UNION OF SOUTH AFRICA
UNIE VAN SUID-AFRIKA

Government Gazette
Staatskoerant

(Registered at the Post Office as a Newspaper) (As 'n Nuusblad by die Poskantoor Geregistreer)

VOL. CLXXXVIII.] PRICE 6d. PRETORIA, 21 JUNE / 21 JUNIE 1957. PRYS 6d. [No. 5890.

CONTENTS ON BACK PAGES.

INHOUD AGTERIN.

PROCLAMATIONS

BY HIS EXCELLENCY THE HONOURABLE HENRY ALLAN FAGAN, OFFICER ADMINISTERING THE GOVERNMENT OF THE UNION OF SOUTH AFRICA.

No. 160, 1957.]

FOOD, DRUGS AND DISINFECTANTS ACT, No. 13 OF 1929.—APPLICATION TO NORTHERN RHODESIA.

Under and by virtue of the powers vested in the Governor-General by sub-section (2) of section *forty-three* of the Food, Drugs and Disinfectants Act, 1929 (Act No. 13 of 1929), and at the request of the Government of Northern Rhodesia and the Government of the Federation of Rhodesia and Nyasaland, I hereby rescind Proclamation No. 63 of 1930.

GOD SAVE THE QUEEN.

Given under my Hand and the Governor-General's Great Seal at Cape Town on this Twenty-fourth day of May, One thousand Nine hundred and Fifty-seven.

H. A. FAGAN,
Officer Administering the Government.

By Command of His Excellency the Officer Administering the Government-in-Council.

J. H. VILJOEN.

No. 161, 1957.]

EGG CONTROL SCHEME.—AMENDMENT.

Whereas the Minister of Agriculture has, under sub-section (4) of section *twenty-three*, read with paragraph (*c*) of sub-section (3) of section *seventeen* of the Marketing Act, 1937 (Act No. 26 of 1937), as amended, accepted a certain proposed amendment (as specified in the Schedule hereto), to the Egg Control Scheme, published under Proclamation No. 8 of 1953, as amended, and has under paragraph (*b*) of sub-section (1) of section *twenty-one* of the said Act, recommended the approval of the said proposed amendment;

Now, therefore, under the powers vested in me by the aforesaid sub-section (4) of section *twenty-three*, read with paragraph (*a*) of sub-section (1) of section *twenty-two* of the said Act, I do hereby declare that the said amendment shall come into operation on the date of publication hereof.

GOD SAVE THE QUEEN.

Given under my Hand and the Governor-General's Great Seal at Cape Town on this the Third day of June, One thousand Nine hundred and Fifty-seven.

H. A. FAGAN,
Officer Administering the Government.

By Command of His Excellency the Officer Administering the Government-in-Council.

S. P. LE ROUX.

PROKLAMASIES

VAN SY EKSELLENSIE DIE EDELE HENRY ALLAN FAGAN, AMPTENAAR BELAS MET DIE UITOEFENING VAN DIE UITVOERENDE GESAG VAN DIE UNIE VAN SUID-AFRIKA.

No. 160, 1957.]

WET OP VOEDINGSMIDDELS, MEDISYNE EN ONTSMETTINGSMIDDELS, No. 13 VAN 1929.—TOEPASSING OP NOORD-RHODESIË.

Kragtens die bevoegdheid aan die Goewerneur-generaal verleen by subartikel (2) van artikel *drie-en-veertig* van die Wet op Voedingsmiddels, Medisyne en Ontsmettingsmiddels, 1929 (Wet No. 13 van 1929), en op versoek van die Regering van Noord-Rhodesië en die Regering van die Federasie van Rhodesië en Njassaland, herroep ek hierby Proklamasie No. 63 van 1930.

GOD BEHOEDE DIE KONINGIN.

Gegee onder my Hand en die Goewerneur-generaal se Grootseël te Kaapstad, op hede die Vier-en-twintigste dag van Mei Eenduisend Negehonderd Sewe-en-vyftig.

H. A. FAGAN,
Amptenaar Belas met die Uitoefening van die Uitvoerende Gesag.

Op las van Sy Eksellensie die Amptenaar Belas met die Uitoefening van die Uitvoerende Gesag-in-rade.

J. H. VILJOEN.

No. 161, 1957.]

WYSIGING VAN EIERBEHEERSKEMA.

Nademaal die Minister van Landbou, kragtens subartikel (4) van artikel *drie-en-twintig*, gelees met paragraaf (*c*) van subartikel (3) van artikel *sewentien* van die Bemarkingswet, 1937 (Wet No. 26 van 1937), soos gewysig, 'n sekere voorgestelde wysiging (soos in die Bylae hiervan uiteengesit) van die Eierbeheerskema, afgekondig by Proklamasie No. 8 van 1953, soos gewysig, aangeneem het, en kragtens paragraaf (*b*) van subartikel (1) van artikel *een-en-twintig* van genoemde Wet goedkeuring van daardie voorgestelde wysiging aanbeveel het;

So is dit dat ek, kragtens die bevoegdheid my verleen by voornoemde subartikel (4) van artikel *drie-en-twintig*, gelees met paragraaf (*a*) van subartikel (1) van artikel *twee-en-twintig* van genoemde Wet, hierby verklaar dat genoemde wysiging op die datum van publikasie in werking tree.

GOD BEHOEDE DIE KONINGIN.

Gegee onder my Hand en die Goewerneur-generaal se Grootseël te Kaapstad, op hede die Derde dag van Junie Eenduisend Negehonderd Sewe-en-vyftig.

H. A. FAGAN,
Amptenaar Belas met die Uitoefening van die Uitvoerende Gesag.

Op las van Sy Eksellensie die Amptenaar Belas met die Uitoefening van die Uitvoerende Gesag-in-rade.

S. P. LE ROUX.

SCHEDULE.

Section 2 of the Egg Control Scheme, published by Proclamation No. 8 of 1953, as amended, is hereby further amended by the substitution for the definition of " controlled area " of the following definition:—

" ' controlled area ' means any one of the following areas, viz.—

(*a*) ' Bethlehem area ', which shall consist of the municipal area of Bethlehem; (*a*)

(*b*) ' Bloemfontein area ', which shall consist of the municipal area of Bloemfontein; (*b*)

(*c*) ' Cape Town area ', which shall consist of the municipal areas of Bellville, Cape Town, Fishhoek, Goodwood, Kuils River, Parow, Pinelands, Simonstown, the areas known as Constantia and Epping Garden and the Local Board Area of Milnerton; (*e*)

(*d*) ' Durban area ', which shall consist of the areas under the control of the local authorities at Amanzimtoti, Clairmont Township, Durban, Hillcrest, Isipingo Beach, Kingsburgh (consisting of the areas known as Carridene, Doonside, Illovo Beach, Warner Beach and Winkelspruit), Kloof, Maidstone, Mount Edgecombe, Pinetown, Queensburgh, Tongaat, Umbogintwini, Umhlanga Rocks, Verulam and Westville; (*c*)

(*e*) ' East London area ' which shall consist of the areas under the jurisdiction of the local authorities at Amalinda and East London; (*i*)

(*f*) ' Grahamstown area ', which shall consist of the municipal area of Grahamstown; (*d*)

(*g*) ' Kimberley area ', which shall consist of the municipal area of Kimberley; (*f*)

(*h*) ' Klerksdorp area ', which shall consist of the municipal area of Klerksdorp; (*g*)

(*i*) ' Kroonstad area ', which shall consist of the areas under the jurisdiction of the local authorities at Kroonstad, Odendaalsrus, Virginia and Welkom; (*h*)

(*j*) ' Pietermaritzburg area ', which shall consist of the municipal area of Pietermaritzburg; (*j*)

(*k*) ' Port Elizabeth area ', which shall consist of the areas under the jurisdiction of the local authorities at Amsterdam-hoek, Bethelsdorp, Kleinskool, Port Elizabeth, Redhouse and Walmer and inclusive of the areas known as Swartkops and Veeplaas, and the areas under the jurisdiction of the local authorities of Despatch and Uitenhage; (*k*)

(*l*) ' Potchefstroom area ', which shall consist of—

(i) the municipal area of Potchefstroom; and

(ii) the areas known as ' Carletonville ' and ' Oberholzer ' as indicated on the Surveyor-General's Plans Nos. I.Q. 3B and I.Q. 3D respectively; (*l*)

(*m*) ' Pretoria area ', which shall consist of—

(i) the municipal areas of Pretoria and Pretoria North;

(ii) the area under the jurisdiction of the Health Committee of Lyttelton;

(iii) the areas known as ' Menlo Park ' and ' Menlo Park Extension No. 1 ' as indicated on the Surveyor-General's Plans Nos. A.1542/32 and A.9108/47 respectively;

(iv) the area under the jurisdiction of the Waterkloof Local Area Committee of the Peri-Urban Areas Health Board, established in terms of section *two* of Transvaal Ordinance No. 20 of 1943, as amended; and

(v) the area known as ' Waverley ' as indicated on the Surveyor-General's Plan No. A.4472/05; (*m*)

BYLAE.

Artikel 2 van die Eierbeheerskema, gepubliseer by Proklamasie No. 8 van 1953, soos gewysig, word hierby verder gewysig deur die omskrywing van „ beheerde gebied " deur die volgende omskrywing te vervang:—

„ , beheerde gebied ', enigeen van die volgende gebiede, nl.—

(*a*) , Bethlehem-gebied ', bestaande uit die munisipale gebied van Bethlehem; (*a*)

(*b*) , Bloemfontein-gebied ', bestaande uit die munisipale gebied van Bloemfontein; (*b*)

(*c*) , Durban-gebied ', bestaande uit die gebiede onder die beheer van die plaaslike besture van Amanzimtoti, Clairmontdorp, Durban, Hillcrest, Isipingostrand, Kingsburgh (bestaande uit die gebiede bekend as Carridene, Doonside, Illovo Beach, Winkelspruit en Warner Beach), Kloof, Maidstone, Mount Edgecombe, Pinetown, Queensburgh, Tongaat, Umbogintwini, Umhlanga Rocks, Verulam en Westville; (*d*)

(*d*) , Grahamstad-gebied ', bestaande uit die munisipale gebied van Grahamstad; (*f*)

(*e*) , Kaapstad-gebied ', bestaande uit die munisipale gebiede van Bellville, Goodwood, Kaapstad, Kuilsrivier, Parow, Pinelands, Simonstad, Vishoek, die gebiede bekend as Constantia en Eppingtuin en die plaaslike bestuursgebied van Milnerton; (*c*)

(*f*) , Kimberley-gebied ', bestaande uit die munisipale gebied van Kimberley; (*g*)

(*g*) , Klerksdorp-gebied ' bestaande uit die munisipale gebied van Klerksdorp; (*h*)

(*h*) , Kroonstad-gebied ', bestaande uit die gebiede onder die jurisdiksie van die plaaslike besture van Kroonstad, Odendaalsrus, Virginia en Welkom; (*i*)

(*i*) , Oos-Londen-gebied ', bestaande uit die gebiede onder die jurisdiksie van die plaaslike besture van Amalinda en Oos-Londen; (*e*)

(*j*) , Pietermaritzburg-gebied ', bestaande uit die munisipale gebied van Pietermaritzburg; (*j*)

(*k*) , Port Elizabeth-gebied ', bestaande uit die gebiede onder die jurisdiksie van die plaaslike besture van Amsterdam-hoek, Bethelsdorp, Kleinskool, Port Elizabeth, Walmer en Redhouse, en met inbegrip van die gebiede bekend as Swartkops en Veeplaas, en die gebiede onder die jurisdiksie van die plaaslike besture van Despatch en Uitenhage; (*k*)

(*l*) , Potchefstroom-gebied ', bestaande uit—

(i) die munisipale gebied van Potchefstroom; en

(ii) die gebiede bekend as , Carletonville ' en , Oberholzer ' soos aangedui op Landmeter-generaal se Planne Nos. I.Q. 3B en I.Q. 3D onderskeidelik; (*l*)

(*m*) , Pretoria-gebied ', bestaande uit—

(i) die munisipale gebiede van Pretoria en Pretoria-Noord;

(ii) die gebied onder die jurisdiksie van die Gesondheidskomitee van Lyttelton;

(iii) die gebiede bekend as , Menlo Park ' en , Menlo Park-uitbreiding No. 1 ' soos aangedui op die Landmeter-generaal se Planne Nos. A.1542/32 en A.9108/47 onderskeidelik;

(iv) die gebied onder die jurisdiksie van die Waterkloof Plaaslike Gebiedskomitee van die Gesondheidsraad vir Buitestedelike Gebiede ingestel kragtens artikel *twee* van Transvaal Ordonnansie No. 20 van 1943, soos gewysig; en

(v) die gebied bekend as , Waverley ' soos aangedui op die Landmeter-generaal se Plan No. A.4472/05; (*m*)

(*n*) 'Witwatersrand area', which shall consist of the areas under the jurisdiction of the local authorities at Alberton, Bedfordview, Benoni, Birchleigh, Boksburg, Brakpan, Edenvale, Elsburg, Germiston, Johannesburg, Kempton Park, Krugersdorp, Nigel, Randfontein, Roodepoort-Maraisburg, Springs, Vanderbijlpark, Vereeniging, Westonaria and Wynberg; (*n*)".

No. 162, 1957.]

WINTER CEREAL SCHEME.—AMENDMENT.

Whereas the Minister of Agriculture has, by virtue of the provisions of sub-section (4) of section *twenty-three* read with paragraph (*c*) of sub-section (3) of section *seventeen* of the Marketing Act, 1937 (Act No. 26 of 1937), as amended, accepted a certain proposed amendment, as set out in the Schedule hereto, to the Winter Cereal Scheme, published by Proclamation No. 184 of 1949, as amended, and has under the provisions of paragraph (*b*) of sub-section (1) of section *twenty-one* of the said Act recommended the approval of the said proposed amendment;

Now, therefore, under the powers vested in me by paragraph (*a*) of sub-section (1) of section *twenty-two* read with sub-section (4) of section *twenty-three* of the said Act, I do hereby declare that the said amendment shall come into operation on the date of publication hereof.

GOD SAVE THE QUEEN.

Given under my Hand and the Governor-General's Great Seal at Cape Town on this Third day of June, One thousand Nine hundred and Fifty-seven.

H. A. FAGAN,
Officer Administering the Government.

By Command of His Excellency the Officer Administering the Government-in-Council.

S. P. LE ROUX.

SCHEDULE.

The Winter Cereal Scheme published by Proclamation No. 184 of 1949, as amended, is hereby amended by the substitution for section 20 (2) of the following:—

"(2) In respect of such audit an amount which shall be determined by the Treasury after consultation with the Controller and Auditor-General, shall be paid by the Board for the benefit of the Consolidated Revenue Fund."

No. 163, 1957.]

BUFFELS RIVER GOVERNMENT WATER CONTROL AREA, DIVISIONS OF LAINGSBURG AND LADISMITH, PROVINCE OF THE CAPE OF GOOD HOPE.—CHANGE OF NAME AND INCLUSION OF CERTAIN OTHER AREAS.

Whereas the boundaries of the Floriskraal Government Water Control Area have by Proclamation No. 110 of 1951 been defined in terms of section *ninety-eight* of the Irrigation and Conservation of Waters Act, No. 8 of 1912;

And whereas the Officer Administering the Government may, in terms of sub-section (1) of section *fifty-nine* of the Water Act, 1956 (Act No. 54 of 1956), from time to time by like proclamation alter the boundaries of such area;

And whereas it is desirable to change the name of the said Government Water Control Area to the Buffels River Government Water Control Area and to include certain other areas in the said Government Water Control Area;

Now, therefore, under and by virtue of the powers in me vested by the said sub-section (1) of section *fifty-nine* of the Water Act, 1956 (Act No. 54 of 1956), I do hereby declare that as from the date of publication hereof the areas described in the Annexure hereto, shall be included in the area to be known as the Buffels River Government Water Control Area.

(*n*) ,Witwatersrand-gebied', bestaande uit die gebiede onder die jurisdiksie van die plaaslike besture van Alberton, Bedfordview, Benoni, Birchleigh, Boksburg, Brakpan, Edenvale, Elsburg, Germiston, Johannesburg, Kempton Park, Krugersdorp, Nigel, Randfontein, Roodepoort-Maraisburg, Springs, Vanderbijlpark, Vereeniging, Westonaria en Wynberg; (*n*)".

No. 162, 1957.]

WINTERGRAANSKEMA.—WYSIGING.

Nademaal die Minister van Landbou, ingevolge die voorskrifte van subartikel (4) van artikel *drie-en-twintig*, gelees met paragraaf (*c*) van subartikel (3) van artikel *sewentien* van die Bemarkingswet, 1937 (Wet No. 26 van 1937), soos gewysig, 'n sekere voorgestelde wysiging, soos in die Bylae hierby uiteengesit, van die Wintergraanskema, afgekondig by Proklamasie No. 184 van 1949, soos gewysig, aangeneem het, en kragtens paragraaf (*b*) van subartikel (1) van artikel *een-en-twintig* van genoemde Wet goedkeuring van daardie voorgestelde wysiging aanbeveel het;

So is dit dat ek, kragtens die bevoegdheid my verleen by paragraaf (*a*) van subartikel (1) van artikel *twee-en-twintig*, gelees met subartikel (4) van artikel *drie-en-twintig* van genoemde Wet, hierby verklaar dat genoemde wysiging op die datum van publikasie hiervan in werking tree.

GOD BEHOEDE DIE KONINGIN.

Gegee onder my Hand en die Goewerneur-generaal se Grootseël te Kaapstad, op hede die Derde dag van Junie Eenduisend Negehonderd Sewe-en-vyftig.

H. A. FAGAN,
Amptenaar Belas met die Uitoefening van die Uitvoerende Gesag.

Op las van Sy Eksellensie die Amptenaar Belas met die Uitoefening van die Uitvoerende Gesag-in-rade.

S. P. LE ROUX.

BYLAE.

Die Wintergraanskema, afgekondig by Proklamasie No. 184 van 1949, soos gewysig, word hierby gewysig deur artikel 20 (2) deur die volgende te vervang:—

„(2) Ten opsigte van sodanige ouditering moet die Raad 'n bedrag wat deur die Tesourie na oorlegpleging met die Kontroleur en Ouditeur-generaal bepaal word, ten bate van die Gekonsolideerde Inkomstefonds betaal."

No. 163, 1957.]

BUFFELSRIVIER-STAATSWATERBEHEERGEBIED, AFDELINGS LAINGSBURG EN LADISMITH, PROVINSIE KAAP DIE GOEIE HOOP.—VERANDERING VAN NAAM EN INSLUITING VAN SEKERE ANDER GEBIEDE.

Nademaal die grense van die Floriskraal-staatswaterbeheergebied, kragtens artikel *agt-en-negentig* van die Besproeiings- en Waterbewarings Wet, No. 8 van 1912, by Proklamasie No. 110 van 1951 omskryf is;

En nademaal die Amptenaar Belas met die Uitoefening van die Uitvoerende Gesag, kragtens subartikel (1) van artikel *nege-en-vyftig* van die Waterwet, 1956 (Wet No. 54 van 1956), die grense van sodanige gebied deur 'n soortgelyke proklamasie van tyd tot tyd kan wysig;

En nademaal dit wenslik is om die naam van genoemde Staatswaterbeheergebied te verander tot die Buffelsrivier-staatswaterbeheergebied en om sekere ander gebiede in genoemde Staatswaterbeheergebied in te sluit;

So is dit dat ek, kragtens die bevoegdheid my verleen by genoemde subartikel (1) van artikel *nege-en-vyftig* van die Waterwet, 1956 (Wet No. 54 van 1956), hierby verklaar dat die gebied wat in die Bylae hiervan omskryf word, met ingang van die datum van publikasie hiervan ingesluit word in die gebied wat bekend sal staan as die Buffelsrivier-staatswaterbeheergebied.

GOD SAVE THE QUEEN.

Given under my Hand and the Governor-General's Great Seal at Cape Town on this Third day of June, One thousand Nine hundred and Fifty-seven.

H. A. FAGAN,
Officer Administering the Government.

By Command of His Excellency the Officer Administering the Government-in-Council.

P. O. SAUER.

ANNEXURE.

Description of the properties comprising the Buffels River Government Water Control Area, Divisions of Laingsburg and Ladismith, Province of the Cape of Good Hope.

The following properties, situated in the Division of Laingsburg:—

Drielings Kloof	Wor. Q. 20.41.
Doornkraal	Wor. Q. 12.17.
Leeuwkloof Poort	P.A. Q. 3.13.
Nooitgedagt at the Buffel River	Wor. Q. 12.50.
Wagendrift	Wor. Q. 20.35.
Ruggen's Kraal	P.A. Q. 3.11.
Wilger Fontein	Wor. Q. 19.11.

The following properties situated in the Division of Ladismith:—

Slang Gat	Lad. Q. 4.8
Overschot	Lad. Q. 2.21.
Buffel River Poort alias Baviaan Kraal	Sw. Q. 13.69.
Nieuwgelds Kop Outspan	Gr. 163/1940.
Buffelsfontein	Sw. Q. 9.41.
Voorbaat	Riv. Q. 1.23.
Zeekoegats Drift Outspan	B. 1495/86.
Outspan School	Cr. 95/1937.
Zeekoegats Drift	Sw. Q. 9.39.
Portion of Zeekoegats Drift Outspan	Lad. Q. 2.15.
Zuurberg	Sw. Q. 9.37.
Groote River	Sw. Q. 5.2.
Algerynskraal	Sw. Q. 16.47 (In two portions).
Kareebosch	Riv. Q. 1.24.
(K'nuy)	Sw. Q. 13B.70.
Baviaans Krans	Lad. Q. 3.6.
Gift Kop	Lad. Q. 1.7.
Staal Pan	Lad. Q. 6.12.
Wolve-Kloof	Lad. Q. 5.3.
Waaizand	Lad. Q. 6.13.
Outspan	Gr. 44.1940.
Okkerskraal	Riv. Q. 1.9.
Tygerbosch	Riv. Q. 1.8.
Brak Kloof	Lad. Q. 3.19.
Bulls Run	Lad. Q. 4.12.
Mond van Piets Rivier	Sw. Q. 13A.42

No. 164, 1957.]

PROVISIONAL APPLICATION OF THE GENERAL AGREEMENT ON TARIFFS AND TRADE CONCLUDED AT GENEVA.—AMENDMENT OF PROCLAMATION No. 119 OF 1948, AS AMENDED.

Whereas the Government of the Union of South Africa signed the Protocol of Provisional Application to the General Agreement on Tariffs and Trade on the 14th May, 1948;

And whereas the Government of Pakistan signed the said Protocol of Provisional Application on the 30th June, 1948, subject to a reservation that under Article XXXV of the General Agreement, Pakistan would not extend most-favoured-nation treatment to South Africa in applying the provisions of the said Agreement;

And whereas the Government of Pakistan has on the 15th April, 1957, formally notified the withdrawal of the said reservation to its signature of the said Protocol of Provisional Application;

Now therefore under and by virtue of the powers vested in me by sections *three* and *four* of the Geneva General Agreement on Tariffs and Trade Act, 1948 (Act No. 29 of 1948), I hereby declare that the said Agreement shall be applied provisionally in relation to Pakistan with effect from the date of publication of this Proclamation, and do hereby further amend the Schedule to Proclamation No. 119 of 1948, as amended, by the addition of the territory " Pakistan " thereto.

GOD BEHOEDE DIE KONINGIN.

Gegee onder my Hand en die Goewerneur-generaal se Grootseël te Kaapstad, op hede die Derde dag van Junie Eenduisend Negehonderd Sewe-en-vyftig.

H. A. FAGAN,
Amptenaar Belas met die Uitoefening van die Uitvoerende Gesag.

Op las van Sy Eksellensie die Amptenaar Belas met die Uitoefening van die Uitvoerende Gesag-in-rade.

P. O. SAUER.

BYLAE.

Beskrywing van die eiendomme wat die Buffelsrivier-staatswaterbeheergebied, Afdelings Laingsburg en Ladismith, Provinsie Kaap die Goeie Hoop, uitmaak:—

Die volgende eiendomme wat in die afdeling Laingsburg geleë is:—

Drielings Kloof	Wor. Q. 20.41.
Doornkraal	Wor. Q. 12.17.
Leeuwkloof Poort	P.A. Q. 3.13.
Nooitgedagt by die Buffel Rivier	Wor. Q. 12.50.
Wagendrift	Wor. Q. 20.35.
Ruggen's Kraal	P.A. Q. 3.11.
Wilger Fontein	Wor. Q. 19.11.

Die volgende eiendomme wat in die afdeling Ladismith geleë is:—

Slang Gat	Lad. Q. 4.8.
Overschot	Lad. Q. 2.21.
Buffel River Poort, ook bekend as Baviaan Kraal	Sw. Q. 13.69.
Nieuwgelds Kop-uitspanning	Gr. 163/1940.
Buffelsfontein	Sw. Q. 9.41.
Voorbaat	Riv. Q. 1.23.
Zeekoegats Drift-uitspanning	B. 1495/86.
Uitspanskool	Gr. 95/1937.
Zeekoegats Drift	Sw. Q. 9.39.
Gedeelte van Zeekoegats Drift-uitspanning	Lad. Q. 2.15.
Zuurberg	Sw. Q. 9.37.
Groote Rivier	Sw. Q. 5.2.
Algerynskraal	Sw. Q. 16.47 (In twee gedeeltes).
Karreebosch	Riv. Q. 1.24.
(K'nuy)	Sw. Q. 13B.70.
Baviaans Krans	Lad. Q. 3.6.
Gift Kop	Lad. Q. 1.7.
Staal Pen	Lad. Q. 6.12.
Wolve-Kloof	Lad. Q. 5.3.
Waaizand	Lad. Q. 6.13.
Uitspanning	Gr. 44.1940.
Okkerskraal	Riv. Q. 1.9.
Tygerbosch	Riv. Q. 1.8.
Brak Kloof	Lad. Q. 3.19.
Bulls Run	Lad. Q. 4.12.
Mond van Piets Rivier	Sw. Q. 13A.42.

No. 164, 1957.]

VOORLOPIGE TOEPASSING VAN DIE ALGEMENE OOREENKOMS OOR TARIEWE EN HANDEL GESLUIT TE GENÈVE.—WYSIGING VAN PROKLAMASIE No. 119 VAN 1948, SOOS GEWYSIG.

Nademaal die Regering van die Unie van Suid-Afrika die Protokol van Voorlopige Toepassing van die Algemene Ooreenkoms oor Tariewe en Handel op 14 Mei 1948 onderteken het;

En nademaal die Regering van Pakistan genoemde Protokol van Voorlopige Toepassing op 30 Junie 1948 met 'n voorbehoud dat ingevolge Artikel XXXV van die Algemene Ooreenkoms, Pakistan nie meesbegunstigde nasie-behandeling met die toepassing van die bepalings van genoemde Ooreenkoms op Suid-Afrika sou verleen nie, onderteken het;

En nademaal die Regering van Pakistan op 15 April 1957 formeel kennis gegee het van die terugtrekking van genoemde voorbehoud tot sy ondertekening van genoemde Protokol van Voorlopige Toepassing;

So is dit dat ek kragtens die bevoegdheid my verleen by artikels *drie* en *vier* van die Wet op die Geneefse Algemene Ooreenkoms oor Tariewe en Handel, 1948 (Wet No. 29 van 1948), hierby verklaar dat genoemde Ooreenkoms met betrekking tot Pakistan voorlopig met ingang van die datum van publikasie van hierdie Proklamasie toegepas word en hierby die Bylae van Proklamasie No. 119 van 1948, soos gewysig, verder wysig deur die byvoeging daarby van die gebied „ Pakistan ".

GOD SAVE THE QUEEN.

Given under my Hand and the Governor-General's Great Seal at Cape Town on this Eleventh day of June, One thousand Nine hundred and Fifty-seven.

H. A. FAGAN,
Officer Administering the Government.

By Command of His Excellency the Officer Administering the Government-in-Council.

J. F. NAUDÉ.

No. 165, 1957.]

APPLICATION OF THE REGULATIONS SET OUT IN THE SCHEDULE TO ACT No. 23 OF 1940.

Under the powers vested in me by section *nine* of the Wine and Spirits Control Amendment Act, 1940 (Act No. 23 of 1940), as amended, and on the recommendation of the Minister of Agriculture, I do hereby declare the regulations set out in the Schedule to the said Act to be operative in the Cape Province from the date of publication hereof for an indefinite period.

GOD SAVE THE QUEEN.

Given under my Hand and the Governor General's Great Seal at Cape Town on this the Fourteenth day of June, One thousand Nine hundred and Fifty-seven.

H. A. FAGAN,
Officer Administering the Government.

By Command of His Excellency the Officer Administering the Government-in-Council.

P. O. Sauer.

No. 167, 1957.]

DEFINITION OF AREAS TO WHICH THE PROVISIONS OF PARAGRAPH (*b*) OF SUB-SECTION (3) OF SECTION *THIRTEEN* OF THE GROUP AREAS ACT, 1950, AS AMENDED, APPLY.

Under and by virtue of the powers vested in me by paragraph (*a*) of sub-section (3) of section *thirteen* of the Group Areas Act, 1950 (Act No. 41 of 1950), as amended, I do hereby define the areas situate in the municipal area of Johannesburg in the Province of the Transvaal and in the area specified in Proclamation No. 74 of 1951 and described in the Schedule hereto, for the purposes of paragraph (*b*) of the said sub-section.

GOD SAVE THE QUEEN.

Given under my Hand and the Governor-General's Great Seal at Cape Town on this Fourth day of June, One thousand Nine hundred and Fifty-seven.

H. A. FAGAN,
Officer Administering the Government.

By Command of His Excellency the Officer Administering the Government-in-Council.

T. E. DÖNGES.

SCHEDULE.

IN THE MUNICIPAL AREA OF JOHANNESBURG.

1. TOWNSHIP OF JOHANNESBURG.

Description of Area.		*Office of the Surveyor-General Diagram Reference Number.*
Leasehold (Burghersdorp). Stand No.	*Freehold (Johannesburg). Stand No.*	
1	4259	General Plan S.G. No. A. 2940/11.
2	4260	General Plan S.G. No. A. 2940/11.
3	4261	General Plan S.G. No. A. 2940/11.
4	4262	General Plan S.G. No. A. 2940/11.
5	4263	General Plan S.G. No. A. 2940/11.
6	4264	General Plan S.G. No. A. 2940/11.
7	4257	General Plan S.G. No. A. 2940/11.
8	4258	General Plan S.G. No. A. 2940/11.

GOD BEHOEDE DIE KONINGIN.

Gegee onder my Hand en die Goewerneur-generaal se Grootseël te Kaapstad, op hede die Elfde dag van Junie Eenduisend Negehonderd Sewe-en-vyftig.

H. A. FAGAN,
Amptenaar belas met die Uitoefening van die Uitvoerende Gesag.

Op las van Sy Eksellensie die Amptenaar belas met die Uitoefening van die Uitvoerende Gesag-in-rade.

J. F. NAUDÉ.

No. 165, 1957.]

TOEPASSING VAN DIE REGULASIES VERVAT IN DIE BYLAE BY WET No. 23 VAN 1940.

Kragtens die bevoegdheid my verleen by artikel *nege* van die Wysigingswet op die Kontrole oor Wyn en Spiritualieë, 1940 (Wet No. 23 van 1940), soos gewysig, en op aanbeveling van die Minister van Landbou, verklaar ek hiermee die regulasies vervat in die Bylae by genoemde Wet van toepassing in die Kaapprovinsie vanaf die datum van publikasie hiervan vir 'n onbepaalde tydperk.

GOD BEHOEDE DIE KONINGIN.

Gegee onder my Hand en die Goewerneur-generaal se Grootseël te Kaapstad, op hede die Veertiende dag van Junie Eenduisend Negehonderd Sewe-en-vyftig.

H. A. FAGAN,
Amptenaar Belas met die Uitoefening van die Uitvoerende Gesag.

Op Las van Sy Eksellensie die Amptenaar Belas met die Uitoefening van die Uitvoerende Gesag-in-rade.

P. O. Sauer.

No. 167, 1957.]

OMSKRYWING VAN GEBIEDE WAAROP DIE BEPALINGS VAN PARAGRAAF (*b*) VAN SUBARTIKEL (3) VAN ARTIKEL *DERTIEN* VAN DIE WET OP GROEPSGEBIEDE, 1950, SOOS GEWYSIG, VAN TOEPASSING IS.

Kragtens die bevoegdheid my verleen by paragraaf (*a*) van subartikel (3) van artikel *dertien* van die Wet op Groepsgebiede, 1950 (Wet No. 41 van 1950), soos gewysig, omskryf ek hierby, vir die doeleindes van paragraaf (*b*) van genoemde subartikel, die gebiede wat in die munisipale gebied Johannesburg, in die Provinsie Transvaal, en in die gebied aangewys in Proklamasie No. 74 van 1951, geleë is en in die Bylae hiervan beskryf word.

GOD BEHOEDE DIE KONINGIN.

Gegee onder my Hand en die Goewerneur-generaal se Grootseël te Kaapstad, op hede die Vierde dag van Junie Eenduisend Negehonderd Sewe-en-vyftig.

H. A. FAGAN,
Amptenaar Belas met die Uitoefening van die Uitvoerende Gesag.

Op las van Sy Eksellensie die Amptenaar Belas met die Uitoefening van die Uitvoerende Gesag-in-rade.

T. E. DÖNGES.

BYLAE.

IN DIE MUNISIPALE GEBIED JOHANNESBURG.

1. DORPSGEBIED JOHANNESBURG.

Beskrywing van Gebied.		*Kantoor van die Landmeter-Generaal verwysingsnommer van kaart.*
Huurpag (Burghersdorp). Standplaas No.	*Vrypag (Johannesburg). Standplaas No.*	
1	4259	Algemene Plan L.G. Nr. A. 2940/11.
2	4260	Algemene Plan L.G. Nr. A. 2940/11.
3	4261	Algemene Plan L.G. Nr. A. 2940/11.
4	4262	Algemene Plan L.G. Nr. A. 2940/11.
5	4263	Algemene Plan L.G. Nr. A. 2940/11.
6	4264	Algemene Plan L.G. Nr. A. 2940/11.
7	4257	Algemene Plan L.G. Nr. A. 2940/11.
8	4258	Algemene Plan L.G. Nr. A. 2940/11.

Description of Area.		*Office of the Surveyor-General Diagram Reference Number.*
Leasehold (Burghersdorp). Stand No.	*Freehold (Johannesburg). Stand No.*	
9	4265	General Plan S.G. No. A. 2940/11.
10	4266	General Plan S.G. No. A. 2940/11.
11	4267	General Plan S.G. No. A. 2940/11.
12	4268	General Plan S.G. No. A. 2940/11.
13	4255	General Plan S.G. No. A. 2940/11.
14	4256	General Plan S.G. No. A. 2940/11.
15	4269	General Plan S.G. No. A. 2940/11.
16	4270	General Plan S.G. No. A. 2940/11.
17	4271	General Plan S.G. No. A. 2940/11.
19	4251	General Plan S.G. No. A. 2940/11.
20	4252	General Plan S.G. No. A. 2940/11.
21	4254	General Plan S.G. No. A. 2940/11.
22	4253	General Plan S.G. No. A. 2940/11.
23	4273	General Plan S.G. No. A. 2940/11.
24	4274	General Plan S.G. No. A. 2940/11.
Portion 1 of Consolidated Stand	4275	S.G. No. A. 5072/54.
Remainder of Consolidated Stand	4275	S.G. No. A. 5071/54.
27	4277	General Plan S.G. No. A. 2940/11.
28	4278	General Plan S.G. No. A. 2940/11.
29	4247	General Plan S.G. No. A. 2940/11.
30	4248	General Plan S.G. No. A. 2940/11.
31	4250	General Plan S.G. No. A. 2940/11.
32	4249	General Plan S.G. No. A. 2940/11.
33	4279	General Plan S.G. No. A. 2940/11.
34	4280	General Plan S.G. No. A. 2940/11.
35	4281	General Plan S.G. No. A. 2940/11.
36	4282	General Plan S.G. No. A. 2940/11.
37	4283	General Plan S.G. No. A. 2940/11.
38	4284	General Plan S.G. No. A. 2940/11.
39	4242	General Plan S.G. No. A. 2940/11.
40	4243	General Plan S.G. No. A. 2940/11.
41	4244	General Plan S.G. No. A. 2940/11.
42	4246	General Plan S.G. No. A. 2940/11.
43	4245	General Plan S.G. No. A. 2940/11.
44	4285	General Plan S.G. No. A. 2940/11.
45	4286	General Plan S.G. No. A. 2940/11.
46	4287	General Plan S.G. No. A. 2940/11.
47	4288	General Plan S.G. No. A. 2940/11.
48	4289	General Plan S.G. No. A. 2940/11.
49	4290	General Plan S.G. No. A. 2940/11.
50	4237	General Plan S.G. No. A. 2940/11.
51	4238	General Plan S.G. No. A. 2940/11.
52	4239	General Plan S.G. No. A. 2940/11.
53	4241	General Plan S.G. No. A. 2940/11.
54	4240	General Plan S.G. No. A. 2940/11.
55	4291	General Plan S.G. No. A. 2940/11.
56	4292	General Plan S.G. No. A. 2940/11.
57	4293	General Plan S.G. No. A. 2940/11.
58	4294	General Plan S.G. No. A. 2940/11.
59	4295	General Plan S.G. No. A. 2940/11.
60	4232	General Plan S.G. No. A. 2940/11.
61	4233	General Plan S.G. No. A. 2940/11.
62	4234	General Plan S.G. No. A. 2940/11.
63	4236	General Plan S.G. No. A. 2940/11.
64	4235	General Plan S.G. No. A. 2940/11.
65	4296	General Plan S.G. No. A. 2940/11.
66	4297	General Plan S.G. No. A. 2940/11.
67	4298	General Plan S.G. No. A. 2940/11.
68	4299	General Plan S.G. No. A. 2940/11.
69	4300	General Plan S.G. No. A. 2940/11.
70	4301	General Plan S.G. No. A. 2940/11.
71	4226	General Plan S.G. No. A. 2940/11.
72	4227	General Plan S.G. No. A. 2940/11.
73	4228	General Plan S.G. No. A. 2940/11.
74	4229	General Plan S.G. No. A. 2940/11.
75	4231	General Plan S.G. No. A. 2940/11.
76	4230	General Plan S.G. No. A. 2940/11.
77	4302	General Plan S.G. No. A. 2940/11.
78	4303	General Plan S.G. No. A. 2940/11.
79	4304	General Plan S.G. No. A. 2940/11.
80	4305	General Plan S.G. No. A. 2940/11.
81	4306	General Plan S.G. No. A. 2940/11.
82	4220	General Plan S.G. No. A. 2940/11.
83	4221	General Plan S.G. No. A. 2940/11.
84	4222	General Plan S.G. No. A. 2940/11.
85	4223	General Plan S.G. No. A. 2940/11.
86	4225	General Plan S.G. No. A. 2940/11.
87	4224	General Plan S.G. No. A. 2940/11.
88	4214	General Plan S.G. No. A. 2940/11.
89	4215	General Plan S.G. No. A. 2940/11.
90	4216	General Plan S.G. No. A. 2940/11.
91	4217	General Plan S.G. No. A. 2940/11.
92	4219	General Plan S.G. No. A. 2940/11.
93	4218	General Plan S.G. No. A. 2940/11.
94	4207	General Plan S.G. No. A. 2940/11.
95	4208	General Plan S.G. No. A. 2940/11.
96	4209	General Plan S.G. No. A. 2940/11.
97	4210	General Plan S.G. No. A. 2940/11.
98	4211	General Plan S.G. No. A. 2940/11.
99	4213	General Plan S.G. No. A. 2940/11.
100	4212	General Plan S.G. No. A. 2940/11.
101	4200	General Plan S.G. No. A. 2940/11.
102	4201	General Plan S.G. No. A. 2940/11.

Beskrywing van Gebied.		*Kantoor van die Landmeter-Generaal verwysingsnommer van kaart.*
Huurpag (Burghersdorp). Standplaas No.	*Vrypag (Johannesburg). Standplaas No.*	
9	4265	Algemene Plan L.G. Nr. A. 2940/11.
10	4266	Algemene Plan L.G. Nr. A. 2940/11.
11	4267	Algemene Plan L.G. Nr. A. 2940/11.
12	4268	Algemene Plan L.G. Nr. A. 2940/11.
13	4255	Algemene Plan L.G. Nr. A. 2940/11.
14	4256	Algemene Plan L.G. Nr. A. 2940/11.
15	4269	Algemene Plan L.G. Nr. A. 2940/11.
16	4270	Algemene Plan L.G. Nr. A. 2940/11.
17	4271	Algemene Plan L.G. Nr. A. 2940/11.
19	4251/	Algemene Plan L.G. Nr. A. 2940/11.
20	4252	Algemene Plan L.G. Nr. A. 2940/11.
21	4254	Algemene Plan L.G. Nr. A. 2940/11.
22	4253	Algemene Plan L.G. Nr. A. 2940/11.
23	4273	Algemene Plan L.G. Nr. A. 2940/11.
24	4274	Algemene Plan L.G. Nr. A. 2940/11.
Gedeelte 1 van Gekonsolideerde Standplaas.	4275	L.G. Nr. A. 5072/54.
Restant van Gekonsolideerde Standplaas.	4275	L.G. Nr. A. 5071/54.
27	4277	Algemene Plan L.G. Nr. A. 2940/11.
28	4278	Algemene Plan L.G. Nr. A. 2940/11.
29	4247	Algemene Plan L.G. Nr. A. 2940/11.
30	4248	Algemene Plan L.G. Nr. A. 2940/11.
31	4250	Algemene Plan L.G. Nr. A. 2940/11.
32	4249	Algemene Plan L.G. Nr. A. 2940/11.
33	4279	Algemene Plan L.G. Nr. A. 2940/11.
34	4280	Algemene Plan L.G. Nr. A. 2940/11.
35	4281	Algemene Plan L.G. Nr. A. 2940/11.
36	4282	Algemene Plan L.G. Nr. A. 2940/11.
37	4283	Algemene Plan L.G. Nr. A. 2940/11.
38	4284	Algemene Plan L.G. Nr. A. 2940/11.
39	4242	Algemene Plan L.G. Nr. A. 2940/11.
40	4243	Algemene Plan L.G. Nr. A. 2940/11.
41	4244	Algemene Plan L.G. Nr. A. 2940/11.
42	4246	Algemene Plan L.G. Nr. A. 2940/11.
43	4245	Algemene Plan L.G. Nr. A. 2940/11.
44	4285	Algemene Plan L.G. Nr. A. 2940/11.
45	4286	Algemene Plan L.G. Nr. A. 2940/11.
46	4287	Algemene Plan L.G. Nr. A. 2940/11.
47	4288	Algemene Plan L.G. Nr. A. 2940/11.
48	4289	Algemene Plan L.G. Nr. A. 2940/11.
49	4290	Algemene Plan L.G. Nr. A. 2940/11.
50	4237	Algemene Plan L.G. Nr. A. 2940/11.
51	4238	Algemene Plan L.G. Nr. A. 2940/11.
52	4239	Algemene Plan L.G. Nr. A. 2940/11.
53	4241	Algemene Plan L.G. Nr. A. 2940/11.
54	4240	Algemene Plan L.G. Nr. A. 2940/11.
55	4291	Algemene Plan L.G. Nr. A. 2940/11.
56	4292	Algemene Plan L.G. Nr. A. 2940/11.
57	4293	Algemene Plan L.G. Nr. A. 2940/11.
58	4294	Algemene Plan L.G. Nr. A. 2940/11.
59	4295	Algemene Plan L.G. Nr. A. 2940/11.
60	4232	Algemene Plan L.G. Nr. A. 2940/11.
61	4233	Algemene Plan L.G. Nr. A. 2940/11.
62	4234	Algemene Plan L.G. Nr. A. 2940/11.
63	4236	Algemene Plan L.G. Nr. A. 2940/11.
64	4235	Algemene Plan L.G. Nr. A. 2940/11.
65	4296	Algemene Plan L.G. Nr. A. 2940/11.
66	4297	Algemene Plan L.G. Nr. A. 2940/11.
67	4298	Algemene Plan L.G. Nr. A. 2940/11.
68	4299	Algemene Plan L.G. Nr. A. 2940/11.
69	4300	Algemene Plan L.G. Nr. A. 2940/11.
70	4301	Algemene Plan L.G. Nr. A. 2940/11.
71	4226	Algemene Plan L.G. Nr. A. 2940/11.
72	4227	Algemene Plan L.G. Nr. A. 2940/11.
73	4228	Algemene Plan L.G. Nr. A. 2940/11.
74	4229	Algemene Plan L.G. Nr. A. 2940/11.
75	4231	Algemene Plan L.G. Nr. A. 2940/11.
76	4230	Algemene Plan L.G. Nr. A. 2940/11.
77	4302	Algemene Plan L.G. Nr. A. 2940/11.
78	4303	Algemene Plan L.G. Nr. A. 2940/11.
79	4304	Algemene Plan L.G. Nr. A. 2940/11.
80	4305	Algemene Plan L.G. Nr. A. 2940/11.
81	4306	Algemene Plan L.G. Nr. A. 2940/11.
82	4220	Algemene Plan L.G. Nr. A. 2940/11.
83	4221	Algemene Plan L.G. Nr. A. 2940/11.
84	4222	Algemene Plan L.G. Nr. A. 2940/11.
85	4223	Algemene Plan L.G. Nr. A. 2940/11.
86	4225	Algemene Plan L.G. Nr. A. 2940/11.
87	4224	Algemene Plan L.G. Nr. A. 2940/11.
88	4214	Algemene Plan L.G. Nr. A. 2940/11.
89	4215	Algemene Plan L.G. Nr. A. 2940/11.
90	4216	Algemene Plan L.G. Nr. A. 2940/11.
91	4217	Algemene Plan L.G. Nr. A. 2940/11.
92	4219	Algemene Plan L.G. Nr. A. 2940/11.
93	4218	Algemene Plan L.G. Nr. A. 2940/11.
94	4207	Algemene Plan L.G. Nr. A. 2940/11.
95	4208	Algemene Plan L.G. Nr. A. 2940/11.
96	4209	Algemene Plan L.G. Nr. A. 2940/11.
97	4210	Algemene Plan L.G. Nr. A. 2940/11.
98	4211	Algemene Plan L.G. Nr. A. 2940/11.
99	4213	Algemene Plan L.G. Nr. A. 2940/11.
100	4212	Algemene Plan L.G. Nr. A. 2940/11.
101	4200	Algemene Plan L.G. Nr. A. 2940/11.
102	4201	Algemene Plan L.G. Nr. A. 2940/11.

Description of Area.		*Office of the Surveyor-General Diagram Reference Number.*
Leasehold (Burghersdorp). Stand No.	*Freehold (Johannesburg). Stand No.*	
103	4202	General Plan S.G. No. A. 2940/11.
104	4203	General Plan S.G. No. A. 2940/11.
105	4204	General Plan S.G. No. A. 2940/11.
106	4206	General Plan S.G. No. A. 2940/11.
107	4205	General Plan S.G. No. A. 2940/11.
108	4193	General Plan S.G. No. A. 2940/11.
108A	4193A	General Plan S.G. No. A. 2940/11.
109	4194	General Plan S.G. No. A. 2940/11.
110	4195	General Plan S.G. No. A. 2940/11.
111	4196	General Plan S.G. No. A. 2940/11.
112	4197	General Plan S.G. No. A. 2940/11.
113	4199	General Plan S.G. No. A. 2940/11.
114	4198	General Plan S.G. No. A. 2940/11.
115	4186	General Plan S.G. No. A. 2940/11.
116	4187	General Plan S.G. No. A. 2940/11.
117	4188	General Plan S.G. No. A. 2940/11.
118	4189	General Plan S.G. No. A. 2940/11.
119	4190	General Plan S.G. No. A. 2940/11.
120	4192	General Plan S.G. No. A. 2940/11.
121	4191	General Plan S.G. No. A. 2940/11.
123	4180	General Plan S.G. No. A. 2940/11.
124	4181	General Plan S.G. No. A. 2940/11.
125	4182	General Plan S.G. No. A. 2940/11.
126	4183	General Plan S.G. No. A. 2940/11.
127	4184	General Plan S.G. No. A. 2940/11.
128	4185	General Plan S.G. No. A. 2940/11.
140	4178	General Plan S.G. No. A. 2940/11.
141	4177	General Plan S.G. No. A. 2940/11.
142	4176	General Plan S.G. No. A. 2940/11.
143	4175	General Plan S.G. No. A. 2940/11.
144	4174	General Plan S.G. No. A. 2940/11.
145	4173	General Plan S.G. No. A. 2940/11.
146	4172	General Plan S.G. No. A. 2940/11.
147	4171	General Plan S.G. No. A. 2940/11.
148	4170	General Plan S.G. No. A. 2940/11.
149	4169	General Plan S.G. No. A. 2940/11.
225	4165	General Plan S.G. No. A. 2940/11.
226	4164	General Plan S.G. No. A. 2940/11.
227	4163	General Plan S.G. No. A. 2940/11.
234	4162	General Plan S.G. No. A. 2940/11.
Portion 1 of Consolidated Stand	4160	S.G. No. A. 825/56.
Remainder of Consolidated Stand	4160	S.G. No. A. 824/56.
237	4159	General Plan S.G. No. A. 2940/11.
238	4158	General Plan S.G. No. A. 2940/11.
239	4157	General Plan S.G. No. A. 2940/11.
1137	4318	General Plan S.G. No. A. 2940/11.
Consolidated Stand No.	4323	S.G. No. A. 2085/51.
1141	4319	General Plan S.G. No. A. 2940/11.
1142	4320	General Plan S.G. No. A. 2940/11.
1143	4326	General Plan S.G. No. A. 2940/11.
1144	4327	General Plan S.G. No. A. 2940/11.
1145	4321	General Plan S.G. No. A. 2940/11.
1146	4322	General Plan S.G. No. A. 2940/11.
1147	4328	General Plan S.G. No. A. 2940/11.
1148	4329	General Plan S.G. No. A. 2940/11.
1148A	4330	General Plan S.G. No. A. 2940/11.
1149	4331	General Plan S.G. No. A. 2940/11.
1149A	4332	General Plan S.G. No. A. 2940/11.
1150	4333	General Plan S.G. No. A. 2940/11.
1150A	4334	General Plan S.G. No. A. 2940/11.
	JOHANNESBURG.	
(*Lindeques.*)		
46	287	General Plan S.G. No. A. 2940/11.
47	288	General Plan S.G. No. A. 2940/11.
48	296	General Plan S.G. No. A. 2940/11.
49	295	General Plan S.G. No. A. 2940/11.
50	290	General Plan S.G. No. A. 2940/11.
51	289	General Plan S.G. No. A. 2940/11.
52	304	General Plan S.G. No. A. 2940/11.
53	303	General Plan S.G. No. A. 2940/11.
54	298	General Plan S.G. No. A. 2940/11.
55	297	General Plan S.G. No. A. 2940/11.
56	305	General Plan S.G. No. A. 2940/11.
57	306	General Plan S.G. No. A. 2940/11.
58	299	General Plan S.G. No. A. 2940/11.
59	300	General Plan S.G. No. A. 2940/11.
60	308	General Plan S.G. No. A. 2940/11.
61	307	General Plan S.G. No. A. 2940/11.
62	302	General Plan S.G. No. A. 2940/11.
63	301	General Plan S.G. No. A. 2940/11.
73	281	General Plan S.G. No. A. 2940/11.
74	280	General Plan S.G. No. A. 2940/11.
75	279	General Plan S.G. No. A. 2940/11.
76	278	General Plan S.G. No. A. 2940/11.
77	277	General Plan S.G. No. A. 2940/11.
78	276	General Plan S.G. No. A. 2940/11.
79	275	General Plan S.G. No. A. 2940/11.
80	274	General Plan S.G. No. A. 2940/11.
81	270	General Plan S.G. No. A. 2940/11.
82	269	General Plan S.G. No. A. 2940/11.
83A	271	General Plan S.G. No. A. 2940/11.

Beskrywing van Gebied.		*Kantoor van die Landmeter-Generaal verwysingsnommer van kaart.*
Huurpag (Burghersdorp). Standplaas No.	*Vrypag (Johannesburg). Standplaas No.*	
103	4202	Algemene Plan L.G. Nr. A. 2940/11.
104	4203	Algemene Plan L.G. Nr. A. 2940/11.
105	4204	Algemene Plan L.G. Nr. A. 2940/11.
106	4206	Algemene Plan L.G. Nr. A. 2940/11.
107	4205	Algemene Plan L.G. Nr. A. 2940/11.
108	4193	Algemene Plan L.G. Nr. A. 2940/11.
108A.	4193A.	Algemene Plan L.G. Nr. A. 2940/11.
109	4194	Algemene Plan L.G. Nr. A 2940/11.
110	4195	Algemene Plan L.G. Nr. A. 2940/11.
111	4196	Algemene Plan L.G. Nr. A. 2940/11.
112	4197	Algemene Plan L.G. Nr. A. 2940/11.
113	4199	Algemene Plan L.G. Nr. A. 2940/11.
114	4198	Algemene Plan L.G. Nr. A. 2940/11.
115	4186	Algemene Plan L.G. Nr. A. 2940/11.
116	4187	Algemene Plan L.G. Nr. A. 2940/11.
117	4188	Algemene Plan L.G. Nr. A. 2940/11.
118	4189	Algemene Plan L.G. Nr. A. 2940/11.
119	4190	Algemene Plan L.G. Nr. A. 2940/11.
120	4192	Algemene Plan L.G. Nr. A. 2940/11.
121	4191	Algemene Plan L.G. Nr. A. 2940/11.
123	4180	Algemene Plan L.G. Nr. A. 2940/11.
124	4181	Algemene Plan L.G. Nr. A. 2940/11.
125	4182	Algemene Plan L.G. Nr. A. 2940/11.
126	4183	Algemene Plan L.G. Nr. A. 2940/11.
127	4184	Algemene Plan L.G. Nr. A. 2940/11.
128	4185	Algemene Plan L.G. Nr. A. 2940/11.
140	4178	Algemene Plan L.G. Nr. A. 2940/11.
141	4177	Algemene Plan L.G. Nr. A. 2940/11.
142	4176	Algemene Plan L.G. Nr. A. 2940/11.
143	4175	Algemene Plan L.G. Nr. A. 2940/11.
144	4174	Algemene Plan L.G. Nr. A. 2940/11.
145	4173	Algemene Plan L.G. Nr. A. 2940/11.
146	4172	Algemene Plan L.G. Nr. A. 2940/11.
147	4171	Algemene Plan L.G. Nr. A. 2940/11.
148	4170	Algemene Plan L.G. Nr. A. 2940/11.
149	4169	Algemene Plan L.G. Nr. A. 2940/11.
225	4165	Algemene Plan L.G. Nr. A. 2940/11.
226	4164	Algemene Plan L.G. Nr. A. 2940/11.
227	4163	Algemene Plan L.G. Nr. A. 2940/11.
234	4162	Algemene Plan L.G. Nr. A. 2940/11.
Gedeelte 1 van gekonsolideerde Standplaas	4160	L.G. Nr. A. 825/56.
Restant van Gekonsolideerde Standplaas	4160	L.G. Nr. A. 824/56.
237	4159	Algemene Plan L.G. Nr. A. 2940/11.
238	4158	Algemene Plan L.G. Nr. A. 2940/11.
239	4157	Algemene Plan L.G. Nr. A. 2940/11.
1137	4318	Algemene Plan L.G. Nr. A. 2940/11.
Gekonsolideerde Standplaas No.	4323	L.G. Nr. A. 2085/51.
1141	4319	Algemene Plan L.G. Nr. A. 2940/11.
1142	4320	Algemene Plan L.G. Nr. A. 2940/11.
1143	4326	Algemene Plan L.G. Nr. A. 2940/11.
1144	4327	Algemene Plan L.G. Nr. A. 2940/11.
1145	4321	Algemene Plan L.G. Nr. A. 2940/11.
1146	4322	Algemene Plan L.G. Nr. A. 2940/11.
1147	4328	Algemene Plan L.G. Nr. A. 2940/11.
1148	4329	Algemene Plan L.G. Nr. A. 2940/11.
1148A.	4330	Algemene Plan L.G. Nr. A. 2940/11.
1149	4331	Algemene Plan L.G. Nr. A. 2940/11.
1149A.	4332	Algemene Plan L.G. Nr. A. 2940/11.
1150	4333	Algemene Plan L.G. Nr. A. 2940/11.
1150A.	4334	Algemene Plan L.G. Nr. A. 2940/11.
	JOHANNESBURG.	
(*Lindeques.*)		
46	287	Algemene Plan L.G. Nr. A. 2940/11.
47	288	Algemene Plan L.G. Nr. A. 2940/11.
48	296	Algemene Plan L.G. Nr. A. 2940/11.
49	295	Algemene Plan L.G. Nr. A. 2940/11.
50	290	Algemene Plan L.G. Nr. A. 2940/11.
51	289	Algemene Plan L.G. Nr. A. 2940/11.
52	304	Algemene Plan L.G. Nr. A. 2940/11.
53	303	Algemene Plan L.G. Nr. A. 2940/11.
54	298	Algemene Plan L.G. Nr. A. 2940/11.
55	297	Algemene Plan L.G. Nr. A. 2940/11.
56	305	Algemene Plan L.G. Nr. A. 2940/11.
57	306	Algemene Plan L.G. Nr. A. 2940/11.
58	299	Algemene Plan L.G. Nr. A. 2940/11.
59	300	Algemene Plan L.G. Nr. A. 2940/11.
60	308	Algemene Plan L.G. Nr. A. 2940/11.
61	307	Algemene Plan L.G. Nr. A. 2940/11.
62	302	Algemene Plan L.G. Nr. A. 2940/11.
63	301	Algemene Plan L.G. Nr. A. 2940/11.
73	281	Algemene Plan L.G. Nr. A. 2940/11.
74	280	Algemene Plan L.G. Nr. A. 2940/11.
75	279	Algemene Plan L.G. Nr. A. 2940/11.
76	278	Algemene Plan L.G. Nr. A. 2940/11.
77	277	Algemene Plan L.G. Nr. A. 2940/11.
78	276	Algemene Plan L.G. Nr. A. 2940/11.
79	275	Algemene Plan L.G. Nr. A. 2940/11.
80	274	Algemene Plan L.G. Nr. A. 2940/11.
81	270	Algemene Plan L.G. Nr. A. 2940/11.
82	269	Algemene Plan L.G. Nr. A. 2940/11.
83A.	271	Algemene Plan L.G. Nr. A. 2940/11.

Description of Area.		*Office of the Surveyor-General Diagram Reference Number.*
Leasehold (Lindeques). Stand No.	*Freehold (Johannesburg). Stand No.*	
83	271	General Plan S.G. No. A. 2940111.
84	272	General Plan S.G. No. A. 2940/11.
85	273	General Plan S.G. No. A. 2940/11.
183	1656	General Plan S.G. No. A. 2940/11.
222	1597	General Plan S.G. No. A. 2940/11.
223	1596	General Plan S.G. No. A. 2940/11.
247	1640	General Plan S.G. No. A. 2940/11.
248	1649	General Plan S.G. No. A. 2940/11.
253	1654	General Plan S.G. No. A. 2940/11.
279	1706	General Plan S.G. No. A. 2940/11.
287	1594	General Plan S.G. No. A. 2940/11.
288	1593	General Plan S.G. No. A. 2940/11.
292	1589	General Plan S.G. No. A. 2940/11.
300	1568	General Plan S.G. No. A. 2940/11.
332	1510	General Plan S.G. No. A. 2940/11.
350	1472	General Plan S.G. No. A. 2940/11.
353	1463	General Plan S.G. No. A. 2940/11.
368	1435	General Plan S.G. No. A. 2940/11.
378	1587	General Plan S.G. No. A. 2940/11.
384	1581	General Plan S.G. No. A. 2940/11.
416	1517	General Plan S.G. No. A. 2940/11.
469	767	General Plan S.G. No. A. 2940/11.
478	758	General Plan S.G. No. A. 2940/11.
479	757	General Plan S.G. No. A. 2940/11.
480	756	General Plan S.G. No. A. 2940/11.
481	755	General Plan S.G. No. A. 2940/11.
489	741	General Plan S.G. No. A. 2940/11.
518B	325	General Plan S.G. No. A. 2940/11.
519	324	General Plan S.G. No. A. 2940/11.
520	326	General Plan S.G. No. A. 2940/11.
521	327	General Plan S.G. No. A. 2940/11.
522	329	General Plan S.G. No. A. 2940/11.
523	328	General Plan S.G. No. A. 2940/11.
524	339	General Plan S.G. No. A. 2940/11.
525	338	General Plan S.G. No. A. 2940/11.
577	443	General Plan S.G. No. A. 2940/11.
596	482	General Plan S.G. No. A. 2940/11.
597	481	General Plan S.G. No. A. 2940/11.
603	495	General Plan S.G. No. A. 2940/11.
609	510	General Plan S.G. No. A. 2940/11.
610	509	General Plan S.G. No. A. 2940/11.
611	511	General Plan S.G. No. A. 2940/11.
614	514	General Plan S.G. No. A. 2940/11.
615	515	General Plan S.G. No. A. 2940/11.
616	517	General Plan S.G. No. A. 2940/11.
617	516	General Plan S.G. No. A. 2940/11.
618	317	General Plan S.G. No. A. 2940/11.
619	318	General Plan S.G. No. A. 2940/11.
620	319	General Plan S.G. No. A. 2940/11.
620A	319A	General Plan S.G. No. A. 2940/11.
621	320	General Plan S.G. No. A. 2940/11.
621A	320A	General Plan S.G. No. A. 2940/11.
622	321	General Plan S.G. No. A. 2940/11.
623	323	General Plan S.G. No. A. 2940/11.
624	322	General Plan S.G. No. A. 2940/11.
625	331	General Plan S.G. No. A. 2940/11.
626	330	General Plan S.G. No. A. 2940/11.
627	332	General Plan S.G. No. A. 2940/11.
628	333	General Plan S.G. No. A. 2940/11.
629	334	General Plan S.G. No. A. 2940/11.
630	335	General Plan S.G. No. A. 2940/11.
684	449	General Plan S.G. No. A. 2940/11.
685	448	General Plan S.G. No. A. 2940/11.
687	451	General Plan S.G. No. A. 2940/11.
688	452	General Plan S.G. No. A. 2940/11.
690	453	General Plan S.G. No. A. 2940/11.
693	464	General Plan S.G. No. A. 2940/11.
697	475	General Plan S.G. No. A. 2940/11.
698	474	General Plan S.G. No. A. 2940/11.
700	477	General Plan S.G. No. A. 2940/11.
Consolidated Stand	478	S.G. No. A. 3012/56.
705	488	General Plan S.G. No. A. 2940/11.
706	490	General Plan S.G. No. A. 2940/11.
707	491	General Plan S.G. No. A. 2940/11.
709	492	General Plan S.G. No. A. 2940/11.
710	501	General Plan S.G. No. A. 2940/11.
711	500	General Plan S.G. No. A. 2940/11.
713	503	General Plan S.G. No. A. 2940/11.
714	504	General Plan S.G. No. A. 2940/11.
715	505	General Plan S.G. No. A. 2940/11.
716	506	General Plan S.G. No. A. 2940/11.
717	508	General Plan S.G. No. A. 2940/11.
718	507	General Plan S.G. No. A. 2940/11.
719	268	General Plan S.G. No. A. 2940/11.
720	267	General Plan S.G. No. A. 2940/11.
721	266	General Plan S.G. No. A. 2940/11.
722	265	General Plan S.G. No. A. 2940/11.
723	264	General Plan S.G. No. A. 2940/11.
724	263	General Plan S.G. No. A. 2940/11.
725	262	General Plan S.G. No. A. 2940/11.
726	261	General Plan S.G. No. A. 2940/11.
727	260	General Plan S.G. No. A. 2940/11.
729	247	General Plan S.G. No. A. 2940/11.
731	245	General Plan S.G. No. A. 2940/11.

Beskrywing van Gebied.		*Kantoor van die Landmeter-Generaal verwysingsnommer van kaart.*
Huurpag (Lindeques). Standplaas No.	*Vrypag (Johannesburg). Standplaass No.*	
83	271	Algemene Plan L.G. Nr. A. 2940/11.
84	272	Algemene Plan L.G. Nr. A. 2940/11.
85	273	Algemene Plan L.G. Nr. A. 2940/11.
183	1656	Algemene Plan L.G. Nr. A. 2940/11.
222	1597	Algemene Plan L.G. Nr. A. 2940/11.
223	1596	Algemene Plan L.G. Nr. A. 2940/11.
247	1640	Algemene Plan L.G. Nr. A. 2940/11.
248	1649	Algemene Plan L.G. Nr. A. 2940/11.
253	1654	Algemene Plan L.G. Nr. A. 2940/11.
279	1706	Algemene Plan L.G. Nr. A. 2940/11.
287	1594	Algemene Plan L.G. Nr. A. 2940/11.
288	1593	Algemene Plan L.G. Nr. A. 2940/11.
292	1589	Algemene Plan L.G. Nr. A. 2940/11.
300	1568	Algemene Plan L.G. Nr. A. 2940/11.
332	1510	Algemene Plan L.G. Nr. A. 2940/11.
350	1472	Algemene Plan L.G. Nr. A. 2940/11.
353	1463	Algemene Plan L.G. Nr. A. 2940/11.
368	1435	Algemene Plan L.G. Nr. A. 2940/11.
378	1587	Algemene Plan L.G. Nr. A. 2940/11.
384	1581	Algemene Plan L.G. Nr. A. 2940/11.
416	1517	Algemene Plan L.G. Nr. A. 2940/11.
469	767	Algemene Plan L.G. Nr. A. 2940/11.
478	758	Algemene Plan L.G. Nr. A. 2940/11.
479	757	Algemene Plan L.G. Nr. A. 2940/11.
480	756	Algemene Plan L.G. Nr. A. 2940/11.
481	755	Algemene Plan L.G. Nr. A. 2940/11.
489	741	Algemene Plan L.G. Nr. A. 2940/11.
518B.	325	Algemene Plan L.G. Nr. A. 2940/11.
519	324	Algemene Plan L.G. Nr. A. 2940/11.
520	326	Algemene Plan L.G. Nr. A. 2940/11.
521	327	Algemene Plan L.G. Nr. A. 2940/11.
522	329	Algemene Plan L.G. Nr. A. 2940/11.
523	328	Algemene Plan L.G. Nr. A. 2940/11.
524	339	Algemene Plan L.G. Nr. A. 2940/11.
525	338	Algemene Plan L.G. Nr. A. 2940/11.
577	443	Algemene Plan L.G. Nr. A. 2940/11.
596	482	Algemene Plan L.G. Nr. A. 2940/11.
597	481	Algemene Plan L.G. Nr. A. 2940/11.
603	495	Algemene Plan L.G. Nr. A. 2940/11.
609	510	Algemene Plan L.G. Nr. A. 2940/11.
610	509	Algemene Plan L.G. Nr. A. 2940/11.
611	511	Algemene Plan L.G. Nr. A. 2940/11.
614	514	Algemene Plan L.G. Nr. A. 2940/11.
615	515	Algemene Plan L.G. Nr. A. 2940/11.
616	517	Algemene Plan L.G. Nr. A. 2940/11.
617	516	Algemene Plan L.G. Nr. A. 2940/11.
618	317	Algemene Plan L.G. Nr. A. 2940/11.
619	318	Algemene Plan L.G. Nr. A. 2940/11.
620	319	Algemene Plan L.G. Nr. A. 2940/11.
620A.	319A.	Algemene Plan L.G. Nr. A. 2940/11.
621	320	Algemene Plan L.G. Nr. A. 2940/11.
621A.	320A.	Algemene Plan L.G. Nr. A. 2940/11.
622	321	Algemene Plan L.G. Nr. A. 2940/11.
623	323	Algemene Plan L.G. Nr. A. 2940/11.
624	322	Algemene Plan L.G. Nr. A. 2940/11.
625	331	Algemene Plan L.G. Nr. A. 2940/11.
626	330	Algemene Plan L.G. Nr. A. 2940/11.
627	332	Algemene Plan L.G. Nr. A. 2940/11.
628	333	Algemene Plan L.G. Nr. A. 2940/11.
629	334	Algemene Plan L.G. Nr. A. 2940/11.
630	335	Algemene Plan L.G. Nr. A. 2940/11.
684	449	Algemene Plan L.G. Nr. A. 2940/11.
685	448	Algemene Plan L.G. Nr. A. 2940/11.
687	451	Algemene Plan L.G. Nr. A. 2940/11.
688	452	Algemene Plan L.G. Nr. A. 2940/11.
690	453	Algemene Plan L.G. Nr. A. 2940/11.
693	464	Algemene Plan L.G. Nr. A. 2940/11.
697	475	Algemene Plan L.G. Nr. A. 2940/11.
698	474	Algemene Plan L.G. Nr. A. 2940/11.
700	477	Algemene Plan L.G. Nr. A. 2940/11.
Gekonsolideerde Standplaas No.	478	L.G. Nr. A. 3012/56.
705	488	Algemene Plan L.G. Nr. A. 2940/11.
706	490	Algemene Plan L.G. Nr. A. 2940/11.
707	491	Algemene Plan L.G. Nr. A. 2940/11.
709	492	Algemene Plan L.G. Nr. A. 2940/11.
710	501	Algemene Plan L.G. Nr. A. 2940/11.
711	500	Algemene Plan L.G. Nr. A. 2940/11.
713	503	Algemene Plan L.G. Nr. A. 2940/11.
714	504	Algemene Plan L.G. Nr. A. 2940/11.
715	505	Algemene Plan L.G. Nr. A. 2940/11.
716	506	Algemene Plan L.G. Nr. A. 2940/11.
717	508	Algemene Plan L.G. Nr. A. 2940/11.
718	507	Algemene Plan L.G. Nr. A. 2940/11.
719	268	Algemene Plan L.G. Nr. A. 2940/11.
720	267	Algemene Plan L.G. Nr. A. 2940/11.
721	266	Algemene Plan L.G. Nr. A. 2940/11.
722	265	Algemene Plan L.G. Nr. A. 2940/11.
723	264	Algemene Plan L.G. Nr. A. 2940/11.
724	263	Algemene Plan L.G. Nr. A. 2940/11.
725	262	Algemene Plan L.G. Nr. A. 2940/11.
726	261	Algemene Plan L.G. Nr. A. 2940/11.
727	260	Algemene Plan L.G. Nr. A. 2940/11.
729	247	Algemene Plan L.G. Nr. A. 2940/11.
731	245	Algemene Plan L.G. Nr. A. 2940/11.

Description of Area.		*Office of the Surveyor-General Diagram Reference Number.*
Leasehold (Lindeques). Stand No.	*Freehold (Johannesburg). Stand No.*	
732	244	General Plan S.G. No. A. 2940/11.
734	242	General Plan S.G. No. A. 2940/11.
735	241	General Plan S.G. No. A. 2940/11.
811	82	General Plan S.G. No. A. 2940/11.
814	79	General Plan S.G. No. A. 2940/11.
815	78	General Plan S.G. No. A. 2940/11.
818	69	General Plan S.G. No. A. 2940/11.
819	68	General Plan S.G. No. A. 2940/11.
821	66	General Plan S.G. No. A. 2940/11.
822	65	General Plan S.G. No. A. 2940/11.
830	44	General Plan S.G. No. A. 2940/11.
832	42	General Plan S.G. No. A. 2940/11.
833	41	General Plan S.G. No. A. 2940/11.
834	40	General Plan S.G. No. A. 2940/11.
835	39	General Plan S.G. No. A. 2940/11.
837	30	General Plan S.G. No. A. 2940/11.
840	27	General Plan S.G. No. A. 2940/11.
842	25	General Plan S.G. No. A. 2940/11.
845	16	General Plan S.G. No. A. 2940/11.
846	15	General Plan S.G. No. A. 2940/11.
849	12	General Plan S.G. No. A. 2940/11.
850	11	General Plan S.G. No. A. 2940/11.
851	10	General Plan S.G. No. A. 2940/11.
852	259	General Plan S.G. No. A. 2940/11.
853	258	General Plan S.G. No. A. 2940/11.
854	257	General Plan S.G. No. A. 2940/11.
855	256	General Plan S.G. No. A. 2940/11.
856	255	General Plan S.G. No. A. 2940/11.
857	254	General Plan S.G. No. A. 2940/11.
858	253	General Plan S.G. No. A. 2940/11.
859	252	General Plan S.G. No. A. 2940/11.
860	251	General Plan S.G. No. A. 2940/11.
860A	251A	General Plan S.G. No. A. 2940/11.
861	250	General Plan S.G. No. A. 2940/11.
861A	250A	General Plan S.G. No. A. 2940/11.
862	249	General Plan S.G. No. A. 2940/11.
863	240	General Plan S.G. No. A. 2940/11.
976	20	General Plan S.G. No. A. 2940/11.
983	4	General Plan S.G. No. A. 2940/11.
984	3	General Plan S.G. No. A. 2940/11.
986	1	General Plan S.G. No. A. 2940/11.
987	1194	General Plan S.G. No. A. 2940/11.
991	1203	General Plan S.G. No. A. 2940/11.
993	1206	General Plan S.G. No. A. 2940/11.
998	1217	General Plan S.G. No. A. 2940/11.
1067	1356	General Plan S.G. No. A. 2940/11.
1077	1371	General Plan S.G. No. A. 2940/11.
1083	1386	General Plan S.G. No. A. 2940/11.
1084	1385	General Plan S.G. No. A. 2940/11.
1099	1189	General Plan S.G. No. A. 2940/11.
1100	1191	General Plan S.G. No. A. 2940/11.
1103	1198	General Plan S.G. No. A. 2940/11.
1113	1214	General Plan S.G. No. A. 2940/11.
1179	1347	General Plan S.G. No. A. 2940/11.
1185	1362	General Plan S.G. No. A. 2940/11.
1211	1188	General Plan S.G. No. A. 2940/11.
1279	1055	General Plan S.G. No. A. 2940/11.
1298	1017	General Plan S.G. No. A. 2940/11.
1313	1187	S.G. No. A. 2283/27.
1382	1050	General Plan S.G. No. A. 2940/11.
1384	1041	General Plan S.G. No. A. 2940/11.
1392	1027	General Plan S.G. No. A. 2940/11.
1491	923	General Plan S.G. No. A. 2940/11.
1565	846	General Plan S.G. No. A. 2940/11.
1624	969	General Plan S.G. No. A. 2940/11.
1721	570	General Plan S.G. No. A. 2940/11.
1725	566	General Plan S.G. No. A. 2940/11.
1746	526	General Plan S.G. No. A. 2940/11.
1746A	526A	General Plan S.G. No. A. 2940/11.
1803	573	General Plan S.G. No. A. 2940/11.
1805	565	General Plan S.G. No. A. 2940/11.
1809	561	General Plan S.G. No. A. 2940/11.
1810	560	General Plan S.G. No. A. 2940/11.
2101	2232	S.G. No. A. 4889/36.
2303	3558	General Plan S.G. No. A. 2940/11.
2307	3555	General Plan S.G. No. A. 2940/11.
2340	3511	General Plan S.G. No. A. 2940/11.
2410	3597	General Plan S.G. No. A. 2940/11.
2411	3598	General Plan S.G. No. A. 2940/11.
2435	3622	General Plan S.G. No. A. 2940/11.
2685	2759	General Plan S.G. No. A. 2940/11.
2839	3331	General Plan S.G. No. A. 2940/11.
3006	2927	General Plan S.G. No. A. 2940/11.
3022	2911	General Plan S.G. No. A. 2940/11.

2. TOWNSHIP OF FORDSBURG.

Stand No. 1	General Plan S.G. No. A. 50/02.
Stand No. 2	General Plan S.G. No. A. 50/02.
Stand No. 16	General Plan S.G. No. A. 50/02.
Stand No. 28	General Plan S.G. No. A. 50/02.
Stand No. 30	General Plan S.G. No. A. 50/02.
Stand No. 31	General Plan S.G. No. A. 50/02.
Stand No. 34	General Plan S.G. No. A. 50/02.
Stand No. 35	General Plan S.G. No. A. 50/02.
Stand No. 36	General Plan S.G. No. A. 50/02.
Stand No. 38	General Plan S.G. No. A. 50/02.
Stand No. 40	General Plan S.G. No. A. 50/02.

Beskrywing van Gebied.		*Kantoor van die Landmeter-Generaal verwysingsnommer van kaar*
Huurpag (Lindeques). Standplaas No.	*Vrypag (Johannesburg). Standplaas No.*	
732	244	Algemene Plan L.G. Nr. A. 2940/11.
734	242	Algemene Plan L.G. Nr. A. 2940/11.
735	241	Algemene Plan L.G. Nr. A. 2940/11.
811	82	Algemene Plan L.G. Nr. A. 2940/11.
814	79	Algemene Plan L.G. Nr. A. 2940/11.
815	78	Algemene Plan L.G. Nr. A. 2940/11.
818	69	Algemene Plan L.G. Nr. A. 2940/11.
819	68	Algemene Plan L.G. Nr. A. 2940/11.
821	66	Algemene Plan L.G. Nr. A. 2940/11.
822	65	Algemene Plan L.G. Nr. A. 2940/11.
830	44	Algemene Plan L.G. Nr. A. 2940/11.
832	42	Algemene Plan L.G. Nr. A. 2940/11.
833	41	Algemene Plan L.G. Nr. A. 2940/11.
834	40	Algemene Plan L.G. Nr. A. 2940/11.
835	39	Algemene Plan L.G. Nr. A. 2940/11.
837	30	Algemene Plan L.G. Nr. A. 2940/11.
840	27	Algemene Plan L.G. Nr. A. 2940/11.
842	25	Algemene Plan L.G. Nr. A. 2940/11.
845	16	Algemene Plan L.G. Nr. A. 2940/11.
846	15	Algemene Plan L.G. Nr. A. 2940/11.
849	12	Algemene Plan L.G. Nr. A. 2940/11.
850	11	Algemene Plan L.G. Nr. A. 2940/11.
851	10	Algemene Plan L.G. Nr. A. 2940/11.
852	259	Algemene Plan L.G. Nr. A. 2940/11.
853	258	Algemene Plan L.G. Nr. A. 2940/11.
854	257	Algemene Plan L.G. Nr. A. 2940/11.
855	256	Algemene Plan L.G. Nr. A. 2940/11.
856	255	Algemene Plan L.G. Nr. A. 2940/11.
857	254	Algemene Plan L.G. Nr. A. 2940/11.
858	253	Algemene Plan L.G. Nr. A. 2940/11.
859	252	Algemene Plan L.G. Nr. A. 2940/11.
860	251	Algemene Plan L.G. Nr. A. 2940/11.
860A.	251A.	Algemene Plan L.G. Nr. A. 2940/11.
861	250	Algemene Plan L.G. Nr. A. 2940/11.
861A.	250A.	Algemene Plan L.G. Nr. A. 2940/11.
862	249	Algemene Plan L.G. Nr. A. 2940/11.
863	240	Algemene Plan L.G. Nr. A. 2940/11.
976	20	Algemene Plan L.G. Nr. A. 2940/11.
983	4	Algemene Plan L.G. Nr. A. 2940/11.
984	3	Algemene Plan L.G. Nr. A. 2940/11.
986	1	Algemene Plan L.G. Nr. A. 2940/11.
987	1194	Algemene Plan L.G. Nr. A. 2940/11.
991	1203	Algemene Plan L.G. Nr. A. 2940/11.
993	1206	Algemene Plan L.G. Nr. A. 2940/11.
998	1217	Algemene Plan L.G. Nr. A. 2940/11.
1067	1356	Algemene Plan L.G. Nr. A. 2940/11.
1077	1371	Algemene Plan L.G. Nr. A. 2940/11.
1083	1386	Algemene Plan L.G. Nr. A. 2940/11.
1084	1385	Algemene Plan L.G. Nr. A. 2940/11.
1099	1189	Algemene Plan L.G. Nr. A. 2940/11.
1100	1191	Algemene Plan L.G. Nr. A. 2940/11.
1103	1198	Algemene Plan L.G. Nr. A. 2940/11.
1113	1214	Algemene Plan L.G. Nr. A. 2940/11.
1179	1347	Algemene Plan L.G. Nr. A. 2940/11.
1185	1362	Algemene Plan L.G. Nr. A. 2940/11.
1211	1188	Algemene Plan L.G. Nr. A. 2940/11.
1279	1055	Algemene Plan L.G. Nr. A. 2940/11.
1298	1017	Algemene Plan L.G. Nr. A. 2940/11.
1313	1187	L.G. Nr. A. 2283/27.
1382	1050	Algemene Plan L.G. Nr. A. 2940/11.
1384	1041	Algemene Plan L.G. Nr. A. 2940/11.
1392	1027	Algemene Plan L.G. Nr. A. 2940/11.
1491	923	Algemene Plan L.G. Nr. A. 2940/11.
1565	846	Algemene Plan L.G. Nr. A. 2940/11.
1624	969	Algemene Plan L.G. Nr. A. 2940/11.
1721	570	Algemene Plan L.G. Nr. A. 2940/11.
1725	566	Algemene Plan L.G. Nr. A. 2940/11.
1746	526	Algemene Plan L.G. Nr. A. 2940/11.
1746A.	526A.	Algemene Plan L.G. Nr. A. 2940/11.
1803	573	Algemene Plan L.G. Nr. A. 2940/11.
1805	565	Algemene Plan L.G. Nr. A. 2940/11.
1809	561	Algemene Plan L.G. Nr. A. 2940/11.
1810	560	Algemene Plan L.G. Nr. A. 2940/11.
2101	2232	L.G. Nr. A. 4889/36.
2303	3558	Algemene Plan L.G. Nr. A. 2940/11.
2307	3555	Algemene Plan L.G. Nr. A. 2940/11.
2340	3511	Algemene Plan L.G. Nr. A. 2940/11.
2410	3597	Algemene Plan L.G. Nr. A. 2940/11.
2411	3598	Algemene Plan L.G. Nr. A. 2940/11.
2435	3622	Algemene Plan L.G. Nr. A. 2940/11.
2685	2759	Algemene Plan L.G. Nr. A. 2940/11.
2839	3331	Algemene Plan L.G. Nr. A. 2940/11.
3006	2927	Algemene Plan L.G. Nr. A. 2940/11.
3022	2911	Algemene Plan L.G. Nr. A. 2940/11.

2. DORPSGEBIED FORDSBURG.

Standplaas Nr. 1	Algemene Plan L.G. Nr. A. 50/02.
Standplaas Nr. 2	Algemene Plan L.G. Nr. A. 50/02.
Standplaas Nr. 16	Algemene Plan L.G. Nr. A. 50/20.
Standplaas Nr. 28	Algemene Plan L.G. Nr. A. 50/20.
Standplaas Nr. 30	Algemene Plan L.G. Nr. A. 50/02.
Standplaas Nr. 31	Algemene Plan L.G. Nr. A. 50/02.
Standplaas Nr. 34	Algemene Plan L.G. Nr. A. 50/02.
Standplaas Nr. 35	Algemene Plan L.G. Nr. A. 50/02.
Standplaas Nr. 36	Algemene Plan L.G. Nr. A. 50/02.
Standplaas Nr. 38	Algemene Plan L.G. Nr. A. 50/02.
Standplaas Nr. 40	Algemene Plan L.G. Nr. A. 50/02.

Description of Area.	*Office of the Surveyor-General Diagram Reference Number.*
Stand No. 42	General Plan S.G. No. A. 50/02.
Stand No. 43	General Plan S.G. No. A. 50/02.
Stand No. 55	General Plan S.G. No. A. 50/02.
Stand No. 58	General Plan S.G. No. A. 50/02.
Stand No. 60	General Plan S.G. No. A. 50/02.
Stand No. 62	General Plan S.G. No. A. 50/02.
Stand No. 67	General Plan S.G. No. A. 50/02.
Stand No. 86	General Plan S.G. No. A. 50/02.
Stand No. 89	General Plan S.G. No. A. 50/02.
Stand No. 114	General Plan S.G. No. A. 50/02.
Stand No. 134	General Plan S.G. No. A. 50/02.
Stand No. 144	General Plan S.G. No. A. 50/02.
Stand No. 178	General Plan S.G. No. A. 50/02.
Stand No. 181	General Plan S.G. No. A. 50/02.
Stand No. 185	General Plan S.G. No. A. 50/02.
Stand No. 209	S.G. No. A. 2737/16.
Stand No. 212	General Plan S.G. No. A. 50/02.
Stand No. 220	S.G. No. A. 345/06.
Stand No. 236	General Plan S.G. No. A. 50/02.
Stand No. 237	General Plan S.G. No. A. 50/02.
Stand No. 239	General Plan S.G. No. A. 50/02.
Stand No. 240	General Plan S.G. No. A. 50/02.
Stand No. 244	S.G. No. A. 3985/07.
Stand No. 258	General Plan S.G. No. A. 50/02.
Stand No. 261	General Plan S.G. No. A. 50/02.
Stand No. 263	General Plan S.G. No. A. 50/02.
Stand No. 264	General Plan S.G. No. A. 50/02.
Stand No. 265	General Plan S.G. No. A. 50/02.
Stand No. 294	General Plan S.G. No. A. 50/02.
Stand No. 300	General Plan S.G. No. A. 50/02.
Stand No. 303	General Plan S.G. No. A. 50/02.
Stand No. 305	General Plan S.G. No. A. 50/02.
Stand No. 313	General Plan S.G. No. A. 50/02.
Stand No. 316	General Plan S.G. No. A. 50/02.
Stand No. 322	General Plan S.G. No. A. 50/02.
Stand No. 325	General Plan S.G. No. A. 50/02.
Stand No. 331	General Plan S.G. No. A. 50/02.
Stand No. 332	General Plan S.G. No. A. 50/02.
Stand No. 335	General Plan S.G. No. A. 50/02.
Stand No. 336	General Plan S.G. No. A. 50/02.
Stand No. 339	General Plan S.G. No. A. 50/02.
Stand No. 341	General Plan S.G. No. A. 50/02.
Stand No. 342	General Plan S.G. No. A. 50/02.
Stand No. 343	General Plan S.G. No. A. 50/02.
Stand No. 344	General Plan S.G. No. A. 50/02.
Stand No. 347	S.G. No. A. 727/08.
Stand No. 352	General Plan S.G. No. A. 50/02.
Stand No. 358	General Plan S.G. No. A. 50/02.
Stand No. 366	General Plan S.G. No. A. 50/02.
Stand No. 367	General Plan S.G. No. A. 50/02.
Stand No. 368	General Plan S.G. No. A. 50/02.
Stand No. 369	General Plan S.G. No. A. 50/02.
Stand No. 370	General Plan S.G. No. A. 50/02.
Stand No. 373	General Plan S.G. No. A. 50/02.
Stand No. 374	General Plan S.G. No. A. 50/02.
Stand No. 376	General Plan S.G. No. A. 50/02.
Stand No. 382	General Plan S.G. No. A. 50/02.
Stand No. 384	General Plan S.G. No. A. 50/02.
Stand No. 389	General Plan S.G. No. A. 50/02.
Stand No. 391	General Plan S.G. No. A. 50/02.
Stand No. 393	General Plan S.G. No. A. 50/02.
Stand No. 394	General Plan S.G. No. A. 50/02.
Stand No. 398	General Plan S.G. No. A. 50/02.
Stand No. 401	General Plan S.G. No. A. 50/02.
Stand No. 402	General Plan S.G. No. A. 50/02.
Stand No. 404	General Plan S.G. No. A. 50/02.
Stand No. 405	General Plan S.G. No. A. 50/02.
Stand No. 406	General Plan S.G. No. A. 50/02.
Stand No. 407	General Plan S.G. No. A. 50/02.
Stand No. 408	General Plan S.G. No. A. 50/02.
Stand No. 409	General Plan S.G. No. A. 50/02.
Stand No. 410	General Plan S.G. No. A. 50/02.
Stand No. 411	General Plan S.G. No. A. 50/02.
Stand No. 413	General Plan S.G. No. A. 50/02.
Stand No. 417	General Plan S.G. No. A. 50/02.
Stand No. 418	General Plan S.G. No. A. 50/02.
Stand No. 428	General Plan S.G. No. A. 50/02.
Stand No. 439	General Plan S.G. No. A. 50/02.
Stand No. 440	General Plan S.G. No. A. 50/02.
Stand No. 443	General Plan S.G. No. A. 50/02.
Stand No. 444	General Plan S.G. No. A. 50/02.
Stand No. 445	General Plan S.G. No. A. 50/02.
Stand No. 446	General Plan S.G. No. A. 50/02.
Stand No. 448	General Plan S.G. No. A. 50/02.
Stand No. 449	S.G. No. A. 398/07.
Stand No. 450	General Plan S.G. No. A. 50/02.
Stand No. 454	General Plan S.G. No. A. 50/02.
Stand No. 456	General Plan S.G. No. A. 50/02.
Stand No. 458	General Plan S.G. No. A. 50/02.
Stand No. 461	General Plan S.G. No. A. 50/02.
Stand No. 462	General Plan S.G. No. A. 50/02.
Stand No. 463	General Plan S.G. No. A. 50/02.
Stand No. 464	General Plan S.G. No. A. 50/02.
Stand No. 465	General Plan S.G. No. A. 50/02.
Stand No. 466	General Plan S.G. No. A. 50/02.
Stand No. 467	General Plan S.G. No. A. 50/02.
Stand No. 468	General Plan S.G. No. A. 50/02.

Beskrywing van Gebied.	*Kantoor van die Landmeter-Generaal verwysingsnommer van kaart.*
Standplaas Nr. 42	Algemene Plan L.G. Nr. A. 50/02.
Standplaas Nr. 43	Algemene Plan L.G. Nr. A. 50/02.
Standplaas Nr. 55	Algemene Plan L.G. Nr. A. 50/02.
Standplaas Nr. 58	Algemene Plan L.G. Nr. A. 50/02.
Standplaas Nr. 60	Algemene Plan L.G. Nr. A. 50/02.
Standplaas Nr. 62	Algemene Plan L.G. Nr. A. 50/02.
Standplaas Nr. 67	Algemene Plan L.G. Nr. A. 50/02.
Standplaas Nr. 86	Algemene Plan L.G. Nr. A. 50/02.
Standplaas Nr. 89	Algemene Plan L.G. Nr. A. 50/02.
Standplaas Nr. 114	Algemene Plan L.G. Nr. A. 50/02.
Standplaas Nr. 134	Algemene Plan L.G. Nr. A. 50/02.
Standplaas Nr. 144	Algemene Plan L.G. Nr. A. 50/02.
Standplaas Nr. 178	Algemene Plan L.G. Nr. A. 50/02.
Standplaas Nr. 181	Algemene Plan L.G. Nr. A. 50/02.
Standplaas Nr. 185	Algemene Plan L.G. Nr. A. 50/02.
Standplaas Nr. 209	L.G. Nr. A. 2737/16.
Standplaas Nr. 210	Algemene Plan L.G. Nr. A. 50/02.
Standplaas Nr. 220	L.G. Nr. A. 345/06.
Standplaas Nr. 236	Algemene Plan L.G. Nr. A. 50/02.
Standplaas Nr. 237	Algemene Plan L.G. Nr. A. 50/02.
Standplaas Nr. 239	Algemene Plan L.G. Nr. A. 50/02.
Standplaas Nr. 240	Algemene Plan L.G. Nr. A. 50/02.
Standplaas Nr. 244	L.G. Nr. A. 3985/07.
Standplaas Nr. 258	Algemene Plan L.G. Nr. A. 50/02.
Standplaas Nr. 261	Algemene Plan L.G. Nr. A. 50/02.
Standplaas Nr. 263	Algemene Plan L.G. Nr. A. 50/02.
Standplaas Nr. 264	Algemene Plan L.G. Nr. A. 50/02.
Standplaas Nr. 265	Algemene Plan L.G. Nr. A. 50/02.
Standplaas Nr. 294	Algemene Plan L.G. Nr. A. 50/02.
Standplaas Nr. 300	Algemene Plan L.G. Nr. A. 50/02.
Standplaas Nr. 303	Algemene Plan L.G. Nr. A. 50/02.
Standplaas Nr. 305	Algemene Plan L.G. Nr. A. 50/02.
Standplaas Nr. 313	Algemene Plan L.G. Nr. A. 50/02.
Standplaas Nr. 316	Algemene Plan L.G. Nr. A. 50/02.
Standplaas Nr. 322	Algemene Plan L.G. Nr. A. 50/02.
Standplaas Nr. 325	Algemene Plan L.G. Nr. A. 50/02.
Standplaas Nr. 331	Algemene Plan L.G. Nr. A. 50/02.
Standplaas Nr. 332	Algemene Plan L.G. Nr. A. 50/02.
Standplaas Nr. 335	Algemene Plan L.G. Nr. A. 50/02.
Standplaas Nr. 336	Algemene Plan L.G. Nr. A. 50/02.
Standplaas Nr. 339	Algemene Plan L.G. Nr. A. 50/02.
Standplaas Nr. 341	Algemene Plan L.G. Nr. A. 50/02.
Standplaas Nr. 342	Algemene Plan L.G. Nr. A. 50/02.
Standplaas Nr. 343	Algemene Plan L.G. Nr. A. 50/02.
Standplaas Nr. 344	Algemene Plan L.G. Nr. A. 50/02.
Standplaas Nr. 347	L.G. Nr. A. 727/08.
Standplaas Nr. 352	Algemene Plan L.G. Nr. A. 50/02.
Standplaas Nr. 358	Algemene Plan L.G. Nr. A. 50/02.
Standplaas Nr. 366	Algemene Plan L.G. Nr. A. 50/02.
Standplaas Nr. 367	Algemene Plan L.G. Nr. A. 50/02.
Standplaas Nr. 368	Algemene Plan L.G. Nr. A. 50/02.
Standplaas Nr. 369	Algemene Plan L.G. Nr. A. 50/02.
Standplaas Nr. 370/	Algemene Plan L.G. Nr. A. 50/02.
Standplaas Nr. 373	Algemene Plan L.G. Nr. A. 50/02.
Standplaas Nr. 374	Algemene Plan L.G. Nr. A. 50/02.
Standplaas Nr. 376	Algemene Plan L.G. Nr. A. 50/02.
Standplaas Nr. 382	Algemene Plan L.G. Nr. A. 50/02.
Standplaas Nr. 384	Algemene Plan L.G. Nr. A. 50/02.
Standplaas Nr. 389	Algemene Plan L.G. Nr. A. 50/02.
Standplaas Nr. 391	Algemene Plan L.G. Nr. A. 50/02.
Standplaas Nr. 393	Algemene Plan L.G. Nr. A. 50/02.
Standplaas Nr. 394	Algemene Plan L.G. Nr. A. 50/02.
Standplaas Nr. 398	Algemene Plan L.G. Nr. A. 50/02.
Standplaas Nr. 401	Algemene Plan L.G. Nr. A. 50/02.
Standplaas Nr. 402	Algemene Plan L.G. Nr. A. 50/02.
Standplaas Nr. 404	Algemene Plan L.G. Nr. A. 50/02.
Standplaas Nr. 405	Algemene Plan L.G. A. Nr. 50/02.
Standplaas Nr. 406	Algemene Plan L.G. Nr. A. 50/02.
Standplaas Nr. 407	Algemene Plan L.G. Nr. A. 50/02.
Standplaas Nr. 408	Algemene Plan L.G. Nr. A. 50/02.
Standplaas Nr. 409	Algemene Plan L.G. Nr. A. 50/02.
Standplaas Nr. 410	Algemene Plan L.G. Nr. A. 50/02.
Standplaas Nr. 411	Algemene Plan L.G. Nr. A. 50/02.
Standplaas Nr. 413	Algemene Plan L.G. Nr. A. 50/02.
Standplaas Nr. 417	Algemene Plan L.G. Nr. A. 50/02.
Standplaas Nr. 418	Algemene Plan L.G. Nr. A. 50/02.
Standplaas Nr. 428	Algemene Plan L.G. Nr. A. 50/02.
Standplaas Nr. 439	Algemene Plan L.G. Nr. A. 50/02.
Standplaas Nr. 440	Algemene Plan L.G. Nr. A. 50/02.
Standplaas Nr. 443	Algemene Plan L.G. Nr. A. 50/02.
Standplaas Nr. 444	Algemene Plan L.G. Nr. A. 50/02.
Standplaas Nr. 445	Algemene Plan L.G. Nr. A. 50/02.
Standplaas Nr. 446	Algemene Plan L.G. Nr. A. 50/02.
Standplaas Nr. 448	Algemene Plan L.G. Nr. A. 50/02.
Standplaas Nr. 449	L.G. Nr. A. 398/07.
Standplaas Nr. 450	Algemene Plan L.G. Nr. A. 50/02.
Standplaas Nr. 454	Algemene Plan L.G. Nr. A. 50/02.
Standplaas Nr. 456	Algemene Plan L.G. Nr. A. 50/02.
Standplaas Nr. 458	Algemene Plan L.G. Nr. A. 50/02.
Standplaas Nr. 461	Algemene Plan L.G. Nr. A. 50/02.
Standplaas Nr. 462	Algemene Plan L.G. Nr. A. 50/02.
Standplaas Nr. 463	Algemene Plan L.G. Nr. A. 50/02.
Standplaas Nr. 464	Algemene Plan L.G. Nr. A. 50/02.
Standplaas Nr. 465	Algemene Plan L.G. Nr. A. 50/02.
Standplaas Nr. 466	Algemene Plan L.G. Nr. A. 50/02.
Standplaas Nr. 467	Algemene Plan L.G. Nr. A. 50/02.
Standplaas Nr. 468	Algemene Plan L.G. Nr. A. 50/02.

Description of Area.	*Office of the Surveyor-General Diagram Reference Number.*
Stand No. 469	General Plan S.G. No. A. 50/02.
Stand No. 472	General Plan S.G. No. A. 50/02.
Stand No. 473	General Plan S.G. No. A. 50/02.
Stand No. 474	General Plan S.G. No. A. 50/02.
Stand No. 475	General Plan S.G. No. A. 50/02.
Stand No. 476	General Plan S.G. No. A. 50/02.
Stand No. 479	General Plan S.G. No. A. 50/02.
Stand No. 480	General Plan S.G. No. A. 50/02.
Stand No. 481	S.G. No. A. 5752/05.
Stand No. 482	General Plan S.G. No. A. 50/02.
Stand No. 483	General Plan S.G. No. A. 50/02.
Stand No. 485	General Plan S.G. No. A. 50/02.
Stand No. 486	General Plan S.G. No. A. 50/02.
Stand No. 487	General Plan S.G. No. A. 50/02.
Stand No. 488	General Plan S.G. No. A. 50/02.
Stand No. 493	General Plan S.G. No. A. 50/02.
Stand No. 496	General Plan S.G. No. A. 50/02.
Stand No. 499	General Plan S.G. No. A. 50/02.
Stand No. 503	General Plan S.G. No. A. 50/02.
Stand No. 508	General Plan S.G. No. A. 50/02.
Stand No. 509	General Plan S.G. No. A. 50/02.
Stand No. 512	General Plan S.G. No. A. 50/02.
Stand No. 518	General Plan S.G. No. A. 50/02.
Stand No. 526	General Plan S.G. No. A. 50/02.
Stand No. 537	General Plan S.G. No. A. 50/02.
Stand No. 538	General Plan S.G. No. A. 50/02.
Stand No. 541	General Plan S.G. No. A. 50/02.
Stand No. 561	General Plan S.G. No. A. 50/02.
Stand No. 562	General Plan S.G. No. A. 50/02.
Stand No. 563	General Plan S.G. No. A. 50/02.
Stand No. 565	General Plan S.G. No. A. 50/02.
Stand No. 566	General Plan S.G. No. A. 50/02.
Stand No. 567	General Plan S.G. No. A. 50/02.
Stand No. 568	General Plan S.G. No. A. 50/02.
Stand No. 569	General Plan S.G. No. A. 50/02.
Stand No. 697	General Plan S.G. No. A. 50/02.
Stand No. 698	General Plan S.G. No. A. 50/02.
Consolidated Stand No. 699	S.G No A 155/42.
Remainder of Stand No. 700	S.G. No. A. 153/42.
Stand No. 702	General Plan S.G. No. A. 50/02.
Stand No. 704	General Plan S.G. No. A. 50/02.
Portion 1 of Consolidated Stand No. 707	S.G. No. A 1343/39.
Stand No. 713	General Plan S.G. No. A. 50/02.
Stand No. 715	General Plan S.G. No. A. 50/02.
Stand No. 719	General Plan S.G. No. A. 50/02.
Stand No. 721	General Plan S.G. No. A. 50/02.
Stand No. 723	General Plan S.G. No. A. 50/02.
Stand No. 724	General Plan S.G. No. A. 50/02.
Stand No. 725	General Plan S.G. No. A. 50/02.
Stand No. 729	General Plan S.G. No. A. 50/02.
Stand No. 730	General Plan S.G. No. A. 50/02.
Stand No. 734	General Plan S.G. No. A. 50/02.
Stand No. 735	General Plan S.G. No. A. 50/02.
Stand No. 738	General Plan S.G. No. A. 50/02.
Stand No. 741	General Plan S.G. No. A. 50/02.
Stand No. 745	General Plan S.G. No. A. 50/02.
Stand No. 746	General Plan S.G. No. A. 50/02.
Stand No. 748	General Plan S G. No. A. 50/02.
Stand No. 749	General Plan S.G. No. A. 50/02.
Stand No. 750	General Plan S.G. No. A. 50/02.
Stand No. 751	General Plan S.G. No. A. 50/02.
Stand No. 752	General Plan S.G. No. A. 50/02.
Stand No. 753	General Plan S.G. No. A. 50/02.
Stand No. 754	General Plan S.G. No. A. 50/02.
Stand No. 755	General Plan S.G. No. A. 50/02.
Stand No. 756	General Plan S.G. No. A. 50/02.
Stand No. 757	General Plan S.G. No. A. 50/02.
Stand No. 758	General Plan S.G. No. A. 50/02.
Stand No. 760	General Plan S.G. No. A. 50/02.
Stand No. 761	General Plan S.G. No. A. 50/02.
Stand No. 762	General Plan S.G. No. A. 50/02.
Stand No. 763	General Plan S.G. No. A. 50/02.
Stand No. 764	General Plan S.G. No. A. 50/02.
Stand No. 765	General Plan S.G. No. A. 50/02.
Stand No. 766	General Plan S.G. No. A. 50/02.
Stand No. 767	General Plan S.G. No. A. 50/02.
Stand No. 768	General Plan S.G. No. A. 50/02.
Stand No. 769	General Plan S.G. No. A. 50/02.
Stand No. 770	General Plan S.G. No. A. 50/02.
Stand No. 771	General Plan S.G. No. A. 50/02.
Stand No. 772	General Plan S.G. No. A. 50/02.
Stand No. 773	General Plan S.G. No. A. 50/02.
Stand No. 798	General Plan S.G. No. A. 50/02.
Stand No. 802	General Plan S.G. No. A. 50/42.
Stand No. 803	General Plan S.G. No. A. 50/02.
Stand No. 804	General Plan S.G. No. A. 50/02.
Stand No. 805	General Plan S.G. No. A. 50/02.
Stand No. 806	General Plan S.G. No. A. 50/02.
Stand No. 807	General Plan S.G. No. A. 50/02.
Stand No. 808	General Plan S.G. No. A. 50/02.
Stand No. 809	General Plan S.G. No. A. 50/02.
Stand No. 810	General Plan S.G. No. A. 50/02.
Stand No. 812	General Plan S.G. No. A. 50/02.
Stand No. 813	General Plan S.G. No. A. 50/02.
Stand No. 814	General Plan S.G. No. A. 50/02.
Stand No. 815	General Plan S.G. No. A. 50/02.

Beskrywing van Gebied.	*Kantoor van die Landmeter-Generaal verwysingsnommer van kaart.*
Standplaas Nr. 469	Algemene Plan L.G. Nr. A. 50/02.
Standplaas Nr. 472	Algemene Plan L.G. Nr. A. 50/02.
Standplaas Nr. 473	Algemene Plan L.G. Nr. A. 50/02.
Standplaas Nr. 474	Algemene Plan L.G. Nr. A. 50/02.
Standplaas Nr. 475	Algemene Plan L.G. Nr. A. 50/02.
Standplaas Nr. 476	Algemene Plan L.G. Nr. A. 50/02.
Standplaas Nr. 479	Algemene Plan L.G. Nr. A. 50/02.
Standplaas Nr. 480	Algemene Plan L.G. Nr. A. 50/02.
Standplaas Nr. 481	L.G. Nr. A. 5752/05.
Standplaas Nr. 482	Algemene Plan L.G. Nr. A. 50/02.
Standplaas Nr. 483	Algemehe Plan L.G. Nr. A. 50/02.
Standplaas Nr. 485	Algemene Plan L.G. Nr. A. 50/02.
Standplaas Nr. 486	Algemene Plan L.G. Nr. A. 50/02.
Standplaas Nr. 487	Algemene Plan L.G. Nr. A. 50/02.
Standplaas Nr. 488	Algemene Plan L.G. Nr. A. 50/02.
Standplaas Nr. 493	Algemene Plan L.G. Nr. A. 50/02.
Standplaas Nr. 496	Algemene Plan L.G. Nr. A. 50/02.
Standplaas Nr. 499	Algemene Plan L.G. Nr. A. 50/02.
Standplaas Nr. 503	Algemene Plan L.G. Nr. A. 50/02.
Standplaas Nr. 508	Algemene Plan L.G. Nr. A. 50/02.
Standplaas Nr. 509	Algemene Plan L.G. Nr. A. 50/02.
Standplaas Nr. 512	Algemene Plan L.G. Nr. A. 50/02.
Standplaas Nr. 518	Algemene Plan L.G. Nr. A. 50/02.
Standplaas Nr. 526	Algemene Plan L.G. Nr. A. 50/02.
Standplaas Nr. 537	Algemene Plan L.G. Nr. A. 50/02.
Standplaas Nr. 538	Algemene Plan L.G. Nr. A. 50/02.
Standplaas Nr. 541	Algemene Plan L.G. Nr. A. 50/02.
Standplaas Nr. 561	Algemene Plan L.G. Nr. A. 50/02.
Standplaas Nr. 562	Algemene Plan L.G. Nr. A. 50/02.
Standplaas Nr. 563	Algemene Plan L.G. Nr. A. 50/02.
Standplaas Nr. 565	Algemene Plan L.G. Nr. A. 50/02.
Standplaas Nr. 566	Algemene Plan L.G. Nr. A. 50/02.
Standplaas Nr. 567	Algemene Plan L.G. Nr. A. 50/02.
Standplaas Nr. 568	Algemene Plan L.G. Nr. A. 50/02.
Standplaas Nr. 569	Algemene Plan L.G. Nr. A. 50/02.
Standplaas Nr. 697	Algemene Plan L.G. Nr. A. 50/02.
Standplaas Nr. 698	Algemene Plan L.G. Nr. A. 50/02.
Gekonsolideerde Standplaas Nr. 699.	L.G. Nr. A. 155/42.
Restant van Standplaas Nr. 700.	L.G. Nr. A. 153/42.
Standplaas Nr. 702	Algemene Plan L.G. Nr. A. 50/02.
Standplaas Nr. 704	Algemene Plan L.G. Nr. A. 50/02.
Gedeelte 1 van Gekonsolideerde Standplaas Nr. 707.	L.G. Nr. A. 1343/39.
Standplaas Nr. 713	Algemene Plan L.G. Nr. A. 50/02.
Standplaas Nr. 715	Algemene Plan L.G. Nr. A. 50/02.
Standplaas Nr. 719	Algemene Plan L.G. Nr. A. 50/02.
Standplaas Nr. 721	Algemene Plan L.G. Nr. A. 50/02.
Standplaas Nr. 723	Algemene Plan L.G. Nr. A. 50/02.
Standplaas Nr. 724	Algemene Plan L.G. Nr. A. 50/02.
Standplaas Nr. 725	Algemehe Plan L.G. Nr. A. 50/02.
Standplaas Nr. 729	Algemene Plan L.G. Nr. A. 50/02.
Standplaas Nr. 730	Algemene Plan L.G. Nr. A. 50/02.
Standplaas Nr. 734	Algemene Plan L.G. Nr. A. 50/02.
Standplaas Nr. 735	Algemene Plan L.G. Nr. A. 50/02.
Standplaas Nr. 738	Algemene Plan L.G. Nr. A. 50/02.
Standplaas Nr. 741	Algemene Plan L.G. Nr. A. 50/02.
Standplaas Nr. 745	Algemene Plan L.G. Nr. A. 50/02.
Standplaas Nr. 746	Algemene Plan L.G. Nr. A. 50/02.
Standplaas Nr. 748	Algemene Plan L.G. Nr. A. 50/02.
Standplaas Nr. 749	Algemene Plan L.G. Nr. A. 50/02.
Standplaas Nr. 750	Algemene Plan L.G. Nr. A. 50/02.
Standplaas Nr. 751	Algemene Plan L.G. Nr. A. 50/02.
Standplaas Nr. 752	Algemene Plan L.G. Nr. A. 50/02.
Standplaas Nr. 753	Algemene Plan L.G. Nr. A. 50/02.
Standplaas Nr. 754	Algemene Plan L.G. Nr. A. 50/02.
Standplaas Nr. 755	Algemene Plan L.G. Nr. A. 50/02.
Standplaas Nr. 756	Algemene Plan L.G. Nr. A. 50/02.
Standplaas Nr. 757	Algemene Plan L.G. Nr. A. 50/02.
Standplaas Nr. 758	Algemene Plan L.G. Nr. A. 50/02.
Standplaas Nr. 760	Algemene Plan L.G. Nr. A. 50/02.
Standplaas Nr. 761	Algemene Plan L.G. Nr. A. 50/02.
Standplaas Nr. 762	Algemene Plan L.G. Nr. A. 50/02.
Standplaas Nr. 763	Algemene Plan L.G. Nr. A. 50/02.
Standplaas Nr. 764	Algemene Plan L.G. Nr. A. 50/02.
Standplaas Nr. 765	Algemene Plan L.G. Nr. A. 50/02.
Standplaas Nr. 766	Algemene Plan L.G. Nr. A. 50/02.
Standplaas Nr. 767	Algemene Plan L.G. Nr. A. 50/02.
Standplaas Nr. 768	Algemene Plan L.G. Nr. A. 50/02.
Standplaas Nr. 769	Algemene Plan L.G. Nr. A. 50/02.
Standplaas Nr. 770	Algemene Plan L.G. Nr. A. 50/02.
Standplaas Nr. 771	Algemene Plan L.G. Nr. A. 50/02.
Standplaas Nr. 772	Algemene Plan L.G. Nr. A. 50/02.
Standplaas Nr. 773	Algemene Plan L.G. Nr. A. 50/02.
Standplaas Nr. 798	Algemene Plan L.G. Nr. A. 50/02.
Standplaas Nr. 802	Algemene Plan L.G. Nr. A. 50/02.
Standplaas Nr. 803	Algemene Plan L.G. Nr. A. 50/02.
Standplaas Nr. 804	Algemene Plan L.G. Nr. A. 50/02.
Standplaas Nr. 805	Algemene Plan L.G. Nr. A. 50/02.
Standplaas Nr. 806	Algemene Plan L.G. Nr. A. 50/02.
Standplaas Nr. 807	Algemene Plan L.G. Nr. A. 50/02.
Standplaas Nr. 808	Algemene Plan L.G. Nr. A. 50/02.
Standplaas Nr. 809	Algemene Plan L.G. Nr. A. 50/02.
Standplaas Nr. 810	Algemene Plan L.G. Nr. A. 50/02.
Standplaas Nr. 812	Algemene Plan L.G. Nr. A. 50/02.
Standplaas Nr. 813	Algemene Plan L.G. Nr. A. 50/02.
Standplaas Nr. 814	Algemene Plan L.G. Nr. A. 50/02.
Standplaas Nr. 815	Algemene Plan L.G. Nr. A. 50/02.

Description of Area.	*Office of the Surveyor-General Diagram Reference Number.*
Stand No. 816	General Plan S.G. No. A. 50/02.
Stand No. 817	General Plan S.G. No. A. 50/02.
Stand No. 818	General Plan S.G. No. A. 50/02.
Stand No. 821	General Plan S.G. No. A. 50/02.
Stand No. 824	General Plan S.G. No. A. 50/02.
Stand No. 848	General Plan S.G. No. A. 50/02.
Stand No. 850	S.G. No. A. 3988/07.
Stand No. 851	S.G. No. A. 3989/07.
Stand No. 852	General Plan S G. No. A. 50/02.
Stand No. 854	S.G. No. A. 3990/07.
Stand No. 855	S.G. No. A. 3991/07.
Stand No. 863	General Plan S.G. No. A. 50/02.
Stand No. 864	General Plan S.G. No. A. 50/02.
Stand No. 865	General Plan S.G. No. A. 50/02.
Stand No. 866	General Plan S.G. No. A. 50/02.
Stand No. 868	General Plan S.G. No. A. 50/02.
Stand No. 870	General Plan S.G. No. A. 50/02.
Stand No. 872	General Plan S.G. No. A. 50/02.
Stand No. 873	General Plan S.G. No. A. 50/02.
Stand No. 874	General Plan S.G. No. A. 50/02.
Stand No. 875	General Plan S.G. No. A. 50/02.
Stand No. 876	General Plan S.G. No. A. 50/02.
Stand No. 877	General Plan S.G. No. A. 50/02.
Stand No. 878	General Plan S.G. No. A. 50/02.
Stand No. 879	General Plan S.G. No. A. 50/02.
Stand No. 966	General Plan S.G. No. A. 50/02.
Stand No. 968	General Plan S.G. No. A. 50/02.
Stand No. 969	General Plan S.G. No. A. 50/02.
Stand No. 974	General Plan S.G. No. A. 50/02.
Stand No. 975	General Plan S.G. No. A. 50/02.
Stand No. 980	General Plan S.G. No. A. 50/02.
Stand No. 982	General Plan S.G. No. A. 50/02.
Stand No. 996	General Plan S.G. No. A. 50/02.

3. TOWNSHIP OF MARSHALLSTOWN.

Stand No. 2	General Plan S.G. No. 1241/96.
Consolidated Stand No. 3	S.G. No. A. 7496/49.
Stand No. 6	General Plan S.G. No. 1241/96.
Stand No. 11	General Plan S.G. No. 1241/96.
Stand No. 37	General Plan S.G. No. 1241/96.
Stand No. 38	General Plan S.G. No. 1241/96.
Consolidated Stand No. 61	S.G. No. A. 1985/54.
Stand No. 69	General Plan S.G. No. 1241/96.
Stand No. 70	General Plan S.G. No. 1241/96.
Stand No. 95	General Plan S.G. No. 1241/96,
Stand No. 96	General Plan S.G. No. 1241/96.
Stand No. 490	General Plan S.G. No. 1241/96.
Stand No. 493	General Plan S.G. No. 1241/96.
Stand No. 500	S.G. No. A. 6910/55.
Stand No. 541	General Plan S.G. No. 1241/96.
Stand No. 543	General Plan S.G. No. 1241/96.
Stand No. 553	General Plan S.G. No. 1241/96.
Stand No. 556	General Plan S.G. No. 1241/96.
Stand No. 627	General Plan S.G. No. 1241/96.
Stand No. 628	General Plan S.G. No. 1241/96.
Stand No. 629	General Plan S.G. No. 1241/96.
Stand No. 633	General Plan S.G. No. 1241/96.
Stand No. 635	General Plan S.G. No. 1241/96.
Stand No. 637	General Plan S.G. No. 1241/96.
Stand No. 642	General Plan S.G. No. 1241/96.
Stand No. 677	General Plan S.G. No. 1241/96.
Stand No. 678	General Plan S.G. No. 1241/96.
Stand No. 714	General Plan S.G. No. 1241/96.
Stand No. 756	General Plan S.G. No. 1241/96.
Stand No. 759	General Plan S.G. No. 1241/96.
Stand No. 764	General Plan S.G. No. 1241/96.
Stand No. 765	General Plan S.G. No. 1241/96.
Stand No. 783	General Plan S.G. No. 1241/96.
Stand No. 788	General Plan S.G. No. 1241/96.
Stand No. 806	General Plan S.G. No. 1241/96.
Stand No. 869	General Plan S.G. No. 1241/96.
Stand No. 870	General Plan S.G. No. 1241/96.
Stand No. 973	General Plan S.G. No. 1241/96.

4. TOWNSHIP OF CITY AND SUBURBAN.

Stand No. 68	General Plan S.G. No. A. 1551/94.
Stand No. 69	General Plan S.G. No. A. 1551/94.
Stand No. 70	General Plan S.G. No. A. 1551/94.
Stand No. 96	General Plan S.G. No. A. 1551/94.
Stand No. 307	General Plan S.G. No. A. 1551/94.
Stand No. 309	General Plan S.G. No. A. 1551/94.
Stand No. 311	General Plan S.G. No. A. 1551/94.
Stand No. 327	General Plan S.G. No. A. 1551/94.
Stand No. 413	General Plan S.G. No. A. 1551/94.
Stand No. 417	General Plan S.G. No. A. 1551/94.
Stand No. 419	General Plan S.G. No. A. 1551/94.
Stand No. 607	General Plan S.G. No. A. 1551/94.
Stand No. 627	General Plan S.G. No. A. 1551/94.
Stand No. 628	General Plan S.G. No. A. 1551/94.
Stand No. 633	General Plan S.G. No. A. 1551/94.
Stand No. 634	General Plan S.G. No. A. 1551/94.
Stand No. 651	General Plan S.G. No. A. 1551/94.
Stand No. 674	General Plan S.G. No. A. 1551/94.
Stand No. 690	General Plan S.G. No. A. 1551/94.

Beskrywing van Gebied.	*Kantoor van die Landmeter-Generaal verwysingsnommer van kaart*
Standplaas Nr. 816	Algemene Plan L.G. Nr. A. 50/02.
Standplaas Nr. 817	Algemene Plan L.G. Nr. A. 50/02.
Standplaas Nr. 818	Algemene Plan L.G. Nr. A. 50/02.
Standplaas Nr. 821	Algemene Plan L.G. Nr. A. 50/02.
Standplaas Nr. 824	Algemene Plan L.G. Nr. A. 50/02.
Standplaas Nr. 848	Algemene Plan L.G. Nr. A. 50/02.
Standplaas Nr. 850	L.G. Nr. A. 3988/07.
Standplaas Nr. 851	L.G. Nr. A. 3989/07.
Standplaas Nr. 852	Algemene Plan L.G. Nr. A. 50/02.
Standplaas Nr. 854	L.G. Nr. A. 3990/07.
Standplaas Nr. 855	L.G. Nr. A. 3991/07.
Standplaas Nr. 863	Algemene Plan L.G. Nr. A. 50/02.
Standplaas Nr. 864	Algemene Plan L.G. Nr. A. 50/02.
Standplaas Nr. 865	Algemene Plan L.G. Nr. A. 50/02.
Standplaas Nr. 866	Algemene Plan L.G. Nr. A. 50/02.
Standplaas Nr. 868	Algemene Plan L.G. Nr. A. 50/02.
Standplaas Nr. 870	Algemene Plan L.G. Nr. A. 50/02.
Standplaas Nr. 872	Algemene Plan L.G. Nr. A. 50/02.
Standplaas Nr. 873	Algemene Plan L.G. Nr. A. 50/02.
Standplaas Nr. 874	Algemene Plan L.G. Nr. A. 50/02.
Standplaas Nr. 875	Algemene Plan L.G. Nr. A. 50/02.
Standplaas Nr. 876	Algemene Plan L.G. Nr. A. 50/02.
Standplaas Nr. 877	Algemene Plan L.G. Nr. A. 50/02.
Standplaas Nr. 878	Algemene Plan L.G. Nr. A. 50/02.
Standplaas Nr. 879	Algemene Plan L.G. Nr. A. 50/02.
Standplaas Nr. 966	Algemene Plan L.G. Nr. A. 50/02.
Standplaas Nr. 968	Algemene Plan L.G. Nr. A. 50/02.
Standplaas Nr. 969	Algemene Plan L.G. Nr. A. 50/02.
Standplaas Nr. 974	Algemene Plan L.G. Nr. A. 50/02.
Standplaas Nr. 975	Algemene Plan L.G. Nr. A. 50/02.
Standplaas Nr. 980	Algemene Plan L.G. Nr. A. 50/02.
Standplaas Nr. 982	Algemene Plan L.G. Nr. A. 50/02.
Standplaas Nr. 996	Algemene Plan L.G. Nr. A. 50/02.

3. DORPSGEBIED MARSHALLSTOWN.

Standplaas Nr. 2	Algemene Plan L.G. Nr. 1241/96.
Gekonsolideerde Standplaas Nr. 3.	L.G. Nr. A. 7496/49.
Standplaas Nr. 6	Algemene Plan L.G. Nr. 1241/96.
Standplaas Nr. 11	Algemene Plan L.G. Nr. 1241/96.
Standplaas Nr. 37	Algemene Plan L.G. Nr. 1241/96.
Standplaas Nr. 38	Algemene Plan L.G. Nr. 1241/96.
Gekonsolideerde Standplaas Nr. 61.	L.G. Nr. A. 1985/54.
Standplaas Nr. 69	Algemene Plan L.G. Nr. 1241/96.
Standplaas Nr. 70	Algemene Plan L.G. Nr. 1241/96.
Standplaas Nr. 95	Algemene Plan L.G. Nr. 1241/96.
Standplaas Nr. 96	Algemene Plan L.G. Nr. 1241/96.
Standplaas Nr. 490	Algemene Plan L.G. Nr. 1241/96.
Standplaas Nr. 493	Algemene Plan L.G. Nr. 1241/96.
Standplaas Nr. 500	L.G. Nr. A. 6910/55.
Standplaas Nr. 541	Algemene Plan L.G. Nr. 1241/96.
Standplaas Nr. 543	Algemene Plan L.G. Nr. 1241/96.
Standplaas Nr. 553	Algemene Plan L.G. Nr. 1241/96.
Standplaas Nr. 556	Algemene Plan L.G. Nr. 1241/96.
Standplaas Nr. 627	Algemene Plan L.G. Nr. 1241/96.
Standplaas Nr. 628	Algemene Plan L.G. Nr. 1241/96.
Standplaas Nr. 629	Algemene Plan L.G. Nr. 1241/96.
Standplaas Nr. 633	Algemene Plan L.G. Nr. 1241/96.
Standplaas Nr. 635	Algemene Plan L.G. Nr. 1241/96.
Standplaas Nr. 637	Algemene Plan L.G. Nr. 1241/96.
Standplaas Nr. 642	Algemene Plan L.G. Nr. 1241/96.
Standplaas Nr. 677	Algemene Plan L.G. Nr. 1241/96.
Standplaas Nr. 678	Algemene Plan L.G. Br. 1241/96.
Standplaas Nr. 714	Algemene Plan L.G. Nr. 1241/96.
Standplaas Nr. 756	Algemene Plan L.G. Nr. 1241/96.
Standplaas Nr. 759	Algemene Plan L.G. Nr. 1241/96.
Standplaas Nr. 764	Algemene Plan L.G. Nr. 1241/96.
Standplaas Nr. 765	Algemene Plan L.G. Nr. 1241/96.
Standplaas Nr. 783	Algemene Plan L.G. Nr. 1241/96.
Standplaas Nr. 788	Algemene Plan L.G. Nr. 1241/96.
Standplaas Nr. 806	Algemene Plan L.G. Nr. 1241/96.
Standplaas Nr. 869	Algemene Plan L.G. Nr. 1241/96.
Standplaas Nr. 870	Algemene Plan L.G. Nr. 1241/96.
Standplaas Nr. 973	Algemene Plan L.G. Nr. 1241/96.

4. DORPSGEBIED CITY AND SUBURBAN.

Standplaas Nr. 68	Algemene Plan L.G. Nr. A. 1551/94.
Standplaas Nr. 69	Algemene Plan L.G. Nr. A. 1551/94.
Standplaas Nr. 70	Algemene Plan L.G. Nr. A. 1551/94.
Standplaas Nr. 96	Algemene Plan L.G. Nr. A. 1551/94.
Standplaas Nr. 307	Algemene Plan L.G. Nr. A. 1551/94.
Standplaas Nr. 309	Algemene Plan L.G. Nr. A. 1551/94.
Standplaas Nr. 311	Algemene Plan L.G. Nr. A. 1551/94.
Standplaas Nr. 327	Algemene Plan L.G. Nr. A. 1551/94.
Standplaas Nr. 413	Algemene Plan L.G. Nr. A. 1551/94.
Standplaas Nr. 417	Algemene Plan L.G. Nr. A. 1551/94.
Standplaas Nr. 419	Algemene Plan L.G. Nr. A. 1551/94.
Standplaas Nr. 607	Algemene Plan L.G. Nr. A. 1551/94.
Standplaas Nr. 627	Algemene Plan L.G. Nr. A. 1551/94.
Standplaas Nr. 628	Algemene Plan L.G. Nr. A. 1551/94.
Standplaas Nr. 633	Algemene Plan L.G. Nr. A. 1551/94.
Standplaas Nr. 634	Algemene Plan L.G. Nr. A. 1551/94.
Standplaas Nr. 651	Algemene Plan L.G. Nr. A. 1551/94.
Standplaas Nr. 674	Algemene Plan L.G. Nr. A. 1551/94.
Standplaas Nr. 690	Algemene Plan L.G. Nr. A. 1551/94.

Description of Area.	*Office of the Surveyor-General Diagram Reference Number.*
Stand No. 700	General Plan S.G. No. A. 1551/94.
Stand No. 725	General Plan S.G. No. A. 2483/07.
Stand No. 765	General Plan S.G. No. A. 2483/07.
Stand No. 907	General Plan S.G. No. A. 2481/07.

5. TOWNSHIP OF TROYEVILLE.

Lot No. 36	S.G. No. A. 2501/04.
Lot No. 47	S.G. No. A. 1434/05.
Lot No. 80	S.G. No. A. 5702/03.
Lot No. 318	S.G. No. A. 7058/03.
Lot No. 387	General Plan S.G. No. A. 11/02.
Lot No. 567	S.G. No. A. 2294/05.

6. TOWNSHIP OF FAIRVIEW.

Stand No. 204	General Plan S.G. No. A. 3730/11.
Portion A. of Stand No. 218	S.G. No. A. 1988/22.
Remainder of Stand No. 218	S.G. No. A. 1987/22.
Stand No. 257	General Plan S.G. No. A. 3730/11.
Stand No. 264	General Plan S.G. No. A. 3730/11.
Stand No. 270	General Plan S.G. No. A. 3730/11.

7. TOWNSHIP OF NORTH DOORNFONTEIN.

Stand No. 1	General Plan S.G. No. A. 6628/03.
Stand No. 2	General Plan S.G. No. A. 6628/03.
Remainder of Stand No. 9	S.G. No. A. 2590/39.
Stand No. 10	General Plan S.G. No. A. 6628/03.
Stand No. 11	General Plan S.G. No. A. 6628/03.
Remainder of Stand No. 28	S.G. No. A. 2591/39.
Stand No. 30	General Plan S.G. No. A. 6628/03.
Stand No. 58	General Plan S.G. No. A. 6628/03.
Remainder of Stand No. 59	S.G. No. 2673/39.
Stand No. 60	General Plan S.G. No. A. 6628/03.
Stand No. 61	General Plan S.G. No. A. 6628/03.
Remainder of Stand No. 68	S.G. No. A. 57/39.
Remainder of Stand No. 69	S.G. No. A. 58/39.
Stand No. 71	General Plan S.G. No. A. 6628/03.

8. TOWNSHIP OF NEWTOWN.

Lot No. 12	General Plan S.G. No. A. 33/10.
Lot No. 13	General Plan S.G. No. A. 33/10.
Lot No. 14	General Plan S.G. No. A. 33/10.
Lot No. 15	General Plan S.G. No. A. 33/10.
Lot No. 16	General Plan S.G. No. A. 33/10.
Lot No. 17	General Plan S.G. No. A. 33/10.
Lot No. 18	General Plan S.G. No. A. 33/10.
Lot No. 79	General Plan S.G. No. A. 33/10.
Lot No. 80	General Plan S.G. No. A. 33/10.
Lot No. 81	General Plan S.G. No. A. 33/10.
Lot No. 82	General Plan S.G. No. A. 33/10.
Lot No. 83	General Plan S.G. No. A. 33/10.
Lot No. 84	General Plan S.G. No. A. 33/10.
Lot No. 85	General Plan S.G. No. A. 33/10.
Lot No. 86	General Plan S.G. No. A. 33/10.
Lot No. 87	General Plan S.G. No. A. 33/10.
Lot No. 88	General Plan S.G. No. A. 33/10.
Lot No. 89	General Plan S.G. No. A. 33/10.
Lot No. 90	General Plan S.G. No. A. 33/10.
Lot No. 191	General Plan S.G. No. A. 33/10.
Lot No. 197	General Plan S.G. No. A. 33/10.
Lot No. 199	General Plan S.G. No. A. 33/10.
Lot No. 201	General Plan S.G. No. A. 33/10.

9. TOWNSHIP OF WESTGATE.

Erf. No. 4	General Plan S.G. No. A. 748/31.
Erf. No. 11	S.G. No. A. 6536/50.
Erf. No. 69	General Plan S.G. No. A. 748/31.

10. TOWNSHIP OF FERREIRASDORP.

Stand No. 1	General Plan S.G. No. 2225/94.
Stand No. 2	General Plan S.G. No. 2225/94.
Stand No. 3	General Plan S.G. No. 2225/94.
Stand No. 4	General Plan S.G. No. 2225/94.
Stand No. 5	General Plan S.G. No. 2225/94.
Stand No. 6	General Plan S.G. No. 2225/94.
Stand No. 7	General Plan S.G. No. 2225/94.
Stand No. 8	General Plan S.G. No. 2225/94.
Stand No. 9	General Plan S.G. No. 2225/94.
Stand No. 10	General Plan S.G. No. 2225/94.
Stand No. 11	General Plan S.G. No. 2225/94.
Stand No. 12	General Plan S.G. No. 2225/94.
Consolidated Stand No. 47	S.G. No. A. 5047/51.
Stand No. 50	General Plan S.G. No. 2225/94.
Stand No. 52	General Plan S.G. No. 2225/94.
Stand No. 61	General Plan S.G. No. 2225/94.
Stand No. 62	General Plan S.G. No. 2225/94.
Stand No. 63	General Plan S.G. No. 2225/94.
Stand No. 65	General Plan S.G. No. 2225/94.
Stand No. 66	General Plan S.G. No. 2225/94.
Stand No. 67	General Plan S.G. No. 2225/94.
Remainder of Stand No. 68	S.G. No. A. 6010/44.
Portion 1 of Stand No. 68	S.G. No. A. 1411/45.
Stand No. 100	General Plan S.G. No. 2225/94
Stand No. 102	General Plan S.G. No. 2225/94.

Beskrywing van Gebied.	*Kantoor van die Landmeter-Generaal verwysingsnommer van kaart.*
Standplaas Nr. 700	Algemene Plan L.G. Nr. A. 1551/94.
Standplaas Nr. 725	Algemene Plan L.G. Nr. A. 2483/07.
Standplaas Nr. 765	Algemene Plan L.G. Nr. A. 2483/07.
Standplaas Nr. 907	Algemene Plan L.G. Nr. A. 2481/07.

5. DORPSGEBIED TROYEVILLE.

Lot Nr. 36	L.G. Nr. A. 2501/04.
Lot Nr. 47	L.G. Nr. A. 1434/05.
Lot Nr. 80	L.G. Nr. A. 5702/03.
Lot Nr. 318	L.G. Nr. A. 7058/03.
Lot Nr. 387	Algemene Plan L.G. Nr. A. 11/02.
Lot Nr. 567	L.G. Nr. A. 2294/05.

6. DORPSGEBIED FAIRVIEW.

Standplaas Nr. 204	Algemene Plan L.G. Nr. A. 3730/11.
Gedeelte A. van Standplaas Nr. 218.	L.G. Nr. A. 1988/22.
Restant van Standplaas Nr. 218.	L.G. Nr. A. 1987/22.
Standplaas Nr. 257	Algemene Plan L.G. Nr. A. 3730/11.
Standplaas Nr. 264	Algemene Plan L.G. Nr. A. 3730/11.
Standplaas Nr. 270	Algemene Plan L.G. Nr. A. 3730/11.

7. DORPSGEBIED NORTH DOORNFONTEIN.

Standplaas Nr. 1	Algemene Plan L.G. Nr. A. 6628/03.
Standplaas Nr. 2	Algemene Plan L.G. Nr. A. 6628/03.
Restant van Standplaas Nr. 9	L.G. Nr. A. 2590/39.
Standplaas Nr. 10	Algemene Plan L.G. Nr. A. 6628/03.
Standplaas Nr. 11	Algemene Plan L.G. Nr. A. 6628/03.
Restant van Standplaas Nr. 28.	L.G. Nr. A. 2591/39.
Standplaas Nr. 30	Algemene Plan L.G. Nr. A. 6628/03.
Standplaas Nr. 58	Algemene Plan L.G. Nr. A. 6628/03.
Restant van Standplaas Nr. 59.	L.G. Nr. A. 2673/39.
Standplaas Nr. 60	Algemene Plan L.G. Nr. A. 6628/03.
Standplaas Nr. 61	Algemene Plan L.G. Nr. A. 6628/03.
Restant van Standplaas Nr. 68.	L.G. Nr. A. 57/39.
Restant van Standplaas Nr. 69.	L.G. Nr. A. 58/39.
Standplaas Nr. 71	Algemene Plan L.G. Nr. A. 6628/03.

8. DORPSGEBIED NEWTOWN.

Lot Nr. 12	Algemene Plan Nr. A. 33/10.
Lot Nr. 13	Algemene Plan Nr. A. 33/10.
Lot Nr. 14	Algemene Plan Nr. A. 33/10.
Lot Nr. 15	Algemene Plan Nr. A. 33/10.
Lot Nr. 16	Algemene Plan Nr. A. 33/10.
Lot Nr. 18	Algemene Plan Nr. A. 33/10
Lot Nr. 79	Algemene Plan Nr. A. 33/10.
Lot Nr. 80	Algemene Plan Nr. A. 33/10.
Lot Nr. 81	Algemene Plan Nr. A. 33/10.
Lot Nr. 82	Algemene Plan Nr. A. 33/10.
Lot Nr. 83	Algemene Plan Nr. A. 33/10.
Lot Nr. 84	Algemene Plan Nr. A. 33/10.
Lot Nr. 85	Algemene Plan Nr. A. 33/10.
Lot Nr. 86	Algemene Plan Nr. A. 33/10.
Lot Nr. 87	Algemene Plan Nr. A. 33/10.
Lot Nr. 88	Algemene Plan Nr. A. 33/10.
Lot Nr. 89	Algemene Plan Nr. A. 33/10.
Lot Nr. 90	Algemene Plan Nr. A. 33/10.
Lot Nr. 191	Algemene Plan Nr. A. 33/10.
Lot Nr. 197	Algemene Plan Nr. A. 33/10.
Lot Nr. 199	Algemene Plan Nr. A. 33/10.
Lot Nr. 201	Algemene Plan Nr. A. 33/10.

9. DORPSGEBIED WESTGATE.

Erf Nr. 4	Algemene Plan L.G. Nr. A. 748/31.
Erf Nr. 11	L.G. Nr. A. 6536/50.
Erf Nr. 69	Algemene Plan L.G. Nr. A. 748/31

10. DORPSGEBIED FERREIRASDORP.

Standplaas Nr. 1	Algemene Plan L.G. Nr. 2225/94.
Standplaas Nr. 2	Algemene Plan L.G. Nr. 2225/94.
Standplaas Nr. 3	Algemene Plan L.G. Nr. 2225/94.
Standplaas Nr. 4	Algemene Plan L.G. Nr. 2225/94.
Standplaas Nr. 5	Algemene Plan L.G. Nr. 2225/94.
Standplaas Nr. 6	Algemene Plan L.G. Nr. 2225/94.
Standplaas Nr. 7	Algemene Plan L.G. Nr. 2225/94.
Standplaas Nr. 8	Algemene Plan L.G. Nr. 2225/94.
Standplaas Nr. 9	Algemene Plan L.G. Nr. 2225/94.
Standplaas Nr. 10	Algemene Plan L.G. Nr. 2225/94.
Standplaas Nr. 11	Algemene Plan L.G. Nr. 2225/94.
Standplaas Nr. 12	Algemene Plan L.G. Nr. 2225/94.
Gekonsolideerde Standplaas Nr. 47.	L.G. Nr. A. 5047/51.
Standplaas Nr. 50	Algemene Plan L.G. Nr. 2225/94.
Standplaas Nr. 52	Algemene Plan L.G. Nr. 2225/94.
Standplaas Nr. 61	Algemene Plan L.G. Nr. 2225/94.
Standplaas Nr. 62	Algemene Plan L.G. Nr. 2225/94.
Standplaas Nr. 63	Algemene Plan L.G. Nr. 2225/94.
Standplaas Nr. 65	Algemene Plan L.G. Nr. 2225/94.
Standplaas Nr. 66	Algemene Plan L.G. Nr. 2225/94.
Standplaas Nr. 67	Algemene Plan L.G. Nr. 2225/94.
Restant van Standplaas Nr. 68.	L.G. Nr. A. 6010/44.
Gedeelte 1 van Standplaas Nr. 68.	L.G. Nr. A. 1411/45.
Standplaas Nr. 100	Algemene Plan L.G. Nr. 2225/94.
Standplaas Nr. 102	Algemene Plan L.G. Nr. 2225/94.

Description of Area.	*Office of the Surveyor-General Diagram Reference Number.*
Stand No. 107	General Plan S.G. No. 2225/94.
Stand No. 110	General Plan S.G. No. 2225/94.
Stand No. 138	General Plan S.G. No. 2225/94.
Stand No. 139	General Plan S.G. No. 2225/94.
Stand No. 142	General Plan S.G. No. 2225/94.
Stand No. 143	General Plan S.G. No. 2225/94.
Stand No. 146	General Plan S.G. No. 2225/94.
Stand No. 150	General Plan S.G. No. 2225/94.
Stand No. 152	General Plan S.G. No. 2225/94.
Stand No. 154	General Plan S.G. No. 2225/94.
Stand No. 155	General Plan S.G. No. 2225/94.
Stand No. 156	General Plan S.G. No. 2225/94.
Stand No. 157	General Plan S.G. No. 2225/94.
Stand No. 160	General Plan S.G. No. 2225/94.
Stand No. 161	General Plan S.G. No. 2225/94.
Stand No. 162	General Plan S.G. No. 2225/94.
Stand No. 165	General Plan S.G. No. 2225/94.
Stand No. 166	General Plan S.G. No. 2225/96.
Stand No. 167	General Plan S.G. No. 2225/96.
Stand No. 168	General Plan S.G. No. 2225/96.
Stand No. 169	General Plan S.G. No. 2225/96.
Stand No. 170	General Plan S.G. No. 2225/96.
Stand No. 171	General Plan S.G. No. 2225/96.
Stand No. 172	General Plan S.G. No. 2225/96.
Stand No. 173	General Plan S.G. No. 2225/96.
Stand No. 174	General Plan S.G. No. 2225/96.
Stand No. 175	General Plan S.G. No. 2225/96.
Stand No. 176	General Plan S.G. No. 2225/96.
Stand No. 177	General Plan S.G. No. 2225/96.
Stand No. 178	General Plan S.G. No. 2225/96.
Stand No. 179	General Plan S.G. No. 2225/96.
Stand No. 180	General Plan S.G. No. 2225/96.
Stand No. 183	General Plan S.G. No. 2225/96.
Stand No. 184	General Plan S.G. No. 2225/96.
Stand No. 185	General Plan S.G. No. 2225/96.
Stand No. 186	General Plan S.G. No. 2225/96.
Stand No. 189	General Plan S.G. No. 2225/96.
Stand No. 191	General Plan S.G. No. 2225/96.
Stand No. 192	General Plan S.G. No. 2225/96.
Stand No. 193	General Plan S.G. No. 2225/96.
Stand No. 195	General Plan S.G. No. 2225/96.
Stand No. 197	General Plan S.G. No. 2225/96.
Stand No. 198	General Plan S.G. No. 2225/96.
Stand No. 199	General Plan S.G. No. 2225/96.
Stand No. 201	General Plan S.G. No. 2225/96.
Stand No. 202	General Plan S.G. No. 2225/96.
Stand No. 205	General Plan S.G. No. 2225/96.
Stand No. 206	General Plan S.G. No. 2225/96.
Stand No. 210	General Plan S.G. No. 2225/96.
Stand No. 211	General Plan S.G. No. 2225/96.
Stand No. 214	General Plan S.G. No. 2225/96.
Stand No. 215	General Plan S.G. No. 2225/96.
Stand No. 216	General Plan S.G. No. 2225/96.
Stand No. 217	General Plan S.G. No. 2225/96.
Stand No. 218	General Plan S.G. No. 2225/96.
Stand No. 219	General Plan S.G. No. 2225/96.
Stand No. 220	S.G. No. 1441/96.
Stand No. 221	General Plan S.G. No. 2225/96.
Stand No. 222	General Plan S.G. No. 2225/96.
Stand No. 224	General Plan S.G. No. 2225/96.
Stand No. 225	General Plan S.G. No. 2225/96.
Stand No. 226	General Plan S.G. No. 2225/96.
Stand No. 230	General Plan S.G. No. 2225/96.
Stand No. 231	General Plan S.G. No. 2225/96.
Stand No. 232	General Plan S.G. No. 2225/96.
Stand No. 233	General Plan S.G. No. 2225/96.
Stand No. 234	General Plan S.G. No. 2225/96.
Stand No. 235	General Plan S.G. No. 2225/96.
Stand No. 236	General Plan S.G. No. 2225/96.
Stand No. 237	General Plan S.G. No. 2225/96.
Stand No. 238	General Plan S.G. No. 2225/96.
Stand No. 239	General Plan S.G. No. 2225/96.
Stand No. 240	General Plan S.G. No. 2225/96.
Stand No. 241	General Plan S.G. No. 2225/96.
Stand No. 242	General Plan S.G. No. 2225/96.
Stand No. 244	General Plan S.G. No. 2225/96.
Stand No. 246	General Plan S.G. No. 2225/96.
Stand No. 247	General Plan S.G. No. 2225/96.
Stand No. 249	General Plan S.G. No. 2225/96.
Stand No. 251	General Plan S.G. No. 2225/96.
Stand No. 253	General Plan S.G. No. 2225/96.
Stand No. 254	General Plan S.G. No. 2225/96.
Stand No. 255	General Plan S.G. No. 2225/96.
Stand No. 256	General Plan S.G. No. 2225/96.
Stand No. 257	General Plan S.G. No. 2225/96.
Stand No. 258	General Plan S.G. No. 2225/96.
Stand No. 260	General Plan S.G. No. 2225/96.
Stand No. 261	General Plan S.G. No. 2225/96.
Stand No. 262	General Plan S.G. No. 2225/96.
Stand No. 263	General Plan S.G. No. 2225/96.
Stand No. 264	General Plan S.G. No. 2225/96.
Stand No. 226	General Plan S.G. No. 2225/96.
Stand No. 267	General Plan S.G. No. 2225/96.
Stand No. 268	General Plan S.G. No. 2225/96.
Stand No. 270	General Plan S.G. No. 2225/96.

Beskrywing van Gebied.	*Kantoor van die Landmeter-Generaal verwysingsnommer van kaart.*
Standplaas Nr. 107	Algemene Plan L.G. Nr. 2225/94.
Standplaas Nr. 110	Algemene Plan L.G. Nr. 2225/94.
Standplaas Nr. 138	Algemene Plan L.G. Nr. 2225/94.
Standplaas Nr. 139	Algemene Plan L.G. Nr. 2225/94.
Standplaas Nr. 142	Algemene Plan L.G. Nr. 2225/94.
Standplaas Nr. 143	Algemene Plan L.G. Nr. 2225/94.
Standplaas Nr. 146	Algemene Plan L.G. Nr. 2225/94.
Standplaas Nr. 150	Algemene Plan L.G. Nr. 2225/94.
Standplaas Nr. 152	Algemene Plan L.G. Nr. 2225/94.
Standplaas Nr. 154	Algemene Plan L.G. Nr. 2225/94.
Standplaas Nr. 155	Algemene Plan L.G. Nr. 2225/94.
Standplaas Nr. 156	Algemene Plan L.G. Nr. 2225/94.
Standplaas Nr. 157	Algemene Plan L.G. Nr. 2225/94.
Standplaas Nr. 160	Algemene Plan L.G. Nr. 2225/94.
Standplaas Nr. 161	Algemene Plan L.G. Nr. 2225/94.
Standplaas Nr. 162	Algemene Plan L.G. Nr. 2225/94.
Standplaas Nr. 165	Algemene Plan L.G. Nr. 2225/94.
Standplaas Nr. 166	Algemene Plan L.G. Nr. 2225/96.
Standplaas Nr. 167	Algemene Plan L.G. Nr. 2225/96.
Standplaas Nr. 168	Algemene Plan L.G. Nr. 2225/96.
Standplaas Nr. 169	Algemene Plan L.G. Nr. 2225/96.
Standplaas Nr. 170	Algemene Plan L.G. Nr. 2225/96.
Standplaas Nr. 171	Algemene Plan L.G. Nr. 2225/96.
Standplaas Nr. 172	Algemene Plan L.G. Nr. 2225/96.
Standplaas Nr. 173	Algemene Plan L.G. Nr. 2225/96.
Standplaas Nr. 174	Algemene Plan L.G. Nr. 2225/96.
Standplaas Nr. 175	Algemene Plan L.G. Nr. 2225/96.
Standplaas Nr. 176	Algemene Plan L.G. Nr. 2225/96.
Standplaas Nr. 177	Algemene Plan L.G. Nr. 2225/96.
Standplaas Nr. 178	Algemene Plan L.G. Nr. 2225/96.
Standplaas Nr. 179	Algemene Plan L.G. Nr. 2225/96.
Standplaas Nr. 180	Algemene Plan L.G. Nr. 2225/96.
Standplaas Nr. 183	Algemene Plan L.G. Nr. 2225/96.
Standplaas Nr. 184	Algemene Plan L.G. Nr. 2225/96.
Standplaas Nr. 185	Algemene Plan L.G. Nr. 2225/96.
Standplaas Nr. 186	Algemene Plan L.G. Nr. 2225/96.
Standplaas Nr. 189	Algemene Plan L.G. Nr. 2225/96.
Standplaas Nr. 191	Algemene Plan L.G. Nr. 2225/96.
Standplaas Nr. 192	Algemene Plan L.G. Nr. 2225/96.
Standplaas Nr. 193	Algemene Plan L.G. Nr. 2225/96.
Standplaas Nr. 195	Algemene Plan L.G. Nr. 2225/96.
Standplaas Nr. 197	Algemene Plan L.G. Nr. 2225/96.
Standplaas Nr. 198	Algemene Plan L.G. Nr. 2225/96.
Standplaas Nr. 199	Algemene Plan L.G. Nr. 2225/96.
Standplaas Nr. 201	Algemene Plan L.G. Nr. 2225/96.
Standplaas Nr. 202	Algemene Plan L.G. Nr. 2225/96.
Standplaas Nr. 205	Algemene Plan L.G. Nr. 2225/96.
Standplaas Nr. 206	Algemene Plan L.G. Nr. 2225/96.
Standplaas Nr. 210	Algemene Plan L.G. Nr. 2225/96.
Standplaas Nr. 211	Algemene Plan L.G. Nr. 2225/96.
Standplaas Nr. 214	Algemene Plan L.G. Nr. 2225/96.
Standplaas Nr. 215	Algemene Plan L.G. Nr. 2225/96.
Standplaas Nr. 216	Algemene Plan L.G. Nr. 2225/96.
Standplaas Nr. 217	Algemene Plan L.G. Nr. 2225/96.
Standplaas Nr. 218	Algemene Plan L.G. Nr. 2225/96.
Standplaas Nr. 219	Algemene Plan L.G. Nr. 2225/96.
Standplaas Nr. 220	L.G. Nr. 1441/96.
Standplaas Nr. 221	Algemene Plan L.G. Nr. 2225/96.
Standplaas Nr. 222	Algemene Plan L.G. Nr. 2225/96.
Standplaas Nr. 224	Algemene Plan L.G. Nr. 2225/96.
Standplaas Nr. 225	Algemene Plan L.G. Nr. 2225/96.
Standplaas Nr. 226	Algemene Plan L.G. Nr. 2225/96.
Standplaas Nr. 230	Algemene Plan L.G. Nr. 2225/96.
Standplaas Nr. 231	Algemene Plan L.G. Nr. 2225/96.
Standplaas Nr. 232	Algemene Plan L.G. Nr. 2225/96.
Standplaas Nr. 233	Algemene Plan L.G. Nr. 2225/96.
Standplaas Nr. 234	Algemene Plan L.G. Nr. 2225/96.
Standplaas Nr. 235	Algemene Plan L.G. Nr. 2225/96.
Standplaas Nr. 236	Algemene Plan L.G. Nr. 2225/96.
Standplaas Nr. 237	Algemene Plan L.G. Nr. 2225/96.
Standplaas Nr. 238	Algemene Plan L.G. Nr. 2225/96.
Standplaas Nr. 239	Algemene Plan L.G. Nr. 2225/96.
Standplaas Nr. 240	Algemene Plan L.G. Nr. 2225/96.
Standplaas Nr. 241	Algemene Plan L.G. Nr. 2225/96.
Standplaas Nr. 242	Algemene Plan L.G. Nr. 2225/96.
Standplaas Nr. 244	Algemene Plan L.G. Nr. 2225/96.
Standplaas Nr. 246	Algemene Plan L.G. Nr. 2225/96.
Standplaas Nr. 247	Algemene Plan L.G. Nr. 2225/96.
Standplaas Nr. 249	Algemene Plan L.G. Nr. 2225/96.
Standplaas Nr. 251	Algemene Plan L.G. Nr. 2225/96.
Standplaas Nr. 253	Algemene Plan L.G. Nr. 2225/96.
Standplaas Nr. 254	Algemene Plan L.G. Nr. 2225/96.
Standplaas Nr. 255	Algemene Plan L.G. Nr. 2225/96.
Standplaas Nr. 256	Algemene Plan L.G. Nr. 2225/96.
Standplaas Nr. 257	Algemene Plan L.G. Nr. 2225/96.
Standplaas Nr. 258	Algemene Plan L.G. Nr. 2225/96.
Standplaas Nr. 260	Algemene Plan L.G. Nr. 2225/96.
Standplaas Nr. 261	Algemene Plan L.G. Nr. 2225/96.
Standplaas Nr. 262	Algemene Plan L.G. Nr. 2225/96.
Standplaas Nr. 263	Algemene Plan L.G. Nr. 2225/96.
Standplaas Nr. 264	Algemene Plan L.G. Nr. 2225/96.
Standplaas Nr. 266	Algemene Plan L.G. Nr. 2225/96.
Standplaas Nr. 267	Algemene Plan L.G. Nr. 2225/96.
Standplaas Nr. 268	Algemene Plan L.G. Nr. 2225/96.
Standplaas Nr. 270	Algemene Plan L.G. Nr. 2225/96.

Description of Area.	*Office of the Surveyor-General Diagram Reference Number.*
Stand No. 271	General Plan S.G. No. 2225/96.
Stand No. 283	General Plan S.G. No. 2225/96.

11. TOWNSHIP OF DOORNFONTEIN.

Lot No. 3	General Plan S.G. No. A. 2689/11.
Lot No. 4	General Plan S.G. No. A. 2689/11.
Lot No. 5	General Plan S.G. No. A. 2689/11.
Lot No. 6	S.G. No. A. 1285/55.
Lot No. 7	General Plan S.G. No. A. 2689/11.
Lot No. 10	General Plan S.G. No. A. 2689/11.
Lot No. 11	General Plan S.G. No. A. 2689/11.
Lot No. 12	General Plan S.G. No. A. 2689/11.
Lot No. 18	General Plan S.G. No. A. 2689/11.
Lot No. 22	General Plan S.G. No. A. 2689/11.
Consolidated Lot No. 34	S.G. No. A. 7133/51.
Lot No. 82	General Plan S.G. No. A. 2689/11.
Lot No. 83	General Plan S.G. No. A. 2689/11.
Lot No. 84	General Plan S.G. No. A. 2689/11.
Lot No. 85	General Plan S.G. No. A. 2689/11.
Lot No. 91	General Plan S.G. No. A. 2689/11.
Lot No. 92	General Plan S.G. No. A. 2689/11.
Lot No. 136	General Plan S.G. No. A. 2689/11.
Lot No. 137	General Plan S.G. No. A. 2689/11.
Lot No. 138	General Plan S.G. No. A. 2689/11.
Lot No. 141	General Plan S.G. No. A. 2689/11.
Lot No. 145	General Plan S.G. No. A. 2689/11.
Lot No. 147	General Plan S.G. No. A. 2689/11.
Lot No. 148	General Plan S.G. No. A. 2689/11.
Lot No. 149	General Plan S.G. No. A. 2689/11.
Lot No. 152	General Plan S.G. No. A. 2689/11.
Lot No. 155	General Plan S.G. No. A. 2689/11.
Lot No. 156	General Plan S.G. No. A. 2689/11.
Lot No. 189	General Plan S.G. No. A. 2689/11.
Lot No. 191	General Plan S.G. No. A. 2689/11.
Lot No. 193	General Plan S.G. No. A. 2689/11.
Lot No. 200	General Plan S.G. No. A. 2689/11.
Lot No. 202	General Plan S.G. No. A. 2689/11.
Lot No. 208	General Plan S.G. No. A. 2689/11.
Lot No. 209	General Plan S.G. No. A. 2689/11.
Lot No. 225	General Plan S.G. No. A. 2689/11.
Lot No. 247	General Plan S.G. No. A. 2689/11.
Lot No. 251	General Plan S.G. No. A. 2689/11.
Lot No. 275	S.G. No. A. 4954/27.
Lot No. 276	General Plan S.G. No. A. 2689/11.
Lot No. 277	General Plan S.G. No. A. 2689/11.
Lot No. 287	General Plan S.G. No. A. 2689/11.
Lot No. 299	General Plan S.G. No. A. 2689/11.
Lot No. 300	General Plan S.G. No. A. 2689/11.
Lot No. 302	General Plan S.G. No. A. 2689/11.
Lot No. 324	General Plan S.G. No. A. 2689/11.
Lot No. 325	General Plan S.G. No. A. 2689/11.
Lot No. 355	General Plan S.G. No. A. 2689/11.
Lot No. 361	General Plan S.G. No. A. 2689/11.
Lot No. 365	General Plan S.G. No. A. 2689/11.
Lot No. 366	General Plan S.G. No. A. 2689/11.
Lot No. 384	General Plan S.G. No. A. 2689/11.
Lot No. 404	General Plan S.G. No. A. 2689/11.
Lot No. 462	General Plan S.G. No. A. 2689/11.
Lot No. 469	General Plan S.G. No. A. 2689/11.
Lot No. 470	General Plan S.G. No. A. 2689/11.
Lot No. 476	General Plan S.G. No. A. 2689/11.

12. TOWNSHIP OF NEW DOORNFONTEIN.

Lot No. 18	General Plan S.G. No. A. 1670/07.
Lot No. 152	General Plan S.G. No. A. 1670/07.
Lot No. 638	General Plan S.G. No. A. 1670/07.
Lot No. 652	General Plan S.G. No. A. 1670/07.
Lot No. 658	General Plan S.G. No. A. 1670/07.
Lot No. 671	General Plan S.G. No. A. 1670/07.
Lot No. 754	General Plan S.G. No. A. 1670/07.
Lot No. 755	General Plan S.G. No. A. 1670/07.
Lot No. 756	General Plan S.G. No. A. 1670/07.
Lot No. 792	General Plan S.G. No. A. 1670/07.
Lot No. 793	General Plan S.G. No. A. 1670/07.
Lot No. 806	General Plan S.G. No. A. 1670/07.
Lot No. 821	General Plan S.G. No. A. 1670/07.

13. TOWNSHIP OF WOLHUTER.

Stand No. 1	General Plan S.G. No. A. 6615/03.
Stand No. 2	General Plan S.G. No. A. 6615/03.
Stand No. 5	General Plan S.G. No. A. 6615/03.
Stand No. 17	General Plan S.G. No. A. 6615/03.
Consolidated Stand No. 14	S.G. No. A. 2079/55.
Stand No. 23	General Plan S.G. No. A. 6615/03.
Stand No. 24	General Plan S.G. No. A. 6615/03.
Stand No. 25	General Plan S.G. No. A. 6615/03.
Stand No. 41	General Plan S.G. No. A. 6615/03.
Stand No. 59	General Plan S.G. No. A. 6615/03.
Stand No. 63	General Plan S.G. No. A. 6615/03.
Stand No. 88	General Plan S.G. No. A. 6615/03.
Stand No. 92	General Plan S.G. No. A. 6615/03.
Stand No. 94	General Plan S.G. No. A. 6615/03.
Stand No. 97	General Plan S.G. No. A. 6615/03.
Stand No. 98	General Plan S.G. No. A. 6615/03.
Stand No. 105	General Plan S.G. No. A. 6615/03.
Stand No. 107	General Plan S.G. No. A. 6615/03.
Stand No. 111	General Plan S.G. No. A. 6615/03.
Stand No. 114	General Plan S.G. No. A. 6615/03.

Beskrywing van Gebied.	*Kantoor van die Landmeter-Generaal verwysingsnommer van kaart.*
Standplaas Nr. 271	Algemene Plan L.G. Nr. 2225/96.
Standplaas Nr. 283	Algemene Plan L.G. Nr. 2225/96.

11. DORPSGEBIED DOORNFONTEIN.

Lot Nr. 3	Algemene Plan L.G. Nr. A. 2689/11.
Lot Nr. 4	Algemene Plan L.G. Nr. A. 2689/11.
Lot Nr. 5	Algemene Plan L.G. Nr. A. 2689/11.
Lot Nr. 6	L.G. Nr. A. 1285/55.
Lot Nr. 7	Algemene Plan L.G. Nr. A. 2689/11.
Lot Nr. 10	Algemene Plan L.G. Nr. A. 2689/11.
Lot Nr. 11	Algemene Plan L.G. Nr. A. 2689/11.
Lot Nr. 12	Algemene Plan L.G. Nr. A. 2689/11.
Lot Nr. 18	Algemene Plan L.G. Nr. A. 2689/11.
Lot Nr. 22	Algemene Plan L.G. Nr. A. 2689/11.
Gekonsolideerde Lot Nr. 34	L.G. Nr. A. 7133/51.
Lot Nr. 82	Algemene Plan L.G. Nr. A. 2689/11.
Lot Nr. 83	Algemene Plan L.G. Nr. A. 2689/11.
Lot Nr. 84	Algemene Plan L.G. Nr. A. 2689/11.
Lot Nr. 85	Algemene Plan L.G. Nr. A. 2689/11.
Lot Nr. 91	Algemene Plan L.G. Nr. A. 2689/11.
Lot Nr. 92	Algemene Plan L.G. Nr. A. 2689/11.
Lot Nr. 136	Algemene Plan L.G. Nr. A. 2689/11.
Lot Nr. 137	Algemene Plan L.G. Nr. A. 2689/11.
Lot Nr. 138	Algemene Plan L.G. Nr. A. 2689/11.
Lot Nr. 141	Algemene Plan L.G. Nr. A. 2689/11.
Lot Nr. 145	Algemene Plan L.G. Nr. A. 2689/11.
Lot Nr. 147	Algemene Plan L.G. Nr. A. 2689/11.
Lot Nr. 148	Algemene Plan L.G. Nr. A. 2689/11.
Lot Nr. 149	Algemene Plan L.G. Nr. A. 2689/11.
Lot Nr. 152	Algemene Plan L.G. Nr. A. 2689/11.
Lot Nr. 155	Algemene Plan L.G. Nr. A. 2689/11.
Lot Nr. 156	Algemene Plan L.G. Nr. A. 2689/11.
Lot Nr. 189	Algemene Plan L.G. Nr. A. 2689/11.
Lot Nr. 191	Algemene Plan L.G. Nr. A. 2689/11.
Lot Nr. 193	Algemene Plan L.G. Nr. A. 2689/11.
Lot Nr. 200	Algemene Plan L.G. Nr. A. 2689/11.
Lot Nr. 202	Algemene Plan L.G. Nr. A. 2689/11.
Lot Nr. 208	Algemene Plan L.G. Nr. A. 2689/11.
Lot Nr. 209	Algemene Plan L.G. Nr. A. 2689/11.
Lot Nr. 225	Algemene Plan L.G. Nr. A. 2689/11.
Lot Nr. 247	Algemene Plan L.G. Nr. A. 2689/11.
Lot Nr. 251	Algemene Plan L.G. Nr. A. 2689/11.
Lot Nr. 275	L.G. Nr. A. 4954/27.
Lot Nr. 276	Algemene Plan L.G. Nr. A. 2689/11.
Lot Nr. 277	Algemene Plan L.G. Nr. A. 2689/11.
Lot Nr. 287	Algemene Plan L.G. Nr. A. 2689/11.
Lot Nr. 299	Algemene Plan L.G. Nr. A. 2689/11.
Lot Nr. 300	Algemene Plan L.G. Nr. A. 2689/11.
Lot Nr. 302	Algemene Plan L.G. Nr. A. 2689/11.
Lot Nr. 324	Algemene Plan L.G. Nr. A. 2689/11.
Lot Nr. 325	Algemene Plan L.G. Nr. A. 2689/11.
Lot Nr. 355	Algemene Plan L.G. Nr. A. 2689/11.
Lot Nr. 361	Algemene Plan L.G. Nr. A. 2689/11.
Lot Nr. 365	Algemene Plan L.G. Nr. A. 2689/11.
Lot Nr. 366	Algemene Plan L.G. Nr. A. 2689/11.
Lot Nr. 384	Algemene Plan L.G. Nr. A. 2689/11.
Lot Nr. 404	Algemene Plan L.G. Nr. A. 2689/11.
Lot Nr. 462	Algemene Plan L.G. Nr. A. 2689/11.
Lot Nr. 469	Algemene Plan L.G. Nr. A. 2689/11.
Lot Nr. 470	Algemene Plan L.G. Nr. A. 2689/11.
Lot Nr. 476	Algemene Plan L.G. Nr. A. 2689/11.

12. DORPSGEBIED NEW DOORNFONTEIN.

Lot Nr. 18	Algemene Plan L.G. Nr. A. 1670/07.
Lot Nr. 152	Algemene Plan L.G. Nr. A. 1670/07.
Lot Nr. 638	Algemene Plan L.G. Nr. A. 1670/07.
Lot Nr. 652	Algemene Plan L.G. Nr. A. 1670/07.
Lot Nr. 658	Algemene Plan L.G. Nr. A. 1670/07.
Lot Nr. 671	Algemene Plan L.G. Nr. A. 1670/07.
Lot Nr. 754	Algemene Plan L.G. Nr. A. 1670/07.
Lot Nr. 755	Algemene Plan L.G. Nr. A. 1670/07.
Lot Nr. 756	Algemene Plan L.G. Nr. A. 1670/07.
Lot Nr. 792	Algemene Plan L.G. Nr. A. 1670/07.
Lot Nr. 793	Algemene Plan L.G. Nr. A. 1670/07.
Lot Nr. 806	Algemene Plan L.G. Nr. A. 1670/07.
Lot Nr. 821	Algemene Plan L.G. Nr. A. 1670/07.

13. DORPSGEBIED WOLHUTER.

Standplaas Nr. 1	Algemene Plan L.G. Nr. A. 6615/03.
Standplaas Nr. 2	Algemene Plan L.G. Nr. A. 6615/03.
Standplaas Nr. 5	Algemene Plan L.G. Nr. A. 6615/03.
Standplaas Nr. 17	Algemene Plan L.G. Nr. A. 6615/03.
Gekonsolideerde Standplaas Nr. 14.	L.G. Nr. A. 2079/55.
Standplaas Nr. 23	Algemene Plan L.G. Nr. A. 6615/03.
Standplaas Nr. 24	Algemene Plan L.G. Nr. A. 6615/03.
Standplaas Nr. 25	Algemene Plan L.G. Nr. A. 6615/03.
Standplaas Nr. 41	Algemene Plan L.G. Nr. A. 6615/03.
Standplaas Nr. 59	Algemene Plan L.G. Nr. A. 6615/03.
Standplaas Nr. 63	Algemene Plan L.G. Nr. A. 6615/03.
Standplaas Nr. 88	Algemene Plan L.G. Nr. A. 6615/03.
Standplaas Nr. 92	Algemene Plan L.G. Nr. A. 6615/03.
Standplaas Nr. 94	Algemene Plan L.G. Nr. A. 6615/03.
Standplaas Nr. 97	Algemene Plan L.G. Nr. A. 6615/03.
Standplaas Nr. 98	Algemene Plan L.G. Nr. A. 6615/03.
Standplaas Nr. 105	Algemene Plan L.G. Nr. A. 6615/03.
Standplaas Nr. 107	Algemene Plan L.G. Nr. A. 6615/03.
Standplaas Nr. 111	Algemene Plan L.G. Nr. A. 6615/03.
Standplaas Nr. 114	Algemene Plan L.G. Nr. A. 6615/03.

14. Township of Lakeview Estate.

Description of Area. (*Leasehold.*) *Stand No.*	(*Freehold.*) *Stand No.*	*Office of the Surveyor-General Diagram Reference Number.*
325	116	S.G. No. A. 915/16.
360	151	General Plan S.G. No. A. 4013/03.
361	152	General Plan S.G. No. A. 4013/03.

15. Township of Ophirton.

Stand No. 7	General Plan S.G. No. A. 759/03.
Stand No. 16	General Plan S.G. No. A. 759/03.
Stand No. 18	General Plan S.G. No. A. 759/03.
Stand No. 19	General Plan S.G. No. A. 759/03.
Stand No. 20	General Plan S.G. No. A. 759/03.
Stand No. 21	General Plan S.G. No. A. 759/03.
Stand No. 24	General Plan S.G. No. A. 759/03.
Stand No. 25	General Plan S.G. No. A. 759/03.
Stand No. 26	General Plan S.G. No. A. 759/03.
Stand No. 27	General Plan S.G. No. A. 759/03.
Stand No. 28	General Plan S.G. No. A. 759/03.
Stand No. 29	General Plan S.G. No. A. 759/03.
Stand No. 31	General Plan S.G. No. A. 759/03.
Stand No. 35	General Plan S.G. No. A. 759/03.
Stand No. 36	General Plan S.G. No. A. 759/03.
Stand No. 37	General Plan S.G. No. A. 759/03.
Stand No. 67	General Plan S.G. No. A. 759/03.
Stand No. 82	General Plan S.G. No. A. 769/03.
Stand No. 83	General Plan S.G. No. A. 759/03.
Stand No. 84	General Plan S.G. No. A. 759/03.
Stand No. 85	General Plan S.G. No. A. 759/03.
Stand No. 87	General Plan S.G. No. A. 759/03.
Stand No. 92	General Plan S.G. No. A. 759/03.
Stand No. 93	General Plan S.G. No. A. 759/03.
Stand No. 94	General Plan S.G. No. A. 759/03.
Stand No. 95	General Plan S.G. No. A. 759/03.
Stand No. 96	General Plan S.G. No. A. 759/03.
Stand No. 97	General Plan S.G. No. A. 759/03.
Stand No. 100	General Plan S.G. No. A. 759/03.
Stand No. 133	General Plan S.G. No. A. 759/03.
Stand No. 139	General Plan S.G. No. A. 759/03.
Stand No. 145	General Plan S.G. No. A. 759/03.
Stand No. 146	General Plan S.G. No. A. 759/03.
Stand No. 147	General Plan S.G. No. A. 759/03.
Stand No. 148	General Plan S.G. No. A. 759/03.
Stand No. 153	General Plan S G. No. A. 759/03.
Stand No. 155	General Plan S.G. No. A. 759/03.
Stand No. 191	General Plan S.G. No. A. 759/03.
Stand No. 193	General Plan S.G. No. A. 759/03.
Stand No. 197	General Plan S.G. No. A. 759/03.
Stand No. 200	General Plan S.G. No. A. 759/03.
Stand No. 205	General Plan S.G. No. A. 759/03.
Stand No. 208	General Plan S.G. No. A. 759/03.
Stand No. 210	General Plan S.G. No. A. 759/03.
Stand No. 225	General Plan S.G. No. A. 759/03.
Stand No. 231	General Plan S.G. No. A. 759/03.
Stand No. 240	General Plan S.G. No. A. 759/03.
Stand No. 252	General Plan S.G. No. A. 759/03.
Stand No. 257	General Plan S.G. No. A. 759/03.
Stand No. 258	General Plan S.G. No. A. 759/03.
Stand No. 259	General Plan S.G. No. A. 759/03.
Stand No. 266	General Plan S.G. No. A. 759/03.
Stand No. 273	General Plan S.G. No. A. 759/03.
Stand No. 289	General Plan S.G. No. A. 759/03.
Stand No. 291	General Plan S.G. No. A. 759/03.
Stand No. 292	General Plan S.G. No. A. 759/03.
Stand No. 293	General Plan S.G. No. A. 759/03.
Stand No. 294	General Plan S.G. No. A. 759/03.
Stand No. 295	General Plan S.G. No. A. 759/03.
Stand No. 296	General Plan S.G. No. A. 759/03.

(*Leasehold.*) *Stand No.*	(*Freehold.*) *Stand No.*	
301A	510	General Plan S.G. No. A. 759/03.
302A	511	General Plan S.G. No. A. 759/03.
Stand No. 303		General Plan S.G. No. A. 759/03.
Stand No. 318		General Plan S.G. No. A. 759/03.
Remainder of Consolidated Stand No. 319		S.G. No. A. 3884/42.
Stand No. 325		General Plan S.G. No. A. 759/03.
Stand No. 343		General Plan S.G. No. A. 759/03.
Stand No. 345		General Plan S.G. No. A. 759/03.
Stand No. 346		General Plan S.G. No. A. 759/03.
Stand No. 347		General Plan S.G. No. A. 759/03.
Stand No. 348		General Plan S.G. No. A. 759/03.
Stand No. 349		General Plan S.G. No. A. 759/03.
Stand No. 370		General Plan S.G. No. A. 759/03.
Stand No. 375		General Plan S.G. No. A. 759/03.
Stand No. 378		General Plan S.G. No. A. 759/03.
Remainder of Stand No. 380		S.G. No. A. 2843/50.
Portion 1 of Stand No. 380		S.G. No. A. 2368/50.
Stand No. 384		General Plan S.G. No. A. 759/03.

(*Leasehold.*) *Stand No.*	(*Freehold.*) *Stand No.*	
395A	513	General Plan S.G. No. A. 759/03.
Stand No. 395		General Plan S.G. No. A. 759/03.
Stand No. 397		General Plan S.G. No. A. 759/03.
Stand No. 414		General Plan S.G. No. A. 759/03.

14. Dorpsgebied Lakeview Estate.

Beskrywing van Gebied. (*Huurpag.*) *Standplaas.*	(*Vrypag.*) *Standplaas.*	*Kantoor van die Landmeter-Generaal verwysingsnommer van kaart.*
325	116	L.G. Nr. A. 915/16.
360	151	Algemene Plan L.G. Nr. A. 4013/03.
361	152	Algemene Plan L.G. Nr. A. 4013/03.

15. Dorpsgebied Ophirton.

Standplaas Nr. 7	Algemene Plan L.G. Nr. A. 759/03.
Standplaas Nr. 16	Algemene Plan L.G. Nr. A. 759/03.
Standplaas Nr. 18	Algemene Plan L.G. Nr. A. 759/03.
Standplaas Nr. 19	Algemene Plan L.G. Nr. A. 759/03.
Standplaas Nr. 20	Algemene Plan L.G. Nr. A. 759/03.
Standplaas Nr. 21	Algemene Plan L.G. Nr. A. 759/03.
Standplaas Nr. 24	Algemene Plan L.G. Nr. A. 759/03.
Standplaas Nr. 25	Algemene Plan L.G. Nr. A. 759/03.
Standplaas Nr. 26	Algemene Plan L.G. Nr. A. 759/03.
Standplaas Nr. 27	Algemene Plan L.G. Nr. A. 759/03.
Standplaas Nr. 28	Algemene Plan L.G. Nr. A. 759/03.
Standplaas Nr. 29	Algemene Plan L.G. Nr. A. 759/03.
Standplaas Nr. 31	Algemene Plan L.G. Nr. A. 759/03.
Standplaas Nr. 35	Algemene Plan L.G. Nr. A. 759/03.
Standplaas Nr. 36	Algemene Plan L.G. Nr. A. 759/03.
Standplaas Nr. 37	Algemene Plan L.G. Nr. A. 759/03.
Standplaas Nr. 67	Algemene Plan L.G. Nr. A. 759/03.
Standplaas Nr. 82	Algemene Plan L.G. Nr. A. 759/03.
Standplaas Nr. 83	Algemene Plan L.G. Nr. A. 759/03.
Standplaas Nr. 84	Algemene Plan L.G. Nr. A. 759/03.
Standplaas Nr. 85	Algemene Plan L.G. Nr. A. 759/03.
Standplaas Nr. 87	Algemene Plan L.G. Nr. A. 759/03.
Standplaas Nr. 92	Algemene Plan L.G. Nr. A. 759/03.
Standplaas Nr. 93	Algemene Plan L.G. Nr. A. 759/03.
Standplaas Nr. 94	Algemene Plan L.G. Nr. A. 759/03.
Standplaas Nr. 95	Algemene Plan L.G. Nr. A. 759/03.
Standplaas Nr. 96	Algemene Plan L.G. Nr. A. 759/03.
Standplaas Nr. 97	Algemene Plan L.G. Nr. A. 759/03.
Standplaas Nr. 100	Algemene Plan L.G. Nr. A. 759/03.
Standplaas Nr. 133	Algemene Plan L.G. Nr. A. 759/03.
Standplaas Nr. 139	Algemene Plan L.G. Nr. A. 759/03.
Standplaas Nr. 145	Algemene Plan L.G. Nr. A. 759/03.
Standplaas Nr. 146	Algemene Plan L.G. Nr. A. 759/03.
Standplaas Nr. 147	Algemene Plan L.G. Nr. A. 759/03.
Standplaas Nr. 148	Algemene Plan L.G. Nr. A. 759/03.
Standplaas Nr. 153	Algemene Plan L.G. Nr. A. 759/03.
Standplaas Nr. 155	Algemene Plan L.G. Nr. A. 759/03.
Standplaas Nr. 191	Algemene Plan L.G. Nr. A. 759/03.
Standplaas Nr. 193	Algemene Plan L.G. Nr. A. 759/03.
Standplaas Nr. 197	Algemene Plan L.G. Nr. A. 759/03.
Standplaas Nr. 200	Algemene Plan L.G. Nr. A. 759/03.
Standplaas Nr. 205	Algemene Plan L.G. Nr. A. 759/03.
Standplaas Nr. 208	Algemene Plan L.G. Nr. A. 759/03.
Standplaas Nr. 210	Algemene Plan L.G. Nr. A. 759/03.
Standplaas Nr. 225	Algemene Plan L.G. Nr. A. 759/03.
Standplaas Nr. 231	Algemene Plan L.G. Nr. A. 759/03.
Standplaas Nr. 240	Algemene Plan L.G. Nr. A. 759/03.
Standplaas Nr. 252	Algemene Plan L.G. Nr. A. 759/03.
Standplaas Nr. 257	Algemene Plan L.G. Nr. A. 759/03.
Standplaas Nr. 258	Algemene Plan L.G. Nr. A. 759/03.
Standplaas Nr. 259	Algemene Plan L.G. Nr. A. 759/03.
Standplaas Nr. 266	Algemene Plan L.G. Nr. A. 759/03.
Standplaas Nr. 273	Algemene Plan L.G. Nr. A. 759/03.
Standplaas Nr. 289	Algemene Plan L.G. Nr. A. 759/03.
Standplaas Nr. 291	Algemene Plan L.G. Nr. A. 759/03.
Standplaas Nr. 292	Algemene Plan L.G. Nr. A. 759/03.
Standplaas Nr. 293	Algemene Plan L.G. Nr. A. 759/03.
Standplaas Nr. 294	Algemene Plan L.G. Nr. A. 759/03.
Standplaas Nr. 295	Algemene Plan L.G. Nr. A. 759/03.
Standplaas Nr. 296	Algemene Plan L.G. Nr. A. 759/03.

(*Huurpag.*) *Standplaas.*	(*Vrypag.*) *Standplaas.*	
301A.	510	Algemene Plan L.G. Nr. A. 759/03.
302A.	511	Algemene Plan L.G. Nr. A. 759/03.
Standplaas Nr. 303		Algemene Plan L.G. Nr. A. 759/03.
Standplaas Nr. 318		Algemene Plan L.G. Nr. A. 759/03.
Restant van Gekonsolideerde Standplaas Nr. 319.		L.G. Nr. A. 3884/42.
Standplaas Nr. 325		Algemene Plan L.G. Nr. A. 759/03.
Standplaas Nr. 343		Algemene Plan L.G. Nr. A. 759/03.
Standplaas Nr. 345		Algemene Plan L.G. Nr. A. 759/03.
Standplaas Nr. 346		Algemene Plan L.G. Nr. A. 759/03.
Standplaas Nr. 347		Algemene Plan L.G. Nr. A. 759/03.
Standplaas Nr. 348		Algemene Plan L.G. Nr. A. 759/03.
Standplaas Nr. 349		Algemene Plan L.G. Nr. A. 759/03.
Standplaas Nr. 370		Algemene Plan L.G. Nr. A. 758/03.
Standplaas Nr. 375		Algemene Plan L.G. Nr. A. 759/03.
Standplaas Nr. 378		Algemene Plan L.G. Nr. A. 759/03.
Restant van Standplaas Nr.380.		L.G. Nr. A. 2843/50.
Gedeelte 1 van Standplaas Nr. 380.		L.G. Nr. A. 2368/50.
Standplaas Nr. 384		Algemene Plan L.G. Nr. A. 759/03.

(*Huurpag.*) *Standplaas.*	(*Vrypag.*) *Standplaas.*	
395A.	513	Algemene Plan L.G. Nr. A. 759/03.
Standplaas Nr. 395		Algemene Plan L.G. Nr. A. 759/03.
Standplaas Nr. 397		Algemene Plan L.G. Nr. A. 759/03.
Standplaas Nr. 414		Algemene Plan L.G. Nr. A. 759/03.

Description of Area.	*Office of the Surveyor-General Diagram Reference Number.*
Stand No. 415	General Plan S.G. No. A. 759/03.
Stand No. 416	General Plan S.G. No. A. 759/03.
Stand No. 421	General Plan S.G. No. A. 759/03.
Stand No. 423	General Plan S.G. No. A. 759/03.
16. Township of Denver.	
Stand No. 13	General Plan S.G. No. 410/99.
Stand No. 14	General Plan S.G. No. 410/99.
Stand No. 15	General Plan S.G. No. 410/99.
Stand No. 16	General Plan S.G. No. 410/99.
Stand No. 25	General Plan S.G. No. 410/99.
Stand No. 26	General Plan S.G. No. 410/99.
Stand No. 27	General Plan S.G. No. 410/99.
Stand No. 28	General Plan S.G. No. 410/99.
Stand No. 31	General Plan S.G. No. 410/99.
Stand No. 32	General Plan S.G. No. 410/99.
Stand No. 35	General Plan S.G. No. 410/99.
Stand No. 36	General Plan S.G. No. 410/99.
Stand No. 37	General Plan S.G. No. 410/99.
Stand No. 38	General Plan S.G. No. 410/99.
Stand No. 39	General Plan S.G. No. 410/99.
Stand No. 40	General Plan S.G. No. 410/99.
Stand No. 41	General Plan S.G. No. 410/99.
Stand No. 49	General Plan S.G. No. 410/99.
Stand No. 52	General Plan S.G. No. 410/99.
Stand No. 57	General Plan S.G. No. 410/99.
Stand No. 68	General Plan S.G. No. 410/99.
Stand No. 70	General Plan S.G. No. 410/99.
Stand No. 73	General Plan S.G. No. 410/99.
Stand No. 85	General Plan S.G. No. 410/99.
Remainder of Stand No. 86	S.G. No. A. 89/38.
Portion A of Stand No. 86	S.G. No. A. 90/38.
Stand No. 89	General Plan S.G. No. 410/99.
Stand No. 90	General Plan S.G. No. 410/99.
Stand No. 96	General Plan S.G. No. 410/99.
Stand No. 101	General Plan S.G. No. 410/99.
Stand No. 102	General Plan S.G. No. 410/99.
Stand No. 105	General Plan S.G. No. 410/99.
Stand No. 106	General Plan S.G. No. 410/99.
Stand No. 109	General Plan S.G. No. 410/99.
Stand No. 110	General Plan S.G. No. 410/99.
Stand No. 117	General Plan S.G. No. 410/99.
Stand No. 118	General Plan S.G. No. 410/99.
Stand No. 121	General Plan S.G. No. 410/99.
Stand No. 123	General Plan S.G. No. 410/99.
Stand No. 126	General Plan S.G. No. 410/99.
Stand No. 134	General Plan S.G. No. 410/99.
Stand No. 135	General Plan S.G. No. 410/99.
Stand No. 136	General Plan S.G. No. 410/99.
Stand No. 137	General Plan S.G. No. 410/99.
Stand No. 141	General Plan S.G. No. 410/99.
Stand No. 142	General Plan S.G. No. 410/99.
Stand No. 144	General Plan S.G. No. 410/99.
Stand No. 145	General Plan S.G. No. 410/99.
Stand No. 146	General Plan S.G. No. 410/99.
Stand No. 147	General Plan S.G. No. 410/99.
Stand No. 148	General Plan S.G. No. 410/99.
Stand No. 149	General Plan S.G. No. 410/99.
Stand No. 150	General Plan S.G. No. 410/99.
Stand No. 151	General Plan S.G. No. 410/99.
Stand No. 152	General Plan S.G. No. 410/99.
Stand No. 157	General Plan S.G. No. 410/99.
Stand No. 158	General Plan S.G. No. 410/99.
Consolidated Stand No. 166	S.G. No. A. 2764/56.
Stand No. 177	General Plan S.G. No. 410/99.
Stand No. 178	General Plan S.G. No. 410/99.
Stand No. 181	General Plan S.G. No. 410/99.
Stand No. 182	General Plan S.G. No. 410/99.
Stand No. 184	General Plan S.G. No. 410/99.
Stand No. 185	General Plan S.G. No. 410/99.
Stand No. 186	General Plan S.G. No. 410/99.
Stand No. 187	General Plan S.G. No. 410/99.
Stand No. 188	General Plan S.G. No. 410/99.
Stand No. 190	General Plan S.G. No. 410/99.
Stand No. 195	General Plan S.G. No. 410/99.
Stand No. 196	General Plan S.G. No. 410/99.
Stand No. 199	General Plan S.G. No. 410/99.
Stand No. 201	General Plan S.G. No. 410/99.
Stand No. 202	General Plan S.G. No. 410/99.
Stand No. 208	General Plan S.G. No. 410/99.
Stand No. 209	General Plan S.G. No. 410/99.
Stand No. 210	General Plan S.G. No. 410/99.
Stand No. 211	General Plan S.G. No. 410/99.
Consolidated Stand No. 212	S.G. No. A. 5601/52.
Stand No. 213	General Plan S.G. No. 410/99.
Stand No. 214	General Plan S.G. No. 410/99.
Stand No. 217	General Plan S.G. No. 410/99.
Stand No. 218	General Plan S G. No. 410/99.
Stand No. 221	General Plan S.G. No. 410/99.
Stand No. 222	General Plan S.G. No. 410/99.
Stand No. 223	General Plan S.G. No. 410/99.
Stand No. 226	General Plan S.G. No. 410/99.
Stand No. 227	General Plan S.G. No. 410/99.
Stand No. 228	General Plan S.G. No. 410/99.
Stand No. 229	General Plan S.G. No. 410/99.

Beskrywing van Gebied.	*Kantoor van die Landmeter-Generaal verwysingsnommer van kaart*
Standplaas Nr. 415	Algemene Plan L.G. Nr. A. 759/03.
Standplaas Nr. 416	Algemene Plan L.G. Nr. A. 759/03.
Standplaas Nr. 421	Algemene Plan L.G. Nr. A. 759/03.
Standplaas Nr. 423	Algemene Plan L.G. Nr. A. 759/03.
16. Dorpsgebied Denver.	
Standplaas Nr. 13	Algemene Plan L.G. Nr. 410/99.
Standplaas Nr. 14	Algemene Plan L.G. Nr. 410/99.
Standplaas Nr. 15	Algemene Plan L.G. Nr. 410/99.
Standplaas Nr. 16	Algemene Plan L.G. Nr. 410/99.
Standplaas Nr. 25	Algemene Plan L.G. Nr. 410/99.
Standplaas Nr. 26	Algemene Plan L.G. Nr. 410/99.
Standplaas Nr. 27	Algemene Plan L.G. Nr. 410/99.
Standplaas Nr. 28	Algemene Plan L.G. Nr. 410/99.
Standplaas Nr. 31	Algemene Plan L.G. Nr. 410/99.
Standplaas Nr. 32	Algemene Plan L.G. Nr. 410/99.
Standplaas Nr. 35	Algemene Plan L.G. Nr. 410/99.
Standplaas Nr. 36	Algemene Plan L.G. Nr. 410/99.
Standplaas Nr. 37	Algemene Plan L.G. Nr. 410/99.
Standplaas Nr. 38	Algemene Plan L.G. Nr. 410/99.
Standplaas Nr. 39	Algemene Plan L.G. Nr. 410/99.
Standplaas Nr. 40	Algemene Plan L.G. Nr. 410/99.
Standplaas Nr. 41	Algemene Plan L.G. Nr. 410/99.
Standplaas Nr. 49	Algemene Plan L.G. Nr. 410/99.
Standplaas Nr. 52	Algemene Plan L.G. Nr. 410/99.
Standplaas Nr. 57	Algemene Plan L.G. Nr. 410/99.
Standplaas Nr. 68	Algemene Plan L.G. Nr. 410/99.
Standplaas Nr. 70	Algemene Plan L.G. Nr. 410/99.
Standplaas Nr. 73	Algemene Plan L.G. Nr. 410/99.
Standplaas Nr. 85	Algemene Plan L.G. Nr. 410/99.
Restant van Standplaas Nr. 86	L.G. Nr. A. 89/38.
Gedeelte A. van Standplaas Nr. 86	L.G. Nr. A. 90/38.
Standplaas Nr. 89	Algemene Plan L.G. Nr. 410/99.
Standplaas Nr. 90	Algemene Plan L.G. Nr. 410/99.
Standplaas Nr. 96	Algemene Plan L.G. Nr. 410/99.
Standplaas Nr. 101	Algemene Plan L.G. Nr. 410/99.
Standplaas Nr. 102	Algemene Plan L.G. Nr. 410/99.
Standplaas Nr. 105	Algemene Plan L.G. Nr. 410/99.
Standplaas Nr. 106	Algemene Plan L.G. Nr. 410/99.
Standplaas Nr. 109	Algemene Plan L.G. Nr. 410/99.
Standplaas Nr. 110	Algemene Plan L.G. Nr. 410/99.
Standplaas Nr. 117	Algemene Plan L.G. Nr. 410/99.
Standplaas Nr. 118	Algemene Plan L.G. Nr. 410/99.
Standplaas Nr. 121	Algemene Plan L.G. Nr. 410/99.
Standplaas Nr. 123	Algemene Plan L.G. Nr. 410/99.
Standplaas Nr. 126	Algemene Plan L.G. Nr. 410/99.
Standplaas Nr. 134	Algemene Plan L.G. Nr. 410/99.
Standplaas Nr. 135	Algemene Plan L.G. Nr. 410/99.
Standplaas Nr. 136	Algemene Plan L.G. Nr. 410/99.
Standplaas Nr. 137	Algemene Plan L.G. Nr. 410/99.
Standplaas Nr. 141	Algemene Plan L.G. Nr. 410/99.
Standplaas Nr. 142	Algemene Plan L.G. Nr. 410/99.
Standplaas Nr. 144	Algemene Plan L.G. Nr. 410/99.
Standplaas Nr. 145	Algemene Plan L.G. Nr. 410/99.
Standplaas Nr. 146	Algemene Plan L.G. Nr. 410/99.
Standplaas Nr. 147	Algemene Plan L.G. Nr. 410/99.
Standplaas Nr. 148	Algemene Plan L.G. Nr. 410/99.
Standplaas Nr. 149	Algemene Plan L.G. Nr. 410/99.
Standplaas Nr. 150	Algemene Plan L.G. Nr. 410/99.
Standplaas Nr. 151	Algemene Plan L.G. Nr. 410/99.
Standplaas Nr. 152	Algemene Plan L.G. Nr. 410/99.
Standplaas Nr. 157	Algemene Plan L.G. Nr. 410/99.
Standplaas Nr. 158	Algemene Plan L.G. Nr. 410/99.
Gekonsolideerde Standplaas Nr. 166	L.G. Nr. A. 2764/56.
Standplaas Nr. 177	Algemene Plan L.G. Nr. 410/99.
Standplaas Nr. 178	Algemene Plan L.G. Nr. 410/99.
Standplaas Nr. 181	Algemene Plan L.G. Nr. 410/99.
Standplaas Nr. 182	Algemene Plan L.G. Nr. 410/99.
Standplaas Nr. 184	Algemene Plan L.G. Nr. 410/99.
Standplaas Nr. 185	Algemene Plan L.G. Nr. 410/99.
Standplaas Nr. 186	Algemene Plan L.G. Nr. 410/99.
Standplaas Nr. 187	Algemene Plan L.G. Nr. 410/99.
Standplaas Nr. 188	Algemene Plan L.G. Nr. 410/99.
Stahdplaas Nr. 190	Algemene Plan L.G. Nr. 410/99.
Standplaas Nr. 195	Algemene Plan L.G. Nr. 410/99.
Standplaas Nr. 196	Algemene Plan L.G. Nr. 410/99.
Standplaas Nr. 199	Algemene Plan L.G. Nr. 410/99.
Standplaas Nr. 201	Algemene Plan L.G. Nr. 410/99.
Standplaas Nr. 202	Algemene Plan L.G. Nr. 410/99.
Standplaas Nr. 208	Algemene Plan L.G. Nr. 410/99.
Standplaas Nr. 209	Algemene Plan L.G. Nr. 410/99.
Standplaas Nr. 210	Algemene Plan L.G. Nr. 410/99.
Standplaas Nr. 211	Algemene Plan L.G. Nr. 410/99.
Gekonsolideerde Standplaas Nr. 212	L.G. Nr. A. 5601/52.
Standplaas Nr. 213	Algemene Plan L.G. Nr. 410/99.
Standplaas Nr. 214	Algemene Plan L.G. Nr. 410/99.
Standplaas Nr. 217	Algemene Plan L.G. Nr. 410/99.
Standplaas Nr. 218	Algemene Plan L.G. Nr. 410/99.
Standplaas Nr. 221	Algemene Plan L.G. Nr. 410/99.
otandplaas Nr. 222	Algemene Plan L.G. Nr. 410/99.
Standplaas Nr. 223	Algemene Plan L.G. Nr. 410/99.
Standplaas Nr. 226	Algemene Plan L.G. Nr. 410/99.
Standplaas Nr. 227	Algemene Plan L.G. Nr. 410/99.
Standplaas Nr. 228	Algemene Plan L.G. Nr. 410/99.
Standplaas Nr. 229	Algemene Plan L.G. Nr. 410/99.

Description of Area.	*Office of the Surveyor-General Diagram Reference Number.*
Stand No. 230	General Plan S.G. No. 410/99.
Stand No. 231	General Plan S.G. No. 410/99.
Stand No. 232	General Plan S.G. No. 410/99.
Stand No. 233	General Plan S.G. No. 410/99.
Stand No. 234	General Plan S.G. No. 410/99.
Stand No. 235	General Plan S.G. No. 410/99.
Stand No. 236	General Plan S.G. No. 410/99.
Stand No. 237	General Plan S.G. No. 410/99.
Stand No. 238	General Plan S.G. No. 410/99.
Stand No. 239	General Plan S.G. No. 410/99.
Stand No. 240	General Plan S.G. No. 410/99.
Stand No. 241	General Plan S.G. No. 410/99.
Stand No. 242	General Plan S.G. No. 410/99.
Stand No. 243	General Plan S.G. No. 410/99.
Stand No. 244	General Plan S.G. No. 410/99.
Stand No. 247	General Plan S.G. No. 410/99.
Stand No. 248	General Plan S.G. No. 410/99.
Stand No. 250	General Plan S.G. No. 410/99.
Stand No. 256	General Plan S.G. No. 410/99.
Stand No. 257	General Plan S.G. No. 410/99.
Stand No. 277	General Plan S.G. No. 410/99.
Stand No. 488	General Plan S.G. No. 410/99.
Stand No. 490	General Plan S.G. No. 410/99.
Stand No. 491	General Plan S.G. No. 410/99.
Stand No. 492	General Plan S.G. No. 410/99.
Stand No. 493	General Plan S.G. No. 410/99.
Stand No. 494	General Plan S.G. No. 410/99.
Stand No. 495	General Plan S.G. No. 410/99.
Stand No. 496	General Plan S.G. No. 410/99.
Stand No. 497	General Plan S.G. No. 410/99.
Stand No. 498	General Plan S.G. No. 410/99.
Stand No. 499	General Plan S.G. No. 410/99.
Stand No. 501	General Plan S.G. No. 410/99.
Stand No. 502	General Plan S.G. No. 410/99.
Stand No. 535	General Plan S.G. No. 410/99.
Stand No. 536	General Plan S.G. No. 410/99.

17. TOWNSHIP OF JEPPESTOWN.

Stand No. 40	General Plan S.G. No. 354/92.
Stand No. 41	S.G. No. A. 3977/07.
Stand No. 72	General Plan S.G. No. 354/92.
Stand No. 76	General Plan S.G. No. 354/92.
Stand No. 78	General Plan S.G. No. 354/92.
Stand No. 81	General Plan S.G. No. 354/92.
Stand No. 116	General Plan S.G. No. 354/92.
Stand No. 121	S.G. No. 2260/42.
Stand No. 123	General Plan S.G. No. 354/92.
Stand No. 153	General Plan S.G. No. 354/92.
Stand No. 157	General Plan S.G. No. 354/92.
Stand No. 161	General Plan S.G. No. 354/92.
Stand No. 169	General Plan S.G. No. 354/92.
Stand No. 170	General Plan S.G. No. 354/92.
Stand No. 171	General Plan S.G. No. 354/92.
Stand No. 172	General Plan S.G. No. 354/92.
Stand No. 174	General Plan S.G. No. 354/92.
Stand No. 199	General Plan S.G. No. 354/92.
Stand No. 200	General Plan S.G. No. 354/92.
Stand No. 201	General Plan S.G. No. 354/92.
Stand No. 212	General Plan S.G. No. 354/92.
Stand No. 230	General Plan S.G. No. 354/92.
Stand No. 231	General Plan S.G. No. 354/92.
Stand No. 233	General Plan S.G. No. 354/92.
Stand No. 234	General Plan S.G. No. 354/92.
Stand No. 235	General Plan S.G. No. 354/92.
Stand No. 236	General Plan S.G. No. 354/92.
Stand No. 237	General Plan S.G. No. 354/92.
Stand No. 242	General Plan S.G. No. 354/92.
Stand No. 245	General Plan S.G. No. 354/92.
Stand No. 256	General Plan S.G. No. 354/92.
Stand No. 257	General Plan S.G. No. 354/92.
Stand No. 260	General Plan S.G. No. 354/92.
Stand No. 266	General Plan S.G. No. 354/92.
Stand No. 267	General Plan S.G. No. 354/92.
Stand No. 268	General Plan S.G. No. 354/92.
Stand No. 303	General Plan S.G. No. 354/92.
Stand No. 335	General Plan S.G. No. 354/92.
Stand No. 357	General Plan S.G. No. 354/92.
Stand No. 395	General Plan S.G. No. 354/92.
Stand No. 404	General Plan S.G. No. 354/92.
Stand No. 422	General Plan S.G. No. 354/92.
Stand No. 424	General Plan S.G. No. 354/92.
Stand No. 432	General Plan S.G. No. 354/92.
Stand No. 434	General Plan S.G. No. 354/92.
Stand No. 530	General Plan S.G. No. 354/92.
Stand No. 1024	General Plan S.G. No. 354/92.
Stand No. 1067	General Plan S.G. No. 354/92.
Stand No. 1115	General Plan S.G. No. 354/92.
Stand No. 1168	General Plan S.G. No. 354/92.
Stand No. 1213	General Plan S.G. No. 354/92.
Stand No. 1228	General Plan S.G. No. 354/92.
Stand No. 1270	General Plan S.G. No. 354/92.
Stand No. 1272	General Plan S.G. No. 354/92.
Stand No. 1343	General Plan S.G. No. 354/92.
Stand No. 1423	General Plan S.G. No. 354/92.
Stand No. 1495	General Plan S.G. No. 354/92.
Stand No. 1496	General Plan S.G. No. 354/92.
Stand No. 1497	General Plan S.G. No. 354/92.
Stand No. 1582	General Plan S.G. No. 354/92.

Beskrywing van Gebied.	*Kantoor van die Landmeter-Generaal verwysingsnommer van kaart.*
Standplaas Nr. 230	Algemene Plan L.G. Nr. 410/99.
Standplaas Nr. 231	Algemene Plan L.G. Nr. 410/99.
Standplaas Nr. 232	Algemene Plan L.G. Nr. 410/99.
Standplaas Nr. 233	Algemene Plan L.G. Nr. 410/99.
Standplaas Nr. 234	Algemene Plan L.G. Nr. 410/99.
Standplaas Nr. 235	Algemene Plan L.G. Nr. 410/99.
Standplaas Nr. 236	Algemene Plan L.G. Nr. 410/99.
Standplaas Nr. 237	Algemene Plan L.G. Nr. 410/99.
Standplaas Nr. 238	Algemene Plan L.G. Nr. 410/99.
Standplaas Nr. 239	Algemene Plan L.G. Nr. 410/99.
Standplaas Nr. 240	Algemene Plan L.G. Nr. 410/99.
Standplaas Nr. 241	Algemene Plan L.G. Nr. 410/99.
Standplaas Nr. 242	Algemene Plan L.G. Nr. 410/99.
Standplaas Nr. 243	Algemene Plan L.G. Nr. 410/99.
Standplaas Nr. 244	Algemene Plan L.G. Nr. 410/99.
Standplaas Nr. 247	Algemene Plan L.G. Nr. 410/99.
Standplaas Nr. 248	Algemene Plan L.G. Nr. 410/99.
Standplaas Nr. 250	Algemene Plan L.G. Nr. 410/99.
Standplaas Nr. 256	Algemene Plan L.G. Nr. 410/99.
Standplaas Nr. 257	Algemene Plan L.G. Nr. 410/99.
Standplaas Nr. 277	Algemene Plan L.G. Nr. 410/99.
Standplaas Nr. 488	Algemene Plan L.G. Nr. 410/99.
Standplaas Nr. 490	Algemene Plan L.G. Nr. 410/99.
Standplaas Nr. 491	Algemene Plan L.G. Nr. 410/99.
Standplaas Nr. 492	Algemene Plan L.G. Nr. 410/99.
Standplaas Nr. 493	Algemene Plan L.G. Nr. 410/99.
Standplaas Nr. 494	Algemene Plan L.G. Nr. 410/99.
Standplaas Nr. 495	Algemene Plan L.G. Nr. 410/99.
Standplaas Nr. 496	Algemene Plan L.G. Nr. 410/99.
Standplaas Nr. 497	Algemene Plan L.G. Nr. 410/99.
Standplaas Nr. 498	Algemene Plan L.G. Nr. 410/99.
Standplaas Nr. 499	Algemene Plan L.G. Nr. 410/99.
Standplaas Nr. 501	Algemene Plan L.G. Nr. 410/99.
Standplaas Nr. 502	Algemene Plan L.G. Nr. 410/99.
Standplaas Nr. 535	Algemene Plan L.G. Nr. 410/99.
Standplaas Nr. 536	Algemene Plan L.G. Nr. 410/99.

17. DORPSGEBIED JEPPESTOWN.

Standplaas Nr. 40	Algemene Plan L.G. Nr. 354/92.
Standplaas Nr. 41	L.G. Nr. A. 3977/07.
Standplaas Nr. 72	Algemene Plan L.G. Nr. 354/92.
Standplaas Nr. 76	Algemene Plan L.G. Nr. 354/92.
Standplaas Nr. 78	Algemene Plan L.G. Nr. 354/92.
Standplaas Nr. 81	Algemene Plan L.G. Nr. 354/92.
Standplaas Nr. 116	Algemene Plan L.G. Nr. 354/92.
Standplaas Nr. 121	L.G. Nr. A. 2260/42.
Standplaas Nr. 123	Algemene Plan L.G. Nr. 354/92.
Standplaas Nr. 153	Algemene Plan L.G. Nr. 354/92.
Standplaas Nr. 157	Algemene Plan L.G. Nr. 354/92.
Standplaas Nr. 161	Algemene Plan L.G. Nr. 354/92.
Standplaas Nr. 169	Algemene Plan L.G. Nr. 354/92.
Standplaas Nr. 170	Algemene Plan L.G. Nr. 354/92.
Standplaas Nr. 171	Algemene Plan L.G. Nr. 354/92.
Standplaas Nr. 172	Algemene Plan L.G. Nr. 354/92.
Standplaas Nr. 174	Algemene Plan L.G. Nr. 354/92.
Standplaas Nr. 199	Algemene Plan L.G. Nr. 354/92.
Standplaas Nr. 200	Algemene Plan L.G. Nr. 354/92.
Standplaas Nr. 201	Algemene Plan L.G. Nr. 354/92.
Standplaas Nr. 212	Algemene Plan L.G. Nr. 354/92.
Standplaas Nr. 230	Algemene Plan L.G. Nr. 354/92.
Standplaas Nr. 231	Algemene Plan L.G. Nr. 354/92.
Standplaas Nr. 233	Algemene Plan L.G. Nr. 354/92.
Standplaas Nr. 234	Algemene Plan L.G. Nr. 354/92.
Standplaas Nr. 235	Algemene Plan L.G. Nr. 354/92.
Standplaas Nr. 236	Algemene Plan L.G. Nr. 354/92.
Standplaas Nr. 237	Algemene Plan L.G. Nr. 354/92.
Standplaas Nr. 242	Algemene Plan L.G. Nr. 354/92.
Standplaas Nr. 245	Algemene Plan L.G. Nr. 354/92.
Standplaas Nr. 256	Algemene Plan L.G. Nr. 354/92.
Standplaas Nr. 257	Algemene Plan L.G. Nr. 354/92.
Standplaas Nr. 260	Algemene Plan L.G. Nr. 354/92.
Standplaas Nr. 266	Algemene Plan L.G. Nr. 354/92.
Standplaas Nr. 267	Algemene Plan L.G. Nr. 354/92.
Standplaas Nr. 268	Algemene Plan L.G. Nr. 354/92.
Standplaas Nr. 303	Algemene Plan L.G. Nr. 354/92.
Standplaas Nr. 335	Algemene Plan L.G. Nr. 354/92.
Standplaas Nr. 357	Algemene Plan L.G. Nr. 354/92.
Standplaas Nr. 395	Algemene Plan L.G. Nr. 354/92.
Standplaas Nr. 404	Algemene Plan L.G. Nr. 354/92.
Standplaas Nr. 422	Algemene Plan L.G. Nr. 354/92.
Standplaas Nr. 424	Algemene Plan L.G. Nr. 354/92.
Standplaas Nr. 432	Algemene Plan L.G. Nr. 354/92.
Standplaas Nr. 434	Algemene Plan L.G. Nr. 354/92.
Standplaas Nr. 530	Algemene Plan L.G. Nr. 354/92.
Standplaas Nr. 1024	Algemene Plan L.G. Nr. 354/92.
Standplaas Nr. 1067	Algemene Plan L.G. Nr. 354/92.
Standplaas Nr. 1115	Algemene Plan L.G. Nr. 354/92.
Standplaas Nr. 1168	Algemene Plan L.G. Nr. 354/92.
Standplaas Nr. 1213	Algemene Plan L.G. Nr. 354/92.
Standplaas Nr. 1228	Algemene Plan L.G. Nr. 354/92.
Standplaas Nr. 1270	Algemene Plan L.G. Nr. 354/92.
Standplaas Nr. 1272	Algemene Plan L.G. Nr. 354/92.
Standplaas Nr. 1343	Algemene Plan L.G. Nr. 354/92.
Standplaas Nr. 1423	Algemene Plan L.G. Nr. 354/92.
Standplaas Nr. 1495	Algemene Plan L.G. Nr. 354/92.
Standplaas Nr. 1496	Algemene Plan L.G. Nr. 354/92.
Standplaas Nr. 1497	Algemene Plan L.G. Nr. 354/92.
Standplaas Nr. 1582	Algemene Plan L.G. Nr. 354/92.

Description of Area.	*Office of the Surveyor-General Diagram Reference Number.*
Stand No. 1665	General Plan S.G. No. 354/92.
Stand No. 1666	General Plan S.G. No. 354/92.
Stand No. 1837	General Plan S.G. No. 354/92.
Stand No. 1840	General Plan S.G. No. 354/92.
Stand No. 1920	General Plan S.G. No. 354/92.
Stand No. 1924	General Plan S.G. No. 354/92.
Stand No. 2167	General Plan S.G. No. 354/92.
18. TOWNSHIP OF CLEVELAND, EXT. 1.	
Lot No. 148	General Plan S.G. No. A. 3099/40.
19. TOWNSHIP OF MALVERN.	
Lot No. 471	General Plan S.G. No. A. 4280/04.
Lot No. 484	General Plan S.G. No. A. 4280/04.
Lot No. 495	General Plan S.G. No. A. 4280/04.
Lot No. 520	General Plan S.G. No. A. 4280/04.
Lot No. 532	General Plan S.G. No. A. 4280/04.
Lot No. 816	General Plan S.G. No. A. 4280/04.
Lot No. 826	General Plan S.G. No. A. 4280/04.
Lot No. 858	General Plan S.G. No. A. 4280/04.

GOVERNMENT NOTICES.

The following Government Notices are published for general information:—

DEPARTMENT OF JUSTICE.

No. 895.] [21 June 1957.

ESTABLISHMENT OF A PERIODICAL COURT AT COOKHOUSE, DISTRICT OF SOMERSET EAST.

Under and by virtue of the powers vested in me by paragraph (*f*) of section *two* of the Magistrates' Courts Act, 1944 (Act No. 32 of 1944), as amended, I, CHARLES ROBBERTS SWART, Minister of Justice, appoint Cookhouse in the District of Somerset East, Province of the Cape of Good Hope, as a place for the holding of a periodical court and prescribe that the local limits within which such periodical court shall have jurisdiction shall be as set out in the Schedule to this notice.

Proclamation No. 463 of 1906 is hereby withdrawn.

C. R. SWART,
Minister of Justice.

SCHEDULE.

Beginning at the point where the middle of the Great Fish River meets the northern boundary of the farm Van der Lindens Kraal (Som.Q. 11-41); thence southwards along the middle of the said river to the point where it meets the south-western boundary of the last-named farm; thence south-eastwards along the boundaries of and including the following farms: Klipfontein (Som.Q. 12-37), Elands Drift (Som.Q. 1-27), Wienans Kraal (Som.Q. 1-14), Krugers Post (Som.Q. 11-9), Doorn Draai (Som.Q. 5-22), Roode Draai (Som.Q. 5-56), Leeuwe Drift (Som.Q. 5-24), Jagersfontein (Som.Q. 11-63), Great Riet Fonteyn (Som.Q. 5-35), Olive Fontein (Som.Q. 5-34), Klein Rietfontein (Bed.Q. 1-12), Matjes Fontein (Bed.Q. 1-13), Aries Bosch Bergfontein en Besterskraal (Bed.Q. 4-12), Blaauw Krantz (Bed.Q. 1-20), Sout Vlei (Bed.Q. 1-19), Kaffir Post (Som.Q. 7-65), Kaffirs Kloof (Som.Q. 3-24), Wilger Fontein (Bed.Q.4-10), Grond (Som.Q. 16-9), Peninsula (Som.Q.18-7), Brakfontein (Som.Q. 18-2), Witte Poort (Som.Q.12-2), Portion of Knap (T/A. 1869-12-176), Commadagga (Som.Q. 17-20), Varkens Kuil (Som.Q. 6-22), Grasfontein (Som.Q. 8-6), Doornkloof (Som.Q. 15-27), Outspan adjoining Twistniet (Som.Q. 18-14), the said Twistniet, Lot 196 (Som.Q. 15-19), Portion of Lot 195 (T/A 1891-76-6170), Wellington Grove (Som.Q. 17-16), Allemans Kraal (Som.Q. 12-20), Kwarree (Uit.Q. 4.26), De Mist Kraal (Uit.Q. 3-44), Elizarandt (T/A. 1871-36-174), Bloemhof (Som.Q. 17-13), Rietfontein (Som.Q. 11-6), Nieuwe Grond A (Som.Q. 15-28), Welkom (Som.F. 2-6), Vet Kuyl (Uit.Q. 3-40), Dirko (Uit.Q. 3-54), Grond (Som.F. 2-5), Grond (T/A. 1886-26-188), Upper Spreeuw Kloof (Som.Q. 12-34), Wienans Kraal (Som.Q. 1-14), Elands Drift (Som.Q. 1-27), Fonteins Hoek (Som.Q. 1-3), Portion A of the farm

Beskrywing van Gebied.	*Kantoor van die Landmeter-Generaal verwysingsnommer van kaart.*
Standplaas Nr. 1665	Algemene Plan L.G. Nr. 354/92.
Standplaas Nr. 1666	Algemene Plan L.G. Nr. 354/92.
Standplaas Nr. 1837	Algemene Plan L.G. Nr. 354/92.
Standplaas Nr. 1840	Algemene Plan L.G. Nr. 354/92.
Standplaas Nr. 1920	Algemene Plan L.G. Nr. 354/92.
Standplaas Nr. 1924	Algemene Plan L.G. Nr. 354/92.
Standplaas Nr. 2167	Algemene Plan L.G. Nr. 354/92.
18. DORPSGEBIED CLEVELAND EXT. 1.	
Lot Nr. 148	Algemene Plan L.G. Nr. A. 3099/40.
19. DORPSGEBIED MALVERN.	
Lot Nr. 471	Algemene Plan L.G. Nr. A. 4280/04.
Lot Nr. 484	Algemene Plan L.G. Nr. A. 4280/04.
Lot Nr. 495	Algemene Plan L.G. Nr. A. 4280/04.
Lot Nr. 520	Algemene Plan L.G. Nr. A. 4280/04.
Lot Nr. 532	Algemene Plan L.G. Nr. A. 4280/04.
Lot Nr. 816	Algemene Plan L.G. Nr. A. 4280/04.
Lot Nr. 826	Algemene Plan L.G. Nr. A. 4280/04.
Lot Nr. 858	Algemene Plan L.G. Nr. A. 4280/04.

GOEWERMENTSKENNISGEWINGS.

Onderstaande Goewermentskennisgewings word vir algemene inligting gepubliseer:—

DEPARTEMENT VAN JUSTISIE.

No. 895.] [21 Junie 1957.

INSTELLING VAN 'N PERIODIEKE HOF TE COOKHOUSE, DISTRIK SOMERSET-OOS.

Kragtens die bevoegdheid my verleen by paragraaf (*f*) van artikel *twee* van die Magistraatshowewet, 1944 (Wet No. 32 van 1944), soos gewysig, wys ek, CHARLES ROBBERTS SWART, Minister van Justisie, Cookhouse in die distrik Somerset-Oos, Provinsie Kaap die Goeie Hoop, aan as 'n plek waar sitting van 'n periodieke hof gehou kan word en bepaal ek dat die plaaslike grense waarbinne sodanige periodieke hof regsmag het, dié is soos in die Bylae van hierdie kennisgewing vermeld.

Proklamasie No. 463 van 1906 word hierby ingetrek.

C. R. SWART,
Minister van Justisie.

BYLAE.

Begin by die punt waar die middel van die Groot Visrivier die noordelike grens van die plaas Van der Lindens Kraal (Som.Q. 11-41) ontmoet; daarvandaan suidwaarts langs die middel van genoemde rivier tot by die punt waar dit die suidwestelike grens van genoemde plaas ontmoet; daarvandaan suidooswaarts langs die grense van en insluitende die volgende plase: Klipfontein (Som.Q. 12-37), Elands Drift (Som.Q. 1-27), Wienans Kraal (Som.Q. 1-14), Krugers Post (Som.Q. 11-9), Doorn Draai (Som.Q. 5-22), Roode Draai (Som.Q. 5-56), Leeuwe Drift (Som.Q. 5-24), Jagersfontein (Som.Q. 11-63), Great Riet Fonteyn (Som.Q. 5-35), Olive Fontein (Som.Q. 5-34), Klein Rietfontein (Bed.Q. 1-12), Matjes Fontein (Bed.Q. 1-13), Aries Bosch Bergfontein en Besterskraal (Bed.Q. 4-12), Blaauw Krantz (Bed.Q. 1-20), Sout Vlei (Bed.Q. 1-19), Kaffir Post (Som.Q. 7-65), Kaffirs Kloof (Som.Q. 3-24), Wilger Fontein (Bed.Q. 4-10), Grond (Som.Q. 16-9), Peninsula (Som.Q.18-7), Brakfontein (Som.Q. 18-2), Witte Poort (Som.Q. 12-2), Gedeelte van Knap (T/A. 1869-12-176), Commadagga (Som.Q. 17-20), Varkens Kuil (Som.Q. 6-22), Grasfontein (Som.Q. 8-6), Doornkloof (Som.Q. 15-27), Uitspanning grensende aan Twistniet (Som.Q. 18-14), genoemde Twistniet, Perseel 196 (Som.Q. 15-19), Gedeelte van Perseel 195 (T/A. 1891-76-6170), Wellington Grove (Som.Q. 17-16), Allemans Kraal (Som.Q. 12-20), Kwarree (Uit.Q. 4.26), De Mist Kraal (Uit.Q. 3-44), Elizarandt (T/A. 1871-36-174), Bloemhof (Som.Q. 17-13), Rietfontein (Som.Q. 11-6), Nieuwe Grond A (Som.Q. 15-28), Welkom (Som.F. 2-6), Vet Kuyl (Uit.Q. 3-40), Dirko (Uit.Q. 3-54), Grond (Som.F. 2-5), Grond (T/A. 1886-26-188), Upper Spreeuw Kloof (Som.Q. 12-34), Wienans Kraal (Som.Q. 1-14), Elands Drift (Som.Q. 1-27), Fonteins Hoek (Som.Q. 1-3), Gedeelte A van die plaas

Contented (T/A. 1861-31-252), Klipfontein (Som.Q. 12-37), Tygerhoek (Som.F. 3-16), Oude Kraal (Som.Q. 18-10), Rietfontein (Som.Q. 11-4), Beeste Kraal (Som.Q. 11-34), and Witte Muts Kloof (Som.Q. 11-54), to the north-eastern beacon thereof; thence eastwards along the northern boundary of the said Van der Lindens Kraal to the point of beginning.

DEPARTMENT OF PRISONS.

No. 913.] [21 June 1957.

ESTABLISHMENT OF VEREENIGING GAOL AS THE DISTRICT GAOL FOR THE DISTRICT OF SASOLBURG.

It is hereby notified for general information that the Honourable the Minister of Justice has been pleased to approve, by virtue of the powers vested in him by section *thirteen* (1) of Act No. 13 of 1911, as amended by section *five* (1) (*a*) of Act No. 4 of 1957, of the establishment of Vereeniging Gaol as the District Gaol for the District of Sasolburg.

DEPARTMENT OF LANDS.

No. 896.] [21 June 1957.

RESUMPTION OF PORTION 117 (PORTION OF DIVISION D) OF FARM No. 86, DIVISION OF EAST LONDON.

It is hereby notified that His Excellency the Governor-General has, in terms of section *three* (1) of Act No. 41 of 1902 (Cape), approved of the cancellation of the outspan servitude over, and the resumption of Portion 117 (portion of Division D) of Farm No. 86, being a portion of Ducat's Outspan, measuring 2·1024 morgen, situate in the Division of East London, Province of the Cape of Good Hope.

DEPARTMENT OF FINANCE.

No. 897.] [21 June 1957.

CUSTOMS ACT, 1955.—DEFINITIONS IN TERMS OF THE GENERAL NOTE TO THE CUSTOMS TARIFF.

I, JOZUA FRANCOIS NAUDÉ, Minister of Finance, acting in terms of paragraph 23 (*a*) of the General Note to the Customs Tariff (First Schedule to Act No. 55 of 1955), hereby amend Government Notice No. 1343 of the 27th July, 1956, by substituting in sub-paragraph (*c*) of paragraph (1) for the words and figures " ranging from 45 to 100 " the words and figures " being not less than 45 ".

J. F. NAUDÉ,
Minister of Finance.

NOTE.—The effect of this notice is to delete from the definition of winter sheeting the maximum total number of threads in both warp and weft in one square inch of the fabric.

No. 898.] [21 June 1957.

CUSTOMS TARIFF GUIDE.

The following amendment to the 1950 Tariff Guide is hereby published for general information:—

Contented (T/A. 1861-31-252), Klipfontein (Som.Q. 12-37), Tygerhoek (Som.F. 3-16), Oude Kraal (Som.Q. 18-10), Rietfontein (Som.Q. 11-4), Beeste Kraal (Som.Q. 11-34), en Witte Muts Kloof (Som.Q. 11-54) tot die noordoostelike baken daarvan; daarvandaan ooswaarts langs die noordelike grens van genoemde Van der Lindens Kraal tot by die beginpunt.

DEPARTEMENT VAN GEVANGENISSE.

No. 913.] [21 Junie 1957.

AANWYSING VAN VEREENIGINGTRONK AS DIE DISTRIKSTRONK VIR DIE DISTRIK SASOLBURG.

Hierby word vir algemene inligting bekendgemaak dat dit Sy Edele die Minister van Justisie behaag het om, kragtens die bevoegdheid hom verleen by artikel *dertien* (1) van Wet No. 13 van 1911, soos gewysig by artikel *vyf* (1) (*a*) van Wet No. 4 van 1957, die tronk te Vereeniging aan te wys as die distrikstronk vir die distrik Sasolburg.

DEPARTEMENT VAN LANDE.

No. 896.] [21 Junie 1957.

HERNEMING VAN GEDEELTE 117 (GEDEELTE VAN AFDELING D) VAN PLAAS No. 86, AFDELING OOS-LONDEN.

Hierby word bekendgemaak dat Sy Eksellensie die Goewerneur-generaal, ingevolge artikel *drie* (1) van Wet No. 41 van 1902 (Kaap), sy goedkeuring geheg het aan die opheffing van die uitspanningserwituut op, en die herinbesitneming van Gedeelte 117 (Gedeelte van Afdeling D) van Plaas No. 86, synde 'n gedeelte van Ducat's Uitspanning, 2·1024 morg groot, geleë in die Afdeling Oos-Londen, Provinsie Kaap die Goeie Hoop.

DEPARTEMENT VAN FINANSIES

No. 897.] [21 Junie 1957.

DOEANEWET, 1955.—WOORDBEPALINGS INGEVOLGE DIE ALGEMENE OPMERKING BY DIE DOEANETARIEF.

Ek, JOZUA FRANCOIS NAUDÉ, Minister van Finansies, handelende kragtens paragraaf 23 (*a*) van die Algemene Opmerking by die Doeanetarief (Eerste Bylae van Wet No. 55 van 1955), wysig Goewermentskennisgewing No. 1343 van 27 Julie 1956 hierby deur in subparagraaf (*c*) van paragraaf (1) die woorde en syfers „ wat wissel tussen 45 en 100 " deur die woorde en syfers „ van nie minder as 45 nie " te vervang.

J. F. NAUDÉ,
Minister van Finansies.

OPMERKING.—Die uitwerking van hierdie kennisgewing is dat by die woordbepaling van winterlakengoed die maksimum totale getal drade in beide die skering en inslag in een vierkante duim van die stof geskrap word.

No. 898.] [21 Junie 1957.

DOEANETARIEFGIDS.

Die volgende wysiging van die Doeanetariefgids vir 1950 word hierby vir algemene inligting gepubliseer:—

TARIFF CLASSIFICATION LIST No. 86.

AMENDMENT.

Page No.	Particulars.	Tariff No.	Statistical Requirements.
470	**Piece Goods**—(continued)— *Note* 2 (*c*) Substitute for the words and figures " ranging from 45 to 100 " the words and figures " being not less than 45 "		

TARIEFKLASSIFIKASIELYS No. 86.

WYSIGING.

Bladsy No.	Besonderhede.	Tarief No.	Statistiese Benodigdhede.
586	**Stukgoedere;** *Opmerking* 2 (*c*) Vervang die woorde en syfers „ wat wissel tussen 45 en 100 " deur die woorde en syfers „ van nie minder as 45 nie "		

No. 900.] [21 June 1957.

It is hereby notified for general information that Mr. A. W. Malan has accepted appointment for voluntary service on the Transvaal Thrift Committee at Pretoria.

No. 901.] [21 June 1957.

APPOINTMENT OF ACTING PROVINCIAL AUDITOR, NATAL.

It is hereby notified for general information that His Excellency the Governor-General has been pleased to approve, in terms of section *ninety-two* of the South Africa Act, 1909, of the appointment of William Alcock, Auditor, Grade I, in the Natal Provincial Audit, as Acting Provincial Auditor, Natal, during the absence on sick leave of Kenneth Forbes Ireland from 24th May, 1957.

No. 902.] [21 June 1957.

APPOINTMENT OF ACTING PROVINCIAL AUDITOR, CAPE.

It is hereby notified for general information that His Excellency the Governor-General has been pleased to approve, in terms of section *ninety-two* of the South Africa Act, 1909, of the appointment of Alister Perry Maclachlan, Chief Inspector in the Cape Provincial Audit, as Acting Provincial Auditor, Cape, for the period ending 30th June, 1957.

No. 903.] [21 June 1957.

It is hereby notified for general information that Harold Victor Carter has been appointed as Acting Collector of Customs and Excise, Cape Town, during the absence on leave of Arthur Henry Haylett Petty.

No. 904.] [21 June 1957.

It is hereby notified for general information that Wilfred Sewell has been appointed as Acting Collector of Customs and Excise, Durban, during the absence on leave of Herbert Gladstone Paige.

No. 907.] [21 June 1957.

SOUTH AFRICAN RESERVE BANK.—APPOINTMENT OF DIRECTOR.

It is hereby notified for general information that His Excellency the Honourable Henry Allan Fagan, Officer Administering the Government of the Union of South Africa, under the Powers vested in him by sub-section (1) of section *three* read in conjunction with sub-section (2) of section *four* of the South African Reserve Bank Act, 1944 (Act No. 29 of 1944), has been pleased to approve of the re-appointment of Philip Valentine Gawith, Esquire, as a Director (Government Representative) of the South African Reserve Bank for a further period of three years with effect from the 1st July, 1957.

No. 900.] [21 Junie 1957.

Hierby word vir algemene inligting bekendgemaak dat mnr. A. W. Malan die aanstelling vir vrywillige diens in die Transvaalse Spaarsaamheidskomitee te Pretoria aangeneem het.

No. 901.] [21 Junie 1957.

AANSTELLING VAN WAARNEMENDE PROVINSIALE OUDITEUR, NATAL.

Hierby word vir algemene inligting bekendgemaak dat dit Sy Eksellensie die Goewerneur-generaal behaag het om kragtens artikel *twee-en-negentig* van die Zuid Afrika Wet, 1909, goedkeuring te heg aan die aanstelling van William Alcock, Ouditeur, Graad I, in die Natalse Provinsiale Ouditeursafdeling, as Waarnemende Provinsiale Ouditeur, Natal, gedurende die afwesigheid met siekteverlof van Kenneth Forbes Ireland vanaf 24 Mei 1957.

No. 902.] [21 Junie 1957.

AANSTELLING VAN WAARNEMENDE PROVINSIALE OUDITEUR, KAAP.

Hierby word vir algemene inligting bekendgemaak dat dit Sy Eksellensie die Goewerneur-generaal behaag het om kragtens artikel *twee-en-negentig* van die Zuid Afrika Wet, 1909, goedkeuring te heg aan die aanstelling van Alister Perry Maclachlan, Hoofinspekteur in die Kaapse Provinsiale Ouditeursafdeling, as Waarnemende Provinsiale Ouditeur, Kaap, vir die tydperk eindigende 30 Junie 1957.

No. 903.] [21 Junie 1957.

Hierby word vir algemene inligting bekendgemaak dat Harold Victor Carter aangestel is as Waarnemende Ontvanger van Doeane en Aksyns, Kaapstad, gedurende die afwesigheid, met verlof, van Arthur Henry Haylett Petty.

No. 904.] [21 Junie 1957.

Hierby word vir algemene inligting bekendgemaak dat Wilfred Sewell aangestel is as Waarnemende Ontvanger van Doeane en Aksyns, Durban, gedurende die afwesigheid, met verlof, van Herbert Gladstone Paige.

No. 907.] [21 Junie 1957.

SUID-AFRIKAANSE RESERWEBANK.—AANSTELLING VAN DIREKTEUR.

Hierby word vir algemene inligting bekendgemaak dat dit Sy Eksellensie die Edele Henry Allan Fagan, Amptenaar belas met die Uitoefening van die Uitvoerende Gesag van die Unie van Suid-Afrika, behaag het om, kragtens die bevoegdheid hom verleen by subartikel (1) van artikel *drie*, gelees met subartikel (2) van artikel *vier* van die Wet op die Suid-Afrikaanse Reserwebank, 1944 (Wet No. 29 van 1944), die heraanstelling van mnr. Philip Valentine Gawith as Direkteur (Regeringsverteenwoordiger) van die Suid-Afrikaanse Reserwebank vir 'n verdere tydperk van drie jaar met ingang van 1 Julie 1957 goed te keur.

No. 909.] [21 June 1957.

RATES OF CUSTOMS DUTIES PAYABLE IN TERMS OF SECTION *SEVEN* (1) OF THE GENEVA GENERAL AGREEMENT ON TARIFFS AND TRADE ACT, 1948 (ACT No. 29 OF 1948).—AMENDMENT OF GOVERNMENT NOTICE No. 1601 OF 31ST AUGUST, 1956.

It is hereby notified for general information that, in terms of sub-section (1) of section *seven* of the Geneva General Agreement on Tariffs and Trade Act, 1948 (Act No. 29 of 1948), Government Notice No. 1601 of 31st August, 1956, is amended by the addition with effect from the date of publication of this notice of the territory "Pakistan".

NOTE.—The effect of this notice is that the lower rates of duty set forth in the Schedule to Government Notice No. 1601 of 31st August, 1956, also apply to goods produced or manufactured in Pakistan.

No. 910.] [21 Junie 1957.

CUSTOMS ACT, 1955.—APPLICATION OF MAXIMUM RATES OF DUTY TO CERTAIN GOODS.

I, JOZUA FRANCOIS NAUDÉ, Minister of Finance, in terms of section *sixty-four* of the Customs Act, No. 55 of 1955, hereby amend Government Notice No. 1171 of the 29th June, 1956, as amended, by the addition with effect from the date of publication of this notice of the territory "Pakistan" to the list of territories.

J. F. NAUDÉ,
Minister of Finance.

NOTE.—The effect of this notice is that maximum rates of duty do not apply to goods produced or manufactured in Pakistan.

No. 914.] [21 June 1957.

With reference to Government Notice No. 1589, dated 11th July, 1952, it is hereby notified for general information that His Excellency the Officer Administering the Government has, in terms of section 12 of the By-laws of the International Monetary Fund, approved of the re-appointment, with effect from 17th June, 1957, of Dr. Daniel Hendrik Steyn as alternate on the Board of Governors of the International Monetary Fund.

DEPARTMENT OF RAILWAYS, HARBOURS AND AIRWAYS.

No. 912.] [21 June 1957.

His Excellency the Governor-General has been pleased, in terms of section *forty-one* of Act No. 22 of 1916, as amended by Act No. 36 of 1939, Act No. 49 of 1949, and Act No. 49 of 1955, to appoint Mr. Hendrik Venter as member of the East London Harbour Advisory Board as representative of the "Afrikaanse Sakekamer" for the period ending 30th September, 1957.

DEPARTMENT OF AGRICULTURE.

No. 921.] [21 June 1957.

RESTRICTIONS.—MOVEMENT OF CATTLE, PIGS AND SHEEP.

It is hereby notified for general information that under the powers vested in him by paragraph (*a*) of section *sixteen* of the Diseases of Stock Act, 1911 (Act No. 14 of 1911), as amended, the Minister of Agriculture has ordered as follows:—

1. No person shall move, or cause or permit to be moved, any cattle, pigs or sheep into or out of the areas known as the Agricultural Showgrounds at

No. 909.] [21 Junie 1957.

DOEANEREGTE BETAALBAAR KRAGTENS ARTIKEL *SEWE* (1) VAN DIE WET OP DIE GENEEFSE ALGEMENE OOREENKOMS OOR TARIEWE EN HANDEL, 1948 (WET No. 29 VAN 1948).—WYSIGING VAN GOEWERMENTSKENNISGEWING No. 1601 VAN 31 AUGUSTUS 1956.

Hierby word vir algemene inligting bekendgemaak dat, kragtens subartikel (1) van artikel *sewe* van die Wet op die Geneefse Algemene Ooreenkoms oor Tariewe en Handel, 1948 (Wet No. 29 van 1948), Goewermentskennisgewing No. 1601 van 31 Augustus 1956 gewysig word deur die byvoeging, met ingang van die datum van publikasie van hierdie kennisgewing, van die gebied „Pakistan".

OPMERKING.—Die uitwerking van hierdie kennisgewing is dat die laer regte gemeld in die Bylae van Goewermentskennisgewing No. 1601 van 31 Augustus 1956, ook op goedere geproduseer of vervaardig in Pakistan, van toepassing is.

No. 910.] [21 Junie 1957.

DOEANEWET, 1955.—TOEPASSING VAN MAKSIMUMREGTE OP SEKERE GOEDERE.

Ek, JOZUA FRANCOIS NAUDÉ, Minister van Finansies, handelende kragtens artikel *vier-en-sestig* van die Doeanewet, No. 55 van 1955, wysig hierby Goewermentskennisgewing No. 1171 van 29 Junie 1956, soos gewysig, deur die byvoeging, met ingang van die datum van publikasie van hierdie kennisgewing, van die gebied „Pakistan" tot die lys gebiede.

J. F. NAUDÉ,
Minister van Finansies.

OPMERKING.—Die uitwerking van hierdie kennisgewing is dat maksimum regte nie op goedere geproduseer of vervaardig in Pakistan, van toepassing is nie.

No. 914.] [21 Junie 1957.

Na aanleiding van Goewermentskennisgewing No. 1589 van 11 Julie 1952, word hierby vir algemene inligting bekendgemaak dat Sy Eksellensie die Amptenaar belas met die Uitoefening van die Uitvoerende Gesag kragtens artikel 12 van die Regulasies van die Internasionale Monetêre Fonds sy goedkeuring geheg het aan die heraanstelling, met ingang van 17 Junie 1957, van Dr. Daniel Hendrik Steyn as plaasvervanger in die Raad van Goewerneurs van die Internasionale Monetêre Fonds.

DEPARTEMENT VAN SPOORWEË, HAWENS EN LUGDIENS

No. 912.] [21 Junie 1957.

Dit het sy Eksellensie die Goewerneur-generaal behaag om mnr. Hendrik Venter ingevolge artikel *een-en-veertig* van Wet No. 22 van 1916, soos gewysig by Wet No. 36 van 1939, Wet No. 49 van 1949, en Wet No. 49 van 1955, vir die tydperk wat op 30 September 1957, eindig, as lid van die Adviserende Haweraad, Oos-Londen, aan te stel om die Afrikaanse Sakekamer te verteenwoordig.

DEPARTEMENT VAN LANDBOU

No. 921.] [21 Junie 1957.

BEPERKINGS.—VERWYDERING VAN BEESTE, SKAPE EN VARKE.

Hierby word vir algemene inligting bekendgemaak dat kragtens die bevoegdheid hom verleen by paragraaf (*a*) van artikel *sestien* van die Veeziekten Wet, 1911 (Wet No. 14 van 1911), soos gewysig, deur Minister van Landbou as volg beveel het:—

1. Niemand mag beeste, skape of varke in of uit die gebiede bekend as die landboutentoonstellingsterrein te Bloemfontein, Goodwood (Kaap), Johannes-

Bloemfontein, Goodwood (Cape), Johannesburg, Kimberley, Pietermaritzburg, Port Elizabeth and Queenstown, except under the authority of a written permit issued by a Government Veterinary Officer, and subject to such conditions as he may impose.

2. Government Notices Nos. 2243 of the 21st October, 1949, and 14 of the 6th January, 1950, are hereby repealed.

DEPARTMENT OF INTERIOR.

No. 870.] [3 June 1957.

CUSTOMS ACT, 1955.—OBJECTIONABLE LITERATURE.

LIST No. 11 PUBLISHED SUBSEQUENT TO THE REVISED LIST PUBLISHED BY GOVERNMENT NOTICE No. 1510 OF THE 31ST JULY, 1956.

In terms of sub-section (3) of section *twenty-one* of the Customs Act, 1955 (Act No. 55 of 1955), I, THEOPHILUS EBENHAEZER DÖNGES, Minister of the Interior, declare the undermentioned publications and *all future issues* thereof to be indecent, objectionable or obscene:—

Scinteia Fineretului—Lighting Flash of Youth, edited by the Central Committee of Youthful Workers: Published in Rumania, 20th August, 1954.
Pacific Tribune, dated January, 14, 1955.

In terms of sub-section (1) of section *twenty-one* of the Customs Act, 1955, the said publications are, therefore, prohibited from importation into the Union.

In terms of section *one hundred and twenty-eight* read with section *one hundred and twenty-six* of the said Act, any person who knowingly has in his possession or deals with any such publications, shall be guilty of an offence and liable on conviction to a fine of one thousand pounds, or to imprisonment for a period not exceeding five years, or to both such fine and imprisonment.

Attention is also invited to the provisions of section *one hundred and thirty-seven* of the said Act, in terms of which any person who sells, offers or keeps for sale or distributes or exhibits any such publications, shall be guilty of an offence and liable on conviction to a fine not exceeding two hundred pounds or to imprisonment without the option of a fine for a period not exceeding twelve months, or to both such fine and imprisonment.

T. E. DÖNGES,
Minister of the Interior.
14-21

No. 905.] [7 June 1957.

APPLICATION FOR REGISTRATION IN TERMS OF THE PROTECTION OF NAMES, UNIFORMS AND BADGES ACT, 1935.—EMBROIDERERS' GUILD OF SOUTH AFRICA.

It is hereby notified for general information in terms of sub-section (1) of section *four* of the Protection of Names, Uniforms and Badges Act, 1935 (Act No. 23 of 1935), that the Chairwoman of the above-mentioned association has applied for the registration of the name of the association. Any person affected or likely to be affected and who desires to raise objections to the application, may do so within three months of the date of publication of this notice on the prescribed form obtainable from the Secretary for the Interior, Union Buildings, Pretoria.

Name.—Embroiderers' Guild of South Africa.

burg, Kimberley, Pietermaritzburg, Port Elizabeth en Queenstown, verwyder, laat verwyder of die verwydering daarvan toelaat nie, behalwe kragtens 'n skriftelike permit uitgereik deur 'n Staatsveearts en onderworpe aan die voorwaardes wat hy mag stel.

2. Goewermentskennisgewings Nos. 2243 van 21 Oktober 1949, en 14 van 6 Januarie 1950, word hierby ingetrek.

DEPARTEMENT VAN BINNELANDSE SAKE.

No. 870.] [3 Junie 1957.

DOEANEWET, 1955.—AANSTOOTLIKE LITERATUUR.

LYS No. 11 GEPUBLISEER NA DIE HERSIENE LYS WAT BY GOEWERMENTSKENNISGEWING No. 1510 VAN 31 JULIE 1956 GEPUBLISEER IS.

Kragtens subartikel (3) van artikel *een-en-twintig* van die Doeanewet, 1955 (Wet No. 55 van 1955), verklaar ek, THEOPHILUS EBENHAEZER DÖNGES, Minister van Binnelandse Sake, onderstaande publikasies en *alle toekomstige uitgawes* daarvan as onbetaamlik, onwelvoeglik of aanstootlik:—

Scinteia Fineretului—Lighting Flash of Youth, edited by the Central Committee of Youthful Workers: Published in Rumania, 20th August, 1954.
Pacific Tribune, dated January, 14, 1955.

Ingevolge subartikel (1) van artikel *een-en-twintig* van die Doeanewet, 1955, mag vermelde publikasies derhalwe nie in die Unie ingevoer word nie.

Ingevolge artikel *honderd ag-en-twintig*, gelees met artikel *honderd ses-en-twintig* van genoemde Wet, is enigeen wat willens en wetens enige sodanige publikasies in sy besit het of daarmee handel, aan 'n misdryf skuldig en by skuldigbevinding strafbaar met 'n boete van 'n duisend pond of met gevangenisstraf vir 'n tydperk van hoogstens vyf jaar, of met sowel die boete as die gevangenisstraf.

Die aandag word ook gevestig op die bepalings van artikel *honderd sewe-en-dertig* van genoemde Wet, ingevolge waarvan enigeen wat 'n eksemplaar van enige sodanige publikasies verkoop, aanbied of hou vir verkoop of versprei of vertoon, 'n misdryf pleeg en by skuldigbevinding strafbaar is met 'n boete van hoogstens tweehonderd pond of met gevangenisstraf sonder die keuse van 'n boete, vir 'n tydperk van hoogstens twaalf maande of met sowel die boete as die gevangenisstraf.

T. E. DÖNGES,
Minister van Binnelandse Sake.

No. 905.] [7 Junie 1957.

AANSOEK OM REGISTRASIE INGEVOLGE DIE BESKERMING VAN NAME, UNIFORMS EN WAPENS WET.—EMBROIDERERS' GUILD OF SOUTH AFRICA.

Hierby word ooreenkomstig subartikel (1) van artikel *vier* van die Beskerming van Name, Uniforms en Wapens Wet, 1935 (Wet No. 23 van 1935), vir algemene inligting bekendgemaak dat die Voorsitter van bogenoemde vereniging aansoek gedoen het om die registrasie van die vereniging se naam. Enigeen wat geraak word of moontlik geraak sal word en wat teen die toestaan van die aansoek beswaar wil maak, kan dit binne drie maande vanaf die datum van publikasie van hierdie kennisgewing doen op die voorgeskrewe vorm wat by die Sekretaris van Binnelandse Sake, Uniegebou, Pretoria, verkrygbaar is.

Naam.—Embroiderers' Guild of South Africa.

No. 906.] [7 June 1957.

APPLICATION FOR REGISTRATION IN TERMS OF THE PROTECTION OF NAMES, UNIFORMS AND BADGES ACT, 1935.—UNITED CEREBRAL PALSY ASSOCIATION OF SOUTH AFRICA.

It is hereby notified for general information, in terms of sub-section (1) of section *four* of the Protection of Names, Uniforms and Badges Act, 1935 (Act No. 23 of 1935), that the National Secretary of the above-mentioned association has applied for the registration of the name and badge of the association.

Any person affected or likely to be affected and who desires to raise objections to the application, may do so within three months of the date of publication of this notice on the prescribed form obtainable from the Secretary for the Interior, Union Buildings, Pretoria.

Name.—United Cerebral Palsy Association of South Africa.

Badge.—A blue square divided diagonally by a representation of a lightning flash in red. In the top portion appear a C and in the bottom half a P in white capital letters. Above the emblems the word "Give" in red lettering.

No. 915.] [11 June 1957.

REGISTRATION IN TERMS OF THE PROTECTION OF NAMES, UNIFORMS AND BADGES ACT, 1935.—ROYAL ANTEDILUVIAN ORDER OF BUFFALOES.

It is hereby notified for general information that the Minister of the Interior has, in terms of section *five* of the Protection of Names, Uniforms and Badges Act, 1935 (Act No. 23 of 1935), registered the name, special name and badge of the above-mentioned association as described in Government Notice No. 322 of the 16th February, 1957.

DEPARTMENT OF LABOUR.

No. 916.] [21 June 1957.

INDUSTRIAL CONCILIATION ACT, 1956.

MOTOR INDUSTRY.—NATIONAL HEALTH FUND AGREEMENT (WESTERN PROVINCE).

I, PAUL OLIVER SAUER, Acting Minister of Labour, do hereby, in terms of paragraph (*a*) of sub-section (1) of section *forty-eight* of the Industrial Conciliation Act, 1956, declare that all the provisions of the Agreement which appears in the Schedule hereto and which relates to the Motor Industry shall be binding from the 1st day of July, 1957, and for the period ending the 30th day of September, 1958, upon the employers' organisation and the trade unions which entered into the said Agreement and upon the employers and the employees who are members of that organisation or those unions.

P. O. SAUER,
Acting Minister of Labour.

No. 906.] [7 Junie 1957.

AANSOEK OM REGISTRASIE INGEVOLGE DIE BESKERMING VAN NAME, UNIFORMS EN WAPENS WET, 1935.—VERENIGDE SEBRALE VERLAMMINGSVERENIGING VAN SUID-AFRIKA.

Hierby word ooreenkomstig subartikel (1) van artikel *vier* van die Beskerming van Name, Uniforms en Wapens Wet, 1935 (Wet No. 23 van 1935), vir algemene inligting bekendgemaak dat die Nasionale Sekretaris van bogenoemde vereniging aansoek gedoen het om die registrasie van die vereniging se naam en wapen.

Enigeen wat geraak word of moontlik geraak sal word en wat teen die toestaan van die aansoek beswaar wil maak, kan dit binne drie maande vanaf die datum van publikasie van hierdie kenisgewing doen op die voorgeskrewe vorm wat by die Sekretaris van Binnelandse Sake, Uniegebou, Pretoria, verkrygbaar is.

Naam.—Verenigde Sebrale Verlammingsvereniging van Suid-Afrika.

Wapen.—'n Blou vierkant diagonaal verdeel deur 'n rooi weerligstraal. In die boonste gedeelte is daar 'n C en in die onderste helfte 'n P in wit hoofletters. Bo die embleem die woord „ Give " in rooi letters.

No. 915.] [11 Junie 1957.

REGISTRASIE INGEVOLGE DIE BESKERMING VAN NAME, UNIFORMS EN WAPENS WET, 1935.—ROYAL ANTEDILUVIAN ORDER OF BUFFALOES.

Hierby word vir algemene inligting bekendgemaak dat die Minister van Binnelandse Sake, kragtens die bepalings van artikel *vyf* van die Beskerming van Name, Uniforms en Wapens Wet, 1935 (Wet No. 23 van 1935), die naam, spesiale naam en wapen van die bogenoemde vereniging soos beskryf in Goewermentskennisgewing No. 322 van 16 Februarie 1957, geregistreer het.

DEPARTEMENT VAN ARBEID.

No. 916.] [21 Junie 1957.

WET OP NYWERHEIDSVERSOENING, 1956.

MOTORNYWERHEID.—NASIONALE GESONDHEIDFONDSOOREENKOMS (WESTELIKE PROVINSIE).

Ek, PAUL OLIVER SAUER, Waarnemende Minister van Arbeid, verklaar hierby, kragtens paragraaf (*a*) van subartikel (1) van artikel *agt-en-veertig* van die Wet op Nywerheidsversoening, 1956, dat al die bepalings van die Ooreenkoms wat in die Bylae hierby verskyn en op die Motornywerheid betrekking het, van die 1ste dag van Julie 1957 af en vir die tydperk wat op die 30ste dag van September 1958 eindig, bindend is vir die werkgewersorganisasie en die vakverenigings wat genoemde Ooreenkoms aangegaan het en vir die werkgewers en die werknemers wat lede van daardie organisasie of daardie verenigings is.

P. O. SAUER,
Waarnemende Minister van Arbeid.

SCHEDULE.

THE NATIONAL INDUSTRIAL COUNCIL FOR THE MOTOR INDUSTRY.

MOTOR INDUSTRY NATIONAL HEALTH FUND (WESTERN PROVINCE).

AGREEMENT

in accordance with the provisions of the Industrial Conciliation Act, 1956, made and entered into between

The South African Motor Industry Employers' Association

(hereinafter referred to as "the employers" or the "employers' organisation"), of the one part, and

The Motor Industry Employees' Union of South Africa

and

The Motor Industry Staff Association

(hereinafter referred to as "the employees" or "trade unions'"), of the other part,

being parties to the National Industrial Council for the Motor Industry.

1. PERIOD OF OPERATION.

This Agreement shall come into operation on the 1st July, 1957, or on such date as may be determined by the Minister in terms of section *forty-eight* of the Act and shall remain in force until the 30th September, 1958 or for such period as the Minister may determine.

2. SCOPE OF APPLICATION.

The terms of this Agreement shall be observed in Region WP, as defined herein, by all employers in the Motor Industry who are members of the employers' organisation and by all journeymen employees in the Motor Industry who are members of the trade unions.

3. GENERAL PROVISIONS.

Unless otherwise provided herein, the provisions of clauses 3 to 18 of the Motor Industry National Health Fund Agreement as published under Government Notice No. 1764 of the 21st September, 1956 shall *mutatis mutandis* apply to the employers and employees referred to in clause 2 hereof.

For purposes of this Agreement—

"member" means, subject to their contributing to the Motor Industry National Health Fund in terms of this Agreement, any journeyman registered as such with the Cape Motor Industry Sick Benefit Fund established in terms of Government Notice No. 965 of the 6th May, 1955 and every journeyman who has registered in terms of Clause 5 (2) of the Motor Industry National Health Fund Agreement as published under Government Notice No. 1764 of the 21st September, 1956 and any person admitted to membership in terms of clause 5 (3) of that Agreement;

"Region WP" means the Magisterial Districts of Bellville, The Cape, Paarl, Simonstown, Somerset West (excluding the area occupied by the Cape Explosive Works, Ltd., Somerset West), Stellenbosch, Wellington, Worcester, Wynberg, Beaufort West, Bredasdorp, Caledon, Calvinia, Ceres, Heidelberg (Cape), Malmesbury, Montagu, Piquetberg, Riversdale, Robertson, Swellendam, Victoria West, Carnarvon, Clanwilliam, Fraserburg, Hopefield, Ladismith, Laingsburg, Namaqualand, Prince Albert, Sutherland, Tulbagh, Vanrhynsdorp and Williston;

"Secretary of the Regional Council means the Secretary of the Western Province Regional Council of the National Industrial Council for the Motor Industry whose address for the time being is P.O. Box 1946, Cape Town.

Signed at Johannesburg on behalf of the parties, on this 15th day of May, 1957.

SYDNEY J. CLOW,
Chairman of the Council.

Signed at Durban on behalf of the parties, on this 11th day of May, 1957.

GEO. E. MERRETT,
Vice-Chairman of the Council.

Signed at Johannesburg on behalf of the parties, on this 15th day of May, 1957.

W. P. VAN NIEKERK,
Acting Secretary of the Council.

No. 922.] [21 June 1957.

INDUSTRIAL CONCILIATION ACT, 1956.

The following correction to Government Notice No. 641 appearing in *Government Gazette Extraordinary* of the 3rd May, 1957, is published for general information:—

(i) In the penultimate line in the English version of the preamble, insert the words "for the Laundry" immediately after the word "Council".

BYLAE.

DIE NASIONALE NYWERHEIDSRAAD VIR DIE MOTORNYWERHEID.

NASIONALE GESONDHEIDFONDS VIR DIE MOTORNYWERHEID (WESTELIKE PROVINSIE).

OOREENKOMS

ingevolge die bepalings van die Wet op Nywerheidsversoening, 1956, gesluit en aangegaan tussen die

South African Motor Industry Employers' Association

(hieronder „die werkgewers" of die „werkgewersorganisasie" genoem), aan die een kant, en die

Motor Industry Employees' Union of South Africa

en die

Motor Industry Staff Association

(hieronder „die werknemers" of die „vakverenigings" genoem), aan die ander kant,

wat die partye is by die Nasionale Nywerheidsraad vir die Motornywerheid.

1. GELDIGHEIDSDUUR.

Hierdie Ooreenkoms tree in werking op 1 Julie 1957 of sodanige datum as wat deur die Minister kragtens artikel *agt-en-veertig* van die Wet vasgestel kan word, en bly van krag tot 30 September 1958 of vir sodanige tydperk as wat deur hom bepaal kan word.

2. BESTEK VAN TOEPASSING.

Die bepalings van hierdie Ooreenkoms moet in die streek WP, soos hierin omskryf, nagekom word deur alle werkgewers in die motornywerheid wat lede van die werkgewersorganisasie is en deur alle vakmanwerknemers in die motornywerheid wat lede van die vakverenigings is.

3. ALGEMENE BEPALINGS.

Tensy anders hierin bepaal, is die bepalings van klousules 3 tot 18 van die Nasionale Gesondheidfondsooreenkoms van die Motornywerheid, soos bekendgemaak kragtens Goewermentskennisgewing No. 1764 van 21 September 1956, *mutatis mutandis* van toepassing op die werkgewers en werknemers wat in klousule 2 hiervan vermeld word.

Vir die toepassing van hierdie Ooreenkoms beteken—

„lid", behoudens hulle bydraes tot die Nationale Gesondheidfonds van die Motornywerheid ingevolge hierdie Ooreenkoms, enige vakman wat as sodanig geregistreer is by die Kaapse Siektebystandfonds vir die Motornywerheid wat ingevolge Goewermentskennisgewing No. 965 van 6 Mei 1955 ingestel is, en alle vakmanne wat geregistreer is ingevolge klousule 5 (2) van die Nasionale Gesondheidfonds vir die Motornywerheid, soos bekendgemaak kragtens Goewermentskennisgewing No. 1764 van 21 September 1956, en enige persoon wat ingevolge klousule 5 (3) van daardie Ooreenkoms lid geword het;

„streek WP", die magistraatsdistrikte Belville, die Kaap, Paarl, Simonstad, Somerset-Wes (met uitsondering van die gebied wat deur Cape Explosives Works, Ltd., Somerset-Wes, beslaan word), Stellenbosch, Wellington, Worcester, Wynberg, Beaufort-Wes, Bredasdorp, Caledon, Calvinia, Ceres, Heidelberg (Kaap) Malmesbury, Montagu, Piketberg, Riversdal, Robertson, Swellendam, Victoria-Wes, Carnarvon, Clanwilliam, Fraserburg, Hopefield, Ladismith (Kaap), Laingsburg, Namakwaland, Prins Albert, Sutherland, Tulbagh, Vanrhynsdorp en Williston;

„sekretaris van die streeksraad", die sekretaris van die streeksraad van die Nasionale Nywerheidsraad vir die Motornywerheid (Westelike Provinsie) wie se adres op die oomblik die volgende is:—

Posbus 1946, Kaapstad.

Geteken te Johannesburg namens die partye op hede die 15de dag van Mei 1957.

SYDNEY J. CLOW,
Voorsitter van die Raad.

Geteken te Durban namens die partye op hede die 11de dag van Mei 1957.

GEO. E. MERRETT,
Ondervoorsitter van die Raad.

Geteken te Johannesburg namens die partye op hede die 15de dag van Mei 1957.

W. P. VAN NIEKERK,
Agerende Sekretaris van die Raad.

No. 922.] [21 Junie 1957.

WET OP NYWERHEIDSVERSOENING, 1956.

Onderstaande verbetering van Goewermentskennisgewing No. 641 wat in die *Buitengewone Staatskoerant* van 3 Mei 1957 verskyn, word vir algemene inligting bekendgemaak:—

(i) In die voorlaaste reël van die Engelse teks van die inleiding, voeg in die woorde „for the Laundry" onmiddellik na die woord „Council".

(ii) In the second line in the English version of subclause (2) of clause 10 insert the word " therein " after the word " stated ".

DEPARTMENT OF NATIVE AFFAIRS.

No. 893.] [21 June 1957.

CONTROL BY THE TOWN COUNCIL OF NIGEL OF THE SALE OR SUPPLY OF SPROUTED GRAIN IN THE PERI-URBAN AREA OF NIGEL.

I, HENDRIK FRENSCH VERWOERD, Minister of Native Affairs, hereby declare, under and by virtue of the powers vested in me by sub-section (1) of section *thirty-six* of the Natives (Urban Areas) Consolidation Act, 1945 (Act No. 25 of 1945), and upon the request of the Town Council of Nigel, Transvaal, in terms of the said sub-section (1) of section *thirty-six* of the Natives (Urban Areas) Consolidation Act aforesaid, that as from the first day of the month following that in which publication hereof takes place, no person shall either himself or through a servant or agent, sell or supply sprouted grain or crushed or ground sprouted grain to any Native within five miles of the boundary of the area of the Town Council of Nigel, Transvaal, unless such sale or supply is authorised under a permit issued by the said Town Council.

Government Notice No. 1684, dated 19th August, 1949, is hereby repealed.

H. F. VERWOERD,
Minister of Native Affairs.

No. 908.] [21 June 1957.

AMENDMENT TO THE REGULATIONS FOR SCHOOL COMMITTEES AND SCHOOL BOARDS IN CONTROL OF BANTU COMMUNITY SCHOOLS.

Under and by virtue of the powers vested in me by paragraphs (*q*) and (*s*) of sub-section (1) of section *fifteen* of the Bantu Education Act, 1953 (Act No. 47 of 1953), as amended, I, HENDRIK FRENSCH VERWOERD, Minister of Native Affairs, approve of the following amendemtns to the regulations published by Government Notice No. 61 of 1955.

H. F. VERWOERD,
Minister of Native Affairs.

1. *Regulation* 12.

(*a*) Delete sub-regulation (*c*) and substitute the following therefor:—

" (*c*) who has at any time been convicted of any crime or offence for which he shall have been sentenced to imprisonment without the option of a fine for a term of not less than six months, unless he shall have received a grant of amnesty or a free pardon, or unless such imprisonment shall have expired at least five years before the date of his appointment; ".

(*b*) Delete sub-regulation (*d*) and substitute the following therefor:—

" (*d*) who is of unsound mind and has been so declared by a competent authority; ".

2. *Regulation* 27.

(*a*) Delete sub-regulation (*c*) and substitute the following therefor:—

" (*c*) who has been convicted of a crime or offence for which he shall have been sentenced to imprisonment without the option of a fine for a term of not less than six months, unless he shall have received a grant of amnesty or a free pardon, or unless such imprisonment shall have expired at least five years before the date of his appointment; ".

(*b*) Delete sub-regulation (*d*) and substitute the following therefor:—

" (*d*) who is of unsound mind and has been so declared by a competent authority; ".

(ii) In die tweede reël van die Engelse teks van subklousule (2) van klousule 10 voeg in die woord „ therein " na die woord „ stated ".

DEPARTEMENT VAN NATURELLESAKE.

No. 893.] [21 Junie 1957.

UITOEFENING VAN BEHEER DEUR DIE STADSRAAD VAN NIGEL OOR DIE VERKOOP OF LEWERING VAN UITGELOOPTE GRAAN IN DIE OMSTEDELIKE GEBIED VAN NIGEL.

Ek, HENDRIK FRENSCH VERWOERD, Minister van Naturellesake, verklaar hierby kragtens die bevoegdheid my verleen by subartikel (1) van artikel *ses-en-dertig* van die Naturelle (Stadsgebiede) Konsolidasiewet, 1945 (Wet No. 25 van 1945), en op versoek, kragtens genoemde subartikel (1) van artikel *ses-en-dertig* van voornoemde Naturelle (Stadsgebiede) Konsolidasiewet, van die Stadsraad van Nigel, Transvaal, dat niemand met ingang van die eerste dag van die maand wat volg op dié waarin publikasie hiervan geskied, òf self òf deur tussenkoms van 'n bediende of agent, binne vyf myl van die grens van die gebied van die Stadsraad van Nigel, Transvaal, uitgeloopte graan of gebreekte of gemaalde uitgeloopte graan aan 'n Naturel mag verkoop of lewer nie tensy magtiging tot sodanige verkoop of lewering verleen word by 'n permit wat deur genoemde Stadsraad uitgereik is.

Goewermentskennisgewing No. 1684 van 19 Augustus 1949 word hierby herroep.

H. F. VERWOERD,
Minister van Naturellesake.

No. 908.] [21 Junie 1957.

WYSIGING VAN REGULASIES VIR SKOOLKOMITEES EN SKOOLRADE VIR BANTOEGEMEENSKAPSKOLE.

Kragtens die bevoegdhede my verleen by paragrawe (*q*) en (*s*) van subartikel (1) van artikel *vyftien* van die Wet op Bantoeonderwys, 1953 (Wet No. 47 van 1953), soos gewysig, heg ek, Hendrik Frensch Verwoerd, Minister van Naturellesake, my goedkeuring aan die volgende wysigings van die regulasies gepubliseer by Goewermentskennisgewing No. 61 van 1955.

H. F. VERWOERD,
Minister van Naturellesake.

1. *Regulasie* 12.

(*a*) Deur subregulasie (*c*) te skrap en te vervang deur die volgende nuwe subregulasie:—

„ (*c*) wat te eniger tyd skuldig bevind is aan 'n misdaad of misdryf ten gevolge waarvan hy tot gevangenisstraf sonder die keuse van 'n boete vir 'n tydperk van minstens ses maande gevonnis is, tensy hy amnestie of algehele kwytskelding ontvang het of tensy sodanige gevangenisstraf minstens vyf jaar voor die datum van sy aanstelling verstryk het;".

(*b*) Deur subregulasie (*d*) te skrap en te vervang deur die volgende nuwe subregulasie:—

„ (*d*) wat verstandelik gekrenk en sodanig deur 'n bevoegde owerheid verklaar is;".

2. *Regulasie* 27.

(*a*) Deur subregulasie (*c*) te skrap en te vervang deur die volgende nuwe subregulasie:—

„ (*c*) wat te eniger tyd skuldig bevind is aan 'n misdaad of misdryf ten gevolge waarvan hy tot gevangenisstraf sonder die keuse van 'n boete vir 'n tydperk van minstens ses maande gevonnis is, tensy hy amnestie of algehele kwytskelding ontvang het of tensy sodanige gevangenisstraf minstens vyf jaar voor die datum van sy aanstelling verstryk het;".

(*b*) Deur subregulasie (*d*) te skrap en te vervang deur die volgende nuwe subregulasie:—

„ (*d*) wat verstandelik gekrenk en sodanig deur 'n bevoegde owerheid verklaar is;".

No. 923.] [21 June 1957.

The following draft proclamation is published for general information:—

DRAFT PROCLAMATION.

OCCUPATION OF, AND REMOVAL OF NATIVES FROM, LAND OWNED BY THE SOUTH AFRICAN NATIVE TRUST.

Under and by virtue of the powers vested in me by section *twenty-five* of the Native Administration Act, 1927 (Act No. 38 of 1927), read in conjunction with section *twenty-one* of the Native Trust and Land Act, 1936 (Act No. 18 of 1936), I hereby declare that the provisions of law contained in the Schedule hereto shall, notwithstanding the provisions of any other law, apply in respect of all land within any area to which the provisions of the said sections apply, of which the South African Native Trust, constituted under section *four* of the said Native Trust and Land Act, 1936 (Act No. 18 of 1936), is the registered owner.

SCHEDULE.

1. The Minister of Native Affairs, or any person acting under his authority may, whenever he deems it expedient in the interests of the South African Native Trust (hereinafter referred to as the Trust) or in the general public interest, order that the right of occupation of any Native to any land of which the Trust is the registered owner, be cancelled, and that such Native, together with the members of his household and all property belonging to him or to any member of his household remove from the said land.

2. Any order issued in terms of section *one* shall be carried into execution by the Native Commissioner in whose area of jurisdiction the land in question is situate, by a notice in writing under his hand advising the Native to whom such notice is addressed of the cancellation of his right of occupation to that land and ordering him to remove from such land together with the members of his household and all property belonging to him or any member of his household within the period stated in such notice.

3. (1) A notice issued under section *two* shall bear the date on which it is issued and shall be served on the Native against whom it is directed by a police officer or any person authorised thereto by the Native Commissioner, who shall after service endorse on a copy thereof a return showing the date and manner of service and shall then forthwith return such copy to the Native Commissioner.

(2) Whenever any notice issued under section *two* cannot conveniently be served personally on the Native against whom it is directed, it shall be sufficient to leave a copy of the notice with some inmate of his place of residence or to affix a copy thereof in a conspicuous place to his last known place of residence, and thereupon it shall be deemed unless the contrary is proved, that the order has been brought to such Native's notice.

4. (1) Any Native who fails to comply with any order issued under section *two* to remove from the land in question, or who having complied therewith returns to the said land without the written permission of the Native Commissioner, shall be guilty of an offence and shall on conviction be liable to a fine not exceeding one hundred pounds or imprisonment for a period not exceeding 12 months.

(2) Any Native who has been convicted in terms of sub-section (1) may upon the written order of the Native Commissioner concerned be summarily removed, together with the members of his household and all property belonging to him or to any member of his household from the land in question by any police officer.

No. 923.] [21 Junie 1957.

Onderstaande konsepproklamasie word vir algemene inligting bekendgemaak:—

KONSEPPROKLAMASIE.

BEWONING DEUR, EN VERWYDERING VAN NATURELLE, VAN GROND WAT DIE EIENDOM VAN DIE SUID-AFRIKAANSE NATURELLETRUST IS.

Kragtens die bevoegdheid my verleen by artikel *vyf-en-twintig* van die Naturelle-administrasie Wet, 1927 (Wet No. 38 van 1927), gelees met artikel *een-en-twintig* van die Naturelletrust en -grond Wet, 1936 (Wet No. 18 van 1936), verklaar ek hiermee dat die wetsbepalings vervat in die Bylae hiervan, ondanks die bepalings van enige ander wet, van toepassing is ten opsigte van alle grond binne enige gebied waarop die bepalings van genoemde artikels van toepassing is, waarvan die Suid-Afrikaanse Naturelletrust, ingestel kragtens artikel *vier* van genoemde Naturelletrust en -grond Wet, 1936 (Wet No. 18 van 1936), die geregistreerde eienaar is.

BYLAE.

1. Die Minister van Naturellesake, of enige persoon deur hom gemagtig, kan, wanneer hy dit raadsaam ag in belang van die Suid-Afrikaanse Naturelletrust (hieronder die Trust genoem) of in die openbare belang, gelas dat die bewoningsreg van enige Naturel op enige grond waarvan die Trust die geregistreerde eienaar is, gekanselleer word, en dat sodanige Naturel homself tesame met die lede van sy huisgesin en alle eiendom wat aan hom of aan enige lid van sy huisgesin behoort, van genoemde grond verwyder.

2. Enige lasgewing uitgereik kragtens artikel *een* moet ten uitvoer gebring word deur die Naturellekommissaris in wie se regsgebied die betrokke grond geleë is, deur middel van 'n skriftelike kennisgewing onder sy hand, waarin die Naturel aan wie die kennisgewing geadresseer is, in kennis gestel word van die kansellering van sy reg op bewoning van daardie grond, en hy gelas word om homself binne die tydperk in die kennisgewing genoem, van die grond te verwyder, tesame met die lede van sy huisgesin en alle eiendom wat aan hom of aan enige lid van sy huisgesin behoort.

3. (1) 'n Kennisgewing uitgereik kragtens artikel *twee* moet die datum hê waarop dit uitgereik is en moet aan die Naturel, teen wie dit gerig is, gedien word deur 'n polisie-amptenaar, of enige persoon daartoe deur die Naturellekommissaris gemagtig, wat, na diening, op 'n afskrif daarvan 'n aantekening moet maak wat die datum en wyse van diening aandui, waarna hy sodanige afskrif onmiddellik aan die Naturellekommissaris moet terugbesorg.

(2) Wanneer enige kennisgewing uitgereik kragtens artikel *twee* nie gerieflik persoonlik gedien kan word op die Naturel teen wie dit gerig was nie, is dit voldoende om 'n afskrif van die kennisgewing by 'n bewoner van sy verblyfplek te laat of om 'n afskrif daarvan op 'n opvallende plek by sy jongs bekende verblyfplek aan te bring, en daarna moet dit beskou word, tensy die teenoorgestelde bewys word, dat die bevel onder sodanige Naturel se aandag gebring is.

4. (1) Enige Naturel wat versuim om gehoor te gee aan enige bevel uitgereik kragtens artikel *twee* om homself van die betrokke grond te verwyder, of wat daaraan gehoor gegee het en dan na genoemde grond terugkeer sonder die skriftelike toestemming van die Naturellekommissaris, is skuldig aan 'n misdryf en is by skuldigbevinding strafbaar met 'n boete van hoogstens eenhonderd pond of gevangenisstraf vir 'n tydperk van hoogstens 12 maande.

(2) Enige Naturel wat kragtens subartikel (1) gevonnis is, kan, op die skriftelike bevel van die betrokke Naturellekommissaris, summier deur enige polisie-amptenaar van die betrokke grond verwyder word, saam met die lede van sy huisgesin en alle eiendom wat aan hom of aan enige lid van sy huisgesin behoort.

DEPARTMENT OF MINES.

No. 894.] [21 June 1957.

PROPOSED PROCLAMATION OF PORTION "B" OF THE FARM HOOGGENOEG No. 173, DISTRICT PIETERSBURG, MINING DISTRICT PIETERSBURG.

It is hereby notified that it is the intention of His Excellency the Officer Administering the Government, under the powers vested in him by section *twenty-six* of the Precious and Base Metals Act, 1908 (Act No. 35 of 1908 of the Transvaal), as applied to base metals by section *one hundred and nineteen* of the said Act, to proclaim as a public digging for base metals, in terms of Chapter IV of the said Act, Portion "B" of the farm Hooggenoeg No. 173, District Pietersburg, Mining District of Pietersburg, Transvaal Province, in extent 1,255 morgen 220 square roods, registered in the name of the Government of the Union of South Africa and as shown on a diagram framed by Land Surveyor P. A. van Breda in September, 1891, and confirmed by the Surveyor-General on 13th November, 1922, under S.G. No. A 1134/16, copies whereof are filed in the Mining Titles Office, Johannesburg, and in the office of the Mining Commissioner, Pietersburg, under R.M.T. No. 2213.

M.M. 35/285.

No. 899.] [21 June 1957.

RESERVATION OF GROUND FOR TOWNSHIP PURPOSES.—PORTION OF THE FARM DAGGAFONTEIN No. 9, DISTRICT SPRINGS, MINING DISTRICT OF JOHANNESBURG.

Notice is hereby given that His Excellency the Governor-General, under the powers vested in him by section *five* of the Townships Amendment Act, 1908 (Act No. 34 of 1908 of the Transvaal), as amended, has reserved for township purposes a certain portion of proclaimed land, in extent approximately 13·1588 morgen, situate on the farm Daggafontein No. 9, District Springs, Mining District, Johannesburg, Transvaal Province, registered in the name of Daggafontein Mines, Limited, and as shown on a sketch plan, copies whereof are filed in the Mining Titles Office, Johannesburg, and in the office of the Mining Commissioner, Johannesburg, under R.M.T. No. 2203. M.M. 17/2432.

No. 911.] [21 June 1957.

GROUND DECLARED OPEN FOR PEGGING OF CLAIMS.

Notice is hereby given that as certain claims, situated in the Mining Districts of Pilgrim's Rest, Pietersburg and Barberton, in the Province of the Transvaal, and detailed in the attached Schedule, have lapsed to the Crown in terms of section *one hundred* of the Precious and Base Metals Act, 1908 (Act No. 35 of 1908 of the Transvaal), His Excellency the Officer Administering the Government has been pleased, under the powers vested in him by sections *thirty* and *one hundred* of the said Act, to declare that the ground over which the rights have been held shall be open to the pegging of claims in accordance with the provisions of Chapter V of the said Act on and after 9 a.m. on the 10th day of July, 1957. M.M. 22/6/3(57).
M.M. 22/1/1(57).
M.M. 22/5/3(57).

DEPARTEMENT VAN MYNWESE.

No. 894.] [21 Junie 1957.

VOORGENOME PROKLAMERING VAN GEDEELTE „B" VAN DIE PLAAS HOOGGENOEG No. 173, DISTRIK PIETERSBURG, MYNDISTRIK PIETERSBURG.

Hierby word bekendgemaak dat Sy Eksellensie die Amptenaar belas met die Uitvoering van die Uitvoerende Gesag voornemens is om, kragtens die bevoegdheid hom verleen by artikel *ses-en-twintig* van die „Precious and Base Metals Act", 1908 (Wet No. 35 van 1908 van Transvaal), soos op onedelemetale by artikel *honderd-en-negentien* van gemelde Wet van toepassing gemaak, Gedeelte „B" van die plaas Hooggenoeg No. 173, distrik Pietersburg, myndistrik Pietersburg, Provinsie Transvaal, 1,255 morg, 220 vierkant roede groot, geregistreer op naam van die Regering van die Unie van Suid-Afrika en soos aangetoon op 'n kaart deur Landmeter P. A. van Breda in September 1891, vervaardig en deur die Landmeter-generaal op 13 November 1922 onder S.G. No. A. 1134/16 bekragtig, waarvan afdrukke in die Mynbriewekantoor, Johannesburg, en in die kantoor van die Mynkommissaris, Pietersburg, onder R.M.T. No. 2213 bewaar word, tot 'n publieke delwery vir onedelemetale, ooreenkomstig Hoofstuk IV van gemelde Wet te proklameer.

M.M. 35/285.
21-28-5-12

No. 899.] [21 Junie 1957.

UITHOU VAN GROND VIR DORPSDOELEINDES.—GEDEELTE VAN DIE PLAAS DAGGAFONTEIN No. 9, DISTRIK SPRINGS, MYNDISTRIK JOHANNESBURG.

Hierby word bekendgemaak dat Sy Eksellensie die Goewerneur-generaal, kragtens die bevoegdheid hom verleen by artikel *vyf* van die „Townships Amendment Act", 1908 (Wet No. 34 van 1908 van Transvaal), soos gewysig, 'n sekere stuk geproklameerde grond, ongeveer 13·1588 morg groot, geleë op die plaas Daggafontein No. 9, distrik Springs, myndistrik Johannesburg, Provinsie Transvaal, geregistreer op naam van Daggafontein Mines, Limited, en soos aangetoon op 'n sketskaart waarvan afdrukke in die Mynbriewekantoor, Johannesburg, en in die kantoor van die Mynkommissaris, Johannesburg, onder R.M.T. No. 2203 bewaar word, vir dorpsdoeleindes uitgehou het. M.M. 17/2432.

No. 911.] [21 Junie 1957.

GROND VIR DIE AFPENNING VAN KLEIMS OOPVERKLAAR.

Hierby word bekendgemaak dat aangesien sekere kleims, geleë in die myndistrikte Pelgrimsrus, Pietersburg en Barberton, Provinsie Transvaal, en in die aangehegte Bylae omskryf, ingevolge artikel *honderd* van die „Precious and Base Metals Act", 1908 (Wet No. 35 van 1908 van Transvaal), aan die Staat verval het, dit Sy Eksellensie die Amptenaar belas met die Uitvoerende Gesag behaag het om, kragtens die bevoegdheid hom verleen by artikels *dertig* en *honderd* van gemelde Wet te verklaar dat die grond ten opsigte waarvan die regte bestaan het, van 9 vm. op die 10de dag van Julie 1957, ooreenkomstig die bepalings van Hoofstuk V van gemelde Wet vir die afpenning van kleims oop sal wees.

M.M. 22/6/3(57).
M.M. 22/1/1(57).
M.M. 22/5/3(57).

SCHEDULE.—*BYLAE.*

MINING DISTRICT OF PIETERSBURG.—*MYNDISTRIK PIETERSBURG.*

Lic. No. *Lis. No.*	Distinctive Numbers of Claims. *Onderskeidingsnommers van kleims.*	No. of Claims. *Getal kleims.*	Diagram No. *Kaart No.*	Name of Last Registered Owner, Farm and Number. *Naam van laaste geregistreerde eienaar, plaas en nommer.*	Owner of Farm. *Eienaar van plaas.*
			PROSPECTING CLAIMS.—*PROSPEKTEERKLEIMS.*		
6464	Unnumbered (*Ongenommer*)	12	—	C. P. J. Pienaar, Eersteling No. 87.....	African Gold and Base Metal Holdings, Limited.
6705	Unnumbered (*Ongenommer*)	1	—	E. J. M. Venter, Waterval No. 211.....	M. Zaacks.
6707	Unnumbered (*Ongenommer*)	2	—	J. J. H. Engelbrecht, Eersteling No. 87.....	African Gold and Base Metal Holdings, Limited.
6709	Unnumbered (*Ongenommer*)	1	—	S. G. Maritz, Eersteling No. 87.....	African Gold and Base Metal Holdings, Limited.
6713	Unnumbered (*Ongenommer*)	1	—	J. J. Vogl, Eersteling No. 87.....	African Gold and Base Metal Holdings, Limited.
			BASE METAL CLAIMS.—*ONEDELMETAALKLEIMS.*		
21064	Unnumbered (*Ongenommer*)	100	—	J. H. Nel, Unsurveyed ground/*Onopgemete grond*, Pafuri	South African Native Trust/ *Suid-Afrikaanse Naturelletrust.*
22142	Unnumbered (*Ongenommer*)	22	—	H. S. Jansen, Unsurveyed ground/*Onopgemete grond*, Klein Letaba	South African Native Trust/ *Suid-Afrikaanse Naturelletrust.*
22541	Unnumbered (*Ongenommer*)	50	—	A. M. Oberholzer, Unsurveyed ground/*Onopgemete grond*, Pafuri	South African Native Trust/ *Suid-Afrikaanse Naturelletrust.*
22542	Unnumbered (*Ongenommer*)	50	—	A. M. Oberholzer, Unsurveyed ground/*Onopgemete grond*, Pafuri	South African Native Trust/ *Suid-Afrikaanse Naturelletrust.*
22607	Unnumbered (*Ongenommer*)	10	—	J. H. Potgieter, Lamula No. 294, Selati Ranch No. 300 and/*en* Transport No. 528	Government (*Goewerment*).
22670	Unnumbered (*Ongenommer*)	100	—	P. A. Fehrsen, Cavan No. 850.....	Government (*Goewerment*).
22671	Unnumbered (*Ongenommer*)	100	—	A. Fehrsen, Cavan No. 850.....	Government (*Goewerment*).
22677	Unnumbered (*Ongenommer*)	100	—	C. W. Dry, Cavan No. 850.....	Government (*Goewerment*).
22678	Unnumbered (*Ongenommer*)	100	—	D. F. Roberts, Cavan No. 850.....	Government (*Goewerment*).
22679	Unnumbered (*Ongenommer*)	100	—	J. H. Mollentze, Cavan No. 850.....	Government (*Goewerment*).
22680	Unnumbered (*Ongenommer*)	100	—	M. T. Nurcombe-Thorne, Cavan No. 850....	Government (*Goewerment*).
22681	Unnumbered (*Ongenommer*)	100	—	S. Jordaan, Cavan No. 850.....	Government (*Goewerment*).
22707	Unnumbered (*Ongenommer*)	100	—	E. M. E. Meintjes, Leeuwkop No. 148.....	Government (*Goewerment*).
22724	Unnumbered (*Ongenommer*)	1	—	A. Lombard, Thankerton No. 527.....	Government (*Goewerment*).
			MINING DISTRICT OF PILGRIM'S REST.—*MYNDISTRIK PELGRIMSRUS.* PROSPECTING CLAIMS.—*PROSPEKTEERKLEIMS.*		
16774	Unnumbered (*Ongenommer*)	7	—	I. W. Kotze, Nooitgedacht No. 266.....	Transvaal Gold Mining Estates, Limited.
17141	Unnumbered (*Ongenommer*)	1	—	T. D. du Plessis, Finsbury No. 367.....	Transvaal Gold Mining Estates, Limited.
17143	Unnumbered (*Ongenommer*)	1	—	T. D. du Plessis, Nooitgedacht No. 266.....	Transvaal Gold Mining Estates, Limited.
17144	Unnumbered (*Ongenommer*)	2	—	W. J. B. Jordaan, Berlyn No. 458.....	Government (*Goewerment*).
17169	Unnumbered (*Ongenommer*)	10	—	G. C. Olivier, Ledouphine No. 457.....	Mineral Holdings, Limited.
			MINING DISTRICT OF BARBERTON.—*MYNDISTRIK BARBERTON.* BASE METAL CLAIMS.—*ONEDELMETAALKLEIMS.*		
10270	87691/87730.....	40	S.P.R. M.T. 826	A. V. Knapp, Barberton.....	Government (*Goewerment*).
12025	89175/89277.....	103	S.P.R. M.T. 846	African Geophysical Exploration Company (Proprietary), Limited, Barberton	Government (*Goewerment*).
12157	Unnumbered (*Ongenommer*)	80	—	D. H. Lambourn, Kaapsche Hoop.....	Government (*Goewerment*).
12231	Unnumbered (*Ongenommer*)	40	—	S. G. Atti, Barberton.....	Government (*Goewerment*).
12232	Unnumbered (*Ongenommer*)	40	—	S. G. Atti, Barberton.....	Government (*Goewerment*).
12292	Unnumbered (*Ongenommer*)	1	—	M. M. Rencken, Barberton.....	Government (*Goewerment*).
12326	Unnumbered (*Ongenommer*)	2	—	F. M. Walters, Barberton.....	Government (*Goewerment*).
12352	Unnumbered (*Ongenommer*)	100	—	A. F. W. Heuer, Kaapsche Hoop.....	Government (*Goewerment*).

GENERAL NOTICES.

NOTICE No. 514 OF 1957.

CROWN LAND SURVEYS (CAPE).

Notice is hereby given in terms of sub-section (1) of section *seventeen* of the Survey Act, 1927 (Act No. 9 of 1927), that the undermentioned diagrams of Crown Land are lying for inspection in the office of the Surveyor-

ALGEMENE KENNISGEWINGS.

KENNISGEWING No. 514 VAN 1957.

OPMETINGS VAN KROONGROND (KAAP).

Hierby word ingevolge subartikel (1) van artikel *sewentien* van die Opmetings Wet, 1927 (Wet No. 9 van 1927), bekendgemaak dat ondergenoemde Kroongrondkaarte in die kantoor van die Landmeter-generaal, Kaap-

General, Cape Town, and that, if no objection, in writing, to the said diagrams or to any beacon or boundary adopted in the surveys, is received on or before the 5th August, 1957, the diagrams will be approved under the provisions of sub-section (1) (*c*) of section *three* of the above-mentioned Act.

stad, ter insae lê en dat die kaarte ingevolge die bepalings van subartikel (1) (*c*) van artikel *drie* van genoemde Wet goedgekeur sal word indien geen skriftelike beswaar teen genoemde kaarte of teen 'n baken of grenslyn wat by die opmeting aangeneem is, voor of op 5 Augustus 1957 ontvang word nie.

Diagram *No.* *Kaart No.*	Description of Land. *Beskrywing van Grond.*	Situation. *Ligging.*	Division. *Afdeling.*	Area. *Grootte.*
2483/56....	Lot/*Perseel* S.T.H.....	Bounded by Lots S.T.L., S.T.E. and 99; (C.Q. 40.31) Elsies Bay and Land (1902–69–5098)/ *Begrens deur Persele S.T.L., S.T.E. en 99; Grond (C.Q. 40.31) Elsies Bay en Grond* (1902–69–5098)	Municipality of Simonstown, Cape Division/ *Munisipaliteit Simonstad, Afdeling Kaap*	8·4019 morgen/ *morg.*
2484/56....	Lot/*Perseel* S.T.J.....	Bounded by Elsies Bay Road Station; Lots S.T.L. and 28, Portion 13 of Elsies Bay, Lots 8, 16, 17, 18, 9 and 10, and Portion 12 of Elsies Bay/*Begrens deur* „ *Elsies Bay Road Station* ", Persele S.T.L. en 28, gedeelte 13 van „Elsies Bay", *Persele* 8, 16, 17, 18, 9 *en* 10, *en Gedeelte* 12 *van* „ *Elsies Bay* "	Municipality of Simonstown, Cape Division/ *Munisipaliteit Simonstad, Afdeling Kaap*	3·0933 morgen/ *morg.*
2485/56....	Lot/*Perseel* S.T.K.....	Bounded by Lots C. and S.T.L.; Elsies Bay Road Station and Lot B/*Begrens deur Persele C. en S.T.L.;* „ *Elsies Bay Road Station* " *en Perseel B*	Municipality of Simonstown, Cape Division/ *Munisipaliteit Simonstad, Afdeling Kaap*	1·6273 morgen/ *morg.*
3486/57....	Lot/*Perseel* S.T.L.....	Bounded by Lots C, S.T.E. and S.T.H.; Land (1902–69–5098), Lots 28 and S.T.J.; Elsies Bay Road Station and Lot S.T.K./*Begrens deur Persele C, S.T.E. en S.T.H. Grond* (1902–69–5098), *Persele* 28 *en S.T.J.;* „ *Elsies Bay Road Station* " *en Perseel S.T.K.*	Municipality of Simonstown, Cape Division/ *Munisipaliteit Simonstad, Afdeling Kaap*	4·1381 morgen/ *morg.*

7-14-21-28

NOTICE No. 542 OF 1957.

NOTICE OF MEETING OF CREDITORS UNDER THE FARMERS' ASSISTANCE ACT, 1935 (ACT No. 48 OF 1935).

Notice is hereby given that the Farmers' Assistance Board has resolved to call a meeting of the undermentioned applicant and his creditors to be held at the place and date mentioned in pursuance of section *ten* of the Farmers' Assistance Act, 1935, for the purpose of proving their claims against the applicant and of discussing a proposed arrangement by the Board.

G. A. J. DE JONG,
Secretary, State Advances Recoveries Office.

KENNISGEWING No. 542 VAN 1957.

KENNISGEWING VAN VERGADERING VAN SKULDEISERS KRAGTENS DIE BOERE-BYSTANDSWET, 1935 (WET No. 48 VAN 1935).

Hierby word bekendgemaak dat die Boere-Bystandsraad besluit het om kragtens artikel *tien* van die Boere-Bystandswet, 1935, 'n vergadering van ondergenoemde applikant en sy skuldeisers op die plek en datum hieronder genoem, te belê, ten einde hulle in staat te stel om hul vorderings teen die applikant te bewys en om 'n voorgestelde reëling van die Raad te bespreek.

G. A. J. DE JONG,
Sekretaris, Kantoor tot Invordering van Staatsvoorskotte.

Re Application by. *Insake Aansoek van.*	Place of Meeting. *Plek van Byeenkoms.*	Date and Time. *Datum en Tyd.*
1. Andries Jacobus Greyling, Beginsel, P.O./*Pk.* Standerton	Office of the Magistrate/*Kantoor van die Magistraat*, Standerton	6th August, 1957, at 10 a.m./ 6 *Augustus* 1957 *om* 10 *vm.*

NOTICE No. 543 OF 1957.

INDUSTRIAL CONCILIATION ACT, 1956.

APPLICATION FOR REGISTRATION OF TRADE UNION.

I, Johannes Mattheus Cornelius, Assistant Industrial Registrar, hereby give notice, in terms of sub-section (2) of section *four* of the Industrial Conciliation Act, 1956, that an application for registration of the Radio and Allied Industries' Trade Union, particulars of which appear in the subjoined table, has been received by me.

Any registered trade union having objections to such registration, is hereby invited to submit such objections, in writing, to me c/o The Department of Labour, Laboria Building, corner Paul Kruger and Schoeman Streets, Pretoria, within one month of the date of publication of this notice.

KENNISGEWING No. 543 VAN 1957.

WET OP NYWERHEIDSVERSOENING, 1956.

AANSOEK OM REGISTRASIE VAN VAKVERENIGING.

Ek, Johannes Mattheus Cornelius, Assistent-nywerheidsregistrateur, maak hierby, ingevolge subartikel (2) van artikel *vier* van die Wet op Nywerheidsversoening, 1956, bekend dat 'n aansoek om registrasie van die Radio and Allied Industries' Trade Union, waarvan besonderhede in bygaande tabel voorkom, deur my ontvang is.

Enige geregistreerde vakvereniging wat besware teen so 'n registrasie het, word hierby versoek om sodanige besware binne een maand na die datum van publikasie van hierdie kennisgewing skriftelik aan my, p/a die Departement van Arbeid, Laboriagebou, h/v Paul Kruger- en Schoemanstraat, Pretoria, voor te lê.

Name of Trade Union.	Radio and Allied Industries' Trade Union.
Date on which application was lodged	9th April, 1957.
Interests in respect of which application is made	Coloured persons employed in any branch of the radio and allied industries, which means the joint enterprise in which employer and employee are associated for any of the following purposes:— 1. (*a*) The assembly and all operations incidental thereto of— (i) radio receivers and transmitters; (ii) public address systems; (iii) amplifiers; (iv) electronic equipment. (*b*) The installation of any of the articles mentioned in (*a*) in housings intended for permanent encasement of such apparatus and the installation of electric devices, but excluding the manufacture of any such housing. 2. The manufacture of component parts of any of the articles mentioned in 1 (*a*). 3. The packing in containers for despatch and/or presentation of any of the articles mentioned in 1 (*a*) and (*b*).
Area in respect of which application is made	Magisterial Districts of Johannesburg, Randfontein, Krugersdorp, Roodepoort, Germiston, Boksburg, Brakpan, Benoni, Springs, Nigel and Pretoria.
Postal address of applicant	P.O. Box 8530, Johannesburg.
Office address of applicant	322 Progress Buildings, corner of Commissioner and von Wielligh Streets, Johannesburg.

Attention is drawn to the following requirements of section *four* of the Act—

(*a*) The representativeness of any objecting trade union must, in terms of sub-section (4), be determined on the facts as they existed on the date on which the application was lodged and as far as membership is concerned only members who were in good standing in terms of sub-section (2) of section *one* of the Act as at the aforesaid date may be taken into consideration.

(*b*) The procedure laid down in sub-section (2) must be followed in connection with any objection lodged.

J. M. CORNELIUS,
Assistant Industrial Registrar.

Naam van Vakvereniging	Radio and Allied Industries' Trade Union.
Datum waarop aansoek ingedien is	9 April 1957.
Belange ten opsigte waarvan aansoek gedoen word	Gekleurde persone in diens in enige tak van die radio- en verwante bedrywe, wat beteken die gesamentlike onderneming waarin werkgewer en werknemer vir enigeen van die onderstaande doeleindes geassosieer is:— 1. (*a*) Die montering (asook alle werksaamhede in verband daarmee) van— (i) radio-opvangtoestelle en senders; (ii) luidsprekerstelsels; (iii) versterkers; (iv) elektronetoerusting. (*b*) Die installering van enigeen van die artikels in (*a*) genoem in hulse wat vir die permanente omsluiting van sodanige apparaat bedoel is, en die installering van elektriese toestelle, maar uitgesonderd die vervaardiging van sodanige hulse. 2. Die vervaardiging van onderdele van enigeen van die artikels in 1 (*a*) genoem. 3. Die verpakking in houers vir die afsending en/of vertoning van enigeen van die artikels in 1 (*a*) en (*b*) genoem.
Gebied ten opsigte waarvan aansoek gedoen word	Magistraatsdistrikte Johannesburg, Randfontein, Krugersdorp, Roodepoort, Germiston, Boksburg, Brakpan, Benoni, Springs, Nigel en Pretoria.
Posadres van applikant	Posbus 8530, Johannesburg.
Kantooradres van applikant	Progressgebou 322, hoek van Commissioner- en Von Wiellighstraat, Johannesburg.

Die aandag word gevestig op onderstaande vereistes van artikel *vier* van die Wet:—

(*a*) Die mate waarin 'n beswaarmakende vakvereniging verteenwoordigend is, moet ingevolge subartikel (4) bepaal word volgens die feite soos hulle bestaan het op die datum waarop die aansoek ingedien is en wat die lidmaatskap betref, mag alleen lede wat ingevolge subartikel (2) van artikel *een* van die Wet op voormelde datum volwaardig was, in aanmerking geneem word.

(*b*) Die prosedure soos voorgeskryf by subartikel (2) moet gevolg word in verband met 'n beswaar wat ingedien word.

J. M. CORNELIUS,
Assistent-Nywerheidsregistrateur.

NOTICE No. 544 OF 1957.

CIRCUIT COURT.—EASTERN CIRCUIT, 1957.

PROVINCE OF THE CAPE OF GOOD HOPE.

Under and by virtue of the powers in me vested by section *eight* of the General Law Amendment Act, 1949 (Act No. 54 of 1949), I hereby give notice that I have constituted the following Circuit Districts for a special sitting of the above-mentioned Court:—

1. The District of Mount Currie, together with the Districts of Mount Frere, Tabankulu, Mount Fletcher, Matatiele, Umzimkulu, Bizana, Lusikisiki, Flagstaff and Mount Ayliff.

2. The District of Umtata, together with the Districts of Mqanduli, Ngqeleni, Port St. Johns, Tsolo, Libode, Elliotdale, Engcobo and Qumbu.

And I further direct and appoint that Circuit Courts shall be holden in the towns and on the days set forth in the Schedule hereto.

Provided that in the event of the Judge being prevented by any unforeseen cause or delay from opening the Circuit Court at any of the places on the day fixed for that purpose, such Circuit Court shall be opened on the day on which the Judge shall arrive at such place or so soon thereafter as conveniently may be.

KENNISGEWING No. 544 VAN 1957.

RONDGAANDE HOF.—OOSTELIKE RONDGANG, 1957.

PROVINSIE KAAP DIE GOEIE HOOP.

Kragtens die bevoegdheid my verleen by artikel *agt* van die Algemene Regswysigingswet, 1949 (Wet No. 54 van 1949), gee ek hierby kennis dat ek die volgende rondgangdistrikte vir 'n spesiale sitting van bogemelde Hof gevorm het:—

1. Die distrik Mount Currie, tesame met die distrikte Mount Frere, Tabankulu, Mount Fletcher, Matatiele, Umzimkulu, Bizana, Lusikisiki, Flagstaff en Mount Ayliff.

2. Die distrik Umtata, tesame met die distrikte Mqanduli, Ngqeleni, Port St. Johns, Tsolo, Libode, Elliotdale, Engcobo en Qumbu.

En verder beveel en gelas ek dat rondgaande howe gehou moet word op die dorpe en datums in bygaande Bylae vermeld; met dien verstande dat, ingeval die regter deur 'n onvoorsiene omstandigheid of oponthoud verhinder word om die sitting van die rondgaande hof op enigeen van genoemde plekke op die vasgestelde datum te open, die sitting van die rondgaande hof geopen moet word op die dag waarop die regter op die plek aankom, of so spoedig daarna as wat dit gerieflik kan geskied.

Given under my hand and Seal of the Supreme Court of South Africa (Eastern Districts Local Division) at Grahamstown, this 6th day of June, 1957.

HEINRICH DE VILLIERS,
Judge President.

SCHEDULE.

Kokstad, Monday, 24th June, 1957, at 9 a.m.
Umtata, Thursday, 27th June, 1957, at 9 a.m.

Gegee onder my hand en Seël van die Hooggeregshof van Suid-Afrika (Oostelike Distrikte Plaaslike Afdeling), te Grahamstad, op hede die 6de dag van Junie 1957.

HEINRICH DE VILLIERS,
Regter-president.

BYLAE.

Kokstad, Maandag, 24 Junie 1957, om 9 vm.
Umtata, Donderdag, 27 Junie 1957, om 9 vm.

NOTICE No. 545 OF 1957.

SOUTH AFRICAN COUNCIL FOR SCIENTIFIC AND INDUSTRIAL RESEARCH.

It is hereby notified for general information that the Council for Scientific and Industrial Research issued the undermentioned permits to apply the ellipse-diamond standardization mark as indicated below in accordance with the particulars displayed in the schedule hereunder.

KENNISGEWING No. 545 VAN 1957.

SUID-AFRIKAANSE WETENSKAPLIKE EN NYWERHEIDNAVORSINGSRAAD.

Hierby word vir algemene inligting bekendgemaak dat die Wetenskaplike en Nywerheidnavorsingsraad ondergenoemde permitte uitgereik het om die ellipsdiamantstandaardmerk, soos hieronder afgebeeld, aan te bring in ooreenstemming met die besonderhede in onderstaande tabel verstrek.

Permit Number. *Permit Nommer.*	Details of commodity in respect of which permit has been issued. *Besonderhede van handelsartikel ten opsigte waarvan permit uitgereik is.*	Permit Valid as from. *Permit geldig met ingang van.*
315/526.....	" Monoweld " screwed steel conduit for electrical wiring/„ *Monoweld" staalgeleierbuise met skroefdraad en hulpstukke vir elektriese bedrading*	13/2/57
303/527.....	" Lumenite " cast iron cylinder sleeves for internal combustion engines/„ *Lumenite" silindervoerings van gietyster vir binnebrandmotore*	13/2/57
163/528.....	" Genalex " electric water heaters/„ *Genalex" elektriese waterverwarmers*.....	14/2/57
163/529.....	" Genalex " electric water heaters/„ *Genalex" elektriese waterverwarmers*.....	14/2/57
163/530.....	" Genalex " electric water heaters/„ *Genalex" elektriese waterverwarmers*.....	14/2/57
163/531.....	" Hotpoint " electric water heaters/„ *Hotpoint" elektriese waterverwarmers*.....	14/2/57
158/532.....	" Bemco " electric cooking plates/„ *Bemco" elektriese kookplate*.....	2/1/57
337/533.....	" Super Hebox Duck " loomstate cotton duck/„ *Super Hebox Duck" ruwe katoenseildoek*.....	1/3/57
187/534.....	" Pedokure " hospital nurses' shoes/„ *Pedokure" randgenaaide skoene vir hospitaalverpleegsters*....	5/3/57

NOTICE No. 546 OF 1957.

DEPARTMENT OF LANDS.

The following notice is published for general information.

W. VAN B. SMITH,
Surveyor-General.

Surveyor-General's Office,
Cape Town.

CROWN LAND SURVEY (CAPE).

Notice is hereby given, in terms of sub-section (1) of section *seventeen* of the Survey Act, 1927 (Act No. 9 of 1927), that the undermentioned Diagram of Crown Land is lying for inspection in the office of the Surveyor-General, Cape Town, and that, if no objection, in writing, to the said diagram or to any beacon or boundary adopted in the survey, is received on or before the 19th August, 1957, the diagram will be approved under the provisions of sub-section (1) (*c*) of section *three* of the abovementioned Act.

KENNISGEWING No. 546 VAN 1957.

DEPARTEMENT VAN LANDE.

Onderstaande kennisgewing word vir algemene inligting gepubliseer.

W. VAN B. SMITH,
Landmeter-generaal.

Kantoor van die Landmeter-generaal,
Kaapstad.

OPMETING VAN KROONGROND (KAAP).

Hierby word, ingevolge subartikel (1) van artikel *sewentien* van die Opmetingswet, 1927 (Wet No. 9 van 1927), bekendgemaak dat ondergenoemde Kroongrondkaart in die kantoor van die Landmeter-generaal, Kaapstad, ter insae lê en dat die kaart, ingevolge die bepalings van subartikel (1) (*c*) van artikel *drie* van genoemde Wet goedgekeur sal word indien geen skriftelike beswaar teen genoemde kaart of teen 'n baken of grenslyn wat by die opmeting aangeneem is, voor of op 19 Augustus 1957 ontvang word nie.

Diagram No. *Kaart No.*	Description of Land. *Beskrywing van grond.*	Situation. *Ligging.*	Division. *Afdeling.*	Area. *Grootte.*
2503/57.....	Erf No. 479, Clanwilliam..	Bounded by Erf No. 92, Crown Land, Main Street, and Erven Nos. 49 and 46/*Begrens deur Erf No. 92, Kroongrond, Hoofstraat, en Erwe Nos. 49 en 46*	Municipality and Division of Clanwilliam / *Munisipaliteit en Afdeling Clanwilliam*	1,376 sq. ft./*vk. vt.*

21—28—5—12

NOTICE No. 547 OF 1957.

SOUTH AFRICAN RESERVE BANK.

Statement of Assets and Liabilities on the 7th day of June, 1957.

LIABILITIES.	£	s.	d.
Capital	1,000,000	0	0
Reserve Fund	3,419,071	12	4
Notes in Circulation	107,506,324	0	0
Deposits:			
Union Government	9,247,384	0	0
Provincial Administrations	2,801,315	2	0
Bankers	43,662,748	2	0
Other	2,619,758	10	10
Other Liabilities	5,912,185	18	7
	£176,168,787	5	9

ASSETS.	£	s.	d.
Gold (of which £21,026,943. 9s. 0d. is held outside the Union)	82,814,317	5	11
Foreign:			
Bills	32,398,616	5	0
Investments	6,974,817	14	1
Other Assets	4,364,062	9	0
Total Gold and Foreign Assets	126,551,813	14	0
Domestic:			
Bills discounted	9,942,037	17	6
Loans and Advances:			
Union Government	—		
Other	1,235,437	15	1
Securities:			
Union Government	31,679,082	8	3
Other	3,908,798	4	1
Other Assets	2,851,617	6	10
	£176,168,787	5	9

Ratio of gold reserve to liabilities to the public less foreign assets 67·5 per cent.

Pretoria, 12th June, 1957.

G. RISSIK, Chief Cashier.

KENNISGEWING No. 547 VAN 1957.

SUID-AFRIKAANSE RESERWEBANK.

Staat van Bates en Laste op die 7de dag van Junie 1957.

LASTE.	£	s.	d.
Kapitaal	1,000,000	0	0
Reserwefonds	3,419,071	12	4
Note in Omloop	107,506,324	0	0
Deposito's:			
Unie-regering	9,247,384	0	0
Provinsiale Administrasies	2,801,315	2	0
Bankiers	43,662,748	2	0
Andere	2,619,758	10	10
Ander Laste	5,912,185	18	7
	£176,168,787	5	9

BATES.	£	s.	d.
Goud (waarvan £21,026,943. 9s. 0d. buite die Unie gehou word)	82,814,317	5	11
Buitelandse:			
Wissels	32,398,616	5	0
Beleggings	6,974,817	14	1
Ander Bates	4,364,062	9	0
Totaal aan Goud en Buitelandse Bates	126,551,813	14	0
Binnelandse:			
Gediskonteerde Wissels	9,942,037	17	6
Lenings en Voorskotte:			
Unie-regering	—		
Andere	1,235,437	15	1
Sekuritiete:			
Unie-regering	31,679,082	8	3
Andere	3,908,798	4	1
Ander Bates	2,851,617	6	10
	£176,168,787	5	9

Verhouding van goudreserwe tot verpligtings teenoor die publiek min buitelandse bates 67·5 persent.

Pretoria, 12 Junie 1957.

G. RISSIK, Hoofkassier.

NOTICE No. 548 OF 1957.—KENNISGEWING No. 548 VAN 1957.

PRELIMINARY STATEMENT SHOWING SHIPPING, IMPORT DUTIES, VALUE OF IMPORTS INTO THE UNION OF SOUTH AFRICA (SEE NOTE) AND THE PRINCIPAL AND OTHER EXPORTS FOR THE MONTH OF APRIL, 1957, AND FOUR MONTHS ENDING APRIL, 1957, AND THE CORRESPONDING FIGURES FOR 1956.

NOTE.—As from 1st January, 1955, the statistical area " Union of South Africa " includes the territory of South West Africa. Separate statistics of the external trade of the former statistical areas " Union of South Africa " and " South West Africa " are no longer compiled for publication.

VOORLOPIGE OPGAWE VAN SKEEPVAART, INVOERREGTE, WAARDES VAN DIE INVOER VAN DIE UNIE VAN SUID-AFRIKA (SIEN NOTA) EN DIE VERNAAMSTE EN ANDER UITVOER, VIR DIE MAAND APRIL 1957 EN VIER MAANDE GEËINDIG APRIL 1957, EN DIE OOREENSTEMMENDE SYFERS VIR 1956.

NOTA.—Vanaf 1 Januarie 1955, sluit die statistiese area „ Unie van Suid-Afrika " die gebied van Suidwes-Afrika in. Afsonderlike statistiek van die buitelandse handel van die voormalige statistiese areas „ Unie van Suid-Afrika " en „ Suidwes-Afrika ", word nie meer vir publikasie saamgestel nie.

	Month of April. *Maand April.*		Four Months ending April. *Vier maande geëindig April.*	
	1957.	1956.	1957.	1956.
SHIPPING OVERSEAS.—*SKEEPVAART OORSEE.*				
Vessels entered—*Bote ingeklaar*.....No.	494	164	2,136	670
Vessels cleared—*Bote uitgeklaar*.....No.	499	163	2,136	662
Cargo landed—*Lading geland*.....Tons/*Ton*	996,966	651,399	3,430,793	2,677,524
Cargo shipped—*Lading verskeep*.....Tons/*Ton*	430,166	368,705	1,610,073	1,552,694
IMPORT DUTIES.—*INVOERREGTE.*	£	£	£	£
Cape Town—*Kaapstad*	752,225	706,148	2,894,750	2,797,815
Port Elizabeth	584,340	528,118	2,117,645	2,149,442
East London—*Oos-Londen*	277,771	265,747	992,067	991,357
Durban	788,934	792,599	3,286,336	3,120,469
Johannesburg	456,006	414,702	1,755,914	1,733,353
Lourenco Marques	518,664	553,442	2,167,151	2,094,684
S.W.A. Ports, including G.P.O.—*S.W.A. Hawens, H.P.K. ingesluit*	60,440	79,736	260,572	296,435
G.P.O.—*H.P.K.*	100,000	100,000	622,488	509,253
Other Union Ports and Stations—*Ander hawens en stasies in die Unie*	141,465	99,029	472,720	438,929
TOTAL—TOTAAL	£3,679,845	£3,539,521	£14,569,643	£14,131,737

	Month of April. *Maand April.*		Four Months ending April. *Vier maande geëindig April.*	
	1957.	1956.	1957.	1956.
UNION IMPORTS.—*UNIE INVOER.*				
MERCHANDISE.—KOOPWARE.	£	£	£	£
Cape Town—*Kaapstad*	8,256,297	6,413,384	30,804,542	27,514,945
Port Elizabeth	7,428,541	6,928,298	29,592,488	28,725,701
East London—*Oos-Londen*	2,327,599	3,060,867	10,204,123	11,609,026
Durban	12,708,963	12,137,813	53,041,857	52,563,793
Johannesburg	4,780,821	5,019,616	18,602,430	19,100,200
Lourenco Marques	1,535,738	1,679,430	6,325,296	6,654,935
S.W.A. Ports including G.P.O.—*S.W.A. Hawens, H.P.K. ingesluit*	437,990	490,312	1,845,420	1,877,201
G.P.O.—*H.P.K.*	2,402,301	1,758,606	8,069,719	7,098,536
Other Union Ports and Stations—*Ander hawens en stasies in die Unie*	1,298,601	1,340,308	5,228,511	4,770,399
TOTAL MERCHANDISE—TOTALE KOOPWARE	£41,176,851	£38,828,634	£163,714,386	£159,914,736
Specie—Muntgeld	1,386	500	3,008	19,660
Government Stores—*Goewermentsvoorrade*	3,117,129	3,249,233	13,084,790	11,554,848
GRAND TOTAL IMPORTS—GROOTTOTAAL INVOER	£44,295,366	£42,078,367	£176,802,184	£171,489,244
UNION EXPORTS.—*UNIE UITVOER.*				
South African Produce—*Suid-Afrikaanse Produkte*—				
Hides and skins—*Huide en velle*	867,969	539,638	3,532,459	2,935,134
Wool—*Wol*	6,402,027	3,519,262	29,679,190	20,574,070
Wattle bark and extract—*Wattel bas en ekstrak*	455,286	614,788	1,916,912	2,244,443
Maize—*Mielies*	667,113	940,987	4,227,566	4,664,184
Fish dried, salted, cured and preserved—*Vis gedroog, gesout en gerook en gepreserveer*	312,774	441,061	1,622,468	1,487,690
Fruit, all kinds—*Vrugte, alle soorte*	3,360,847	2,970,220	9,413,237	8,507,416
Sugar—*Suiker*	126,813	2,355	473,617	799,494
Vegetables preserved—*Groente gepreserveer*	126,810	87,172	445,676	363,118
Agricultural Machinery and Implements—*Landboumasjinerie en gereedskap*	70,223	65,183	248,653	309,914
Mining Machinery—*Mynmasjinerie*	529,898	349,437	1,934,982	1,262,746
Other Machinery, n.e.e.—*Ander masjinerie, n.e.v.*	454,589	326,831	1,585,562	1,260,341
Chrome Ore—*Chroomerts*	350,719	199,760	1,091,420	649,608
Lead Ore Concentrates—*Loodertskonsentrate*	505,385	1,846,217	3,370,740	6,021,977
Manganese Ore—*Mangaanerts*	459,603	299,105	1,850,534	1,079,508
Copper bar and blister—*Koper stawe en ru (blister)*	497,176	978,644	2,947,811	3,561,706
Asbestos—*Asbes*	949,440	667,620	3,519,599	2,619,951
Coal—*Steenkool*	156,922	170,602	510,808	625,440
Diamonds—*Diamante*	2,542,351	1,733,467	13,206,290	10,786,121
Footwear—*Skoeisel*	152,945	145,543	573,081	483,745
Tyres and tubes, pneumatic—*Lugbuite- en binnebande*	307,015	212,036	1,023,764	806,570
Gold Bullion (see note at foot of Statement)—*Staafgoud (sien nota aan einde van Staat).*				
Prescribed materials under the Atomic Energy Act—*Voorgeskrewe materiale ingevolge die Wet op Atoomkrag*	3,203,192	3,528,429	13,822,679	10,289,434
Other Merchandise—*Ander koopware*	9,575,162	7,489,187	34,015,793	28,010,332
Imported goods re-exported—*Ingevoerde goedere weer uitgevoer*	2,619,909	3,163,512	14,647,984	12,671,632
Bunker Coal and Ships' Stores—*Bunker Steenkool en skeepsvoorrade*	1,711,968	369,129	7,541,314	1,892,083
TOTAL—TOTAAL	£36,406,136	£30,660,185	£153,202,139	£123,906,657
*Specie (face value)—*Spesie (sigwaarde)*	1,007	20	35,843	49,342
GRAND TOTAL EXPORTS—GROOT TOTAAL UITVOER	£36,407,143	£30,660,205	£153,237,982	£123,955,999

*Includes specie not of South African Minting.
Sluit in spesie nie in Suid-Afrika geslaan nie.

NOTE.—Figures relating to the physical movement of gold bullion are excluded from all published trade statistics. The following figures furnished by the S.A. Reserve Bank are however published for general information.

NOTA.—*Syfers betreffende die fisiese beweging van staafgoud word uit alle gepubliseerde handelstatistiek weggelaat. Die volgende syfers deur die S.A. Reserwe Bank verskaf word egter vir algemene inligting gepubliseer.*

	£	£	£	£
Gold bullion sales to parties outside the Union—*Verkope van staafgoud aan partye buite die Unie*	16,379,000	14,217,000	64,427,000	61,731,000

NOTICE No. 549 OF 1957.

UNION OF SOUTH AFRICA.

DEPARTMENT OF HEALTH.

BULLETIN No. 24 OF 1957, FOR THE SEVEN DAYS ENDED THURSDAY, 13TH JUNE, 1957.

PLAGUE.

Nil.

SMALLPOX.

Nil.

TYPHUS FEVER.

Nil.

EPIDEMIC DISEASES IN OTHER COUNTRIES.

At date of latest information there existed:—
Plague.—Nil.
Cholera in Allahabad, Calcutta, Gaya, Lucknow, Madras, Tiruchirappalli (India); Chalna, Dacca (Pakistan).

KENNISGEWING No. 549 VAN 1957.

UNIE VAN SUID-AFRIKA.

DEPARTEMENT VAN GESONDHEID.

BULLETIN No. 24 VAN 1957, VIR DIE SEWE DAE GEËINDIG DONDERDAG, 13 JUNIE, 1957.

PES.

Geen.

POKKIES.

Geen.

TIFUSKOORS.

Geen.

EPIDEMIESE SIEKTES IN ANDER LANDE.

Volgens die jongste berigte is daar:—
Pes.—Geen.
Cholera in Allahabad, Kalkutta, Gaya, Lakhnau, Madras, Tiruchirappalli (Indië); Chalna, Dakka (Pakistan).

Smallpox in Ahmedabad, Allahabad, Bombay, Calcutta, Delhi, Kanpur, Lucknow, Madras, Quilon, Tiruchirappalli, Visakhapatnam (India); Makassar (Indonesia); Kuwait (Kuwait); Chalna, Dacca, Karachi (Pakistan); Dar es Salaam (Tanganyika).

Typhus Fever in Alexandria, Cairo (Egypt).

J. J. DE PRÉ LE ROUX,
Secretary for Health.

Pokkies in Ahmedabad, Allahabad, Bombaai, Kalkutta, Delhi, Khanpoer, Lakhnau, Madras, Kuilon, Tiruchirappalli, Visakhapatnam (Indië); Makassar (Indonesië); Koeweit (Koeweit); Chalna, Dakka, Karatsji (Pakistan); Dar es Salaam (Tanganjika).

Tifuskoors in Alexandrië, Kairo (Egipte).

J. J. DE PRÉ LE ROUX,
Sekretaris van Gesondheid.

NOTICE No. 550 OF 1957.

3 PER CENT LOCAL REGISTERED STOCK, 1957/62.—CERTIFICATE No. 564, FOR £24. 7s. 3d., ISSUED IN FAVOUR OF MAX PINCHUCK.

Application having been made to the Treasury for a duplicate of the above-mentioned Certificate of Stock, the original having been lost or mislaid, notice is hereby given that unless the original be produced at this Office within four weeks from the date of publication of this notice, a duplicate as applied for, will be issued.

KENNISGEWING No. 550 VAN 1957.

PLAASLIKE GEREGISTREERDE EFFEKTE VAN 3 PERSENT, 1957/62.—SERTIFIKAAT No. 564, VIR £24. 7s. 3d., TEN GUNSTE VAN MAX PINCHUCK.

Aangesien daar by die Tesourie aansoek gedoen is om 'n duplikaat van bovermelde effektesertifikaat wat verloor of verlê is, word hierby bekendgemaak dat, tensy die oorspronklike binne vier weke na die datum van publikasie van hierdie kennisgewing by hierdie kantoor ingelewer word, die verlangde duplikaat uitgereik sal word.

TENDERS.

All Tenders published for the first time, are indicated by a ✱ in the left-hand upper corner.

Alle Tenders wat vir die eerste maal gepubliseer word, is in die linkerbohoek met 'n ✱ gemerk.

UNION OF SOUTH AFRICA.
UNIE VAN SUID-AFRIKA.

UNION TENDER AND SUPPLIES BOARD.
UNIERAAD VIR TENDERS EN LEWERANSIES.

ACCEPTED TENDERS.
AANGENOME TENDERS.

Notice is hereby given for general information that the following tenders have been accepted for the various services and supplies mentioned:—

Hierby word vir algemene inligting bekendgemaak dat onderstaande tenders aangeneem is vir die verskillende dienste en leweransies hieronder genoem:—

Reference and Tender Number. *Verwysings- en tendernommer.*	Successful Tenderer. *Suksesvolle tenderaar.*	Service. *Diens.*	Price. *Prys.*
		Tenders issued by the Department of Public Works/*Tenders uitgereik deur die Departement van Publieke Werke*—	
P.W.D./*D.P.W.* 627	Van Niekerk & Edwards, Matatiele	Matatiele: Gaol and quarters: Alterations and additions/*Matatiele: Tronk en kwartiere: Veranderings en aanbousels*	£5,116.
P.W.D./*D.P.W.* 629	Modern Builders, King William's Town	Nqamakwe: Public offices and Post Office: Erection of latrine block, etc./*Nqamakwe: Publieke kantore en poskantoor: Oprigting van latrineblock, ens.*	£2,979.
P.W.D./*D.P.W.* 656	Union and Wamsler Metal Works, Ltd., Germiston	Wolmaransstad: Technical High School: Supply, delivery and erection of coal-burning cooking range/*Wolmaransstad: Tegniese Hoër Skool: Lewering, aflewering en oprigting van koolstoof*	£290.
P.W.D./*D.P.W.* S. 1326	Cawse & Malcolm (Pty.), Ltd., Johannesburg	Supply of one cross tube type boiler/*Lewering van een stoomketel van die dwarsbuistipe*	£322. 7s. f.o.b./*v.o.s.*, Liverpool.
P.W.D./*D.P.W.* S. 1328	F. A. Poole (Pty.), Ltd., Pretoria	Supply of animal-drawn night soil tankers/*Lewering van nagvuiltenkwaens deur diere getrek*	£382. each/*elk.*
P.W.D./*D.P.W.* S. 1330	Electrical Industries, Ltd., Cape Town/*Kaapstad*	Supply of walk-in-knock-down type cooler/*Lewering van afslaanbare verkoeler van die inlooptipe*	£330.
P.W.D./*D.P.W* S. 1331	Chubb & Son's Lock and Safe Co. (S.A.) (Pty.), Ltd., Johannesburg	Supply of office safes, etc./*Lewering van kantoorbrandkaste, ens.*	£57. 8s. each/*elk*, delivered/*afgelewer.*
		Tenders issued by the Department of Water Affairs/*Tenders uitgereik deur die Departement van Waterwese*—	
W.A. 317–56/7.....	H. W. Wedderburn (Pty.), Ltd., Johannesburg	Supply, delivery and erection of one double platform weighbridge/*Lewering, aflewering en oprigting van een weegbrug met 'n dubbel platform*	£750 f.o.b./*v.a.b.*, Gothenburg.
W.A. 342–1956/57..	Greenfield Engineering Works (Pty.), Ltd., Isambo	Manufacture and delivery of mild steel trash-racks/*Vervaardiging en aflewering van afval-roosters van weekstaal*	£1,008. 0s. 11d. f.o.r./*v.o.s.*, Elandsfontein
		Tenders issued by the Department of Posts and Telegraphs/*Tenders uitgereik deur die Departement van Pos-en-telegraafwese*—	
P.O. 2041.....	Industrial Chemical Products (S.A.) (Pty.), Ltd., Johannesburg	Supply of petroleum jelly/*Lewering van petroleumjellie*	£1,062. 10s.
P.O. 2049.....	The British General Electric Co. (Pty.), Ltd., Johannesburg	Supply of detectors/*Lewering van detektors.*	£2,081. 5s. f.o.b./*v.a.b.*, London/*Londen.*
P.O. 2057.....	African Tool Co. (Pty.), Ltd., Cape Town/*Kaapstad*	Supply of side cutting nippers/*Lewering van kniptange met sysnykante*	£293. 10s. the lot/*altesame*, f.o.b./*v.a.b.*, Gothenburg.

Reference and Tender Number. *Verwysings- en tendernommer.*	Successful Tenderer. *Suksesvolle tenderaar.*	Service. *Diens.*	Price. *Prys.*
		Tenders issued by the Supplies Office/*Tenders uitgereik deur die Leweransieskantoor*—	
S.O. 5034.....	Stewards & Lloyds of S.A., Ltd., Pretoria	Erection of roof structures and steel reinforcing for buildings for the Technical High School, for adults, Olifantsfontein/*Oprigting van dakstrukture en staalbewapening vir geboue vir die Tegniese Hoër Skool vir Volwassenes, Olifantsfontein*	£15,391.
S.O. 10045.....	Salnova, Ltd., Johannesburg...	Supply of salt to the Government Guano Islands/*Lewering van sout aan die Staatsghwanoeilande*	£9. 15s. per ton, f.o.r./*v.o.s.*, Coega.
S.O. 15063.....	Reliance Foundry (Pty.), Ltd., Johannesburg	Supply of instrument stands/*Lewering van instrumentstaanders*	£500 f.o.r./*v.o.s.*, Johannesburg.
S.O. 30062.....	G. North & Sons (Pty.), Ltd., Johannesburg	Supply of water pumps/*Lewering van waterpompe*	£350 f.o.b./*v.o.s.*, U.K. Port/*Britse Hawe.*

Where the undermentioned services comprise numerous items, only the names of the successful tenderers are published:—
Aangesien ondergenoemde dienste uit talryke items bestaan, word slegs die name van die suksesvolle tenderaars bekendgemaak:—

Reference and Tender Number. *Verwysings- en tendernommer.*	Service and Successful Tenderer. *Diens en suksesvolle tenderaar.*
	Tenders issued by the Department of Public Works/*Tenders uitgereik deur die Departement van Publieke Werke*—
P.W.D./*D.P.W.* S. 1314.....	Supply of mechanical requisites/*Lewering van werktuigkundige benodigdhede*—
	Union Metal Exchange, Cape Town/*Kaapstad.*
	Austin & Aldridge, Ltd., Cape Town/*Kaapstad.*
	Bell's Asbestos and Engineering (Africa), Ltd., Johannesburg.
	J. L. Clark & Co., Ltd., Johannesburg.
	Howson & Straker (Pty.), Ltd., Johannesburg.
	Refrigeration Equipment Co. (Pty.), Ltd., Johannesburg.
	Liberty Trading Co., Johannesburg.
	H. C. A. Reid & Co., Johannesburg.
	Woolf Engineering Co., Ltd., Bloemfontein.
	Associated Engineers Co. (Pty.), Ltd., Johannesburg.
	A. Schauder & Sons (Pty.), Ltd., Port Elizabeth.
	W. D. Hearn & Co. (Pty.), Ltd., Cape Town/*Kaapstad.*
	Patrick Murray (Pty.), Ltd., Durban.
	Ballantine (Pty.), Ltd., Pretoria.
	Engineering Requisites (Pty.), Ltd., Pretoria.
	Stewarts & Lloyds of S.A., Ltd., Pretoria.
P.W.D./*D.P.W.* S. 1320.....	Supply of hot closet with Bain Marie, electric fish frier, etc./*Lewering van warmkabinet met Bain Marie, elektriese visbakpan, ens.*—
	F. H. Hodgkison & Co. (Pty.), Ltd., Cape Town/*Kaapstad.*
	Green & Benham (Pty.), Ltd., Johannesburg.
	Catering Equipment Co. (Pty.), Ltd., Johannesburg.
	Tenders issued by the South African Police/*Tenders uitgereik deur die Suid-Afrikaanse Polisie*—
S.A.P. 653.....	Supply of photographic and drawing materials/*Lewering van fotografiese en tekenmateriaal*—
	Kodak (S.A.) (Pty.), Ltd., Cape Town/*Kaapstad.*
	Ozalid (S.A.) (Pty.), Ltd., Johannesburg.
	The Connel Instrument Co. (Pty.), Ltd., Johannesburg.
	Tenders issued by the Department of Water Affairs/*Tenders uitgereik deur die Departement van Waterwese*—
W.A. 364/56/7.....	Boring for water, Barkly West District/*Boor na water, Distrik Barkly-Wes*—
	D. J. Burke (Edms.), Bpk., Randfontein.
	Tenders issued by the Government Printer/*Tenders uitgereik deur die Staatsdrukker*—
G.P.S./*S.D.* 255.....	Supply of stationery/*Lewering van skryfbehoeftes*—
	Intras (Pty.), Ltd., Pretoria.
	Friedrich von Rein, Port Elizabeth.
	Export and Import Co. of S.A., Johannesburg.
	Transcarbon, Ltd., Johannesburg.
	J. Bonnell & Co. (Pty.), Ltd., Johannesburg.
	Ri-Type (Pty.), Ltd., Durban.
	A. & R. Lilienfeld (Pty.), Ltd., P.O. Johannesburg.
	Standard Cardboard Box Manufacturers (Pty.), Ltd., Johannesburg.
	Tenders issued by the Department of Posts and Telegraphs/*Tenders uitgereik deur die Departement van Pos-en-telegraafwese*—
P.O. 2070.....	Supply of steel furniture/*Lewering van staalmeubels*—
	All Steel Office Furniture (Pty.), Ltd., Jeppe.
	General Plumbing Supplies (Pty.), Ltd., Johannesburg.
	S.A. Steel Equipment Co. (Pty.), Ltd., Johannesburg.
	Ludo Industries (Pty.), Ltd., Johannesburg.
	Tenders issued by the Supplies Office/*Tenders uitgereik deur die Leweransieskantoor*—
S.O. 5020.....	Supply of wall board and ceiling board/*Lewering van bekledingsbord en plafonbord*—
	Hodgetts Timbers (Pty.), Ltd., Kimberley.
	Buffalo Timbers and Hardware Co., Ltd., East London/*Oos-Londen.*
	Brown & Brown (Pty.), Ltd., Worcester.
	Frank Keevey (Pty.), Ltd., Kroonstad.
	E. R. Pollak, Ltd., Denver.
	Odell Timbers, Pietermaritzburg.
	Hillman Bros. (Pty.), Ltd., Pretoria.
	P. E. Mullin (Pty.), Ltd., Bloemfontein.
	I. Kerbel & Co. (Pty.), Ltd, Port Elizabeth.
	F. H. Chamberlains (Pty.), Ltd., Pretoria.
	Alex Comay & Sons (Pty.), Ltd., George.
	Norman & Co., Ltd., Pietersburg.
	Welton Timbers (Pty.), Ltd., Wetton.
	Hayward Young & Co. (Pty.), Ltd., Port Elizabeth.
	Superconcrete Pipes (S.A.), Ltd., Roodepoort.

Reference and Tender Number. *Verwysings- en tendernommer.*	Service and Successful Tenderer. *Diens en suksesvolle tenderaar.*
	Sam Newman, Ltd., Cape Town/*Kaapstad.*
	Premier Timber Co., Ltd., Johannesburg.
	R. M. Maud (Pty.), Ltd., Pietermaritzburg.
	A. Blaikie & Co., Ltd., Durban.
	W. R. Boustred, Ltd., Johannesburg.
	Hunt Leuchars & Hepburn, Ltd., Johannesburg.
	Woolf Engineering Co., Ltd., Bloemfontein.
	W. Woods, Ltd., Paarl.
	W. F. Johnson & Co., Ltd., Johannesburg.
	P.E. Timber Co., Ltd., Port Elizabeth.
	A. Fairweather & Sons (Pty.), Ltd., Kroonstad.
S.O. 5024.....	Supply of flat mild steel bars/*Lewering van plat stawe van weekstaal*—
	U.M.E. (Pty.), Ltd., Cape Town/*Kaapstad.*
	F. A. Droste & Co., Ltd., Johannesburg.
	Woolf Engineering Co., Ltd., Bloemfontein.
	Greatrex, Ltd., Pretoria.
S.O. 5026.....	Supply of hurricane lanterns/*Lewering van stormlanterns*—
	A. Schauder & Sons (Pty.), Ltd., Port Elizabeth.
	V. S. Simpson (Pty.), Ltd., Pretoria.
	E. W. Tarry & Co., Ltd., Port Elizabeth.
	Clyde Trading Co., Ltd., Johannesburg.
S.O. 5033.....	Supply of prefabricated buildings/*Lewering van opslaangeboue*—
	Fabricated Steel Manufacturing Co. (Pty.), Ltd., Germiston.
	The Laing Manufacturing Co. (Pty.), Ltd., Elandsfontein.
S.O. 5038.....	Supply of welding equipment/*Lewering van sweisuitrusting*—
	George Morris & Sons (Pty.), Ltd., Johannesburg.
S.O. 5613.....	Supply of electric cooking range, etc./*Lewering van elektriese stoof, ens.*—
	S.A. General Electric Co. (Pty.), Ltd., Pretoria.
	Henwoods, Ltd., Johannesburg.
S.O. 5630.....	Supply of drawer-type oven/*Lewering van oond van die laaitipe*—
	W. S. Thomas & Taylor, Ltd., Johannesburg.
S.O. 10050.....	Supply of perishable provisions/*Lewering van bederfbare eetware*—
	Premier Butchery, Umtata.
S.O. 15069.....	Supply of X-ray and photographic materials/*Lewering van X-straal- en fotografiese materiaal*—
	S.A. Druggists, Ltd., Johannesburg.
	Keatings Pharmaceuticals, Ltd., Johannesburg.
	Kodak (S.A.) (Pty.), Ltd., Cape Town/*Kaapstad.*
	Heynes Mathew, Ltd., Cape Town/*Kaapstad.*
	Protea Holdings, Ltd., Johannesburg.
	Agfa Photo (Pty.), Ltd., Johannesburg.
	Curt Salomon (S.A.) (Pty.), Ltd., Johannesburg.
	Ozalid (S.A.) (Pty.), Ltd., Johannesburg.
	Photra (Pty.), Ltd., Johannesburg.
	S.A. Philips (Pty.), Ltd., Johannesburg.
S.O. 22501.....	Supply of dishwashing machine/*Lewering van skottelgoedwasmasjien*—
	F. H. Hodgkison & Co. (Pty.), Ltd., Cape Town/*Kaapstad.*
S.O. 25061.....	Supply of metal badges/*Lewering van kentekens van metaal*—
	Joe Calafato, Pretoria.
	Metal Art (Pty.), Ltd., Pretoria.
S.O. 31532.....	Supply of workshop machines/*Lewering van werkwinkelmasjiene*—
	B. Elliott (S.A.) (Pty.), Ltd., Johannesburg.
	Rogers-Jenkins & Co. (Pty.), Ltd., Johannesburg.
	Wholesale Motor Supplies (Pty.), Ltd., Bloemfontein.
	George Morris & Sons (Pty.), Ltd., Johannesburg.
	Marshall Industrials, Ltd., Durban.
S.O. 37529.....	Supply of lubricating grease/*Lewering van ghries*—
	Greases (S.A.), Ltd., Wadeville.
	Chemico (Pty.), Ltd., Johannesburg.
	The Shell Co. of S.A. (Pty.), Ltd., Cape Town/*Kaapstad.*

NATIONAL HOUSING COMMISSION.

✱ TENDERS.

Tenders are invited for repairs and renovations to dwellings and outbuildings at Re-union Park, Worcester.

The necesssary tender documents will be available from Friday, 21st June, 1957, at the National Housing Offices, 22 Avenue Offices, Government Avenue, Cape Town and Room 210, Second Floor, Vermeulen Building, 293 Vermeulen Street, Pretoria.

Tenders endorsed "Tender: Contract 2/57", must reach the Secretary, National Housing Office, Vermeulen Building, Private Bag 149, 293 Vermeulen Street, Pretoria, by 2.30 p.m. on Friday, 5th July, 1957, will be opened in public immediately thereafter and will be binding for forty-two days from that date.

The Commission does not bind itself to accept the lowest or any tender.

J. H. VAN DER WALT,
Secretary, National Housing Office.

NASIONALE BEHUISINGSKOMMISSIE.

✱ TENDERS.

Tenders vir die herstel en opknapping van huise en buitegeboue te Re-union Park, Worcester, word ingewag.

Die nodige tenderdokumente sal vanaf Vrydag, 21 Junie 1957 by die Nasionale Behuisingskantoor, Laankantore 22, Goewermentslaan Kaapstad, en Kamer 210, Tweede Verdieping, Vermeulengebou, Vermeulenstraat 293, Pretoria, verkrygbaar wees.

Tenders gemerk: „Tender: Kontrak 2/57" moet die Sekretaris, Nasionale Behuisingskantoor, Vermeulengebou, Vermeulenstraat 293, Privaatsak 149, Pretoria, voor of om 2.30 nm. op Vrydag, 5 Julie 1957, bereik, sal onmiddellik daarna in die openbaar oopgemaak word en vir twee-en-veertig dae vanaf daardie datum bindend wees.

Die Kommissie verbind hom nie om die laagste of enige tender aan te neem nie.

J. H. VAN DER WALT,
Sekretaris, Nasionale Behuisingskantoor.

NOTICE TO CONTRACTORS.

Tenders are hereby invited for the following Provincial Services:—

(1) Service and District.	(2) Documents Available for Issue to Contractors.	(3) Tender Forms, etc., are Obtainable from and Returnable to. (*a*)	(4) Date on which Documents are Available.	(5) Conditions of Contracts, Drawings and Specifications may be Inspected at the following Offices.	(6) Tenders due at or before 11 o'clock a.m.
			1957.		1957.
TRANSVAAL— Nil. **NATAL—** Nil. **ORANGE FREE STATE—** Welkom (O.F.S.): High School: Additions. Tender No. P.W.D. 5	Tender forms, drawings and specified bills of quantities	Director, P.W.D., Room 525, Central Government Offices (Phone 2-1181, Ext. 45), Pretoria, and District Representative, P.W.D., Bloemfontein	21 June	Director, P.W.D., Room 525, Central Government Offices (Phone 2-1181, Ext. 45), Pretoria, District Representative, P.W.D., Bloemfontein, and District Representative, P.W.D., Johannesburg	16 July.

Tenders to be addressed to:—

NATAL.—P.O. Box 358, Pietermaritzburg.
ORANGE FREE STATE.—The Secretary, O.F.S. Provincial Tender Board, P.O. Box 517, Bloemfontein.
TRANSVAAL.—No tender will be considered by the Board unless received through the Post Office Box (P.O. Box 1040), Pretoria, of the Board or through the Tender Board Box provided for the purpose outside the office of the Secretary (Room 100, Old Government Buildings), Pretoria.

(*a*) A deposit of £2, either in cash, deposit receipt, or bank-initialed cheque, must be paid on each service, which will be refunded provided a bona fide tender is submitted and plans and specifications returned to address shown in column (3).

A separate tender must be submitted for each work and the envelope containing the tender must be superscribed with the name and address of the tenderer, as well as with the name of the service to which the tender refers.

All tenders should be on the Departmental Tender Form which must be duly filled up and completed in all particulars. The Provincial Tender Board does not bind itself to accept the lowest or any tender.

The Board reserves the right to accept only part of a tender and does not bind itself to accept the lowest or any tender.

Any irregularities in the tender may result in same being rejected.

On request, documents are obtainable in either of the official languages.

KENNISGEWING AAN KONTRAKTEURS.

Hierby word tenders gevra vir onderstaande Provinsiale dienste:—

(1) Diens en Distrik.	(2) Dokumente beskikbaar vir uitreiking aan kontrakteurs.	(3) Tendervorms, ens., is verkrygbaar by en moet teruggestuur word aan. (*a*)	(4) Datum waarop dokumente verkrygbaar is.	(5) Kontrakvoorwaardes, tekeninge en spesifikasies lê ter insae op onderstaande kantore.	(6) Tenders moet in wees om of voor 11-uur vm.
			1957.		1957.
TRANSVAAL— Nul. **NATAL—** Nul. **ORANJE-VRYSTAAT—** Welkom (O.V.S.): Hoërskool: Aanbou. Tender No. P.W.D. 5	Tendervorms, tekenings en gespesifiseerde hoeveelheidslyste	Direkteur, D.P.W., Kamer 525, Sentrale Goewermentskantore (Foon 2-1181, bylyn 45), Pretoria, en Distriksverteenwoordiger, D.P.W., Bloemfontein	21 Junie	Direkteur, D.P.W., Kamer 525, Sentrale Goewermentskantore (Foon 2-1181, bylyn 45), Pretoria, Distriksverteenwoordiger, D.P.W., Bloemfontein en Distriksverteenwoordiger, D.P.W., Johannesburg	16 Julie.

Tenders moet geadresseer word aan:—

NATAL.—Posbus 358, Pietermaritzburg.
ORANJE-VRYSTAAT.—Die Sekretaris, O.V.S., Provinsiale Tenderraad, Posbus 517, Bloemfontein.
TRANSVAAL.—Geen tender sal deur die Raad oorweeg word nie tensy dit ontvang is deur die Posbus (Posbus 1040, Pretoria) van die Raad of deur die Tenderraad-posbus, wat vir dié doel verskaf is buite die kantoor van die Sekretaris (Kamer 100, Ou Goewermentsgebou), Pretoria.

(*a*) Vir elke diens moet 'n bedrag van £2, of 'n kwitasie vir kontantbetaling, of tjek deur die bank geparafeer, gedeponeer word wat terugbetaal sal word, mits 'n *bona fide* tender ingestuur en tekeninge en spesifikasies terugbesorg word aan die adres vermeld in kolom (3).

Afsonderlike tenders word verwag vir elke werk en op die koevert moet die naam en adres van die tenderaar sowel as die naam van die diens waarop die tender betrekking het, vermeld word.

Alle tenders moet op die tendervorm van die Departement wees en moet behoorlik alle besonderhede bevat. Die Provinsiale Tenderraad verbind hom nie om die laagste of enige tender aan te neem nie.

Die tenderraad behou die reg voor om slegs 'n gedeelte van 'n tender aan te neem en verbind hom nie om die laagste of enige tender aan te neem nie.

Enige onreëlmatigheid in die tender kan die afkeuring daarvan ten gevolge hê.

Op aanvraag is dokumente verkrygbaar in een van beide offisiële tale.

NOTICE TO CONTRACTORS.

Tenders are hereby invited for the following services:—

Service, District and Province.	Documents Available for Issue to Contractors.	Where Obtainable.	Date on which Documents are Available.	Conditions of Contracts, Drawings and Specifications may be Inspected at the following Offices.	Tenders due 9 a.m.
			1957.		1957.
Nylstroom (T.P.): New post office, telephone exchange and engineering accommodation. Tender No. P.W.D. 6	Tender forms, drawings, specifications and bills of quantities	Director, P.W.D., Room 525, Central Government Offices (Phone 2–1181, Ext. 45), Pretoria	21st June	Director, P.W.D., Room 525, Central Government Offices (Phone 2–1181, Ext. 45), Pretoria, and District Representative, P.W.D., Johannesburg	11th July.
Vryheid (N.P.): Native Affairs Department: Erection if new court room. Tender No. P.W.D. 7	Tender forms, drawings and specifications	Director, P.W.D., Room 525, Central Government Offices (Phone 2–1181, Ext. 45), Pretoria, and District Representative, P.W.D., Pietermaritzburg	21st June	Director, P.W.D., Room 525, Central Government Offices (Phone 2–1181, Ext. 45), Pretoria, District Representative, P.W.D., Pietermaritzburg, and District Representative, P.W.D., Johannesburg	11th July.
Potchefstroom (T.P.): New offices and workshops for Public Works Department. Tender No. P.W.D. 11.	Tender forms, drawings and specified bills of quantities	Director, P.W.D., Room 525, Central Government Offices (Phone 2–1181, Ext. 45), Pretoria, and District Representative, P.W.D., Johannesburg	28th June	Director, P.W.D., Room 525, Central Government Offices (Phone 2–1181, Ext. 45), Pretoria, and District Representative, P.W.D., Johannesburg	18th July.
Odendaalsrus (O.F.S.): Native Commissioner's Office: Additions and alterations. Tender No. P.W.D. 12	Tender forms, drawings and specified bills of quantities	Director, P.W.D., Room 525, Central Government Offices (Phone 2–1181, Ext. 45), Pretoria,. and District Representative, P.W.D., Bloemfontein	28th June	Director, P.W.D., Room 525, Central Government Offices (Phone 2–1181, Ext. 45), Pretoria, District Representative, P.W.D., Johannesburg, and District Representative, P.W.D., Bloemfontein	18th July.
*Krugersdorp (T.P.): Sterkfontein Hospital: Fourth portion: Contract 2: Erection of recreation hall, occupational therapy and workshop buildings. Tender No. P.W.D. 14	Tender forms, drawings, specifications and bills of quantities	Director, P.W.D., Room 525, Central Government Offices (Phone 2–1181, Ext. 45), Pretoria, and District Representative, P.W.D., Johannesburg	5th July	Director, P.W.D., Room 525, Central Government Offices (Phone 2–1181, Ext. 45), Pretoria, and District Representative, P.W.D., Johannesburg	25th July.
*Orkney (T.P.): Residence for Postmaster. Tender No. P.W.D. 15	Tender forms, drawings and specifications	Director, P.W.D., Room 525, Central Government Offices (Phone 2–1181, Ext. 45), Pretoria, and District Representative, P.W.D., Johannesburg	5th July	Director, P.W.D., Room 525, Central Government Offices (Phone 2–1181, Ext. 45), Pretoria, and District Representative, P.W.D., Johannesburg	25th July.
*Hobhouse (O.F.S.): Residence for Assistant Magistrate. Tender No. P.W.D. 16	Tender forms, drawings and specifications	Director, P.W.D., Room 525, Central Government Offices (Phone 2–1181, Ext. 45), Pretoria, and District Representative, P.W.D., Bloemfontein	5th July	Director, P.W.D., Room 525, Central Government Offices (Phone 2–1181, Ext. 45), Pretoria, District Representative, P.W.D., Bloemfontein, and District Representative, P.W.D., Johannesburg	25th July.
*Vredefort (O.F.S.): Two houses for Police. Tender No. P.W.D. 17	Tender forms, drawings and specified bills of quantities	Director, P.W.D., Room 525, Central Government Offices (Phone 2–1181, Ext. 45), Pretoria, and District Representative, P.W.D., Bloemfontein	5th July	Director, P.W.D., Room 525, Central Government Offices (Phone 2–1181, Ext. 45), Pretoria, District Representative, P.W.D., Bloemfontein, and District Representative, P.W.D., Johannesburg	25th July.
*George (C.P.): Experimental Station: Residence for Professional Officer. Tender No. P.W.D. 18	Tender forms, drawings and specifications	Director, P.W.D., Room 525, Central Government Offices (Phone 2–1181, Ext. 45), Pretoria, and District Representative, P.W.D., Port Elizabeth	5th July	Director, P.W.D., Room 525, Central Government Offices (Phone 2–1181, Ext. 45), Pretoria, and District Representative, P.W.D., Port Elizabeth, and District Representative, P.W.D., Johannesburg	1st Aug.
*Pretoria (T.P.): P.W.D. Workshops and stores, Minnaar Street: Construction of new tarmac surface to yard. Tender No. P.W.D. 20	Tender forms, drawings and specifications	Director, P.W.D., Room 525, Central Government Offices (Phone 2–1181, Ext. 45), Pretoria	5th July	Director, P.W.D., Room 525, Central Government Offices (Phone 2–1181, Ext. 45), Pretoria, and District Representative, P.W.D., Johannesburg	25th July.

Tenders to be addressed to: The Chairman, Union Tender and Supplies Board, P.O. Box 371, Pretoria.

A deposit of £2, either in cash, deposit receipt, or bank-initialed cheque, must be paid on each service, which will be refunded, provided (*a*) a bona fide tender is submitted; or (*b*) the document issued to contractors are returned to the issuing office within 7 days from the closing date of tenders.

Separate tenders are required to be submitted for each work and must be superscribed with the name of service to which they refer.

All tenders should be on the Departmental Tender Form, which must be duly filled up and completed in all particulars. The Board does not bind itself to accept the lowest or any tender.

KENNISGEWING AAN KONTRAKTEURS.

Tenders word hierby gevra vir die onderstaande diens:—

Diens, Distrik en Provinsie.	Dokumente verkrygbaar vir uitreiking aan kontrakteurs.	Waar verkrygbaar.	Datum waarop dokumente verkrygbaar is.	Kontrakvoorwaardes, tekeninge en spesifikasie lê ter insae op onderstaande kantore.	Tenders ingewag tot 9 vm.
			1957		1957.
Nylstroom (T.P.): Nuwe poskantoor, telefoonsentrale en akkommodasie vir ingenieursafdeling. Tender No. D.P.W. 6	Tendervorms, tekenings, spesifikasies en hoeveelheidslyste	Direkteur, D.P.W., Kamer 525, Sentrale Goewermentskantore (Foon 2–1181, bylyn 45), Pretoria	21 Junie	Direkteur, D.P.W., Kamer 525, Sentrale Goewermentskantore (Foon 2–1181, bylyn 45), Pretoria, en Distriksverteenwoordiger, D.P.W., Johannesburg	11 Julie.
Vryheid (N.P.): Departement van Naturellesake: Oprigting van nuwe hofsaal. Tender No. D.P.W. 7	Tendervorms, tekenings en spesifikasies	Direkteur, D.P.W., Kamer 525, Sentrale Goewermentskantore (Foon 2–1181, bylyn 45), Pretoria, en Distriksverteenwoordiger, D.P.W., Pietermaritzburg	21 Junie	Direkteur, D.P.W., Kamer 525, Sentrale Goewermentskantore (Foon 2–1181, bylyn 45), Pretoria, Distriksverteenwoordiger, D.P.W., Pietermaritzburg, en Distriksverteenwoordiger, D.P.W., Johannesburg	11 Julie.
Potchefstroom (T.P.): Nuwe kantore en werkwinkels vir Departement van Publieke Werke. Tender No. D.P.W. 11	Tendervorms, tekenings en gespesifiseerde hoeveelheidslyste	Direkteur, D.P.W., Kamer 525, Sentrale Goewermentskantore (Foon 2–1181, bylyn 45), Pretoria, en Distriksverteenwoordiger, D.P.W., Johannesburg	28 Junie	Direkteur, D.P.W., Kamer 525, Sentrale Goewermentskantore (Foon 2–1181, bylyn 45), Pretoria, en Distriksverteenwoordiger, D.P.W., Johannesburg	18 Julie.
Odendaalsrus (O.V.S.): Kantoor van die Naturellekommissaris: Aanbousels en veranderings. Tender No. D.P.W. 12	Tendervorms, tekenings en gespesifiseerde hoeveelheidslyste	Direkteur, D.P.W., Kamer 525, Sentrale Goewermentskantore (Foon 2–1181, bylyn 45), Pretoria, en Distriksverteenwoordiger, D.P.W., Bloemfontein	28 Junie	Direkteur, D.P.W., Kamer 525, Sentrale Goewermentskantore (Foon 2–1181, bylyn 45), Pretoria, Distriksverteenwoordiger, D.P.W., Johannesburg, en Distriksverteenwoordiger, D.P.W., Bloemfontein	18 Julie.
*Krugersdorp (T.P.).: Sterkfonteinhospitaal: vierde gedeelte: Kontrak 2: Oprigting van ontspanningsaal, werkterapie- en werkwinkelgeboue. Tender No. D.P.W. 14	Tendervorms, tekenings, spesifikasies en hoeveelheidslyste	Direkteur, D.P.W., Kamer 525, Sentrale Goewermentskantore (Foon 2–1181, bylyn 45), Pretoria, en Distriksverteenwoordiger, D.P.W., Johannesburg	5 Julie	Direkteur, D.P.W., Kamer 525, Sentrale Goewermentskantore (Foon 2–1181, bylyn 45), Pretoria, en Distriksverteenwoordiger, D.P.W., Johannesburg	25 Julie.
*Orkney (T.P.): Woning vir Posmeester. Tender No. D.P.W. 15	Tendervorms, tekenings en spesifikasies	Direkteur, D.P.W., Kamer 525, Sentrale Goewermentskantore (Foon 2–1181, bylyn 45), Pretoria, en Distriksverteenwoordiger, D.P.W., Johannesburg	5 Julie	Direkteur, D.P.W., Kamer 525, Sentrale Goewermentskantore (Foon 2–1181, bylyn 45), Pretoria, en Distriksverteenwoordiger, D.P.W., Johannesburg	25 Julie.
*Hobhouse (O.V.S.): Woning vir Assistent-landdros. Tender No. D.P.W. 16	Tendervorms, tekenings en spesifikasies	Direkteur D.P.W., Kamer 525, Sentrale Goewermentskantore (Foon 2–1181, bylyn 45), Pretoria, en Distriksverteenwoordiger, D.P.W., Bloemfontein	5 Julie	Direkteur, D.P.W., Kamer 525, Sentrale Goewermentskantore (Foon 2–1181, bylyn 45), Pretoria, Distriksverteenwoordiger, D.P.W., Bloemfontein, en Distriksverteenwoordiger, D.P.W., Johannesburg	25 Julie.
*Vredefort (O.V.S.): Twee huise vir Polisie. Tender No. D.P.W. 17	Tendervorms, tekenings en gespesifiseerde hoeveelheidslyste	Direkteur, D.P.W., Kamer 525, Sentrale Goewermentskantore (foon 2-1181, bylyn 45), Pretoria, en Distriksverteenwoordiger, D.P.W., Bloemfontein	5 Julie	Direkteur, D.P.W., Kamer 525, Sentrale Goewermentskantore (foon 21181, bylyn 45), Pretoria, Distriksverteenwoordiger, D.P.W., Bloemfontein, en Distriksverteenwoordiger, D.P.W., Johannesburg	25 Julie.
*George (K.P.): Proefstasie: Woning vir Vakkundige beampte. Tender No. D.P.W. 18	Tendervorms, tekenings en spesifikasies	Direkteur, D.P.W., Kamer 525, Sentrale Goewermentskantore (Foon 2–1181, bylyn 45), Pretoria, en Distriksverteenwoordiger, D.P.W., Port Elizabeth	5 Julie	Direkteur, D.P.W., Kamer 525, Sentrale Goewermentskantore (Foon 2–1181, bylyn 45), Pretoria, Distriksverteenwoordiger, D.P.W., Port Elizabeth, en Distriksverteenwoordiger, D.P.W., Johannesburg	1 Aug.
*Pretoria (T.P.): D.P.W.-werkwinkels en -pakkamers Minnaarstraat: Aanbring van nuwe teerblad in agterplaas. Tender No. D.P.W. 20	Tendervorms, tekenings en spesifikasies	Direkteur, D.P.W., Kamer 525, Sentrale Goewermentskantore (Foon 2–1181, bylyn 45), Pretoria	5 Julie	Direkteur, D.P.W., Kamer 525, Sentrale Goewermentskantore (Foon 2–1181, bylyn 45), Pretoria, en Distriksverteenwoordiger, D.P.W., Johannesburg	25 Julie.

Tenders moet geadresseer word aan: Die Voorsitter, Unieraad vir Tenders en Leweransies, Posbus 371, Pretoria.

Vir elke diens moet 'n bedrag van £2, of 'n kwitansie vir kontant betaling, of tjek deur die bank geparafeer, gedeponeer word wat terugbetaal sal word mits (*a*) 'n *bona fide* tender ingestuur word; of (*b*) die dokumente wat aan kontrakteurs uitgereik is, binne 7 dae na die sluitingsdatum van tenders, aan die kantoor van uitreiking terug besorg word.

Afsonderlike tenders word verlang vir elke werk en op die koevert moet die naam van die diens vermeld word waarop dit betrekking het.

Alle tenders moet op die tendervorm van die Departement wees en moet behoorlik alle besonderhede bevat. Die Tenderraad verbind hom nie om die laagste of enige tender aan te neem nie.

SOUTH AFRICAN RAILWAYS

NOTICE TO CONTRACTORS.

* TENDER No. M. 345.

Tenders are invited for the construction of 9-in. diameter and 6-in. diameter main sewers together with 4-in. diameter subsidiary sewers and connections in the marshalling yard area at Capital Park.

On or after 21st June, 1957, tender documents may be inspected at the office of the Chief Civil Engineer, Room 604, Tippett Building, S.A.R. Headquarters, and at the office of the System Manager, Pretoria, Room No. 404, Presas Building, Scheiding Street.

On payment of a deposit of £3. 3s. (three guineas) copies of the tender form, Schedule of Quantities, Specifications and drawings may be obtained at the office of the System Manager, Pretoria, Room 404, Presas Building, Scheiding Street. Should further sets of drawings, tender forms and schedules of quantities be required, these can be obtained at the same address on payment of a deposit of £2. 2s. (two guineas) per set.

For the convenience of contractors, a representative of the System Manager, Pretoria, will be available in Room 413, Fourth Floor, Presas Building, Scheiding Street, Pretoria, between the hours 9 a.m. and 2 p.m., on Tuesdays and Fridays only for the purpose of showing contractors over the site and furnishing any information necessary in connection with the tender.

Tenders are returnable to the Chairman of the Tender Board, and if posted, the envelope containing the tender must be addressed to the Chairman of the Tender Board, P.O. Box 7784, Johannesburg, and must be despatched in time for sorting by the Post Office into P.O. Box 7784, before the closing time of the tender.

If delivered by hand, the envelope must be addressed to the Chairman of the Tender Board, Room 715, Birchleigh House, 15 De Villiers Street, Johannesburg, and handed in at any time before the closing hour during the following office hours, viz.:—

Mondays to Fridays:
8.30 a.m. to 12.45 p.m.
2.00 p.m. to 4.30 p.m.
Saturdays:
8.30 a.m. to 12.30 p.m.

Any telegraphic tender stating clearly therein the name of the tenderer, the service and the amount of the tender must be despatched in time for delivery to destination by the Post Office before the closing time of this tender and confirmed by letter posted or delivered not later than the date of the closing of the tender. The telegraphic address is " Sarten ", Johannesburg.

It is desired to have the works completed as soon as possible and for this reason the awarding of the contract may be influenced by the time required by the contractor for the completion of the works.

Tenders close punctually at 9 a.m., on Friday, 19th July, 1957.

The lowest or any tender will not necessarily be accepted, nor will any reasons be assigned for the rejection of a tender.

D. H. C. DU PLESSIS,
General Manager.
7557—21

---

* TRANSPORT CONTRACT : SOUTH AFRICAN AIRWAYS : PASSENGERS, ETC. : EAST LONDON.

Tenders are invited for the above services from East London Railway Station to the Collondale Aerodrome and vice versa as from the 1st August, 1957, to the 31st July, 1958.

Tenders are returnable to the Chairman of the Tender Board as indicated on the tender form.

This tender closes punctually at 9 a.m. on Friday, 5th July, 1957 and late tenders will not be considered.

SUID-AFRIKAANSE SPOORWEË

KENNISGEWING AAN BOUAANNEMERS.

* TENDER No. M. 345.

Tenders word ingewag vir die bou van hoofriole van 9-dm. en 6-dm., takriole van 4-dm en aansluitings in die opstelterrein op Capital Park.

Op of na 21 Junie 1957, sal die tenderdokumente ter insae lê in die kantoor van die Siviele Hoofingenieur, Kamer 604, Tippettgebou, Johannesburg, en dié van die Afdelingsbestuurder, Kamer 404, Presasgebou, Scheidingstraat, Pretoria.

Teen 'n deposito van £3. 3s. (drie ghienies) kan die tendervorm, hoeveelheidslys, spesifikasies en tekenings verkry word van die Afdelingsbestuurder, Kamer 404, Presasgebou, Scheidingstraat, Pretoria. Indien meer stelle van die dokumente nodig is, kan dit teen 'n deposito van £2. 2s. (twee ghienies) per stel verkry word.

Vir die gerief van tenderaars sal 'n verteenwoordiger van die Afdelingsbestuurder, Pretoria, tussen 9 vm. en 2 nm. op Dinsdae en Vrydae beskikbaar wees in Kantoor No. 413, Vierde verdieping, Presasgebou, Scheidingstraat, Pretoria, om die terrein aan tenderaars te wys en inligting in verband met die tender te verstrek.

Tenders moet aan die Voorsitter van die Tenderraad gerig word en indien gepos, moet die koevert aan die Voorsitter van die Tenderraad, Posbus 7784, Johannesburg, geadresseer en betyds afgestuur word, sodat die Poskantoor dit voor die sluitingstyd van die tender in Posbus 7784 kan plaas.

As die tender met die hand afgelewer word, moet die koevert aan die Voorsitter van die Tenderraad, Kamer 715, Birchleighgebou, De Villiersstraat 15, Johannesburg, geadresseer en by die bogenoemde adres voor die sluitingstyd gedurende die volgende kantoorure ingelewer word:—

Maandae tot Vrydae:
8.30 vm. tot 12.45 nm.
2.00 nm. tot 4.30 nm.
Saterdae:
8.30 vm. tot 12.30 nm.

'n Tender per telegram moet die naam van die tenderaar, die werk en die bedrag van die tender duidelik aandui, en moet betyds afgestuur word sodat die Poskantoor dit voor die sluitingstyd van die tender by die bestemming kan aflewer. Dit moet ook bevestig word per brief of deur die ingevulde tenderdokumente, wat nie later as die sluitingsdatum van die tender gepos of afgelewer moet word nie.

Die telegramadres is „ Sarten ", Johannesburg.

Die werk moet so spoedig moontlik uitgevoer word, en die tydperk wat die Aannemer sal neem om die werk te voltooi, sal in aanmerking geneem word by die toekenning van die kontrak.

Tenders sluit stip om 9 vm., op Vrydag, 19 Julie 1957.

Die laagste of enige tender word nie noodwendig aangeneem nie, en ook word geen redes vir die verwerping van 'n tender verstrek nie.

D. H. C. DU PLESSIS,
Hoofbestuurder.

---

* VERVOERKONTRAK : SUID-AFRIKAANSE LUGDIENS: PASSASIERS, ENS.: OOS-LONDEN.

Tenders word ingewag vir die bogenoemde diens tussen die spoorwegstasie, Oos-Londen en die Collondalelughawe, van 1 Augustus 1957 tot 31 Julie 1958.

Tenders moet gerig word aan die Voorsitter van die Tenderraad soos aangetoon op die tendervorm.

Hierdie tender sluit stip om 9 vm., Vrydag, 5 Julie 1957, en laat tenders word nie in aanmerking geneem nie.

Tender forms and full particulars are obtainable from the System Manager, East London.

The Administration does not bind itself to accept the lowest or any tender nor will any reason be assigned for the rejection of any tender.

D. H. C. DU PLESSIS,
General Manager.
7546—21

✱ TRANSPORT CONTRACT : SOUTH AFRICAN AIRWAYS : PASSENGERS, ETC. : VICTORIA WEST.

Tenders are invited for the above services from the Railway Station to the Airport, Victoria West, and vice versa, as from the 1st August, 1957 to the 31st July, 1958.

Tenders are returnable to the Chairman of the Tender Board, as indicated on the tender form.

This tender closes punctually at 9 a.m. on Friday, 5th July, 1957. Late tenders will not be considered.

Tender forms and full particulars are obtainable from the System Manager, Cape Town.

The Administration does not bind itself to accept the lowest or any tender, nor will any reason be assigned for the rejection of any tender.

D. H. C. DU PLESSIS,
General Manager.

✱ TRANSPORT CONTRACT: SOUTH AFRICAN AIRWAYS.—PASSENGERS, ETC., BEAUFORT WEST.

Tenders are invited for the above services from the Railway Station, Beaufort West, to the Airport, Beaufort West, and vice versa, as from 1st July, 1957, to 30th June, 1958.

Tenders are returnable to the Chairman of the Tender Board as indicated on the tender form.

This tender closes punctually at 9 a.m. on Friday, 5th July, 1957. Late tenders will not be considered.

Tender forms and full particulars are obtainable from the System Manager, Cape Town.

The Administration does not bind itself to accept the lowest or any tender, nor will any reason be assigned for the rejection of any tender.

D. H. C. DU PLESSIS,
General Manager.
7548—21

✱ TENDERS.

Tenders are invited for the supply of the following:—

Tender No.	*Material.*	*Closing Date.*
D. 6705	Water Meter	2/7/57
E. 6686	Carrots	19/7/57
E. 6687	Potatoes	19/7/57
D. 6634	Structural Steelwork	19/7/57
E. 6694	Fish Plate Grease	19/7/57
D. 6636	Non Ferrous Screws, Bolts and Washers	2/8/57
C. 6655	Train Lighting Batteries	2/8/57
E. 6690	Lubricating Oil	2/8/57
A. 6685	Douglas Fir (Oregon)	2/8/57
C. 6676	Electrical Cable	2/8/57
C. 6664	Insulators	2/8/57
F. 6710	Road Rollers	2/8/57
F. 6663	Spare Parts for C.C.F. Brill Vehicles	2/8/57
G. 6709	Catering Receipt Books	2/8/57
F. 6499	Furnaces and Tinning Baths	16/8/57
F. 6632	Goods Vehicles	23/8/57

Tenders will be received by the Chairman of the Tender Board not later than 9 a.m. on the respective closing dates shown above.

Tender forms, with full particulars, may be obtained from the Chief Stores Superintendent, S.A.R., Park Chambers, Rissik Street, Johannesburg, or from any S.A.R. stores superintendent.

The Administration does not bind itself to accept the lowest or any tender.

D. H. C. DU PLESSIS,
General Manager.

Johannesburg. 7552—21

Tendervorms en volledige besonderhede kan verkry word van die Afdelingsbestuurder, Oos-Londen.

Die Administrasie verbind hom nie om die laagste of enige tender aan te neem nie, en verstrek ook geen redes vir die verwerping van 'n tender nie.

D. H. C. DU PLESSIS,
Hoofbestuurder.

✱ VERVOERKONTRAK : SUID-AFRIKAANSE LUGDIENS : PASSASIERS, ENS. : VICTORIA-WES.

Tenders word ingewag vir die bogenoemde diens tussen die spoorwegstasie en die lughawe, Victoria-Wes, van 1 Augustus 1957 tot 31 Julie 1958.

Tenders moet gerig word aan die Voorsitter van die Tenderraad soos aangetoon op die tendervorm.

Hierdie tender sluit stip om 9 vm., Vrydag, 5 Julie 1957. Laat tenders word nie in aanmerking geneem nie.

Tendervorms en volledige besonderhede kan verkry word van die Afdelingsbestuurder, Kaapstad.

Die Administrasie verbind hom nie om die laagste of enige tender aan te neem nie en verstrek ook geen redes vir die verwerping van 'n tender nie.

D. H. C. DU PLESSIS,
Hoofbestuurder.
7547—21

✱ VERVOERKONTRAK: SUID - AFRIKAANSE LUGDIENS.—PASSASIERS, ENS., BEAUFORT-WES.

Tenders word ingewag vir die bogenoemde diens tussen die spoorwegstasie en die lughawe, Beaufort-Wes, van 1 Julie 1957 tot 30 Junie 1958.

Tenders moet gerig word aan die Voorsitter van die Tenderraad soos aangetoon op die tendervorm.

Hierdie tender sluit stip om 9 vm., Vrydag, 5 Julie 1957. Laat tenders word nie in aanmerking geneem nie.

Tendervorms en volledige besonderhede kan verkry word van die Afdelingsbestuurder, Kaapstad.

Die Administrasie verbind hom nie om die laagste of enige tender aan te neem nie, en verstrek ook geen redes vir die verwerping van 'n tender nie.

D. H. C. DU PLESSIS,
Hoofbestuurder.

✱ TENDERS.

Tenders word ingewag vir die lewer van die volgende:—

Tender No.	*Materiaal.*	*Sluitingsdatum.*
D. 6705	Watermeters	2/7/57
E. 6686	Geelwortels	19/7/57
E. 6687	Aartappels	19/7/57
D. 6634	Boustaalwerk	19/7/57
E. 6694	Spalkplaatghries	19/7/57
D. 6636	Nie-ysterhoudende skroewe, boute en wasters	2/8/57
C. 6655	Treinverligtingsbatterye	2/8/57
E. 6690	Smeerolie	2/8/57
A. 6685	Douglasdennehout (oregon)	2/8/57
C. 6676	Elektriese kabel	2/8/57
C. 6664	Isolators	2/8/57
F. 6710	Padrollers	2/8/57
F. 6663	Onderdele vir C.C.F. Brillvoertuie	2/8/57
G. 6709	Verversingskwitansieboeke	2/8/57
F. 6499	Smeltoonde en vertintenke	16/8/57
F. 6632	Goederevoertuie	23/8/57

Tenders sal ingewag word deur die Voorsitter van die Tenderraad nie later nie as 9 vm. op die bogenoemde onderskeie sluitingsdatums.

Tendervorms, tesame met volledige besonderhede, kan van die Hoofmagasynsuperintendent, S.A.S., Parkgebou, Rissikstraat, Johannesburg, of van enige magasynsuperintendent van die S.A.S. verkry word.

Die Administrasie is nie verplig om die laagste of enige tender aan te neem nie.

D. H. C. DU PLESSIS,
Hoofbestuurder.

Johannesburg.

✱ LIST OF APPROVED TENDERERS FOR EARTHWORKS, STRUCTURAL STEELWORKS AND STRUCTURAL CONCRETE WORKS.

It is notified for general information that the Administration, in pursuance of the notice which appeared in the *Government Gazette* No. 3691 of the 16th August, 1946, has decided to place the undermentioned firm on the list of approved tenderers for civil engineering works as indicated hereunder:—

Structural Concrete Works Exceeding £25,000.

H. Smith & Co., Johannesburg.

D. H. C. DU PLESSIS,
General Manager.
7550—21

✱ TENDER ALTERATIONS.

H. 6266 Amendment No. 1 Locomotive Boiler Clothing. Closing date 19/7/57. Amendment to schedule of requirements.

Tenderers who have already lodged tenders in respect of which amendments are notified, may amend such tenders or submit fresh offers before the closing date of the tender concerned.

Tender forms, with full particulars, may be obtained from the Chief Stores Superintendent, S.A.R., Park Chambers, Rissik Street, Johannesburg, or from any S.A.R. stores superintendent.

D. H. C. DU PLESSIS,
General Manager.
Johannesburg. 7553—21

LIST OF APPROVED TENDERERS.—ARMATURE REWINDING WIRE.

It is notified for general information that the Administration, in pursuance of the notice which appeared in *Government Gazette* No. 5449 of the 15th April, 1955, has decided to place the names of the undermentioned firms on the list of approved tenderers for the supply of armature rewinding wire:—

A. *Double Cotton Covered Wires* (*B.S.S.* 1791 *of* 1951).

British Insulated Callender's Cables S.A. Ltd., Johannesburg, representing British Insulated Callender's Cables, England.

F. H. Flanter and Co., Cape Town, representing Fine Wires, Nottingham, England.

Johnson and Phillips S.A. (Pty.), Ltd., Driehoek, representing E. & E. Kaye, Ltd., Ponders End, Enfield, Middlesex, England.

Charles Elvey Agencies (Pty.), Ltd., Johannesburg, representing Connollys (Blackley), Ltd., Kirkby Industrial Estate, Liverpool, England.

Associated Engineers Co. (Pty.), Ltd., Johannesburg, representing London Electric Wire Co. and Smith's, Ltd., England.

Henley's (S.A.) Telegraph Works Co., Ltd., Johannesburg, representing Henley's, London, England.

Hubert Davies and Co., Ltd., Johannesburg, representing Concordia Electric Wire and Cable Co., Ltd., Long Eaton, Nottingham, England.

B. *Impregnated Asbestos Insulated Wire* (*B.S.S.* 1497 *of* 1948 *and B.S.S.* 128 *of* 1929).

British Insulated Callender's Cables (S.A.), Ltd., Johannesburg, representing British Insulated Callender's Cables, England.

Associated Engineers Co. (Pty.), Ltd., Johannesburg, representing London Electric Wire Co. and Smith's, Ltd., England.

C. *Synthetic Enamel Covered Wire, Grade M* (*B.S.S.* 1844 *of* 1952).

Swiss African Industrial Developing Co., Ltd., Johannesburg, representing Pirelli SPA Milan, Italy.

✱ LYS GOEDGEKEURDE TENDERAARS VIR GROND-, BOUSTAAL- EN BETONWERK.

Die Administrasie het, ingevolge die kennisgewing in *Staatskoerant* No. 3691 van 16 Augustus 1946, besluit om die ondergenoemde firma op die lys te plaas van goedgekeurde tenderaars vir siviele ingenieurswerk soos hieronder aangetoon:—

Betonwerk vir meer as £25,000.

H. Smith & Co., Johannesburg.

D. H. C. DU PLESSIS,
Hoofbestuurder.

✱ TENDERWYSIGINGS.

H. 6266 Wysiging No. 1.. Bekleding vir lokomotiefketels. Sluitingsdatum 19/7/57. Wysiging van lys van benodigdhede.

Tenderaars wat tenders reeds ingedien het, waarvan wysigings uitgereik is, kan tenders wysig of tenders opnuut indien voor die sluitingsdatum van so 'n tender.

Tendervorms, tesame met volledige besonderhede kan van die Hoofmagasynsuperintendent, S.A.S., Parkgebou, Rissikstraat, Johannesburg, of van enige magasynsuperintendent van die S.A.S. verkry word.

D. H. C. DU PLESSIS,
Hoofbestuurder.
Johannesburg.

LYS GOEDGEKEURDE TENDERAARS.—ANKERWIKKELINGSDRAAD.

Die Administrasie het, ingevolge die kennisgewing in *Staatskoerant* No. 5449 van 15 April 1955, besluit om die name van die ondergenoemde firmas op die lys goedgekeurde tenderaars vir die verskaffing van ankerwikkelingsdraad te plaas:—

A. *Koperdraad met dubbele katoenlaag* (*B.S.S.* 1791 *van* 1951).

British Insulated Callender's Cables (S.A.), Ltd., Johannesburg, wat British Insulated Callender's Cables, Engeland, verteenwoordig.

F. H. Flanter and Co., Kaapstad, wat Fine Wires, Nottingham, Engeland, verteenwoordig.

Johnson and Phillips S.A. (Pty.), Ltd., Driehoek, wat E. & E. Kaye, Ltd., Ponders End, Enfield, Middlesex, Engeland, verteenwoordig.

Charles Elvey Agencies (Pty.), Ltd., Johannesburg, wat Connollys (Blackley), Ltd., Kirkby Industrial Estate, Liverpool, Engeland, verteenwoordig.

Associated Engineers Co. (Pty.), Ltd., Johannesburg, wat London Electric Wire Co. and Smith's, Ltd., Engeland, verteenwoordig.

Henley's (S.A.) Telegraph Works Co. Ltd., Johannesburg, wat Henley's London, Engeland, verteenwoordig.

Hubert Davies and Co., Ltd., Johannesburg, wat Concordia Electric Wire and Cable Co., Ltd., Long Eaton, Nottingham, Engeland, verteenwoordig.

B. *Koperdraad met asbesbedekking* (*B.S.S.* 1497 *van* 1948 *en B.S.S.* 128 *van* 1929).

British Insulated Callender's Cables (S.A.), Ltd., Johannesburg, wat British Insulated Callender's Cables, Engeland, verteenwoordig.

Associated Engineers Co. (Pty.), Ltd., Johannesburg, wat London Electric Wire Co. and Smith's, Ltd., Engeland, verteenwoordig.

C. *Sintetiese enemmelkoperdraad, graad M* (*B.S.S.* 1844 *van* 1952).

Swiss African Industrial Developing Co., Ltd., Johannesburg, wat Pirella SPA Milan, Italië, verteenwoordig.

British Insulated Callender's Cables (S.A.), Ltd., Johannesburg, representing British Insulated Callender's Cables, England.
Associated Engineers Co. (Pty.), Ltd., Johannesburg, representing London Electric Wire Co. and Smith's, Ltd., England.

D. *Synthetic Enamel Covered Wire, Grade X* (*B.S.S.* 1844 *of* 1952).
Sharles Elvey Agencies (Pty.), Ltd., Johannesburg, representing Connollys (Blackley), Ltd., Kirkby Industrial Estate, Liverpool, England.
Hubert Davies and Co., Ltd, Johannesburg, representing Concordia Electric Wire and Cable Co., Ltd., Long Eaton, Nottingham, England.
Schultz Wagner and Co. (Pty.), Ltd., Johannesburg, representing Electro-Isolier Industries Wahn, Wilhelm Ruppert, Wahn Rhld., West Germany.
Associated Engineers Co. (Pty.), Ltd., Johannesburg, representing London Electric Wire Co. and Smith's, Ltd., England.
S.A. General Electric Co., Ltd., Johannesburg.

D. H. C. DU PLESSIS,
General Manager.
7549—21

✱ TENDER No. 626.

NOTICE TO CONTRACTORS.—COMMUNICATIONS BUILDING.

Tenders are invited for the erection and completion of a communications building at Kroonstad, Orange Free State.

Tender documents may be inspected at the office of the System Manager, Bloemfontein, and the office of the District Engineer, Kroonstad. On payment of a deposit of £2. 2s. (two guineas) a copy of the tender forms, specification and drawings may be obtained from the above-mentioned offices.

Tenders are returnable to the Chairman of the South African Railways Tender Board, as directed in the notice to contractors embodied in the tender documents.

This tender closes punctually at 9 a.m. on Friday, 12th July, 1957.

The lowest or any tender will not necessarily be accepted, nor will any reasons be assigned for the rejection of a tender.

D. H. C. DU PLESSIS,
General Manager.

✱ TENDER No. N. 1291.

NOTICE TO BUILDING CONTRACTORS.—COMMUNICATIONS BUILDING.

Tenders are invited for the erection and completion of a Communications Building at Ladysmith, Natal.

Tender documents may be inspected at the offices of the System Manager, Durban, and the District Engineer, Ladysmith.

On payment of a deposit of £2. 2s. (two guineas) a copy of the tender forms, bills of quantities and drawings may be obtained from the above-mentioned offices.

Tenders are returnable to the Chairman of the South African Railways Tender Board, as directed in the notice to contractors embodied in the tender documents.

This tender closes punctually at 9 a.m. on Friday, 19th July, 1957.

The lowest or any tender will not necessarily be accepted, nor will any reasons be assigned for the rejection of a tender.

D. H. C. DU PLESSIS,
General Manager.

British Insulated Callender's Cables (S.A.), Ltd., Johannesburg, wat British Insulated Callender's Cables, Engeland, verteenwoordig.
Associated Engineers Co. (Pty.), Ltd., Johannesburg, wat London Electric Wire Co. and Smith's, Ltd., Engeland, verteenwoordig.

D. *Sintetiese enemmelkoperdraad, graad X* (*B.S.S.* 1844 *van* 1952).
Charles Elvey Agencies (Pty.), Ltd., Johannesburg, wat Connollys (Blackley), Ltd., Kirkby Industrial Estate, Liverpool, Engeland, verteenwoordig.
Hubert Davies and Co., Ltd., Johannesburg, wat Concordia Electric Wire and Cable Co., Ltd., Long Eaton, Nottingham, Engeland, verteenwoordig.
Schulz Wagner and Co. (Pty.), Ltd., Johannesburg, wat Electro-Isolier Industries Wahn, Wilhelm Ruppert, Wahn Rhld, Wes-Duitsland, verteenwoordig.
Associated Engineers Co. (Pty.), Ltd., Johannesburg, wat London Electric Wire Co. and Smith's, Ltd., Engeland, verteenwoordig.
S.A. General Electric Co., Ltd., Johannesburg.

D. H. C. DU PLESSIS,
Hoofbestuurder.

✱ TENDER No. 626.

KENNISGEWING AAN BOUAANNEMERS.—VERBINDINGSGEBOU.

Tenders word ingewag vir die bou van 'n verbindingsgebou op Kroonstad, Oranje-Vrystaat.

Die tenderdokumente lê ter insae in die kantoor van die Afdelingsbestuurder, Bloemfontein, en dié van die Distriksingenieur, Kroonstad. Teen 'n deposito van £2. 2s. (twee ghienies) kan die tendervorms, spesifikasie en tekenings van die voormelde kantore verkry word.

Tenders moet gerig word aan die Voorsitter van die Tenderraad, Suid-Afrikaanse Spoorweë, soos aangetoon in die kennisgewing aan aannemers wat in die tenderdokumente vervat is.

Hierdie tender sluit stip om 9 vm. op Vrydag, 12 Julie 1957.

Die laagste of enige tender word nie noodwendig aangeneem nie, en ook word geen redes vir die verwerping van 'n tender verstrek nie.

D. H. C. DU PLESSIS,
Hoofbestuurder.
7545—21

✱ TENDER No. N. 1291.

KENNISGEWING AAN BOUAANNEMERS.—VERBINDINGSGEBOU.

Tenders word ingewag vir die bou van 'n Verbindingsgebou op Ladysmith, Natal.

Die tenderdokumente lê ter insae in die kantoor van die Afdelingsbestuurder, Durban, en dié van die Distriksingenieur, Ladysmith.

Teen 'n deposito van £2. 2s. (twee ghienies) kan die tendervorms, hoeveelheidslyste en tekenings verkry word van voormelde kantore.

Tenders moet gerig word aan die Voorsitter van die Tenderraad, Suid-Afrikaanse Spoorweë, soos aangetoon in die kennisgewing aan aannemers wat in die tenderdokumente vervat is.

Hierdie tender sluit stip om 9 vm. op Vrydag, 19 Julie 1957.

Die laagste of enige tender word nie noodwendig aangeneem nie, en ook word geen redes vir die verwerping van 'n tender verstrek nie.

D. H. C. DU PLESSIS,
Hoofbestuurder.
7551—21

✱ TENDER No. CNH. 57/58/10.

NOTICE TO BUILDING CONTRACTORS.

Tenders are invited for the erection and completion of fifteen houses at Warrenton, Cape Province.

Tender documents may be inspected at the offices of the System Manager, Kimberley, and the Chief Civil Engineer, Room 390, Tippett Building, Johannesburg.

On payment of a deposit of £2. 2s. (two guineas) a copy of the tender forms, specification and drawings may be obtained from the office of the System Manager, Kimberley.

Tenders are returnable to the Chairman of the South African Railways Tender Board, as directed in the notice to contractors embodied in the tender documents.

This tender closes punctually at 9 a.m. on Friday, 19th July, 1957.

The lowest or any tender will not necessarily be accepted, nor will any reasons be assigned for the rejection of a tender.

D. H. C. DU PLESSIS,
General Manager.

✱ TENDER No. W. 11/8/2A.

Tenders are invited for the construction of earthworks for yard alterations and extensions in the station area at Zeerust.

On and after 21st June, 1957, tender documents may be inspected at the office of the Chief Civil Engineer, Room 604, Tippett Building, Johannesburg, and at the office of the System Manager, Room 417, old „ Vaderland " building, 3 Plein Street, Johannesburg.

On payment of a deposit of £3. 3s. (three guineas), copies of the tender form, schedule of quantities, specification and drawings may be obtained from the office of the System Manager, Johannesburg.

Tenders are returnable to the Chairman of the South African Railways Tender Board, as directed in the notice to contractors embodied in the tender documents.

This tender closes punctually at 9 a.m. on Friday, 12th July, 1957.

The lowest or any tender will not necessarily be accepted, nor will any reasons be assigned for the rejection of a tender.

D. H. C. DU PLESSIS,
General Manager.
7555—21

✱ TENDER No. C.C.E. 743.

Tenders are invited for the construction of bituminous roadways and areas Nkwaleni Station (North Natal).

On and after 21st June, 1957, tender documents may be inspected at the offices of the Chief Civil Engineer, Room 600, Tippett Building, Johannesburg, and the Resident Engineer, Construction, Umbilo, Durban.

On payment of a deposit of £3. 3s. (three guineas), copies of the tender form, schedule of quantities, specification and drawings may be obtained from the office of the Resident Engineer, Construction, Umbilo, Durban.

Tenders are returnable to the Chairman of the South African Railways Tender Board, as directed in the notice to contractors embodied in the tender documents.

This tender closes punctually at 9 a.m. on Friday, 26th July, 1957.

The lowest or any tender will not necessarily be accepted, nor will any reason be assigned for the rejection of a tender.

D. H. C. DU PLESSIS,
General Manager.

✱ TENDER No. CNH. 57/58/10.

KENNISGEWING AAN BOUAANNEMERS.

Tenders word ingewag vir die bou van vyftien huise op Warrenton, Kaapprovinsie.

Die tenderdokumente lê ter insae in die kantoor van die Afdelingsbestuurder, Kimberley, en dié van die Siviele Hoofingenieur, Kamer 390, Tippettgebou, Johannesburg.

Teen 'n deposito van £2. 2s. (twee ghienies) kan die tendervorms, spesifikasie en tekenings verkry word van die kantoor van die Afdelingsbestuurder, Kimberley.

Tenders moet gerig word aan die Voorsitter van die Tenderraad, Suid-Afrikaanse Spoorweë, soos aangetoon in die kennisgewing aan aannemers wat in die tenderdokumente vervat is.

Hierdie tender sluit stip om 9 vm. op Vrydag, 19 Julie 1957.

Die laagste of enige tender word nie noodwendig aangeneem nie, en ook word geen redes vir die verwerping van 'n tender verstrek nie.

D. H. C. DU PLESSIS,
Hoofbestuurder.
7554—21

✱ TENDER No. W. 11/8/2A.

Tenders word ingewag vir die bou van grondwerke vir die ombou en uitbreiding van die stasieterrein op Zeerust.

Op en na 21 Junie 1957 sal die tenderdokumente ter insae lê in die kantoor van die Siviele Hoofingenieur, Kamer 604, Tippettgebou, Johannesburg, en dié van die Afdelingsbestuurder, Kamer 417, „ Ou Vaderland "-gebou, Pleinstraat 3, Johannesburg.

Teen 'n deposito van £3. 3s. (drie ghienies) kan die tendervorm, hoeveelheidslys, spesifikasie en tekenings verkry word van die kantoor van die Afdelingsbestuurder, Johannesburg.

Tenders moet gerig word aan die Voorsitter van die Tenderraad, Suid-Afrikaanse Spoorweë, soos aangetoon in die kennisgewing aan aannemers wat in die tenderdokumente vervat is.

Hierdie tender sluit stip om 9 vm. op Vrydag, 12 Julie 1957.

Die laagste of enige tender word nie noodwendig aangeneem nie, en ook word geen redes vir die verwerping van 'n tender verstrek nie.

D. H. C. DU PLESSIS,
Hoofbestuurder.

✱ TENDER No. C.C.E. 743.

Tenders word ingewag vir die bou en teer van paaie en terreine op Nkwalenistasie (Noord-Natal).

Op en na 21 Junie 1957 sal die tenderdokumente ter insae lê in die kantoor van die Siviele Hoofingenieur, Kamer 600, Tippettgebou, Johannesburg, en dié van die Residentingenieur, Aanlag, Umbilo, Durban.

Teen 'n deposito van £3. 3s. (drie ghienies) kan die tendervorm, hoeveelheidslys, spesifikasie en tekenings verkry word van die kantoor van die Residentingenieur, Aanleg, Umbilo, Durban.

Tenders moet gerig word aan die Voorsitter van die Tenderraad, Suid-Afrikaanse Spoorweë, soos aangetoon in die kennisgewing aan aannemers wat in die tenderdokumente vervat is.

Hierdie tender sluit stip om 9 vm., op Vrydag, 26 Julie 1957.

Die laagste of enige tender word nie noodwendig aangeneem nie, en ook word geen redes vir die verwerping van 'n tender verstrek nie.

D. H. C. DU PLESSIS,
Hoofbestuurder
7556—21

✱ TRANSPORT CONTRACT.—SOUTH AFRICAN AIRWAYS—PASSENGERS, ETC., GEORGE.

Tenders are invited for the above services from the S.A.R. Tourist Bureau to the Airport, George, and *vice versa*, as from 1st August, 1957, to 31st July, 1958.

Tenders are returnable to the Chairman of the Tender Board, as indicated on the tender form.

This tender closes punctually at 9 a.m. on Friday, 5th July, 1957. Late tenders will not be considered.

Tender forms and full particulars are obtainable from the System Manager, Port Elizabeth.

The Administration does not bind itself to accept the lowest or any tender, nor will any reason be assigned for the rejection of any tender.

D. H. C. DU PLESSIS,
General Manager.

7558—21

✱ TRANSPORT CONTRACT.—SOUTH AFRICAN AIRWAYS, PASSENGERS, KEETMANSHOOP.

Tenders are invited for the above services from the Keetmanshoop Railway Station to the Airport, Keetmanshoop, and vice versa as from 1st July, 1957, to 30th June, 1958.

Tenders are returnable to the Chairman of the Tender Board as indicated on the tender form.

This tender closes punctually at 9 a.m. on Friday, 5th July, 1957. Late tenders will not be considered.

Tender forms and full particulars are obtainable from the System Manager, Windhoek.

The Administration does not bind itself to accept the lowest or any tender, nor will any reason be assigned for the rejection of any tender.

D. H. C. DU PLESSIS,
General Manager.

7559—21

Tenders are hereby invited for the undermentioned services and/or supplies:—

Tender forms obtainable from:

The Chairman, Union Tender Board and Supplies Office, 291 *Bosman Street* (*P.O. Box* 371, *Phone* 3-6411), *Pretoria.*

Services:

Supply of baltic deal to the Department of Native Affairs, Pretoria. Tender No. S.O. 45.

Supply of oregon to the Department of Prisons, Pollsmoor and Pretoria. Tender No. S.O. 46.

Supply of number plates to the Department of Posts and Telegraphs. Tender No. S.O. 47.

Supply of blocks, floor, to the Technical High School, Oudtshoorn. Tender No. S.O. 50.

Supply of tools to the S.A.A. Force, Voortrekkerhoogte. Tender No. S.O. 51.

Supply of steel to the State Alluvial Diggings, Alexander Bay. Tender No. S.O. 5048.

Supply of steel implement shed to the College of Agriculture, Potchefstroom. Tender No. S.O. 5050.

Supply of wool fat composition, strippable compound, etc., to the Defence Production Office, Pretoria. Tender No. S.O. 10086.

Supply of vests to the Department of Defence. Tender No. S.O. 25107.

Supply of upholstery to the Department of Defence. Tender No. S.O. 25108.

Supply of warms, athletic, to the Department of Defence. Tender No. S.O. 25110.

Supply of lawn mowers and spray irrigation system to the Department of Education, Arts and Science. Tender No. S.O. 30095.

Supply of air compressors, concrete mixers, spray painting outfits, rammer, jackhammer and plug drill to the Department of Education, Arts and Science. Tender No. S.O. 30096.

✱ VERVOERKONTRAK.—SUID-AFRIKAANSE LUGDIENS—PASSASIERS, ENS., GEORGE.

Tenders word ingewag vir die bogenoemde diens tussen die S.A.S.-toeristeburo en die lughawe, George, van 1 Augustus 1957, tot 31 Julie 1958.

Tenders moet gerig word aan die Voorsitter van die Tenderraad soos aangetoon op die tendervorm.

Hierdie tender sluit stip om 9 vm., Vrydag, 5 Julie 1957. Laat tenders word nie in aanmerking geneem nie.

Tendervorms en volledige besonderhede kan verkry word van die Afdelingsbestuurder, Port Elizabeth.

Die Administrasie verbind hom nie om die laagste of enige tender aan te neem nie, en verstrek ook geen redes vir die verwerping van 'n tender nie.

D. H. C. DU PLESSIS,
Hoofbestuurder.

✱ VERVOERKONTRAK. — SUID-AFRIKAANSE LUGDIENS—PASSASIERS, ENS., KEETMANSHOOP.

Tenders word ingewag vir die bogenoemde diens tussen die spoorwegstasie en die lughawe, Keetmanshoop, van 1 Julie 1957 tot 30 Junie 1958.

Tenders moet gerig word aan die Voorsitter van die Tenderraad soos aangetoon op die tendervorm.

Hierdie tender sluit stip om 9 vm., Vrydag, 5 Julie 1957. Laat tenders word nie in aanmerking geneem nie.

Tendervorms en volledige besonderhede kan verkry word van die Afdelingsbestuurder, Windhoek.

Die Administrasie verbind hom nie om die laagste of enige tender aan te neem nie, en verstrek ook geen redes vir die verwerping van 'n tender nie.

D. H. C. DU PLESSIS,
Hoofbestuurder.

Tenders word hiermee aangevra vir die ondergenoemde dienste en/of leweransies:—

Tendervorms verkrygbaar by:

Die Voorsitter, Unieraad vir Tenders en Leweransies, Bosmanstraat 291 (*Posbus* 371, *Foon* 3-6411), *Pretoria.*

Dienste:

Lewering van greinhout aan die Departement van Naturellesake, Pretoria. Tender No. S.O. 45.

Lewering van oregon aan die Departement van Gevangenisse, Pollsmoor en Pretoria. Tender No. S.O. 46.

Lewering van nommerplate aan die Departement van Pos-en-Telegraafwese. Tender No. S.O. 47.

Lewering van vloerblokkies aan die Tegniese Hoërskool, Oudtshoorn. Tender No. S.O. 50.

Lewering van kleingereedskap aan die S.A. Lugmag, Voortrekkerhoogte. Tender No. S.O. 51.

Lewering van staal aan die Alluviale Staatsdelwerye, Alexanderbaai. Tender No. S.O. 5048.

Lewering van implementstoor van staal aan die Landboukollege, Potchefstroom. Tender No. S.O. 5050.

Lewering van wolvetsamestelling, aftopbare samestelling, ens., aan die Krygsproduksiekantoor, Pretoria. Tender No. S.O. 10086.

Lewering van onderhemde aan die Departement van Verdediging. Tender No. S.O. 25107.

Lewering van bekleedsel aan die Departement van Verdediging. Tender No. S.O. 25108.

Lewering van sweetpakke aan die Departement van Verdediging. Tender No. S.O. 25110.

Lewering van grassnyers en sprinkelbesproeiingstelsel aan die Departement van Onderwys, Kuns en Wetenskap. Tender No. S.O. 30095.

Lewering van lugkompressors, betonmengers, spuitverftoerusting, stamper, hamerboor en propboor aan die Departement van Onderwys, Kuns en Wetenskap. Tender No. S.O. 30096.

Tender forms obtainable from:

The Chairman, Union Tender Board and Supplies Office, 291 Bosman Street (P.O. Box 371, Phone 3-6411), Pretoria.

Services:

Supply of lawn mower, tractor mower, hay-conditioner and fibre glass sheets to the Director, Karoo Region, Grootfontein College of Agriculture, Middelburg, Cape Province. Tender No. S.O. 30097.

Supply of windmills and accessories and reinforcing steel to the Commissioner of Coloured Affairs. Tender No. S.O. 30098.

Supply of plough, ridger, cultivator and centrifugal pump to Grootfontein College of Agriculture. Tender No. S.O. 30100.

Supply of agricultural implements, tools and dairy equipment to the Stellenbosch-Elsenburg College of Agriculture. Tender No. S.O. 30101.

Tenders due 9 a.m., 27th June, 1957.

Supply of welding equipment to the Department of Education, Arts and Science at various centres. Tender No. S.O. 5047.

Supply of sewing machines to the Department of Education, Arts and Science at various centres. Tender No. S.O. 5049.

Supply of transformers, cable and boxes, switches, etc., to the State Alluvial Diggings, Alexander Bay. Tender No. S.O. 5647.

Supply of fertilizers during the period 1st October, 1957, to 30th September, 1958. Tender No. S.O. 10082.

Supply of manure, lawn top dressing and garden soil to institutions in the Transvaal during the period 1st October, 1957, to 30th September, 1958. Tender No. S.O. 10084.

Supply of pianos to the Department of Education, Arts and Science. Tender No. S.O. 20027.

Purchase of surplus steam engine, etc., from the Department of Forestry at Nelspruit. Tender No. S.O. 20028.

Supply of electric stoves and water heaters to the National Housing Office. Tender No. S.O. 22506.

Supply of tractor and rear dump wagon unit to the State Alluvial Diggings. Tender No. S.O. 30099.

Supply of tractor to C.O.T.T. Centre No. 1, Milner Park, Johannesburg. Tender No. S.O. 30102.

Supply of steel floats to the Defence Production Office. Tender No. S.O. 30103.

Supply of stationary press to the Department of Defence. Tender No. S.O. 35042.

Supply of gulley gratings, cup washers, gulley tops and caulking compound to the Natives Resettlement Board, Meadowlands. Tender No. S.O. 52.

Supply of merchantable oregon to the Technical High School, Bloemfontein. Tender No. S.O. 53.

Supply of light railway materials to the Department of Forestry (Umtata Sawmills). Tender No. S.O. 54.

Supply of miscellaneous small tools to C.O.T.T. Centre, Milner Park, Johannesburg. Tender No. S.O. 55.

Supply of water closet pans, seats, cisterns, baths, basins, etc., to National Housing Office. Tender No. S.O. 56.

Supply of wooden doors to the National Housing Office. Tender No. S.O. 57.

Supply of brass tubing to the Department of Defence, Pretoria. Tender No. S.O. 5051.

Supply of welding rods to the S.A. Air Force, Voortrekkerhoogte. Tender No. S.O. 5053.

Rewiring of electrical installations at Saasveld, George. Tender No. S.O. 5054.

Supply of bricks, sand and stone to the School of Industries, Queenstown, during the period ending 30th June, 1958. Tender No. S.O. 5341.

Supply of bricks to the Technical High School, Pietersburg. Tender No. S.O. 5342.

Tendervorms verkrygbaar by:

Die Voorsitter, Unieraad vir Tenders en Leweransies, Bosmanstraat 291 (Posbus 371, Foon 3-6411), Pretoria.

Dienste:

Lewering van grassnyer, snymasjien, hooiverwerker en veselglasplate aan die Direkteur, Karoostreek, Grootfonteinse Landboukollege, Middelburg, K.P. Tender No. S.O. 30097.

Lewering van windpompe met toebehore en wapeningstaal aan die Kommissaris van Kleurlingsake. Tender No. S.O. 30098.

Lewering van ploeg, operter, skoffelêg en sentrifugale pomp aan die Landboukollege, Grootfontein. Tender No. S.O. 30100.

Lewering van landbou-implemente, gereedskap en melkerytoerusting aan die Stellenbosch-Elsenburgse Landboukollege. Tender No. S.O. 30101.

Tenders ingewag tot 9-uur vm., 27 Junie 1957.

Lewering van sweisuitrusting aan die Departement van Onderwys, Kuns en Wetenskap by verskillende sentrums. Tender No. S.O. 5047.

Lewering van naaimasjiene aan die Departement van Onderwys, Kuns en Wetenskap by verskillende sentrums. Tender No. S.O. 5049.

Lewering van transformators, kabelentsluitings, skakelaars, ens., aan die Alluviale Staatsdelwerye, Alexanderbaai. Tender No. S.O. 5647.

Lewering van bemestingstowwe gedurende die tydperk 1 Oktober 1957 tot 30 September 1958. Tender No. S.O. 10082.

Lewering van mis, bo-bemesting en tuingrond aan inrigtings in Transvaal gedurende die tydperk 1 Oktober 1957 tot 30 September 1958. Tender No. S.O. 10084.

Lewering van klaviere aan die Departement van Onderwys, Kuns en Wetenskap. Tender No. S.O. 20027.

Koop van oortollige stoommasjien, ens., van die Departement van Bosbou te Nelspruit. Tender No. S.O. 20028.

Lewering van elektriese stowe en waterverwarmers aan die Nasionale Behuisingskantoor. Tender No. S.O. 22506.

Lewering van trekker en agterstortwa-eenheid vir die Alluviale Staatsdelwerye. Tender No. S.O. 30099.

Lewering van trekker aan S.O.T.O. Sentrum No. 1, Milner Park, Johannesburg. Tender No. S.O. 30102.

Lewering van staalvlotte aan die Krygsproduksiekantoor. Tender No. S.O. 30103.

Lewering van stilstaande pers aan die Departement van Verdediging. Tender No. S.O. 35042.

Lewering van rioolputrooster, wassers, riooldeksels en kalfaatsel aan die Raad vir die Hervestiging van Naturelle, Meadowlands. Tender No. S.O. 52.

Lewering van verhandelbare oregonhout aan die Tegniese Hoërskool, Bloemfontein. Tender No. S.O. 53.

Lewering van ligte spoorwegmateriaal aan die Departement van Bosbou (Umtata-saagmeule). Tender No. S.O. 54.

Lewering van diverse kleingereedskap aan die S.O.T.O.-sentrum, Milnerpark, Johannesburg. Tender No. S.O. 55.

Lewering van waterklosetpanne, klosetsitplekke, spoelbakke, baddens, wasbakke, ens., aan die Nasionale Behuisingskantoor. Tender No. S.O. 56.

Lewering van houtdeure aan die Nasionale Behuisingskantoor. Tender No. S.O. 57.

Lewering van geelkoperpype aan die Departement van Verdediging, Pretoria. Tender No. S.O. 5051.

Lewering van sweisstawe aan die S.A. Lugmag, Voortrekkerhoogte. Tender No. S.O. 5053.

Herbedrading van elektriese installasies te Saasveld, George. Tender No. S.O. 5054.

Lewering van stene, sand en klip aan die Nywerheidskool, Queenstown, gedurende die tydperk eindigende 30 Junie 1958. Tender No. S.O. 5341.

Lewering van stene aan die Tegniese Hoërskool, Pietersburg. Tender No. S.O. 5342.

Tender forms obtainable from:

The Chairman, Union Tender Board and Supplies Office, 291 *Bosman Street* (*P.O. Box* 371, *Phone* 3-6411), *Pretoria.*

Services:

Supply of spraying material to the Western Province Fruit Research Station, Stellenbosch. Tender No. S.O. 10087.

Supply of muslin, gingham, pyjamas, bathing caps, etc., to the Department of Education, Arts and Science. Tender No. S.O. 25118.

Supply of fire helmets to the Department of Transport. Tender No. S.O. 25119.

Tenders due 9 *a.m.* 4*th July,* 1957.

Supply of laboratory apparatus to the Division of Veterinary Services, Onderstepoort. Tender No. S.O. 15095.

Supply of waterproof coats to the Department of Defence. Tender No. S.O. 25109.

Supply and installation of main pumping plant at Turfloop Native Township, Pietersburg, for the Department of Native Affairs. Tender No. S.O. 30104.

Supply of garage equipment to the Department of Education, Arts and Science. Tender No. S.O. 35041.

Supply of tyres for " Sabres " to the S.A. Air Force. Tender No. S.O. 35043.

Sale of surplus and unserviceable equipment by the Department of Forestry, State Sawmill, Timbadola, Louis Trichardt. Tender No. S.O. 20024.

Supply of student's tables for Commercial High School, Potchefstroom, Department of Education, Arts and Science. Tender No. S.O. 20029.

Cut, make and trim of shirts for the Department of Defence. Tender No. S.O. 25106.

Cut, make and trim of trousers for the Department of Defence. Tender No. S.O. 25114.

Cut, make and trim of tunics for the Department of Defence. Tender No. S.O. 25115.

Cut, make and trim of pyjama suits for the Department of Defence. Tender No. S.O. 25116.

Cut, make and trim of trousers, for the Department of Defence. Tender No. S.O. 25117.

Supply of tractor to the Department of Health. Tender No. S.O. 30106.

Supply of tandem roller to the Army Chief of Staff. Tender No. S.O. 30107.

Supply, installation, test run, maintenance, etc., of pumping plant to the Oaks Irrigation Scheme, Tzaneen, for the Department of Native Affairs. Tender No. S.O. 30108.

Supply of air compressor, electric hand shear and combination hand shear and punch to the Department of Native Affairs. Tender No. S.O. 30109.

Maintenance and servicing of Airfield Radar at Air Force Station, Waterkloof, Department of Defence. Tender No. S.O. 31587.

Supply of oil to the Department of Defence, Pretoria. Tender No. S.O. 37532.

✱ Supply of bolts, nuts, screws, washers, etc., to the Department of Defence, Pretoria. Tender No. S.O. 60.

✱ Supply of merchantable oregon to the Technical High School, Potchefstroom. Tender No. S.O. 63.

✱ Supply of mine cars to the State Alluvial Diggings, Alexander Bay. Tender No. S.O. 64.

✱ Supply of rawlnuts to the Defence Production Office, Pretoria. Tender No. S.O. 65.

✱ Supply of animal glue to the Department of Forestry. Tender No. S.O. 66.

✱ Supply of material for a look-out tower for the Fanis Plantation, Zululand. Tender No. S.O. 5057.

✱ Supply and erection of a prefabricated allsteel construction shed at the National Dairy Research Institute, Irene. Tender No. S.O. 5058.

Tendervorms verkrygbaar by:

Die Voorsitter, Unieraad vir Tenders en Leweransies, Bosmanstraat 291 (*Posbus* 371, *Foon* 3-6411), *Pretoria.*

Dienste:

Lewering van spuitstof aan die Westelike Provinsie se Vrugtenavorsingstasie, Stellenbosch. Tender No. S.O. 10087.

Lewering van moesselien, gingham, slaappakke, swemmusse, ens., aan die Departement van Onderwys, Kuns en Wetenskap. Tender No. S.O. 25118.

Lewering van brandweerhelms aan die Departement van Vervoer. Tender No. S.O. 25119.

Tenders ingewag tot 9*-uur vm.,* 4 *Julie* 1957.

Lewering van laboratoriumapparaat aan die Afdeling Veeartsenydiens, Onderstepoort. Tender No. S.O. 15095.

Lewering van reënjasse aan die Departement van Verdediging. Tender No. S.O. 25109.

Lewering en oprigting van hoofpompinstallasie te Naturelledorp Turfloop, Pietersburg, vir die Departement van Naturellesake. Tender No. S.O. 30104.

Lewering van garage-uitrusting aan die Departement van Onderwys, Kuns en Wetenskap. Tender No. S.O. 35041.

Lewering van buitebande vir „ Sabres " aan die S.A. Lugmag. Tender No. S.O. 35043.

Verkoop van oortollige en verouderde uitrusting deur die Departement van Bosbou, Staatsaagmeule, Timbadola, Louis Trichardt. Tender No. S.O. 20024.

Lewering van tafels vir studente aan die Handelshoërskool, Potchefstroom, Departement van Onderwys, Kuns en Wetenskap. Tender No. S.O. 20029.

Sny, maak en afwerk van hemde vir die Departement van Verdediging. Tender No. S.O. 25106.

Sny, maak en afwerk van langbroeke vir die Departement van Verdediging. Tender No. S.O. 25114.

Sny, maak en afwerk van tunieke vir die Departement van Verdediging. Tender No. S.O. 25115.

Sny, maak en afwerk van slaappakke vir die Departement van Verdediging. Tender No. S.O. 25116.

Sny, maak en afwerk van broeke vir die Departement van Verdediging. Tender No. S.O. 25117.

Lewering van trekker aan die Departement van Gesondheid. Tender No. S.O. 30106.

Lewering van tandemroller aan die Leërstafhoof. Tender No. S.O. 30107.

Lewering, oprigting, toets, onderhoud, ens., van pompinstallasie aan die „ Oaks "-besproeiingskema, Tzaneen, vir die Departement van Naturellesake. Tender No. S.O. 30108.

Lewering van kompressor, elektriese handplaatsnyer en gekombineerde handplaatsnyer en deurslag aan die Departement van Naturellesake. Tender No. S.O. 30109.

Onderhoud en diensing van vliegveldbeheerradar by die Lugmagstasie Waterkloof, Departement van Verdediging. Tender No. S.O. 31587.

Lewering van olie aan die Departement van Verdediging, Pretoria. Tender No. S.O. 37532.

✱ Lewering van boute, moere, wasters, skroewe, ens., aan die Departement van Verdediging, Pretoria. Tender No. S.O. 60.

✱ Lewering van verhandelbare oregonhout aan die Tegniese Hoër Skool, Potchefstroom. Tender No. S.O. 63.

✱ Lewering van koekepanne aan die Alluwiale Staatsdelwerye, Alexanderbaai. Tender No. S.O. 64.

✱ Lewering van rawlmoere aan die Krygsproduksiekantoor, Pretoria. Tender No. S.O. 65.

✱ Lewering van dierlike lym aan die Departement van Bosbou. Tender No. S.O. 66.

✱ Lewering van materiaal vir 'n wagtoring vir die Fanisplantasie, Zoeloeland. Tender No. S.O. 5057.

✱ Lewering en oprigting van 'n voorafvervaardigde staalskuur by die Nasionale Suiwelnavorsingsinstituut. Tender No. S.O. 5058.

Tender forms obtainable from:
The Chairman, Union Tender Board and Supplies Office, 291 Bosman Street (P.O. Box 371, Phone 3-6411), Pretoria.

Services:

✱ Supply of brass, phosphor bronze, etc., to the Department of Defence, Pretoria. Tender No. S.O. 5059.

✱ Supply of two prefabricated houses to the S.A. Air Force, Voortrekkerhoogte. Tender No. S.O. 5061.

✱ Supply of mosquito gauze and hoop iron to the Department of Forestry, Pretoria. Tender No. S.O. 5346.

✱ Supply of roofing and ridging tiles to the Technical High School, Bloemfontein. Tender No. S.O. 5347.

✱ Supply of sponge rubber mattresses to the S.A. Navy. Tender No. S.O. 25122.

✱ Cut, make and trim of caps for the Department of Defence. Tender No. S.O. 25124.

✱ Supply of shirts, pyjamas, etc., to the Department of Health. Tender No. S.O. 25127.

✱ Supply of springs to the Defence Production Office. Tender No. S.O. 30113.

Tenders due 9 a.m., 11th July, 1957.

Supply of refrigerated centrifuge to the Division of Veterinary Services, Onderstepoort. Tender No. S.O. 15096.

Supply of electronic shock apparatus to the Sterkfontein Hospital, Krugersdorp. Tender No. S.O. 15518.

Supply of welding rods during the period 1st September, 1957, to 31st August, 1958. Tender No. S.O. 5052.

Supply of electric furnace to the Department of Defence, Pretoria. Tender No. S.O. 5650.

Supply of isoniazid and tablets to the Central Medical and Veterinary Stores, Defence Headquarters, Pretoria. Tender No. S.O. 15517.

Supply of washing machine, hydro extractor and ironer to the State Alluvial Diggings, Alexander Bay. Tender No. S.O. 22507.

Supply of grey socks to the Department of Defence. Tender No. S.O. 25113.

Supply of electric furnace to the S.A. Air Force, Voortrekkerhoogte. Tender No. S.O. 31590.

Supply of steel strapping to the Department of Defence. Tender No. S.O. 31591.

Supply, erection and maintenance of hazard beacons near D. F. Malan Airport, Cape Town, for the Department of Transport. Tender No. S.O. 31592.

Supply of generator and regulator testers to the Department of Defence. Tender No. S.O. 35045.

✱ Supply of welding rods, etc., to the Department of Defence, Pretoria. Tender No. S.O. 5060.

✱ Supply of bricks, sand and stone to the King William's Town, Beaufort West and Nelspoort areas during the period ending 30th June, 1958. Tender No. S.O. 5343.

✱ Supply of steel windows and steel door jambs during the period 1st October, 1957, to 30th September, 1958. Tender No. S.O. 5344.

✱ Sale of obsolete film equipment by the S.A. Navy, Durban. Tender No. S.O. 20030.

✱ Supply of camouflage equipment to the Defence Production Office, Pretoria. Tender No. S.O. 20031.

✱ Sale of surplus and obsolete radio equipment by the S.A. Air Force. Tender No. S.O. 20033.

✱ Supply of target frame supports to the Defence Production Office (Department of Defence). Tender No. S.O. 20034.

✱ Supply of idler rollers to the Department of Forestry. Tender No. S.O. 30110.

✱ Supply of bucket loader to the State Alluvial Diggings. Tender No. S.O. 30111.

Tendervorms verkrygbaar by:
Die Voorsitter, Unieraad vir Tenders en Leweransies, Bosmanstraat 291 (Posbus 371, Foon 3-6411), Pretoria.

Dienste:

✱ Lewering van geelkoper, fosforbrons, ens., aan die Departement van Verdediging, Pretoria. Tender No. S.O. 5059.

✱ Lewering van twee voorafvervaardigde huise aan die S.A. Lugmag, Voortrekkerhoogte. Tender No. S.O. 5061.

✱ Lewering van muskietgaas en hoepelyster aan die Department van Bosbou, Pretoria. Tender No. S.O. 5346.

✱ Lewering van dak- en nokteëls aan die Tegniese Hoër Skool, Bloemfontein. Tender No. S.O. 5347.

✱ Lewering van sponsrubbermatrasse aan die S.A. Vloot. Tender No. S.O. 25122.

✱ Sny, maak en afwerk van pette vir die Departement van Verdediging. Tender No. S.O. 25124.

✱ Lewering van hemde, slaappakke, ens., aan die Departement van Gesondheid. Tender No. S.O. 25127.

✱ Lewering van vere aan die Krygsproduksiekantoor. Tender No. S.O. 30113.

Tenders ingewag tot 9-uur vm., 11 Julie 1957.

Lewering van verkoelde sentrifuge aan die Afdeling Veeartsenydiens, Onderstepoort. Tender No. S.O. 15096.

Lewering van elektroniese skokapparaat aan die Sterkfonteinhospitaal, Krugersdorp. Tender No. S.O. 15518.

Lewering van sweisstawe gedurende die tydperk 1 September 1957 tot 31 Augustus 1958. Tender No. S.O. 5052.

Lewering van elektriese hoogoond aan die Departement van Verdediging, Pretoria. Tender No. S.O. 5650.

Lewering van isoniazid en tablette aan die Sentrale Artsenymagasyn, Verdedigingshoofkwartier, Pretoria. Tender No. S.O. 15517.

Lewering van wasmasjien, droogsentrifuge en strykmasjien aan die Alluviale Staatsdelwerye. Tender No. S.O. 22507.

Lewering van grys sokkies aan die Departement van Verdediging. Tender No. S.O. 25113.

Lewering van elektriese smeltoond aan die S.A. Lugmag, Voortrekkerhoogte. Tender No. S.O. 31590.

Lewering van staalverbindband aan die Departement van Verdediging. Tender No. S.O. 31591.

Lewering, oprigting en onderhoud van gevaarbakens naby D. F. Malanlughawe, Kaapstad, vir die Departement van Vervoer. Tender No. S.O. 31592.

Lewering van ontwikkelaar- en reëlaartoetsers aan die Departement van Verdediging. Tender No. S.O. 35045.

✱ Lewering van sweisstawe, ens., aan die Departement van Verdediging, Pretoria. Tender No. S.O. 5060.

✱ Lewering van stene, sand en klip aan die gebiede King William's Town, Beaufort-Wes en Nelspoort gedurende die tydperk eindigende 30 Junie 1958. Tender No. S.O. 5343.

✱ Lewering van staalvensters en -deurkosyne gedurende die tydperk 1 Oktober 1957 tot 30 September 1958. Tender No. S.O. 5344.

✱ Verkoop van verouderde filmuitrusting deur die S.A. Vloot, Durban. Tender No. S.O. 20030.

✱ Lewering van kamoufleeruitrusting aan die Krygsproduksiekantoor, Pretoria. Tender No. S.O. 20031.

✱ Verkoop van oortollige en verouderde radio-uitrusting deur die S.A. Lugmag. Tender No. S.O. 20033.

✱ Lewering van skyfraamstutte aan die Krygsproduksiekantoor (Departement van Verdediging). Tender No. S.O. 20034.

✱ Lewering van leirollers aan die Departement van Bosbou. Tender No. S.O. 30110.

✱ Lewering van skepskrop aan die Alluviale Staatsdelwerye. Tender No. S.O. 30111.

Tender forms obtainable from:
The Chairman, Union Tender Board and Supplies Office, 291 *Bosman Street* (*P.O. Box* 371, *Phone* 3-6411), *Pretoria.*

Services:

✱ Supply of stone crusher to the Department of Native Affairs. Tender No. S.O. 30112.
✱ Supply of bundling wire to the Department of Forestry, Pretoria. Tender No. S.O. 31594.
✱ Repair of bedsteads, cabinets and chests of drawers to the Department of Defence at 5 Ordnance Depot, Pretoria. Tender No. S.O. 20032.

Tenders due 9 *a.m.,* 18*th July,* 1957.

Supply of milling machines and metal turning lathes to the Department of Education, Arts and Science. Tender No. S.O. 31581.
Supply of laboratory equipment and chemicals to the College of Agriculture, Potchefstroom. Tender No. S.O. 15091.
Supply of laboratory centrifuge to the Department of Agriculture, Transvaal Region, Pretoria. Tender No. S.O. 15097.
Supply of laboratory equipment to the Central Tobacco Research Station, Rustenburg. Tender No. S.O. 15098.
Supply of cotton wool to the Division of Veterinary Services, Onderstepoort. Tender No. S.O. 15099.
Supply of "Warburg-Barcroft" apparatus to the Division of Entomology, Pretoria. Tender No. S.O. 15100.
Supply and installation of equipment to control humidity, Central Tobacco Research Station, Rustenburg. Tender No. S.O. 15101.
Supply of laboratory equipment, glassware and chemicals to the Division of Horticulture, Pretoria. Tender No. S.O. 15102.
Supply of motion pictures film printer to the Division of Film Services, Pretoria. Tender No. S.O. 15519.
Supply of meteorological instruments to the Department of Forestry, Pretoria. Tender No. S.O. 15520.
Supply of white canvas to the S.A. Navy. Tender No. S.O. 25111.
Supply of leather gloves to the Department of Defence. Tender No. S.O. 25112.
Supply of sheet metal workers machinery to the Department of Education, Arts and Science (various centres). Tender No. S.O. 31582.
Supply of light-weight portable V.H.F. transmitters/receivers to the S.A. Air Force, Voortrekkerhoogte. Tender No. S.O. 31585.
Supply of wood working machine tools to the Department of Education, Arts and Science. Tender No. S.O. 31586.
Supply of centre lathe to the State Alluvial Diggings, Alexander Bay. Tender No. S.O. 31589.
✱ Supply of cartridges to the Department of Defence, Pretoria. Tender No. S.O. 10088.
✱ Supply of isoniazid powder to the Central Medical and Veterinary Stores, Defence Headquarters, Pretoria. Tender No. S.O. 15522.
✱ Supply of fan operated heaters and thermostats to the Vocational High School, Diskobolos. Tender No. S.O. 22508.
✱ Supply of blue stockings to the Department of Defence. Tender No. S.O. 25120.
✱ Supply of grey socks to the Department of Defence. Tender No. S.O. 25121.
✱ Supply of socks, D.V., to the Department of Defence. Tender No. S.O. 25125.

Tenders due 9 *a.m.,* 25*th July,* 1957.

✱ Supply of garden hose and fittings during the period 1st October, 1957, to 30th September, 1958. Tender No. S.O. 58.
✱ Supply of fencing material during the period 1st October, 1957, to 30th September, 1958. Tender No. S.O. 59.

Tendervorms verkrygbaar by:
Die Voorsitter, Unieraad vir Tenders en Leweransies, Bosmanstraat 291 (*Posbus* 371, *Foon* 3-6411), *Pretoria.*

Dienste:

✱ Lewering van klipbreker aan die Departement van Naturellesake. Tender No. S.O. 30112.
✱ Lewering van baaldraad aan die Departement van Bosbou, Pretoria. Tender No. S.O. 31594.
✱ Herstel van katels, kabinette en laaikaste vir die Departement van Verdediging te Krygsbehoeftesdepot 5, Pretoria. Tender No. S.O. 20032.

Tenders ingewag tot 9*-uur vm.,* 18 *Julie* 1957.

Lewering van freesmasjiene, en metaaldraaibanke aan die Departement van Onderwys, Kuns en Wetenskap. Tender No. S.O. 31581.
Lewering van laboratoriumuitrusting en chemikalieë aan die Landboukollege, Potchefstroom. Tender No. S.O. 15091.
Lewering van laboratoriumsentrifuge aan die Departement van Landbou, Transvaalstreek, Pretoria. Tender No. S.O. 15097.
Lewering van laboratoriumuitrusting aan die Sentrale Tabaknavorsingstasie, Rustenburg. Tender No. S.O. 15098.
Lewering van watte aan die Afdeling Veeartsenydiens, Onderstepoort. Tender No. S.O. 15099.
Lewering van „Warburg-Barcroft"-apparaat aan die Afdeling Insektekunde, Pretoria. Tender No. S.O. 15100.
Lewering en installasie van uitrusting om vogtigheid te reguleer, Sentrale Tabaknavorsingstasie, Rustenburg. Tender No. S.O. 15101.
Lewering van laboratoriumuitrusting, glasware en chemikalieë aan die Afdeling Tuinbou, Pretoria. Tender No. S.O. 15102.
Lewering van rolprentafdrukmasjien aan die Afdeling Filmdiens, Pretoria. Tender No. S.O. 15519.
Lewering van weerkundige instrumente aan die Departement van Bosbou, Pretoria. Tender No. S.O. 15520.
Lewering van wit seildoek aan die S.A. Vloot. Tender No. S.O. 25111.
Lewering van leerhandskoene aan die Departement van Verdediging. Tender No. S.O. 25112.
Lewering van plaatmetaalwerkersmasjinerie aan die Departement van Onderwys, Kuns en Wetenskap (verskillende sentrums). Tender No. S.O. 31582.
Lewering van ligte draagbare V.H.F.-senders/-ontvangers aan die S.A. Lugmag, Voortrekkerhoogte. Tender No. S.O. 31585.
Lewering van gereedskap vir houtwerkmasjien aan die Departement van Onderwys, Kuns en Wetenskap. Tender No. S.O. 31586.
Lewering van spitsdraaibank aan die Alluviale Staatsdelwerye, Alexanderbaai. Tender No. S.O. 31589.
✱ Lewering van patrone aan die Departement van Verdediging. Tender No. S.O. 10088.
✱ Lewering van isoniazidpoeier aan die Sentrale Artsenymagasyn, Verdedigingshoofkwartier, Pretoria. Tender No. S.O. 15522.
✱ Lewering van waaierverwarmers en termostate aan die Hoër Beroepskool, Diskobolos. Tender No. S.O. 22508.
✱ Lewering van blou kouse aan die Departement van Verdediging. Tender No. S.O. 25120.
✱ Lewering van grys sokkies aan die Departement van Verdediging. Tender No. S.O. 25121.
✱ Lewering van sokkies, vaal, veldkleurig, aan die Departement van Verdediging. Tender No. S.O. 25125.

Tenders ingewag tot 9*-uur vm.,* 25 *Julie* 1957.

✱ Lewering van tuinslange en toebehore gedurende die tydperk 1 Oktober 1957 tot 30 September 1958. Tender No. S.O. 58.
✱ Lewering van omheiningsmateriaal gedurende die tydperk 1 Oktober 1957 tot 30 September 1958. Tender No. S.O. 59.

Tender forms obtainable from:
The Chairman, Union Tender Board and Supplies Office, 291 *Bosman Street* (*P.O. Box* 371, *Phone* 3-6411), *Pretoria.*

Services:

✱ Supply of prefabricated, adjustable wooden and metal shelving during the period 1st October, 1957, to 30th September, 1958. Tender No. S.O. 61.

✱ Supply of slotted angle and accessories during the period 1st October, 1957, to 30th September, 1958. Tender No. S.O. 62.

✱ Supply of laboratory equipment, syringes and cedar wood oil to the Division of Veterinary Services, Onderstepoort. Tender No. S.O. 15103.

✱ Supply of injections to the Central Medical and Veterinary Stores, Defence Headquarters, Pretoria. Tender No. S.O. 15521.

✱ Supply of cameras and miscroscope equipment to the Department of Mines, Pretoria. Tender No. S.O. 15523.

✱ Supply of whipcord to the Department of Defence. Tender No. S.O. 25126.

✱ Supply of corrugated fasteners to the Department of Forestry, Pretoria. Tender No. S.O. 31595.

✱ Supply of shoemaker's machine to the Department of Education, Arts and Science, Diskobolos. Tender No. S.O. 31597.

Tenders due 9 *a.m.,* 1*st August,* 1957.

✱ Supply of stapling wire to the Department of Forestry, Tender No. S.O. 31596.

✱ Supply of shoemaking machinery to the Department of Education, Arts and Science, Diskobolos. Tender No. S.O. 31598.

Tenders due 9 *a.m.,* 8*th August,* 1957.

Tender forms obtainable from:
Director, P.W.D. (*Room A.* 629, *Central Government Offices, Phone* 2-1181, *Extn.* 64), *Pretoria.*

Services:

Supply of builders' hardware (bolts, mosquito guaze, fanlight cord, etc.), required by the Public Works Department. Tender No. P.W.D. S.1336.

Supply of walk-in knock-down cooler, required by the Public Works Department for the Castle, Cape Town. Tender No. P.W.D. S. 1347.

Supply of submersible pumping unit, required by the Public Works Department for the Slangkop Water Supply, Cape Town. Tender No. P.W.D. S.1349.

Supply of conveyor belt, required by the Public Works Department for the Post Office, Jeppe Street, Johannesburg. Tender No. P.W.D. S.1350.

Supply of food warming troughs, required by the Public Works Department for Prisons at Winburg, Bien Donne, Colesberg and Barberton. Tender No. P.W.D. S.1352.

Supply of twin garment press, ex stock or of local manufacture, required by Public Works Department for the Alexandra Institution, Cape Town. Tender No. P.W.D. S.1348.

Supply of 11 b.h.p. diesel engine, required by the Public Works Department for pumping plant at Wolmaransstad. Tender No. P.W.D. S.1351.

Tenders due 9 *a.m.,* 4*th July,* 1957.

✱ Supply of chlorine dosing apparatus, required by the Public Works Department, Pietermaritzburg, for Umgeni Waterfall Institution, Howick. Tender No. P.W.D. S.1353.

✱ Supply of underground electric cable, required by the Public Works Department, Port Elizabeth, for the Military Camp, Oudtshoorn. Tender No. P.W.D. S.1354.

Tenders due 9 *a.m.,* 11*th July,* 1957.

Tendervorms verkrygbaar by:
Die Voorsitter, Unieraad vir Tenders en Leweransies, Bosmanstraat 291 (*Posbus* 372, *Foon* 3-6411), *Pretoria.*

Dienste:

✱ Lewering van voorafvervaardigde, verstelbare hout- en metaalrakke gedurende die tydperk 1 Oktober 1957 tot 30 September 1958. Tender No. S.O. 61.

✱ Lewering van gegleufde hoekyster en toebehore gedurende die tydperk 1 Oktober 1957 tot 30 September 1958. Tender No. S.O. 62.

✱ Lewering van laboratoriumuitrusting, spuite en sederhoutolie aan die Afdeling Veeartsenydiens, Onderstepoort. Tender No. S.O. 15103.

✱ Lewering van inspuitings aan die Sentrale Artsenymagasyn, Verdedigingshoofkwartier, Pretoria. Tender No. S.O. 15521.

✱ Lewering van kameras en mikroskoopuitrusting aan die Departement van Mynwese, Pretoria. Tender No. S.O. 15523.

✱ Lewering van sweepkoord aan die Departement van Verdediging. Tender No. S.O. 25126.

✱ Lewering van kartelkrammetjies aan die Departement van Bosbou, Pretoria. Tender No. S.O. 31595.

✱ Lewering van skoenmakersmasjien aan die Departement van Onderwys, Kuns en Wetenskap, Diskobolos. Tender No. S.O. 31597.

Tenders ingewag tot 9*-uur vm.,* 1 *Augustus* 1957.

✱ Lewering van kramdraad aan die Departement van Bosbou, Pretoria. Tender No. S.O. 31596.

✱ Lewering van skoenmakersmasjinerie aan die Departement van Onderwys, Kuns en Wetenskap, Diskobolos. Tender No. S.O. 31598.

Tenders ingewag tot 9*-uur vm.,* 8 *Augustus* 1957.

Tendervorms verkrygbaar by:
Direkteur, D.P.W. (*Kamer A* 629, *Sentrale Goewermentskantore, Foon* 2-1181, *Bylyn* 64), *Pretoria.*

Dienste:

Lewering van bouersysterware (boute, muskietgaas, vensterraamkoord, ens.), aangevra deur die Departement van Publieke Werke. Tender No. D.P.W. S.1336.

Lewering van afslaanbare verkoeler van die inlooptipe, aangevra deur die Departement van Publieke Werke vir die Kasteel, Kaapstad. Tender No. D.P.W. S.1347.

Lewering van onderdompelpompeenheid, aangevra deur die Departement van Publieke Werke vir Slangkopwatervoorsiening, Kaapstad. Tender No. D.P.W. S.1349.

Lewering van vervoerband, aangevra deur die Departement van Publieke Werke vir die Poskantoor, Jeppestraat, Johannesburg. Tender No. D.P.W. S.1350.

Lewering van voedselverwarmingstrôe, aangevra deur die Departement van Publieke Werke vir Gevangenisse te Winburg, Bien Donne, Colesberg en Barberton. Tender No. D.P.W. S.1352.

Lewering van dubbelklerepers, uit voorraad of van plaaslike fabrikaat, aangevra deur Departement van Publieke Werke vir die Alexandra-inrigting, Kaapstad. Tender No. D.P.W. S.1348.

Lewering van dieselenjin van 11 remperdekrag, aangevra deur die Departement van Publieke Werke vir die pompuitrusting te Wolmaransstad. Tender No. D.P.W. S.1351.

Tenders ingewag tot 9*-uur vm.,* 4 *Julie* 1957.

✱ Lewering van chloordoseerapparaat, aangevra deur die Departement van Publieke Werke, Pietermaritzburg, vir die Umgeni-watervalinrigting, Howick. Tender No. D.P.W. S.1353.

✱ Lewering van ondergrondse elektriese kabel, aangevra deur die Departement van Publieke Werke, Port Elizabeth, vir die Militêre Kamp, Oudtshoorn. Tender No. D.P.W. S.1354.

Tenders ingewag tot 9*-uur vm.,* 11 *Julie* 1957.

Tender forms obtainable from:

Transvaal.

District Stores Superintendent, Post Office Stores, P.O. Box 8635, Johannesburg.

Western Cape.

District Stores Superintendent, Post Office Stores, P.O. Box 22, Cape Town.

Natal.

District Stores Superintendent, Post Office Stores, Private Bag, Merebank.

Orange Free State and Northern Cape.

District Stores Superintendent, Post Office Stores, Private Bag, Kimberley.

Eastern Cape.

District Stores Superintendent, Post Office Stores, P.O. Box 745, Port Elizabeth; or

District Stores Superintendent, Post Office Stores, Kimberley Road, East London.

N.B.—Prospective tenderers should obtain the tender documents from the address nearest to their place of business.

Services:

Supply of steel cabinets, special construction. Post Office Tender No. 2098.

Tenders due 9 *a.m.*, 18*th July*, 1957.

Supply of seaming twine. Post Office Tender No. 2107.

✱ Supply of keyblanks. Post Officer Tender No. 2109.

Tenders due 9 *a.m.*, 25*th July*, 1957.

Supply of steel locks for private postboxes. Post Office Tender No. 2108.

Tenders due 9 *a.m.*, 8*th August*, 1957.

✱ Supply of lead-covered polythene dielectric co-axial cable without fabric outer serving. Post Office Tender No. 2096.

Tenders due 9 *a.m.*, 15*th August*, 1957.

✱ Supply of shackles, turnbuckles, thimbles and eye bolts. Post Office Tender No. 2102.

✱ Supply of two and four channel error correcting radio telegraph equipment. Post Office Tender No. 2104.

✱ Supply of single side band transmitters, receivers and drivers; radio telephone terminals and band displacement to displace two channels on transmit and receive. Post Office Tender No. 2111.

Tenders due 9 *a.m.*, 22*nd August*, 1957.

Tender forms obtainable from:

Controller of Stores (Tel. 2-5941), *Department of Water Affairs, Patterson Buildings, First Floor, Room* 129, *Schoeman Street, P.O. Box* 411, *Pretoria.*

Services:

Machine cutting of teeth on machined gear blanks. Water Affairs Tender No. 29.

✱ Supply and delivery of 2,360 feet of 30-inch internal diameter reinforced concrete piping. Water Affairs Tender No. 48.

Tenders due 9 *a.m.*, 11*th July*, 1957.

✱ Supply and delivery of 12 thread milling cutters. Water Affairs Tender No. 38.

✱ Supply and delivery of hydraulic jacks:—

(1) Two sets of 50 ton.
(2) Three sets of 20 ton.

Water Affairs Tender No. 40.

Tenders due 9 *a.m.*, 18*th July*, 1957.

Tendervorms verkrygbaar by:

Transvaal.

Die Distriksmagasynsuperintendent, Poskantoorvoorraadafdeling, Posbus 8635, *Johannesburg.*

Wes-Kaapland.

Die Distriksmagasynsuperintendent, Poskantoorvoorraadafdeling, Posbus 22, *Kaapstad.*

Natal.

Die Distriksmagasynsuperintendent, Poskantoorvoorraadafdeling, Privaatsaak, Merebank.

Oranje-Vrystaat en Noord-Kaapland.

Die Distriksmagasynsuperintendent, Poskantoorvoorraadafdeling, Privaatsak, Kimberley.

Oos-Kaapland.

Die Distriksmagasynsuperintendent, Poskantoorvoorraadafdeling, Posbus 745, *Port Elizabeth;of*

Die Distriksmagasynsuperintendent, Poskantoorvoorraadafdeling, Kimberleyweg, Oos-Londen.

N.B.—Voornemende tenderaars moet tendervorms verkry van die adres wat die naaste aan hulle besigheidsplek is.

Dienste:

Lewering van spesiaal vervaardigde staalkabinette. Poskantoor Tender No. 2098.

Tenders ingewag tot 9*-uur vm.*, 18 *Julie* 1957.

Lewering van skoenmakersgare. Poskantoor Tender No. 2107.

✱ Lewering van sleutelsnymateriaal. Poskantoor Tender No. 2109.

Tenders ingewag tot 9*-uur vm.*, 25 *Julie* 1957.

Lewering van staalslotte vir privaatposbusse. Poskantoor Tender No. 2108.

Tenders ingewag tot 9*-uur vm.*, 8 *Augustus* 1957.

✱ Lewering van konsentriese kabel met loodbekleding en politeendiëlektrikum sonder doekbuitebekleding. Poskantoor Tender No. 2096.

Tenders ingewag tot 9*-uur vm.*, 15 *Augustus* 1957.

✱ Lewering van harpe, spanmoere, oogringe en oogboute. Poskantoor Tender No. 2102.

✱ Lewering van twee- en vierkanaalfoutkorrigeerradiotelegraafuitrusting. Poskantoor Tender No. 2104.

✱ Lewering van enkelsyband-aansenders, -ontvangers en drywers, radiotelefooneindpunte en bandverskuiwing ter verskuiwing van twee kanale op send en ontvang. Poskantoor Tender No. 2111.

Tenders ingewag tot 9*-uur vm.*, 22 *Augustus* 1957.

Tendervorms verkrygbaar by:

Kontroleur van Voorrade (Tel. 2-5941), *Departement van Waterwese, Pattersongebou, Eerste Verdieping, Kamer* 129, *Schoemanstraat, Posbus* 411, *Pretoria.*

Dienste:

Masjinale sny van tandratte uit masjinaal afgewerkte ratyster. Waterwesetender No. 29.

✱ Lewering en aflewering van 2,360 voet versterkte betonpype met 'n binnemiddellyn van 30 duim. Waterwesetender No. 48.

Tenders ingewag tot 9*-uur vm.*, 11 *Julie* 1957.

✱ Lewering en aflewering van twaalf draadfreesmasjiene. Waterwesetender No. 38.

✱ Lewering en aflewering van hydrouliese domkragte:—

1. Twee stelle van 50 ton.
2. Drie stelle van 20 ton.

Waterwesetender No. 40.

Tenders ingewag tot 9*-uur vm.*, 18 *Julie* 1957.

Tender forms obtainable from:
Director, P.W.D. (Room 525, Central Government Offices, Pretoria, Phone 2-1181, Extn. 45).

Services:

Supply, delivery and erection of refrigerating plant and dairy Equipment, Dairy Refrigeration Facilities, College of Agriculture, Potchefstroom. Tender No. P.W.D. 8.

Supply, delivery and installation of coal-burning cooking range in the kitchen of the dining hall block, Housecraft School, Knysna. Tender No. P.W.D. 9.

Supply and delivery of prefabricated buildings, Temporary Accommodation, Magistrate's Offices, Welkom. Tender No. P.W.D. 10.

Tenders due 9 *a.m., 27th June,* 1957.

Supply, delivery and erection of central heating installation, New Post Office and Telephone Exchange, Pietersburg. Tender No. P.W.D. 13.

Tenders due 9 *a.m., 4th July,* 1957.

✱ Supply, delivery and erection of refrigerating plant and bodyracks, Police Mortuary, Mount Road, Port Elizabeth. Tender No. P.W.D. 21.

✱ Electrical installation, Residence for Physician, Medical Silicosis Bureau, Mines Department, Pietersburg. Tender No. P.W.D. 22.

✱ Electrical installation, Central Medical Establishment Buildings, Voortrekkerhoogte. Tender No. P.W.D. 23.

✱ Electrical installation, Placement Hostel, Meadows Industrial School, Bloemfontein. Tender No. P.W.D. 24.

✱ Electrical installation, Residence for Native Commissioner, Thaba 'Nchu. Tender No. P.W.D. 25.

✱ Supply and erection of one electric passenger lift and replacement of two existing lifts. Central Police Barracks, Cape Town. Tender No. P.W.D. 26.

Tenders due 9 *a.m., 11th July,* 1957.

Tender forms obtainable from:
The District Representative, National Housing Office, Martian Building, Strand Street, Port Elizabeth, or the Secretary, National Housing Office, Room 210, *Vermeulen House, corner Vermeulen and Van der Walt Streets, Pretoria.*

Services:

Erection of 10 houses and outbuildings at Forest Hill, Port Elizabeth. Tender No. S.O. 5056.
On payment of a deposit of £3. 3s. which will be refunded when these documents are returned.

Tenders due 9 *a.m., 11th July,* 1957.

Supply of meters and time switches during the period 1st October, 1957, to 30th September, 1958. Tender No. S.O. 5646.

Supply of sanding machines (various types) to the Department of Education, Arts and Science (various centres). Tender No. S.O. 31583.

Tenders due 9 *a.m., 1st August,* 1957.

Supply of electric poles, cross arms and overhead line equipment during the period 1st October, 1957, to 30th September, 1958. Tender No. S.O. 5648.

Supply of metal working machine tools to the Department of Education, Arts and Science. Tender No. S.O. 31584.

Supply of metal working machine tools to the Department of Education, Arts and Science. Tender No. S.O. 31588.

Tenders due 9 *a.m., 8th August,* 1957.

Tendervorms verkrygbaar by:
Direkteur, D.P.W. (Kamer 525, *Sentrale Goewermentskantore, Pretoria, Foon* 2-1181, *Bylyn* 45).

Dienste:

Lewering, aflewering en oprigting van verkoelingsinstallasies en melkerytoerusting, Verkoelingsgeriewe vir Melkery, Landboukollege, Potchefstroom. Tender No. D.P.W. 8.

Lewering, aflewering en installasie van koolstoof in die kombuis van die eetsaalblok, Huishoudskool, Knysna. Tender No. D.P.W. 9.

Lewering en aflewering van opslaangeboue, Tydelike Akkommodassie, Landdroskantore, Welkom. Tender No. D.P.W. 10.

Tenders ingewag tot 9*-uur vm.,* 27 *Junie* 1957.

Lewering, aflewering en oprigting van sentrale verwarmingsinstallasie, Nuwe Poskantoor en Telefoonsentrale, Pietersburg. Tender No. D.P.W. 13.

Tenders ingewag tot 9*-uur vm.,* 4 *Julie* 1957.

✱ Lewering, aflewering en oprigting van verkoelingsinstallasie en lykrakke, Aanbousels, Polisielykhuis, Mountweg, Port Elizabeth. Tender No. D.P.W. 21.

✱ Elektriese installasie, woning vir geneesheer, Mediese Silikoseburo, Departement van Mynwese, Pietersburg. Tender No. D.P.W. 22.

✱ Elektriese installasie, Gebou vir Sentrale Geneeskundige Inrigting, Voortrekkerhoogte. Tender No. D.P.W. 23.

✱ Elektriese installasie, Uitplasingskoshuis, Meadowsnywerheidskool, Bloemfontein. Tender No. D.P.W. 24.

✱ Elektriese installasie, woning vir Naturellekommissaris, Thaba 'Nchu. Tender No. D.P.W. 25.

✱ Lewering en oprigting van een elektriese passasiershyser en vervanging van twee bestaande hysers, Sentrale Polisiekaserne, Kaapstad. Tender No. D.P.W. 26.

Tenders ingewag tot 9*-uur vm.,* 11 *Julie* 1957.

Tendervorms verkrygbaar by:
Die Streeksverteenwoordiger, Nasionale Behuisingskantoor, Martiangebou, Strandstraat, Port Elizabeth, of by die Sekretaris, Nasionale Behuisingskantoor, Kamer 210, *hoek van Vermeulen- en Van der Waltstraat, Pretoria.*

Dienste:

Oprigting van 10 huise en buitegeboue te Forest Hill, Port Elizabeth. Tender No. S.O. 5056.
Teen 'n deposito van £3. 3s. wat terugbetaal sal word wanneer hierdie dokumente teruggestuur word.

Tenders ingewag tot 9*-uur vm.,* 11 *Julie* 1957.

Lewering van meters en tydskakelaars gedurende die tydperk 1 Oktober 1957 tot 30 September 1958. Tender No. S.O. 5646.

Lewering van skuurmasjiene (verskillende soorte) aan die Departement van Onderwys, Kuns en Wetenskap (verskillende sentrums). Tender No. S.O. 31583.

Tenders ingewag tot 9*-uur vm.,* 1 *Augustus* 1957.

Lewering van elektriese pale, dwarsarms en uitrusting vir bogrondse lyne gedurende die tydperk 1 Oktober 1957 tot 30 September 1958. Tender No. S.O. 5648.

Lewering van gereedskap vir metaalwerkmasjien aan die Departement van Onderwys, Kuns en Wetenskap. Tender No. S.O. 31584.

Lewering van gereedskap vir metaalwerkmasjien aan die Departement van Onderwys, Kuns en Wetenskap. Tender No. S.O. 31588.

Tenders ingewag tot 9*-uur vm.,* 8 *Augustus* 1957.

Tender forms obtainable from:

The Officer in Charge, Agricultural Research Station, P.O. Andalusia, Vaalharts, or from the Director, College of Agriculture, Glen, O.F.S.

Services:

Electrical installation at Vaalharts Agricultural Research Station. Tender No. S.O. 5055.

On payment of a deposit of £2 which will be refunded when these documents are returned.

Tenders due 9 a.m., 11th July, 1957.

Tender forms obtainable from:

The Quartermaster, South African Police (175 Jacob Maré Street), P.O. Box 449, Pretoria.

Services:

Supply of handcuffs, leg-irons, whistles, canes, stop watches and sundry stores. South African Police Formal Tender No. 658.

Tenders due 9 a.m., 18th July, 1957.

Tender forms obtainable from:

Boring Engineer (Tel. 24811), Department of Water Affairs, Patterson Building, Second Floor, Room 216, Schoeman Street, P.O. Box 411, Pretoria.

Services:

* Boring for water at Sannieshof Primary School, Delareyville District. Water Affairs Tender No. 56.
* Boring for water at Bridge Camp Police Station, Queenstown District. Water Affairs Tender No. 57.

Tenders due 9 a.m., 11th July, 1957.

Tenders to be addressed to: The Chairman, Union Tender and Supplies Board, 291 Bosman Street (P.O. Box 371), Pretoria.

Separate tenders are required to be submitted for each service and the envelopes must be superscribed with the number of the relative service.

All tenders should be on the Departmental Tender Form, which must be duly filled in and completed in all particulars. The Board does not bind itself to accept the lowest or any tender.

Tendervorms verkrygbaar by:

Die Verantwoordelike Amptenaar, Landbounavorsingstasie, Pk. Andalusia, Vaalharts, of by die Direkteur, Landboukollege, Glen, O.V.S.

Dienste:

Elektriese installasie te Landbounavorsingstasie, Vaalharts. Tender No. S.O. 5055.

Teen 'n deposito van £2 wat terugbetaal sal word wanneer hierdie dokumente teruggestuur word.

Tenders ingewag tot 9-uur vm., 11 Julie 1957.

Tendervorms verkrygbaar by:

Die Kwartiermeester, Suid-Afrikaanse Polisie, Posbus 449 (Jacob Maréstraat 175), Pretoria.

Dienste:

Lewering van handboeie, voetboeie, fluitjies, rottangs, stophorlosies en diverse voorrade. Suid-Afrikaanse Polisie Formele Tender No. 658.

Tenders ingewag tot 9-uur vm., 18 Julie 1957.

Tendervorms verkrygbaar by:

Booringenieur (Tel. 2-4811), Departement van Waterwese, Pattersongebou, Tweede Verdieping, Kamer 216, Schoemanstraat, Posbus 411, Pretoria.

Dienste:

* Boor na water te Primêre Skool, Sannieshof, distrik Delareyville. Waterwesetender No. 56.
* Boor na water te Bridge Camp-polisiekantoor, distrik Queenstown. Waterwesetender No. 57.

Tenders ingewag tot 9-uur vm., 11 Julie 1957.

Tenders moet gerig word aan die Voorsitter, Unieraad vir Tenders en Leweransies, Bosmanstraat 291 (Posbus 371), Pretoria.

Afsonderlike tenders word verlang vir elke diens en hulle moet die naam van die betrokke diens as opskrif dra.

Alle tenders moet volledig op die tendervorm van die Departement ingevul wees. Die Raad verbind hom nie om die laagste of enige tender aan te neem nie.

"COMMERCE & INDUSTRY"

the monthly Journal of the Department of Commerce and Industries

published in both official languages and containing the latest information of interest to IMPORTERS, EXPORTERS, INDUSTRIALISTS

SUBSCRIPTION: In the Union of S.A., S.W.A., Bechuanaland Protectorate, Swaziland, Basutoland, Southern and Northern Rhodesia, Mocambique, Angola, Belgian Congo, Nyassaland, Tanganyika, Kenya and Uganda—6d per copy, or 5/- (7/6 elsewhere) per annum, payable in advance to The Government Printer, Pretoria

„HANDEL EN NYWERHEID"

die maandblad van die Departement van Handel en Nywerheid

verskyn in albei amptelike tale en bevat die jongste inligting van belang vir INVOERDERS, UITVOERDERS, NYWERAARS

INTEKENGELD: In die Unie van S.A., S.W.A., Betsjoenaaland-Protektoraat, Swasieland, Basoetoland, Suid- en Noord-Rhodesie, Mosambiek, Angola, Belgiese Kongo, Niassaland, Tanganjika, Kenia en Oeganda teen 6d per eksemplaar, of teen 5/- per jaar (7/6 elders) vooruitbetaalbaar aan Die Staatsdrukker, Pretoria

Official Publications Issued during February, 1957.

BLUE BOOKS.

Population Census, 8th May, 1951—Volume 4—Birthplaces, Year of Arrival and Nationality (U.G. 34/1954). Price 17s. 6d.

Report of the Controller and Auditor-General on the Accounts of the Chicory Control Board, 1955 (U.G. 10/1956). Price 1s. 6d.

Report of the General Manager of Railways and Harbours for the Year ended 31st March, 1956 (U.G. 36/1956). Price 31s.

Annual Report of the Controller and Auditor-General on the South African Railways Accounts for the Financial Year 1955/56 (U.G. 42/1956). Price 38s.

Report of the Controller and Auditor-General on the Accounts of the Deciduous Fruit Board, 1954/55 (U.G. 43/1956). Price 4s. 6d

Report of the Controller and Auditor-General on the Accounts of the Mealie Industry Control Board, 1954/55 (U.G. 47/1956). Price 7s.

Report of the Controller and Auditor-General on the Accounts of the Potato Board, 1954/55 (U.G. 48/1956). Price 2s. 9d.

Report of the Department of Lands for the Year ending 31st March, 1955 (U.G. 10/1957). Price 3s. 3d.

GEOLOGICAL PUBLICATIONS.

1:1,000,000 Geological Map of the Union of South Africa (4 sheets). Price 20s.

Geological Survey Special Publication No. 15—The Geology of the Barberton Area, including the map (4 sheets). Price 35s.

MISCELLANEOUS.

External Affairs List, January, 1957. Price 5s. 9d.

Diplomatic List, January, 1957. Price 4s. 3d.

Flowering Plants of Africa, Vol. 31, Part 4—December, 1956. No. 124. Price 15s.

Botanical Survey Memoir No. 29—The Wheel-Point Method of Survey and Measurement of Semi-open Grasslands and Karoo Vegetation in South Africa. Price 7s. 6d.

Elementary Anatomy and Physiology First Aid, Elementary Hygiene—A Preliminary Handbook for Nurses. Price 10s.

Archives Year Book for S.A. History, 1956. Part 1. Price 42s.

Quarterly Report—Industrial Minerals, July-September, 1956. Price 5s.

Monthly Bulletin of Statistics, January, 1957. Price 5s.

Monthly Abstract of Trade Statistics, October, 1956. Price 3s. 6d.

Department of Mines Monthly Statistics, November, 1956. Price 2s. 6d.

OBTAINABLE FROM THE GOVERNMENT PRINTER, PRETORIA AND CAPE TOWN.

Offisiële Publikasies Uitgegee gedurende Februarie 1957.

BLOUBOEKE.

Bevolkingsensus, 8 Mei 1951—Boekdeel 4—Geboorteplekke, Jaar van Aankoms en Burgerskap (U.G. 34/1954). Prys 17s. 6d.

Verslag van die Kontroleur en Ouditeur-generaal oor die Rekenings van die Sigoreibeheerraad, 1955 (U.G. 10/1956). Prys 1s. 6d.

Verslag van die Hoofbestuurder van Spoorweë en Hawens, 31 Maart 1956 (U.G. 36/1956). Prys 31s.

Jaarverslag van die Kontroleur en Ouditeur-generaal oor die Rekenings van die Suid-Afrikaanse Spoorweë vir die Boekjaar 1955/56 (U.G. 42/1956). Prys 38s.

Verslag van die Kontroleur en Ouditeur-generaal oor die Rekenings van die Sagtevrugteraad, 1954/55 (U.G. 43/1956). Prys 4s. 6d.

Verslag van die Kontroleur en Ouditeur-generaal oor die Rekenings van die Raad van Beheer oor die Mielienywerheid, 1954/55 (U.G. 47/1956). Prys 7s.

Verslag van die Kontroleur en Ouditeur-generaal oor die Rekenings van die Aartappelraad, 1954/55 (U.G. 48/1956). Prys 2s. 9d.

Verslag van die Departement van Lande vir die Jaar geëindig 31 Maart 1955 (U.G. 10/1957). Prys 3s. 3d.

GEOLOGIESE PUBLIKASIES.

1:1,000,000 Geologiese Kaart van die Unie van Suid-Afrika (4 velle). Prys 20s. per stel.

Geologiese Opname—Spesiale Publikasie No. 15—„The Geology of the Barberton Area including Maps (4 sheets)". Prys 35s.

DIVERSE.

Buitelandse Sake Lys, Januarie 1957. Prys 5s. 9d.

Diplomatieke Lys, Januarie 1957. Prys 4s. 3d.

Blomplante van Afrika, Vol. 31, Deel 4—Desember 1956—No. 124. Prys 15s.

„Botanical Survey Memoir No. 29—The Wheel-point Method of Survey and Measurement of Semi-open Grasslands and Karoo Vegetation in South Africa". Prys 7s. 6d.

Elementêre Anatomie en Fisiologie Noodhulp by Ongelukke—Elementêre Gesondheidsleer. 'n Voorbereidingsleerboek vir Verpleegsters. Prys 10s.

Argief Jaarboek vir Suid-Afrikaanse Geskiedenis, 1956, Deel 1. Prys 42s.

'n Driemaandelikse Verslag—Industriële Minerale, Julie-September 1956. Prys 5s.

Maandbulletin van Statistiek, Januarie 1957. Prys 5s.

Maandelikse Uittreksel van Handelstatistiek, Oktober 1956. Prys 3s. 6d.

Departement van Mynwese, Statistieke vir die Maand November 1956. Prys 2s. 6d.

VERKRYGBAAR VAN DIE STAATSDRUKKER, PRETORIA EN KAAPSTAD.

AFRIKAANSE WOORDEBOEK, VOLUMES I AND II.

Copies of the First and Second Volumes of "Die Afrikaanse Woordeboek" containing the letters A, B, C and D, E, F, respectively, are obtainable from the Government Printer at the following prices:—

	Volume I. Per Copy.	Volume II. Per Copy.
(1) Linen bound....	£2. 10s. 0d.	£3. 3s. 0d.
(2) Leather bound...	£3. 10s. 0d.	£5. 5s. 0d.

AFRIKAANSE WOORDEBOEK, DELE I EN II.

Deel een en twee van die Afrikaanse Woordeboek bevattende die letters A, B, C en D, E, F, respektiewelik, is van die Staatsdrukker teen die volgende pryse verkrygbaar:—

	Deel I. Per eksemplaar.	Deel II. Per eksemplaar.
(1) Gewone Linneband.....	£2. 10s. 0d.	£3. 3s. 0d.
(2) Leerband.....	£3. 10s. 0d.	£5. 5s. 0d.

Buy Union Loan Certificates

Koop Unie-leningsertifikate

IMPORTANT.

As Monday, 8th July, 1957, is a public holiday the closing time for acceptance of legal notices will be as follows:—

Friday at 11 a.m., 5th July, 1957, for the *Government Gazette* of Friday, 12th July, 1957.

Late notices will be published in the subsequent issue.

S. A. MYBURGH,
Government Printer.

BELANGRIK.

Aangesien Maandag, 8 Julie 1957, 'n openbare vakansiedag is, sal die sluitingstyd vir aanname van Wetlike kennisgewings soos volg wees:—

Vrydag om 11 vm., 5 Julie 1957 vir die *Staatskoerant* van Vrydag, 12 Julie 1957.

Laat kennisgewings sal in die daaropvolgende uitgawe geplaas word.

S. A. MYBURGH,
Staatsdrukker.

Legal Advertisements—Wetlike Advertensies

ADVERTISEMENT RATES

LEGAL NOTICES, Lost Deeds, Certificates, etc., Messengers' Notices, Orders of Court, Surrenders, Tenders and Sales, Company Notices, etc.

Rates of advertising are 7s. per inch, single column, repeats 5s.

In order to arrive at the approximate space which an advertisement will occupy, advertisers should count the words in the body of the advertisement, and reckon 45 words for one inch single column.

In each case an additional half-inch at top and bottom should be allowed for heading and signature respectively. **Fractions of half-inch to be reckoned as half an inch.**

LOST LIFE INSURANCE POLICIES.

15s. per insertion.

APPOINTMENTS AS SWORN APPRAISERS.

14s. per insertion.

CHANGE OF NAME (INDIANS).

14s. per insertion.

DECEASED ESTATE NOTICES.

Notices to Creditors and Debtors in the Estates of Deceased Persons and Notices by Executors concerning Liquidation Accounts lying for inspection are published **in schedule form** at 10s. per Estate. These notices must be sent on or in the correct form.

INSOLVENCY ACT NOTICES.

A fixed charge of 15s. per Estate is made for publishing notices in the Schedule forms prescribed in the Regulations made under the Insolvency Act, 1916 and 1936, such notices to be sent on or in the correct form as prescribed by the Insolvency Act.

N.B.—In the case of forms 3 and 4, advertisers should count the words in the advertisement and reckon: 15s. for the first 36 words (or portion thereof) and 2s. for every additional 12 words (or portion thereof).

NATURALIZATION NOTICES.

Applications for Naturalization are inserted for 13s. (which includes a copy of the *Gazette*).

Copies of *Gazettes*, 6d. each extra.

ADVERTENSIETARIEWE

WETLIKE KENNISGEWINGS, Verlore Aktes, Sertifikate, ens., Kennisgewings van Geregsbodes, Orders van die Hof, Boedeloorgawes, Tenders en Verkoping, Maatskappyekennisgewings, ens.

Die advertensietarief is 7s. per duim, enkelkolom, herhalings, 5s.

Om die ruimte wat 'n advertensie sal beslaan, by benadering te bereken, moet adverteerders die woorde in die advertensie tel en die ruimte bereken teen 45 woorde per duim, enkelkolom.

In elke geval moet 'n ekstra halfduim aan die bo- en onderkant bereken word vir onderskeidelik die titel en ondertekening. **Gedeeltes van 'n halfduim moet as 'n halfduim gereken word.**

VERLORE LEWENSVERSEKERINGSPOLISSE.

15s. per plasing.

AANSTELLINGS AS BEËDIGDE TAKSATEURS.

14s. per plasing.

NAAMSVERANDERING (INDIËRS).

14s. per plasing.

KENNISGEWINGS IN SAKE BESTORWE BOEDELS.

Kennisgewings aan krediteure en debiteure in die boedels van oorlede persone en kennisgewings van eksekuteurs betreffende likwidasie-rekenings wat ter insae lê, word gepubliseer **in lysvorm** teen 10s. per boedel. Hierdie kennisgewings moet op of in die regte vorm gestuur word.

KENNISGEWINGS IN SAKE DIE INSOLVENSIEWET.

'n Vaste bedrag van 15s. per boedel word bereken vir die publikasie in lysvorm van kennisgewings voorgeskryf by die regulasies opgestel ingevolge die Insolvensiewet, 1916 en 1936, en sulke kennisgewings moet op of in die regte vorm soos in die Insolvensiewet voorgeskryf, gestuur word.

LET WEL.—In die geval van vorms 3 en 4 moet adverteerders die woorde in die advertensie tel en bereken teen: 15s. vir die eerste 36 woorde (of gedeelte daarvan) en 2s. vir elke addisionele 12 woorde (of gedeelte daarvan).

KENNISGEWINGS IN SAKE NATURALISASIE.

Aansoeke om naturalisasie word vir 13s. geplaas, en hierdie bedrag dek die koste van 'n eksemplaar van die *Staatskoerant*.

Eksemplare van *Staatskoerante*, 6d. elk ekstra.

BUSINESS NOTICES.—BESIGHEIDSKENNISGEWINGS.

Sales, Transfers, Change of Partnerships, Removal of Businesses, Abandonment of Businesses.

Verkope, Oordragte, Verandering van Vennote, Adresveranderings, Staking van Besighede.

TRANSVAAL.

NOTICE.

Notice is hereby given that the business known as KEITHS MEN'S WEAR, carried on by EDWARD JOHN HACKNEY at 165b Hay Street, Turffontein, will be removed to 7a Verona Street, Rosettenville, where the business will be carried on under the same style. 7339—14-21-28

TRANSFER OF BUSINESS.

The goodwill and certain fixtures of the business carried on by DEMETRIUS SOURIS under the style or firm of BAXTER & PRATT, at 5 Geranium Street, Rosettenville, Johannesburg, have been sold and will be transferred to SUN APPLIANCES (PROPRIETARY), LIMITED, who will carry on business at the same address under the name of SUN APPLIANCES (PROPRIETARY), LIMITED, with effect from the 1st day of July, 1957.—Felix von Zwiklitz, Attorney for the Parties, 1 Baxter's Buildings, Geranium Street, Rosettenville, Johannesburg.

7334—14-21

CHANGE OF NAME OF BUSINESS.

Notice is hereby given that the business carried on by MAX COLEMAN, under the style and firm of AFRIKA MERCHANDISE COMPANY, as agents and brokers at 53 Durban House, 50 Durban Street, Johannesburg, will with effect from the 1st July, 1957, change its name to CHEMICAL SUPPLIES AND CONSULTANTS and will continue to carry on business at the same address.—R. S. Kahanovitz, Attorney, 64 Security Buildings, 95 Commissioner Street, Johannesburg.

6937—7-14-21

NOTICE.

The general dealer's business conducted by AZER ZELIGSON under the style of A. ZELIGSON & CO., at Sixth Floor, Troymark House, Johannesburg, was abandoned on the 1st April, 1957.

6906—7-14-21

NOTICE.

Notice is hereby given that the business of a general, fresh produce and mineral water dealer carried on by HO CHING at 101 Fifth Street, Asiatic Section, Benoni Location, Benoni, has been sold to FOK MING who will carry on business under his own name and for his own account at the said address as from the 1st day of July, 1957.—Massel, Massel & Kramer, Attorneys for Parties, of C.N.A. Buildings, 45 Prince's Avenue, P.O. Box 41, Benoni.

6700—7-14-21

NOTICE.

Notice is hereby given that H. J. GODFREY (PTY.), LTD, have moved to the Sixth Floor, Royal Arcade, 63 Pritchard Street, as from 1st June. 6921—7-14-21

NOTICE OF REMOVAL OF BUSINESS.

Notice is hereby given that it is the intention of STILFONTEIN PHARMACY (PTY.), LIMITED, carrying on business as a general dealer and apothecary at Radnor House, Strathmore Place, Stilfontein, to remove the said business to Perth House, Strathmore Place, Stilfontein, as from the expiration of this notice.—Oosthuizen, Wolfaardt & Wessels, Attorneys for the Parties, Kock Street, P.O. Box 59, Klerksdorp. 6599—7-14-21

NOTICE.

Notice is hereby given that the business of general dealer carried on by ROBERT HAMILTON MORONEY at 83c Ampthill Avenue, Benoni, under the style of NATIONAL RADIO & REFRIGERATOR SERVICES will be abandoned with effect from the 30th day of June, 1957.—Lovell, Miller & Dreyer, Attorneys for the Party, 76 Cranbourne Avenue, P.O. Box 175, Benoni. 6627—7-14-21

NOTICE.

JACK TRUMP carrying on business as an apothecary and general dealer under the style of STATE MINES CHEMIST at 3c Escombe Avenue, Brakpan, hereby gives notice that with effect from 1st June, 1957, the name of the business will be changed to STATE MINES MEDICAL SUPPLIES and that he will under that style and at the same address carry on business as a general dealer and patent medicine dealer only. 6745—7-14-21

NOTICE.

Notice is hereby given that the restaurant business carried on at 84a Pim Street, Newtown, Johannesburg, by HOPE JEANETTE FRIP under the style of G. & G. RESTAURANT AND SANDWICH SUPPLY has been sold and will be transferred to BERNARD RUDOLPH FISH who will from the 1st day of June, 1957, carry on the said business at the same address and under the same name for his own benefit. Dated at Johannesburg this 27th day of May, 1957.—Segal and Hoffmann, Attorneys for the Buyer, 207/209 Surrey House, corner Commissioner and Rissik Streets, Johannesburg.

6716—7-14-21

VERKOOP VAN BESIGHEID.

Kennisgewing geskied hiermee dat die algemene handelaars, restaurant, vars produkte en minerale water handelaars besigheid deur FRANK MONTAGUE CROSBIE YOUNG, gedryf onder die naam PARADISE VIEW te Gedeelte Friedenheim, Distrik Nelspruit, aan SAREL DANIEL VAN DER MERWE verkoop is, wat dit onder dieselfde naam en te dieselfde perseel vir sy eie voordeel sal voortsit. Dated te Nelspruit, hierdie 24ste dag van Mei 1957.—De Villiers & Olivier, Koper se Prokureurs, Barclays Bankgebou, Nelspruit. 6772—7-14-21.

KENNISGEWING.

Kennisgewing geskied hiermee dat die slagterssaak gedryf deur MATTHYS CORNELIUS PRETORIUS BEKKER, te 1a Van Riebeeckweg, Homelake, Distrik Randfontein, onder die styl van IMPALA SLAGHUIS, verkoop is aan FREDERIK CORNELIUS GREEFF, met effek vanaf 1 Maart 1957 en dat vanaf genoemde datum gesegde FREDERIK CORNELIUS GREEFF die slagterssaak op dieselfde adres en onder dieselfde styl sal voortsit vir sy eie voordeel en rekenings. Alle uitstaande skulde deur die besigheid verskuldig tot en met 28 Februarie 1957 bly vir die rekening van die gesegde MATTHYS CORNELIUS PRETORIUS BEKKER.—Couzyn & Van den Bergh, Prokureurs vir die Partye, Posbus 144, Randfontein. 6822—7-14-21

NOTICE.

This is to notify that the general dealer business carried on by H. RIBOTNICK at corner Fourth Avenue and Thirteenth Street, Parkhurst, trading as SUNLIT CASH BAZAAR has been abandoned on 28th February, 1957. 6878—7-14-21

NOTICE.

The partnership business carried on by CECIL GORDON BEHRMANN, NIMEY ROSS, C. G. BEHRMANN HOLDINGS (PROPRIETARY), LIMITED, and RICHARD FRANKENSTEIN, under the style of L. H. & A. BEHRMANN & ROSS, at Vorenberg House, 8 New Street South, Johannesburg, has been dissolved as and from the 1st May, 1957, by the retirement therefrom of RICHARD FRANKENSTEIN. The remaining partners will continue to carry on the business under the same style at the same address.—Bernard Gering, Gering & Nell, Attorneys for the Parties, Vorenberg House, 8 New Street South, Johannesburg. 7006—7-14-21

NOTICE.

General dealer and eating-house keeper's business carried on by GABRIEL SEFOLO at 49 Wolhuter Street, Wolhuter, Johannesburg, was abandoned as from the 31st December, 1956.—Saleh Mahomed, General Agent, 24 Market Street, Johannesburg. 6701—7-14-21

TRANSFER OF BUSINESS.

Notice is hereby given that HARIKLIA LOIZIDES (born ALEXANDROU married out of community of property) to LOIZOS ELIA LOIZIDES, has purchased the general dealer's business from LOUIS SHAPIRO, carried on under the name of DIGGER'S BAZAAR, 43 Carmichael Street, Ventersdorp, and she will carry on same under the same name and style at the same address. Ventersdorp, 3rd June, 1957.—M. Hyman, Attorney for Parties, Ventersdorp. 6953—7-14-21

SALE OF BUSINESS.

Notice is hereby given, in terms of Section 34 of Act No. 24 of 1936, as amended, of the intention of ARTHUR HUBERT WORTH and JEANNE CORNELIA VAN OS, to transfer the florist business carried on under the style of STANDERTON FLORIST, Kerk Street, Standerton, with effect from date of publication, to JEANNE CORNELIA VAN OS, who will carry on the said business under the same style at the said address for her own account and benefit.—I. Fisher, Attorney for the Parties, 21 Kerk Street, Standerton.

VERKOOP VAN BESIGHEID.

Kennis word hiermee gegee ingevolge Artikel 34 van Wet No. 24 van 1936, soos gewysig, dat ARTHUR HUBERT WORTH en JEANNE CORNELIA VAN OS, van voorneme is om hulle bloemistebesigheid gedryf onder die naam van STANDERTON FLORIST te Kerkstraat, Standerton, met effek vanaf datum van publikasie oor te dra aan JEANNE CORNELIA VAN OS, wat die gesegde besigheid op dieselfde perseel en onder dieselfde naam, vir haar eie voordeel sal dryf.—I. Fisher, Prokureur vir die Partye, Kerkstraat 21, Standerton. 7025—14-21

NOTICE.

The business of timber merchants and scrap dealer carried on by N. SHIPPEL at 9 Buxton Street, Doornfontein, Johannesburg, will be removed to Stand No. 287, Stanhope Road, Wychwood, Germiston, as and from the 1st day of August, 1957.—Jack Levitan, Solicitor, Box 8156, Johannesburg. 6941—7-14-21

NOTICE.

Notice is hereby given that the general dealer's business carried on by M. WEISSMAN and B. MAX under the style of PROSPECT METALS, at 233 Fox Street, Johannesburg, has been removed to 216 Main Street, Johannesburg. 7233—14-21-28

NOTICE.

Notice is hereby given that the outfitting business carried on by H. HOTZ at 56a Tyrone Avenue, Parkview, Johannesburg, under the style of PARKVIEW OUTFITTERS will be abandoned as from the 1st day of July, 1957, and that the assets thereof have been sold and will be delivered to RUBIN & SON (PROPRIETARY), LIMITED, with effect as from the 1st day of July, 1957. Dated at Johannesburg, this the 6th day of June, 1957.—Joseph Klotz, Attorney for the Parties, 204/7 Cambridge, corner of Sauer & Kerk Streets, Johannesburg. 7232—14-21

NOTICE.

Notice is hereby given in terms of Section 34 of Act No. 24 of 1936, as amended, that HAROLD BADEN CLACK, carrying on business as a hairdresser and tobacconist under the style of CLACK'S HAIRDRESSERS AND TOBACCONIST, of Harley Chambers, Kruis Street, Johannesburg, intends to dispose of the said business, together with all the assets thereof after the expiration of the statutory period to NATHAN ROSANSKY and MEYER SHERMAN who will, after the 1st June, 1957, carry on the same business at the same address and under the same style for their own account and benefit.—A. Livingstone & Co., Solicitors for the Seller, Dunvegan Chambers, Joubert Street, Johannesburg. 7231—14-21

The general dealer and cycle business carried on by MORRIS MILNER, under the style of METRON JEWELLERS AND CYCLE WORKS, at 257 Bree Street, Johannesburg, will be removed to S.A. Centre Buildings, 253 Bree Street, Johannesburg, with effect as and from the 1st day of July, 1957. Dated at Johannesburg this 7th day of June, 1957.—David Isserow, Attorney for the Party, 637 His Majesty's Buildings, Joubert Street, Johannesburg.

7238—14-21-28

NOTICE.

Notice is hereby given that the business of a general dealer and cycle dealer carried on by PAUL JOHANNES BEUKES under the name or style of RIXTONS CYCLE WORKS at 20b Main Road, Nigel, will be abandoned with effect from the 30th day of June, 1957. Dated at Nigel, Transvaal, this 5th day of June, 1957.—Milstein and Milstein, Attorneys for the Party, Standard Bank Chambers, Commissioner Street, Nigel.

7191—14-21-28

DISSOLUTION OF PARTNERSHIP.

Notice is hereby given that JOSE NUNES, JOAO LOPES CUNHA and MANUEL PEREIRA DA RIBEIRA, carrying on business in partnership as general dealers and fresh produce dealers at 73 Edward Avenue, Westonaria, under the style or firm of NUNES FRUIT SHOP and 10 Union Street, Randgate, Randfontein, under the style or firm of MADEIRA VEGETABLE SHOP, intend dissolving the partnership as at the 30th June, 1957, by the withdrawal therefrom of JOAO LOPES CUNHA and MANUEL PEREIRA DA RIBEIRA, and that with effect from the 1st day of July, 1957, the said JOSE NUNES will carry on the said businesses under the same names and at the same addresses for his own account and effect. Dated at Randfontein on this the 3rd day of June, 1957.—Miller & Wright, Attorneys for Parties, 45 Village Street, P.O. Box 8, Randfontein.

7085—14-21-28

NOTICE.

Neem asseblief kennis dat die besigheid bekend as UNIFIED MOTORS wat gedryf word te die hoek van Shamrockstraat en Mainlaan, Florida Uitbreiding, verhuur is deur HENDRIK JACOBUS BRUWER aan ADRIAAN ALBERTS, OTTO SMOOK en HENDRICUS SLUYS, welke partye vanaf die 1ste dag van Junie 1957, die besigheid vir hulle eie rekening onder dieselfde naam sal voortsit.—Van Wyk de Vries, Malan & Steyn, Volkskasgebou 111, Markstraat 76, Johannesburg.

7095—14-21

REMOVAL OF BUSINESS.

Removal of ORION GENTS HAIRDRESSER & GENERAL DEALER from 366 Voortrekker Road to 362 Voortrekker Road, Gezina.—F. Santovito, 314 Thirteenth Avenue, Rietfontein, Pretoria.

7294—14-21-28

SALE OF BUSINESS.

Notice is hereby given that the business of general dealer, seller of game, general provisions dealer and retail butcher carried on by GOOD SERVICE BUTCHERY (PROPRIETARY), LIMITED, under the style or firm of GOOD SERVICE BUTCHERY (PROPRIETARY), LIMITED, at 41a Pretoria Road, Kempton Park, Transvaal, has been sold to VICO TADICH and PETER BALETA, who will carry on the said business for their own account and benefit under the style or firm of GOOD SERVICE BUTCHERY, after the expiration of these advertisements in terms of Section 34 of Act No. 24 of 1936.—Sims and Ziegler, Attorneys, 406/10 Trust Buildings, Loveday and Fox Streets, Johannesburg, 5th June, 1957. 7127—14-21-28

NOTICE.

Notice is hereby given that the ladies' hairdressing salon carried on by ESTELLE VIDETZKY, under the style of LA FEMME at 13c Derrick Avenue, Cyrildene, Johannesburg, has been sold and will be transferred thirty-one days after the final publication of this advertisement, to WALTER LACKNER, who will carry on the said business under the style of SALON LEON at the same address for his own benefit. Dated at Johannesburg, this the 29th day of May, 1957.—Kovalsky and Tuch, Attorneys for the Parties, 111-115 Charter House, 13 Rissik Street, Johannesburg. 7230—14-21

CHANGE OF NAME.

Notice is hereby given that the name of the motor garage and general dealer business carried on by BILLS CAR SALES at 233 Schubart Street, Pretoria, will be changed to ANDREA MOTORS with effect from the 1st July, 1957.—H. Sevenster & Co., 12 van der Stel Buildings, Pretorius Street, Pretoria. 7119—14-21-28

SALE OF BUSINESS.

The business of general dealer and fish purveyor previously carried on by MAX JOFFE under the style of BALFOUR FISHERIES at the corner of Louis Botha Avenue and Atholl Street, Highlands North, Extension No. 3, Johannesburg, has been transferred to SIMON YANIOGLOU who will carry on the business under the same style for his own account as from date of expiry of these advertisements.—S. Seeff & Co., Ltd., Agents for the Parties, Property Centre, 12 New Street South, Johannesburg. 7115—14-21-28

NOTICE.

General dealer's business carried on by MAHOMED ESSOP SAITH at 191 Main Road, Martindale, Johannesburg, was abandoned as from the 31st December, 1956.—Saleh Mahomed, General Agent, 24 Market Street, Johannesburg, 1st June, 1957. 7199—14-21-28

VERKOOP VAN BESIGHEID.

Kennisgewing geskied hiermee kragtens Artikel 34 (1) van Wet No. 24 van 1936, soos gewysig, dat DANIEL ALPHONSO DU TOIT sy besigheid, bekend as GEM GIFT SHOP, Piet Retiefstraat, Standerton, aan STANDERTON WATCHMAKERS EN JEWELLERS (EIENDOMS), BEPERK, verkoop het en dat hierdie Maatskappy die besigheid vir eie rekening sal drywe vanaf 1 Julie 1957 te Burgerstraat, Standerton. Geteken te Standerton op hierdie 4de dag van Junie 1957.—D. A. du Toit.

7203—14-21

VERKOOP VAN BESIGHEID.

Kennisgewing geskied hiermee kragtens Artikel 34 (1) van Wet No. 24 van 1936, soos gewysig, dat ALBERT DANIEL SMIT sy besigheid, bekend as ELMA JUWELIERS, Piet Retiefstraat, Standerton aan STANDERTON WATCHMAKERS EN JEWELLERS (EIENDOMS), BEPERK, verkoop het en dat hierdie Maatskappy die besigheid vir eie rekening sal drywe vanaf 1 Julie 1957, te Burgerstraat, Standerton. Geteken te Standerton op hierdie 4de dag van Junie 1957.—A. D. Smit.

7202—14-21

KENNISGEWING.

Kennisgewing geskied hiermee dat die besigheid gedryf deur HENDRIK COENRAAD STEYNBERG en SUSANNA MARGARETHA STEYNBERG (gebore MARE, getroud buite gemeenskap van goedere met HENDRIK COENRAAD STEYNBERG), in die naam van OCEAN FISH & CHIPS WINKEL, te Potgieterstraat 90, Potgietersrus, verkoop is aan HERMIAS JACOBUS NIEUWOUDT, wie gemelde besigheid sal dryf by dieselfde adres vanaf die 5de Junie 1957, onder dieselfde naam vir sy eie voordeel. Geteken te Potgietersrus, hierdie 7de dag van Junie 1957.—Botha en Botha, Prokureurs vir Partye, Voortrekkerweg 88, Posbus 98, Potgietersrust. 7239—14-21

NOTICE.

Notice is hereby given that the general dealer's business and dealer in patent and proprietary medicine heretofore carried on by BOMBAY WAREHOUSE (PROPRIETARY), LIMITED, at 36 Potgieter Street, Potchefstroom, has been removed to Stand No. 64a, Kerk Street South, Asiatic Bazaar, Potchefstroom. 7265—14-21

General dealer, patent medicine & fresh produce's business, carried on by JOHN CHAKA, trading as ABIES CASH STORE at 129 4th Avenue, Alexandra Township, Johannesburg, was abandoned as from the 31st December, 1956.—Saleh Mahomed, General Agent, 24 Market Street, Johannesburg. 7207—14-21-28

NOTICE.

General dealer's business carried on by MAHOMED ESSOP SAITH at 191 Main Road, Martindale, Johannesburg, was abandoned as from the 31st December, 1956.—Saleh Mahomed, General Agent, 24 Market Street, Johannesburg.

7208—14-21-28

NOTICE.

Kennis word hiermee gegee dat die besigheid van kafee en algemene handelaar wat deur WILLEM JOHANNES HAYWOOD gedryf word onder die naam van MYNHARDT'S KAFEE te Goodsweg 1, Brakpan, vanaf 11 Junie, 1957, verskuif sal word na Hoylaan 94, Brakpan.—P. J. du Plessis, Prokureur vir die Party, Apexgebou, Brakpan. 7052—14-21-28

KENNISGEWING VAN VERKOOP VAN BESIGHEID.

Kennis geschied hiermee dat die melkdepot wat deur HENDRIK NIKLAAS POTGIETER en GERHARDUS STEPHANUS JACOBS in W.B. en Y-gebou, Nylstroom, onder die naam DOORNDRAAI MELKERY gedryf is, verkoop is aan STEPHANUS LUCAS JANSE VAN RENSBURG, met ingang van 1 Julie 1957, wat die besigheid onder die naam NYLSTROOMSE MELKERY op dieselfde adres en vir sy eie rekening en voordeel sal dryf.—Van Niekerk, Stroh & Viljoen, Prokureurs vir die Partye, Posbus 37, Nylstroom, 14 Junie 1957. 72—14-21

NOTICE.

Notice is hereby given that the partnership existing between AUGUST GONZALVES BAETA and MANUEL PEREIRA, trading as VICTORIA FISH & CHIPS RESTAURANT, at 554 Jules Street, Malvern, Johannesburg, will be dissolved as from the 1st July, 1957. The said MANUEL PEREIRA will retire from the partnership and AUGUST GONZALVES BAETA will carry on the business on his own accord under the same style and at the same address.—Geo. Isserow, Attorney for Parties, 548, Jules Street, Malvern, Johannesburg. 7256—14-21-28

NOTICE.

Take notice that the business of a fish frier, aerated mineral water dealer, fish produce dealer carried on by ELIZABETH MENGE (born STICHANER), married out of community of property to ERIC ADOLPH MENGE, at 27 First Street, Boksburg North, under the name of CENTRAL FISHERIES & RESTAURANT, has been sold to ANTONIO GONCALVES ACHADINHA who will carry on business at the same address and under the same trade name or style. Dated at Boksburg, this 6th day of June, 1957.—Massel & Massel, 36 First Street, P.O. Box 5092, Boksburg North. 7293—14-21-28

NOTICE OF DISSOLUTION OF PARTNERSHIP.

The partnership hitherto existing between PIETER JOZEF MARIUS DU PLESSIS and ALEXANDROS GEORGHIOU PALEXAS, trading as butchers, under the style of EL MARINA BUTCHERY, at 102 (b) Rustenburg Road, West Krugersdorp, has been dissolved by the retirement from partnership of the said PIETER JOZEF MARIUS DU PLESSIS, as at the 1st July, 1957.

The business, with effect from the 1st July, 1957, will be conducted by the said ALEXANDROS GEORGHIOU PALEXAS for his sole benefit under the same style at the same address.

Dated at Krugersdorp this 14th June, 1957.—B. J. Kaplan & Co., Attorneys for the Parties, 8/9 Standard Buildings, P.O. Box 175, Monument Street, Krugersdorp. 7259—14-21

ADMISSION OF PARTNER.

Notice is hereby given that AKEIVE SAPIRE, carrying on business under the style or firm of ROSETTENVILLE FURNISHERS at 149 Main Street, Kenilworth, Johannesburg, has admitted ELIAS RUBIN as a partner in the said business with effect from the 1st day of July, 1957.—Guttenberg & Burgin, Attorneys for the Parties, Seventh Floor, Prince's House, corner of Kerk and Loveday Streets, Johannesburg. 7349—14-21-28

REMOVAL OF BUSINESS.

Notice is hereby given that the general dealer's business carried on by RIVA KAGAN, under the style of MARNELLE MODES, at 503 Cuthberts Buildings, Eloff Street, Johannesburg, has been removed to 306 Fanora House, 61 Rissik Street, Johannesburg. Dated at Johannesburg, this 7th day of June, 1957.—R. Kahn, David R. Snaier, Attorneys for the Party, 124 Geneva House, Loveday Street, Johannesburg. 7335—14-21-28

NOTICE.

Notice is hereby given that the business known as DIANA STORES and carried on by MENELAOS GEORGHIOU, at 101 Main Street, Kennilworth, Johannesburg has been removed to 69 Bella Vista Road, Turffontein-West, Johannesburg, at which address the said business will henceforth be carried on under the same style.—M. Georgiou. 7342—14-21-28

NOTICE.

The business of general dealer, provision dealer and tea room, carried on by GEORGE STYLIANOMANOLAKIS under the style of PARK MANSIONS TEA ROOM, at 66 Noord Street, Johannesburg, has been removed to 68 Noord Street, Johannesburg, where the business will in future be carried on under the style of ROWALLAN CAFÉ.—A. H. Cohen & Montague Koppel, Attorneys for Owner, 202/7 National Mutual Buildings, Rissik Street, Johannesburg. 7362—14-21-28

NOTICE.

Notice is hereby given, in terms of Section 34 of Act No. 24 of 1936, as amended, that it is the intention of JOHN DE JAGER, carrying on business as a butcher at 7a First Street, Cape Section, Benoni, under the style or firm of DE JAGER'S CASH BUTCHERY to dispose of the said business together with all the accompanying assets thereof thirty (30) days after the date of the second publication of this notice to EDDIE CORNELIUS ADAMS, who will thereafter carry on the said business for his sole benefit and account at the same address under the style or firm of EDDIE'S CASH BUTCHERY.—Alfred J. Levy, Attorney for Parties, 45 Prince's Avenue, P.O. Box 342, Benoni. 7498—21-28

NOTICE.

Notice is hereby given, in terms of Section 34 of the Insolvency Act No. 24 of 1936, as amended, that MAGRIETA JACOMINA VAN NIEKERK (married out of community of property to PIETER JOHANNES VAN NIEKERK), SARAH JOHANNA GERICKE (married out of community of property to FRANS JACOBUS JAN REUBEN GERICKE), and SARAH SUSANNA DELPORT (married in community of property to WESSEL ANDRIES JOHANNES DELPORT), carrying on business as egg distributors under the style of KLERKSDORP EGG DISTRIBUTORS at 56 King Edward Street, Klerksdorp, have disposed of the said business to JAN HENDRIK JOACHIM THERON and WILLEM JOHAN THERON who will carry on the said business at the same address and under the same name for their own account and benefit. Dated at Klerksdorp, this 12th day of June, 1957.—Oosthuizen, Wolfaardt & Wessels, Attorneys for the Parties, P.O. Box 59, Klerksdorp. 7538—21

TRANSFER OF BUSINESS

Notice is hereby given that the milling and bakery businesses known as ZOUTPANSBERG MILLING COMPANY and OLIVER BAKERY conducted by IAN SYMINGTON TORRANCE at the corner of Rissik and Grobler Streets, Louis Trichardt, have been sold and will be transferred to FRANCIS DAVID THOMAS.—Coxwell & Steyn, Attorneys for the Parties, P.O. Box 52, Louis Trichardt.

VERKOOP VAN BESIGHEID.

Kennisgewing geskied hiermee dat die meulenaars- en bakkerybesighede bekend as ZOUTPANSBERG MILLING COMPANY en OLIVER BAKERY wat deur IAN SYMINGTON TORRANCE beoefen is te Rissik- en Groblerstraat, Louis Trichardt, verkoop is en getransporteer sal word aan FRANCIS DAVID THOMAS.—Coxwell & Steyn, Prokureurs vir die Partye, Posbus 52, Louis Trichardt. 7587—21-28-5

NOTICE.

Notice is hereby given that the pharmacy business carried on by S. POGORELSKY under the style of HILL-CLUB PHARMACY in the Hillbrow Club Buildings, Pretoria and Claim Streets, Johannesburg, will be transferred to G. B. PRODUCTS (PROPRIETARY), LIMITED, with effect from the 1st July, 1957, who will continue to trade under the same style.—Bernard Melman & Co., Attorneys for the Parties, Midland House, Rissik Street, Johannesburg. 7428—21

NOTICE OF DISSOLUTION OF PARTNERSHIP.

Notice is hereby given that the partnership business of LOWIS & NEL carried on at 175 Church Street, Pietermaritzburg, as auctioneers, general dealers and estate agents by HERBERT MINTER LOWIS and JOHN HENRY NEL, will be dissolved with effect from 30th June, 1957.

As from 1st July, 1957, the said HERBERT MINTER LOWIS will carry on business on his own account in the aforesaid capacities at the above address and will take over all assets and assume all liabilities of the said business.—Lowis & Nel, T. V. Gremminger, 7574—21

SALE OF BUSINESS.

Notice is hereby given, in terms of Section 34 of Act No. 24 of 1936, as amended, that it is the intention of SAMUEL KEMP carrying on business as a general dealer at Manners Mansions, Joubert Street, Johannesburg, under the style of LILLIPUT NOVELTIES, to dispose of the said business together with all the assets thereof including stock-in-trade and goodwill after the expiration of thirty (30) days after the last publication hereof, to LILLIPUT NOVELTIES (PROPRIETARY), LIMITED, a Company in the course of registration. The said Company will thereafter carry on the said business at the same address under the same style for its own account and benefit. Dated at Johannesburg, this 10th day of June, 1957.—Schaiowitz, Levitt & Hellmann, Attorneys for the Parties, 605-9 J.B.S. Buiding, Commissioner Street, P.O. Box 6657, Johannesburg. 7406—21

SALE OF BUSINESS.

Notice is hereby given that subject to the temporary transfer of the hotel liquor licence to JOHN MANDEL SILBERT the business of the TRANSVAAL HOTEL carried on by STEPHANUS FRANCOIS ROSSOUW [as Manager for and with R. & R. HOTELS (PTY.), LIMITED, interested as owners] in premises situate on Stand No. 69, Benoni Farm, Benoni, together with all the assets thereof will be sold and transferred with effect from the 1st day of July, 1957, to JOHN MANDEL SILBERT who will carry on the said business under the name of TRANSVAAL HOTEL for his own account and benefit and at the same address. Dated at Benoni this 10th day of June, 1957.—Edelstein & Kahn, Attorneys for the Parties, Lewco Buildings, Tom Jones Street, P.O. Box 243, Benoni. 7424—21

DISSOLUTION OF PARTNERSHIP.

Notice is hereby given that ISAAC MORRIS and HENDEL MORRIS carrying on business in partnership as general dealers under the style or firm of RENSBURG SUPPLY STORE at Erf No. 512, Vlok Street, Rensburg, District Heidelberg, Transvaal, intend dissolving partnership as at the 30th June, 1957, by withdrawal therefrom of the said HENDEL MORRIS, and that with effect from the 1st July, 1957, the said ISAAC MORRIS will carry on the said business under the same style and at the same address for his own account and benefit.—Viljoen & Meek, Attorneys for Parties, 29 Voortrekker Street, P.O. Box 21, Heidelberg, Tvl. 7429—21

Notice is hereby given that the general dealer's and electrical contractor's business carried on by ISAAC GERSHON BERMAN and BORIS RUDOLF BERMAN, under the style of BERMAN BROS., at 319 Pretorius Street, Pretoria, will be removed to 309 Pretorius Street, Pretoria, with effect from the 1st July, 1937. 7597—21-28

OORDRAG VAN BESIGHEID.

Kennisgewing geskied hiermee dat die restaurantbesigheid en besigheid van varsproduktehandelaar deur AGNES LUISE BRANDT by die dam, Potchefstroom, gedryf onder die naam van DIE DAM KAFEE aan HENDRIK JOHANNES VORSTER oorgemaak word en dat hy vanaf 1 Julie 1957, die besigheid by dieselfde plek onder dieselfde naam vir sy voordeel sal voortsit.—Thiel & Theron, Prokureurs vir die Partye, Posbus 200, Potchefstroom. 7426—21-28-5

KENNISGEWING VAN ONTBINDING VAN VENNOOTSKAP.

Kennis word hiermee gegee dat die vennootskap tussen JACOBUS ADRIAAN SMIT en ABRAHAM MATHYS VAN AARDE wat besigheid gedryf het as haarkappers onder die naam SENTRAAL HAARKAPPERS te Vierdelaan 58b, Geduldorp, Springs, ontbind is vanaf die 1ste dag van Julie 1957.

Genoemde ABRAHAM MATHYS VAN AARDE sal soortgelyke besigheid in dieselfde perseel en onder dieselfde naam voortsit, vir sy eie voordeel.—C. Venter, Prokureur vir die Partye, Apexgebou 8 en 9, Tweedestraat, Springs. 7438—21

KENNISGEWING.

Kennisgewing geskied hiermee dat die melkery- en kafeebesigheid gedryf deur KAREL CHRISTIAAN FREDERICK DEIST onder die naam van DOUGLAS MELKERY te Voortrekkerweg, Warmbad, verkoop is aan ADRIAN IZAK LEMMER wat gemelde besigheid voortaan sal dryf by dieselfde adres en onder dieselfde naam vir sy eie voordeel.—F. Herman, Prokureur vir die Partye, Posbus 106, Warmbad, Tvl. 7441—21

NOTICE.

Notice is hereby given that the general dealer and florist business carried on by PATRICIA CLAIR PERKINS under the name or style of CECILE'S FLORIST at 54a Commissioner Street, Nigel, has with effect from the 10th day of June, 1957, been sold to ANNALINE DE HAAST (born DU PLESSIS), who will carry on the said business under the same name or style at 30 Third Avenue, Nigel, for her own benefit and account. Dated at Nigel, Transvaal, this 11th day of June, 1957.—Milstein and Milstein, Attorneys for the Parties, Standard Bank Chambers, Commissioner Street, Nigel. 7445—21-28-5

DISSOLUTION OF PARTNERSHIP.

Notice is hereby given that the general dealer's business heretofore carried on in co-partnership by ABIE IMMERMAN and LEONARD IMMERMAN, under the name or style of A. & B. TRADING STORES, at 10 Main Reef Road, Stand No. 399, Randfontein, has been dissolved with effect from the 1st day of June, 1957, by the retirement therefrom of the said LEONARD IMMERMAN. The said ABIE IMMERMAN will continue to carry on the said business under the same name or style at the same address for his own account and benefit.—Gordon & Martinson, Attorneys for the Parties, 16 Sixth Street, P.O. Box 222, Randfontein. 7628—21-28-5

NOTICE.

Notice is hereby given, in terms of Section 34 (1) of Act No. 24 of 1936, as amended, that LIZZIE PIERY BAILEY, carrying on business under the style of R. BAILEY at 19 Kruger Street, Krugersdorp, has sold the goodwill and other assets of the said business carried on by her to EDNA MURIEL KEWNEY with effect from a date 31 days after the last publication hereof, and that the said EDNA MURIEL KEWNEY will continue to carry on the said business under the style of R. BAILEY, at 19 Market Street, Krugersdorp. Krugersdorp this 11th June, 1957.—J. B. Hugo & Cronje, Attorneys for Seller, 43 Human Street, Krugersdorp. 7488—21

NOTICE.

The business carried on by OMAR KARA, EBRAHIM CARRIM and SULEMAN KHARBHAI, under the style of A. K. BAZAAR, at 44b King Edward Street, Klerksdorp, has now been sold and transferred to OMAR KARA (PTY.), LIMITED, a duly incorporated Company, with effect from 1st July, 1957.—O. G. Sooliman, Agent for the Parties, 98 Potgieter Street, Potchefstroom. 7617—21-28-5

NOTICE.

Notice is hereby given that the general dealer's business conducted by HYMAN LAZARUS JOSSET, under the name or style of H. L. STORES, at 84 Voortrekker Road, Klerkedorp, has been abandoned with effect from the 1st June, 1957.— M. E. Rood, 38a Boom Street, P.O. Box 6, Klerksdorp. 7646—21

TRANSFER OF BUSINESS.

Notice is hereby given that the general dealer and wholesale tobacconist's business, carried on by L. SUZMAN, LIMITED, under the style of L. SUZMAN, LIMITED, at 21 Kerk Street, Standerton, has been removed to Erf No. 94, Andries Pretorius Street, Standerton, as from the 1st July, 1957.—I. Fisher, Attorney for the Party, 21 Kerk Street, Standerton. 7680—21-28-5

TRANSFER OF BUSINESS.

Notice is hereby given that the general dealer, provision and fresh produce business, carried on by OMAR OSMAN, under the style of OMAR OSMAN, at 114 Piet Retief Street, Standerton, has been removed to 113 Piet Retief Street, Standerton, as from the 1st July, 1957.—I. Fisher, Attorney for the Party, 21 Kerk Street, Standerton. 7681—21-28-5

TRANSFER OF BUSINESS.

Notice is hereby given that the fresh produce dealer and restaurant business, carried on by EDWARD FRANKS BROOKS, under the style of JONGSPAN KAFEE, at 10d Andries Pretorius Street, Standerton, has been removed to Erf No. 94, Kerk Street, Standerton, as from the 1st July, 1957.—I. Fisher, Attorney for the Party, 21 Kerk Street, Standerton. 7682—21-28-5

NOTICE.

Notice is hereby given that the business carried on by DANIEL JACOBUS VAN TONDER, under the name and style of VAN RIEBEECK RESTAURANT, at Scholtz Street, Lichtenburg, has been sold and transferred to PHYLLIS MICHAELIDES, with effect from the 1st June, 1957.—T. P. Taylor, Attorney for Parties, 82 Melville Street, P.O. Box 139, Lichtenburg. 7678—21

NOTICE.

Notice is hereby given that the general dealers business, carried on by BABAJEE LALA, under the name of A.B.C. STORE, Makokskraal 158, District Ventersdorp, has been abandoned from the 30th April, 1957. 7664—21-28-5

VERKOPING VAN BESIGHEID.

JOHANNES JURGENS BORNMAN het sy restaurantbesigheid met algemene handelaars-lisensie gedryf op die Spoorwegterrein, Thabazimbi, op die naam J. P. STASIE KAFE, verkoop aan JACOB JAN KONING en FREDERIK RENIER BOS, wat die besigheid vanaf 1 Julie 1957 op dieselfde adres onder die naam B. K. STASIEKAFEE sal voortsit vir sy eie rekening.—J. F. van Graan, Prokureur vir Partye, Vierdelaan 24, Posbus 58, Thabazimbi. 7669—21

KENNISGEWING.

Kennisgewing geskied hiermee dat ANNA CATHERINA VAN SCHALKWYK gebore SCHEEPERS, wat besigheid doen te Kwaggastraat, Thabazimbi, onder die naam SJARMANT UITRUSTERS, vir MARIA MAGDALENA DIPPENAAR, gebore SMIT, toegelaat het as 'n vennoot tot genoemde besigheid vanaf 1 Julie 1957, vanaf welke datum genoemde partye gemelde besigheid sal voortsit by dieselfde adres en onder dieselfde handelsnaam.—J. F. van Graan, Prokureur vir Partye, Posbus 58, Thabazimbi. 7670—21

NOTICE.

Notice is hereby given that the business previously carried on by ROBERTO MANUEL JOAO, under the name ROBERTO MARKET GARDENS, at 41 Augusta Road, Regents Park, Johannesburg, has been sold to JOAO NUNES DA SILVA and JOAO MANUEL DE SOUSA, who will henceforth carry on the said business at the same address under the name of ROBERTS MARKET GARDENS.

The sale of the said business shall be effective 30 (thirty) days from the first publication of this notice. Dated at Johannesburg this 13th day of June, 1957.—K. Steinberg & Seelig. Attorneys for the Parties, Suite 411-4 York House, 57 Rissik Street, Johannesburg. 7676—21

NOTICE.

Hiermee word kennis gegee dat ons PERCY GEORGE BARTHRAM en ANNA MAGRIETHA ELIZABETH BARTHRAM as Direkteure van GROOTVLEI SLAGTERY (EDMS.), BEPERK, van voorneme is om by die Raad van Beheer oor Vee- en Vleisnywerhede aansoek te doen om toestemming om die slagtersaak tans gedryf te Gedeelte 45 van Grootvlei No. 127, te verskuif na 'n ander perseel naamlik Chisle Hurst, Waterfall

Enigiemand wat enige beswaar het teen die voorgenome verskuiwing kan sodanige beswaar indien by die Hoofbestuurder van die Raad, Posbus 1357, Pretoria, binne 14 dae na publikasie van hierdie kennisgewing. No. 120. 7726—21

NOTICE.

Notice is hereby given that the MERINO BUTCHERY, Broodsnyersplaas, District Middelburg, formerly owned by SUSANNA MARIA VAN NIEKERK, has been taken over by ANDRIES JOHANNES DU PLESSIS, as from the 1st June, 1957, who will continue the business for his own account and under the same style.

KENNISGEWING.

Kennis word hiermee gegee dat die MERINO SLAGHUIS, Broodsnyersplaas, Distrik Middelburg, vroeër gedryf deur MEV. SUSANNA MARIA VAN NIEKERK van dieselfde adres, vanaf die 1ste Junie 1957 deur ANDRIES JOHANNES DU PLESSIS vir sy eie rekening oorgeneem is, onder dieselfde naam vir sy eie voordeel. 7675—21-28

NOTICE.

Notice is hereby given, in terms of Section 34 of Act No. 24 of 1936, that MRS. JOYCE LEONORAH NELL intends selling and transferring the drapery and children's wear business known as NELL & -Mc DOUGALL, at 20 Commissioner Street, Nigel, to MRS. CECILIA WILHELMINA SOPHIA ROBINSON of Nigel. Dated at Springs this 14th day of June, 1957.—A. A. Pocock, Attorney for the Parties, of H. R. Rood & Co., P.O. Box 389, Springs.

7674—21-28

SALE OF BUSINESS.

Notice is hereby given, in terms of Section 34 of Act No. 24 of 1936, as amended, of the intention of MAGRIETHA CHRISTIAN MOOLMAN (born OOSTHUYZEN), to transfer the ladies outfitters business, carried on under the style of M. C. MOOLMAN, at 102 Kerk Street, Standerton, with effect from the 1st July, 1957, to M. C. MOOLMAN (PROPRIETARY), LIMITED, who will carry on the said business at the said address and under the style of M. C. MOOLMAN (PROPRIETARY), LIMITED, for their own account and benefit.—I. Fisher, Attorney for the Parties, 21 Kerk Street, Standerton.

VERKOOP VAN BESIGHEID.

Kennis word hiermee gegee, ingevolge Artikel 34 van Wet No. 24 van 1936, soos gewysig, dat MAGRIETHA CHRISTINA MOOLMAN (gebore OOSTHUYZEN), weduwee, van voorneme is om haar dames uitrustersbesigheid, gedryf onder die naam van M. C. MOOLMAN, te Kerkstraat 102, Standerton, met effek vanaf 1 Julie 1957, oor te dra aan M. C. MOOLMAN (EIENDOMS), BEPERK, wat die gesegde besigheid op dieselfde perseel en onder die naam van M. C. MOOLMAN (EDMS.), BEPERK, vir hulle eie voordeel sal dryf.—I. Fisher, Prokureur vir die Partye, Kerkstraat 21, Standerton.

7679—21-28

SALE OF BUSINESS.

Notice is hereby given that the business hitherto carried on by JOSEPH STEPHAN STEINER under the style of HILLBROW LAUNDERETTE AND DRY CLEANING at 58 Pretoria Street, Hillbrow, Johannesburg, will as and from the 10th day of June, 1957, be transferred to ROBERT PATRICK who will continue to trade under the same style and at the same address for his own benefit.—M. Handelsman, Attorney for the Seller, 73/5 Shakespeare House, Johannesburg.

7756—21

The business of NEW GOCH GROCERS presently being carried on at 176 Queen Street, Kensington, Johannesburg, will be removed to 77 Langermann Drive, Kensington, Johannesburg, with effect from the 24th June, 1957.—Kovalsky & Tuch, Attorneys for the Party, 111/115 Charter House, 13 Rissik Street, Johannesburg.

7763—21-28-5

NOTICE.

Notice is hereby given, in terms of Section 34 of Act No. 24 of 1936, as amended, that it is the intention of LESLIE WASLEY, carrying on business as a bicycle shop proprietor at 15 Broadway, Bezuidenhout Valley, Johannesburg, under the style of BROADWAY CYCLE STORE to dispose of the said business together with all the assets thereof after the expiration of the statutory period to SOLOMON LEVINSOHN, who will thereafter carry on the said business at the same address under the same style for his own account and benefit. Johannesburg, this 20th day of June, 1957.—Raphaely, Weiner & Alexander Bros., Sellers Attorneys, J.B.S. Building, Commissioner Street, Johannesburg.

7758—21

SALE OF BUSINESS.

Notice is hereby given that the business carried on by MRS. LENA ANDERSON, public trader, under the style of KENWYN RESIDENTIAL HOTEL at 480 Jules Street, Malvern, Johannesburg, will, as and from the 1st day of August, 1957, be transferred to JOHN THOMAS TOY who will continue to trade under the same style and at the same address for his own benefit.—M. Handelsman, Attorney for Parties, 73/5 Shakespeare House, Johannesburg.

7757—21

Notice is hereby given of the intention of WOLF FISHER, trading as a general dealer under the style of W. FISHER & COMPANY at 1 Loveday Street South, Johannesburg, to alienate the said business to W. FISHER & COMPANY (PROPRIETARY), LIMITED. Dated at Johannesburg, this 14th day of June, 1957.—I. Mendelow, Browde & Moss Cohen, Attorneys for the Parties, Fifth Floor, Lewis and Marks Buildings, 65 President Street, Johannesburg.

7746—21

Notice is hereby given, in terms of Section 34 of Act No. 24 of 1936, as amended, that it is the intention of MAURICE SACKS, carrying on business as a garage and filling station at 254 Turf Road, La Rochelle, Johannesburg, under the style of GOLDEN CITY SERVICES, dispose of the said business together with all the assets thereof after the expiration of the statutory period to CHARLES WEITZMAN, who will thereafter carry on the said business at the same address under the same style for his own account and benefit.—Broomberg, Graff and Korb, Attorneys for the Parties, Beresford House, 86 Main Street, Johannesburg.

7744—21

NOTICE.

Notice is hereby given that the business known as THE HUMUS PEDESTAL COMPANY, carried on by SARAH JAMESON and FREDERIK CORNELIS DELFOS, at New Commercial Exchange Buildings, Harrison Street, Johannesburg, has been sold to THE HUMUS PEDESTAL COMPANY (SANITATION) (PROPRIETARY), LIMITED, with effect as and from the 1st July, 1957, which will carry on the business at the same address. Dated at Johannesburg the 12th day of June, 1957.—Israel & During & Kossuth, Attorneys for the Parties, St. Andrews Buildings, Rissik Street, Johannesburg.

7762—21-28-5

BUSINESS NOTICE.

Notice is hereby given that CHRISTOS PILALITOS, who conducted the business MONDIAL SNACK BAR, at 30 Simmonds Street, Johannesburg, has sold the said business with effect from 7th June, 1957, to MAURICE TRAPPLER, who will carry on the business for his own benefit at the same address.—J. H. Isaacs and Co., Limited, Agents, Century Insurance Building, corner of Market and Kruis Streets, Telephone 23-2561, Johannesburg.

7775—21

NOTICE.

Notice is hereby given that application will be made to the Chairman of the Liquor Licensing Board for Liquor Licensing Area No. 41, through the Magistrate of the Johannesburg District in July, 1957, for the permanent removal of the Wholesale and Bottle Liquor Licences held by JOHN RANSOME HARVEY, as Manager for SLEEPY HOLLOW (PROPRIETARY), LIMITED, interested as Owners, in respect of the premises known as the RIVONIA BOTTLE STORE, situate on Lot No. 130, Rietfontein Road, Township of Edenburg (known as Rivonia), District of Johannesburg, to Shop No. 2, situate in premises on Portion 1 of Lot No. 28, at the corner of Main Road and Ninth Avenue, Edenburg (known as Rivonia), District of Johannesburg.

Any person desiring to oppose such removal must lodge his objection with and state his reasons therefor in writing to the Magistrate at Johannesburg on or before the 5th day of July, 1957.—Hayman, Godfrey & Sanderson, Solicitors for the Applicant, Eagle Star House, 80 Commissioner Street, Johannesburg.

7749—21

NOTICE.

Notice is hereby given that the general dealer's business at present carried on by CYRIL MANN, under the style of R. MANN & SON, at 498 Voortrekker Road, Brakpan, will be removed to 410 Voortrekker Road, Brakpan, with effect from 24th June, 1957.

7781—21

KENNISGEWING.

Kennisgewing geskied hiermee dat die besigheid gedryf deur JEREMIAH JESAJA JACOBS, in die naam van JACOBS KAFEE, te Jack Hindonstraat 145, Pretoria-Noord, verkoop is aan PETRUS JACOBUS STEPHANUS JOHANNES LODEWIEKUS SMIT, wat vermelde besigheid sal dryf by dieselfde adres vanaf 12 Junie 1957, onder die naam van P. J. SMIT KAFEE, vir sy eie voordeel.

7728—21

NOTICE.

Notice is hereby given, in terms of Section 34 of Act No. 24 of 1936, as amended, that it is the intention of WILLIAM RAE ANDERSON and REGINALD GEORGE POISSON, carrying on business as general engineers at 135a Booysens Road, Booysens, Johannesburg, under the style of POISSONS ENGINEERING WORKS, to dispose of the said business with all the assets thereof after the expiration of the statutory period to PRECISION BOLTS (PROPRIETARY), LIMITED, who will thereafter carry on the said business under the title of PRECISION BOLTS (PROPRIETARY), LIMITED, at the same address for its own account and benefit.—Langstaffe, Bird & Company, Attorneys for Parties, Traduna House (Second Floor), 58 Frederick Street, P.O. Box 4686, Johannesburg.

7751—21

NOTICE.

The partnership business carried on by MAGAN GOSAI and RAMANLAL CHUNILAL PATEL under the style of AFCO WHOLESALERS, at 4b Diagonal Street, Johannesburg, will be dissolved as and from 30 days after publication of this notice by the retirement therefrom of RAMANLAL CHUNILAL PATEL.

The business will be continued from that date by MAGAN GOSAI in partnership with DAYAH SANA under the style of AFCO PRODUCTS, at 21 Commissioner Street, Johannesburg. Dated at Johannesburg this 17th day of June, 1957.—Windram, Wainstein, Freedman & Co, Agents for the Parties, P.O. Box 613, Johannesburg.

7786—21

KENNISGEWING.

Kennisgewing geskied hiermee dat die algemene handelsaak gedryf deur JOHAN HENDRIK GEORG GERTZEN, senior, en JOHAN HENDRIK GEORG GERTZEN, junior, in vennootskap, onder die naam van INSPAN WINKELS, te Standplaas 125, geleë te Du Plessisweg 6, Florentia, Alberton, verkoop is aan die Maatskappy INSPAN WINKELS (EDMS.), BPK., en dat die gesegde Maatskappy vanaf 1 Julie 1957, die gesegde besigheid sal voortsit in sy eie voordeel en wel te Erf 632, geleë te Voortrekkerweg 32B, New Redruth, Alberton.—G. H. van Wyk & Viljoen, Prokureurs vir Partye, Humanstraat, Germiston.

7794—21

NOTICE OF INTENDED APPLICATION FOR REMOVAL OF RETAIL BUTCHERY BUSINESS TO OTHER PREMISES.

It is hereby notified that we, MAIN BUTCHERY (PROPRIETARY), LIMITED (the Directors of which are JACOBUS WYNAND LOUW HORN, ISSIE GREK and RONNIE GREK) intend to apply to the Livestock and Meat Industries Control Board for permission to transfer the butchery at present conducted by us at Stand No. 2223, Turffontein (corresponding to 16 Bishop Street, Turffontein), Johannesburg, to other premises situate at Stand No. 1464, Turffontein (corresponding to 107 Hay Street, Turffontein), Johannesburg.

Any person who has any objections against the proposed transfer may lodge such objections with the Branch Manager of that Board, P.O. Box 4357, Johannesburg, within 14 days of the publication of this notice.—M. L. Rosin, Rosin & Partners, Attorneys for Applicants, 206 Maritime House, Loveday Street, Johannesburg.

7784—21

NOTICE OF ABANDONMENT OF BUSINESS.

The business formerly conducted by WILLIAM ALLAN LEVISOHN under the style or firm of C'EST SI BON RESTAURANT at 203a Commissioner Street, Johannesburg, has been abandoned with effect from the 16th May, 1957.—M. L. Rosin, Rosin & Partners, Attorneys, 206 Maritime House, Loveday Street, Johannesburg.

7788—21-28

NOTICE.

Notice is hereby given in terms of Section 34 (1) of Act No. 24 of 1936, as amended, that HELENA BERKOWITZ, carrying on business under the style of THE ECONOMIC FURNITURE COMPANY at the corner of Human and Market Streets, Krugersdorp, intends to dispose of the assets of the said business to JACOB ELI CHAIT and SYDNEY MYER CHAIT in their capacity as trustees for a Company in the course of formation, to be known as MARSEL FURNISHERS (PROPRIETARY), LIMITED, which sale will take effect 31 (thirty-one) days after the date of the last publication of this notice.—J. B. Hugo & Cronje, Attorneys for the Seller, 43 Human Street, Krugersdorp. 7789—21

OORDRAG VAN BESIGHEID.

Geliewe kennis te neem dat die besigheid bekend as JACOBS KAFEE, gedryf deur JEREMIAH JESAJA JACOBS, te Jack Hindonstraat 145, Pretoria-Noord, verkoop is aan PETRUS JACOBUS STEFANUS JOHANNES LODEWICKUS SMIT, wat die besigheid by dieselfde adres en onder dieselfde naam vir sy eie voordeel voortsit vanaf 12 Junie 1957. Geteken te Pretoria hierdie 17de dag van Junie 1957.—C. J. van Zyl & Kie., Prokureurs vir Partye, Velrahuis 23-28, Bureaulaan, Pretoria.

7813—21-28

SALE OF BUSINESS.

Notice is hereby given, in terms of Section 34 of Act No. 24 of 1936 (as amended), that DAWOOD BABA MIA, trading as D.B. STORES, at 136 Boom Street, Pretoria, has disposed of the said business to NIZAM'S FISHERIES AND PROVISION STORE (PROPRIETARY), LIMITED (a Company about to be registered) which Company will continue to conduct the said business for its own account and benefit at the same address under the style of NIZAM'S FISHERIES AND PROVISION STORE (PROPRIETARY), LIMITED. 7817—21

NOTICE.

Notice is hereby given that the patent medicine and general dealers business carried on by LIONEL LAZARUS under the style of AFRICAN PATENT MEDICINE SHOP at 31 President Street, Johannesburg, has been transferred with effect from the 1st day of June, 1957, to PETER ABLE DAVIDS, who will conduct such business under the same style for his own account and benefit.—Charles Croock & Stabin, 713 Loveday House, Loveday Street, Johannesburg. 7787—21

OORDRAG VAN BESIGHEID.

Kennis word hiermee gegee dat die besigheid gedryf deur CHRISTIAAN DE WET NIEMAN, FREDERICK FRANCOIS BORCHARDT en WILLEM PETRUS STRAUSS, onder die naam van MARINA DROOGSKOONMAKERS, te Perseel No. 453, Germiston-Suid, verkoop is en sal onmiddellik na finale verskyning van hierdie kennisgewing oorgedra word aan WILLEM PETRUS STRAUSS, wat dit daarna onder dieselfde naam vir sy eie voordeel by dieselfde adres sal dryf.—G. H. van Wyk & Viljoen, Prokureurs vir Partye, Pylongebou, Humanstraat, Germiston. 7823—21

KENNISGEWING.

Kennisgewing geskied hiermee, ingevolge Artikel 34 van Wet No. 24 van 1936, soos gewysig, dat die besigheid gedryf deur HERTA WILHELMINA ROSINE BAYER, te Voortrekkerweg, Gezina, Pretoria, onder die naam VOLKS KAFEE, tesame met alle bates daarvan verkoop is aan PIETER FREDERICK DREYER, wat die besigheid sal dryf onder dieselfde naam en by dieselfde adres vir sy uitstaande rekening en voordeel.—Dayson, Douglas & Muller, Prokureurs vir die Partye. 7826A—21

CAPE.-KAAP.

KENNISGEWING VAN ONTBINDING VAN VENNOOTSKAP.

Geliewe kennis te neem dat WILLEM ADRIAAN DE JONGH en JACOBUS HENDRIK VAN DER MERWE handelende in vennootskap as DE JONGH en VAN DER MERWE, algemene handelaars te Voortrekkerweg, Bellville, hul vennootskap ontbind en dat JACOBUS HENDRIK VAN DER MERWE voornemens is vir sy eie voordeel die besigheid voort te sit. Gedateer te Bellville hierdie 4de dag van Junie, 1957.—Haak, Marais & Pienaar, Prokureurs vir Partye, Kroningslaan 7, Bellville. 7182—14-21

NOTICE OF SALE OF BUSINESS.

Notice is hereby given, in terms of Section 34 of Act No. 24 of 1936, as amended, that BENNETT RONALD BOARDMAN intends disposing of his general trader's business carried on at Trading Station No. 3, Location No. 15, called Gqogqora, District of Tsomo, to NEWTON TREVOR BOARDMAN, who intends carrying on the said business in his own name and for his own account.—J. H. Walker & Son, Attorneys for the Parties, Main Street (P.O. Box 6), Cofimvaba, 5th June, 1957. 7258—14-21

SALE OF BUSINESS.

Notice is hereby given in terms of Section 34 of Act No. 24 of 1936, that it is the intention of BASIL FRANK, trading as EETWELL DELICATESSEN, Regent Road, Sea Point, to dispose of his business to RIVA ABRAHAMSON. Dated at Cape Town this 7th day of June, 1957.—S. Lazarus & Co., Attorneys for Applicant, 88 St. George's Street, Cape Town.

7277—14-21

SALE OF BUSINESS.

Notice is hereby given, in terms of Section 34 of Act No. 24 of 1936, as amended, that it is the intention of FANNY SANDLER (born BRICKER), widow, to dispose of her general dealer's business, carried on under the style of B. SANDLER, at 19 Church Street, Cradock, to ADA KAHN (born ALLSCHWANG), married out of community of property to BENNO KAHN. Dated at Cradock this 13th day of June, 1957.—Metcalf & Company, Attorneys for the Parties. 7638—21

NOTICE.

Notice is hereby given, in terms of Section 34 of Act No. 24 of 1936, as amended, that DE CRADOCK HANDELS MAATSCHAPPY BPKT., has sold that branch of its business known as BOERE GARAGE, in River Street, Cradock, to MESSRS. STANLEY GORDON FERREIRA and MERVYN FRANCIS FERREIRA who will carry on the business at the same premises on their own account as from 1st July, 1957, under the style of CRADOCK AGRICULTURAL ENGINEERS. Dated at Cradock this 11th day of June, 1957.—W. M. Coetzee, Attorneys for the Parties, P.O. Box 53, Cradock. 7536—21-28

SALE OF BUSINESS.

Notice is hereby given that the business carried on by THEODORE MARTIN BALLACK at 62 Griffin Road, Cambridge West, East London, in the name of H. BALLACK, has been sold to BINGHAM MOLL and will be transferred to him thirty (30) days after publication hereof.—Edgar Glass, Attorney for the Parties, 19 Gladstone Street, East London.

7671—21

NOTICE.

Notice is hereby given, in terms of Act No. 24 of 1936, as amended, of the intention of LOUWIES CHRISTIAN JOHANNES WESSELS, a general dealer, carrying on business under the style of METRO SHOP, Erf No. 194, Sutherland Street, Umtata, to sell the said business to MANUEL AZINHAIS, with effect from 1st July, 1957, who from that date will trade under the same style for his own benefit at the same address.—Meaker, van der Spuy & Knopf, Attorneys for the Parties, York Road, Umtata. 7568—21-28

NOTICE OF SALE OF BUSINESS.

Notice is hereby given, in terms of Section 34 of Act No. 24 of 1936, as amended, that JEAN MUKHEIBIR (born MAC FARLANE), trading as CENTRAL CAFÉ, at De Villiers Street, Barkly East, has disposed of her business to BENJAMIN BUYS, who will, with effect from the 1st day of August, 1957, carry on the said business under the same style and address for his own account and benefit. Dated at Barkly East this 12th day of June, 1957.—Greyvenstein & Spence, Attorneys for the Parties, P.O. Box 13, Barkly East.

7660—21

SALE OF BUSINESS.

Notice is hereby given, in terms of Section 34 of Act No. 24 of 1936, as amended, that KHOTOO BAPOO intends disposing of his general dealer business, situate at 270 Caledon Street, Cape Town, to ALLIE JAMALOODIEN PARKER. Dated at Cape Town this 14th day of June, 1957.—Simon Abel, Attorney for the Parties, Parliament Chambers, 47 Parliament Street, Cape Town. 7562—21

KENNISGEWING.

Kennisgewing geskied hiermee, kragtens Artikel 34 van Wet No. 24 van 1936, soos gewysig, dat PIETER PETRUS JORDAAN en PIETER JORDAAN hul algemene handelaarsake, wat hulle in vennootskap dryf, te Nobilistraat, Newton Park, Port Elizabeth, onder die handelsnaam JORDAAN'S, en te hoek van Sueitz- en Patieneestraat, Sidwell, Port Elizabeth, onder die handelsnaam P. P. JORDAAN, verkoop het aan P. P. JORDAAN (EIENDOMS), BEPERK, welke Maatskappy die twee gemelde besighede by dieselfde adresse onder dieselfde handelsname sal voortsit soos vanaf 1 Julie 1957, vir eie rekening.—Conradie & Conradie, Prokureurs vir die Partye, Markstraat 14, Port Elizabeth.

7662—21

NOTICE OF SALE OF BUSINESS.

Notice is hereby given, in terms of Section 34 of Act No. 24 of 1936 (as amended) that RACHEL SCHUMACHER (born JACKSON), carrying on business as a general dealer at 73 Sir Lowry Road, Cape Town, has disposed of the said business to and in favour of HERBERT JAMES SUMMERS who will carry on the said business for his own account and benefit at the same address with effect from 25th May, 1957.—Cape Trustees & Executors, Ltd., Agents for the Parties, Netherlands Bank Building, 85 St. George's Street, Cape Town. 7563—21

OORDRAG VAN BESIGHEID.

Kennisgewing geskied hiermee in terme van Artikel 34 (1) van die Insolvensiewet, soos gewysig, dat die besigheid gedryf deur PIETER CHRISTIAAN DE WET DE VILLIERS, onder die naam en styl van KARROO SLAGHUIS, te Kerkstraat, Prins Albert, op Erf No. 636, Prins Albert, oorgedra word na JACOBUS ADRIAAN RUPPING, met effek vanaf 1 Julie 1957 vanaf welke datum hy besigheid sal dryf vir eie wins en verlies onder die handelsnaam van KARROO SLAGHUIS. Dateer te Prins Albert op hede die 10e dag van Junie 1957.—F. W. Markotter & Van der Walt, Prokureurs vir Partye, Posbus 11, Telefoon 4, Prins Albert. 7495—21

NOTICE OF SALE OF BUSINESS.

Notice is hereby given, in terms of Section 34 of Act No. 24 of 1936, as amended, that HARRY JACOBSON has sold his hotel business known as the NEW CENTRAL HOTEL, at Vryburg, as a going concern to NEW CENTRAL HOTEL VRYBURG (PROPRIETARY), LIMITED, which said Company will continue to carry on the said business for its own account as from 1st July, 1957. Dated at Vryburg, the 10th June, 1957.—Elliott, Visser & Pickup, Attorneys for the Parties, De Kock Street, Vryburg. 7496—21-28

NOTICE.

Notice is hereby given, in terms of Section 34 of Act No. 24 of 1936, that WILLIAM HUMAN MELVILLE, presently carrying on business under the style of PARK SERVICE STATION, at the corner of Rink, Pearson and Havelock Streets, Port Elizabeth, intends to dispose of the said business as a going concern to KIRKWOOD GARAGE (PTY.), LTD., who will conduct the said business for its own account at the same address. The Seller is retaining all liabilities. Dated at Port Elizabeth this 14th day of June, 1957.—Brown & Braude, Attorneys for the Parties, 2 Commercial Buildings, 49 Adderley Street, Port Elizabeth.

7537—21

VERKOOP VAN BESIGHEID.

Kennisgewing geskied hiermee, kragtens Artikel 34 van Wet No. 24 van 1936, soos gewysig, dat JOHANNES JACOBUS BURGER, wat onder die naam J. J. BURGER, as algemene handelaar sake gedoen het te Suurfontein, Pk. Sauer, Afdeling Piketberg, gemelde saak verkoop het aan HENDRIK SCHALK VISSER en JOHANNES JACOBUS VISSER, wat onder die naam VISSER BROERS, die gemelde saak op dieselfde perseel vir hulle eie rekening sal dryf. Gedateer te Piketberg op hierdie 13de dag van Junie 1957. Fritz Lambrechts & Kie., Prokureurs vir die Partye. 7736—21-28

SALE OF BUSINESS.

Pursuant to the provisions of Section 34 of Act No. 24 of 1936, notice is hereby given of the intention of ALLIE MIA ISMAIL to alienate the goodwill and assets of the general dealers and fresh produce dealers business he carries on at corner of Third Avenue and Vlei Road, Retreat, to ABDULLA OMAR. Dated at Wynberg, Cape, this 12th day of June, 1957.—Pincus, Matz & Feinberg, Attorneys for the Parties, Maynard House, Maynard Street, Wynberg.

7797—21

NATAL.

SALE OF BUSINESS.

Notice is hereby given, in terms of Section 34 of Act No. 24 of 1936, that EDWARD RAY NAESER, intends to dispose of the general dealer and patent and proprietary medicine business carried on by him under the style of SOUTHPORT STORE, at Lot No. 176, Southport, District of Port Shepstone, to MARGARET PHYLLIS HARRISON, who will carry on the business under the same style and at the same address for her own account and benefit. Dated at Port Shepstone, this 14th day of June, 1957.—Parry & Foulis, Attorneys for the Parties, Sinclair Buildings, Wooley Street, P.O. Box 73, Port Shepstone. 7084—14-21

NOTICE OF SALE OF BUSINESS.

Notice is hereby given, in terms of Section 34 of Act No. 24 of 1936, that FRANK RUDOLPH JOHANNES MULLER carrying on business under the style of MORRISON'S POST TRADING STORE at Umzumbi Mission Station No. 4685 has disposed of his general dealer's business to MAURICE BARKLIE who will continue to carry on the said business under his own name at the same address. Dated at Port Shepstone this 3rd day of June, 1957.—Forder, Ritch & Eriksson, Attorneys for the Parties, Court House Road, P.O. Boxes 18 and 29, Port Shepstone. 7086—14-21

NOTICE.

In terms of Section 34 of Act No. 24 of 1936, notice is hereby given that it is the intention of ELIAS PRAG to sell the business carried on by him at Gingindhlovu, under the style or firm of PRAG'S MEAT MARKET to COASTAL BUTCHERIES (PROPRIETARY), LIMITED. Dated at Durban, this 13th day of June, 1957.—H. L. Magid & L. S. Ditz, Attorneys for the Seller, 704/710 Sanlam Building, 415/417 Smith Street, Durban. 7659—21

NOTICE OF SALE OF BUSINESS.

Notice is hereby given, in terms of Section 34 of Act No. 24 of 1936, that GOOLAM HOOSEN EBRAHIM MOOSA, carrying on business under the style of STANDARD SUPPLY STORE at 33 Reynolds Street, Lot No. 280, Port Shepstone, intends to dispose of his general dealer's business to EBRAHIM MAHOMED MOOSA, who will continue to carry on the said business under the same style at the same address. Dated at Port Shepstone this 7th day of June, 1957.—Forder, Ritch & Eriksson, Attorneys for the Parties, Court House Road (P.O. Boxes 18 and 29), Port Shepstone. 7273—14-21

NOTICE OF SALE OF BUSINESS.

Notice is hereby given in terms of Section 34 of Act No. 24 of 1936, as amended, that it is the intention of SUPER GRIP TYRE COMPANY (PTY.), LIMITED, to dispose of the business carried on by it at 486 Smith Street, Durban, under the style of SUPER GRIP TYRE COMPANY, to MCELRIS (PTY.), LTD., which Company will continue to conduct the said business under the same style. Dated at Durban this 13th day of June, 1957.—Goodall, Willgoose & Co. (Pty.), Ltd., Agents to the Parties, 27 Gardiner Street, Durban.

7698—21

SALE IN BUSINESS.

Notice is hereby given in terms of Section 34 of Act No. 24 of 1936, that it is the intention of BEN JOFFE to dispose of his business known as WINIFRED SUPPLY STORE, 506 Bartle Road, Durban, to NICOLAAS SCHRIEVER, who will carry on the business under the same name for his own account and benefit.—J. H. Isaacs, Geshen & Co. (Pty.), Ltd., Agents for the Parties, Land and Estate Agents, Realty House, 375 Smith Street, Durban.

7703—21

NOTICE OF SALE OF BUSINESS.

Notice is hereby given, in terms of Section 34 of the Insolvency Act, No. 24 of 1936, as amended, that it is the intention of FABRIC HOUSE (PTY.), LIMITED of Winkel, Dundee District, to dispose of their business situated at Winkel, to AMOD GOOLAM HOOSEN PEER, of Dundee, in terms of a Deed of Sale, dated the 1st June, 1957, the Purchaser will carry on the business for his own account and benefit. Dated at Dundee this 11th day of June, 1957.—Acutt & Worthington, Attorneys for the Parties, P.O. Box 42, Dundee, Natal.

7584—21

SALE OF BUSINESS.

Notice is hereby given, in terms of Section 34 of Act No. 24 of 1936, as amended, of the intention of CITY STORES carrying on business as general dealers at 129 Queen Street, Durban, to dispose of the said business to CITY CASH STORES (PROPRIETARY), LIMITED, who will continue to carry on the said business at the same address. Dated at Durban this 11th day of June, 1957.—O. Khatree, Agent to the Parties, 116c Queen Street, Durban.

7499—21

O.F.S.-O.V.S.

NOTICE RE SALE OF BUSINESS.

Notice is hereby given, in terms of Section 34 of Act No. 24 of 1936, as amended, that it is the intention of JOHN HUGH COOMBE carrying on a general dealer's, restaurant and fresh produce dealers business under the style of ROXANA CAFÉ at 71 West Burger Street, Bloemfontein, to dispose of the said business with all the assets thereof to IAN CRAIG LYLE, who will carry on the said business under the same name and style at the above address for his own account.—S. & V. A. Rosendorff, Attorneys for the Parties, S.A. Mutual Building, Hoffman Square, P.O. Box 41, Bloemfontein. 7591—21

VERKOOP VAN SAAK.

Kennisgewing geskied hiermee ooreenkomstig die bepalinge van Artikel 34 van Wet No. 24 van 1936 (soos gewysig), dat THEODORE MAXIMILIAAN THALWITZER wat sake doen as algemene handelaar en meulenaar onder die naam van MOEDERSDEEL WINKEL EN MOEDERSDEEL MEULE, te Moedersdeel, Distrik Heilbron, van voorneme is om sy gemelde saak te verkoop aan FRANS KRUGER AUCAMP wat die saak onder sy eie naam sal voortsit vir sy eie voordeel. Geteken te Heilbron op hierdie 8ste dag van Junie 1957.—Kaiser & Cornelius, Prokureur vir die Partye, Pleinstraat, Posbus 205, Heilbron. 7440—21-28

KENNISGEWING AAN KREDITEURE.

Kennis word hiermee gegee in terme van Artikel 34 van Wet No. 24 van 1936 dat MAGDALENA CATHARINA OLDEWAGE, gebore OOSTHUIZEN, gehuud buite gemeenskap van goed met JOHANNES JACOBUS OLDEWAGE, van Hoogstraat 16, Bethlehem, die besigheid bekend as ARLENES HAARKAPPERSALON, en gedryf te Sasbankgebou, Mullerstraat, Bethlehem, verkoop het aan WILHELM KAREL SCHULD van Baartman-woonstelle, Louwstraat, Bethlehem, met ingang vanaf 15 Julie 1957.—F. S. Smuts, Prokureur vir Partye, Louwstraat 28a, Posbus 19, Bethlehem. 7686—21-28

VERKOOP VAN SAAK.

Kennisgewing geskied hiermee, in terme van Artikel 34 van Wet No. 24 van 1936, soos gewysig, dat JOHANNA WILHELMINA DE WET (gebore VAN RENSBURG), getroud buite gemeenskap van goedere met ANDRIES JOHANNES SNYMAN DE WET, wat handel dryf as LINDLEY TEEKAMER te Erf No. 30, Lindley, die genoemde besigheid verkoop het aan ANNA CAFE (EIENDOMS), BEPERK, wat genoemde besigheid op dieselfde perseel en onder dieselfde naam sal voortsit vanaf 1 Julie 1957.—Pauw en Van Rensburg, Prokureurs vir Partye, Brandstraat (Posbus 25), Lindley. 7252—14-21

KENNISGEWING.

Kennisgewing geskied hiermee kragtens Artikel 34 van Wet No. 24 van 1936 (soos gewysig), dat dit die voorneme is van WILLEM HEBER VAN ZYL wat besigheid dryf onder die naam van VAN ZYL'S SLAGTERY te Plot No. 32, Rodenbeck, Distrik Bloemfontein, om genoemde saak te verkoop aan JOHANNES STEFANUS THERON, JUNIOR. Gedateer te Bloemfontein hierdie 6de dag van Junie 1957.—J. H. Pretorius, Prokureur vir die Partye, Posbus 202, Bloemfontein. 7370—14-21

COMPANY NOTICES.—MAATSKAPPY-KENNISGEWINGS.

TRANSVAAL.

AANSOEK OM 'N VERLOFBRIEF VAN DIE MINISTER VAN EKONOMIESE SAKE.

(Artikel 21 van die Maatskappywet, 1926, soos gewysig.)

Luidens Maatskappye-registrasieregulasie No. 26, soos gewysig, word hierby kennis gegee dat aansoek gedoen is om 'n verlofbrief van die Minister van Ekonomiese Sake waarby gelas word dat 'n vereniging wat opgerig is onder die naam DURBANSE CHRISTELIKE JEUGNUTSMAATSKAPPY geregistreer word met beperkte aanspreeklikheid sonder byvoeging van die woord „ BEPERK " by sy naam.

Die hoofdoel van die vereniging is: „ Die bou, verkry en voorsien van tuistes en huise vir dorpelinge of stedelinge. Om tuistes op te rig, te verskaf en te bestuur vir die arbeidsklasse en andere."

Die ander doelstellings word breedvoerig uiteengesit in die Akte van Oprigting, 'n afskrif waarvan ter insae is by die kantoor van ondergetekende of die Registrateur van Maatskappye, Pretoria.

Verder word hierby kennis gegee dat enige persoon wat beswaar maak teen registrasie van die vereniging sodanige beswaar onder die aandag van die Minister van Ekonomiese Sake moet bring binne een maand na datum van die eerste publikasie hiervan, bewyse van 'n brief, in duplikaat, gerig aan die Registrateur van Maatskappye, Pretoria. Gedateer te Pretoria hierdie 15de dag van Maart 1957.—Mnre. Odendaal & Van Eeden, Tudor-gebou 54, Kerkstraat, Pretoria. 7005—7-14-21

NOTICE OF MEETING OF CREDITORS AND CONTRIBUTORIES.

(Pursuant to Section 129 of the Companies Act of 1926.)

FRIEDLANDER AND COMPANY (PROPRIETARY), LIMITED (in Liquidation) (C.A. 6534).

Notice is hereby given to all persons who are Creditors or Contributories in the above-named Company that a General Meeting of Creditors and Contributories will be held before the Magistrate, Johannesburg, at his offices at 9.30 a.m., on Wednesday, the 3rd day of July, 1957—

(*a*) for the proof of debt by Creditors;
(*b*) to receive the report of the Liquidator;
(*c*) to ratify the Liquidator's administration to date of submission of the report and to give the Liquidator direction as to the further administration of the Comapny.

It is further notified that all proofs of debt intended to be proved at the same Meeting of Creditors, and all Powers of Attorney or Proxies intended to be used at the said Meeting of Contributories must be lodged with the Magistrate not later than twenty-four hours before the advertised time of the Meeting.

It is also notified that all persons indebted to the Company are to pay their debts to the Liquidator at his office within twenty-one days from date hereof.—B. Katzenellenbogen, Liquidator, for Friedlander & Company (Proprietary), Limited (in Liquidation), Alris Building, 3 Rissik Street (P.O. Box 3095, Phone 33-0511/2), Johannesburg. 7592—21

DOWSON AND DOBSON, LIMITED.

(Incorporated in the Union of South Africa.)

CLOSING OF TRANSFER BOOKS AND REGISTERS OF MEMBERS.

Notice is hereby given that in connection with the declaration of Preference Dividend No. 18 and Ordinary Dividend No. 42 the Transfer Books and Registers of Members of the Company will be closed from 29th June, 1957, to 6th July, 1957, both days inclusive. By Order of the Board.—D. N. Stott, Secretary. Head Office: Dowson and Dobson Building, 29 Webber Street, Selby, Johannesburg, 12th June, 1957. 7565—21

NEW CONSOLIDATED GOLD FIELDS GROUP OF COMPANIES.

Notice is hereby given that in connection with the declaration of Dividends by the undermentioned Companies the Transfer Books and Registers of Members of those Companies will be closed from 1st to 6th July, 1957, both days inclusive:—

Doornfontein Gold Mining Company, Limited.
Libanon Gold Mining Company, Limited.
The Luipaards Vlei Estate and Gold Mining Company, Limited.
Rietfontein Consolidated Mines, Limited.
Robinson Deep, Limited—" B " Shares.
Simmer and Jack Mines, Limited.
The Sub Nigel, Limited.
Venterspost Gold Mining Company, Limited.
Vlakfontein Gold Mining Company, Limited.
Vogelstruisbult Gold Mining Areas, Limited.
West Driefontein Gold Mining Company, Limited.
West Witwatersrand Areas, Limited.
The African Land and Investment Company, Limited—Ordinary and Preference Shares.

By Order of the Boards.—New Consolidated Gold Fields, Limited, Secretaries, per D. Gettliffe, Johannesburg, 11th June, 1957. 7446—21

GENERAL MINING AND FINANCE CORPORATION GROUP OF COMPANIES.

DECLARATION OF DIVIDENDS.

Notice is hereby given that in connection with Dividends payable to Shareholders registered on 30th June, 1957, the Transfer Books and Registers of Members of the undermentioned Companies will be closed in each case from the 1st to the 14th July, 1957, both dates inclusive:—

Doornkop Sugar and Food Industries, Limited;
South Roodepoort Main Reef Areas, Limited;
Stilfontein Gold Mining Company, Limited.
West Rand Consolidated Mines, Limited;

and in connection with Dividends payable to Shareholders registered on 31st July, 1957, the Transfer Books and Registers of Members of The New Pioneer Central Rand Gold Mining Company, Limitel, will be closed from the 1st to the 14th August, 1957, both dates inclusive. By Order of the Boards.—General Mining and Finance Corporation, Limited, Secretaries, per A. J. Reynolds. Transfer Office: 80 Marshall Street (P.O. Box 1173), Johannesburg, 11th June, 1957. 7434—21

GLENTON & MITCHELL, LIMITED.

PREFERENCE DIVIDEND No. 12.

Notice is hereby given that the Transfer Books and Register of Members will be closed from the 1st to the 15th July, 1957, both days inclusive, for the purpose of paying a Dividend. By Order of the Board. Abercom Investments, Limited, Transfer Secretaries, per J. R. Leal. Transfer Office: Seventh Floor, 124 President Street, Phone 23-1307, Johannesburg. 7486—21

THE VEREENIGING ESTATES, LIMITED.

(Incorporated in the Union of South Africa.)

Notice is hereby given that the Transfer Books and Registers of Members will be closed from the 1st July, 1957 to the 5th July, 1957, both days inclusive. By Order of the Board.—D. J. Malan, Secretary. Head Office, 27 Smuts Avenue, Vereeniging, Transvaal, 13th June, 1957. 7599—21

ANGLO-TRANSVAAL GROUP OF COMPANIES.

DECLARATION OF DIVIDENDS.

Notice is hereby given that Dividends have been declared in the Union of South Africa currency payable to holders of Preference and Ordinary Shares registered in the books of the undermentioned Companies at the close of business on the 20th June, 1957, and the 29th June, 1957, respectively. Unless otherwise stated the Preference Dividends are in respect of the half year ending 30th June, 1957.

Warrants will be posted from the Head and London Offices (in the case of those Companies which have a London Office) on the 29th June, 1957, in the case of Preference Shares, and on or about the 7th August, 1957, in respect of Ordinary Shares.

The Dividends are payable subject to the usual conditions which can be obtained from the Head and London Offices of the Companies.

The Transfer Books and Registers of Members will be closed as follows:—

Preference Shares from the 21st to the 30th June, 1957, both days inclusive.

Ordinary Shares from the 30th June to the 8th July, 1957, both days inclusive.

Name of Company. (*Each Incorporated in the Union of South Africa.*)	*Dividend Number.*	*Dividend Per Share.*	*Remarks.*
Anglo-Transvaal Consolidated Investment Company, Limited. 6 Per Cent Cumulative Preference	38	7·2d.	—
Anglo-Transvaal Consolidated Investment Company, Limited. 5 Per Cent Cumulative Redeemable Second Preference	19	6d.	—
Anglo-Transvaal Consolidated Investment Company, Limited. Participating Preference	10	2s. 3d.	Being 1s. in respect of the fixed rate of 5 per cent per annum and participation of 1s. 3d. being one-half of the dividend declared on the Ordinary and "A" Ordinary Shares.
Anglo-Transvaal Consolidated Investment Company, Limited. Ordinary and "A" Ordinary	27	2s. 6d.	—
Anglo-Alpha Cement, Limited. Ordinary	20	1·8d.	—
Anglo-Transvaal Collieries, Limited. 6 Per Cent Preference	42	1·8d.	—
Anglo-Transvaal Collieries, Limited. Ordinary	34	1s. 0d.	—
Anglo-Transvaal Industries, Limited. 5½ Per Cent Preference	26	6·6d.	—
Anglo-Transvaal Industries, Limited. Ordinary	12	6·75d.	—
Associated Manganese Mines of South Africa, Limited, The. 7 Per Cent Preference	41	2·1d.	—
Associated Manganese Mines of South Africa, Limited, The. Ordinary	36	2s. 0d.	Interim.
Consolidated Glass Works, Limited. Ordinary	6	6d.	—
Consolidated Murchison (Transvaal) Goldfields and Development Company, Limited. Ordinary	26	3s. 9d.	Interim.
Eastern Transvaal Consolidated Mines, Limited. Ordinary	30	4·5d.	—
Hartebeestfontein Gold Mining Company, Limited. Ordinary	3	2s. 6d.	Final, making 4s. 0d. per share for the year.
Nail and Chain, Limited. 5½ Per Cent Preference	19	6·6d.	—
Nail and Chain, Limited. Ordinary	10	4·5d.	—
Natal Portland Cement Company, Limited. Ordinary	3	3d.	—
National Bolts and Rivets, Limited. 6 Per Cent Preference	24	7·2d.	—
National Bolts and Rivets, Limited. Ordinary	8	7·5d.	—
Rand Leases (Vogelstruisfontein) Gold Mining Company, Limited. Ordinary	42	1·5d.	Final, making 3d. per share for the year.
South Atlantic Corporation, Limited. 6½ Per Cent Redeemable Cumulative Preference	7	7·8d.	—
South Atlantic Corporation, Limited. Ordinary	32	1s. 0d.	—
Village Main Reef Gold Mining Company (1934), Limited. Ordinary	34	1d.	Final, making 2d. per share for the year.
Wright Anderson (South Africa), Limited. 5½ Per Cent Preference	20	6·6d.	—

By Order of the Boards,

ANGLO-TRANSVAAL CONSOLIDATED INVESTMENT COMPANY, LIMITED.

Secretaries.

Per W. DODD.

Anglovaal House,
71 Fox Street,
Johannesburg.
14th June, 1957.

7585—21

THOS. BARLOW & SONS, LIMITED.
(Incorporated in the Union of South Africa.)

ORDINARY DIVIDEND No. 55.

Notice is hereby given that a Dividend of 1s. per Share, has been declared payable to all Shareholders registered in the Ordinary Share Register of the Company at the close of business on 1st July, 1957.

The relative Transfer Books of the Company will be closed from 2nd July, 1957, to 9th July, 1957, both days inclusive.

Dividend Warrants will be posted to Shareholders on 31st July, 1957.

In terms of the Union of South Africa Income Tax Act, 1941, as amended, a Non-Resident Shareholder's Tax of 7½ per cent has been imposed on Dividends payable to:—

(*a*) Persons other than Companies, not ordinarily resident nor carrying on business in the Union.

(*b*) Companies not registered nor carrying on business in the Union.

The Company will accordingly deduct the Tax from Dividends payable to Shareholders whose addresses in the Share Register are outside the Union. By Order of the Board.—N. J. Tayler, Secretary. Transfer Secretaries: Union Provident Trust South Africa, Ltd., Lewis & Marks Building, First Floor, 65 President Street (P.O. Box 2322), Johannesburg. 7601—21

S.A. FOREST INVESTMENTS, LIMITED.

Notice is hereby given that the Transfer Books and Register of Members will be closed from 1st to 7th July, 1957, both days inclusive. By Order of the Board.—The Development & Investment Company of Southern Africa, Limited, Secretaries, per R. K. Cowley. Registered Office: French House, 6 Ferreira Street, Johannesburg, 14th June, 1957. 7602—21

NOTICE OF MEETING OF CREDITORS AND CONTRIBUTORIES.
(Pursuant to Section 129 of the Companies Act of 1926.)

E.B. BAZAAR (PPROPRIETARY), LIMITED (in Liquidation) (C.A. 6489).

Notice is hereby given to all persons who are Creditors or Contributories in the above-named Company that a General Meeting of Creditors and Contributories will be held before the Magistrate, Wolmaransstad, at his offices at 9.30 a.m., on Friday, the 5th day of July, 1957—

(*a*) for the proof of debt by Creditors;

(*b*) to receive the Report of the Liquidator;

(*c*) to ratify the Liquidator's administration to date of submission of the Report and to give the Liquidator directions as to the further administration of the Company.

It is further notified that all proofs of debt intended to be proved at the same Meeting of Creditors, and all powers of attorney or proxies intended to be used at the said Meeting of Contributories must be lodged with the Magistrate not later than twenty-four hours before the advertised time of the Meeting.

It is also notified that all persons indebted to the Company are to pay their debts to the Liquidator at his office within twenty-one days from date hereof.—B. Katzenellenbogen, Liquidator, for E. B. Bazaar (Proprietary), Limited (in Liquidation), Alris Building, 3 Rissik Street, P.O. Box 3095, Phone 33-0511/2, Johannesburg.

7593—21

JOHANNESBURG CONSOLIDATED INVESTMENT COMPANY, LIMITED, GROUP.

DECLARATION OF DIVIDENDS.

Notice is hereby given that the undermentioned Dividends have been declared payable to members registered in the books of the respective Companies at the close of business on 29th June, 1957, and, where applicable, to persons presenting the appropriate Coupons detached from Share Warrants. In the case of The Randfontein Estates Gold Mining Company, Witwatersrand, Limited, dividends on shares included in share warrants will be paid at the rate stated below subject to the terms of a notice to be published later by the London Secretaries of that Company.

The Dividends are declared in the currency of the Union of South Africa and become due on 1st July, 1957. Payment from the London Office will be in British currency at par provided that should there by any difference that may be regarded by the Boards as material between the two currencies on 1st July, 1957, payment will be made on the basis of the equivalent British currency calculated at the rate of exchange ruling on that date.

Warrants in payment will be posted on or about 7th August, 1957, to members at their registered addresses or in accordance with their written instructions. Warrants will be despatched from the Head Office, Johannesburg, to addresses in Africa South of the Equator and from the London Office to addresses elsewhere. Any instructions which will necessitate an alteration in the Office from which payment is to be made must be received by the Companies on or before 29th June, 1957.

The Transfer Books and Register of Members will be closed in each case from 1st to 6th July, 1957, both days inclusive.

Name of Company. (*Each incorporated in the Union of South Africa.*)	*Dividend No.*	*Coupon No.*	*Dividend Per Share.*
The East Champ d'Or Gold Mining Company, Limited	38	—	0s. 3d.
The Randfontein Estates Gold Mining Company, Witwatersrand, Limited	54	54	2s. 3d.
Consolidated Collieries, Limited	43	—	0s. 6d.
Phoenix Colliery, Limited	38	—	3s. 0d.

By Order of the Boards,
JOHANNESBURG CONSOLIDATED INVESTMENT COMPANY, LIMITED,
Secretaries,
Per G. R. TOMLIN.

Head Office:
Consolidated Building,
P.O. Box 590,
Johannesburg.
11th June, 1957.

7603—21

RAND MINES, LIMITED.
(Incorporated in the Union of South Africa.)

DECLARATION OF DIVIDENDS.

CENTRAL MINING.—RAND MINES GROUP.

Notice is hereby given that in connection with Dividends payable to Shareholders registered on 29th June, 1957, in the undermentioned Companies, the Transfer Books and Registers of Members will be closed in each case from 1st to 7th July, 1957, both days inclusive:—

Rand Mines, Limited.
Blyvooruitzicht Gold Mining Company, Limited.
City Deep, Limited.
Consolidated Main Reef Mines and Estate, Limited.
Crown Mines, Limited.
Durban Roodepoort Deep, Limited.
East Rand Proprietary Mines, Limited.
Modderfontein East, Limited.
Transvaal Consolidated Land and Exploration Company, Limited.

By Order of the Respective Boards.—J. S. Mitchley, Secretary. Registered Office: The Corner House, Johannesburg, Transvaal, 13th June, 1957. 7598—21

A.C.P. INVESTMENTS, LIMITED.
(Incorporated in the Union of South Africa.)

6 PER CENT SECOND DEBENTURE STOCK.

INTEREST PAYMENT.

In terms of the conditions of issue of the above Debenture Stock, interest in respect of the 6 months ending 30th June, 1957, calculated at the rate of 6% (six *per centum*) per annum, will be paid to Holders of the Second Debenture Stock registered in the books of the Company at the close of business on the 25th day of June, 1957.

Warrants in payment of the interest will be posted to Second Debenture Stockholders on the 29th day of June, 1957.

The Transfer Books and Register of Second Debenture Stockholders will be closed from the 26th to the 29th June, 1957, both dates inclusive. By Order of the Board.—P. van Wyk de Vries, Secretary. Registered Offices: 36 Annan House, 86 Commissioner Street, Johannesburg, 10th June, 1957. 7572—21

ELECTRICITY SUPPLY COMMISSION.

ELECTRICITY SUPPLY COMMISSION, 5¼ PER CENT LOCAL REGISTERED STOCK, 1976/82 (LOAN No. 37).

Notice is hereby given that the Nominal Register and the Transfer Books of the above-mentioned Stock will be closed from the 1st to 31st July, 1957, both days inclusive, and that the interest payable in respect thereof on the 31st July, 1957, will be paid to the Stockholders registered at the date of closing the above-mentioned Register and Transfer Books.—J. van Niekerk, Chief Accountant, Escom House, Rissik Street, Johannesburg, 14th June, 1957.

ELEKTRISITEITVOORSIENINGSKOMMISSIE.

ELEKTRISITEITVOORSIENINGSKOMMISSIE PLAASLIK GEREGISTREERDE EFFEKTE VAN 5¼ PERSENT, 1976/82 (LENING No. 37).

Hiermee word kennis gegee dat die Nominale Registers en die Oordragboeke van bogenoemde Effekte gesluit sal word vanaf 1 tot 31 Julie 1957, beide dae ingesluit en dat die betrokke rente tot op 31 Julie 1957, betaal sal word aan die Effektehouers wat op die datum van sluiting van bogenoemde Registers en Oordragboeke, geregistreer is.—J. van Niekerk, Hoofrekenmeester, Escom-gebou, Rissikstraat, Johannesburg, 14 Junie 1957.

7427—21

O.K. BAZAARS (1929), LIMITED.

NOTICE TO SHAREHOLDERS.

Notice is hereby given that an Interim Dividend in respect of the year ending 30th June, 1957, at the rate of 20% (twenty per cent) (1s. per Share) has this day been declared payable on the 31st July, 1957, to all holders of Ordinary, "A" Ordinary and "B" Ordinary Shares registered in the books of the Company at the close of business on the 13th July, 1957.

In terms of the Union of South Africa Income Tax Act, 1941 (as amended), a Non-Resident Shareholders' Tax of 7½ per cent is imposed on Dividends payable to—

(*a*) persons other than Companies not ordinarily resident nor carying on business in the Union; or
(*b*) Companies not registered nor carrying on business in the Union.

The Company will accordingly deduct the Tax from the Dividend payable to Shareholders whose addresses in the Share Register are outside the Union.

The above Dividend is payable in the currency of the Union of South Africa.

The Registers of Members will be closed in Johannesburg and London from the 15th July, 1957, to the 20th July, 1957, both days inclusive. By Order of the Board.—V. J. Hughes, Secretary. Head Office: O.K. Buildings, corner of Eloff, Pritchard and President Streets, Johannesburg, 13th June, 1957. 7586—21

VEREENIGING BRICK AND TILE COMPANY, LIMITED.
(Incorporated in the Union of South Africa.)

Notice is hereby given that the Ordinary Transfer Books and Registers of Members will be closed from the 1st July, 1957, to the 5th July, 1957, both days inclusive. By Order of the Board.—The Vereeniging Estates, Limited, Secretaries, per D. J. Malan. Head Office: 27 Smuts Avenue, Vereeniging, Transvaal, 13th June, 1957.

7600—21

SAND & COMPANY, LIMITED.
(Incorporated in the Union of South Africa.)

PREFERENCE DIVIDEND No. 19.

Notice is hereby given that the Preference Share Transfer Books and Register of Members will be closed from 1st to 7th July, 1957, both days inclusive, in connection with the payment of Preference Dividend No. 19. By Order of the Board.—Northern African (Secretaries), Limited, Secretaries, per D. R. Burton. Transfer Office: Bon Accord House, 19 Harrison Street, Johannesburg, 7th June, 1957. 7436—21

SYFRET'S EXECUTOR AND TRUST COMPANY, LIMITED.

NOTICE OF MEETING OF CREDITORS AND CONTRIBUTORIES.

(Pursuant to Section 129 of the Companies Act, 1936.)

TROPIC AIRWAYS (1955) (PTY.), LIMITED (in Liquidation) (No. C.A. 6388).

Notice is hereby given to all persons being Creditors and Contributories of the above-named Company that the Second Meeting of Creditors and Contributories will be held before the Magistrate, Johannesburg, at his office on the 3rd July, 1957, at 9.30 a.m.—

(*a*) for the proof of debt by Creditors;
(*b*) to receive the Liquidator's Report;
(*c*) to give the Liquidator directions as to the further administration and liquidation of the Company;
(*d*) to give the Liquidator authority, if necessary to pay legal costs and to institute and/or defend any legal proceedings in connection with any affairs of the Company and for those purposes to engage Attorneys and Counsel.

And it is further notified that all proofs of debt intended to be proved at the said Meeting of Creditors, and all powers of attorney or proxies intended to be used at the said Meeting of Contributories must be lodged with the Magistrate, Johannesburg, not later than twenty-four hours before the advertised time of the Meeting.—C. W. Tamser, Liquidator, P.O. Box 7419, Johannesburg. 7491—21

CENTRAL SOUTH AFRICAN LANDS AND MINES, LIMITED.

(Incorporated with limited liability in the Union of South Africa.)

ORDINARY DIVIDEND No. 23.

Notice is hereby given that the Transfer Books and Register of Members in respect of Ordinary Shares will be closed from the 1st to 8th July, 1957, both days inclusive, in connection with the payment of the above Dividend. By Order of the Board. —Northern African Mining & Finance, Limited, Secretaries, per J. S. Hammill. Transfer Office: Bon Accord House, 19 Harrison Street, Johannesburg, 12th June, 1957. 7492—21

FIRST ELECTRIC CORPORATION OF SOUTH AFRICA, LIMITED.

(Incorporated in the Union of South Africa.)

NOTICE TO HOLDERS OF 6 PER CENT CUMULATIVE PREFERENCE SHARES.

DECLARATION OF PREFERENCE DIVIDEND No. 24.

Notice is hereby given that Preference Dividend No. 24 of 3 per cent for the half-year ended 30th June, 1957, being at the rate of 6 per cent per annum, has been declared payable to all holders of Preference Shares registered in the books of the Corporation at the close of business on that date.

Dividend Warrants in payment of this Dividend will be posted on or about the 31st July, 1957.

The Transfer Registers and Register of Members in respect of the Preference Shares will be closed from the 1st July, to the 10th July, 1957, both days inclusive.

In terms of the Union of South Africa Income Tax Act, 1941, as amended, the Non-Resident Shareholders' Tax of 7½ per cent will be deducted by the Corporation from Dividends payable to Shareholders whose addresses appearing in the Share Register are outside the Union. By Order of the Board.—J. A. Deakin, Acting Group Secretary. Registered Office: First Floor, Belmore House, 87 Main Street, Johannesburg (Transvaal), 17th May, 1957. 7481—21

AFRICAN AND EUROPEAN INVESTMENT COMPANY, LIMITED.

(Incorporated in the Union of South Africa.)

NOTICE TO HOLDERS OF PREFERENCE STOCK.

PREFERENCE DIVIDEND No. 18.

Notice is hereby given that Dividend No. 18 of 3% (three per cent) for the half-year ending 30th June, 1957, being at the rate of 6 per cent per annum, has been declared on the Cumulative Preference Stock of the Company payable to Holders of Preference Stock registered in the books of the Company at the close of business on the 29th June, 1957, and to persons presenting Coupon No. 18 detached from Stock Warrants to bearer.

The Preference Stock Transfer Books and Registers of Members will be closed from the 1st to the 6th July, 1957, both days inclusive. By Order of the Board.—Anglo American Corporation of South Africa, Ltd., Secretaries, per B. E. Humphrey. Head Office: 44 Main Street, Johannesburg, 13th June, 1957. 7542—21

THE CLYDESDALE (TRANSVAAL) COLLIERIES, LIMITED.

(Incorporated in the Union of South Africa.)

DIVIDEND No. 94.

Notice is hereby given that the Transfer Books and Register of Members will be closed from 29th June, 1957, to 5th July, 1957, both days inclusive. By Order of the Board.—The South African & General Investment & Trust Company, Limited, Secretaries, per G. T. Oats. Registered Office, corner of Fox and Loveday Streets (P.O. Box 155), Johannesburg, 5th June, 1957. 7431—21

PREMIER PAPER MILLS, LIMITED.

(Incorporated with limited liability in the Union of South Africa.)

PREFERENCE DIVIDEND No. 23.

Notice is hereby given that for the purpose of determining Shareholders entitled to participate in the above Dividend, the Preference Share Transport Books and Register of Members will be closed from 1st to 6th July, 1957, both days inclusive. By Order of the Board.—Northern African Mining & Finance, Limited, Secretaries, per J. S. Hammill. Transfer Office, Bon Accord House, 19 Harrison Street, Johannesburg, 12th June, 1957. 7571—21

MARBLE, LIME AND ASSOCIATED INDUSTRIES, LIMITED.

(Incorporated in the Union of South Africa.)

DECLARATION OF DIVIDEND No. 26.

Notice is hereby given that an Interim Dividend of 5 per cent, equal to 3d. per Share, has been declared payable to all Shareholders registered in the books of the Company at the close of business on 25th June, 1957.

The Dividends are declared in the currency of the Union of South Africa and become due on the 26th June, 1957. Warrants in payment will be posted from the Head Office of the Company on or about the 25th August, 1957, this interval being necessary for the balancing of the books and the preparation of the Warrants.

The Transfer Books of the Company will be closed from the 26th June, 1957, to the 10th July, 1957 (both days inclusive).

In terms of the Union of South Africa Income Tax Act, 1941 (as amended), a Non-Resident Shareholders' Tax of 7½ per cent is imposed on Dividends payable to (*a*) persons, other than Companies, not ordinarily resident nor carrying on business in the Union; (*b*) Companies not registered nor carrying on businesss in the Union.

In terms of this Act, the Tax will be deducted from Dividends payable to Shareholders whose addresses in the Share Registers are outside the Union. By Order of the Board.—H. W. Colborne, Secretary. Head Office: Marvello House, 8/32 Wright Boag Road, Village Deep, Johannesburg, P.O. Box 7711, Johannesburg. 7607—21

THE HUME PIPE COMPANY (SOUTH AFRICA), LIMITED.

DECLARATION OF DIVIDEND No. 62.

Notice is hereby given that a Dividend of 5s. 6d. per Share has been declared payable to Shareholders registered in the books of the Company at the close of business on 30th June, 1957.

The Transfer Books and Register of Members of the Company will be closed from 1st to 7th July, 1957, both days inclusive.

Dividend Warrants will be posted on or about the 7th day of August, 1957.

The above Dividend is subject to the deduction of the Non-Resident Shareholders' Tax of 7½ per cent in the case of Shareholders whose addresses, as at 30th June, 1957, in the Share Register of the Company are outside the Union of South Africa. By Order of the Board.—H. A. Smith, Secretary. Registered Office: Industrial Sites, South Germiston Extension, 13th June, 1957. 7610—21

WILLIAMS HUNT SOUTH AFRICA, LIMITED.

NOTICE TO SHAREHOLDERS.

ORDINARY DIVIDEND No. 21.

Notice is hereby given that Ordinary Dividend No. 21 of 7½d. per Ordinary Share has been declared as an Interim Dividend for the six months ended 28th February, 1957, on the issued Ordinary Share Capital of the Company. This Dividend becomes due and will be paid to Ordinary Shareholders at the close of business on the 28th June, 1957. This Dividend is payable in the currency of the Union of South Africa and, in accordance with the terms of the Income Tax Act, Non-Resident Shareholders' Tax of 7½ per cent will be deducted from the Dividends due to Shareholders whose addresses are outside the Union.

The Transfer Books and Register of Ordinary Shareholders will be closed from the 1st July, 1957, to 15th July, 1957, both days inclusive.

Dividend cheques will be posed on or about the 19th July, 1957. By Order of the Board.—R. S. Stokes, Secretary, Johannesburg, 11th June, 1957. 7433—21

UNION CORPORATION GROUP.

In connection with the payment of Dividends to Members, the Transfer Books and Registers of Members of the undermentioned Companies will be closed from 1st to 8th July, 1957, inclusive:—

East Geduld Mines, Limited.
Geduld Proprietary Mines, Limited.
The Grootvlei Proprietary Mines, Limited.

Marievale Consolidated Mines, Limited.

Union Corporation, Limited. Companies Department, per W. J. Partridge, Union Corporation Building, 74-78 Marshall Street (P.O. Box 1125), Johannesburg, 14th June, 1957. 7629—21

THE BRICK AND POTTERIES COMPANY, LIMITED.
(Incorporated in the Union of South Africa.)

PREFERENCE DIVIDEND No. 23.

Notice is hereby given that in connection with the above Dividend the Transfer Registers will be closed from 29th June, to 7th July, 1957, both days inclusive. By Order of the Board.—The South African & General Investment & Trust Company, Limited, Secretaries, per G. T. Oats, Registered Office: Trust Buildings, corner of Fox and Loveday Streets (P.O. Box 155), Johannesburg, 10th June, 1957. 7432—21

GOLDMAN PROPERTIES (PTY.), LTD. (under Members' Voluntary Winding Up) (U.C. 52/23).

Notice is hereby given that by Special Resolution passed on the 10th June, 1957, the above Company resolved that it be placed under Members' Voluntary Winding Up, and that Mr. Israel Leveton, C.A. (S.A.), of 411 Charter House, Johannesburg, be appointed Liquidator for purpose of such winding up. 7435—21

VAN DYK CONSOLIDATED MINES, LIMITED
(Incorporated in the Union of South Africa.)

Directors: C. B. Anderson, P. H. Anderson, B. Elkin, W. M. Frames, E. M. T. Matthews, E. J. Read, M. W. Richards, T. P. Stratten.

Alternate Directors: J. F. Long, N. W. S. Lewin, C. Newby, T. Reekie, I. T. Greig, L. C. Watson, H. F. van der Westhuyzen, A. D. Croad.

NOTICE TO MEMBERS OF EXTRAORDINARY GENERAL MEETING.

An Extraordinary General Meeting of Members of the above Company will be held in the Board Room, Union Corporation Building, 74-78 Marshall Street, Johannesburg, at 9 a.m., on Tuesday, 9th July, 1957, to consider and if deemed fit to pass, with or without modification, the following resolutions as special resolutions:—

1. That the authorised Capital of the Company be reduced from the sum of £2,800,000 (two million eight hundred thousand pounds) divided into 5,600,000 (five million six hundred thousand) Shares of 10s. (ten shillings) each to the sum of £2,766,000 (two million seven hundred and sixty-six thousand pounds) divided into 5,532,000 (five million five hundred and thirty-two thousand) Shares of 10s. (ten shillings) each, by the cancellation of the 68,000 (sixty-eight thousand) unissued Shares of 10s. (ten shillings) each;
2. That the Capital of the Company be reduced from the sum of £2,766,000 (two million seven hundred and sixty-six thousand pounds) divided into 5,532,000 (five million five hundred and thirty-two thousand) Shares of 10s. (ten shillings) each, fully paid, to the sum of £2,489,400 (two million four hundred and eighty-nine thousand four hundred pounds) divided into 5,532,000 (five million five hundred and thirty-two thousand) Shares of 9s. (nine shillings) each, fully paid, and that such reduction be effected by returning to Members Paid-up Capital which is in excess of the wants of the Company to the extent of 1s. (one shilling) per Share on each of the aforesaid 5,532,000 Shares;

   And that the Chairman for the time being of the Company or any one of the Directors be authorised to apply to a competent Court for confirmation of the said reduction and to take all steps necessary to render it effective.

The reason for submitting these resolutions to members is that the Directors have examined the financial position of the Company and, in view of the limited life of the Company's mine, consider the present authorised and issued Capital to be surplus to requirements. It is proposed, therefore, that the cash distribution mentioned by the Chairman at the Annual General Meeting, held on 3rd May, 1957, should take the form of a return of Capital. Should the proposed reduction of Capital be approved by Members, a further circular will be issued when the result of the application to Court is known.

The Transfer Books and Register of Members of the Company will be closed from 2nd to 9th July, 1957, both days inclusive.

A member entitled to attend and vote is entitled to appoint one or more proxies to attend and vote and speak in his stead. A proxy need not be a Member.—Union Corporation, Limited, Secretaries, per W. J. Partridge. Registered Office: Union Corporation Building, 74-78 Marshall Street, Johannesburg, 14th June, 1957. 7631—21

SAVOTEX INDUSTRIES, LIMITED.
(Incorporated in the Union of South Africa.)

PREFERENCE DIVIDEND No. 8.

The Transfer Book and Register of Members in respect of Preference Shareholders will be closed from the 1st July, 1957, to the 15th July, 1957, both days inclusive. By Order of the Board.—Induscom Secretaries (Pty.), Ltd., Transfer Secretary, per J. Shofer, C.A. (S.A.). Transfer Office: Corner of Richard and Banfield Roads, P.O. Box 62, Maraisburg, Transvaal. 7640—21

ANGLO AMERICAN CORPORATION GROUP OF COLLIERY COMPANIES.

DECLARATION OF DIVIDENDS.

Notice is hereby given that in connection with the Dividends which have been declared payable to Members registered in the books of the undermentioned Companies at the close of business on the 29th June, 1957, the Transfer Books and Registers of Members will be closed from the 1st to the 6th July, 1957, both days inclusive:—

Amalgamated Collieries of South Africa, Limited.
The Coronation Collieries, Limited.
Natal Coal Exploration Company, Limited.
New Largo Colliery, Limited.
South African Coal Estates (Witbank), Limited.
Springbok Colliery, Limited.
Vryheid Coronation, Limited.

By Order of the Boards.—Anglo American Corporation of South Africa, Limited, Secretaries, per B. E. Humphrey. Head Office: 44 Main Street, Johannesburg, 13th June, 1957. 7630—21

HEX RIVER TEXTILE MILLS, LIMITED.

DECLARATION OF DIVIDEND FOR THE YEAR ENDED 30TH JUNE, 1957.

DIVIDEND No. 1.

Notice is hereby given that Dividend No. 1 of 5 per cent, equivalent to 6d. per Share, has been declared for the year ending 30th June, 1957, payable to Shareholders registered in the books of the Company at the close of business on the 10th July, 1957.

The Share Transfer Books and Register of Members will be closed from the 11th July, to the 19th July, 1957, both days inclusive, and Dividend Warrants will be posted on or about the 31st July, 1957.

In terms of the Union of South Africa Income Tax Act, 1941 (as amended), the Non-Resident Shareholders' Tax of 7½ per cent will be deducted by the Company from Dividends payable to Shareholders whose registered addresses are outside the Union of South Africa.

The Directors do not recommend the payment of any further Dividend in respect of the year ended 30th June, 1957. By Order of the Board.—M. G. Stuart-Fox, A.C.A., Secretary, Keegan House, 38 Hout Street, Cape Town, 10th June, 1957. 7417—21

APPLICATION FOR A LICENCE OF THE MINISTER OF ECONOMIC AFFAIRS.
(Section 21 of the Companies Act, 1926, as amended.)

Notice is hereby given in pursuance of Companies Registration Regulation No. 26, as amended, that application has been made to the Minister of Economic Affairs for a licence directing an association which has been formed under the name THE SOUTH AFRICAN ASSOCIATION FOR ADULT EDUCATION to be registered with limited liability without the addition of the word "LIMITED" to its name.

The principal objects of the association are:—

To publish a quarterly, or other, journal for adult education namely *The Lantern* and other journals, magazines or other publications designed to promote the education and general welfare of the general public of the Union of South Africa and generally to print and publish journals, magazines, books and other literary works, with the object of promoting and advancing adult education.

The other objects are set out in extenso in the Memorandum of Association, a copy of which may be inspected at the offices of the undersigned or the Registrar of Companies, Pretoria.

Notice is hereby further given that any person objecting to the registration of the association may bring such objection to the notice of the Minister of Economic Affairs, within one month from the date of the first publication hereof, by letter in duplicate addressed to the Registrar of Companies, Pretoria. Dated at Pretoria this 14th day of June, 1957.—Rooth and Wessels, Applicant's Attorney, Barclays Bank Building, Church Square, Pretoria.

7702—21-28-5

CITY OF JOHANNESBURG 3¼ PER CENT LOCAL REGISTERED STOCK, 1960/65.

Notice is hereby given that the Nominal Register and the Transfer Book of this Stock will be closed from the 16th July, to the 31st July, 1957, both days inclusive, and that the interest payable on the 1st August, 1957, will be paid to Stockholders registered as at the date of closing of Register and Transfer Book. For the Registrars.—Barclays Bank D.C.O., Johannesburg Branch, H.P. Stevens, Manager.

7780—21

CONSOLIDATED WESTERN WINES, LIMITED.
(Incorporated in the Union of South Africa.)

NOTICE TO PREFERENCE SHAREHOLDERS.

PREFERENCE DIVIDEND No. 14.

Notice is hereby given that Preference Dividend No. 14 at the rate of 5½ per cent per annum, for the six months ended 30th June, 1957 (equal to 6·6d. per Share) has been declared payable to the 5½ Per Cent

Cumulative Preference Shareholders registered in the books of the Company at the close of business on 30th June, 1957. Payment of the above Dividend will be made on 31st July, 1957.

In terms of the Union of South Africa Income Tax Act, 1941 (as amended), the Non-Resident Shareholders' Tax of 7½ per cent will be deducted by the Company from the Dividend payable to Shareholders whose addresses in the Share Register are outside the Union.

The Share Transfer Books and Register of Members in respect of the 5½ Per Cent Cumulative Preference Shares will be closed from 1st July, 1957, to 8th July, 1957, both days inclusive. By Order of the Board.—W. H. Gravett, Secretary. Registered Office: Corner Nagington and Rendell Roads, Wadeville, Germiston. Transfer Secretaries: The Johannesburg Board of Executors & Trust Company Limited, New Marlborough House, corner Commissioner and Eloff Streets, Johannesburg, 12th June, 1957.

7760—21

CITY OF JOHANNESBURG 3¼ PER CENT LOCAL REGISTERED STOCK, 1959.

Notice is hereby given that the Nominal Register and the Transfer Book of this Stock will be closed from the 16th July, to the 31st July, 1957, both days inclusive, and that the interest payable on the 1st August, 1957, will be paid to Stockholders registered at the date of closing of the Register and Transfer Book. For the Registrars, Barclays Bank, D.C.O., Johannesburg Branch.—H. P. Stevens, Manager.

7779—21

NOTICE TO CREDITORS.

(In terms of Section 160 *ter* (3) of the Companies Act.)

WARREN'S SHUT-EZY (PROPRIETARY), LIMITED.

Notice is hereby given that following a Meeting of Shareholders to be held at 701 City Centre, 272 Pretorius Street, Pretoria, on Friday, the 28th June, 1957, at 2.15 p.m., for the purpose of passing a Special Resolution for the voluntary winding up of the Company, a Meeting of Creditors of the Company will be held at the aforesaid offices on the same day at 2.30 p.m. to comply with the provisions of Section 160 *ter* (2) of the Companies Act. Dated at Pretoria this 17th day of June, 1957.

7782—21

BAKERS SOUTH AFRICA, LIMITED.

(Incorporated in the Union of South Africa.)

NOTICE TO PREFERENCE SHAREHOLDERS.

Notice is hereby given that Preference Dividend No. 19 calculated at the rate of 5½ per cent per annum, for the period six months ending 30th June, 1957, and equivalent to 6·6d. per Share for such period, has been declared payable to all Holders of Cumulative Preference Shares registered in the books of the Company at the close of business on 30th June, 1957.

The Dividend is declared in the currency of the Union of South Africa and Dividend Warrants in payment will be posted to Shareholders on or about 31st July, 1957.

In terms of the Union of South Africa Income Tax Act, 1941 (as amended), the Non-Resident Shareholders Tax of 7½ per cent will be deducted by the Company from Dividends payable to Shareholders whose addresses in the Share Register are outside the Union of South Africa, and to Companies not registered nor carrying on business in the Union.

The Transfer Register and Register of Members in respect of the Preference Shares will be closed from the 1st July to the 8th July, 1957, both days inclusive. By Order of the Board.—J. H. M. Armstrong, Secretary. Registered Office: 14 Brickhill Road, Durban. Transfer Secretaries: Union and Overseas Investment Trusts (Proprietary), Limited, 408 United Buildings, Smith Street, Durban, and 215 Garlick House, Harrison Street, Johannesburg, 5th June 1957.

7777—21

MOSENTHALS, LIMITED.

(Incorporated in the Union of South Africa.)

NOTICE TO PREFERENCE SHAREHOLDERS.

PREFERENCE DIVIDEND No. 23.

Notice is hereby given that Preference Dividend No. 23 at the rate of 5 per cent per annum in respect of the six months ending 30th June, 1957, and equivalent to sixpence per Share for such period, has been declared payable, in the currency of the Union of South Africa, to all Holders of Cumulative Preference Shares registered in the books of the Company at the close of business on the 30th June, 1957.

Dividend Warrants in payment will be posted to Shareholders on or about the 31st July, 1957.

In terms of the Union of South Africa Income Tax Act, 1941 (as amended), the Non-Resident Shareholders' Tax of 7½ per cent will be deducted by the Company from Dividends payable to Shareholders whose addresses in the Share Register are outside the Union of South Africa, and to Companies not registered nor carrying on business in the Union.

The Transfer Register and Register of Members in respect of the Preference Shares will be closed from the 1st to the 8th July, both days inclusive. By Order of the Board.—J. R. M. Tulloch, Secretary, Registered Office: 91 Market Street, Johannesburg, Transfer Secretaries: Union and Overseas Investment Trust (Proprietary), Limited, 215 Garlick House, Harrison Street, Johannesburg, 11th June, 1957.

7776—21

CHAPELAT INDUSTRIES, LIMITED.

(Incorporated in the Union of South Africa.)

Notice is hereby given, in terms of the Companies Act, 1926, as amended, that for the purpose of paying Preference Share Dividend No. 27 for the six months ending 30th June, 1957, on this Company's 6 Per Cent Cumulative Preference Shares, the Preference Share Register will be closed from the 29th June, 1957, to the 6th July, 1957, both days inclusive. By Order of the Board.—Merchants' Industrial Corporation, Limited, Secretaries, per F. H. Woodhouse, New Union House, 47 Main Street, Johannesburg, 14th June, 1957.

7748—21

WITBANK CONSOLIDATED COAL MINES, LIMITED.

(Incorporated in the Union of South Africa.)

NOTICE TO SHAREHOLDERS.

DECLARATION OF ORDINARY DIVIDEND No. 11.

Notice is hereby given that a Final Ordinary Dividend (No. 11) of 7½ per cent, equivalent to 9d. per Share has been declared, payable to Shareholders registered in the books of the Company at the close of business on the 29th June, 1957, making a total for the year ended 30th June, 1957, of 1s. 4½d. per Share.

The Transfer Books and Register of Members will be closed from the 1st July, 1957, to the 20th July, 1957, both days inclusive. Dividend Warrants will be posted on or about the 28th August, 1957.

In terms of the Union of South Africa Income Tax Act, 1941 (as amended), a Non-Resident Shareholders' Tax is imposed on Dividends payable to Shareholders whose registered addresses are outside the Union. This Tax will be deducted by the Company on all Dividends payable to such Shareholders. By Order of the Board.—William Warmback and Company, Secretaries, Registered Office, 501/4 Southern Life Building, 90 Main Street, Johannesburg, 12th June, 1957.

7774—21

MACDONALD, FORMAN AND COMPANY, LIMITED.

(Incorporated in the Union of South Africa.)

PREFERENCE DIVIDEND No. 63.

Notice is hereby given that Preference Dividend No. 63 at the rate of 5½ per cent (five and a half per cent) per annum for the six months ending 30th June, 1957, has been declared payable to Preference Shareholders registered in the books of the Company at the close of business on the 30th day of June, 1957.

The Preference Share Transfer Books and Register of Members, will be closed from the 1st July, 1957, to the 9th July, 1957, both days inclusive.

The Dividend Cheques will be posted on or about the 15th July, 1957.

In terms of the Union of South Africa Income Tax Act, 1941 (as amended), the Non-Resident Shareholders' Tax of 7½ per cent will be deducted by the Company from Dividends payable to Shareholders whose addresses in the Register of Members are outside the Union of South Africa. By Order of the Board.—E. Beasley, Secretary, Registered Office: Juyn Street, Alrode Township, Alberton, 10th June, 1957.

7770—21

ROCK HOLDINGS, LIMITED.

(Incorporated in the Union of South Africa.)

NOTICE TO PREFERENCE SHAREHOLDERS.

PREFERENCE DIVIDEND No. 21.

Notice is hereby given that a Dividend of 6 per cent per annum for the six months ending 30th June, 1957, has been declared payable to 6 Per Cent Cumulative Preference Shareholders registered in the Company's books at the close of business on the 30th June, 1957. Warrants in payment of this Dividend will be posted on or about the 15th August, 1957.

The Transfer Books and Register of Members relating to the 6 Per Cent Cumulative Preference Shares will be closed from the 1st July, 1957, to 8th July, 1957, both days inclusive. By Order of the Board.—Cape Rand Industrials, Limited, Secretaries, per N. Hossack. Registered Office: 906 S.A. Mutual Buildings, Commissioner and Harrison Streets, Johannesburg, 10th June, 1957.

7778—21

APEX MINES, LIMITED.

(Incorporated in the Union of South Africa.)

TRANSFER BOOKS AND REGISTER OF MEMBERS.—ORDINARY SHAREHOLDERS.

The Transfer Books and Register of Members of the Company relating to the Ordinary Shares will be closed from the 1st to the 6th July, 1957, both days inclusive. By Order of the Board.—The Anglo-French Exploration Company, Limited, Secretaries, per G. D. Ballance. National Bank Buildings, Simmonds Street, Johannesburg (P.O. Box 1083), 13th June, 1957.

7767—21

S.A. MINERALS CORPORATION, LIMITED.
(Incorporated in the Union of South Africa.)

NOTICE TO PREFERENCE SHAREHOLDERS.

DECLARATION OF PREFERENCE DIVIDEND No. 12.

Notice is hereby given that Preference Dividend No. 12, at the rate of 6 per cent per annum for six months ending 30th June, 1957, being 7·2 pence per Share, has been declared payable to the Holders of the Cumulative Preference Participating Redeemable Convertible Shares registered in the books of the Corporation at the close of bus ness on Monday, the 8th July, 1957.

The Dividend is payable in the currency of the Union of South Africa, and Warrants will be posted on or about the 22nd July, 1957.

South African Non-Resident Shareholder's Tax of 7½ per cent will not be deducted from Dividends.

The Transfer Books and Register of Members will be closed from the 9th July to the 16th July, 1957, both days inclusive. By Order of the Board.—E. M. Collard. Secretary. Registered Office: Price Forbes House, Frederick and Sauer Streets, Johannesburg. Transfer Office: Consolidated Buildings, Fox and Harrison Streets, Johannesburg, 10th June, 1957. 7747—21

TIGER OATS AND NATIONAL MILLING COMPANY, LIMITED.
(Incorporated in the Union of South Africa.)

NOTICE TO PREFERENCE SHAREHOLDERS.

5½ PER CENT CUMULATIVE PREFERENCE SHARES.

Notice is hereby given that Dividend No. 26 of 2¾% (two and three-quarters *per centum*) for the half year ending 30th June, 1957, has been declared payable to Holders of 5½ Per Cent Cumulative Preference Shares registered in the books of the Company at the close of business on the 29th June, 1957.

The Dividend is declared in the currency of the Union of South Africa, and becomes due on the 1st July, 1957. Warrants will be posted from the Head and London Offices on or about the 2nd August, 1957.

The Transfer Books and Registers of Members will be closed from the 1st to the 6th July, 1957, both days inclusive.

The Dividend is subject to the deduction of 7½ per cent Non-Resident Shareholders' Tax in the case of Shareholders whose addresses are outside the Union. By Order of the Board.—H. Pogorelsky, Secretary. Transfer Office: 44 Main Street, Johannesburg, 14th June, 1957. 7743—21

PORTERFIELD ESTATES, LIMITED.
(Incorporated in the Union of South Africa.)

DECLARATION OF PREFERENCE DIVIDEND No. 21.

Notice is hereby given that a Dividend calculated at the rate of 5½% (five and a half *per centum*) per annum for the half-year ended 30th June, 1957, has been declared payable to Holders of the 5½ Per Cent Cumulative Preference Shares registered in the books of the Company at the close of business on the 30th June, 1957.

The Preference Share Transfer Books and Register of Members will be closed from the 1st July, 1957, to the 9th July, 1957, both days inclusive.

Warrants in payment of this Dividend will be posted both from the Head Office and London Office of the Company on or about the 15th August, 1957.

In terms of the Union of South Africa Income Tax Act, 1941, as amended, a Non-Resident Shareholders' Tax of 7½ per cent has been imposed on Dividends payable to (*a*) persons other than Companies not ordinarily resident nor carrying on business in the Union; (*b*) Companies not registered nor carrying on business in the Union.

In terms of the Act, this tax will be deducted from Dividends payable to Shareholders whose addresses in the Share Register are outside the Union. By Order of the Board.—Pollard & Lewin, Secretaries. Registered Office: 701 Corporation Building, 105 Commissioner Street, Johannesburg, 14th June, 1957. 7785—21

THE ROOIBERG MINERALS DEVELOPMENT COMPANY, LIMITED.
(Incorporated in the Union of South Africa.)

TRANSFER BOOKS AND REGISTER OF MEMBERS.

The Transfer Books and Register of Members of the Company will be closed from the 1st to the 6th July, 1957, both days inclusive. By Order of the Board.—The Anglo-French Exploration Company, Limited, Secretaries, per G. D. Ballance, National Bank Buildings, Simmonds Street (P.O. Box 1083), Johannesburg, 13th June, 1957. 7766—21

BEROLD HOLDINGS, LIMITED.
(Incorporated in the Union of South Africa.)

PREFERENCE DIVIDEND No. 20.

With reference to the declaration of Preference Dividend No. 20 at the rate of 5½ per cent per annum for the half-year ending 30th June, 1957, it is hereby notified that the Transfer Register and Register of Members in respect of Preference Shareholders will be closed from the 1st to the 8th July, 1957, both days inclusive. By Order of the Board.—D. A. Barnett, Secretary. Transfer Offices: 715 Union Centre, 31 Pritchard Street (P.O. Box 1030), Johannesburg, 12th June, 1957. 7772—21

RELEASE OF LIQUIDATOR.

MANNEX (SOUTH AFRICA) (PROPRIETARY), LIMITED (in Creditors' Voluntary Winding-up) (Reference No. C.A. 6492).

Pursuant to Section 141 (1) of the Companies Act, 1926 (as amended), I, Reginald Edmund Garwood, Liquidator of the above Company, hereby give notice of my intention to apply to the Master of the Supreme Court, Pretoria, for my release from the Office of Liquidator, all the requirements referred to in that section which are applicable having been completed.—R. E. Garwood, Liquidator, 205 A.B.C. Chambers, Simmonds Street, Johannesburg. 7768—21

L. K. HURWITZ & SON, LIMITED.
(Incorporated in the Union of South Africa.)

PREFERENCE DIVIDEND No. 35.

Notice is hereby given that a Preference Dividend, calculated at the rate of 7 per cent per annum for the half year ending 30th June, 1957, has been declared payable to Holders of the 7 Per Cent Cumulative Preference Shares registered in the books of the Company at the close of business on 30th June, 1957. The Preference Share Registers will be closed from 1st to 6th July, 1957, both days inclusive. The Dividend Cheques will be posted on or about 8th July, 1957.

In terms of the Union of South Africa Income Tax Act, 1941, as amended, the Non-Resident Shareholders' Tax will be deducted by the Company from the Dividend payable to Shareholders whose addresses in the Register of Members are outside the Union. By Order of the Board.—C. Marsden, Secretary. Transfer Offices: Eighth Floor, "Libertas", 62 Marshall Street, Johannesburg. 7769—21

FEDERALE MYNBOU GROEP VAN MAATSKAPPYE.

VERKLARING VAN DIVIDENDE.

Kennisgewing geskied hiermee dat Dividende verklaar is, betaalbaar aan Aandeelhouers geregistreer in die boeke van die ondergemelde Maatskapye op sluitingstyd, 5 Julie 1957. Die Aandeleregisters en die Oordragregisters van al die Maatskappye sal vir die doeleindes van die Dividendbetaling, gesluit wees vanaf 6 Julie 1957 tot 13 Julie 1957, albei datums ingeslote:—

Federale Mynboumaatskappye, Beperk.
Klippoortje Koolmyne, Beperk.
Koornfontein Koolmyne, Beperk.
Fairview Gekonsolideerde Myne, Beperk.

Op las van die Rade.—Federale Volksbeleggings, Beperk, Raadsekretarisse, per J. H. Smit. Geregistreerde Kantoor: Sanlamgebou, Commissionerstraat 63, Johannesburg, 17 Junie 1957. 7819—21

COMPANIES ACT, 1926 (AS AMENDED).

Notice is hereby given that on the authority of an Order granted by the Supreme Court of South Africa, Transvaal Provincial Division, on the 4th day of June, 1957, and pursuant to a special resolution passed on the 2nd day of May, 1957, by the Shareholders of NORISTAN INVESTMENTS (PROPRIETARY), LIMITED, the following Minute of reduction of Capital was on the 12th day of June, 1957, registered by the Registrar of Companies:—

That the Capital of the Company henceforth shall be the sum of £3,000 divided into 3,000 Shares of a nominal value of £1 each. This reduction is to be effected by the cancellation of the 4,500 Cumulative Preferent Shares of £1 each, against payment to the said Preferent Shareholders of the sum of £4,500, together with interest at the rate of 10 per cent per annum from the 1st day of July, 1956, to date of payment.

Getz, Behr, Ogus & Jaffit, Attorneys, 316 Permanent Buildings, Paul Kruger Street, Pretoria. 7821—21

CAPE-KAAP.

THE CAPE ELECTRIC TRAMWAYS (1949), LIMITED.
(Incorporated in the Union of South Africa.)

NOTICE TO DEBENTURE HOLDERS.

Notice is hereby given that the Interest for the six months ending 30th June, 1957, at the rate of 5 per cent per annum will be paid on the 29th June, 1957, to Debenture Holders registered in the books of the Company on the 21st June, 1957.

The Debenture Register and Transfer Register of Members both in Cape Town and London will be closed from the 24th to the 29th June, 1957, both days inclusive. By Order of the Board.—E. Olivier, Secretary, 24 Wale Street (P.O. Box 206), Cape Town, 12th June, 1957. 7624—21

REMBRANDT BEHERENDE BELEGGINGS, BEPERK.

KENNISGEWING VAN DIVIDEND-VERKLARING.

DIVIDEND No. 7.

Kennis word hiermee gegee dat die Direksie van die Maatskappy besluit het om 'n verdere Dividend van 4½d. per Gewone Aandeel van 5s. vir die lopende boekjaar te verklaar, betaalbaar aan Aandeelhouers van Gewone Aandele wat op 28 Junie 1957 as sodanig in die boeke van die Maatskappy geregistreer sal wees.

Hierdie Dividend, tesame met die 3d. per Aandeel wat reeds in Februarie 1957 betaal is, bring die Dividend vir die huidige boekjaar op 7½d. per Aandeel (12½ persent) te staan.

Tjeks ter betaling van hierdie Dividend sal voor 31 Augustus 1957 gepos word.

Die netto wins van hierdie Maatskappy en sy belange in die winste van sy Filiaal Maatskappye vir die boekjaar wat op 30 Junie 1957 eindig, word beraam op meer as 'n kwart-miljoen pond nadat voorsiening gemaak is vir inkomstebelasting en onderhewig aan oudit. Die Dividend as uit hierdie wins verklaar.

Die Oordragboeke en Lederegisters vir Gewone Aandele sal vanaf 29 Junie 1957 tot 13 Julie 1957, albei datums ingesluit, gesluit wees. Op las van die Raad.—H. A. Wenhold, Sekretaris, Posbus 106, Stellenbosch, 13 Junie 1957. 7636—21

MONATIC-ALBA, LIMITED.

PREFERENCE SHARES, DIVIDEND No. 17.

Notice is hereby given that a Dividend of 2¾ per cent, being at the rate of 5½ per cent per annum for the six months ending 30th June, 1957, will be paid on or about 31st July, 1957, to Holders of 5½ per cent Cumulative Preference Shares registered in the books of the Company at the close of business on 13th July, 1957.

The Preference Share Transfer Register will be closed from 15th to 31st July, 1957, both days inclusive. By Order of the Board.—The Cape Town Investment Co., Limited, Transfer Secretaries, 102 St. George's Street, Cape Town, 21st June, 1957. 7622—21

CREDIT CORPORATION OF SOUTH AFRICA, LIMITED.

PREFERENCE SHARES, DIVIDEND No. 4.

Notice is hereby given that a Dividend of 3 per cent, being at the rate of 6 per cent per annum for the six months ending 30th June, 1957, will be paid on or about 31st July, 1957, to the Holders of 6 per cent Redeemable Cumulative Preference Shares registered in the books of the Company at the close of business on 13th July, 1957.

The Preference Share Transfer Register will be closed from 15th to 31st July, 1957, both days inclusive. By Order of the Board.—The Cape Town Investment Co., Limited, Transfer Secretaries, 102 St. George's Street, Cape Town, 21st June, 1957. 7623—21

BRICK AND CLAY HOLDINGS, LIMITED.

(Incorporated in the Union of South Africa.)

NOTICE OF PREFERENCE DIVIDEND No. 21.

Notice is hereby given that the Dividend for the six months ending 30th June, 1957, at the rate of 6 per cent per annum has been declared payable on or about the 16th July, 1957, to all Preference Shareholders registered in the books of the Company at the close of business on the 28th June, 1957.

The Preference Share Register and Register of Members will be closed from the 1st to the 15th July, 1957, both days inclusive. By Order of the Board.—E. Krause, Secretary. Transfer Office: 24 Wale Street (P.O. Box 206), Cape Town, 5th June, 1957. 7625—21

PRESS SUPPLIES HOLDINGS, LIMITED.

(Incorporated in the Union of South Africa.)

PREFERENCE DIVIDEND No. 22.

Notice is hereby given that Preference Dividend No. 22, calculated at the rate of 8 per cent per annum, in respect of the half year ended 30th June, 1957, has been declared payable to the Holders of the 8 per cent Cumulative Preference Shares registered in the books of the Company at the close of business on the 30th June, 1957. The Transfer Register for Preference Shares will be closed from the 1st to the 10th July, 1957, both days inclusive, and cheques in respect of dividends will be posted to Shareholders on or about the 31st July, 1957. By Order of the Board.—P. J. Hine, Secretary, Steven House, 46/48 Commercial Street, Cape Town, 4th June, 1957. 7626—21

BELL'S ASBESTOS AND ENGINEERING (AFRICA), LIMITED.

(Incorporated in the Union of South Africa.)

Notice is hereby given that a Dividend at the rate of 5½ per cent per annum, less United Kingdom Income Tax, has been declared on the 5½ Per Cent Redeemable Cumulative Preference Shares in respect of the six months ending the 30th June, 1957, payable to Holders of the Preference Shares, registered in the books of the Company at the close of business on the 24th June, 1957.

The Preference Share Register will be closed from the 24th June, 1957, to the 29th June, 1957, both days inclusive. By Order of the Board.—J. D. Taylor, Secretary. 7500—21

THE CONSOLIDATED DIAMOND MINES OF SOUTH WEST AFRICA, LIMITED.

(Incorporated in the Union of South Africa.)

NOTICE TO PREFERENCE AND ORDINARY SHAREHOLDERS.

Notice is hereby given that, in connection with the Preference and Ordinary Dividends payable to Shareholders registered at the 30th June, 1957, the Transfer Registers of this Company will be closed from the 1st to the 8th July, 1957, inclusive. By Order of the Board.—De Beers Consolidated Mines, Limited, Secretaries, per W. A. Denman, Kimberley, 14th June, 1957. 7612—21

INCORPORATED INDUSTRIES, LIMITED.

(Incorporated in the Union of South Africa.)

PREFERENCE DIVIDEND No. 20.

The Directors of Incorporated Industries, Limited, have declared a Dividend for the six months ending 30th June, 1957, at the rate of 5½ per cent per annum on the 5½ Per Cent Cumulative Preference Shares, payable to Shareholders registered as at the close of business on the 28th June, 1957.

The Preference Share Registers will be closed from the 29th June, 1957, to the 5th July, 1957, both dates inclusive, for the purpose of ascertaining those Shareholders entitled to the Dividend, and Dividend Warrants will be posted on or about the 15th July, 1957.

Dividends are payable in the Currency of the Union of South Africa, and Dividends payable from the London Office will be paid in British Currency at par provided that there is no difference that may be regarded by the Board as material between South African and British Currencies on the 28th June, 1957.

Should there be such a difference the London Office will pay on the basis of the equivalent British Currency calculated at the rate of exchange ruling at that date.

In terms of the Union of South Africa Income Tax Act, 1941 (as amended), the Non-Resident Shareholders' Tax of 7½ per cent will be deducted by the Company from Dividends payable to Shareholders whose addresses in the Share Registers are outside the Union. By Order of the Board.—African Properties and Industries, Limited, Transfer Secretaries, Atkinson House, 47 Strand Street, Cape Town, 6th June, 1957. 7479—21

S.A. LITHO HOLDINGS, LIMITED.

(Incorporated in the Union of South Africa.)

PREFERENCE DIVIDEND No. 20.

The Directors of S.A. Litho Holdings, Limited, have declared a Dividend of 3 per cent for the six months ending 30th June, 1957, being at the rate of 6 per cent per annum on the 6 Per Cent Cumulative Participating Preference Shares, payable to Shareholders registered as at the close of business on the 28th June, 1957.

The Preference Share Register will be closed from the 29th June, 1957, to the 5th July, 1957, both dates inclusive, for the purpose of ascertaining those Shareholders entitled to the Dividend, and Dividend Warrants will be posted on or about the 15th July, 1957. By Order of the Board.—African Properties and Industries, Limited, Transfer Secretaries, Atkinson House, 47 Strand Street, Cape Town, 6th June, 1957. 7480—21

STANDARD CANNERS AND PACKERS, LIMITED.

(Incorporated in the Union of South Africa.)

PREFERENCE DIVIDEND No. 26.

The Directors of Standard Canners and Packers, Limited, have declared a Dividend for the six months ending 30th June, 1957, at the rate of 6 per cent per annum on the 6 Per Cent Cumulative Participating Preference Shares, payable to Shareholders registered as at the close of business, on the 28th June, 1957.

The Preference Share Registers will be closed from the 29th June, 1957, to the 5th July, 1957, both dates inclusive, for the purpose of ascertaining those Shareholders entitled to the Dividend, and Dividend Warrants will be posted on or about the 15th July, 1957.

Dividends are payable in the currency of the Union of South Africa, and Dividends payable from the London Office will be paid in British currency at par provided that there is no difference that may be regarded by the Board as material between South African and British currencies on the 28th June, 1957.

Should there be such a difference the London Office will pay on the basis of the equivalent British currency calculated at the rate of exchange ruling at that date.

In terms of the Union of South Africa Income Tax Act, 1941 (as amended), the Non-Resident Shareholders' Tax of 7½ per cent will be deducted by the Company from Dividends payable to Shareholders whose addresses in the Share Registers are outside the Union. By Order of the Board.—African Properties and Industries, Limited, Transfer Secretaries, Atkinson House, 47 Strand Street, Cape Town, 6th June, 1957. 7478—21

THE GOODYEAR TYRE AND RUBBER CO. (S.A.), LIMITED.
(Incorporated in the Union of South Africa.)

DECLARATION OF 5 PER CENT CUMULATIVE PREFERENCE DIVIDEND No. 24.

Notice is hereby given that a Dividend at the rate of 5 per cent per annum for the period 1st February, 1957, to 31st July, 1957, has been declared on the 5 Per Cent Cumulative Redeemable Preference Shares of this Company, payable on 31st July, 1957, to the Holders registered in the books of the Company at the close of business on 19th July, 1957.

In accordance with the Income Tax Act, 1941, as amended, Non-Resident Shareholders' Tax at the rate of 7½ per cent will be deducted from Dividends payable to Shareholders whose registered addresses are outside the Union of South Africa.

The Preference Share Transfer Register will be closed from 20th to 31st July, 1957, both days inclusive. By Order of the Board.—Industrial Development Corporation of South Africa, Limited. Transfer Secretaries, per I. M. Campbell. Transfer Office: 807 Corporation Building, corner Commissioner and Rissik Streets, Johannesburg. 7641—21

SHIPWRIGHTS AND ENGINEERS HOLDINGS, LIMITED.
(Incorporated in the Union of South Africa.)

DECLARATION OF ORDINARY DIVIDEND No. 15 (FINAL).

Notice is hereby given that a Final Dividend of 8½ per cent (equivalent to 5d. per Share) has been declared payable to Shareholders registered in the books of the Company at the close of business on the 18th July, 1957. This Dividend together with the Interim Dividend of 5 per cent makes a total of 13½ per cent for the financial period ending 30th June, 1957, *and covers the addional period of four months due to the change of the financial year.* The Transfer Books and Register of Members will be closed from 19th to the 29th July, 1957, both dates inclusive and Dividend Warrants will be posted on or about 5th of August, 1957.

In terms of the Union of South Africa Income Tax Act, 1941, as amended, the Non-Resident Shareholders Tax of 7½ per cent will be deducted by the Company from Dividends payable to Shareholders whose address in the Register of Members is outside the Union. By Order of the Board.—M. H. Raath, Secretary, P.O. Box 2623, Cape Town. 7633—21

REMBRANDT-TABAKKORPORASIE (S.A.), BEPERK.

KENNISGEWING VAN DIVIDEND-VERKLARING.

DIVIDEND No. 14.

Kennis word hiermee gegee dat die Direksie van die Maatskappy besluit het om 'n verdere Dividend van 6d. per Gewone Aandeel van 5s. vir die lopende boekjaar te verklaar, betaalbaar aan Aandeelhouers van Gewone Aandele wat op 28 Junie 1957, as sodanig in die boeke van die Maatskappy geregistreer sal wees.

Hierdie Dividend, tesame met die 4½d. per Aandeel wat reeds in Januarie 1957 betaal is, bring die Dividend vir die huidige boekjaar op 10½d. per Aandeel (17½ persent) te staan.

Tjeks ter betaling van hierdie Dividend sal voor 31 Julie 1957 gepos word.

Die netto wins van hierdie Maatskappy en sy filiale vir die boekjaar wat op 30 Junie 1957 eindig, word beraam op meer as 'n half-miljoen pond nadat voorsiening gemaak is vir inkomstebelasting en onderhewig aan oudit. Die Dividend is uit hierdie wins verklaar.

Die Oordragboeke en Lederegisters vir Gewone Aandele sal vanaf 29 Junie 1957, tot 10 Julie 1957, albei datums ingesluit, gesluit wees. Op las van die Raad.—W. S. Joubert, Sekretaris, Posbus 106, Stellenbosch, 13 Junie 1957. 7637—21

DE BEERS CONSOLIDATED MINES, LIMITED.
(Incorporated in the Union of South Africa.)

NOTICE TO PREFERENCE SHAREHOLDERS.

Notice is hereby given that, in connection with the Preference Dividend payable to Shareholders registered at the 30th June, 1957, the Preference Transfer Register of this Company will be closed from the 1st to 8th July, 1957, inclusive. By Order.—A. S. Hall, Secretary, Kimberley, 14th June, 1957. 7613—21

REX TRUEFORM CLOTHING COMPANY, LIMITED.
(Incorporated in the Union of South Africa.)

NOTICE TO DEBENTURE HOLDERS.

Notice is hereby given that the interest for the six months ending 30th June, 1957, at the rate of 4½ per cent per annum, will be paid on the 29th June, 1957, to Debenture Holders registered in the books of the Company on the 21st June, 1957.

The Debenture Register and Transfer Register of Members will be closed from the 24th to the 29th June, 1957, both days inclusive. By Order of the Board.—M. J. Reid, Secretary. Transfer Office: 24 Wale Street (P.O. Box 206), Cape Town, 14th June, 1957. 7619—21

PANTHER HOLDINGS, LIMITED.
(Incorporated in the Union of South Africa.)

NOTICE OF PREFERENCE DIVIDEND No. 20.

Notice is hereby given that the Dividend for the six months ending 30th June, 1957, at the rate of 5½ per cent per annum has been declared payable on or about the 16th July, 1957, to all Preference Shareholders registered in the books of the Company at the close of business on the 28th June, 1957.

The Preference Share Registers and Register of Members will be closed from the 1st to the 15th July, 1957, both days inclusive. By Order of the Board.—E. Laycock, Secretary. Transfer Office: 24 Wale Street (P.O. Box 206), Cape Town, 14th June, 1957. 7620—21

CONSANI INVESTMENTS, LIMITED.

PREFERENCE SHARES.—DIVIDEND No. 11.

Notice is hereby given that a Dividend of 3 per cent, being at the rate of 6 per cent per annum for the six months ending 30th June, 1957, will be paid on or about 31st July, 1957, to the Holders of 6 Per Cent Cumulative Preference Shares, registered in the books of the Company at the close of business on 13th July, 1957.

The Preference Share Transfer Register will be closed from 15th to 31st July, 1957, both days inclusive. By Order of the Board.—The Cape Town Investment Co, Limited, Transfer Secretaries, 102 St. George's Street, Cape Town, 21st June, 1957. 7621—21

NIGHT SERVICE STATION (PROPRIETARY), LIMITED (in Voluntary Liquidation) (No. C. 1650).

Notice is hereby given that the Final Liquidation and Distribution Account of the above Company will lie open for inspection for a period of fourteen (14) days from 21st June, 1957, at the Office of the Master of the Supreme Court, Cape Town, and at the Magistrate's Office, Port Elizabeth.

Any interested party wishing to lodge an objection must do so in writing to the Master.—L. P. M. Mitchell, Liquidator, Port Elizabeth, 14th June, 1957. 7654—21

KOHLER BROTHERS, LIMITED.
(Incorporated in the Union of South Africa.)

Directors: George Kohler (Chairman), L. E. Kohler, O. F. Schweitzer, W. Boltman, G. E. Kohler, H. W. Kohler.

Alternates: P. J. Kohler, B. J. F. Kohler.

PREFERENCE DIVIDEND No. 13.

Notice is hereby given that Preference Dividend No. 13, at the rate of 6½ per cent per annum, for the six months ending 30th June, 1957, has been declared payable to all Holders of Preference Shares registered in the books of the Company at that date.

The Preference Share Register of the Company will be closed during the period from 1st July, 1957, to 8th July, 1957, both days inclusive, and Dividend cheques will be posted on or about the 15th July, 1957. By Order of the Board. D. G. Anderson, Secretary. Registered and Transfer Office: 26 Paterson Road, Port Elizabeth, 12th June, 1957. 7693—21

B. G. SHOES AND LEATHER, LIMITED.

PREFERENCE DIVIDEND No. 21.

Notice is hereby given that a Dividend of 5½ per cent per annum for the six months ended 30th June, 1957, has been declared payable to the Preference Shareholders registered in the books of the Company at the close of business on 8th July, 1957.

The Preference Share Transfer Register will be closed from 9th July, 1957, to 16th July, 1957, both days inclusive.

Dividend cheques will be posted on or about the 17th July, 1957. By Order of the Board.—A. J. G. Kirk, Secretary. 7791—21

NOTICE OF MEETING OF CREDITORS AND CONTRIBUTORIES.

[Pursuant to Section 196 *bis* (4) of the Companies Act, 1926 (as amended).]

In the matter of ALETTA MODES (PROPRIETARY), LIMITED (under Judicial Management) (No. C. 1656).

Notice is hereby given to all persons being Creditors or Contributories in the above-named Company, that Separate Meetings of Creditors and Contributories will be held before the Magistrate of Port Elizabeth, on Friday, the 5th July, 1957, the Meeting of Creditors at 10 o'clock in the forenoon precisely, and the Meeting of Contributories immediately thereafter, for—

(*a*) the proof of debts by Creditors;
(*b*) determining the person or persons whose names shall be submitted for appointment as Judicial Manager or Judicial Managers.

And it is further notified that all proof of debt intended to be proved at the said Meeting of Creditors and all Powers of Attorney or Proxies intended to be used at the Meeting of Creditors and Contributories must be lodged with the Magistrate of Port Elizabeth, not later than 24 hours before the advertised time of the Meeting.—H. S. van Wyk, Master of the Supreme Court, Master's Office, Supreme Court, Cape Town, 14th June, 1957. 7653—21

NATAL.

GILBERT HAMER AND COMPANY, LIMITED.

(Incorporated in the Union of South Africa.)

NOTICE TO SHAREHOLDERS.

Notice is hereby given that the Share Transfer Books and Register of Members will be closed from the 1st to the 4th July, 1957, both days inclusive, for the purpose of holding the Annual General Meeting of the Company. By Order of the Board.—A. E. Hodgson, Secretary, 23 Maydon Road, Durban. 7634—21

THE NEWCASTLE-PLATBERG COLLIERY, LIMITED.

DIVIDEND No. 5.

Notice is hereby given that the Share and Transfer Registers of the Company will be closed from 1st July, 1957, to 7th July, 1957, both days inclusive. By Order of the Board.—Stafford Mayer Company (S.A.), Limited, Secretaries, per R. V. Paul. Registered Office: 39 Beach Grove, Durban, 13th June, 1957. 7644—21

NATAL ANTHRACITE COLLIERY, LIMITED.

DIVIDEND No. 10.

Notice is hereby given that the Stock and Transfer Registers of the Company will be closed from 1st July, 1957, to 7th July, 1957, both days inclusive. By Order of the Board.—Stafford Mayer Company (S.A.), Limited, Secretaries, per R. V. Paul. Registered Office: 39 Beach Grove, Durban, 13th June, 1957. 7645—21

CONNOCK'S MOTOR HOLDINGS, LIMITED.

PREFERENCE DIVIDEND No. 24.

Notice is hereby given that the Preference Register of Members will be closed from the 1st July, to the 14th July, 1957, both days inclusive, for payment of the above Dividend payable to Shareholders registered at the close of business on the 30th June, 1957. By Order of the Board.—C. L. Bruce, Secretary. Transfer Office: Marshall Industrials, Limited, P.O. Box 1549, Durban, 6th June, 1957. 7590—21

AIRCO ENGINEERING, LIMITED.

(Incorporated in the Union of South Africa.)

NOTICE TO SHAREHOLDERS.

DECLARATION OF DIVIDEND ON PREFERENCE SHARES.

Notice is hereby given that a Dividend (No. 17) at the rate of 6 per cent per annum has been declared for the six months ending 30th June, 1957, on the Cumulative Preference Shares of the Company.

The Dividend is declared payable in the currency of the Union of South Africa to all Holders of Preference Shares registered in the books of the Company at the close of business at the 30th June, 1957. Cheques in payment of the Dividend will be dispatched to Shareholders on or about the 31st July, 1957.

In terms of the Union of South Africa Income Tax Act, 1941, as amended, Non-Resident Shareholders' Tax of 7½ per cent will be deducted by the Company from Dividends due to Shareholders whose addresses in the Share Register at the 30th June, 1957, are outside the Union of South Africa.

The Preference Transfer Books and Register of Members will be closed from 1st July, 1957, to the 7th July, 1957, both days inclusive. By Order of the Board.—N. J. W. Parker, Secretary. Registered and Transfer Office: 260 Gale Street (P.O. Box 969), Durban, 10th June, 1957.

7535—21

MARSHALL INDUSTRIALS, LIMITED.

NOTICE TO SHAREHOLDERS.

EXTRAORDINARY GENERAL MEETING.

Notice is hereby given that an Extraordinary General Meeting of Shareholders of the above Company will be held at 72 Prince Alfred Street, Durban, on Friday, the 5th July, 1957, at 10 a.m. Notices have been posted to all Shareholders and any Shareholder not in receipt of a notice is requested to contact the Secretary immediately.

Any Shareholder entitled to attend and vote at the above Meeting is entitled to appoint a proxy to attend, vote and speak in his stead, and the proxy need not be a Shareholder. Proxies must be lodged at least forty-eight hours before the time of the Meeting.

PREFERENCE DIVIDEND No. 25.

Notice is hereby given that the half-yearly Dividend at the rate of 6 per cent per annum for the half year ended 30th June, 1957, on the 6 Per Cent Cumulative Preference Shares has been declared payable to Shareholders registered in the books of the Company at the close of business on the 30th June, 1957.

The relative Transfer Books of the Company will be closed from the 1st to the 14th July, 1957, both days inclusive, and Dividend Warrants will be posted to Shareholders on the 20th July, 1957. By Order of the Board.—E. F. Braun, Secretary. Registered and Transfer Office: 72 Prince Alfred Street, Durban, 8th June, 1957.

7437—21

McCARTHY RODWAY, LIMITED.

(Incorporated in the Union of South Africa.)

PREFERENCE DIVIDEND No. 19.

Notice is hereby given that the Nineteenth Half-yearly Preference Dividend has been declared by the Directors at the rate of 6·6 pence per Share, and payable to registered Shareholders appearing in the books of the Company at the close of business on 29th June, 1957.

The Preference Transfer Register will be closed from the 1st to 8th July, 1957, both days inclusive.

Dividends payable to Shareholders resident outside the Union of South Africa will be subject to deduction of Non-Resident Shareholders' Tax in terms of the Income Tax Act, 1941 (as amended). By Order of the Board.—F. Herbert, C.A. (S.A.), Secretary. Registered Office: 175 Smith Street, Durban, 10th June, 1957.

7539—21

TO THE SHAREHOLDERS:

McCARTHY RODWAY, LIMITED.

ORDINARY (INTERIM) DIVIDEND No. 32.

Notice is hereby given that an Ordinary Interim Dividend (No. 32) of nine pence per Share has been declared by the Directors and will be payable to Ordinary Shareholders registered in the books of the Company at the close of business on the 29th June, 1957.

The Ordinary Share and Transfer Registers will be closed from the 1st to 8th July, both days inclusive. By Order of the Board.—F. Herbert, C.A. (S.A.), Secretary. Registered Office: 175 Smith Street, Durban, 10th June, 1957. 7540—21

NATAL TEXTILES, LIMITED.

(Incorporated in the Union of South Africa.)

PREFERENCE DIVIDEND No. 18.

Notice is hereby given that Preference Dividend No. 18 at the rate of 6 per cent per annum, calculated for the period 1st January, 1957, to 30th June, 1957, has been declared payable to Preference Shareholders registered at the close of business on the 30th June, 1957.

The Dividend is declared in the currency of the Union of South Africa and is payable on the 31st July, 1957, and a Non-Resident Shareholders Tax of 7½ per cent will be deducted from Dividends payable to Shareholders, other than Companies, whose addresses in the Share Register are outside the Union.

The Preference Share Transfer Register and the Register of Members will be closed from the 1st July, 1957, to the 2nd July, 1957, both days inclusive. By Order of the Board.—L. Shaw, Secretary. Registered Office: 51 Morton Road, Rossburgh, Durban, 13th June, 1957. 7643—21

SOUTH AFRICAN BOARD MILLS, LIMITED.

(Incorporated in the Union of South Africa.)

NOTICE TO 6 PER CENT REDEEMABLE DEBENTURE STOCKHOLDERS.

Notice is hereby given that the 6 Per Cent Redeemable Debenture Stock and Transfer Registers of the Company will be closed from close of business on Saturday, the 15th June, 1957, to Monday, 1st July, 1957. By Order of the Board.—Stafford Mayer Company (S.A.), Limited, Secretaries, per R. V. Paul, 39 Beach Grove, Durban, 10th June, 1957. 7642—21

O.F.S.-O.V.S.

JOHN RODERICK & COMPANY, LIMITED, SALES.

Duly instructed by the Liquidator of Continental Motors (Pty.), Limited (in Liquidation), No. C.A. 285, we shall sell the motor cars, office and garage equipment, motor spares and tyres and tubes at the premises, corner of Second Avenue and Zastron Street, Bloemfontein, on Thursday, 27th June, 1957, at 10 a.m.

For further particulars please apply to the Auctioneers, John Roderick & Co., Limited of Bloemfontein. 7616—12

Buy Union Loan Certificates— Koop Unie-leningsertifikate

LOST DOCUMENTS.—VERLORE DOKUMENTE.

TRANSVAAL.

SOUTH AFRICAN PERMANENT BUILDING SOCIETY.

Notice is hereby given that Share Certificate No. B. 70748 for Paid-Up Permanent Class A4 Shares, in the name of Christina Elizabeth Eloff having been lost, a duplicate thereof will be issued unless the original be produced at the offices of the Society, 200 Pretorius Street, Pretoria, within one month from date hereof. By Order of the Board.—H. T. Brink, Manager.

7493—21

LOST.

Notice is hereby given that I intend applying for a certified copy of Deed of Servitude No. 285/34 S., signed on the 11th day of June and registered on the 22nd June, 1934, passed by Lyttelton Townships (Pty.), Limited, in favour of Pretoria City Council in respect of the following portions:—

(*a*) Certain remaining extent of the Eastern Portion of the freehold farm Zwartkop No. 476, District Pretoria;
(*b*) certain Portion N of the Eastern Portion of the freehold farm Zwartkop No. 476, District Pretoria;
(*c*) certain Portion D of the Eastern Portion of the freehold farm Zwartkop No. 476, District Pretoria;
(*d*) certain remaining extent of Portion 4 of Portion D of the middle portion of the freehold farm Zwartkop No. 476, District Pretoria.

All persons having objection to the issue of such copy are hereby required to lodge the same, in writing, with the Registrar of Deeds at Pretoria within three weeks from the last publication of this notice. Dated at Pretoria this 13th day of June, 1957.—D. J. Reid. 7560—21

SOUTH AFRICAN PERMANENT BUILDING SOCIETY.

Notice is hereby given that Fixed Deposit Receipt No. 87741, in the name of Absolom Qathu having been lost, a duplicate thereof will be issued unless the original be produced at the office of the Society, 343 Smith Street, Durban within one month from date hereof. This 12th day of June, 1957. By Order of the Board.—G. B. Clapham, Manager. 7656—21

LOST DEEDS OF TRANSFER.

Notice is hereby given that we intend applying for a certified copy of—

(1) Deed of Transfer No. F 2791/1917, dated 8th October, 1917, passed in favour of Rupert Bernard Gettliffe in respect of—

(*a*) certain Lot No. 250, situate in Pine Street and St. George Road, measuring 69 (sixty-nine) square roods 64 (sixty-four) square feet;

(*b*) certain Lot No. 259, situate in Pine Street and St. David Road, measuring 69 (sixty-nine) square roods 64 (sixty-four) square feet;
both situate on that portion known as Houghton Estate Township of the freehold farm Houghton Estate No. 5, District of Johannesburg;

(2) Deed of Transfer No. F 2792/1917, dated 8th October, 1917, passed in favour of Rupert Bernard Gettliffe in respect of—

(*a*) certain Lot No. 251, situate in St. George Road, measuring 62 (sixty-two) square roods 72 (seventy-two) square feet;

(*b*) certain Lot No. 258, situate in St. David Road, measuring 62 (sixty-two) square roods 72 (seventy-two) square feet);
both situate on that portion known as Houghton Estate Township of the freehold farm Houghton Estate No. 5, District of Johannesburg.

All persons having objection to the issue of such copies are hereby required to lodge the same, in writing, with the Rand Townships Registrar at Johannesburg, within three weeks from the last publication of this notice. Dated at Johannesburg this 10th day of June, 1957.—Webber, Wentzel, Hofmeyr, Turnbull & Co., Attorneys for Applicant, A.B.C. Chambers, Simmonds Street, Johannesburg. 7605—21

VERLORE TRANSPORTAKTE.

Hiermee word kennis gegee dat ek, Cornelius Gregorius Folscher Vorster, handelende in my hoedanigheid as Eksekuteur Datief in die Boedels van wyle Maria Elizabeth Adriana de Beer (gebore Nel) No. 1304/56) en wyle Johannes Nicolaas Roedolf de Beer (No. 1305/56), voornemens is om aansoek te doen vir 'n gesertifiseerde afskrif van Akte van Transport No. 8443/1921, gedateer 19 Augustus 1921, gegee deur die Boedel van wyle Jacoba Elizabeth Nel ten gunste van Maria Elizabeth Adriana de Beer (gebore Nel), en getroud in gemeenskap van goed met Johannes Nicolaas de Beer ten aansien van sekere 1/10 (een tiende) aandeel in die gedeelte van die plaas Rietfontein No. 115, distrik Bronkhorstspruit, groot 1,122 morge 192 vierkante roede.

Alle persone wat teen die uitreiking van sodanige afskrifte beswaar mag aanteken, word hiermee versoek om dit skriftelik in te dien by die Registrateur van Aktes vir Transvaal, te Pretoria, binne drie (3) weke na die laaste publikasie van hierdie kennisgewing. Geteken te Bronkhorstspruit hierdie 8ste dag van Junie 1957.—C. G. F. Vorster, Eksekuteur Datief. Hamersma & Van Zyl, Agente vir die Aansoeker, Kerkstraat 71 (Posbus 7), Bronkhorstspruit.

7404—21

LOST DEED OF LEASE.

Notice is hereby given that I intend applying for a certified copy of certain Notarial Deed of Lease No. 28/54L, registered on the 20th day of August, 1954, entered into between Johannes Hendrik van Tonder as Lessor and Union Supply Association, Limited, as Lessee, in respect of the remaining extent of Erf No. 1548, Church Street, Pretoria.

All persons having objection to the issue of such copy are hereby required to lodge the same, in writing, with the Registrar of Deeds at Pretoria, within three (3) weeks from the last publication of this notice. Dated at Pretoria this 11th day of June, 1957.—J. H. van Tonder, c/o Lapin & Lapin, Attorneys, Notaries and Conveyancers, 21/3, 26/7 Tudor Chambers, Church Square, Pretoria. 7448—21-28

LOST DEED OF TRANSFER.

Notice is hereby given that we intend applying for a certified copy of Deed of Transfer No. F 13025/1946, dated 13th November, 1946, passed by Leslie Ritchken born on 12th March, 1917) and Issy Shar (born on 14th December, 1916), in favour of Salient Investments (Proprietary), Limited, in respect of certain Business Erf No. 54, situate on Geldenhuis Road of that portion known as the township of Malvern East, of Portion H.H. of portion of the freehold farm Elandsfontein No. 11, District of Germiston, measuring 6,446 (six thousand four hundred and forty-six) square feet.

All persons having objection to the issue of such copy are hereby required to lodge the same, in writing, with the Rand Townships Registrar at Johannesburg within three weeks from the last publication of this notice. Dated at Johannesburg this 3rd day of June, 1957.—Webber, Wentzel, Hofmeyr, Turnbull & Co., Attorneys for Applicant, A.B.C. Chambers, Simmonds Street, Johannesburg. 7604—21

SOUTH AFRICAN PERMANENT BUILDING SOCIETY.

Notice is hereby given that Fixed Deposit Receipt No. 25541, in the name of Mr. Mzamo Makamba, having been lost, a duplicate thereof will be issued unless the original be produced at the offices of the Society, 44/46 Oxford Street, East London, within one month from date hereof. East London, this 21st day of June, 1957. By Order of the Board.—T. Nicholson, Manager. 7685—21

VERLORE AKTE VAN TRANSPORT.

Hiermee word kennis gegee dat ons van voornemens is om aansoek te doen vir 'n gesertifiseerde afskrif van Akte van Transport No. 12097/1943, gedateer 18 Mei 1943, gegee deur Charlotte Annie Erskine (gebore Wellbeloved op 15 Februarie 1889), ten gunste van Izak Daniel de Lange (gebore op 4 Maart 1891), ten aansien van seker Lot No. 18 van die plaas Strydpan No. 47, geleë in die Distrik Springs, groot 75 morge.

Alle persone wat teen die uitreiking van sodanige afskrif beswaar maak, word hiermee versoek om dit skriftelik in te dien by die Registrateur van Aktes te Pretoria, binne drie (3) weke na die laaste publikasie van hierdie kennisgewing. Gedateer te Delmas op hede die 14de dag van Junie 1957.—Pickard & Kirstein, Prokureurs vir Aanvraer, Posbus 14, Delmas. 7692—21

LOST DEED OF TRANSFER.

Notice is hereby given that we intend applying for a certified copy of Deed of Transfer No. 18965/1954, dated the 16th day of November, 1954, passed by the Municipality of the City of Port Elizabeth, in favour of Willem Johannes Jordaan (born 28th November, 1895), in respect of certain piece of freehold land, situate in the Municipality of the City of Port Elizabeth, Division of Port Elizabeth, being Erf No. 12, Adcock Vale Township (now Erf No. 1427, Mount Road), measuring ten thousand five hundred and seventy-four (10,574) square feet.

All persons having objection to the issue of such copy are hereby required to lodge the same, in writing, with the Registrar of Deeds at Cape Town, within three (3) weeks from the date of the last publication of this notice. Dated at Port Elizabeth this 21st day of June, 1957.—Julius Lax, Noach & Jankelowitz, Applicant's Attorneys, P.O. Box 100, Port Elizabeth. 7690—21

SOUTH AFRICAN PERMANENT BUILDING SOCIETY.

Notice is hereby given that Share Certificate No. B.34560 for Paid-up Permanent Class A4 Shares, in the name of Rosemarie Joyce Jackson, having been lost, a duplicate thereof will be issued unless the original be produced at the Offices of the Society, 343 Smith Street, Durban, within one month from date hereof. Dated this 11th day of June, 1957. By Order of the Board.—G. B. Clapham, Manager.

7573—21

LOST MORTGAGE BOND.

Notice is hereby given that we intend applying for the cancellation of the registration of Mortgage Bond No. 14334/1935, dated the 9th November, 1935, passed by Charlie Maluleka, a Native, for the sum of fifty pounds (£50) in favour of Johannes Cornelius de Wit, in respect of certain Portion D of Lot No. 201, situate in the township of New Pietersburg, District Pietersburg, measuring 5,500 square feet, held under Deed of Partition Title No. 14297/1935, dated 8th October, 1935.

All persons having objections to the cancellation of the above-mentioned Mortgage Bond are hereby required to lodge the same, in writing, with the Registrar of Deeds at Pretoria within three weeks from the last publication of this notice. Dated at Pietersburg this 11th day of June, 1957. —Slabbert, Roos & Chaitow, Attorneys for Applicant, P.O. Box 155, Pietersburg.

7497—21

NOTICE.

LOST SHARE CERTIFICATE.

Notice is hereby given that original Share Certificates No. 10 for 50 Shares and No. 196 for 50 Shares in Properties and Townships (South Africa), Limited, and registered in the name of Miss Beatrice Bona Van Blommestein, are alleged by her to have been lost. Any person or persons holding the said Certificates is/are hereby called upon to hand the same to the undersigned.

Failing the recovery of the said original Share Certificates within thirty days from the date hereof, this Company will issue new Share Certificates to Miss Beatrice Bona van Blommestein in respect of the said 100 Shares. Dated at Johannesburg this 11th day of June, 1957.—V. E. Lyes, Secretary, Properties and Townships (South Africa), Limited. 7754—21

LOST DEED OF TRANSFER.

Notice is hereby given that we intend applying for a certified copy of Deed of Transfer No. F.9833/1944, dated the 27th day of September, 1944, passed by the Estate of the late Henry Rubert Mullins (No. 3621/43) in favour of Jocelyn Genville Selmes Mullins in respect of certain Freehold Lots Nos. 151 and 152, both situate in the township of Parktown, District of Johannesburg, and Lot No. 85, in the township of Village Deep, District of Johannesburg, which said Lot No. 85 was however subsequently transferred to another party.

All persons having objection to the issue of such copy are required to lodge the same, in writing, with the Rand Townships Registrar at Johannesburg, within three (3) weeks from the last publication of this notice. Dated at Johannesburg on the 13th day of June, 1957.—Edward Nathan, Friedland, Mansell & Lewis, Attorneys for Applicant, P.O. Box 3370, Johannesburg.

7755—21

VERLORE AKTE VAN TRANSPORT.

Kennisgewing geskied hiermee dat ons voornemens is om aansoek te doen vir die uitreiking van 'n gesertifiseerde afskrif van Akte van Transport No. 8681/54, gedateer 12 April 1954, gegee deur Christiaan Hendrik Booyse ten gunste van Gideon Christoffel Visagie, ten opsigte van sekere resterende gedeelte van gedeelte van Lot No. 200, geleë aan „The Grove" in die dorp Parktown Estate, stad Pretoria, groot as sodanig twaalfduisend agthonderd-en-sewentig (12,870) vierkante voete.

Alle persone wat beswaar mag hê teen die uitreiking van sodanige afskrif, word hiermee versoek om hulle besware skriftelik in te dien by die Registrateur van Aktes te Pretoria, binne drie (3) weke vanaf die laaste publikasie van hierdie kennisgewing. Gedateer te Pretoria hierdie 10de dag van Junie 1957.—Mnre. Peens & Smit, Prokureurs vir Applikante, Transvaliagebou, Sentraalstraat, Pretoria. 7742—21

UNITED BUILDING SOCIETY.

Lost: Fixed Deposit Receipt No. ER. 6684 in the name of MRS. MARIE VERNON.

A duplicate will be issued unless the original is produced at the Society's Offices, Voortrekker Street, Benoni, within twenty-one (21) days from the date hereof.—M. O. Edwards, Branch Manager.

7753—21

UNITED BUILDING SOCIETY.
(JOHANNESBURG BRANCH.)

Lost: Paid-up Permanent Share Certificate No. JY. 1923 JX. 915 for £750 in the name of GOLDFIELDS KENNEL CLUB.

A certified copy will be issued unless the original be produced at the Office of the Society, 103 Fox Street, within twenty-one days from date hereof. By Order of the Board.—S. T. E. Dwyer, Branch Manager.

7752—21

ALLIED BUILDING SOCIETY.

Lost: Fixed Deposit Receipt No. 2440 in the name of BENONI LAKE CLUB.

Notice is hereby given that unless the above document is produced at the Society's Offices, corner of Fox and Rissik Streets, within 14 days hereof, a duplicate will be issued.—H. J. Strauss, Manager.

7771—21

LOST CERTIFICATE OF CONVERSION TO FREEHOLD TITLE.

Notice is hereby given that we intend applying for a certified copy of Certificate of Conversion to Freehold Title No. F. 2144/1936, dated 9th March, 1936, passed in favour of (1) Harold Mallows Brown, (2) Thomas Stanley Brown, (3) Collings William Brown, (4) Elsie Mallows Bredell (born Brown) married out of community of property to Cecil Joyce Vergottini Bredell, (5) Mary Ethelywynne Brown, major spinster, and (6) Grace Edgerton Sharpe (born Brown) married out of community of property to George Coverdale Sharpe, in respect of—

(1) certain Lot No. 952 situate on Von Brandis and Harries Streets, measuring 17 (seventeen) square roods 52 (fifty-two) square feet;
(2) certain Lot No. 953 situate on Harries Street, measuring 17 (seventeen) square roods 52 (fifty-two) square feet;
(3) Certain Lot No. 954 situate on Harries Street, measuring 22 (twenty-two) square roods 73 (seventy-three) square feet;
(4) certain Lot No. 955 situate on Harries and Kruis Streets, measuring 19 (nineteen) square roods 134 (one hundred and thirty-four) square feet;
(5) certain Lot No. 969 situate on Harries, Kruis and Grahamstown Streets, measuring 38 (thirty-eight) square roods 128 (one hundred and twenty-eight) square feet;

all situate in the township of Marshalls on the farm Turffontein No. 21, District of Johannesburg.

All persons having objection to the issue of such copy are hereby required to lodge the same, in writing, with the Rand Townships Registrar at Johannesburg, within three weeks from the last publication of this notice. Dated at Johannesburg this 3rd day of June, 1957.—Webber, Wentzel, Hofmeyr, Turnbull & Co., Attorneys for Applicants, A.B.C. Chambers, Simmonds Street, Johannesburg. 7750—21

LOST MORTGAGE BOND.

Notice is hereby given that we intend applying for a certified copy of Mortgage Bond No. 13027/1954, dated the 13th May, 1954, passed by Morucone Investments (Proprietary), Limited, for £6,000 in favour of Hyman Aronovitz, in respect of certain Portion 249 (a portion of Portion 2 of Portion) of the farm Syferfontein No. 2, District Johannesburg, measuring 3·7798 morgen.

All persons having objection to the issue of such copy are hereby required to lodge the same, in writing with the Registrar of Deeds at Pretoria within three weeks from the first publication of this notice. Dated at Johannesburg on this the 13th day of June, 1957.—I. Mendelow, Browde & Moss Cohen, Attorneys for Applicant, Lewis & Marks Buildings, 65 President Street, Johannesburg. 7796—21

SOUTH AFRICAN PERMANENT BUILDING SOCIETY.

Notice is hereby given that Fixed Deposit Receipt No. 100646, in the name of Sophia Henriette Christina Mostert having been lost, a duplicate thereof will be issued unless the original be produced at the office of the Society, 21 Dutoitspan Road, Kimberley, within one month from date hereof. Dated at Kimberley, this 21st day of June, 1957. By Order of the Board.—A. J. Minogue, Manager. 7793—21

LOST DEED OF TRANSFER.

Notice is hereby given that we intend applying for a certified copy of Deed of Transfer No. 26609/1944, dated the 7th October, 1944, passed by Aerleigh Estates (Proprietary), Limited, in favour of Morucone Investments (Proprietary), Limited, in respect of certain Portion 249 (a portion of Portion 2 of Portion) of the farm Syferfontein No. 2, District Johannesburg, measuring 3·7798 morgen.

All persons having objection to the issue of such copy are hereby required to lodge the same, in writing, with the Registrar of Deeds at Pretoria, within three weeks from the last application of this notice. Dated at Johannesburg on this 13th day of June, 1957.—I. Mendelow, Browde & Moss Cohen, Attorneys for Applicant, Lewis & Marks Buildings, 65 President Street, Johannesburg.

7795—21

CAPE.-KAAP.

LOST DEED OF TRANSFER.

Notice is hereby given that we intend applying for a certified copy of Deed of Transfer No. 22634, dated 21st November, 1947, passed by Pieter Stefanus Erasmus (born on 26th August, 1894), in favour of Andries Rooi (born in September, 1881), in respect of—

(1) certain piece of abolished quitrent land, situate in the Municipality of Lady Frere, in the Division of Glen Gray, being Erf No. 11, Lady Frere, measuring 280 square roods;
(2) certain piece of abolished quitrent land, situate as above, being Erf No. 10, Lady Frere, measuring 288 square roods.

All persons having objection to the issue of such copy are hereby required to lodge the same, in writing, with the Registrar of Deeds at Cape Town, within three weeks from the last publication of this notice. Dated at Cape Town this 12th day of June, 1957.—Fuller, De Klerk & Osler, Applicant's Attorneys, 14/18 Darling Street, Cape Town. 7615—21

LOST CERTIFICATE OF UNIFORM TITLE.

Notice is hereby given that we intend applying for a certified copy of Uniform Title No. 949/1950, dated 21st August, 1950, passed in favour of Date Chow, widow (born 10th June, 1883), in respect of certain piece of land being Erf C.R.S., situate in the Municipality of the City of East London, Division of East London, measuring 18,410 square feet.

All persons having objection to the issue of such copy are hereby required to lodge the same, in writing, with the Registrar of Deeds at King William's Town within three weeks from the last publication of this notice. Dated at East London this 5th day of June, 1957.—Drake, Flemmer & Orsmond, Applicant's Attorneys. 7261—14-21

LOST NOTARIAL DEED OF LEASE.

Notice is hereby given that we intend applying for a certified copy of a Notarial Deed of Lease, dated 17th July, 1924, and registered at the Deeds Registry, Cape Town, on 9th March, 1926 (which Lease is filed with Deed of Transfer No. 8894, dated 30th September, 1924), granted by Arthur Patrick Newdigate, Mabel Charlotte Newdigate (spinster), Caroline Barbara Newdigate (spinster), Eleanor Gertrude Newdigate (spinster), Frances Amy Newdigate (spinster), Annie Harriet Hopwood (born Newdigate), married out of community of property to Thomas Herbert Hopwood, as Lessors, in favour of G. Parkes & Sons, Limited, as Lessees, in respect of certain timber rights on certain seven pieces of perpetual quitrent land, all situate in the Division of Knysna, namely:—

1. The remaining extent of the farm called Buffels River.
2. Lot No. 860, marked on the General Plan No. 57.
3. The remaining extent of the farm called Kirbywood.
4. Lot No. 44.
5. Lot No. 861, marked on the General Plan No. 60.
6. Lot No. 45.
7. Lot No. 43.

All persons having objection to the issue of such copy are hereby required to lodge the same, in writing, with the Registrar of Deeds at Cape Town, within three weeks from the last publication of this notice. Dated at Cape Town this 21st day of May, 1957.—Bissit, Boehmke & McBlain, Attorneys for Applicant, 301 Cape Times Building, St. George's Street, Cape Town.

7564—21

AANSOEK OM ROJERING VAN VERLORE VERBANDAKTE.

Hiermee word kennis gegee dat Johannes Gerhardus Mattheus (gebore 9 Oktober 1881), van voornemens is om aansoek te doen kragtens regulasie 68 (11) van Wet No. 47 van 1937, om rojering van die inskrywing in die Register ten opsigte van Verbandakte No. 13181, gedateer 19 Oktober 1953, gegee deur Lambertus Albertus van Heerden (gebore 13 Junie 1922), vir £350 (driehonderd-en-vyftig pond) plus £100 (eenhonderd pond) om koste te verseker, ten gunste van homself ten aansien van sekere stuk grond, synde Erf No. 193, Cotswold Township, geleë in die Munisipaliteit van die stad van Port Elizabeth, Afdeling van Port Elizabeth, groot 6,000 vierkante voet.

Alle persone wat teen die rojering van gemelde Verbandakte beswaar maak, word hiermee versoek om dit skriftelik in te dien by die Registrateur van Aktes te Kaapstad, binne drie weke na die laaste publikasie van hierdie kennisgewing. Gedateer te Port Elizabeth hierdie 12de dag van Junie 1957.—Delport en Van der Walt, Prokureurs vir die Applikant. 7688—21

LOST DEED OF TRANSFER.

Notice is hereby given that I intend applying for a certified copy of the Deed of Transfer No. 6757, dated the 22nd May, 1944, passed by Pieter Philip Smit (born on 8th March, 1917), in favour of Herbert Wilhelm Rosenow Bohlmann (born on 10th June, 1912), in respect of certain piece of redeemed quitrent land, situate in the Municipality of Wellington, Division of Paarl, being the remainder of Lot No. 57, a part of portion of the farm Kromme River, measuring one hundred and sixty-four (164) square roods fifty-four (54) square feet.

All persons having objection to the issue of such copy are hereby required to lodge the same, in writing, with the Registrar of Deeds at Cape Town, within three (3) weeks of the last publication of this notice. Dated at Wellington this the 10th day of June, 1957.—Philip Sarembock, Attorney for Applicant, 17 Church Street, Wellington.

7691—21

LOST DEED OF TRANSFER.

Notice is hereby given that we intend applying for a certified copy of Deed of Transfer No. 10584, dated 30th June, 1952, passed by Casper Becker Dreyer (born 3rd June, 1908), in favour of Victor Edward Hau (born 5th July, 1923), in respect of certain piece of redeemed quitrent land, Lot No. 31, in Van Breda Street, in the Local Board Area of L'Agulhas, in the Division of Bredasdorp, measuring six thousand (6,000) square feet.

All persons having objection to the issue of such copy are hereby required to lodge the same, in writing, with the Registrar of Deeds at Cape Town, within three weeks from the last publication of this notice. Dated at Cape Town this 14th June, 1957.—Dichmont & Dichmont, Attorneys for Applicant, 6 Darling Street, Cape Town.

7706—21

LOST DEED OF TRANSFER.

Notice is hereby given that we intend applying for a certified copy of Deed of Transfer No. 51/1947, dated 31st January, 1947, passed by Fred Johannes Weber in favour of Cornelius Johannes Geyer in respect of—

(1) certain piece of abolished quitrent land, being Erven Nos. 9, 10, 11 and 12, situate in the Village Management Board of Ritchie, in the Division of Kimberley, measuring 465 square roods 73 square feet;
(2) certain piece of abolished quitrent land, being Erven Nos. 75, 76 and 77, situate in the Village Management Board of Ritchie, in the Division of Kimberley, measuring 329 square roods 6 square feet.

All persons having objection to the issue of such certified copy shall lodge same, in writing, with the Registrar of Deeds at Kimberley, within three weeks of the last publication of this notice. Dated at Kimberley this 10th day of June, 1957.—H. J. Stander & Son, Attorneys for Applicant, Sanlam Buildings, Jones Street, Kimberley. 7543—21

LOST DEED OF TRANSFER.

Notice is hereby given that we intend applying for a certified copy of Deed of Transfer No. 6596, dated 8th May, 1953, passed by Cashworths Fashions (Pty.), Limited, in favour of Chaim Uszer Kinderlerer (born 1st November, 1907) and David Davson (born 6th April, 1904) in respect of the remaining extent of certain land situate in Long Street, Cape Town, in the City of Cape Town, Cape Division (Deeds Registry No. 656, Cape Town Central), measuring 13 square roods 142 square feet 18 square inches.

All persons having objection to the issue of such copy are hereby required to lodge the same, in writing, with the Registrar of Deeds at Cape Town, within three (3) weeks from the last publication of this notice. Dated at Cape Town this 12th day of June, 1957.—Sonnenberg, Hoffman & Galombik, Applicants' Attorneys, 36 Burg Street, Cape Town. 7032—21

LOST DEED OF TRANSFER.

Notice is hereby given that we intend applying for a certified copy of Deed of Transfer No. 23579, dated 15th October, 1948, passed by Johannes George Scholtz in favour of Jannetta Hendrika Scholtz, born De Wit, on 2nd March, 1895, to whom he was married out of community of property, in respect of:—

(1) Erf No. 81 situate at Whittlesea in the Village Management Board Area of Whittlesea, in the Division of Queenstown, measuring 158 square roods 48 square feet.
(2) Erf No. 82 situate as above, measuring 192 square roods 33 square feet.
(3) Erf No. 85 situate as above, measuring 158 square roods 48 square feet.

All persons having objection to the issue of such copy are hereby required to lodge the same, in writing, with the Registrar of Deeds at Cape Town, within three weeks of the last publication of this notice. Dated at Queenstown this 15th day of June, 1957.—F. A. Visser, Son & Brink, Applicant's Attorneys, 7 Hexagon, Queenstown.

7666—21

JOHANNESBURG BUILDING SOCIETY.

Notice is hereby given that Fixed Deposit Receipt No. 12095, issued to Worcester Congregational Church, on the 27th July, 1955, having been lost, a duplicate thereof will be issued unless the original be produced at the Offices of the Society, Stockenstrom Street, Worcester, within 30 days from date hereof.—S. S. Cloete, Manager. 7655—21

LOST DEED OF TRANSFER.

Notice is hereby given that we intend applying for a certified copy of the following Deed of Transfer, viz.:—

Deed of Transfer No. 11587, dated 24th December, 1913, passed by Edith Maud Lee, born Keeley, married out of community of property to and duly assisted by Albert Edward Lee in favour of Andries Johannes Gouws in respect of the following property: Certain piece of land situate in the Division of Jansenville called Lot No. 4 part of Leetown, measuring 52 square roods 12 square feet.

And all persons having objection to the issue of such a copy are hereby required to lodge the same, in writing, with the Registrar of Deeds in Cape Town, within three weeks from the last publication of this notice. Dated at Jansenville this 8th day of June, 1957.—Sid Fourie & Co., Applicant's Agents. 7442—21

REMBRANDT BEHERENDE BELEGGINGS, BEPERK.

KENNISGEWING.

Kennis word hiermee gegee dat Aandeelsertifikaat No. 2980, vir 50 Gewone Aandele, geregistreer in die naam van Phillippus Petrus Conradie van Posbus 4, Delareyville, in bogenoemde Maatskappy, verlore of vernietig is.

Aansoek om 'n afskrif van gesegde Sertifikaat is gedoen en dit sal uitgereik word tensy die oorspronklike Sertifikaat of enige beswaar teen die uitreiking van 'n afskrif voor of op 26 Junie 1957 by hierdie kantoor ingedien word.—H. A. Wenhold, Sekretaris, Rembrandt Beherende Beleggings, Beperk, Rembrandt-gebou, Birdstraat, Stellenbosch. 7490—21

CITY OF CAPE TOWN.

CITY OF CAPE TOWN FIVE PER CENT REGISTERED STOCK £1,000,000 (1968).

LOAN No. 78.

LOST STOCK CERTIFICATE.

Certificate No. 813, Loan No. 78 for £1,000, in favour of MRS. ELLEN LEDDELL MOGINIE.

Application having been made to the Council for a duplicate of the above-mentioned Stock Certificate, the original having been lost or mislaid, notice is hereby given that, unless the original be produced at the office of the City Treasurer, Electricity House, Strand Street, Cape Town, within three weeks from the date of the publication of this notice, a duplicate of the certificate as applied for will be issued.—M. B. Williams, Town Clerk, City Hall, Cape Town, 14th June, 1957.

STAD KAAPSTAD.

KAAPSTAD VYF PERSENT GEREGISTREERDE EFFEKTE £1,000,000 (1968).

LENING No. 78.

VERLORE EFFEKTESERTIFIKAAT.

Sertifikaat No. 813, Lening No. 78 vir £1,000, ten gunste van Mev. ELLEN LEDDELL MOGINIE.

Aangesien applikasie by die Raad gedoen is vir 'n duplikaat van bogenoemde Effektesertifikaat, deurdat die oorspronklike verlore of soekgeraak het, word kennis hierby gegee dat tensy die oorspronklike binne drie weke vanaf datum van publikasie van hierdie kennisgewing by die kantoor van die Stadstesourier, Elektrisiteitsgebou, Kaapstad, ingedien word, 'n duplikaat van die Sertifikaat ingevolge die aansoek uitgereik sal word.—M. B. Williams, Stadsklerk, Stadhuis, Kaapstad, 14 Junie 1957.
(4718.) 7614—21-28-5

UNITED BUILDING SOCIETY.
(PORT ELIZABETH BRANCH)

Lost: Fixed Deposit Receipt No. PEB 10083, in the name of MRS. HARRIET BROWN.

A duplicate thereof will be issued unless the original be produced at the Society's Offices, 2 Main Street, Port Elizabeth, within 21 (twenty-one) days from date hereof. By Order.—G. M. Paterson (Branch Manager). 7661—21

LOST DEED OF TRANSFER.

Notice is hereby given that we intend applying for a certified copy of Deed of Transfer No. 18984, dated the 15th November, 1955, passed by Harry Dalgarno Milne, in his capacity as agent of Garden Cities by virtue of a special power of attorney signed at Pinelands on the 23rd October, 1950, in favour of George Irwin, in respect of certain piece of land situate in the Municipality of Pinelands, Cape Division, being Erf No. 2729, Pinelands, held by Garden Cities under Certificate of Consolidated Title, dated 25th June, 1953, No. 9440, measuring thirteen thousand seven hundred and thirty-nine (13,739) square feet.

All persons having objection to the issue of such copy are hereby required to lodge the same, in writing, with the Registrar of Deeds at Cape Town, within three (3) weeks from the publication of this notice. Dated at Cape Town, this 6th day of June, 1957. —Walker, Lewis, Godley & Field, Attorneys for Applicant, 6 Wale Street, Cape Town. 7420—21

LOST DEEDS OF TRANSFER.

Notice is hereby given that we intend applying for certified copies of the following:—

(1) Deed of Transfer No. 17986, dated the 21st November, 1950, passed by Joel Pretorius in favour of Andries Pretorius in respect of Erf No. 287, situate in the Village Management Board Area of Mount Frere in the District of Mount Frere, East Griqualand.

(2) Deed of Transfer No. 17987, dated the 21st November, 1950, passed by Joel Pretorius in favour of Andries Pretorius in respect of Erf No. 288, situate as above.

All persons having objection to the issue of such copies are hereby required to lodge the same, in writing, with the Registrar of Deeds at Cape Town, within three weeks from the last publication hereof. Mount Frere this 14th day of June, 1957.—Evennett & De Beer, Attorneys for Applicant, P.O. Box 7, Mount Frere. 7792—21

NATAL.

UNITED BUILDING SOCIETY.

Lost: Fixed Deposit Receipt No. DA. 19881 in the name of MISS MARGARET ROSE.

A duplicate will be issued unless the original is produced at the Society's Offices, 329 Smith Street, Durban, within twenty-one days from date hereof.—H. G. Backwell, Manager. 7697—21

O.F.S.-O.V.S.

VERLORE AKTES VAN TRANSPORT.

Hiermee word kennis gegee dat ons voornemens is om aansoek te doen vir 'n gesertifiseerde afskrif van—

(*a*) Akte van Transport No. 3726/1949, gedateer 12 Augustus 1949, gepasseer deur Evert Philippus Kleynhans ten gunste van Petrus Mattheus Bezuidenhout ten aansien van Gedeelte a van Gedeelte A van Erf No. 380, geleë in die dorp en distrik Ladybrand, groot 41 vierkante roede 21 vierkante voete;

(*b*) Akte van Transport No. 808/1951, gedateer 1 Februarie 1951, gepasseer deur Nicolaas Francois Oosthuizen ten gunste van Petrus Mattheus Bezuidenhout ten aansien van Gedeelte b van Gedeelte A van Erf No. 380, geleë in die dorp en distrik Ladybrand, groot 41 vierkante roede 21 vierkante voete.

Alle persone wat teen die uitreiking van sodanige afskrifte beswaar maak, word hiermee versoek om dit skriftelik in te dien by die Registrateur van Aktes te Bloemfontein, binne drie weke na die laaste publikasie van hierdie kennisgewing. Gedateer te Ladybrand op hede die 12de dag van Junie 1957.—L. Du Preez & Kie., Prokureurs vir die Applikant. 7570—21

LOST DEED OF TRANSFER.

Notice is hereby given that we intend applying for a certified copy of Deed of Transfer No. 1435/1926, dated the 21st April, 1926, passed by Willem Hendrik Roux in his capacity as Executor Testamentary in the Estate of the late Susanna Catharina Roux, born Boshoff, R. 2384, and in his private capacity, to—

(1) Johannes Petrus Roux;

(2) Martha Magritha Elizabeth Roux, minor spinster;

(3) Aletta Catharina Stoffelina Roux, minor spinster; and

(4) Willem Hendrik Roux, minor;

of certain portion marked N of dry Erf No. 132, situate in the town of Philippolis, District Philippolis, measuring 21 square roods 26 square feet.

All persons having objection to the issue of such a copy are hereby requested to lodge same, in writing, with the Registrar of Deeds, Orange Free State, Bloemfontein, within 3 weeks from the last publication of this notice. Dated at Bloemfontein this 21st day of June, 1956.—Marais, de Villiers & de Jager, Attorneys for Applicant, 115 St. Andrew Street, Bloemfontein. 7544—21

ORDERS OF COURT, ETC.—ORDERS VAN HOF, ENS.

TRANSVAAL.

APPLICATION FOR SURRENDER OF ESTATE.

Notice is hereby given that application will be made to the Transvaal Provincial Division of the Supreme Court on Thursday, the 11th day of July, 1957, at 10 o'clock in the forenoon, or so soon thereafter as the matter can be heard for the acceptance of the Surrender of the Estate of JOHN ALFRED SMITH (a dispatcher of Plot No. 145, Riversdale, District, Vereeniging); and that a statement of his affairs will lie for inspection at the offices of the Master of the Supreme Court at Pretoria and at the offices of the Magistrate at Vereeniging, for a period of fourteen (14) days calculated from the 21st day of June, 1957. Dated at Vereeniging this 10th day of June, 1957.—Theo Rood & Co., Attorney for the Applicant, 18 Leslie Street, P.O. Box 79, Vereeniging. 7489—21

SHERIFF'S NOTICE OF MEETING.
(L.S. 126/57.)

In the matter between JOHANNES MATTHEUS ZAAYMAN, Plaintiff, and JACOBUS LODEWIKUS DU PLESSIS, Defendant.

A Meeting of Mortgagees and of all interested persons in the undermentioned properties will be held before the Sheriff of the Transvaal at his office at Pretoria, on Monday, the 1st day of July, 1957, at 9.15 a.m. precisely, for the purpose of determining whether the said properties shall be sold, if so, to settle the Conditions of Sale of such properties, namely:—

(*a*) Certain Portion C of Portion XIII of the farm Krokodildrift No. 266, situate in the District of Rustenburg.

(*b*) Certain Portion E of the farm Krokodil Drift No. 266, situate in the District of Rustenburg. Deed of Transfer No. 17952/56.

E. J. White, Sheriff of the Transvaal, Office of the Sheriff of the Transvaal, Palace of Justice, Pretoria, 17th June, 1957. 7808—21

Buy Union Loan Certificates

Koop Unie-leningsertifikate

IN THE SUPREME COURT OF SOUTH AFRICA.
(Witwatersrand Local Division.)

Johannesburg, Tuesday, the 11th day of June, 1957.

Before the Honourable Mr. Justice Marais.

In the matter of MARTHA MARGARIETHA HEARD, Applicant, and ABBEY INVESTMENTS (PTY.), LIMITED., with registered office at Trans Reef House, 66 Marshall Street, Johannesburg, Respondent.

Upon the motion of Mr. W. W. Kantor, Counsel for the Applicant and upon reading the rule *nisi* issued out of this Court on the 16th day of October, 1956, calling upon all persons concerned to show cause, if any, to this Court on this day why the above-mentioned Respondent Company should not be placed under Final winding-up Order;

And the said Order having been duly served and published as directed;

And no cause being shown to the contrary;

It is Ordered:

1. That the above-mentioned Company be and is hereby placed under final winding-up Order;
2. That the costs incurred by the Trustees in the Insolvent Estate of L. G. HEARD & CO., and its insolvent partners to MESSRS. ISRAEL & DURING & KOSSUTH of and incidental to their intended opposition to the liquidation of the Respondent Co., be costs in the liquidation of the Respondent Company;
3. That paragraph 2 be referred to the Liquidator of the Respondent Company for submission to Creditors. By Order of the Court.—M. L. Triegaardt, Registrar.

(Singer, H & B.)

NOTICE OF MEETINGS OF CREDITORS AND CONTRIBUTORIES.
(Pursuant to Section 125 of the Companies Act, 1926.)

In the matter of ABBEY INVESTMENTS (PTY.), LTD (in Liquidation).

Notice is hereby given to all persons being Creditors or Contributories of the above-mentioned Company that separate Meetings of Creditors and Contributories will be held before the Magistrate, Johannesburg, at his Office, on the 3rd day of July, 1957, the Meeting of Creditors at 9.30 o'clock in the forenoon precisely, and the Meeting of Contributories immediately thereafter for—

(*a*) the proof of debts by Creditors;
(*b*) determining the person or persons whose names shall be submitted for appointment as liquidator or liquidators, and as solicitor to assist the liquidator in the performance of his duties.

And it is further notified that all proof of debts intended to be proved at the said Meeting of Creditors and all powers of attorney or proxies intended to be used at the Meeting of Creditors or Contributories, must be lodged with the Magistrate, Johannesburg, not later than twenty-four hours before the advertised time of the Meeting. —P. Roux, Master of the Supreme Court, Master's Office, Supreme Court, Pretoria, 17th June, 1957.

KENNISGEWING VAN VERGADERINGS VAN KREDITEURE EN KONTRIBUANTE.
(Ooreenkomstig Artikel 125 van die Maatskappy Wet van 1926.)

Insake ABBEY INVESTMENTS (PTY.), LTD. (in Likwidasie).

Hierby word kennis gegee aan alle persone wat Krediteure of Kontribuante is van die bogenoemde Maatskappy, dat afsonderlike Vergaderings vir Krediteure en Kontribuante gehou sal word onder voorsitterskap van die Magistraat, Johannesburg, op sy kantoor op die 3de dag van Julie 1957, die Vergadering van Krediteure om 9.30-uur presies in die voormiddag en die Vergadering van Kontribuante dadelik daarna, vir—

(*a*) die bewys van skulde deur Krediteure; en
(*b*) om te besluit oor 'n persoon, of persone wie se name voorgedra moet word vir benoeming as likwidateur of likwidateurs en as prokureur om die likwidateur te help in die uitvoering van sy pligte.

Verder word hierby kennis gegee dat al die bewyse van skulde, bedoel om op genoemde Vergadering van Krediteure bewys te word, en al die prokurasies of volmagte bedoel vir gebruik by die Vergadering van Krediteure of Kontribuante, ingedien moet word by die Magistraat, Johannesburg, nie later as vier-en-twintig uur voor die geadverteerde tyd van die Vergadering.—P. Roux, Meester van die Hooggeregshof, Meesterskantoor, Pretoria, 17 Junie 1957. 7720—21

IN THE SUPREME COURT OF SOUTH AFRICA.
(Witwatersrand Local Division.)

At Johannesburg, Tuesday the 11th day of June, 1957.

Before the Honourable Mr. Justice Marais.

In the matter of EVA GRACE HOWIE, Applicant, and HOWIE'S TRANSVAAL (PTY.), LTD., with registered office at 66 Rissik Street, Johannesburg, Respondent.

Upon the motion of Mr. W. S. McEwan, Counsel for the Applicant, and upon reading the Rule *nisi* issued out of this Court on the 14th day of May, 1957, calling upon all persons concerned to show cause, if any, to this Court on this day why the above-mentioned Respondent Company should not be placed under Final winding-up Order;

And the said Order having been duly served and published as directed;

And no cause being shown to the contrary;

It is Ordered:

That the above-mentioned Company be, and is hereby placed under final winding-up Order. By Order of the Court.—M. L. Triegaardt, Registrar.

(Webber, W. H. T. & Company.)

NOTICE OF MEETINGS OF CREDITORS AND CONTRIBUTORIES.
(Pursuant to Section 125 of the Companies Act, 1926.)

In the matter of HOWIE'S TRANSVAAL (PTY.), LTD. (C.A. 6556) (in Liquidation).

Notice is hereby given to all persons being Creditors or Contributories of the above-mentioned Company that separate Meetings of Creditors and Contributories will be held before the Magistrate, Johannesburg, at his Office, on the 3rd day of July, 1957, the Meeting of Creditors at 9.30 o'clock in the forenoon precisely, and the Meeting of Contributories immediately thereafter, for—

(*a*) the proof of debts by Creditors;
(*b*) determining the person or persons whose names shall be submitted for appointment as liquidator or liquidators, and as solicitor to assist the liquidator in the performance of his duties.

And it is further notified that all proof of debts intended to be proved at the said Meeting of Creditors and all powers of attorney or proxies intended to be used at the Meeting of Creditors or Contributories, must be lodged with the Magistrate, Johannesburg, not later than twenty-four hours before the advertised time of the Meeting. P. Roux, Master of the Supreme Court, Master's Office, Supreme Court, Pretoria, 17th June, 1957.

KENNISGEWING VAN VERGADERINGS VAN KREDITEURE EN KONTRIBUANTE.
(Ooreenkomstig Artikel 125 van die Maatskappy Wet van 1926.)

Insake HOWIE'S TRANSVAAL (PTY.), LTD. (in Likwidasie).

Hierby word kennis gegee aan alle persone wat Krediteure of Kontribuante is van die bogenoemde Maatskappy dat afsonderlike Vergaderinge vir Krediteure en Kontribuante gehou sal word onder voorsitterskap van die Magistraat, Johannesburg, op sy kantoor op die 3de dag van Julie 1957, die Vergadering van Krediteure om 9.30-uur presies in die voormiddag en die Vergadering van Kontribuante dadelik daarna, vir—

(*a*) die bewys van skulde deur Krediteure; en
(*b*) om te besluit oor 'n persoon of persone, wie se name voorgedra moet word vir benoeming as likwidateur of likwidateurs en as prokureur om die likwidateur te help in die uitvoering van sy pligte.

Verder word hierby kennis gegee dat al die bewyse van skulde, bedoel om op genoemde Vergadering van Krediteure bewys te word, en al die prokurasies of volmagte bedoel vir gebruik by die Vergadering van Krediteure of Kontribuante, ingedien moet word by die Magistraat, Johannesburg, nie later as vier-en-twintig uur voor die geadverteerde tyd van die vergadering.—P. Roux, Meester van die Hooggeregshof, Meesterskantoor, Pretoria, 8 Junie 1957. 7722—21

IN THE SUPREME COURT OF SOUTH AFRICA.
(Witwatersrand Local Division.)

Before the Honourable Mr. Justice Marais.

Johannesburg, the 11th day of June, 1957.

In the matter between DIMITRIOS PARGINOS, Applicant, and JOHANNESBURG GENERAL DISTRIBUTORS (PTY.), LTD., with registered office at 58m Standard Bank Chambers, corner of Commissioner and Harrison Streets, Johannesburg, Respondent.

Upon the motion of Mr. F. Zwarenstein, Counsel for the Applicant, and upon reading the petition filed;

It is Ordered:

1. That the above-named Respondent Company be and is hereby, placed under provisional liquidation;
2. That a rule *nisi* do issue calling upon all persons concerned to show cause, if any, to this Court on the 2nd day of July, 1957, why the said Respondent Company should not be placed under final winding-up Order; and
3. That service of this rule be effected upon the Respondent Company at its registered office and by publication forthwith once in the *Government Gazette* and in a Johannesburg daily newspaper. By Order of the Court.—M. L. Triegaardt, Registrar.

(Hilewitz, D. & C.) 7724—21

BEËDIGDE TAKSATEUR.

SERTIFIKAAT VAN AANSTELLING.

Kragtens die bevoegdheid my verleen by Artikel 10 van die Boedelwet, 1913, het ek die heer PRETORIAN LLEWELLYN COLENSO DE LA REY TOSSEL, van Krugerstraat 115, Bronkhorstspruit, aangestel as Beëdigde Taksateur vir die Distrik Bronkhorstspruit.—P. Roux, Meester van die Hooggeregshof, Kantoor van die Meester van die Hooggeregshof van Suid-Afrika (Transvaalse Provinsiale Afdeling), Pretoria, hede die 29ste dag van Mei 1957. 7439—21

IN THE SUPREME COURT OF SOUTH AFRICA.
(Transvaal Provincial Division.)

Before the Honourable Mr. Justice Boshoff.

Pretoria, Tuesday, the 11th day of June, 1957.

In the matter between AFFILIATED COMMERCIAL INDUSTRIES, LIMITED, Applicant, and ARTHUR & KNIGHT (PROPRIETARY), LIMITED, Respondent.

Having heard Mr. D. A. Melamet, of Counsel for the Applicant, and having read the rule *nisi* and Provisional Order of Liquidation issued out of this Court, on the 21st day of May, 1957, duly served and published as directed;

And no cause being shown to the contrary;

The Court Orders:

That the above-named Respondent Company be, and it is hereby, placed under final winding-up Order. By the Court.—E. J. White, Registrar.
(Getz, B. O. & J.)

NOTICE OF MEETINGS OF CREDITORS AND CONTRIBUTORIES.
(Pursuant to Section 125 of the Companies Act, 1926.)

In the matter of ARTHUR & KNIGHT (PROP.), LTD. (C.A. 6569) (in Liquidation).

Notice is hereby given to all persons being Creditors or Contributories of the above-named Company that separate Meetings of Creditors and Contributories will be held before the Magistrate, Vereeniging, at his Office, on the 5th day of July, 1957, the Meeting of Creditors at 9.30 o'clock in the forenoon precisely, and the Meeting of Contributories immediately thereafter for—

(*a*) the proof of debts by Creditors;
(*b*) determining the person or persons whose names shall be submitted for appointment as liquidator or liquidators, and as solicitor to assist the liquidator in the performance of his duties.

And it is further notified that all proof of debts intended to be proved at the said Meeting of Creditors and all powers of attorney or proxies intended to be used at the Meeting of Creditors or Contributories, must be lodged with the Magistrate, Vereeniging, not later than twenty-four hours before the advertised time of the Meeting.—P. Roux, Master of the Supreme Court, Master's Office, Supreme Court, Pretoria, 17th June, 1957.

KENNISGEWING VAN VERGADERINGS VAN KREDITEURE EN KONTRIBUANTE.
(Ooreenkomstig Artikel 125 van die Maatskappy Wet van 1926.)

Insake ARTHUR & KNIGHT (PROP.), LTD. (C.A. 6569) (in Likwidasie).

Hierby word kennis gegee aan alle persone wat Krediteure of Kontribuante is van die bogenoemde Maatskappy dat afsonderlike Vergaderinge vir Krediteure en Kontribuante gehou sal word onder voorsitterskap van die Magistraat, Vereeniging, op sy kantoor op die 5de dag van Julie 1957, die Vergadering van Krediteure om 9.30-uur presies in die voormiddag en die Vergadering van Kontribuante dadelik daarna, vir—

(*a*) die bewys van skulde deur Krediteure; en
(*b*) om te besluit oor 'n persoon of persone wie se name voorgedra moet word vir benoeming as likwidateur of likwidateurs en as prokureur om die likwidateur te help in die uitvoering van sy pligte.

Verder word hierby kennis gegee dat al die bewyse van skulde, bedoel om op genoemde Vergadering van Krediteure bewys te word, en al die prokurasies of volmagte bedoel vir gebruik by die Vergadering van Krediteure of Kontribuante, ingedien moet word by die Magistraat, Vereeniging, nie later as vier-en-twintig uur voor die geadverteerde tyd van die Vergadering.—P. Roux, Meester van die Hooggeregshof, Meesterskantoor, Hooggeregshof, Pretoria, 17 Junie 1957. 7719—21

IN THE SUPREME COURT OF SOUTH AFRICA.
(Witwatersrand Local Division.)

At Johannesburg, Tuesday, the 11th day of June, 1957.

Before the Honourable Mr. Justice Marais.

In the matter of SUNSHINE DRY CLEANERS & LAUNDRIES (PTY.), LTD., Applicant, and H. & S. Steam PRESSING (PTY.), LTD., of Johannesburg, Respondent.

Upon the motion of Mr. C. Rosenthal, Counsel for the Applicant and upon reading the rule *nisi* issued out of this Court of the 14th day of May, 1957, calling upon all persons concerned to show cause, if any, to this Court on this day why the above-mentioned Respondent Company should not be placed under final winding-up Order;

And the said Order having been duly served and published as directed;

And no cause being shown to the contrary;

It is Ordered:

That the above-mentioned Company be and is hereby placed under final winding-up Order. By Order of the Court.—M. L. Triegaardt, Registrar.
(J. Klotz.)

NOTICE OF MEETINGS OF CREDITORS AND CONTRIBUTORIES.
(Pursuant to Section 125 of the Companies Act, 1926.)

In the matter of H. & S. STEAM PRESSING (PTY.), LTD. (in Liquidation.)

Notice is hereby given to all persons being Creditors or Contributories of the above-mentioned Company, that separate Meetings of Creditors and Contributories will be held before the Magistrate, Johannesburg, at his Office, on the 3rd day of July, 1957, the Meeting of Creditors at 9.30 o'clock in the forenoon precisely, and the Meeting of Contributories immediately thereafter for—

(*a*) the proof of debts by Creditors;
(*b*) determining the person or persons whose names shall be submitted for appointment as liquidator or liquidators, and as solicitor to assist the liquidator in the performance of his duties.

And it is further notified that all proof of debts intended to be proved at the said Meeting of Creditors and all powers of attorney or proxies intended to be used at the Meeting of Creditors or Contributories, must be lodged with the Magistrate, Johannesburg, not later than twenty-four hours before the advertised time of the Meeting.—P. Roux, Master of the Supreme Court, Master's Office, Supreme Court, Pretoria, 17th June, 1957.

KENNISGEWING VAN VERGADERINGS VAN KREDITEURE EN KONTRIBUANTE.
(Ooreenkomstig Artikel 125 van die Maatskappy Wet van 1926.)

Insake H. & S. STEAM PRESSING (PTY.), LTD. (C.A. 6387) (in Likwidasie).

Hierby word kennis gegee aan alle persone wat Krediteure of Kontribuante is van bogenoemde Maatskappy dat afsonderlike Vergaderinge vir Krediteure en Kontribuante gehou sal word onder voorsitterskap van die Magistraat, Johannesburg, op sy kantoor op die 3de dag van Julie 1957, die Vergadering van Krediteure om 9.30-uur presies in die voormiddag en die Vergadering van Kontribuante dadelik daarna, vir—

(*a*) die bewys van skulde deur Krediteure; en
(*b*) om te besluit oor 'n persoon of persone, wie se name voorgedra moet word vir benoeming as likwidateur of likwidateurs en as prokureur om die likwidateur te help in die uitvoering van sy pligte.

Verder word hierby kennis gegee dat al die bewyse van skulde, bedoel om op genoemde Vergadering van Krediteure bewys te word, en al die prokurasies of volmagte bedoel vir gebruik by die Vergadering van Krediteure of Kontribuante, ingedien moet word by die Magistraat, Johannesburg, nie later as vier-en-twintig uur voor die geadverteerde tyd van die Vergadering.—P. Roux, Meester van die Hooggeregshof, Meesterskantoor, Pretoria, 17 Junie 1957. 7721—21

IN THE SUPREME COURT OF SOUTH AFRICA.
(Witwatersrand Local Division.)

Before the Honourable Mr. Justice Marais.

Johannesburg, the 11th day of June, 1957.

In the matter between THE MUTUAL AID ASSOCIATION OF RAILWAY AND HARBOUR SERVANTS (S.A.), Applicant, and FINSBURY TOWNSHIP (PTY.), LTD., with registered office at 52 Commissioner Street, Johannesburg, Respondent.

Upon the motion of Mr. F. Grundelingh, Counsel for the Applicant, and upon reading the petition filed;

It is Ordered:

1. That the above-named Respondent Company be and is hereby, placed under provisional liquidation;

2. That a rule *nisi* do issue calling upon all persons concerned to show cause, if any, to this Court on the 2nd day of July, 1957, why the said Respondent Company should not be placed under final winding-up Order; and

3. That service of this rule be effected upon the Respondent Company at its registered office and by publication forthwith once in the *Government Gazette* and in a Johannesburg daily newspaper. By Order of the Court.—M. L. Triegaardt, Registrar.
(J. C. de Wet.) 7665—21

SHERIFF'S NOTICE OF MEETING.
(L.S. 129/57.)

In the matter between LEON CHOD, Plaintiff, and HENDRIK RUDOLF KRAUSE, Defendant.

A Meeting of Mortgagees and of all interested persons in the undermentioned property will be held before the Sheriff of the Transvaal at his office at Pretoria, on Monday, the 1st day of July, 1957, at 9.15 a.m. precisely, for the purpose of determining whether the said property shall be sold, if so, to settle the Conditions of Sale of such property, namely:—

Certain Portion 246 (a portion of Portion 49) of the farm Mooiplaats No. 177, District Bronkhorstspruit, Transvaal Province, measuring 10·3725. Deed of Transfer No. 7674/55.

E. J. White, Sheriff of the Transvaal, Office of the Sheriff of the Transvaal, Palace of Justice, Pretoria, 17th June, 1957.
7811—21

5s. Revenue stamp cancelled.

IN THE SUPREME COURT OF SOUTH AFRICA.

(Witwatersrand Local Division.)

At Johannesburg, Tuesday, the 21st day of May, 1957.

Before the Honourable Mr. Justice Ramsbottom.

In the matter of LUBNER BROS. JOHANNESBURG (PROPRIETARY), LIMITED, Applicant.

Having heard Mr. O. E. I. Measroch, Counsel for the Applicant, and having read the rule *nisi* issued out of this Court on the 30th April, 1957, and the other documents filed of record;

It is Ordered:

1. That the said rule be and is hereby made absolute.

2. That notice of registration of the Minute and the Order be published forthwith once in the *Government Gazette* and in a Johannesburg daily newspaper. By Order of the Court.—M. L. Triegaardt, Registrar.

The Minute mentioned in the aforegoing Order of Court reads as follows:—

The authorised Capital of the Company be reduced from £50,000 (fifty thousand pounds), divided into 50,000 (fifty thousand) Shares of £1 (one pound) each, to £2,500 (two thousand five hundred pounds), divided into 50,000 fifty thousand) Shares of 1s. (one shilling) each, and that such reduction be effected by paying off as Capital in excess of the wants of the Company the sum of £35,150 (thirty-five thousand one hundred and fifty pounds), in respect of the previous issued Capital of the Company, and by reducing the nominal value of the unissued Capital from £1 (one pound) to 1s. (one shilling) per Share.

Lubner, Fisher and Judah, Attorneys for Applicant, 406 Accountancy House, 134 Fox Street, Johannesburg. 7606—21

5s. Revenue stamp cancelled.

IN THE SUPREME COURT OF SOUTH AFRICA.

(Witwatersrand Local Division.)

At Johannesburg, Monday, the 10th day of June, 1957.

Before the Honourable Mr. Justice Marais.

In the matter between GEMSBOK CORPORATION, LIMITED, Applicant, and FRENCH AND HOLLINGSHEAD, LIMITED, with registered office at Atlas Road, Elandsfontein, District Germiston, Respondent.

Upon the motion of Mr. C. S. Margo, Counsel for the Applicant and upon reading the Petition and the other documents filed of record;

It is Ordered:

1. That a rule *nisi* do hereby issue calling upon all persons concerned to show cause, if any, to this Court on Tuesday, the 2nd day of July, 1957, at 10 a.m., why an Order should not be granted—

(*a*) placing the Respondent Company under Judicial Management from and after the date of the said Order;

(*b*) directing that the Respondent Company shall be under the management, subject to the supervision of the Court of a Judicial Manager or Judicial Managers to be appointed in accordance with the provisions of Section 196 *bis* of the Companies Act, 1926 (as amended), and that the Directors and other persons vested with the Management of the Respondent Company at the date of the making of the Order be divested thereof;

(*c*) directing that at the date of the said Order the said Judicial Manager or Judicial Managers shall forthwith take over the Management of the Respondent Company and shall thereafter carry out the duties imposed upon Judicial Managers by the provisions of Section 196 (1) of the Companies Act, 1926 (as amended);

(*d*) directing that the remuneration of the Judicial Manager or Judicial Managers shall be deferred until the Master of the Supreme Court of South Africa, Transvaal Provincial Division, has reported thereon;

(*e*) directing that while the Judicial Management Order is in force all actions and executions of all writs, summonses and other process against the Respondent Company be stayed and be not proceeded with without the leave of the Court first obtained;

(*f*) directing and empowering the said Judicial Manager or Judicial Managers to collect all moneys at present owing or which may in future be owing by any person to the Respondent Company and to apply such moneys for all purposes of the Company in connection with the conduct of its business;

(*g*) directing and authorising the Judicial Manager or Judicial Managers to continue the business of the Respondent Company and to raise such monies and purchase such goods as may be necessary to enable him/them to continue the business on the security of any or all the assets of the said Company;

(*h*) directing and authorising the said Judicial Manager or Judicial Managers to pay the costs of this application out of the assets of the Respondent Company.

2. That this rule operate meanwhile as a Provisional Judicial Management Order in terms of paragraphs 1 (*a*), (*b*), (*c*), (*d*), (*e*), (*f*) and (*g*) hereof.

3. That this rule be served on the Respondent Company at its registered office and by publication forthwith once in the *Government Gazette* and in a Johannesburg daily newspaper. By Order of the Court.—M. L. Triegaardt. Registrar.

(F. Benjamin & R.) 7759—21

5s. Revenue stamp cancelled

IN THE SUPREME COURT OF SOUTH AFRICA.

(Witwatersrand Local Division.)

Before the Honourable Mr. Justice Marais.

Johannesburg, the 11th day of June, 1957.

In the matter between DIMITRIOS PARGINOS, Applicant, and JOHANNESBURG GENERAL DISTRIBUTORS (PTY.), LTD., with registered office at 58 Standard Bank Chambers, corner of Commissioner and Harrison Streets, Johannesburg, Respondent.

Upon the motion of Mr. F. Zwarenstein, Counsel for the Applicant, and upon reading the petition filed;

It is Ordered:

1. That the above-named Respondent Company be and is hereby, placed under provisional liquidation;

2. That a rule *nisi* do issue calling upon all persons concerned to show cause, if any, to this Court on the 2nd day of July, 1957, why the said Respondent Company should not be placed under final winding-up Order; and

3. That service of this rule be effected upon the Respondent Company at its registered office and by publication forthwith once in the *Government Gazette* and in a Johannesburg daily newspaper. By Order of the Court.—M. L. Triegaardt, Registrar (Hilewitz Daneman & Cohen.) 7745—21

SHERIFF'S NOTICE OF MEETING.

(L.S. 130/57.)

In the matter between SOUTH AFRICAN PERMANENT BUILDING & INVESTMENT SOCIETY, Plaintiff, and ADRIANA MARIA UYS, Defendant.

A Meeting of Mortgagees and of all interested persons in the undermentioned property will be held before the Sheriff of the Transvaal at his office at Pretoria, on Monday, the 1st day of July 1957, at 9.15 a.m. precisely, for the purpose of determining whether the said property shall be sold, if so, to settle the Conditions of Sale of such property, namely:—

Portion 1 of Lot No. 428, situate on Nineteenth Avenue, in the township of Rietfontein, in the city of Pretoria. Deed of Transfer No. 12492/47.

E. J. White, Sheriff of the Transvaal, Office of the Sheriff of the Transvaal, Palace of Justice, Pretoria, 17th June, 1957. 7812—21

5s. Revenue stamp duly cancelled.

IN THE SUPREME COURT OF SOUTH AFRICA.

(Transvaal Provincial Division.)

Before the Honourable Mr. Justice Bresler.

Pretoria, Thursday the 13th day of June, 1957.

In the matter between PERFOR INVESTMENTS (PROPRIETARY), LIMITED, Applicant, and LES MARAIS SUPPLY STORE (PROPRIETARY), LIMITED, with registered office at 651, Paul Kruger Street, Pretoria, Respondent.

Having heard Mr. Preiss, of Counsel, for the Applicant, and having read the Petition filed;

The Court Orders:

1. That the above-named Respondent Company be, and it is hereby, placed in provisional liquidation;

2. That a rule *nisi* do hereby issue calling upon all persons concerned to appear and show cause, if any, to this Court on the 11th day of July, 1957, why the Respondent Company should not be placed under final winding-up Order; and

3. That service of this rule be effected upon the Respondent Company at its registered office and by publication forthwith once in each the *Government Gazette* and *The Star*. By the Court.—F. E. Fouche, Assistant Registrar.

(Schwartz & Goldblatt.) 7704—21

2s. Revenue stamp cancelled.

IN THE SUPREME COURT OF SOUTH AFRICA.

(Witwatersrand Local Division.)

At Johannesburg, Monday the 10th day of June, 1957.

Before the Hon. Mr. Justice Marais.

In the matter between GEMSBOK CORPORATION, LIMITED, Applicant, and FRENCH AND HOLLINGSHEAD, LIMITED, with registered office at Atlas Road, Elandsfontein, District Germiston, Respondent.

Upon the motion of Mr. C. S. Margo, Counsel for the Applicant and upon reading the petition and other documents filed of record;

It is Ordered:

1. That a rule *nisi* do hereby issue calling upon all persons concerned to show cause, if any, to this Court on Tuesday, the 2nd day of July, 1957, at 10 a.m., why an Order should not be granted—

(*a*) placing the Respondent Company under Judicial Management from and after the date of the said Order;

(*b*) directing that the Respondent Company shall be under the management, subject to the supervision of the Court, of a Judicial Manager or Judicial Managers to be appointed in accordance with the provisions of Section 196 *bis* of the Companies Act, 1926 (as amended) and that the directors and other persons vested with the management of the Respondent Company at the date of the making of the Order be divested thereof;

(*c*) directing that at the date of the said Order the said Judicial Manager or Judicial Managers shall forthwith take over the management of the Respondent Company and shall thereafter carry out the duties imposed upon Judicial Managers by the provisions of Section 196 (1) of the Companies Act, 1926 (as amended);

(*d*) directing that the remuneration of the Judicial Manager or Judicial Managers shall be deferred until the Master of the Supreme Court of South Africa, Transvaal Provincial Division, has reported thereon;

(*e*) directing that while the Judicial Management Order is in force all actions and executions of all writs, summonses and other process against the Respondent Company be stayed and be not proceeded with without the leave of the Court first obtained;

(*f*) directing and empowering the said Judicial Manager or Judicial Managers to collect all moneys at present owing or which may in future be owing by any person to the Respondent Company and to apply such moneys for all purposes of the Company in connection with the conduct of its business;

(*g*) directing and authorising the Judicial Manager or Judicial Managers to continue the business of the Respondent Company and to raise such moneys and purchase such goods as may be necessary to enable him/them to continue the business on the security of any or all the assets of the said Company;

(*h*) directing and authorising the said Judicial Manager or Judicial Managers to pay the costs of this application out of the assets of the Respondent Company;

2. That this rule operate meanwhile as a Provisional Judicial Management Order in terms of paragraphs 1 (*a*), (*b*), (*c*), (*d*), (*e*), (*f*) and (*g*) hereof;

3. That this rule be served on the Respondent Company at its registered office and by publication forthwith once in the *Government Gazette* and in a Johannesburg daily newspaper. By Order of the Court.—M. L. Triegaardt, Registrar.

(F. Benjamin & R.) 7718—21

5s. Revenue stamp cancelled.

IN THE SUPREME COURT OF SOUTH AFRICA.

(Witwatersrand Local Division.)

Johannesburg, Tuesday, the 11th day of June, 1957.

Before the Honourable Mr. Justice Marais.

In the *ex parte* application of ASSOCIATED MOTOR HOLDINGS (PTY.), LTD.

Upon the motion of Mr. J. V. Lazarus, of Council for the Applicant, and having read the petition and other documents filed of record;

It is Ordered:

1. That a rule *nisi* do hereby issue calling upon all persons concerned to show cause, if any, to this Court on the 25th day of June, 1957, at 10 a.m.—

(*a*) why the following special resolution should not be confirmed, viz.:—

That the existing issued Share Capital of the Company which is presently £15,001, divided into 15,000 Ordinary Shares of a nominal value of £1 each and one "B" Share of a nominal value of £1, be and is hereby reduced to £100, divided into 100 Ordinary Shares of a nominal value of £1 each, and that such reduction be effected by repaying £1 per Share to the registered Shareholders of the Ordinary Shares bearing distinctive numbers 101 to 15,000 inclusive, and by repaying £1 to the registered Holder of the "B" Share, bearing distinctive number "I.B.", which shall thereupon be cancelled and shall no longer form part of the Share Capital of the Company. The nominal Share Capital of the Company shall now be £35,100, divided into £35,100 Ordinary Shares of the nominal value of £1 each, of which 100 Ordinary Shares of a nominal value of £1 each are issued and fully paid-up. The said repayment of Capital to Shareholders represents Capital which is in excess of the wants of the Company.

(*b*) why an Order should not be granted approving of the following Minute, namely:—

The Capital of ASSOCIATED MOTOR HOLDINGS (PROPRIETARY), LIMITED, henceforth is the sum of £35,100, divided into 35,100 Shares of £1 each, of which 100 Shares of the nominal value of £1 each have been issued and are fully paid-up, and 35,000 Shares of the nominal value of £1 each are unissued, instead of the former Capital of £50 001, divided into 50 000 Ordinary Shares of the nominal value of £1 each and one "B" Share of a nominal value of £1, and that such reduction shall be effected by repaying £1 per Share of the registered Holders of the 14,900 Ordinary Shares of the nominal value of £1 each, bearing distinctive numbers 101 to 15,000 inclusive, and by repaying £1 to the registered Holder of the one "B" Share, bearing distinctive number "L.B.".

2. That the Order be published in the *Government Gazette* and in a Johannesburg daily newspaper. By Order of the Court.—M. L. Triegaardt, Registrar.

(Werksman & P.) 7611—21

IN THE SUPREME COURT OF SOUTH AFRICA.

(Transvaal Provincial Division.)

Before the Honourable Mr. Justice Bresler.

Pretoria, Thursday, the 13th day of June, 1957.

In the matter between PERFOR INVESTMENTS (PROPRIETARY), LTD., Applicant, and LES MARAIS SUPPLY STORE (PTY.), LTD., with registered office at 651 Paul Kruger Street, Pretoria, Respondent.

Having heard Mr. Preiss, Counsel for the Applicant, and upon reading the petition filed;

It is Ordered:

1. That the above-named Respondent Company be and is hereby, placed under provisional liquidation;

2. That a rule *nisi* do issue calling upon all persons concerned to show cause, if any, to this Court on the 11th day of July, 1957, why the said Respondent Company should not be placed under final winding-up Order; and

3. That service of this rule be effected upon the Respondent Company at its registered office and by publication forthwith once in the *Government Gazette* and in *The Star*. By Order of the Court.—F. E. Fouché, Assistant Registrar.

(Schwartz & G.) 7715—21

SHERIFF'S NOTICE OF MEETING.

(L.S. 125/57.)

In the matter between THE PROVINCIAL BUILDING SOCIETY, Plaintiff, and THEUNIS JACOBUS VAN DER MERWE, Defendant.

A Meeting of Mortgagees and of all interested persons in the undermentioned property will be held before the Sheriff of Transvaal at his Office at Pretoria, on Monday, the 1st day of July, 1957, at 9.15 a.m., precisely, for the purpose of determining whether the said property shall be sold, if so, to settle the Conditions of Sale of such property, namely:—

Certain Portion 16 of Plot No. 79, situate on Twenty-seventh Avenue, in the township of Villieria, City of Pretoria. Deed of Transfer No. 2725/51.

E. J. White, Sheriff of the Transvaal, Office of the Sheriff of the Transvaal, Palace of Justice, Pretoria, 17th June, 1957.

7807—21

SHERIFF'S NOTICE OF MEETING.

(L.S. 127/57.)

In the matter between SOUTHERN BUILDING SOCIETY, Plaintiff, and HENDRICUS JOHANNES COETZEE, Defendant.

A Meeting of Mortgagees and of all interested persons in the undermentioned property will be held before the Sheriff of Transvaal at his Office at Pretoria, on Monday, the 1st day of July, 1957, at 9.15 a.m., precisely, for the purpose of determining whether the said property shall be sold, if so, to settle the Conditions of Sale of such property, namely:—

Certain Lot No. 420, situate on Thirteenth Street, in the township of Menlo Park, District Pretoria. Deed of Transfer No. 33135/47.

E. J. White, Sheriff of the Transvaal, Office of the Sheriff of the Transvaal, Palace of Justice, Pretoria, 17th June, 1957.

7809—21

SHERIFF'S NOTICE OF MEETING.

(L.S. 128/57.)

In the matter between THE SOUTH AFRICAN BUILDING SOCIETY, Plaintiff, and PIETER ANDRIES JOHANNES SWANEPOEL, Defendant.

A Meeting of Mortgagees and of all interested persons in the undermentioned property will be held before the Sheriff of Transvaal at his Office at Pretoria, on Monday, the 1st day of July, 1957, at 9.15 a.m., precisely, for the purpose of determining whether the said property shall be sold, if so, to settle the Conditions of Sale of such property, namely:—

Portion 1 of Erf No. 867, situate on Magazyn Street, in the Town of Pietersburg. Deed of Transfer No. 218/55.

E. J. White, Sheriff of the Transvaal, Office of the Sheriff of the Transvaal, Palace of Justice, Pretoria, 17th June, 1957.

7810—21

Buy Union Loan Certificates

Koop Unie-leningsertifikate

IN DIE HOOGGEREGSHOF VAN SUID-AFRIKA.
(Transvaalse Provinsiale Afdeling.)

Voor Sy Edelagbare Regter Bresler.

Pretoria, Donderdag, die 13de dag van Junie 1957.

Insake die *ex parte* aansoek van KOLMAR BAKKERY (EDMS.), BEPERK.

Na aanhore van Advokaat Heyns namens die Applikant en na deurlees van die bevel *nisi* en Voorlopige Likwidasiebevel deur hierdie hof uitgevaardig op 16 April 1957, behoorlik beteken en gepubliseer soos aangewys; en aangesien geen beswaar daarteen geopper is nie;

Gelas die Hof:

Dat die Applikant Maatskappy hierby onder Finale Likwidasiebevel geplaas word. Deur die Hof.—F. E. Fouche, Assistent Griffier.
(De Klerk.)

NOTICE OF MEETINGS OF CREDITORS AND CONTRIBUTORIES.
(Pursuant to Section 125 of the Companies Act, 1926.)

In the matter of KOLMAR BAKKERY (EDMS.), BPK. (CA. 6536), in Liquidation.

Notice is hereby given to all persons being Creditors or Contributories of the above-named Company that separate Meetings of Creditors and Contributories will be held before the Master of Pretoria, at his Office, on the 5th day of July, 1957, the Meeting of Creditors at 10 o'clock in the forenoon precisely, and the Meeting of Contributories immediately thereafter for—

(*a*) the proof of debts by Creditors;
(*b*) determining the person or persons whose names shall be submitted for appointment as liquidator or liquidators, and as solicitor to assist the liquidator in the performance of his duties.

And it is further notified that all proofs of debt intended to be proved at the said Meeting of Creditors and all powers of attorney or proxies intended to be used at the Meeting of Creditors or Contributories must be lodged with the Master, Pretoria, not later than twenty-four hours before the advertised time of the Meeting.—P. Roux, Master of the Supreme Court, Master's Office, Supreme Court, Pretoria, 17th June, 1957.

KENNISGEWING VAN VERGADERINGS VAN KREDITEURE EN KONTRIBUANTE.
(Ooreenkomstig Artikel 125 van die Maatskappy Wet van 1926.)

Insake KOLMAR BAKKERY (EDMS.), BPK. (CA. 6536), in Likwidasie.

Hierby word kennis gegee aan alle persone wat Krediteure of Kontribuante is van die bogenoemde Maatskappy, dat afsonderlike Vergaderinge vir Krediteure en Kontribuante gehou sal word onder voorsitterskap van die Meester te Pretoria, op sy kantoor op die 5de dag van Julie 1957, die Vergadering van Krediteure om 10-uur presies in die voormiddag en die Vergadering van Kontribuante dadelik daarna, vir—

(*a*) die bewys van skulde deur Krediteure; en
(*b*) om te besluit oor 'n persoon of persone, wie se name voorgedra moet word vir benoeming as likwidateur of likwidateurs en as prokureur om die likwidateur te help in die uitvoering van sy pligte.

Verder word hierby kennis gegee dat al die bewyse van skulde, bedoel om op genoemde Vergadering van Krediteure bewys te word, en al die prokurasies of volmagte bedoel vir gebruik by die Vergadering van Krediteure of Kontribuante, ingedien moet word by die Meester, Pretoria, nie later as vier-en-twintig uur voor die geadverteerde tyd van die Vergadering.—P. Roux, Meester van die Hooggeregshof, Meesterskantoor, Pretoria, 17 Junie 1957. 7716—21

IN THE SUPREME COURT OF SOUTH AFRICA.
(Witwatersrand Local Division.)

At Johannesburg, Tuesday the 11th day of June, 1957.

Before the Honourable Mr. Justice Marais.

In the matter of MERCHANTS DEVELOPMENT CORPORATION OF S.A., LTD., Applicant, and COMMANDO CARTERERS (PTY.), LTD, of Johannesburg, Respondent.

Upon the motion of Mr. L. Lawrence, Counsel for the Applicant and upon reading the rule *nisi* issued out of this Court on the 21st day of May, 1957, calling upon all persons concerned to show cause, if any, to this Court on this day, why the above-mentioned Respondent Company should not be placed under final winding-up Order;

And the said Order having been duly served and published as directed;

And no cause being shown to the contrary;

It is Ordered:

That the above-mentioned Company be and is hereby placed under final winding-up Order. By Order of the Court.—M. L. Triegaardt, Registrar.
(Eidelman, L. & J.)

NOTICE OF MEETINGS OF CREDITORS AND CONTRIBUTORIES.
(Pursuant to Section 125 of the Companies Act, 1926.)

In the matter of COMMANDO CARTERERS (PTY.), LTD. (in Liquidation).

Notice is hereby given to all persons being Creditors or Contributories of the above-named Company that separate Meetings of Creditors and Contributories will be held before the Magistrate, Johannesburg, at his Office, on the 3rd day of July, 1957, the Meeting of Creditors at 9.30 o'clock in the forenoon precisely, and the Meeting of Contributories immediately thereafter for—

(*a*) the proof of debts by Creditors;
(*b*) determining the person or persons whose names shall be submitted for appointment as liquidator or liquidators, and as solicitor to assist the liquidator in the performance of his duties.

And it is further notified that all proof of debts intended to be proved at the said Meeting of Creditors and all powers of attorney or proxies intended to be used at the Meeting of Creditors or Contributories, must be lodged with the Magistrate, Johannesburg, not later than twenty-four hours before the advertised time of the Meeting. P. Roux, Master of the Supreme Court, Master's Office, Supreme Court, Pretoria, 17th June, 1957.

KENNISGEWING VAN VERGADERINGS VAN KREDITEURE EN KONTRIBUANTE.
(Ooreenkomstig Artikel 125 van die Maatskappy Wet van 1926.)

Insake COMMANDO CARTERERS (PTY.), LTD. (in Likwidasie).

Hierby word kennis gegee aan alle persone wat Krediteure of Kontribuante is van die bogenoemde Maatskappy dat afsonderlike Vergaderinge vir Krediteure en Kontribuante gehou sal word onder voorsitterskap van die Magistraat, Johannesburg, op sy kantoor op die 3de dag van Julie 1957, die Vergadering van Krediteure om 9.30-uur presies in die voormiddag en die Vergadering van Kontribuante dadelik daarna, vir—

(*a*) die bewys van skulde deur Krediteure; en
(*b*) om te besluit oor 'n persoon of persone, wie se name voorgedra moet word vir benoeming as likwidateur of likwidateurs en as prokureur om die likwidateur te help in die uitvoering van sy pligte.

Verder word hierby kennis gegee dat al die bewyse van skulde, bedoel om op genoemde Vergadering van Krediteure bewys te word, en al die prokurasies of volmagte bedoel vir gebruik by die Vergadering van Krediteure of Kontribuante, ingedien moet word by die Magistraat, Johannesburg, nie later as vier-en-twintig uur voor die geadverteerde tyd van die vergadering.—P. Roux, Meester van die Hooggeregshof, Meesterskantoor, Pretoria, 17 Junie 1957. 7723—21

SHERIFF'S NOTICE OF MEETING.
(L.S. 124/57.)

In the matter between JOHANNESBURG BUILDING SOCIETY, Plaintiff, and JOHANNES PETRUS BOTHA, Defendant.

A Meeting of Mortgagees and of all interested persons in the undermentioned property will be held before the Sheriff of Transvaal at his Office at Pretoria, on Monday, the 1st day of July, 1957, at 9.15 a.m., precisely, for the purpose of determining whether the said property shall be sold, if so, to settle the Conditions of Sale of such property, namely:—

Certain Holding No. 228, situate on portion known as Pomona Estates of Portion G of Portion A of the farm Rietfontein No. 18, District of Benoni. Deed of Transfer No. 13661/48.

E. J. White, Sheriff of the Transvaal, Office of the Sheriff of the Transvaal, Palace of Justice, Pretoria, 17th June, 1957. 7806—21

CAPE.-KAAP.

M. 399/1957.

IN THE SUPREME COURT OF SOUTH AFRICA.
(Cape of Good Hope Provincial Division.)

Before the Honourable Mr. Justice Beyers.

Cape Town, Wednesday, 12th June, 1957.

In the matter between COLUMBIT (PROPRIETARY), LIMITED, Applicant, and WITKAI ESTATES (PROPRIETARY), LIMITED, registered office and carrying on business at Natte Valleij, Klapmuts, Cape Province, Respondent.

Upon the motion of Mr. Gering, Counsel for the Applicant and upon reading the petition and the other documents filed of record;

It is Ordered:

1. That the Respondent Company be and it is hereby placed under provisional liquidation in the hands of the Master of this Court;

2. That a rule *nisi* do issue calling upon the Respondent Company and all persons concerned to show cause, if any, in this Court on 10th July, 1957, why the Respondent Company shall not be placed under final winding-up Order;

3. That service be effected at the Registered Office of Respondent Company, and by one publication in the *Cape Times* and *Die Burger* newspapers. By Order of the Court.—S. J. van Pletsen, Registrar.
(Frank, Bernadt & Joffe.) 7648—21

IN THE SUPREME COURT OF SOUTH AFRICA.
(Cape of Good Hope Provincial Division.)

To: ALBERT WILLIAM LOANS, whose present whereabouts is unknown.

Take notice that by Citation and Intendit issued from and filed in the office of the Registrar of the Cape of Good Hope Provincial Division of the Supreme Court of South Africa, you have been cited to cause an appearance to be entered in the said Court on or before the 31st day of July, 1957, and you are hereby required to plead, answer, except or make claim in reconvention on or before the 17th day of August, 1957, in an action in which KATHERINE ANNE LOANS (born JONAS) (hereinafter referred to as the Plaintiff) claims:—

(*a*) An order for restitution of conjugal rights, failing compliance therewith;
(*b*) a decree of divorce;
(*c*) custody of the minor children of your marriage;
(*d*) sole guardianship of the minor children of your marriage;
(*e*) forfeiture of the benefits arising out of your marriage in community of property;
(*f*) alternative relief.

In default of your appearance, and by reason of your failure to plead, you will be barred and the said Court will be prayed to grant judgment against you by default on the 21st day of August, 1957. Dated at Cape Town this 13th day of June, 1957.—H. Orchard, Additional Assistant Registrar of the Cape of Good Hope Provincial Division of the Supreme Court of South Africa, Banard Katzef & Co., per B. Katzef, Plaintiff's Attorneys, 491 Albert Road, Salt River.

Take notice that the Plaintiff has appointed the Offices of Messrs. Banard Katzef & Co., 491, Albert Road, Salt River, at which she will accept notice and service of all process in these proceedings and that you are hereby required, if you wish to defend these proceedings, to appoint an address within three (3) miles of the offices of the Registrar, at which you will accept notice and service of all process in these proceedings.—Banard Katzef & Co., per B. Katzef, Plaintiff's Attorneys. 7627—21

NOTICE OF SURRENDER.

Notice is hereby given that application will be made to the Supreme Court of South Africa (Cape of Good Hope Provincial Division), on Wednesday, the 24th day of July, 1957, at 10 o'clock in the forenoon, or as soon thereafter as the matter can be heard for the acceptance of the Surrender of the Estate of SIEBERT JACOBUS NEETHLING, a farmer of Waboom, District Worcester; and that a Statement of his affairs will lie for inspection at the Office of the Master of the Supreme Court at Cape Town and at the Office of the Magistrate at Worcester, for a period of fourteen days as from the 24th day of June, 1957.—Whitehorn & Wilson, Attorneys for Applicant, 34 Adderley Street, Worcester, 21st June, 1957. 7729—21

IN THE SUPREME COURT OF SOUTH AFRICA.
(Cape of Good Hope Provincial Division.)

In the matter of the Application of VYVYAN SAMPSON, builder and company director of Supermarket Buildings, Buitengracht Street, Cape Town, for the Surrender of his Estate as Insolvent.

It having been made to appear that the notice in the *Government Gazette*, No. 5854 of the 18th April, 1957, of the intention to apply to Surrender the Estate of the above-named Debtor was published in good faith and that there are good and sufficient reasons for the withdrawal thereof, I hereby certify my consent to such withdrawal pursuant to the provisions of Section 7 (2) of Act No. 24 of 1936, as amended.—H. van Wyk, Master of the Supreme Court, Master's Office, Cape Town, 13th June, 1957. 7735—21

M. 388/1957.
IN THE SUPREME COURT OF SOUTH AFRICA.
(Cape of Good Hope Provincial Division.)

Before the Honourable Mr. Justice van Wyk.

Cape Town, Friday, 7th June, 1957.

In the matter of NICOLAAS VLOK BAUERMEISTER, Applicant, and INTERNATIONAL AIR CONDITIONING AND SHEET METAL CORPORATION (PROPRIETARY), LIMITED, registered office at 334 Voortrekker Road, Elsies River, Cape Province, Respondent.

Upon the motion of Mr. Counsel for the Applicant and upon reading his petition and the other documents filed of record;

It is Ordered:

1. That the Respondent Company be and it is hereby placed under provisional liquidation in the hands of the Master of this Court;

2. That a rule *nisi* do issue calling upon the Respondent Company and all persons concerned to show cause, if any, in this Court on 17th July, 1957, why the Respondent Company shall not be placed under final winding-up Order;

3. That service be effected at the Registered Office of Respondent Company by one publication in the *Cape Times* and *Die Burger newspapers*, and by registered letter to all Creditors of the Respondent Company. By Order of the Court.—J. Lansdown, Assistant Registrar.
(Van der Merwe & Horn.) 7647—21

M. 293/1957.
IN THE SUPREME COURT OF SOUTH AFRICA.
(Cape of Good Hope Provincial Division.)

Before the Honourable Mr. Justice van Wyk.

Cape Town, Wednesday, 12th June, 1957.

In the matter of the Petition of WALTER GOLDBERG and LAURENCE MAISTER, in their capacity as the Joint Judicial Managers of A. I. DE VILLIERS (PROPRIETARY), LIMITED, registered office at the corner of Socony Road and Sixteenth Street, Elsie's River, Cape Province.

Having on Monday the 7th day of June, 1957, heard Mr. van Ryneveld, Counsel for the Petitioners and having read the documents filed of record;

The Court reserved judgment;

Thereafter on Wednesday the 12th day of June, 1957;

It is Ordered:

That the rule *nisi* granted on 30th April, 1957, calling on all persons concerned to show cause why an Order should not be made—

(*a*) cancelling the Order of Judicial Management dated 1st November, 1956;
(*b*) releasing the judicial managers from office;
(*c*) placing the Company in Liquidation under a winding-up Order;
(*d*) declaring that the costs of the judicial management, inclusive of the costs of application made therefor, are to be ranked in the liquidation equally with the costs of liquidation;
(*e*) declaring that the liabilities incurred by the judicial managers in the conduct of the Company's business shall retain the preference conferred upon them by the resolution of Creditors passed on 7th February, 1957, in accordance with the provisions of Section 197 (B) (1) *ter* of the Companies Act;
(*f*) declaring that the costs of this application are costs in the liquidation;

be and it is hereby made absolute. By Order of the Court.—H. A. D. Murdoch, Assistant Registrar.
(L. G. Murray.)

NOTICE OF MEETINGS OF CREDITORS AND CONTRIBUTORIES.
(Pursuant to Section 125 of the Companies Act, 1926.)

In the matter of A. I. DE VILLIERS (PROPRIETARY), LIMITED (in Liquidation) (No. C. 1683).

Notice is hereby given to all persons being Creditors or Contributories of the above-named Company that separate Meetings of Creditors and Contributories will be held before the Assistant Master, Supreme Court, Cape Town, at his Office, on Friday, the 5th day of July, 1957, the Meeting of Creditors at 10 o'clock in the forenoon precisely, and the Meeting of Contributories immediately thereafter for—

(*a*) the proof of debts by Creditors; and
(*b*) determining the person or persons whose names shall be submitted for appointment as liquidator or liquidators.

And it is further notified that all proof of debts intended to be proved at the said Meeting of Creditors and all powers of attorney or proxies intended to be used at the Meeting of Creditors or Contributories, must be lodged with the Master, Supreme Court, Cape Town, not later than twenty-four hours before the advertised time of the Meeting.—H. S. van Wyk, Master of the Supreme Court, Master's Office, Supreme Court, Cape Town, 14th June, 1957.

KENNISGEWING VAN BYEENKOMSTE VAN KREDITEURE EN KONTRIBUANTE.
(Ooreenkomstig Artikel 125 van die Maatskappy Wet van 1926.)

Insake A. I. DE VILLIERS (PROPRIETARY), LIMITED (in Likwidasie) (No. C. 1683).

Hierby word kennis gegee aan alle persone wat Krediteure of Kontribuante is van die bogenoemde Maatskappy dat afsonderlike Vergaderings vir Krediteure en Kontribuante gehou sal word onder voorsitterskap van Assistent Meester, Hooggeregshof, Kaapstad, op sy kantoor op Vrydag, die 5de dag van Julie, 1957, die Vergadering van Krediteure om 10-uur presies in die voormiddag en die Vergadering van Kontribuante onmiddellik daarna, vir—

(*a*) die bewys van skulde deur Krediteure; en
(*b*) om te besluit oor 'n persoon of persone, wie se name voorgedra sal word vir aanstelling as likwidateur of likwidateure.

Verder word hierby kennis gegee dat al die bewyse van skulde, bedoel om op genoemde Vergadering van Krediteure bewys te word, en al die prokurasies of volmagte bedoel vir gebruik by die Vergadering van Krediteure of Kontribuante, ingedien moet word by die Meester, Hooggeregshof, Kaapstad, nie later dan vier-en-twintig uur voor die geadverteerde tyd van die Vergadering nie.—H. S. van Wyk, Meester van die Hooggeregshof, Meesterskantoor, Kaapstad, 14 Junie 1957.

7649—21

IN THE SUPREME COURT OF SOUTH AFRICA.

(Cape of Good Hope Provincial Division.)

In the matter between PETERSEN, LIMITED, Applicant, and PHILIP ISRAEL (No. 10375), Respondent.

Notice is hereby given that the Provisional Order of Sequestration granted in this case on 24th April, 1957, by the Honourable Mr. Justice Ogilvie Thompson, placing the Estate of the Respondent under Provisional Sequestration, has been superseded and the petition discharged by Order of the Supreme Court, dated the 11th June, 1957.—H. S. van Wyk, Master of the Supreme Court of South Africa, Cape of Good Hope Provincial Division, Master's Office, Cape Town, this 14th day of June, 1957.

IN DIE HOOGGEREGSHOF VAN SUID-AFRIKA.

(Kaap die Goeie Hoop Provinsiale Afdeling.)

In die saak tussen PETERSEN, LIMITED, Applikant, en PHILIP ISRAEL (10375), Verweerder.

Hiermee word kennis gegee dat die Voorlopige Bevel van Sekwestrasie toegeken op die 24ste April 1957, deur Sy Edele Regter, mnr. Ogilvie Thompson, in terme waarvan die Boedel van bogenoemde Verweerder in Voorlopige Sekwestrasie geplaas was, op sy gesit is en die petisie opgehef is op las van die Hooggeregshof, gedateer 11 Junie 1957.—H. S. van Wyk, Meester van die Hooggeregshof van Suid-Afrika, Kaap die Goeie Hoop Provinsiale Afdeling, Meesterskantoor, Kaapstad, hierdie 14de dag van Junie 1957. 7650—21

IN THE SUPREME COURT OF SOUTH AFRICA.

(Cape of Good Hope Provincial Division.)

In the matter between MILLARS' TIMBER AND TRADING COMPANY (SOUTH AFRICA) (PROPRIETARY), LIMITED, Applicant, and HENRY ARTHUR BELLSTEAD (No. 10379), Respondent.

Notice is hereby given that the Provisional Order of Sequestration granted in this case on 1st May, 1957, by the Honourable Mr. Justice Beyers, placing the Estate of the Respondent under Provisional Sequestration, has been superseded and the petition discharged by Order of the Supreme Court, dated the 14th June, 1957.—H. S. van Wyk, Master of the Supreme Court of South Africa, Cape of Good Hope Provincial Division, Master's Office, Cape Town, this 14th day of June, 1957.

IN DIE HOOGGEREGSHOF VAN SUID-AFRIKA.

(Kaap die Goeie Hoop Provinsiale Afdeling.)

In die saak tussen MILLARS' TIMBER AND TRADING COMPANY (SOUTH AFRICA) (PROPRIETARY), LIMITED, Applikant, en HENRY ARTHUR BELLSTEAD (No. 10379), Verweerder.

Hiermee word kennis gegee dat die Voorlopige Bevel van Sekwestrasie toegeken op die 1ste Mei 1957, deur Sy Edele Regter, mnr. Beyers, in terme waarvan die Boedel van bogenoemde Verweerder in Voorlopige Sekwestrasie geplaas was, op sy gesit is en die petisie opgehef is op las van die Hooggeregshof, gedateer 14 Junie 1957.—H. S. van Wyk, Meester van die Hooggeregshof van Suid-Afrika, Kaap die Goeie Hoop Provinsiale Afdeling, Meesterskantoor, Kaapstad, hierdie 14de dag van Junie 1957. 7652—21

IN THE SUPREME COURT OF SOUTH AFRICA.

(Cape of Good Hope Provincial Division.)

In the matter between CONSOLODATED MEAT WHOLESALERS (PROPRIETARY), LIMITED, Applicant, and MARTHINUS GERHARDUS DE JAGER (No. 10384), Respondent.

Notice is hereby given that the Provisional Order of Sequestration granted in this case on 8th May, 1957, by the Honourable Mr. Justice Van Wyk, placing the Estate of the Respondent under Provisional Sequestration, has been superseded and the petition discharged by Order of the Supreme Court, dated the 12th June, 1957.—H. S. van Wyk, Master of the Supreme Court of South Africa, Cape of Good Hope Provincial Division, Master's Office, Cape Town, this 14th day of June, 1957.

IN DIE HOOGGEREGSHOF VAN SUID-AFRIKA.

(Kaap die Goeie Hoop Provinsiale Afdeling.)

In die saak tussen CONSOLODATED MEAT WHOLESALERS (PROPRIETARY), LIMITED, Applikant, en MARTHINUS GERHARDUS DE JAGER (No. 10384), Verweerder.

Hiermee word kennis gegee dat die Voorlopige Bevel van Sekwestrasie toegeken op die 8ste Mei 1957, deur Sy Edele Regter, mnr. Van Wyk, in terme waarvan die Boedel van bogenoemde Verweerder in Voorlopige Sekwestrasie geplaas was, op sy gesit is en die petisie opgehef is op las van die Hooggeregshof, gedateer 12 Junie 1957.—H. S. van Wyk, Meester van die Hooggeregshof van Suid-Afrika, Kaap die Goeie Hoop Provinsiale Afdeling, Meesterskantoor, Kaapstad, hierdie 14de dag van Junie 1957. 7651—21

NATAL.

IN THE NATAL WATER COURT.

In the matter between THE NATAL TANNING EXTRACT COMPANY, LIMITED, Applicant, versus THE MELMOTH HEALTH COMMITTEE, First Respondent, and THE SECRETARY OF THE MELMOTH HEALTH COMMITTEE as representative of the owners of erven within the area controlled by such Health Committee by virtue of an Order for Substituted Service, dated the 11th May, 1955, Second Respondent;

and in the matter of an application for—

(1) a servitude of aqueduct in connection with the passage of water from the public stream known as the Imfulazane River across the land described as the remainder of the farm Golden Reef No. 6158, situate in the County of Zululand, Province of Natal, in extent 2,634 acres 2 roods 21·5 perches; owned by First Respondent;

(2) a servitude of abutment in connection with the construction of a dam or weir on the bed and banks of the said public stream; and

(3) a servitude of storage in connection with water from the said public stream whereby a portion of the land described above will be submerged.

Notice is hereby given that the abovementioned application has been lodged in the Natal Water Court at Pietermaritzburg, and that it will be heard at Pietermaritzburg at a time and on a date to be arranged with the Registrar.

Further take notice that any interested party or parties who consider themselves affected and who wish to except, plead or file a counter-claim to the application are required to file their exception, plea or counter-claim, in writing, within thirty days from date of publication of this notice, by lodging the original and four copies thereof with the Registrar at Pietermaritzburg, and at the same time to serve a copy thereof on the applicant or his attorney.

Further take notice that a notice of set down stating the time and date of the hearing will be served on all parties who file their exception, plea or counter-claim as provided above, but that no such notice will be served on any party who omits to file such exception, plea or counter-claim. Dated at Pietermaritzburg this 10th day of June, 1957.—Hathorn, Cameron & Co., Applicant's Attorneys, 225 Church Street, P.O. Box 3, Pietermaritzburg.

IN DIE WATERHOF VAN NATAL.

Insake die aansoek van THE NATAL TANNING EXTRACT COMPANY, LIMITED, Applikant, teen GESONDHEIDSKOMITEE MELMOTH, Eerste Respondent en DIE SEKRETARIS VAN DIE GESONDHEIDSKOMITEE MELMOTH, verteenwoordiger van die eienaars van erwe binne die gebied onder die beheer van die genoemde GESONDHEIDSKOMITEE MELMOTH, kragtens 'n bevel van vervangende bestelling, gedateer 11 Mei 1955, Tweede Respondent.

en insake aansoeke vir—

(1) 'n serwituut van waterleiding in verband met die leiding van water van die openbare stroom, as die Imfulazanerivier bekend, oor die eiendom beskrywe as volg: Die restant van die plaas Golden Reef No. 6158, geleë in die County Zululand, Provinsie Natal, groot 2,634 acres 2 roods, 21·5 perches; deur Eerste Respondent gehou;

(2) 'n serwituut van opdamming in verband met die bou van 'n dam of studam op die bedding en oewers van genoemde openbare stroom;

(3) 'n serwituut van opgaring ten opsigte van water uit genoemde openbare stroom waardeur 'n gedeelte van genoemde eiendom oorstroom sal word.

Hierby word kennis gegee dat bovermelde aansoek ingedien is by die Natalse Waterhof op Pietermaritzburg en dat dit te Pietermaritzburg verhoor sal word om 'n uur en op 'n datum wat met die registrateur gereël sal word.

Geliewe voorts ook kennis te neem dat enige belanghebbende party of partye wat meen dat hulle geraak word en wat teen die aansoek 'n eksepsie, verweerskrif of teeneis wil indien, binne dertig dae van die datum van publikasie van hierdie kennisgewing hul eksepsie, verweerskrif of teeneis skriftelik moet indien deur die oorspronklike en vier afskrifte daarvan aan die registrateur te Pietermaritzburg af te gee en terselfdertyd 'n afskrif daarvan aan die applikant of sy prokureur moet bestel

Geliewe voorts ook kennis te neem dat 'n kennisgewing van ter rolle plasing, waarin die uur en datum van die verhoor vermeld word, bestel sal word aan alle partye wat hul eksepsie, verweerskrif of teeneis indien soos hierbo voorgeskryf, maar dat geen sodanige kennisgewing bestel sal word aan enige party wat versuim om sodanige eksepsie, verweerskrif of teeneis in te dien nie. Gedateer op Pietermaritzburg hede die 10de dag van Junie 1957.—Hathorn, Cameron & Kie., Applikant se Prokureurs, Kerkstraat 225 (Posbus 3), Pietermaritzburg. 7482—21

SWORN APPRAISER.

CERTIFICATE OF APPOINTMENT.

By virtue of the authority vested in me by Section 10 of the Administration of Estates Act, 1913, I have appointed Hugh Leslie Kidman, Esquire, of 41 Queen Street, Ladysmith, Natal, as Sworn Appraiser for the Magisterial District of Klip River.—N. W. Punt, Master of the Supreme Court, Office of the Master of the Supreme Court of South Africa, Natal Provincial Division, Pietermaritzburg, this 11th day of June, 1957. 7684—21

IN THE SUPREME COURT OF SOUTH AFRICA.
(Durban and Coast Local Division.)

Between KATHARINE MARJORIE WARD (born DOWNES), Plaintiff, and HAROLD PERCY WARD (also known as RUDOLPH ALFRED COOMBS), Defendant.

To: HAROLD PERCY WARD (also known as RUDOLPH ALFRED COOMBS), last heard of in Caracas.

Take notice that by Citation issued from and filed in the Office of the Registrar of the Supreme Court of South Africa (Durban and Coast Local Division), Durban, South Africa, you have been cited to cause an appearance to be entered before the said Court on or before the 1st day of August, 1957, in an action in which the above Plaintiff claims an order for the restitution of conjugal rights, and failing compliance therewith, a decree of divorce a vinculo matrimonii, and costs.

Take notice that you will sufficiently appear for the purpose of this Summons by appointing an attorney to this Court to act for you and who shall so act or by causing to be entered with the Registrar, an address in Durban for the service there in this action of notices or the like upon you. In default of due appearance hereunder on your behalf this action may proceed without further notice to you. Dated at Durban this 11th day of June, 1957.—J. D. Dafel, Registrar. Clemmans & Johnston, Plaintiff's Attorneys, Permanent Buildings, 343 Smith Street, Durban. 7561—21

O.F.S.-O.V.S.

SHERIFF'S NOTICE OF MEETING.
(L.S. 18/57.)

In the matter between SOUTH AFRICAN PERMANENT BUILDING SOCIETY, Plaintiff, and JOHANNES FRANCOIS HOLTZHAUSEN, Defendant.

A Meeting of Mortgagees and of all interested persons in the undermentioned property will be held before the Sheriff of the Orange Free State at his Office at Bloemfontein, on Wednesday, the 10th day of July, 1957, at 11 a.m. precisely, for the purpose of determining whether the said property shall be sold, and if so, to settle the Conditions of Sale of such property, namely:—

Erf No. 1533, situate in the township of Odendaalsrus (Ross Kent), District Odendaalsrus, measuring 6,717 square feet, held by virtue of Deed of Transfer No. 204/56, registered on 20th January, 1956.

A. Brink, Sheriff of the Orange Free State, Office of the Sheriff of the Orange Free State, Supreme Court, Bloemfontein, 12th June, 1957. 7710—21

SHERIFF'S NOTICE OF MEETING.
(L.S. 19/57.)

In the matter between SOUTH AFRICAN PERMANENT BUILDING SOCIETY, Plaintiff, and LOUIS SCHEEPERS, Defendant.

A Meeting of Mortgagees and of all interested persons in the undermentioned property will be held before the Sheriff of the Orange Free State at his Office at Bloemfontein, on Wednesday, the 10th day of July, 1957, at 11 a.m. precisely, for the purpose of determining whether the said property shall be sold, and if so, to settle the Conditions of Sale of such property, namely:—

Erf No. 1568, situate in the township of Odendaalsrus, measuring 6,550 square feet, held by virtue of Deed of Transfer No. 3544/54, registered on 22nd July, 1954.

A. Brink, Sheriff of the Orange Free State, Office of the Sheriff of the Orange Free State, Supreme Court, Bloemfontein, 13th June, 1957. 7711—21

SHERIFF'S NOTICE OF MEETING.
(L.S. 17/57.)

In the matter between SOUTH AFRICAN PERMANENT BUILDING SOCIETY, Plaintiff, and PIETER WILLEM ADRIAAN BARNARD, Defendant.

A Meeting of Mortgagees and of all interested persons in the undermentioned property will be held before the Sheriff of the Orange Free State at his Office at Bloemfontein, on Wednesday, the 10th day of July, 1957, at 11 a.m. precisely, for the purpose of determining whether the said property shall be sold, and if so, to settle the Conditions of Sale of such property, namely:—

The remaining extent of Erf No. 358, Parys, measuring as such 10,800 square feet, held by virtue of Deed of Transfer No. 5705/55, registered on 6th September, 1955.

A. Brink, Sheriff of the Orange Free State, Office of the Sheriff of the Orange Free State, Supreme Court, Bloemfontein, 13th June, 1957. 7712—21

KENNISGEWING VAN OORGAWE VAN BOEDEL.

Kennis word hiermee gegee dat aansoek gedoen sal word by die Hooggeregshof van Suid-Afrika (Oranje Vrystaat Provinsiale Afdeling, op Donderdag, die 18de Julie 1957, om 10-uur vm. of net sodra daarna as advokaat gehoor kan word vir die aanname van die oorgawe van die Boedel van NICOLAAS JOHANNES STEPHANUS DE BEER, 'n vragmotorbestuurder van Paverstraat, Pk. Reitz, Distrik Reitz, O.V.S.; en dat sy vermoëstate sal ooplê vir insae by die Kantoor van die Meester te Bloemfontein en van die Magistraat te Reitz, vir 'n tydperk van veertien (14) dae, gereken vanaf die 25ste Junie 1957. Geteken te Reitz hierdie 13de dag van Junie 1957.—v. R. Olivier, Prokureur vir Applikant, Markstraat, Posbus 78, Reitz.

7707—21

SHERIFF'S NOTICE OF MEETING.
(L.S. 20/57.)

In the matter between PELSER'S PROPERTIES (PROPRIETARY), LIMITED, Plaintiff, and WILLEM FREDERICK COETZEE, Defendant.

A Meeting of Mortgagees and of all interested persons in the undermentioned property will be held before the Sheriff of the Orange Free State at his Office at Bloemfontein, on Wednesday, the 10th day of July, 1957, at 11 a.m. precisely, for the purpose of determining whether the said property shall be sold, and if so, to settle the Conditions of Sale of such property, namely:—

Erf No. 3987, Welkom (Bedelia), District Odendaalsrus, measuring 12,150 square feet, held by virtue of Deed of Transfer No. 5420/52, registered on 30th October, 1952.

A. Brink, Sheriff of the Orange Free State, Office of the Sheriff of the Orange Free State, Supreme Court, Bloemfontein, 14th June, 1957. 7713—21

KENNISGEWING VAN OORGAWE VAN SKULDENAAR SE BOEDEL.

[Artikel 4 (1) Wet No. 24/1936 (soos gewysig).]

Hiermee word kennis gegee dat op Donderdag, die 11de dag van Julie 1957, om 10-uur voormiddag, of so spoedig daarna as wat die saak verhoor kan word, by die Oranje-Vrystaatse Provinsiale Afdeling van die Hooggeregshof aansoek gedoen sal word om aanname van die oorgawe van die Boedel van HERCULES FREDERIK VENTER POSTMA, 'n garage eienaar van PHILIPPOLIS GARAGE, Voortrekkerstraat, Pholippolis; en dat sy vermoëstaat op die Kantoor van die Meester van die Hooggeregshof te Bloemfontein en van die Magistraat te Philippolis ter insae sal lê gedurende 'n termyn van veertien dae vanaf 21 Junie 1957.—Van de Wall Leinberger & Potgieter, Prokureurs vir Applikant, Maitlandstraat 75, Bloemfontein. 7447—21

SALES IN EXECUTION.—GEREGTELIKE VERKOPE.

TRANSVAAL.

IN THE SUPREME COURT OF SOUTH AFRICA.
(Orange Free State Provincial Division.)
(L.S. 11/57.)

SALE IN EXECUTION.

In the matter of SOUTH AFRICAN PERMANENT BUILDING SOCIETY, Plaintiff, *versus* PIETER JACOBUS SMITH, Defendant.

In execution of a judgment of the Supreme Court of South Africa (Orange Free State Provincial Division), in the above suit, a sale without reserve will be held in front of the main entrance to the Magistrate's Office at Odendaalsrus, at 11 a.m., on Saturday, the 29th day of June, 1957, on conditions to be read by the auctioneer at the time of the sale, of the following property of the Defendant, to wit:—

Erf No. 1527, Odendaalsrus, measuring 6,550 square feet, held by virtue of Deed of Transfer No. 3363/1955, registered 27th May, 1955. Subject to certain servitudes.

The following information is furnished, but in this respect nothing is guaranteed:—

On the property which is situated on the corner of Nic Louw and Barnard Streets, Odendaalsrus, there is a well-kept dwelling-house, brick under iron roof, consisting of five rooms, kitchen and bathroom. A hot and cold water system is installed. Outbuildings consist of garage, servants room and a W.C.

Terms.—The Purchaser shall pay £100 of the purchase price in cash immediately after the sale in to the hands of the Sheriff, the balance to be secured by a bank or building society guarantee within 14 days after the sale.

Conditions.—The Conditions of Sale may be inspected at my office and at the office of the Deputy-Sheriff, Odendaalsrus, during office hours.—A. Brink, Sheriff of the Orange Free State, Sheriff's Office, Supreme Court, Bloemfontein, 5th June 1957.

7193—14-21

Buy Union Loan Certificates

Koop Unie-leningsertifikate

Case No. 17370/53.

SALE IN EXECUTION.

IN THE MAGISTRATE'S COURT FOR THE DISTRICT OF JOHANNESBURG, HELD AT JOHANNESBURG.

In the matter between PERI-URBAN AREAS HEALTH BOARD, and HENDRIK GUSTAV KOCH.

In pursuance of a Judgment in the Court of the Magistrate of Johannesburg and Writ in Execution, dated 21st January, 1955, the following will be sold in Execution on Friday, the 5th July, 1957, at 10.30 a.m., at the New Magistrate's Court, Fox Street, Johannesburg, to the highest bidder:—

Certain Lot No. 376 in the township of Parkmore, Johannesburg, measuring as such 69 square roods 64 square feet, held by Hendrik Gustav Koch under Deed of Transfer No. 6671/08, dated 16th November, 1908.

CONDITIONS OF SALE.

1. The property shall be sold without reserve and to the highest bidder, and shall be subject to the terms and conditions of the Magistrates' Courts Act and the rules made thereunder and of the Title Deed, insofar as these are applicable.

2. The following improvements on the property are reported but nothing is guaranteed:—

Vacant stand.

3. *Terms.*—The purchase price shall be paid as to 10 per cent thereof on the day of the sale and the unpaid balance together with interest thereon at the rate of 5 per cent per annum within 14 days shall be paid or secured by a bank or building society guarantee.

4. CONDITIONS.—The full Conditions of Sale, which will be read out by me, immediately prior to the sale, may be inspected in my office.—P. W. J. Joubert, Mesenger of the Court, Johannesburg, 13th March, 1957. 7034—14-21

Case No. 5881/1956.

SALE IN EXECUTION.

IN THE MAGISTRATE'S COURT FOR THE DISTRICT OF VEREENIGING, HELD AT VEREENIGING.

Between TRANSVAAL WHOLESALERS & COMPANY, Plaintiff, and ANDRINA HANDELAARS, Defendant.

In pursuance of a Judgment of the above Court and subsequent Writ of Execution, dated the 30th day of April, 1957, the following will be sold in execution on Friday, the 21st day of June, 1957, at 10 a.m., at the Magistrate's Court, Vereeniging, to the highest bidder:—

Certain Portion 1 of Lot No. 145, situate in Main Road, Riversdale, District Vereeniging.

CONDITIONS OF SALE.

1. The property shall be sold without reserve and to the highest bidder, and the sale shall be subject to the terms and conditions of the Magistrates' Courts Act and the rules made thereunder and of the Title Deeds, in so far as these are applicable.

2. *Terms.*—The Purchaser shall pay cash immediately after the sale or alternatively a bank or building society guarantee must be provided for payment of the purchase price as also the costs.

3. *Conditions.*—The full Conditions of Sale which will be read out by me, immediately prior to the sale, may be inspected at my office, Vereeniging. Dated at Vereeniging this 16th day of May, 1957.—T. J. van Rooyen, Messenger of the Court, Vereeniging. 7167—14-21

Case No. 73175/56.

NOTICE.

SALE IN EXECUTION.

IN THE MAGISTRATE'S COURT FOR THE DISTRICT OF JOHANNESBURG, HELD AT JOHANNESBURG.

In the matter between THE UNITED BUILDING SOCIETY and SYLVIA SUSKIN AND ALBERT HARRISON.

In pursuance of a judgment in the Court of the Magistrate of Johannesburg and Writ of Execution, dated 18th March, 1957, the following will be sold in execution on the 2nd July, 1957, at 10.30 a.m. at the New Magistrate's Court, Fox Street, Johannesburg, to the highest bidder:—

Certain Lot No. 597, situate in Adrian Street, in the township of Linmeyer on Portion 67 of the farm Klipriviersberg No. 25, District of Johannesburg, measuring 8,000 square feet. Held by the first defendant in her name under Deed of Transfer No. F.822/56, dated the 3rd day of February, 1956.

CONDITIONS OF SALE.

1. The property shall be sold without reserve and to the highest bidder, and shall be subject to the terms and conditions of the Magistrates' Courts Act and the rules made hereunder and of the title deed, in so far as these are applicable.

2. The following improvements on the property are reported, but nothing is guaranteed:—

Lot No. 597, in the township of Linmeyer, Johannesburg, comprising dwelling-house with 3 bedrooms, lounge, dining-room, kitchen, bathroom, separate with sewerage. Brick-built with tile roof, garage, 2 servants room, with sewerage.

3. *Terms.*—The purchase price shall be paid as to 10 per cent thereof on the day of the sale and the unpaid balance, together with interest thereon, at the rate of 6½ per cent per annum, to date of payment within 14 days be paid or secured by a bank or building society guarantee.

4. *Conditions.*—The full Conditions of Sale, which will be read out by me, immediately prior to the sale, may be inspected in my office.—P. W. J. Joubert, Messenger of the Court, Johannesburg, 7th May, 1957. 7038—14-21

Case No. 15130/56.

NOTICE.

SALE IN EXECUTION.

IN THE MAGISTRATE'S COURT FOR THE DISTRICT OF JOHANNESBURG, HELD AT JOHANNESBURG.

In the matter between CITY COUNCIL OF JOHANNESBURG and J. W. KNIPE.

In pursuance of a judgment in the Court of the Magistrate of Johannesburg and Writ of Execution, dated 9th August, 1956, the following will be sold in execution on Tuesday, the 2nd July, 1957, at 10.30 a.m. at the New Magistrate's Court, Fox Street, Johannesburg, to the highest bidder:—

Certain Freehold Lot No. 379, situate in Jules Street, in the township of Malvern, District of Johannesburg, measuring 17 square roods 52 square feet. Held by Joseph Wilhelm Knipe under Deed of Transfer No. F.10251/54.

CONDITIONS OF SALE.

(1) The property shall be sold without reserve and to the highest bidder, and shall be subject to the terms and conditions of the Magistrates' Courts Act and the rules made thereunder and of the title deeds, in so far as these are applicable.

(2) The following improvements on the property are reported, but nothing is guaranteed:—

Stand No. 379, Jules Street, Malvern, Johannesburg. Two semi-houses, each brick walls under iron roof, 1 bedroom, lounge, k.p.b., 1 servant's quarters.

(3) *Terms.*—The purchase price shall be paid as to 10 per cent thereof on the day of the sale and the unpaid balance, together with interest thereon to date of registration of transfer at the rate of 6 per cent per annum, within 14 days shall be paid or secured by a bank or building society guarantee.

(4) *Conditions.*—The full Conditions of Sale, which will be read out by me, immediately prior to the sale, may be inspected in my office.—P. W. J. Joubert, Messenger of the Court, Johannesburg, 6th May, 1957. 7037—14-21

Case No. 1255/56.

NOTICE.

SALE IN EXECUTION.

IN THE MAGISTRATE'S COURT FOR THE DISTRICT OF JOHANNESBURG, HELD AT JOHANNESBURG.

In the matter between PERI URBAN AREAS HEALTH BOARD and LESLIE CASSON.

In pursuance of a judgment in the Court of the Magistrate of Johannesburg and Writ of Execution, dated 23rd June, 1956, the following will be sold in execution on Friday, the 5th July, 1957, at 10.30 a.m. at the New Magistrate's Court, Fox Street, Johannesburg, to the highest bidder:—

Certain Erf No. 14, situate in the township of Bordeaux, District of Johannesburg, measuring 9,262 square feet. Held under Deed of Transfer No. 289/43, dated 6th January, 1943, by Leslie Casson. Bonds: Nil.

CONDITIONS OF SALE.

1. The property shall be sold without reserve and to the highest bidder, and shall be subject to the terms and conditions of the Magistrates' Courts Act and the rules made hereunder and of the title deed, in so far as these are applicable.

2. The following improvements on the property are reported, but nothing is guaranteed:—

Vacant stand.

3. *Terms.*—The purchase price shall be paid as to 10 per cent thereof on the day of the sale and the unpaid balance, together with interest thereon at the rate of 5 per cent per annum, within 14 days shall be paid or secured by a bank or building society guarantee.

4. *Conditions.*—The full Conditions of Sale, which will be read out by me, immediately prior to the sale, may be inspected in my office.—P. W. J. Joubert, Messenger of the Court, Johannesburg, dated 13th March, 1957. 7036—14-21

Case No. 71058/53.

NOTICE.

SALE IN EXECUTION.

IN THE MAGISTRATE'S COURT FOR THE DISTRICT OF JOHANNESBURG, HELD AT JOHANNESBURG.

In the matter between PERI-URBAN AREAS HEALTH BOARD and THOMAS WHITE.

In pursuance of a judgment in the Court of the Magistrate of Johannesburg and Writ of Execution, dated 14th April, 1954, the following will be sold in execution on Friday, the 5th July, 1957, at 10.30 a.m., at the New Magistrate's Court, Fox Street, Johannesburg, to the highest bidder:—

Certain Lot No. 254, situate in the township of Marlboro, District Johannesburg, measuring 69 roods 64 square feet,

held by Thomas White under Deed of of Transfer No. 460/10, dated 13th July, 1910. Bonds: Nil.

CONDITIONS OF SALE.

1. The property shall be sold without reserve and to the highest bidder, and shall be subject to the terms and conditions of the Magistrates' Courts Act and the rules made thereunder and of the title deed, in so far as these are applicable.

2. The following improvements on the property are reported but nothing is guaranteed:—

Vacant stand.

3. *Terms.*—The purchase price shall be paid as to 10 per cent thereof on the day of the sale and the unpaid balance, together with interest thereon at the rate of 5 per cent per annum, within 14 days shall be paid or secured by a bank or building society guarantee.

4. *Conditions.*—The full Conditions of Sale, which will be read out by me immediately prior to the sale, may be inspected in my office.—P. W. J. Joubert, Messenger of the Court, Johannesburg, 13th March, 1957. 7032—14-21

Case No. 10857/53.

NOTICE.

SALE IN EXECUTION.

IN THE MAGISTRATE'S COURT FOR THE DISTRICT OF JOHANNESBURG, HELD AT JOHANNESBURG.

In the matter between PERI-URBAN AREAS HEALTH BOARD, and ALEXANDER SIMPSON.

In pursuance of a judgment in the Court of the Magistrate of Johannesburg and Writ of Execution, dated 13th December, 1954, the following will be sold in execution on Friday, the 5th July, 1957, at 10.30 a.m., at the New Magistrate's Court, Fox Street, Johannesburg, to the highest bidder:—

Certain Stand No. 26, in the township of Edenburg, Johannesburg, measuring 1 morgen 102·6 square roods, held by Alexander Simpson under Deed of Transfer No. 5450/56, dated 27th May, 1926.

CONDITIONS OF SALE.

1. The property shall be sold without reserve and to the highest bidder, and shall be subject to the terms and conditions of the Magistrates' Courts Act and the rules made thereunder and of the title deed, in so far as these are applicable.

2. The following improvements on the property are reported but nothing is guaranteed:—

Vacant stand.

3. *Terms.*—The purchase price shall be paid as to 10 per cent thereof on the day of the sale and the unpaid balance, together with interest thereon at the rate of 5 per cent per annum, within 14 days shall be paid or secured by a bank or building society guarantee.

4. *Conditions.*—The full Conditions of Sale, which will be read out by me immediately prior to the sale, may be inspected in my office.—P. W. J. Joubert, Messenger of the Court, Johannesburg, 13th March, 1957. 7033—14-21

Case No. 83754/56.

NOTICE.

SALE IN EXECUTION.

IN THE MAGISTRATE'S COURT FOR THE DISTRICT OF JOHANNESBURG, HELD AT JOHANNESBURG.

In the matter between CITY COUNCIL OF JOHANNESBURG and J. J. P. STEYN.

In pursuance of a judgment in the Court of the Magistrate of Johannesburg and Writ of Execution, dated 30th January, 1957, the following will be sold in execution on Tuesday, the 2nd July, 1957, at 10.30 a.m. at the New Magistrate's Court, Fox Street, Johannesburg, to the highest bidder:—

Certain Lot No. 254, situate in the in Queen Street, in the township of Malvern, District of Johannesburg, measuring 34 square roods 104 square feet, held by Johannes Jurgens Petrus Steyn under Deed of Transfer No. F. 10442/54, dated 2nd November, 1954.

CONDITIONS OF SALE.

1. The property shall be sold without reserve and to the highest bidder, and shall be subject to the terms and conditions of the Magistrates' Courts Act and the rules made thereunder and of the title deed, in so far as these are applicable.

2. The following improvements on the property are reported but nothing is guaranteed:—

Stand No. 440, in the township of Malvern, with brick buildings thereon under iron roof, comprising 3 bedrooms, sitting-room, kitchen, pantry, bathroom, garage and servant's room.

3. *Terms.*—The purchase price shall be paid as to 10 per cent thereof on the day of the sale and the unpaid balance, together with interest thereon to date of registration of transfer at the rate of 5 per cent per annum, within 14 days shall be paid or secured by a bank or building society guarantee.

4. *Conditions.*—The full Conditions of Sale, which will be read out by me immediately prior to the sale, may be inspected in my office.—P. W. J. Joubert, Messenger of the Court, Johannesburg, 6th May, 1957. 7031—14-21

Saak No. 647/56.

KENNISGEWING.

GEREGTELIKE VERKOPING.

IN DIE MAGISTRAATSHOF VIR DIE DISTRIK NIGEL, GEHOU TE NIGEL.

Tussen TOWN COUNCIL OF NIGEL, Eiser, en P. G. KHOURY, Verweerder.

Ingevolge 'n uitspraak in die Hof van die Magistraat van Nigel, en 'n lasbrief tot geregtelike verkoop, gedateer die 9de November 1956, word die ondervermelde eiendom om 9-uur vm. op Saterdag, die 29ste Junie 1957, voor die Magistraatskantoor, Nigel, geregtelik verkoop, aan die persoon wat die hoogste aanbod maak, naamlik:—

(1) Erf No. 974, groot as sulks 8,400 vierkante voet, geleë te Uitbreiding No. 2, Nigel, Distrik Nigel.
(2) Erf No. 975, groot as sulks 7,613 vierkante voet, geleë te Uitbreiding No. 2, Nigel, Distrik Nigel.

Beide eiendomme soos gehou kragtens Akte van Transport No. 9419/1953, gedateer 2 Mei 1953.

Die Voorwaardes van Verkoop wat ter insae lê by my kantoor, sal gelees word onmiddellik voor die verkoping. Gedateer te Nigel, hierdie 8ste dag van Mei 1957.—J. H. Visagie, Posbus 234, Nigel. 7029—14-21

Case No. 26213/53.

SALE IN EXECUTION.

IN THE MAGISTRATE'S COURT FOR THE DISTRICT OF JOHANNESBURG, HELD AT JOHANNESBURG.

In the matter between PERI-URBAN AREAS HEALTH BOARD and NETTIE CHRISTINE JARVIS.

In pursuance of a judgment in the Court of the Magistrate of Johannesburg and Writ in Execution, dated 10th April, 1956, the following will be sold in Execution on Friday, the 5th July, 1957, at 10.30 a.m. at the New Magistrate's Court, Fox Street, Johannesburg, to the highest bidder:—

Certain Lot No. 175 in the township of Buccleuch, Johannesburg, measuring 1·0520 morgen held by Hettie Christine Jarvis (born 28th December, 1910), married out of community of property under Deed of Transfer No. 21980/44, dated 19th August, 1944.

CONDITIONS OF SALE.

1. The property shall be sold without reserve and to the highest bidder, and shall be subject to the terms and conditions of the Magistrates' Courts Act and the rules made hereunder and of the Title Deed, in so far as these are applicable.

2. The following improvements on the property are reported but nothing is guaranteed:—

Vacant Stand.

3. *Terms.*—The purchase price shall be paid as to 10 per cent thereof on the day of the sale and the unpaid balance together with interest thereon at the rate of 5 per cent per annum, within 14 days shall be paid or secured by a bank or building society guarantee.

4. *Conditions.*—The full Conditions of Sale, which will be read out by me, immediately prior to the sale, may be inspected in my office.—P. W. J. Joubert, Messenger of the Court, Johannesburg, dated 13th March, 1957. 7035—14-21

SALE IN EXECUTION.
(L.S. 82/57.)

In the matter between COLONIAL BANKING AND TRUST COMPANY, LTD., Plaintiff, and H. M. GROBBELAAR, Defendant.

In execution of a judgment of the Supreme Court of South Africa (Transvaal Provincial Division), in the above suit a sale without reserve will be held before the Sheriff of the Transvaal, Palace of Justice, Church Square, Pretoria, on Saturday, the 22nd June, 1957, at 11 a.m., of the undermentioned property of the Defendant on conditions to be read by the auctioneer at the time of the sale:—

Certain remaining extent of Erf No. 111, situate in Murray Street, in city of Pretoria, measuring 97 (ninety-seven) square roods 112 (one hundred and twelve square feet), Deed of Transfer No. 13239/51.

The following information is furnished, though in this respect nothing is guaranteed:—

Double storey building, built of brick, corrugated roof, woodenstrip floors and steel ceilings, consisting of 3 bedrooms, large dining-room and lounge combined, 1 kitchen with electric stove and electric Geyser, 1 pantry (1 washup room, granolithic floor), bathroom and lavatory upstairs. Outbuildings, garage, 2 servants-rooms, 1 servant lavatory. Large back verandah closed in.

Terms.—Ten per cent of the purchase price on the day of the sale, the balance against transfer to be secured by a bank or building society guarantee to be furnished to the Sheriff within 14 days after the date of sale.

Conditions.—The Conditions of Sale may be inspected at my office and at the Office of the Deputy-Sheriff, Pretoria.—E. J. White, Sheriff of the Transvaal, Pretoria, 10th June, 1957. 7377—14-21

Buy Union Loan Certificates

Koop Unie-leningsertifikate

SALE IN EXECUTION.
(L.S. 81/57.)

In the matter between OMAR HAJEE SULIMAN, EBRAHIM, Plaintiff, and ISMAIL (PROPRIETARY), LIMITED, Defendant.

In execution of a judgment of the Supreme Court of South Africa (Transvaal Provincial Division), in the above suit a sale with reserve of £1,200, will be held before the Sheriff of the Transvaal, Palace of Justice, Church Square, Pretoria, on Saturday, the 22nd June, 1957, at 11 a.m., of the undermentioned property of the Defendant on conditions to be read by the auctioneer at the time of the sale:—

Certain remaining extent of Portion A of Erf No. 1168, situate on Prinshof Street, in the city of Pretoria, measuring 71 square roods 129 square feet. Deed of Transfer No. 7143/18.

The following information is furnished, though in this respect nothing is guaranteed:—

Semi-detached cottage (flat roof) built of brick and corrugated iron roof, wooden floors and woodenstrip ceilings and also granolithic floors consisting of [each cottage consist of 3 bedrooms, 1 dining-room (woodenstrip floors), 1 kitchen, back verandah closed in room (granolithic floors)]. Each cottage has a servantsroom and lavatory sewerage.

Terms.—Ten per cent of the purchase price on the day of the sale, the balance against transfer to be secured by a bank or building society guarantee to be furnished to the Sheriff within 14 days after the date of sale.

Conditions.—The Conditions of Sale may be inspected at my office and at the Office of the Deputy-Sheriff, Pretoria.—E. J. White, Sheriff of the Transvaal, Pretoria, 10th June, 1957. 7378—14-21

SALE IN EXECUTION.
(L.S. 84/57.)

In the matter between THE COMMITTEE OF MANAGEMENT OF THE PENSION AND GRATUITY FUND OF THE MUNICIPALITY OF PRETORIA, Plaintiff, and MARTHINUS JACOBUS VAN WYK, Defendant.

In execution of a judgment of the Supreme Court of South Africa (Transvaal Provincial Division), in the above suit a sale without reserve will be held before the Sheriff of the Transvaal, Palace of Justice, Church Square, Pretoria, on Saturday, the 22nd June, 1957, at 11 a.m., of the undermentioned property of the Defendant on conditions to be read by the auctioneer at the time of the sale:—

Remaining extent of Lot No. 74, situate on Paff Street, in the township of Booysens, in the city of Pretoria, measuring 12,870 square feet, known as 1166 Paff Street, Booysens, Pretoria. Deed of Transfer No. 6811/54.

The following information is furnished, though in this respect nothing is guaranteed:—

Single storey dwelling built of brick with corrugated iron roof, consisting of 3 bedrooms, 2 bedrooms with parquet floors and softboard ceilings and the other bedroom with granolithic floor and woodenstrip ceiling, 1 dining-room with parquet floors and softboard ceiling, kitchen with coal stove and passage. Outbuilding, garage and lavatory, 1 rondawel in yard with granolithic floor and thatched roof.

Terms.—£100 cash on the day of the sale, the balance against transfer to be secured by a bank or building society guarantee to be furnished to the Sheriff within 14 days after the date of sale.

Conditions.—The Conditions of Sale may be inspected at my office and at the Office of the Deputy-Sheriff, Pretoria.—E. J. White, Sheriff of the Transvaal, Pretoria, 10th June, 1957. 7375—14-21

SALE IN EXECUTION.
(L.S. 87/57.)

In the matter between RUBY FIELD, WALTER SEYMOUR LONG, MERIOL JEAN KEHRER, WILLIAMS ALEXANDER MASTERS, JOSEPHINE ANNE SCOTT and GWENDOLINE HELEN MASTERS, Plaintiffs, and ALBERT VAN DER WALT, Defendant.

In execution of a judgment of the Supreme Court of South Africa (Transvaal Provincial Division), in the above suit a sale with reserve of £1,750 will be held before the Sheriff of the Transvaal, Palace of Justice, Church Square, Pretoria, on Saturday, the 22nd June, 1957, at 11 a.m. of the undermentioned property of the Defendant on conditions to be read by the auctioneer at the time of the sale:—

Certain Portion 21 (a portion of Portion No. 7 of portion) of the farm Grootvlei No. 127, situate in the District of Pretoria, measuring 20·0001 morgen, Deed of Transfer No. 23423/53.

The following information is furnished, though in this respect nothing is guaranteed:—

Single-storey dwelling built of cement, stones and corrugated roof, consisting: 2 bedrooms, lounge, kitchen and bathroom, small back and front verandah with granolithic floors and softboard ceilings. Fenced off with barbed wire and iron standards north, south-east and west by Apies River, divided into three camps. The camp with improvements on is fenced off with diamond wire, on which there is two rows of fowlruns built with cement bricks and corrugated roof with cement floors, 3,510 sq. ft., fenced in by six wire netting camps. Water is obtained from the Apies River by a paraffin engine, Wipag Bletchley, which pumps the water 350 yards in 1½ inch galvanised piping to a stone and cement dam 20 feet in diameter.

Two store rooms, 1 garage, 1 servant's room, 1 stable, built of cement, bricks and corrugated roof.

One morgen under irrigation where vegetables and lucerne and also barley are cultivated. Fifteen morgen arable ground. Sandy ground with exception of one portion which is full of stones. Ideal for a chicken farm. Quarter mile from Petronella Siding.

Terms.—£100 cash on the day of the sale, the balance against transfer to be secured by a bank or building society guarantee to be furnished to the Sheriff within 14 days after the date of sale.

Conditions.—The Conditions of Sale may be inspected at my office and at the Office of the Deputy Sheriff, Pretoria.—E. J. White, Sheriff of the Transvaal, Pretoria, 10th June, 1957. 7373—14-21

SALE IN EXECUTION.

In the matter between TOWER BUILDING SOCIETY, Plaintiff, and PIET KRUGER, Defendant.

In execution of a judgment of the Supreme Court of South Africa (Witwatersrand Local Division), in the above suit a sale with reserve will be held before the Magistrate's Office, Fox Street entrance, Johannesburg, on Saturday, the 22nd day of June, 1957, at 11 a.m. of the undermentioned property of the Defendant on conditions to be read by the Auctioneer at the time of the sale:—

Certain Lot No. 570, situate on Ninth Street, on that portion known as the Newlands Township of the Freehold farm Waterval No. 10, District Johannesburg, measuring seventeen (17) square roods, fifty-two (52) square feet, Deed of Transfer No. F. 653/50.

The following information is furnished, though in this respect nothing is guaranteed:—

Vacant.

Terms.—Ten per cent of the purchase price on the day of the sale, the balance against transfer to be secured by a bank or building society guarantee to be furnished to the Sheriff within 14 days after the date of sale.

Conditions.—The Conditions of Sale may be inspected at my office and at the Office of the Deputy Sheriff, Johannesburg.—E. J. White, Sheriff of the Transvaal, Pretoria, 10th June, 1957. 7376—14-21

SALE IN EXECUTION.
(L.S. 85/57.)

In the matter between ALLIED BUILDING SOCIETY, Plaintiff, and JAMES JOHN KRUGER, Defendant.

In execution of a judgment of the Supreme Court of South Africa (Transvaal Provincial Division), in the above suit a sale without reserve will be held before the Magistrate's Office, Vereeniging, on Saturday, the 22nd June, 1957, at 11 a.m. of the undermentioned property of the Defendant on conditions to be read by the auctioneer at the time of the sale:—

Erf No. 1066, situate on Montgomery Street, in the township of Vereeniging No. 1, District Vereeniging, measuring 17,000 sq. ft., Deed of Transfer No. 9935/55.

The following information is furnished, though in this respect nothing is guaranteed:—

Vacant. Lounge, dining-room, 3 bedrooms, kitchen, bathroom, tiled roof; outbuildings: Boy's room, double garage.

Terms.—Ten per cent of the purchase price on the day of the sale, the balance against transfer to be secured by a bank or building society guarantee to be furnished to the Sheriff within 14 days after the date of sale.

Conditions.—The Conditions of Sale may be inspected at my office and at the Office of the Deputy Sheriff, Vereeniging.—E. J. White, Sheriff of the Transvaal, Pretoria, 10th June, 1957. 7374—14-21

NOTICE.

SALE IN EXECUTION.

IN THE MAGISTRATE'S COURT FOR THE DISTRICT OF PRETORIA, HELD AT PRETORIA.

Between THE PERI-URBAN AREAS HEALTH BOARD, Plaintiff, and NUKE MOKABANE, KIDEBONI MOKABANE, REUBEN MOKABANE, and FRANS MOKABANE, Defendants.

In pursuance of a judgment in the Court of the Magistrate of Pretoria and Writ of Execution, dated the 12th day of February, 1954, the property listed hereunder will be sold in execution on Tuesday, the 2nd day of July, 1957, at 11.15 a.m., in front of the Magistrate's Court, Pretorius Street, Pretoria, to the highest bidder:—

Certain Lot No. 152, in the township of Eerste Rust, District of Pretoria, measuring 104 square roods 24 square feet, as held by virtue of Deed of Transfer No. 3316/1930.

The following improvements are reported to be on the property but nothing is guaranteed:—

Brick under iron building, comprising 4 rooms, 12 ft. by 9 ft. each, with ordinary earth floors.

The Conditions of Sale, which will be read immediately prior to the sale, may be inspected at my office. Dated at Pretoria this 11th day of June, 1957.—L. U. Vorster, Messenger of the Court. 7581—21-28

NOTICE.

SALE IN EXECUTION.

IN THE MAGISTRATE'S COURT FOR THE DISTRICT OF PRETORIA, HELD AT PRETORIA.

Between THE PERI-URBAN AREAS HEALTH BOARD, Plaintiff, and P. BALOY, Defendant.

In pursuance of a judgment in the Court of the Magistrate of Pretoria and Writ of Execution, dated the 22nd day of December, 1955, the property listed hereunder will be sold in execution on Tuesday, the 2nd day of July, 1957, at 11.15 a.m., in front of the Magistrate's Court, Pretorius Street, Pretoria, to the highest bidder:—

Certain Lot No. 52, in the township of The Highlands, District of Pretoria, measuring 178 square roods, 108 square feet, as held by virtue of Deed of Transfer No. 5645/44.

The following improvements are reported to be on the property but nothing is guaranteed:—

1. Building of brick under flat roof of iron, comprising 2 rooms of 12 ft. by 12 ft., with clay floors.
2. Building of brick under flat roof of iron, comprising 4 rooms or 12 ft. by 12 ft., three with cement floors, and one with clay floor.

The Conditions of Sale, which will be read immediately prior to the sale, may be inspected at my office. Dated at Pretoria this 11th day of June, 1957.—L. U. Vorster, Messenger of the Court. 7580—21-28

Case No. 10860/53.

NOTICE.

SALE IN EXECUTION.

IN THE MAGISTRATE'S COURT FOR THE DISTRICT OF JOHANNESBURG HELD AT JOHANNESBURG.

In the matter between PERI-URBAN AREAS HEALTH BOARD and CHARLES ANDERSON.

In pursuance of a judgment in the Court of the Magistrate of Johannesburg and Writ in Execution dated 18th December, 1954, the following will be sold in execution on Friday, the 12th July, 1957, at 10.30 a.m. at the New Magistrate's Court, Fox Street, Johannesburg, to the highest bidder:—

Certain Stand No. 90, in the township of Edenburg, District Johannesburg, held by Charles Anderson under Deed of Transfer.

CONDITIONS OF SALE.

1. The property shall be sold without reserve and to the highest bidder, and shall be subject to the terms and conditions of the Magistrates' Courts Act and the rules made hereunder and of the title deed, in so far as these are applicable.

2. The following improvements on the property are reported but nothing is guaranteed:—

Vacant stand.

3. *Terms.*—The purchase price shall be paid as to 10 per cent thereof on the day of the sale and the unpaid balance, together with interest thereon at the rate of 5 per cent per annum within 14 days shall be paid or secured by a bank or building society guarantee.

4. *Conditions.*—The full Conditions of Sale, which will be read out by me, immediately prior to the sale, may be inspected in my office.—P. W. J. Joubert, Messenger of the Court, Johannesburg, 13th March, 1957. 7410—21-28

Case No. 17314/53.

NOTICE.

SALE IN EXECUTION.

IN THE MAGISTRATE'S COURT FOR THE DISTRICT OF JOHANNESBURG HELD AT JOHANNESBURG.

In the matter between PERI-URBAN AREAS HEALTH BOARD and MONES MICHAELS and EVA RABINOWITZ.

In pursuance of a judgment in the Court of the Magistrate of Johannesburg and Writ in Execution, dated 21st January, 1955, the following will be sold in execution on Friday, the 12th July, 1957, at 10.30 a.m. at the New Magistrate's Court, Fox Street, Johannesburg, to the highest bidder:—

Certain Stand No. 1120, in the township of Bryanston, Johannesburg, measuring 44·633 square feet; held by Mones Michaels (born 12th April, 1887), and Eva Rabinowitz (born 6th May, 1907), married out of community of property, under Deed of Transfer No. 16840/47, dated 9th June, 1947.

CONDITIONS OF SALE.

1. The property shall be sold without reserve and to the highest bidder, and shall be subject to the terms and conditions of the Magistrates' Courts Act and the rules made hereunder and of the title deed, in so far as these are applicable.

2. The following improvements on the property are reported but nothing is guaranteed:—

Vacant stand.

3. *Terms.*—The purchase price shall be paid as to 10 per cent thereof on the day of the sale and the unpaid balance, together with interest thereon at the rate of 5 per cent per annum within 14 days shall be paid or secured by a bank or building society guarantee.

4. *Conditions.*—The full Conditions of Sale, which will be read out by me, immediately prior to the sale, may be inspected in my office.—P. W. J. Joubert, Messenger of the Court, Johannesburg, 13th March, 1957. 7412—21-28

Case No. 84287/56.

NOTICE.

SALE IN EXECUTION.

IN THE MAGISTRATE'S COURT FOR THE DISTRICT OF JOHANNESBURG HELD AT JOHANNESBURG.

In the matter between EQUITY BUILDING SOCIETY (PERMANENT), and NICOLAAS PETRUS GELDENHUYS.

In pursuance of a judgment in the Court of the Magistrate of Johannesburg and Writ of Execution, dated 10th January, 1957, the following will be sold in execution on Friday, the 19th July, 1957, at 10.30 a.m. at the New Magistrate's Court, Fox Street, Johannesburg, to the highest bidder:—

Certain remaining extent of Lot No. 340, situate on Third Avenue, in the township of Westdene, Johannesburg, measuring as such 5,000 square feet; held by the Mortgagor under Deed of Transfer No. F.1642/1955, dated 24th February, 1955.

CONDITIONS OF SALE.

1. The property shall be sold without reserve and to the highest bidder, and shall be subject to the terms and conditions of the Magistrates' Courts Act and the rules made hereunder and of the title deed, in so far as these are applicable.

2. The following improvements on the property are reported but nothing is guaranteed:—

One brick house under iron roof comprising 2 bedrooms, dining-room, kitchen, pantry, bathroom, garage.

3. *Terms.*—The purchase price shall be paid as to 10 per cent thereof on the day of the sale and the unpaid balance, together with interest thereon at the rate of 6 per cent per annum, shall be paid or secured by a bank or building society guarantee within 14 days after the date of the sale.

4. *Conditions.*—The full Conditions of Sale, which will be read out by me, immediately prior to the sale, may be inspected in my office.—P. W. J. Joubert, Messenger of the Court, Johannesburg, 29th April, 1957. 7413—21-28

NOTICE.

SALE IN EXECUTION.

IN THE MAGISTRATE'S COURT FOR THE DISTRICT OF PRETORIA, HELD AT PRETORIA.

Between THE CITY COUNCIL OF PRETORIA, Plaintiff, and OCKERT GOTTLIEB WILHELM VAN SCHALKWYK, Defendant.

In pursuance of a judgment in the Court of the Magistrate of Pretoria and Writ of Execution, dated the 13th day of August, 1956, the property listed hereunder will be sold in execution on Tuesday, the 2nd day of July, 1957, at 11.15 a.m., in front of the Magistrate's Court, Pretorius Street, Pretoria, to the highest bidder:—

Certain remaining extent of Erf No. 196, in the township of Claremont, City of Pretoria, measuring as such 38,610 square feet, as held by virtue of Deed of Transfer No. 25341/42.

The following improvements are reported to be on the property but nothing is guaranteed:—

Dwelling-house of brick under iron roof, comprising 3 bedrooms, 12 ft. by 14 ft. each, lounge, 12 ft. by 14 ft., dining-room, 10 ft. by 12 ft.; wooden floors and Rhino board ceilings; kitchen, bathroom, front soep.

Outbuildings: Garage, 16 ft. by 10 ft., two servants' rooms, 10 ft. by 10 ft. each. Borehole with electric motor; two W.C.'s. Planted with some fruit trees.

The Conditions of Sale, which will be read immediately prior to the sale, may be inspected at my office. Dated at Pretoria this 11th June, 1957.—L. U. Vorster, Messenger of the Court. 7583—21-28

SALE IN EXECUTION.

IN THE MAGISTRATE'S COURT FOR THE DISTRICT OF JOHANNESBURG, HELD AT JOHANNESBURG.

Between ABE MEYERSON & MORRIS MEYERSON, Plaintiffs, and D. J. HAVENGA, Defendant.

In pursuance of a judgment of the Court of the Magistrate of Johannesburg and Writ of Execution, dated the 15th day of April, 1957, the following fixed property will be sold in Execution on Saturday the 13th day of July, 1957, at 10 o'clock a.m., in front of the Magistrate's Court, Rustenburg, to the highest bidder, viz.—

1/108th share of remaining extent of the farm Syferfontein No. 963, District Rustenburg, measuring 472 morgen 407·3 square roods, held by Defendant under Certificate of Registered Title No. 19862/1947.

G. B. Brink, Messenger of the Court, Rustenburg, 10th June, 1957. 7415—21-28

NOTICE.

SALE IN EXECUTION.

IN THE MAGISTRATE'S COURT FOR THE DISTRICT OF PRETORIA, HELD AT PRETORIA.

Between THE CITY COUNCIL OF PRETORIA, Plaintiff, and MARTHA JACOBA REINECKE, Defendant.

In pursuance of a judgment in the Court of the Magistrate of Pretoria and Writ of Execution, dated the 15th day of August, 1956, the property listed hereunder will be sold in execution on Tuesday, the 2nd day of July, 1957, at 11.15 a.m., in front of the Magistrate's Court, Pretorius Street, Pretoria, to the highest bidder:—

Certain remaining extent of Portion "VWX" of Lot No. 14, in the township of Mountain View, City of Pretoria, measuring as such 12,870 square feet, as held by virtue of Deed of Transfer No. 16110/1947.

The following improvements are reported to be on the property but nothing is guaranteed:—

Dwelling-house of brick under iron roof comprising two bedrooms, 10 ft. by 12 ft., dining-room, 10 ft. by 10 ft., kitchen and front stoep. All floors of cement and ceilings of Rhino board. Twelve fruit trees.

The Conditions of Sale, which will be read immediately prior to the sale, may be inspected at my office. Dated at Pretoria this 12th day of June, 1957.—L. U. Vorster, Messenger of the Court. 7582—21-28

Case No. 8608/56.

NOTICE.

SALE IN EXECUTION.

IN THE MAGISTRATE'S COURT FOR THE DISTRICT OF JOHANNESBURG HELD AT JOHANNESBURG.

In the matter between DELTA TRUST AND FINANCE CO. (PTY.), LTD., and RICHARD THEODORE SWART.

In pursuance of a judgment in the Court of the Magistrate of Johannesburg and Writ of Execution, dated 4th March, 1956, the following will be sold in execution on Friday, the 12th July, 1957, at 10.30 a.m. at the New Magistrate's Court, Fox Street, Johannesburg, to the highest bidder:—

Certain Freehold Lot No. 957, situate in St. Frusquin Street, in the township of Malvern, District of Johannesburg, measuring 34 square roods 104 square feet, held by Richard Theodore Swart under Deed of Transfer No. F.6875/1955, dated the 15th day of July, 1955.

CONDITIONS OF SALE.

1. The property shall be sold without reserve and to the highest bidder, and shall be subject to the terms and conditions of the Magistrates' Courts Act and the rules made hereunder and of the Title Deeds, in so far as these are applicable.

2. The following improvements on the property are reported but nothing is guaranteed:—

Certain Freehold Lot No. 957, in St. Frusquin Street, Malvern, with brick buildings thereon, 2 bedrooms, kitchen, pantry, bathroom, lounge and servants' room.

3. *Terms.*—The purchase price payable by the purchaser for and in respect of the said property, shall be secured by means of a bankers, building society or other approved guarantee to be furnished to Messrs. Lubner, Fisher and Judah, Attorneys, of 406 Accountancy House, 134 Fox Street, Johannesburg, within a period of 14 days from the date of said sale.

4. *Conditions.*—The full Conditions of Sale, which will be read out by me, immediately prior to the sale, may be inspected in my office.—P. W. J. Joubert, Messenger of the Court, Johannesburg, 12th June, 1957. 7487—21-28

Case No. 91190/56.

NOTICE.

SALE IN EXECUTION.

IN THE MAGISTRATE'S COURT FOR THE DISTRICT OF JOHANNESBURG HELD AT JOHANNESBURG.

In the matter between CITY COUNCIL OF JOHANNESBURG, and M. DE VILLIERS.

In pursuance of a judgment in the Court of the Magistrate of Johannesburg and Writ of Execution, dated 12th February, 1957, the following will be sold in execution on Tuesday, the 16th July, 1957, at 10.30 a.m. at the New Magistrate's Court, Fox Street, Johannesburg, to the highest bidder:—

Certain Freehold Lot No. 410, Third Avenue, in the township of The Hill Extension, Johannesburg, measuring 9,352 square feet; held by Michael de Villiers under Deed of Transfer No. F.1699/43, dated 1st March, 1943.

CONDITIONS OF SALE.

1. The property shall be sold without reserve and to the highest bidder, and shall be subject to the terms and conditions of the Magistrates' Courts Act and the rules made thereunder and of the Title Deeds, in so far as these are applicable.

2. The following improvements on the property are reported but nothing is guaranteed:—

Brick house, 3 bedrooms, lounge, dining-room, etc., under iron roof, usual outbuildings.

3. *Terms.*—The purchase price shall be paid as to 10 per cent thereof on the day of the sale and the unpaid balance, together with interest thereon to date of registration of transfer at the rate of 6 per cent per annum within 14 days shall be paid or secured by a bank or building society guarantee.

4. *Conditions.*—The full Conditions of Sale, which will be read out by me, immediately prior to the sale, may be inspected in my office.—P. W. J. Joubert, Messenger of the Court, Johannesburg, 9th May, 1957. 7411—21-28

Case No. 81543/56.

NOTICE.

SALE IN EXECUTION.

IN THE MAGISTRATE'S COURT FOR THE DISTRICT OF JOHANNESBURG HELD AT JOHANNESBURG.

In the matter between CITY COUNCIL OF JOHANNESBURG, and S. O. KLEINGBIEL AND SON (PTY.), LTD.

In pursuance of a judgment in the Court of the Magistrate of Johannesburg and Writ of Execution, dated 5th March, 1957, the following will be sold in execution on Tuesday, the 16th July, 1957, at 10.30 a.m. at the New Magistrate's Court, Fox Street, Johannesburg, to the highest bidder:—

Certain Freehold Lot No. 13, situate in Energy Street, in the township of Electron, District of Johannesburg, measuring 20,167 square feet; held by Messrs. S. O. Kleingbiel and Son (Pty.), Ltd., under Deed of Transfer No. F.409/55, dated 21st November, 1955.

CONDITIONS OF SALE.

1. The property shall be sold without reserve and to the highest bidder, and shall be subject to the terms and conditions of the Magistrates' Courts Act and the rules made thereunder and of the Title Deeds, in so far as these are applicable.

2. The following improvements on the property are reported but nothing is guaranteed:—

Stand No. 13, situated in the township of Electron, Johannesburg, comprising 3 offices, latrines and filing cupboards with large endosed adjaining, brick built under iron roof.

3. *Terms.*—The purchase price shall be paid as to 10 per cent thereof on the day of the sale and the unpaid balance, together with interest thereon to date of registration of transfer at the rate of 6 per cent per annum within 14 days shall be paid or secured by a bank or building society guarantee.

4. *Conditions.*—The full Conditions of Sale, which will be read out by me, immediately prior to the sale, may be inspected in my office.—P. W. J. Joubert, Messenger of the Court, Johannesburg, 9th May, 1957. 7414—21-28

SALE IN EXECUTION.

In the matter between CHRISTIAN RASP JOUBERT, Plaintiff, and ADRIANA MARIA UYS (born VAN DYK), Defendant.

In execution of a judgment of the Supreme Court of South Africa (Transvaal Provincial Division), and dated 8th September, 1956, a sale, without reserve, will be held at the residence of Defendant on the farm Grovedale No. 101, District of Pilgrim's Rest, on the 29th day of June, 1957, at 2 p.m., of the undermentioned property of the above Defendant, on conditions to be read out by the auctioneer at the time of the sale:—

1955 model Hudson Wasp sedan motor car, 3-ton Chevrolet truck, 1 Farmall tractor.

Douglas F. Blane, Deputy-Sheriff, Pilgrim's Rest District. 7609—21

SALE IN EXECUTION.
(L.S. 90/57.)

In the matter between EQUITY BUILDING SOCIETY (PERMANENT), Plaintiff, and PIETER HENDRIK GROBLER, Defendant.

In execution of a judgment of the Supreme Court of South Africa (Transvaal Provincial Division) in the above suit, a sale, without reserve, will be held before the Magistrate's Court, Germiston, on Saturday, the 29th June, 1957, at 11 a.m. of the undermentioned property of the Defendant on conditions to be read by the Auctioneer at the time of the sale:—

Certain Freehold Lot No. 1608, situate on Plum Road, Primrose, Johannesburg, measuring 69 (sixty-nine) square roods 64 (sixty-four) square feet; Deed of Transfer No. F.9074/53.

The following information is furnished, though in this respect nothing is guaranteed:—

Dwelling, consisting of front and back verandas, entrance hall, sitting-room, passage, 3 bedrooms, kitchen with "Magic" coal stove, hot and cold water, pantry, scullery, bathroom, outside sewerage, electric lights, roughcast and plastered walls, wooden windows, iron roof, garage, 2 boy's rooms and coal shed.

Terms.—£100 cash on the day of the sale, the balance against transfer to be secured by a bank or building society guarantee to be furnished to the Sheriff within 14 days after the date of sale.

Conditions.—The conditions of sale may be inspected at my office and at the Office of the Deputy Sheriff, Germiston.—E. J. White, Sheriff of the Transvaal, Pretoria, 17th June, 1957. 7799—21-28

(Case No. 68256/56.)

SALE IN EXECUTION.

IN THE MAGISTRATE'S COURT FOR THE DISTRICT OF JOHANNESBURG, HELD AT JOHANNESBURG.

In the matter between CITY COUNCIL OF JOHANNESBURG, and Miss J. MOSAVEL, Miss D. C. ABRAHAMS, Miss J. E. ABRAHAMS, Miss P. C. ABRAHAMS.

In pursuance of a judgment in the Court of the Magistrate of Johannesburg and Writ of Execution, dated 1st December, 1956, the following will be sold in Execution on Tuesday, the 16th July, 1957, at 10.30 a.m., at the New Magistrates Court, Fox Street, Johannesburg, to the highest bidder:—

Certain Freehold Lot No. 1472, Gerty Street, in the township of Sophiatown, Johannesburg, measuring 34 square roods, 104 square feet, held by Jeanetta Mosavel, Doreen Catherine Abrahams, Joyce Ethel Abrahams and Patricia Charlotte Abrahams under Deed of Transfer No. F. 12635/43, dated 30th December, 1943.

CONDITIONS OF SALE.

(1) The property shall be sold without reserve and to the highest bidder, and shall be subject to the terms and conditions of the Magistrates' Courts Act and the rules made thereunder and of the Title Deeds, in so far as these are applicable.

(2) The following improvements on the property are reported but nothing is guaranteed:—

Five rooms in front, 5 rooms in yard.

(3) *Terms.*—The purchase price shall be paid as to 10 per cent thereof on the day of the sale and the unpaid balance together with interest thereon to date of registration of transfer at the rate of 6 per cent per annum within 14 days shall be paid or secured by a bank or building society guarantee.

(4) *Conditions.*—The full Conditions of Sale, which will be read out by me, immediately prior to the sale, may be inspected in my office.—P. W. J. Joubert, Messenger of the Court, Johannesburg, 9th May, 1957. 7409—21-28

(Case No. 750/57.)

SALE IN EXECUTION NOTICE.

IN THE MAGISTRATE'S COURT FOR THE DISTRICT OF KEMPTON PARK, HELD AT KEMPTON PARK.

Between G. J. MINNAAR, Plaintiff, and G. J. CHAUVET, Defendant.

In pursuance of a judgment in the Court of the Magistrate of Kempton Park, dated the 7th day of May, 1957, the following will be sold in Execution on Wednesday, the 17th day of July, 1957, at 11 a.m., at the Magistrate's Court, Long Street, Kempton Park to the highest bidder:—

Certain Holding No. 2, situate on mission terrace on portion called Intokozo Agricultural Holdings of portion of the farm Klipfontein No. 19, District Germiston (now Kempton Park), measuring as such 2·0500 morgen, held by George Jules Chauvet under Deed of Transfer No. 4651/48, dated 14th February, 1948.

CONDITIONS OF SALE.

(1) The property shall be sold without reserve and to the highest bidder, and shall be subject to the terms and conditions of the Magistrates' Courts Act and the rules made thereunder and of the Title Deeds, in so far as these are applicable.

2. Improvements on the property are reported but nothing is guaranteed.

(3) *Terms.*—The purchase price shall be paid as to 10 per cent thereof on the day of the sale and the unpaid balance together with interest thereon at the rate of 5 per cent per annum within 14 days shall be paid or secured by a bank or building society guarantee.

4. The full Conditions of Sale which will be read out by me, immediately prior to the sale, may be inspected in my office.—E. P. Malan, Messenger of the Court, Kempton Park. 7635—21-28

SALE IN EXECUTION.

IN THE MAGISTRATE'S COURT FOR THE DISTRICT OF PRETORIA, HELD AT PRETORIA.

Between EASTERN PROVINCE BUILDING SOCIETY, Plaintiff, and J. P. DEMINEY, Defendant.

In pursuance of judgments in the Court of the Magistrate of Pretoria and Writs of Execution issued the properties listed hereunder will be sold in Execution on Tuesday the 2nd day of July, 1957, at 11.15 a.m., in front of the Magistrate's Court, Pretorius Street, Pretoria, to the highest bidder:—

1. Portion 11 (a portion of Portion A) of Lot No. 75, situate on Wilhelm Street, Booysens, City of Pretoria, measuring 12,870 square feet, as held by virtue of Deed of Transfer No. 16094/55.
2. Lot No. 308, situate on Rooth Street, township of Claremont, City of Pretoria, measuring 178 square roods 108 square feet, as held by virtue of Deed of Transfer No. 13794/56.
3. Lot No. 389, situate on Schoeman Street, township of Claremont, City of Pretoria, measuring 178 square roods 108 square feet, as held by virtue of Deed of Transfer No. 27437/1946.

The following improvements are reported to be on the above-mentioned properties, but nothing is guaranteed:—

Property No. 1.—Dwelling-house of brick under iron roof, comprising three bedrooms, 10 ft. by 10 ft., 10 ft. by 12 ft., lounge 12 ft. by 12 ft., bathrooms 8 ft. by 10 ft., kitchen 12 ft. by 9 ft., all parquet floors and rhino ceilings. Front stoep 8 ft. by 6 ft. cement floor.

Outbuildings: Garage 16 ft. by 10 ft., boy's room 10 ft. by 10 ft. of brick under iron roof, cement floors.

Property No. 2.—Dwelling-house of brick under iron roof comprising three bedrooms, 12 ft. by 14 ft., 12 ft. by 12 ft., 12 ft. by 10 ft. cement floors, lounge 20 ft. by 14 ft. parquet floor, dining-room, 10 ft. by 10 ft. cement floor, kitchen, bathroom and front stoep cement floors. All rooms have rhino board ceilings.

Outbuildings: Garage and servant's room built of brick under iron roof, cement floors.

Property No. 3.—Dwelling-house of brick under iron roof comprising two bedrooms, 12 ft. by 12 ft. and 12 ft. by 14 ft., cement floors, one lounge 12 ft by 14 ft. parquet floor, kitchen and bathroom, front and back stoeps cement floors. All rooms rhino board ceilings.

Outbuildings: Garage 16 ft. by 10 ft., boy's room 10 ft. by 10 ft. built of brick under iron, floors of ordinary soil.

The Conditions of Sale, which will be read immediately prior to the sale, may be inspected at my office. Dated at Pretoria this 11th day of June, 1957.—L. U. Vorster, Messenger of the Court. 7541—21-28

SALE IN EXECUTION.
(L.S. 100/57.)

In the matter between THE EQUITABLE TRUST AND INSURANCE COMPANY OF S.A., LTD., Plaintiff, and FRANK ARNOLD BARAC, Defendant.

In execution of a judgment of the Supreme Court of South Africa (Transvaal Provincial Division) in the above suit a sale with reserve £1,515, will be held before the Magistrate, Belfast, on Saturday, the 29th June, 1957, at 11 a.m. of the undermentioned property of the Defendant on conditions to be read by the Auctioneer at the time of the sale:—

Certain Erf No. 661, situate on Mac Donald & Coetzee Streets, in the township of Belfast, Transvaal, measuring 200 (two hundred) square roods. Deed of Transfer No. 21699/49.

The following information is furnished, though in this respect nothing is guaranteed:—

Dwelling-house of approximately 1,400 square feet, 6 living rooms, k.b.p., hot and cold water and sewerage, servants room, garage of wooden palings under iron roof, fencing.

Terms.—£100 cash on the day of the sale, the balance against transfer to be secured by a bank or building society guarantee to be furnished to the Sheriff within 14 days after the date of sale.

Conditions.—The Conditions of Sale may be inspected at my Office and at the Office of the Deputy-Sheriff, Belfast.—E. J. White, Sheriff of the Transvaal, Pretoria, 17th June, 1957. 7804—21-28

SALE IN EXECUTION.
(L.S. 92/57.)

In the matter between THE GRAHAMSTOWN BUILDING SOCIETY, Plaintiff, and LEONARD DEIGHTON CLEGG, Defendant.

In execution of a judgment of the Supreme Court of South Africa (Transvaal Provincial Division) in the above suit, a sale, without reserve (separately) will be held before the Magistrate's Court, Germiston, on Saturday, the 29th June, 1957, at 11 a.m. of the undermentioned properties of the Defendant on conditions to be read by the Auctioneer at the time of the sale:—

1. Certain Lot marked No. 43, situate on Hamilton Road, measuring 140 square roods 7 square feet; of that portion known as the township of Webber of the freehold farm Driefontein No. 12, District of Germiston; Deed of Transfer No. F.8683/41.
2. Lot No. 44, situate on Hamilton Road, of that portion known as the township of Webber, of the freehold farm Driefontein No. 12, District Germiston, measuring 140 square roods 61 square feet; Deed of Transfer No. F.7043/42.
3. Certain Portion 3 of Consolidated Lot No. 24, situate on Gibb Road of that portion known as the township of Klippoortje Agricultural Lots of the farm Klippoortje No. 13, District Germiston, measuring 30,000 square feet; Deed of Transfer No. F.10072/53.

The following information is furnished, though in this respect nothing is guaranteed:—

Dwelling consisting of front and back verandas, entrance hall, lounge, 3 bedrooms, passage, kitchen with "Defy" (3-plate) electric stove ("Defy" slow combustion), bathroom, pantry, built-in cupboards, inside sewerage, asbestos ceilings, deal floors, wooden windows, iron roof, roughcast walls, three fire places, garage, coal shed, 2 boy's rooms and outside E.C.

Dwelling, consisting of front, side and back verandas, entrance hall, lounge, 3 bedrooms, passage, kitchen with 4-plate "Phoenix" electric stove and slow combustion, pantry, bathroom, scullery, inside sewerage, steel and asbestos ceilings, deal floors, wooden windows, iron roof, face brick and plastered walls, garage, 2 boy's rooms, coal shed and outside E.C., two built-in cupboards.

Terms.—£100 cash on the day of the sale, the balance against transfer to be secured by a bank or building society guarantee to be furnished to the Sheriff within 14 days after the date of sale.

Conditions.—The conditions of sale may be inspected at my office and at the Office of the Deputy Sheriff, Germiston.—E. J. White, Sheriff of the Transvaal, Pretoria 17th June, 1957. 7801—21-28

SALE IN EXECUTION.
(L.S. 101/57.)

In the matter between GRAHAMSTOWN BUILDING SOCIETY, Plaintiff, and ANDRIES KRUGER, Defendant.

In execution of a judgment of the Supreme Court of South Africa (Transvaal Provincial Division) in the above suit a sale without reserve will be held before the Magistrate, Vereeniging, on Saturday, the 29th June, 1957, at 11 a.m., of the undermentioned property of the Defendant on conditions to be read by the Auctioneer at the time of the sale:—

Certain Erf No. 2283, situate on Orange Street, in the township of Vereeniging, measuring 13,901 square feet. Deed of Transfer No. 24555/55.

The following information is furnished, though in this respect nothing is guaranteed:—

Residence of burnt-brick, 3 bedrooms, lounge, dining-room, kitchen with coal stove, hot and cold water, bathroom and W.C.

Outbuildings: Garage, Native quarters. Main building under tiled roof.

Terms.—£100 cash on the day of the sale, the balance against transfer to be secured by a bank or building society guarantee to be furnished to the Sheriff within 14 days after the date of sale.

Conditions.—The Conditions of Sale may be inspected at my Office and at the Office of the Deputy-Sheriff, Vereeniging.—E. J. White, Sheriff of the Transvaal, Pretoria, 17th June, 1957. 7805—21-28

SALE IN EXECUTION.
(L.S. 91/57.)

In the matter between SOUTH AFRICAN PERMANENT BUILDING SOCIETY, Plaintiff, and DANIEL JOHANNES LODEWIKUS DE LANGE, Defendant.

In execution of a judgment of the Supreme Court of South Africa (Transvaal Provincial Division) in the above suit a sale with reserve of £1,250, will be held before the Magistrate, Boksburg, on Saturday, the 29th June, 1957, at 11 a.m., of the undermentioned property of the Defendant on conditions to be read by the Auctioneer at the time of the sale:—

Certain remaining extent of Erf No. 16, situate on Sett Street, township of Boksburg West, District of Boksburg, measuring forty-one thousand and sixty-three (41,063) square feet. Deed of Transfer No. F. 4535/55.

The following information is furnished, though in this respect nothing is guaranteed:—

Cottage consisting of entrance hall, lounge, two bedrooms, kitchen, bathroom, passage, front veranda and back veranda; front of house is of golden-brown face bricks, back and sides iron brick-lined; iron roof, wooden floors and ceilings; no sewerage; electric light and municipal water.

Terms.—£100 cash on the day of the sale, the balance against transfer to be secured by a bank or building society guarantee to be furnished to the Sheriff within 14 days after the date of sale.

Conditions.—The Conditions of Sale may be inspected at my Office and at the Office of the Deputy-Sheriff, Boksburg.—E. J. White, Sheriff of the Transvaal. Pretoria, 17th June, 1957. 7800—21-28

Case No. 59449/53.
SALE IN EXECUTION.

IN THE MAGISTRATE'S COURT FOR THE DISTRICT OF JOHANNESBURG, HELD AT JOHANNESBURG.

In the matter between PERI-URBAN AREAS HEALTH BOARD and PAULINE HAMPSHIRE HAWSON.

In pursuance of a judgment in the Court of the Magistrate of Johannesburg and Writ in Execution, dated 7th January, 1955, the following will be sold in Execution on Friday, the 12th July, 1957, at 10.30 a.m. at the New Magistrate's Court, Fox Street, Johannesburg, to the highest bidder:—

Certain Erf No. 924 situate in the township of Bryanston, District of Johannesburg, measuring 34,703 square feet, held by Pauline Hampshire Hawson (born Carpenter on the 18th May, 1920), married according to the laws of England to Robert Copeland Hawson, under Deed of Transfer No. 20514/48, dated 23rd June, 1948.

Bonds: Nil.

CONDITIONS OF SALE.

1. The property shall be sold without reserve and to the highest bidder, and shall be subject to the terms and conditions of the Magistrates' Courts Act and the rules made hereunder and of the Title Deed, in so far as these are applicable.

2. The following improvements on the property are reported but nothing is guaranteed.

3. *Terms.*—The purchase price shall be paid as to 10 per cent thereof on the day of the sale and the unpaid balance, together with interest thereon at the rate of 5 per cent per annum, within 14 days shall be paid or secured by a bank or building society guarantee.

4. *Conditions.*—The full Conditions of Sale, which will be read out by me, immediately prior to the sale, may be inspected in my office.—P. W. J. Joubert, Messenger of the Court, Johannesburg, dated 13th March, 1957. 7407—21-28

SALE IN EXECUTION.
(L.S. 98/57.)

In the matter between THE COMMITTEE OF MANAGEMENT OF THE PENSION AND GRATUITY FUND OF THE MUNICIPALITY OF PRETORIA, Plaintiff, and PHILIPPUS ARNOLDUS MYBURGH, Defendant.

In execution of a Judgment of the Supreme Court of South Africa (Transvaal Provincial Division), in the above suit a sale without reserve will be held before the Sheriff of the Transvaal, Palace of Justice, Church Square, Pretoria, on Saturday, the 29th June, 1957, at 11 a.m., of the undermentioned property of the Defendant on conditions to be read by the auctioneer at the time of the sale:—

(*a*) Portion A of Erf No. 86, situate on 141 Eloff and Riekert Streets, in the township of Eloffsdal, in the City of Pretoria, measuring 12,870 square feet; and

(*b*) certain remaining extent of Erf No. 86, situate on Eloff Street, in the township of Eloffsdal, in the City of Pretoria, measuring as such 12,870 square feet, known as 141 Eloff Street, Eloffsdal, Pretoria. Deed of Transfer No. 11614/56.

The following information is furnished, though in this respect nothing is guaranteed:—

Single-storey dwelling built of brick, iron roof and woodenstrip floors with steel ceilings, consisting of 2 bedrooms with back veranda closed in, used as third bedroom, dining-room and lounge combined, 1 kitchen, pantry and bathroom with granolithic floors.

Outbuildings: Garage, servant's room and 1 lavatory.

Terms.—£100 cash on the day of the sale, the balance against transfer to be secured by a bank or building society guarantee to be furnished to the Sheriff within 14 days after the date of sale.

Conditions.—The Conditions of Sale may be inspected at my office and at the office of the Deputy-Sheriff, Pretoria.—E. J. White, Sheriff of the Transvaal, Pretoria, 17th June, 1957. 7803—21-28

SALE IN EXECUTION.

In the matter between (*a*) CHRISTIAN RASP JOUBERT; (*b*) BARBERTON DIST. CO-OPERATIVE TOBACCO CO., LTD.; (*c*) O.T. GRONDVERSKUIWERS EDMS., BEPERK; (*d*) THOS BARLOW & SONS (S.A.), LIMITED, Plaintiffs, and PHILIP ROELOF UYS, Defendant.

In execution of judgments of the Supreme Court of South Africa (Transvaal Provincial Division), and Writs of Execution, dated 17th April, 1953, 17th April, 1957, 1st September, 1956 and 26th April, 1957, respectively, a sale without reserve will be held at the residence of defendant on the farm Grovedale No. 101, District of Pilgrim's Rest, on the 29th day of June, 1957, at 2 p.m., of the undermentioned property of the above Defendant, on conditions to be read out by the auctioneer at the time of the sale:—

128 head of mixed Afrikaner type cattle; 300 mixed sheep; 2 horses; S.A. Wonder planter; disc plow; Cockshift disc plow; rice polishing machine; M.M. carbine reaper and thresher; Caterpillar 30 tractor; 2 donkeys.

Douglas F. Blane, Deputy-Sheriff, Pilgrim's Rest District. 7608—21

VERKOPING DEUR BALJU.
(L.S. 97/57.)

In die saak tussen JOHANNESBURG BUILDING SOCIETY, Eiser, en JAN DANIEL ODENDAAL, Verweerder.

As gevolg van 'n uitspraak van die Hooggeregshof van Suid-Afrika (Transvaal Provinsiale Afdeling), in bogenoemde regsaak sal 'n verkoping, met reserwe van £6,574 gehou word voor die Magistraatskantoor, Klerksdorp, op Saterdag, die 29ste Junie 1957, om 11 uur voormiddag van die volgende eiendom van die Verweerder volgens voorwaardes wat voorgelees sal word deur die Afslaer ten tye van die verkoping:—

Resterende Gedeelte 424 ('n gedeelte van „C" van gedeelte) van die plaas Elandsheuwel No. 54, geleë in die Distrik te Klerksdorp, grootte 10·6382 morgen, transportakte No. 19004/55.

Die volgende besonderhede word verskaf, maar nie gewaarborg nie:—

Groot moderne enkelverdiepinghuis, 2,800 vierkante voet, buitegeboue bestaande uit motorhuis, Naturelle kamers, perdestal. Die geboue is nie heeltemal voltooi nie.

Terme.—Tien persent kontant op die dag van die verkoping, die balans teen transport verseker deur 'n bank- of bougenootskapswaarborg wat binne 14 dae na die verkoping by die Balju ingehandig moet word.

Voorwaardes.—Die verkoopsvoorwaardes kan nagegaan word in hierdie kantoor en in die kantoor van die Adjunk-balju, Klerksdorp.—E. J. White, Balju van Transvaal, Pretoria, 17 Junie 1957. 7802—21-28

VERKOPING DEUR BALJU.
(L.S. 99/57.)

In die saak tussen HERMANUS CHRISTOFFEL FLEMMING, Eiser, en JACOBUS PETRUS DELAPORT, Verweerder.

As gevolg van 'n uitspraak van die Hooggeregshof van Suid-Afrika (Transvaal Provinsiale Afdeling), in bogenoemde regsaak sal 'n verkoping, sonder reserwe, gehou word voor die Magistraatskantoor, Klerksdorp, op Saterdag, die 6de Julie, 1957, om 11-uur voormiddag van die volgende eiendom van die Verweerder volgens voorwaardes wat voorgelees sal word deur die Afslaer ten tye van die verkoping:—

Erf No. 3, Uitkomsdal Landbouhoewes, geleë in die Distrik te Klerksdorp, grootte 2·2360 morge, Transportakte No. 33546/54.

Die volgende besonderhede word verskaf, maar nie gewaarborg nie:—

Enkelverdieping huis met buitegeboue en rondawel- enkelverdieping huis, 1,850 vierkante voet, boorgat met enjin, sement dam.

Terme.—£100 kontant op die dag van die verkoping, die balans teen transport verseker deur 'n bank- of bougenootskapswaarborg wat binne 14 dae na die verkoping by die Balju ingehandig moet word.

Voorwaardes.—Die verkoopsvoorwaardes kan nagegaan word in hierdie kantoor en in die kantoor van die Adjunk-balju, Klerksdorp.—E. J. White, Balju van Transvaal, Pretoria, 17 Junie 1957.

7798—21-28

CAPE.—KAAP.

SALE IN EXECUTION.

IN THE MAGISTRATE'S COURT FOR THE DISTRICT OF EAST LONDON, HELD AT EAST LONDON.

Between THE CITY PERMANENT BUILDING SOCIETY, Plaintiff, and RONALD ST. PATRICK CAREY, Defendant.

In pursuance of a judgment in the Court of the Magistrate of East London and Writ of Execution, dated the 3rd day of May, 1957, the property listed hereunder will be sold in Execution on Saturday, the 22nd day of June, 1957, at 11.15 o'clock a.m., at the Magistrate's Court, East London, to the highest bidder:—

Certain piece of land, being Lot No. 2, Block L, situate in the Municipality of East London, measuring 56 square roods, 99·8642 square feet.

The Conditions of Sale which may be inspected at my office will be read immediately prior to the sale.—W. H. van den Worm, Messenger of the Court.

7388—14-21

(Saak No. 7187/1956, en ander.)
GEREGTELIKE VERKOPING.

IN DIE MAGISTRAATSHOF VIR DIE DISTRIK VRYBURG, GEHOU TE VRYBURG.

STEIN BROS., LTD. en Verskeie Ander, teen W. A. de Klerk.

As gevolg van Lasbriewe in die bogenoemde sake sal ek per publieke veiling voor die Magistraatshof, Vryburg, op Vrydag, 12 Julie 1957, om 10 vm., die volgende verkoop:—

Seker Gedeelte 1 van afgeskafte erfpag Erf No. 109, geleë in die Munisipaliteit Vryburg, groot 6,209 vierkante voet, gehou deur Verweerder volgens Transportakte No. 1045/1948, gedateer 30 Oktober 1948. (Die eiendom is voorsien van 'n woonhuis met buitegeboue en geleë te Vrystraat 37.)

Seker Gedeelte 2 van die afgeskafte erfpag Erf No. 77, geleë in die Munisipaliteit en Afdeling van Vryburg, groot 6,984 vierkante voet, gehou deur Verweerder volgens Transport No. 1/1947, gedateer 3 Januarie 1947. (Die eiendom is voorsien van 'n woonhuis en buite geboue en is geleë te Markstraat 23.)

Seker Erf No. 654, geleë in die Munisipaliteit en Afdeling Vryburg, groot 6,897 vierkante voet, gehou deur Verweerder volgens Transport No. 1045/1948, gedateer 30 Oktober 1948. (Die eiendom is voorsien van 'n woonhuis en buitegeboue en is geleë te Vrystraat 37a.)

Terme.—¼ Kontant, balans teen Registrasie van Transport.—I. J. du Toit, Adjunk-bode, p/a Magistraatskantoor, Vryburg. 7483—21-28

(Saak No. 801/1957, en ander.)
GEREGTELIKE VERKOPING.

IN DIE MAGISTRAATSHOF VIR DIE DISTRIK VRYBURG, GEHOU TE VRYBURG.

(1) BETSJOEANALAND ROMERY, BPK.; (2) VRYBURG ENGINEERING WERKE; (3) M. A. NEL, Eisers, teen A. J. VAN TONDER, Verweerder.

As gevolg van Lasbriewe in die bogenoemde sake sal ek per publieke veiling voor die Magistraatshof, Vryburg, op Vrydag, 12 Julie 1957, om 10 vm., die volgende verkoop:—

Seker afgeskafte erfpagplaas Kromdraai, synde 'n gedeelte van die oorspronklike plaas Zoutfontein, geleë in die Afdeling van Vryburg, groot driehonderd ses-en-dertig (336) morge, drie (3) vierkante roede, gehou deur Verweerder kragtens Akte van Transport No. 383/1954, gedateer 21 Mei 1954. (Die eiendom is geleë 10 myl oos van Vryburg. Daar is sterk water, a dam, en 'n woonhuis.)

Terme van Koop.—Een-derde van die koopsom kontant by tekening van koopbrief en die balans teen Registrasie van Transport binne een maand na tekening van koopbrief.—B. J. de Klerk, Geregsbode, Markstraat 23a, Vryburg. 7484—21-28

NATAL.

Case No. 5946/56.
SALE IN EXECUTION.

IN THE MAGISTRATE'S COURT FOR THE DISTRICT OF DURBAN, HELD AT DURBAN.

Between ARMOOGAM MOODLEY, Plaintiff, and SUNMOOGAM, c/o Standard Vacuum Oil Refinery Co., Island View, Defendant.

In pursuance of a judgment in the Court of the Magistrate of Durban and Writ of Execution, dated the 24th day of December, 1956, the goods listed hereunder will be sold in Execution on Friday, 5th day of July, 1957, at 10 o'clock a.m., on the steps of the Magistrate's Court, Masonic Grove, Durban, to the highest bidder:—

Subdivision 3 of Lot No. 23a of the farm Roosfontein No. 820, situate in the Malvern Local Administration and Health Board Area, County of Durban, Province of Natal, in extent 15 acres 0 roods 6 perches.

Postal Address: End of Middleton Road, Malvern.

Land: Vacant, on banks of Umbilo River with approximately 30 mango trees.

The above-mentioned information has been given concerning this property but nothing is guaranteed in these respects.

CONDITIONS OF SALE.

Conditions of Sale in terms of which the Messenger of the Court, Durban, will sell certain property being a one quarter share of Sub. 3 of Lot No. 23a of farm Roosfontein No. 820, situate in the Malvern Local Administration and Health Board Area, County of Durban, Province of Natal, in extent as a whole 15 acres 0 roods 6 perches, being vacant land at the end of Middleton Road, Malvern, on the banks of the Umbilo River, suitable for agriculture and having approximately 30 mango trees growing thereon.

1. Sale to be subject to the terms and conditions of the Magistrates' Courts Act, and the rules made thereunder and of the Title Deeds in-so-far as same are applicable.

2. The purchase price to be paid in cash immediately after the sale.

3. The Purchaser to pay all costs of transfer, transfer dues, arrear rates and costs of a cancellation of any bond.

4. The Messenger of the Court shall not be liable or responsible for arrear rates, damage deficiency, delivery, error or description or pointing out the boundaries, pegs or beacons.

5. Attention of all intending Purchasers is invited to the provisions of Group Areas Act. The owner of the property belongs to the Indian Group. The property will be sold subject to the following suspensive conditions, namely:—

The Purchaser shall within fourteen days of the date of sale, subject to reasonable extension of time being given should this be warranted, produce to the Messenger of the Court:—

(*a*) An affidavit to show that he belongs to the same group as the owner of the property to be sold and if required, other proof in corroboration thereof, to the satisfaction of the Messenger.

(*b*) A permit authorising him to obtain transfer if he belongs to a different group, "and subject to such other conditions as will be read out at the sale".

Dated at Durban this 11th day of June, 1957.—Messenger of the Court, Durban.

7734—21-28

Case No. 4387/1957.
SALE IN EXECUTION.

IN THE MAGISTRATE'S COURT FOR THE DISTRICT OF DURBAN, HELD AT DURBAN.

Between ARUMUGAM, Plaintiff, and CUPUSAMY, Defendant.

In execution of the judgment of the Magistrate's Court for the District of Durban in the above matter, a sale will be held in front of the Law Courts, Pinetown, at 10 a.m. on Saturday, the 22nd day of June, 1957, of the following immovable property of the Defendant, to wit:—

Lot No. 545, Umhlatuzana Township, situate in the Public Health Area of Cavendish, County of Durban, Province of Natal, in extent sixteen thousand three hundred and fifty-one (16,351) square feet.

Vacant land on 24th Avenue, Umhlatuzana Township.

The Conditions of Sale may be inspected at my office and will be read out immediately prior to the sale. Dated at Pinetown this 3rd day of June, 1957.—A. O. Bonamour, Messenger of the Court, Pinetown. 7701—21

Buy Union Loan Certificates

Koop Unie-leningsertifikate

Case No. 413/1957.

SALE IN EXECUTION.

(Port Shepstone District.)

In re: THE UNITED BUILDING SOCIETY, Plaintiff, versus HENDRIKA CHRISTINA BOHN, Defendant.

In pursuance of a judgment of the Court Resident Magistrate of Port Shepstone and Writ of Execution, dated the 24th day of April, 1957, the following property will be sold in Execution on the 6th day of July, 1957, at 10 o'clock in the forenoon, in front of the Court-house, Port Shepstone, to the highest bidder, viz.—

Lot No. 2546, Margate Township, Extension No. 4, situate in the township of Margate, in the Lower South Coast Regional Water Supply Area, County of Alfred, Province of Natal, in extent 10,178 square feet, on which is constructed a dwelling-house.

The full Conditions of Sale, which will be read out by me, immediately prior to the sale, may be inspected in my office.—A. R. Mitchell, Messenger of the Court, Port Shepstone. 7577—21-28

Case No. 883/1956.

SALE IN EXECUTION.

(Port Shepstone District.)

In re: ANNIE WILLIAMS, Plaintiff, versus E. F. KLOPPER, Defendant.

In pursuance of a judgment of the Court Resident Magistrate of Port Shepstone and Writ of Execution, dated the 24th day of April, 1957, the following property will be sold in Execution on the 6th day of July, 1957, at 10 o'clock in the forenoon, in front of the Court-house, Port Shepstone, to the highest bidder, viz.—

Lot No. 228, Margate Township, Borough of Margate.

The full Conditions of Sale, which will be read out by me, immediately prior to the sale, may be inspected in my office.—A. R. Mitchell, Messenger of the Court, Port Shepstone. 7578—21-28

(Case No. 23597/56.)

NOTICE.

SALE IN EXECUTION.

IN THE MAGISTRATE'S COURT FOR THE DISTRICT OF JOHANNESBURG, HELD AT JOHANNESBURG.

Between HYMAN AARON FABERLAN, Plaintiff, and AMOS NGWENYA, Defendant.

In pursuance of a judgment of the Magistrate's Court for the District of Johannesburg and Writ of Execution, dated 10th January, 1957, the undermentioned property will be sold in Execution, on Saturday, 13th July, 1957, at 11 a.m., at the Court-house, Newcastle, to the highest bidder, for cash, unless the debt and costs be sooner paid.

Conditions of Sale can be inspected at 14 Fenway House, Scott Street, Newcastle, Natal.

Lot No. 828, No. 3 Hathorne Street, Newcastle Township, situate in the township of Newcastle, Province of Natal, in extent one (1) acre one (1) rood and four (4) perches, held under Deed of Transfer No. 1511/1930, dated 6th May, 1930.

W. A. Fleming, Messenger of the Court, Newcastle. 7618—21-28

(Case No. 19572/56.)

SALE IN EXECUTION.

IN THE MAGISTRATE'S COURT FOR THE DISTRICT OF DURBAN, HELD AT DURBAN.

Between PHIROZ NAVROJI, Plaintiff, and F. JAGDAV, 841 Sea Cow Lake Road, Durban, Defendant.

In pursuance of a judgment in the Court of the Magistrate of Durban and Writ of Execution, dated the 13th day of July, 1956, the goods listed hereunder will be sold in Execution on Friday, the 5th day of July, 1957, at 10 o'clock a.m., on the steps of the Magistrate's Court, Masonic Grove, Durban, to the highest bidder:—

Subdivision 99 of Lot No. 2 of the farm Zeekoe Vallei No. 788, situate in the City of Durban, County of Victoria, Province of Natal, in extent 1 rood 0·56 perches.

Postall address: 841 Sea Cow Lake Road, Sea Cow Lake, Durban.

The following information has been given concerning this property but nothing is guaranteed in these respects:—

Wood and iron dwelling of 3 bedrooms, 1 lounge, 1 kitchen. Outside: Lavatory & bathroom. Municipal lights and water.

CONDITIONS OF SALE.

1. The sale shall be subject to the terms and conditions of the Magistrates' Courts Act, as amended, and the rules made thereunder, and of the Title Deeds in-so-far as the same are applicable.

2. The purchase price shall be payable as to 25 per cent in cash upon signature of these Conditions of Sale, and as to the balance by the furnishing to the Messenger of the Court within seven days from the date of sale a satisfactory bank or building society guarantee for the balance, which guarantee shall be payable on registration of transfer.

3. The Purchaser shall be liable for and pay, all costs of transfer, transfer dues, rates and taxes, whether in arrear or not, stamps, and costs of the cancellation of any mortgage bond.

4. The Messenger of the Court shall not be liable or responsible for any arrear rates or taxes, damages, deficiencies, delivery, error of description or for the pointing out of the boundaries, pegs and beacons.

5. The owner of the property belongs to the Indian Group. The property will be sold subject to the following suspensive conditions, namely:—

The Purchaser shall, within fourteen days of the date of sale, subject to reasonable extension of time being given should this be warranted, produce to the Messenger of the Court—

(*a*) an Affidavit to show that he/she belongs to the same group as the owner of the property to be sold, and if required, other proof in corroboration thereof, to the satisfaction of the Messenger of the Court; or

(*b*) a permit authorising him/her to obtain transfer if he/she belongs to a different group.

6. The property is sold as it stands and neither the Judgment Creditor nor the Messenger of the Court warrant the state of the property sold, which property is deemed to have been purchased by the Purchaser "voetstoots". The property is to be at the risk of the Purchaser as soon as it is knocked down to him, and the Purchaser is to sign as required for the purpose.

7. The property shall be knocked down to the highest bidder, who shall be the Purchaser, and should any dispute arise between two or more bidders, the Lot in question is to be put up and re-sold.

8. Should the Purchaser or Purchasers neglect or fail to comply with any of the above conditions, the Messenger of the Court shall have the right to cancel the contractual relationship existing between him and the defaulter/defaulters, and the property may be resold at the risk of the defaulter/defaulters, who shall bear all expenses incurred by such re-sale and be responsible for all loss or damages.

9. All stamps and the costs of these Conditions of Sale are to be paid by the Purchaser.

10. The documents of transfer shall be prepared by the Judgment Creditor's Conveyancers.

11. The Purchaser shall sign these presents immediately on completion of the sale.

12. The transfer of the property shall be effected into the name of the Purchaser within three (3) months of the granting of the certificate under rule 40 (11) of the rules of the Magistrates' Courts Act aforesaid.

13. The sale shalle at all t mes be subject to the Mortgage Bond registered over the property in favour of Barclay's Bank D.C.O., Queen Street, Durban, being No. 5597/1955, dated the 27th June, 1955. Dated at Durban, this 10th day of June, 1957.—A. A. de Villiers, Messenger of the Court. 7733—21-28

Case No. 29897/56.

NOTICE.

SALE IN EXECUTION.

IN THE MAGISTRATE'S COURT FOR THE DISTRICT OF DURBAN, HELD AT DURBAN.

Between NARAYANAN MUNSAMY, Plaintiff, and K. R. NAIDOO (also known as KISTASAMY), 46 Jensens Avenue, Mayville, Defendant.

In pursuance of a judgment in the Court of the Magistrate of Durban and Writ of Execution, dated the 20th day of October, 1956, the property hereunder will be sold in execution on Friday, the 28th day of June, 1957, at 10 o'clock a.m., on the steps of the Magistrate's Court, Masonic Grove, Durban, to the highest bidder:—

Subdivision 2 of Lot No. 3 of GG of the farm Cato Manor No. 812, situate in the City and County of Durban, Province of Natal, in extent 1 rood 0·69 perches. Postal address: 46 Jensens Avenue, Mayville.

The following information has been given concerning this property, but nothing is guaranteed in these respects:—

Brick house under iron of 5 rooms, kitchen, pantry and bathroom. Outside: 3 brick rooms under iron. Corporation light and water.

CONDITIONS OF SALE.

1. Sale to be subject to the terms and conditions of the Magistrates' Courts Act, and to the rules made thereunder and of the title deeds in so far as same are applicable.

2. The purchase price to be paid in cash immediately after the sale.

3. The purchaser to pay all costs of transfer, transfer dues, arrear rates and costs of cancellation of any bond.

4. The Messenger of the Court shall not be liable or responsible for arrear rates, damage, deficiency, delivery, error of description or pointing out the boundaries, pegs or beacons.

5. Attention of all intending purchasers is invited to the provisions of the Group Areas Act. The owner of the property belongs to the Indian Group. The property will be sold subject to the following suspensive conditions, namely:—

The purchaser shall within fourteen days of the date of sale, subject to reasonable extension of time being given should this be warranted, produce to the Messenger of the Court—

(*a*) an affidavit to show that he belongs to the same Group as the owner of the property to be sold and if required other proof in corroboration thereof, to the satisfaction of the Messenger;

(*b*) a permit authorising him to obtain transfer if he belongs to a different Group.

6. The property is sold as it stands, and is to be at the risk of the purchaser as soon as knocked down to him, and the purchaser is to sign as required for the purpose.

7. The highest bidder to be the purchaser and should any dispute arise between two or more bidders, the lot in question is to be put up and re-sold.

8. Should the purchaser neglect or fail to comply with any of the above conditions, the Messenger of the Court shall have the right to cancel the contractual relationship existing between him and the defaulter, and the property may be re-sold at the risk of the defaulter who shall bear all expense incurred by such re-sale and be responsible for all loss and damage.

9. All stamps and costs hereof to be paid by the purchaser.

10. The documents of transfer shall be prepared by the Execution Creditor's Conveyancers. Dated at Durban this 7th day of June, 1957.—A. A. de Villiers, Messenger of the Court, Durban. 7422—21-28

Case No. 7001/1955.

NOTICE.

SALE IN EXECUTION.

IN THE MAGISTRATE'S COURT FOR THE DISTRICT OF DURBAN, HELD AT DURBAN.

Between M. A. ASMAL (Estate late F. I. BOBAT), Plaintiff, and (1) M. G. GOVENDER (59 St. Augustine Road, Escombe); (2) KISTASAMY (53 Glen Road, Escombe); and (3) HUSSIAN (822 Bellair Road, Mayville), Defendants.

In pursuance of a judgment in the Court of the Magistrate of Durban and Writ of Execution, dated the 17th day of May, 1955, the property hereunder will be sold in execution on Friday, the 5th day of July, 1957, at 10 o'clock a.m., on the steps of the Magistrate's Court, Masonic Grove, Durban, to the highest bidder:—

Subdivision B of 52 of MB8 of the farm Cato Manor No. 812, situate in the City and County of Durban, Province of Natal, in extent 14,868 square feet. Postal address: 726 Bellair Road, Durban.

The following information has been given concerning this property, but nothing is guaranteed in these respects:—

1 House with iron roof, 1 bedroom, 1 dining-room, 1 kitchen and Durban Corporation water and lights.

CONDITIONS OF SALE.

1. Sale to be subject to the terms and conditions of the Magistrates' Courts Act, and the rules made thereunder and of the title deeds in so far as same are applicable.

2. The purchase price to be paid in cash immediately after the sale.

3. The purchaser to pay all costs of transfer, transfer dues, arrear rates and costs of a cancellation of any bond.

4. The Messenger of the Court shall not be liable or responsible for arrear rates, damage, deficienty, delivery, error of description or pointing out the boundaries, pegs or beacons.

5. Attention of all intending purchasers is invited to the provisions of Group Areas Act. The owner of the property belongs to the Indian Group. The property will be sold subject to the following suspensive conditions, namely:—

The purchaser shall within fourteen days of the date of sale, subject to reasonable extension of time being given should this be warranted, produce to the Messenger of the Court—

(*a*) an affidavit to show that he belongs to the same Group as the owner of the property to be sold and if required, other proof in corroboration thereof, to the satisfaction of the Messenger;

(*b*) a permit authorising him to obtain transfer if he belongs to a different Group.

6. The property is sold as it stands, and is to be at the risk of the purchaser as soon as knocked down to him, and the purchaser is to sign as required for the purpose.

7. The highest bidder to be the purchaser and should any dispute arise between two or more bidders, the lot in question is to be put up and re-sold.

8. Should the purchaser neglect or fail to comply with any of the above conditions; the Messenger of the Court shall have the right to cancel the contractual relationship existing between him and the defaulter, and the property may be re-sold at the risk of the defaulter who shall bear all expense incurred by such re-sale and be responsible for all loss or damage.

9. All stamps and costs hereof to be paid by the purchaser.

10. The documents of transfer shall be prepared by the Execution Creditor's Conveyancer. Dated at Durban this 11th day of June, 1957.—A. A. de Villiers, Messenger of the Court, Durban. 7731—21-28

Case No. 34995/1956.

SALE IN EXECUTION.

IN THE MAGISTRATE'S COURT FOR THE DISTRICT OF DURBAN, HELD AT DURBAN.

Between SOUTH AFRICAN PERMANENT BUILDING SOCIETY, Plaintiff, and DOREEN WINIFRED HODGES, Defendant.

In execution of the judgment of the Magistrate's Court for the District of Durban in the above matter, a sale will be held in front of the Law Courts, Pinetown, at 10 a.m. on Saturday, the 22nd day of June, 1957, of the following immovable property of the Defendant, to wit:—

Lot No. 137, Woodside Extension No. 1, situate in the Borough of Pinetown and in the Pinetown Regional Water Supply Area, County of Durban, Province of Natal, in extent twenty-seven thousand and twenty-two (27,022) square feet and known as Avonwold Drive.

The Conditions of Sale may be inspected at my office and will be read out immediately prior to the sale. Dated at Pinetown this 3rd day of June, 1957.—A. O. Bonamour, Messenger of the Court, Pinetown. 7700—21

(Case No. 8767/56.)

SALE IN EXECUTION.

IN THE MAGISTRATE'S COURT FOR THE DISTRICT OF DURBAN, HELD AT DURBAN.

Between SEWNANDAN GOORDEEN, Plaintiff, and NARIAN GEORGE ELLERY, 32 Mallenson Road, Sydenham, Defendant.

In pursuance of a judgment in the Court of the Magistrate of Durban and Writ of Execution, dated the 20th day of November, 1956, the property hereunder will be sold in Execution, on Friday, 28th day of June, 1957, at 10 o'clock a.m., on the steps of the Magistrate's Court, Masonic Grove, Durban, to the highest bidder:—

One-eighth (1/8th) Share of Portion 27 and 28 of Lot E of the farm Cato Manor No. 812, situate in the City and County of Durban, Province of Natal, in extent 4 acres 32·94 perches.

Postal Address: No. 121 Ashwell Road, Mayville, Durban.

The following information has been given concerning this property but nothing is guaranteed in these respects:—

Wood and iron house under iron of 3 rooms, 4 pantries and kitchen. Outside: Iron, bathroom under iron. Corporation light and water.

CONDITIONS OF SALE.

1. Sale to be subject to the terms and conditions of the Magistrates' Courts Act, and the Rules made thereunder, and of the Title Deeds, in so far as same are applicable.

2. Purchase price to be paid in cash immediately after the sale.

3. The Purchaser to pay all costs of transfer and transfer dues.

4. The Messenger of the Court shall not be liable for arrear rates, damage, deficiency, delivery, error of description or pointing out the boundaries, pegs or beacons.

6. The attention of all intending Purchasers is invited to the provisions of the Group Areas Act. The owner of the property belongs to the Indian Group. The property will be sold subject to the following suspensive conditions, namely:—

The Purchaser shall within 14 days of the date of sale, subject to a reasonable extension of time being given, should this be warranted, produce to the Messenger of the Court—

(*a*) an affidavit to show that he/she belongs to the same group as the owner of the property to be sold, and if required, other proof in corroboration thereof to the satisfaction of the Messenger; or

(*b*) permit authorising him/her to obtain transfer if he/she belongs to a different group.

6. The property is to be sold as it stands and is to be at the risk of the Purchaser as soon as knocked down to him, and the Purchaser is to sign as required for the purpose.

7. The highest bidder is to be the Purchaser, and should any dispute arise between two or more bidders, the lot in question to be put up and re-sold.

8. Should the Purchaser or Purchasers neglect or fail to comply with any of the above conditions, the Messenger of the Court shall have the right to cancel the contractual relationship existing between him and the defaulter and the property may be re-sold at the risk of the defaulter or defaulters who shall bear all expenses incurred by such re-sale and be responsible for all loss or damage.

9. All stamps and costs hereof to be paid by the Purchaser. Dated at Durban this 7th day of June, 1957.—A. A. de Villiers, Messenger of the Court, Durban.

7423—21-28

SALE IN EXECUTION.

(Without Reserve.)

In the matter between LEYLAND ALBION (AFRICA), LIMITED, Plaintiff, versus DHARUMPAL TRANSPORT (PROPRIETARY), LIMITED, Defendant.

In execution of the judgment of the Supreme Court of South Africa (Durban and Coast Local Division) a sale will be held at Fletcher's Mart, 15 Field Street, Durban, on Wednesday, the 3rd day of July, 1957, at 11 a.m. of the following property of the Defendant to wit:—

One Leyland passenger bus N.D. 28557.

Two Guy passenger motor buses N.D. 2172 and N.D. 7954.

A. L. Barns, Deputy Sheriff, Durban, 10th June, 1957. 7569—21-28

Buy Union Loan Certificates

Koop Unie-leningsertifikate

SALE IN EXECUTION NOTICE.

IN THE MAGISTRATE'S COURT FOR THE DISTRICT OF PORT SHEPSTONE, HELD AT PORT SHEPSTONE.

In the Matter of:

LAWRENCE WILLIAM AUSTEN BORAIN, in his capacity as Secretary of the LOWER SOUTH COAST REGIONAL WATER SUPPLY CORPORATION, Plaintiff.

and

THE VARIOUS DEFENDANTS WHOSE NAMES APPEAR IN THE SUBJOINED LIST.

Take notice that I have on this 17th day of May, 1957, seized and laid under Judicial attachment the various properties appearing against your respective names in pursuance of Warrants to me directed under the hand of the Clerk of the Court for the District of Port Shepstone, whereby I am required to cause to be raised of your properties in this District the various amounts appearing against your respective names and also for my charges in respect of these Warrants.

And further, take notice that the properties appearing against your respective names will be sold in execution on Saturday, the 6th day of July, 1957, at 10 o'clock in the forenoon in front of the Magistrate's Court, Port Shepstone, to the highest bidder, viz:—

Case No.	*Defendant.*	*Property Attached.*
343/1957	L.F.G. Investments (Pty.), Ltd	Lot No. 310, Baven-on-Sea Township.
342/1957	Ivor Bloch	Lot No. 335, Baven-on-Sea Township.
339/1957	Eric C. Williams	Lot No. 814, Port Edward Extension No. 2.
334/1957	Lucas W. Meyer	Lot No. 629, Port Edward.
335/1957	Pieter C. Neethling	Lots Nos. 752 and 755, Port Edward.
341/1957	Mildred Georginia Jones	Lot No. 19 of B of Lot 12, Umtanvuna No. 10065.
344/1957	James Cecil Sherratt	Lot No. 328, Trafalgar Township.

CONDITIONS OF SALE.

The properties shall be sold without reserve to the highest bidder and the sale shall be subject to the confirmation of the Magistrate of Port Shepstone.

A. R. MITCHELL,
Messenger of Court, Port Shepstone.

7576—21—28

Case No. 41273/1956.

SALE IN EXECUTION.

IN THE MAGISTRATE'S COURT FOR THE DISTRICT OF DURBAN, HELD AT DURBAN.

Between Administrators of the Estate late SOLOMON LEON JACOBSON, Plaintiff, and MISS MUTHAMMA, 7 Ludgate Grove, Clairwood, Defendant.

In pursuance of a judgment in the Court of the Magistrate of Durban and Writ of Execution, dated the 1st day of March, 1957, the goods listed hereunder will be sold in Execution on Friday the 5th day of July, 1957, at 10 o'clock a.m., on the steps of the Magistrate's Court, Masonic Grove, Durban, to the highest bidder:—

Subdivision 16 of 42 of Lot No. 107 of Mid Wentworth of the farm Wentworth No. 860, situate in the City and County of Durban, Province of Natal, in extent 1 rood 4·30 perches.

Postal address: 7 Ludgate Grove, off Dayal Road, Clairwood.

The following information has been given concerning this property but nothing is guaranteed in these respects:—

1 Iron dwelling under iron—4 bedrooms.

Outbuildings: Brick under asbestos consisting of 2 rooms, 1 pantry, 2 lavatories and bathrooms.

Lights and water laid on.

CONDITIONS OF SALE.

(1) Sale to be subject to the terms and conditions of the Magistrates' Courts Act, and the rules made thereunder and of the Title Deeds in so far as same are applicable.

(2) The purchase price to be paid in cash or by means of a banker's guarantee immediately after the sale.

(3) The Purchaser to pay all costs of transfer, transfer dues and arrear rates, and costs of a cancellation of any bond.

(4) The Messenger of the Court is not to be liable or responsible for arrear rates, damage, deficiency, delivery, error of description or pointing out the boundaries, pegs or beacons.

(5) Attention of all intending Purchasers is invited to the provisions of the Group Areas Act. The owner of the property belongs to the Indian group. The property will be sold subject to the following suspensive conditions, namely:—

The Purchaser shall, within 14 days of the date of sale, subject to reasonable extension of time being given, should this be warranted, produce to the Messenger of the Court—

(*a*) an Affidavit to show that he belongs to the same group as the owner of the property to be sold and, if required, other proof in corroboration thereof to the satisfaction of the Messenger;

(*b*) a Permit authorising him to obtain transfer if he belongs to a different group.

(6) The property is sold as it stands and is to be at the risk of the Purchaser as soon as it it knocked down to him, and the Purchaser is required to sign as required for the purpose.

(7) The highest bidder to be the Purchaser and should any dispute arise between two or more bidders, the lot in question is to be put up and re-sold.

(8) Should the Purchaser neglect, or fail to comply with any of the above conditions, the Messenger of the Court shall have the right to cancel the contractual relationship existing between him and the defaulter, and the property may be re-sold at the risk of the defaulter who shall bear all expenses incurred by such re-sale, and be responsible for all loss and damage.

(9) All stamps and costs thereof to be paid by the Purchaser.

(10) The documents of transfer shall be prepared by the Execution Creditor's Conveyancers. Dated at Durban this 11th day of June, 1957.—A. A. de Villiers, Messenger of the Court, Durban. 7730—21-28

SALE IN EXECUTION.

IN THE MAGISTRATE'S COURT FOR THE DISTRICT OF PIETERMARITZBURG, HELD AT PIETERMARITZBURG.

Between UNITED BUILDING SOCIETY, Plaintiff, and LESLIE ALBERT BRAITHWAITE, Defendant.

In pursuance of a judgment in the Court of the Magistrate, Pietermaritzburg, and Writ of Execution, dated the 19th day of March, 1957, the undermentioned property will be sold in execution on Friday, 12th July, 1957, at 10 o'clock a.m., in front of the New Law Courts, Commercial Road, Pietermaritzburg, to the highest bidder:—

Subdivision A of subdivision 2 of Lot No. 106, Burger Street, situate in the City and County of Pietermaritzburg, in extent twenty-two decimal seven seven eight (22·778) perches, held under Deed of Transfer No. 6982/1956.

The following improvements are reported to be on the property but nothing is guaranteed:—

Single-storey dwelling, brick under iron, comprising 5 rooms, kitchen, verandah and outside bathroom. Postal address: 519 Prince Alfred Street, Pietermaritzburg. Outbuildings: Wood and iron shed.

Terms.—The purchase price shall be paid in cash as to 10 per cent on the day of the sale, and the balance against transfer to be secured by an approved building society or bank guarantee to be furnished to the Messenger within 14 days after the date of sale.

Conditions.—The full Conditions of Sale may be inspected at my Office, Magistrate's Court, Pietermaritzburg, and will be read immediately prior to the sale. Dated at Pietermaritzburg this 8th day of June, 1957.—G. Hobson, Messenger of the Court.

7566—21-28

Case No. 31093/1954.

NOTICE.

SALE IN EXECUTION.

IN THE MAGISTRATE'S COURT FOR THE DISTRICT OF DURBAN, HELD AT DURBAN.

Between SUBROYALOO MUNSAMI NAIDU, Plaintiff, and MOONSAMY RUNIATH NAIDOO (also known as R. NAIDOO), 17 Gauthama Road, Mayville, Defendant.

In pursuance of a judgment in the Court of the Magistrate of Durban and Writ of Execution, dated the 6th day of October, 1955, the goods listed hereunder will be sold in execution on Friday, the 5th day of July, 1957, at 10 o'clock a.m., on the steps of the Magistrate's Court, Masonic Grove, Durban, to the highest bidder:—

Lot No. 20 of MBM of Cato Manor No. 812, situate in the City and County of Durban, Province of Natal, in extent 36·51 perches. Postal address: 17 Gauthama Road, Mayville.

The following information has been given concerning this property, but nothing is guaranteed in these respects:—

One Wood and iron three-roomed house of 1 lounge, 1 breakfast room, 1 pantry, 1 kitchen. Outside buildings: 1 brick and iron W.C., 2 wood and coal storage rooms under iron.

CONDITIONS OF SALE.

(1) Sale to be subject to the terms and conditions of the Magistrates' Courts Act, and the rules made thereunder and of the title deeds in so far as same are applicable.

(2) The purchase price to be paid in cash immediately after the sale.

(3) The purchaser to pay all costs of transfer, transfer dues, arrear rates and costs of a cancellation of any bond.

(4) The Messenger of the Court shall not be liable or responsible for arrear rates, damage, deficiency, delivery, error of description or pointing out the boundaries, pegs or beacons.

(5) Attention of all intending purchasers is invited to the provisions of Group Areas Act. The owner of the property belongs to the Indian Group. The property will be sold subject to the following suspensive conditions, namely:—

The purchaser shall within fourteen days of the date of sale, subject to reasonable extensions of time being given should this be warranted, produce to the Messenger of the Court—

(*a*) an affidavit to show that he belongs to the same Group as the owner of the property to be sold and if required, other proof in corroboration thereof, to the satisfaction of the Messenger;

(*b*) a permit authorising him to obtain transfer if he belongs to a different Group.

(6) The property is sold as it stands, and is to be at the risk of the purchaser as soon as knocked down to him, and the purchaser is to sign as required for the purpose.

(7) The highest bidder to be the purchaser and should any dispute arise between two or more bidders, the lot in question is to be put up and re-sold.

(8) The sale is subject to confirmation in writing, by the Bondholder if the proceeds of the said sale shall be insufficient to satisfy her claim in full.

(9) Should the purchaser neglect or fail to comply with any of the above conditions, the Messenger of the Court shall have the right to cancel the contractual relationship existing between him and the defaulter, and the property may be re-sold at the risk of the defaulter who shall bear all expense incurred by such re-sale and be responsible for all loss or damage.

(10) All stamps and costs hereof to be paid by the purchaser.

(11) The documents of transfer shall be prepared by the Execution Creditor's Conveyancer. Dated at Durban this 10th day of June, 1957.—A. A. de Villiers, Messenger of the Court. 7732—21-28

O.F.S.-O.V.S.

No. 962/1957.

SALE IN EXECUTION.

IN THE MAGISTRATE'S COURT FOR THE DISTRICT OF BETHLEHEM, HELD AT BETHLEHEM.

In the matter between ALLIED BUILDING SOCIETY, Plaintiff, and ADRIAAN MICHIEL JOHANNES NEL, Defendant.

Duly authorised and required thereto by Warrant of Execution against Property No. 962/1957, dated 21st May, 1957, the undermentioned property will be sold in Execution to the highest bidder by public auction in front of the Magistrate's Office, Bethlehem, on Wednesday, the 26th day of June, 1957, at 11 a.m.:—

Certain remaining extent of Erf No. 208, situate in the town of Bethlehem, District Bethlehem, measuring as such 9,846 square feet.

The property will be sold "voetstoots" and one-tenth of the purchase price shall be paid in cash at the sale and the balance of the purchase price shall be guaranteed within seven days of the sale. Further and full Conditions of Sale are available at my office for inspection. Dated at Bethlehem, this 4th day of May, 1957.—B. J. Smit, Messenger of the Court, Bethlehem. 7054—14-21

(L.S. 8/57.)

SALE IN EXECUTION.

IN THE SUPREME COURT OF SOUTH AFRICA.
(Orange Free State Provincial Division.)

In the matter of SOUTH AFRICAN PERMANENT BUILDING SOCIETY, Plaintiff, versus ADAM BARNARD, Defendant.

In execution of a judgment of the Supreme Court of South Africa (Orange Free State Provincial Division) in the above suit a sale without reserve, will be held in front of the main entrance to the Magistrate's Office at Bethlehem, at 11 a.m., on Saturday, the 29th day of June, 1957, on conditions to be read by the auctioneer at the time of the sale, of the following property of the Defendant, to wit:—

Certain Portion 1 of Erf No. 379, Bethlehem, measuring 9,875 square feet, held by virtue of Deed of Transfer No. 1020/1951, registered on 1/3/1951. The property is subject to a certain servitude.

The following information is furnished, but in this respect nothing is guaranteed:—

On the property which is situated at No. 7 Union Street, Bethlehem, there is a well kept dwelling-house, constructed of brick under iron roof, consisting of five rooms, kitchen and bathroom. A hot and cold water system is installed. Outbuildings consist of a servants room and a W.C.

The property is at present let to Mr. N. H. Maritz on a monthly verbal lease at £16 per month.

Terms.—The purchaser shall pay £100 of the purchase price in cash immediately after the sale into the hands of the Sheriff, the balance to be secured by a bank or building society guarantee within 14 days after the sale.

Conditions.—The Conditions of Sale may be inspected at my office and at the office of the Deputy Sheriff, Bethlehem, during office hours.—A. Brink, Sheriff of the Orange Free State, Sheriff's Office, Supreme Court, Bloemfontein, 5th June, 1957. 7192—14-21

IN THE SUPREME COURT OF SOUTH AFRICA.
(Orange Free State Pronvincial Division.)

SALE IN EXECUTION.
(L.S. 9/57.)

In the matter of UNITED BUILDING SOCIETY, Plaintiff, versus JAN ALBERT VAN HEERDEN, Defendant.

In execution of a judgment of the Supreme Court of South Africa (Orange Free State Provincial Division) in the above suit, a sale without reserve will be held in front of the main entrance to the Magistrate's Office at Hennenman, at 11 a.m., on Saturday, the 6th day of July, 1957, on conditions to be read by the auctioneer at the time of the sale, of the following property of the Defendant, to wit:—

Erf No. 839, Hennenman, District Ventersburg, measuring 11,106 square feet, held by virtue of Deed of Transfer No. 509/52, registered on 8th February, 1952.

The following information is furnished, but in this respect nothing is guaranteed:—

On the property which is situated at No. 38 President Street, Hennenman, there is a dwelling-house comprising three bedrooms, lounge, kitchen, bathroom and w.c. Usual outbuildings. The property is at present let on a monthly basis to Mr. J. J. Maartens at £16 per month.

Terms.—The Purchaser shall pay ten percent of the purchase price in cash immediately after the sale into the hands of the Sheriff, the balance to be secured by a bank or building society guarantee within 14 days after the sale.

Conditions.—The Conditions of Sale may be inspected at my office and at the office of the Deputy-Sheriff, Ventersburg, during office hours.—A. Brink, Sheriff of the Orange Free State, Sheriff's Office, Supreme Court, Bloemfontein. 7714—21-28

Buy Union Loan Certificates

Koop Unie-leningsertifikate

CHANGE OF NAME.—NAAMSVERANDERINGS.

TRANSVAAL.

THE ALIENS ACT, 1937.

NOTICE OF INTENTION TO CHANGE NAME.

I, SOLOMON LAZARUS GERSHOWSKY, residing at Flat No. 503, Monte Video, Ninth Street, Killarney, Johannesburg, and carrying on business as a Director of Companies, intend to apply to the Governor-General for authority, under Section 9 of the Aliens Act, 1937, to assume the surname of KAY for the reasons—

(*a*) that shortly after my arrival in the Union of South Africa in 1934 I assumed the surname of KAY;

(*b*) that, save and except in formal matters and in legal documents, I have been known to my friends and business associates by the name of SOLLY KAY;

(*c*) the use of both names has lead to a lot of confusion; uniformity is desireable and essential in this respect.

I previously bore the names SOLOMON LAZARUS GERSHOWSKY.

I also intend to apply for authority to change the surname of my wife, SHIRLEY IDA GERSHOWSKY (born DAY) to SHIRLEY IDA KAY (born DAY).

There are no children.

Any person who objects to our assumption of the said name of KAY should as soon as may be, lodge his objection, in writing, with a statement of his reasons therefor, with the Magistrate of Johannesburg. Dated at Johannesburg this 22nd day of May, 1957.—S. L. Gershowsky.

6907—7-14-21-28

THE ALIENS ACT, 1937.

NOTICE OF INTENTION TO CHANGE NAME.

I, JENNIFER SHIRINI HILTON GROVE, residing at 156, Weltevreden Road, Northcliffe Extension No. 2, Johannesburg, intend to apply to the Governor-General for authority, under Section 9 of the Aliens Act, 1937, to assume the surname of HILTON (at present my third christian name), for the reason that my natural and adoptive mother's name is HILTON, and that it is in my best interests to bear the same name as my mother.

Any person who objects to my assumption of the said name of HILTON should as soon as may be lodge his objection, in writing, with a statement of his reasons therefore, with the Magistrate of Johannesburg.—J. Hilton (natural and adoptive mother of minor child), 4th June, 1957.

7094—14-21-28-5

CAPE.-KAAP.

DIE WET OP VREEMDELINGE, 1937.

KENNISGEWING VAN VOORGENOME NAAMSVERANDERING.

Ek, CORNELIUS GEORGE FARO, wat woonagtig is te Kraaldoorns, Distrik Calitzdorp, en werksaam is as onderwyser, is voornemens om by die Goewerneur-generaal aansoek te doen om magtiging kragtens Artikel 9 van die Wet op Vreemdelinge, 1937, om die van FARAO aan te neem om die volgende redes:—

(i) Graag wil ek my familienaam op die vasgestelde spelling van die Bybel hê.

(ii) By die Departement van Onderwys en op die trouboek is ek as FARAO ingeskryf.

(iii) My kinders is almal as FARAO ingeskryf en gedoop.

Ek het voorheen die name gedra van ABEL FARO, CORNELIUS GEORG JAKOBUS FARO, CORNELIUS GEORGE JAKOBUS JOHANNES FARAO en CORNELIUS GEORGE FARAO.

Ek is ook voornemens om aansoek te doen om magtiging om die van van my vrou, MARIA SUSARAH FARO, en minderjarige kinders, AVON ABE ARMANUS, 6/8/40; SARAH MARIA, 6/8/42; MARIA PAULINA, 4/12/43; WILFRED BOSMAN, 27/7/45; CORNELIUS GEORGE, 25/11/46; JUDY-ANN, 5/4/48; ELIZABETH RUTH, 7/6/50; LILIAN HELLEN, 15/4/52; DAPHNEY THEODORA, 27/10/53; MATHILDA BERNICE, 31/1/56; REINETTE, 17/1/57, te Verander na FARAO.

Enigeen wat daarteen beswaar het dat ons bovermelde naam FARAO aanneem, moet sy beswaar, met vermelding van redes daarvoor, so gou moontlik skriftelik by die Magistraat van Calitzdorp indien.—C. G. FARO, 2 Junie 1957. 7061—14-21-28-5

NATAL.

DIE WET OP VREEMDELINGE, 1937.

KENNISGEWING VAN VOORGENOME NAAMSVERANDERING.

Ek, YEVONNE HANCKE, wat woonagtig is te Rondavel, Standerton, student, is voornemens om by die Goewerneur-generaal aansoek te doen om magtiging kragtens Artikel 9 van die Wet op Vreemdelinge, 1937, om die van BREED aan te neem om die volgende redes:—

Ek is gebore uit die huwelik van my moeder en haar vorige eggenoot van wie sy geskei is en wie se teenswoordige verblyfplek onbekend is. Ek was deur my stiefpa en my eie moeder grootgemaak. Ek was altyd bekend by my kennisse onder die van van my stiefpa en ek wil nou daardie van wettiglik aanneem.

Ek het voorheen die naam gedra van MARGARETHA BREED.

Enigeen wat daarteen beswaar het dat ek bovermelde naam, BREED, aanneem, moet sy beswaar, met vermelding van redes daarvoor, so gou moontlik skriftelik by die Magistraat van Dundee indien.—Y. Hancke, 25 April, 1957. 7164—14-21-28-5

THE ALIENS ACT, 1937.

NOTICE OF INTENTION TO CHANGE NAME.

I, DONAL SCHWARTZEL, residing at 44 Jesmond Grove, Durban, and employed as a salesman, intend to apply to the Governor-General for authority, under Section 9 of the Aliens Act, 1937, to assume the surname of RICHARDS for the reason that I have been known as RICHARDS, which is a name derived from my grandmother's maiden name for many years. For business, personal and social reasons I desire to assume this name.

I previously bore the name SCHWARTZEL.

I also intend to apply for authority to change the surname of my minor child PAULINE BARBARA ANNE SCHWARTZEL to PAULINE BARBARA ANNE RICHARDS.

Any person who objects to my assumption of the said name of RICHARDS should as soon as may be lodge his objection, in writing, with a statement of his reasons therefore, with the Magistrate of Durban.—D. Schwartzel, 13th June, 1957.

7696—21-28-5-12.

GENERAL.—ALGEMEEN.

TRANSVAAL.

EMPIRE AUCTIONEERS & ESTATE AGENTS (PTY.), LTD.

Insolvent Estate ARTHUR GEOFFREY HOBBS and MARIA DOROTHEA HOBBS, born BENDER, trading as RIVERSIDE CASH STORE.

Duly instructed by the Trustee in the Insolvent Estate ARTHUR GEOFFREY HOBBS and MARIA DOROTHEA HOBBS, born BENDER (Master's Ref. X.6514), we will sell at Colivas Buildings, Harrismith, on Friday, 28th June, 1957, at 11 a.m., one car in the above Estate.

Terms.—Cash or bank endorsed cheques.

For further particulars kindly contact the Auctioneers, Messrs. Empire Auctioneers & Estate Agents (Pty.), Ltd., Stock Liquidators, Real Estate Agents, Insurance Brokers, Wholesale and Retail Auctioneers, 183 Commissioner Street, Phones 22-1139/30, Johannesburg. 7815—21

EMPIRE AUCTIONEERING & ESTATE AGENTS (PTY.), LTD.—SALES.

C.M.L. RUIGTELAAGTE DIAMONDS, LIMITED (in Liquidation).

Duly instructed by the Liquidators in the matter of C.M.L. Ruigtelaagte Diamonds, Limited (in Liquidation) (Master's Ref. No. C.A. 6539), we will sell on the spot, Portion C of the farm Ruigtelaagte No. 205 (De Vos), District Lichtenburg, on Friday, 5th July, 1957, at 11 a.m., the following:—

Property.

Certain area of proclaimed land, situate on Portion C of the farm Ruigtelaagte No. 205 (De Vos), District Lichtenburg. All plant, machinery, building, vehicles, tools, electric equipment and furniture.

For further particulars kindly contact the Auctioneers, Messrs. Empire Auctioneers & Estate Agents (Pty.), Ltd., Stock Liquidators, Real Estate Agents, Wholesale and Retail Auctioneers, Insurance Brokers, 183 Commissioner Street, Phones 22-1139/30, Johannesburg. 7826—21

EMPIRE AUCTIONEERS & ESTATE AGENTS (PTY.), LTD.

Insolvent Estate ARTHUR GEOFFREY HOBBS and MARIA DOROTHEA HOBBS, born BENDER, trading as RIVERSIDE CASH STORE.

Duly instructed by the Trustee in the Insolvent Estate ARTHUR GEOFFREY HOBBS and MARIA DOROTHEA HOBBS, born BENDER, Master's Ref. X. 6514, we will sell at Colivas Buildings, Harrismith, on Thursday 27th, Friday 28th and Saturday 29th June, 1957, at 10.30 a.m., all stock-in-trade.

Terms.—Cash or bank endorsed cheques.

For further particulars kindly contact the auctioneers, Messrs. Empire Auctioneers & Estate Agents (Pty.), Ltd., Stock Liquidators, Real Estate Agents, Insurance Brokers, Wholesale and Retail Auctioneers, 183 Commissioner Street, Phones 22-1139/30, Johannesburg. 7814—21

THEO B. ROOD'S AUCTION SALE.

Duly instructed thereto by the Trustee in the Insolvent Estate of Wilhelm Pretorius, No. C. 25138, I will sell by Public Auction on the 25th day of June, 1957, at 3 p.m. at the house on the property, to the highest bidder, but subject to confirmation by the Trustee within seven (7) days from date of sale, the undermentioned fixed properties, namely:—

(1) Certain Portion 1 of Consolidated Agricultural Holding No. 28, situate on Dave Nourse Street in Unitas Park Agricultural Holdings, district Vereeniging. Measuring 3·5854 morgen. As held under Deed of Transfer No. 9524/55, dated 15th of April, 1955.

(2) Certain Reserve No. 325 situate in Unitas Park Agricultural Holdings, district Vereeniging. Measuring 4·0846 morgen.

(3) Certain Reserve No. 326, situate in Unitas Park Agricultural Holdings. Measuring 3·4447 morgen.

(Both properties held under Deed of Transfer No. 13302/1956.)

together with loose assets on the property and which include office furniture, and equipment, scales, sorting machines, plucking machines, netting wire, chicken batteries, feeding troughs, etc.

The property is properly, adequately and scientifically planned for a poultry farm.

Improvements include an office block, a dwelling, double garage, compound, pumphouse, borehole with electrical machine, tank, thirteen fowl pens, large fowl runs, galvanised iron pens, poultry pens, built of brick with electricity laid on. Four further buildings each with eleven cages, three storerooms, and general improvements.

This is indeed an opportunity of the year and further details can be obtained from the auctioneer. Inspection can be arranged on the 19th instant.

THEO B. ROOD, F.I.V. (S.A.), M.I.E.A.A. (S.A.), F.E.F.A. (Eng.).
Auctioneer,
18 Leslie Street,
Box 79,
Vereeniging.

Telephone: 642–1021 (3 lines).

THEO B. ROOD SE VENDUSIES.

Behoorlik daartoe gelas deur die Trustee in die Insolvente Boedel van Wilhelm Pretorius No. C. 25138, sal ek op die 25ste dag van Junie 1957, om 3 nm. by die huis op die perseel, per Publieke Veiling aan die hoogste bieder die ondervermelde vaste eiendomme verkoop, onderhewig aan die goedkeuring van die Trustee binne sewe (7) dae na datum van verkoping, naamlik:—

(1) Sekere gedeelte 1 van Gekonsolideerde Landbouhoewe No. 28, geleë aan Dave Noursestraat in Unitas Park Landbouhoewes, distrik Vereeniging. Groot 3·5854 morge. Soos gehou onder Akte van Transport No. 9524/55 gedateer 15 April 1955.

(2) Sekere Reserwe No. 325, geleë in Unitas Park Landbouhoewes, distrik Vereeniging. Groot 4·0846 morge.

(3) Sekere Reserwe No. 326 geleë in Unitas Park Landbouhoewes, distrik Vereeniging. Groot 3·4447 morge.

(Albei eiendomme word gehou onder Akte van Transport No. 13302/1956.)

tesame met losse goedere op die eiendom en wat insluit kantoormeubels en toebehoorsels, skale, sorteer-masjiene, pluk-masjiene, sifdraad, kuikenbatterye, voedingbakke, ens.

Die eiendom is behoorlik, voldoende en wetenskaplik beplan van 'n pluimveeplaas.

Verbeterings sluit ook in kantoorblok, woonhuis, dubbelmotorhuis, kafferkwartiere, pomphuis, boorgat met elektrisemasjien, tenk, dertien hoenderhokke, groot hoenderkampe, hoenderhokke van sinkplaat, pluimveehokke gebou van steen met elektrisiteit aangelê. Vier verdere geboue elk met elf hoenderhokke, drie stoorkamers, en algemene verbeterings.

Hierdie is sekerelik 'n kans van die jaar en verdere besonderhede kan verkry word van die afslaer. Inspeksie kan gereel word vir die 19de deser.

THEO B. ROOD (F.I.V. (S.A.), M.I.E.A.A. (S.A.), F.E.F.A. (Eng.).
Afslaer, Lesliestraat 18,
Posbus 19,
Vereeniging.

Telefoon: 642–1021 (3 lyne).

7367–14–21

MAPOCHSGRONDE BESTUURSRAAD.

TOEKENNING VAN GEMEENSKAPLIKE WEIVELD.

KENNISGEWING No. 13.

Kennis word hiermee gegee kragtens die bepalings van artikel *twee* (4) van die Mapochsgronde Water en Gemeenskaplike Weiveld Wet No. 40 van 1916, soos gewysig, dat die hieronder omskrewe toekennings van die gemeenskappelike weiveld gemaak is aan die eienaars van die Mapochsgronde, Distrik Middelburg, soos hieronder:—

LINDHOUT & BIRMAN,
Prokureurs vir die Mapochsgronde Bestuursraad.

Posbus 13,
Middelburg, Transvaal.
15 Junie 1957.

Naam van eienaar en perseel (van die Mapochsgronde.)	*Uitbreiding toegeken (gedeelte van die gekonsolideerde plaas Mapochsgronde No. 5, Distrik Middelburg.*
229 Johannes Abraham Meyer (gebore 2 Maart 1905), Perseel No. 93, groot 16 morg	Gedeelte 622, groot 115 morg.
230 Matthys Christian Calitz (gebore 12 Oktober 1923), Perseel No. 348, groot 16 morg	Gedeelte 462, groot 112·0009 morg.
231 Maria Johanna Richards (gebore Pretorius, op 17 Mei 1884), weduwee: (1) Perseel No. 152, groot 14·5871, morg; (2) Perseel No. 151, groot 13·4041 morg; (3) Perseel No. 153, groot 4·2403 morg	(1) Gedeelte 702, groot 11·7091 morg. (2) Gedeelte 700, groot 73 morg. (3) Gedeelte 409, groot 40 morg.
232 Willem Walter Engelbrecht (gebore 21 Oktober 1909), Perseel No. 365, groot 10·6666 morg	(1) Gedeelte 456, groot 3·8358. (2) Gedeelte 466, groot 81·9980.
233 Johannes Lodewicus Potgieter (gebore 23 Oktober 1888): (1) Perseel 38 groot 16 morg; (2) half-aandeel in Perseel No. 37, groot 16 morg	(1) Gedeelte 549, groot 43·2479 morg. (2) Gedeelte 667, groot 146 morg.
234 Johannes Stephanus Botha (gebore 29 November 1899): (1) Perseel No. 9, groot 16 morg; (2) Perseel No. 14, groot 16 morg; (3) Perseel No. 20, groot 16 morg	(1) Gedeelte 526, groot 114 morg. (2) Gedeelte 529, groot 228 morg.
235 Joseph Theodorus Johannes Wolmarans (gebore 11 Desember 1896): Perseel 159B en Thomas McDonald (gebore 17 Oktober 1881), Perseel No. 162B, groot 8 morg	Gedeelte 760, groot 77·3340 morg.
236 Gerhardus Dirk Petrus Kotze (gebore 1 Januarie 1897), Perseel No. 314, groot 7·8533 morg	(1) Gedeelte 692, groot 44·5000 morg. (2) Gedeelte 608, groot 18·7252 morg.

7822—21—28—5

It is hereby notified that I, CHRISTIAAN RUDOLF JACOBS, the undersigned, intend to apply to the Livestock and Meat Industries Control Board for a licence and a quota to conduct a retail butchery at Stand No. 23, Sasolburg.

Any person who has any objection against the proposed application may lodge such objection with the General Manager of that Board within fourteen days of the publication of this notice.—Chris. R. Jacobs.

7783—21

Buy Union Loan Certificates

Koop Unie-leningsertifikate

3

NOTICE OF SALE.

RELIABLE AUCTIONEERING CO'S SALES.

(Sam Rumbak: Auctioneer.)

COMPANY IN LIQUIDATION.

Heavy Trucks, Trailers, Vehicles, Pretoria Properties, Workshops, Furniture.

Duly instructed by the Liquidator in the matter of H. VAN DER WESTHUIZEN & SON (PTY.), LTD. (in Liquidation) (No. CA. 6510), we will sell, without reserve, heavy and light vehicles, Pretoria properties, farm, workshop & office equipment, comprising:—

Diesel Truck, Trailers and Vehicles.—Foden 12-ton, Foden 12-ton horse, trailers 24-ton, 12-ton and 8-ton, 5-ton Bedford truck, quantity scrap Foden trucks, 1955 Pontiac, 1948 Chevrolet, Trojan van, ¼-ton Ford L.D.T., Dodge (scrap), 2-ton Dodge truck, quantity scrap, lorries, etc.

Workshop Equipment and Machinery.—Hammer mill, steel work benches and vices, chassis lubricators, donkeys and bottles, new Gardiner engine complete, new Lathe 4 ft. bed, power hacksaw, arc welder, compressors, grinding machine, hydraulic jacks, welding guages and hoses, spraying equipment, quantity shelving and motor spares, fire extinguishers, paint, springs, lamps, hosing.

Modern Busines Property, Industrial Sites, Pretoria.—Included in the above sale, we will sell without reserve, subject to confirmation, certain portion 1 of Consolidated Erf No. 121, in extent 37,083 square ft. and Portion 2 of Consolidated Erf No. 121, in extent 1·8904 morgen, situate at No. 267 Edison Road, Pretoria, Industrial Township, and improvements thereon being:—

Improvements on Industrial Site.—This property is approximately 5 acres in extent, near Iscor. New modern block of administrative offices thereon, comprising, general office, entrance lobby, 6 directors' offices, with strongroom, ladies' and gents' suites, bathrooms, shower cubicles & lavatories, fully equiped kitchen with stove and refrigerator, pantry. Contrete car park for 5 cars, Native quarters with showers & storeroom, 2 petrol bowsers, service station room, watchboys' rooms, main workshops with saw tooth roof. Heavy concrete floors and ramp (40-ton), reinforced concrete service ramp, complete with pit and oil reservoir. Workshop lock-up storerooms, showers and washup. Foreman's cottage, etc. The entire property is fenced in heavy diamond mesh wire, 7 ft. high. Railway siding alongside one border.

NOTE.—The buildings on the property were completed 6 months ago and an ideal opportunity presents itself to any large organisation requiring premises.

Pretoria Central Property.—Included in the above sale, we will sell, subject to confirmation, certain Portion B of Erf No. 1515, in extent 13,680 sq. feet, situate at 286 Von Weilligh Street, Pretoria West, and improvements thereon being, workshops, offices and strongroom, garage, etc., at present let for £30 per month.

NOTE.—This property is in the heart of Pretoria and has great speculative value.

Kalkheuvel Farm, River Sand.—Included in the above sale, we will sell, subject to confirmation, one undivided one-sixth part of Portion E of the farm Kalkheuvel No. 407, District of Pretoria, in extent 342 morgen 437 sq. roods.

This portion consists of fine river sand, and has great value, and in the past have sold hundreds of tons to Johannesburg and Pretoria.

Office Furniture and Equipment.—Office desks, typewriters, adding machines, Venetian blinds, filing cabinets, reception desks, stationery cupboards, carpets, chairs, bookcases and hundreds of other items too numerous to mention.

NOTE.—Sale of all the above assets will be sold at the Company's premises, 267 Edison Road, Pretoria Industrial Sites (near Iscor), on Wednesday, 10th July,, 1957, commencing at 10.30 a.m.

Terms.—Cash or bank initialed cheques.

Properties: 10 Per cent deposit of purchase price at fall of hammer.

On view Tuesday, 9th July, 1957.—Reliable Auctioneering Co. (Pty.), Ltd., Auctioneers & Stock Liquidators, 36 Pritchard Street, Telephone: 33-0890 and 33-2068, P.O. Box: 8986, Telegrams: "Losamor", Johannesburg. 7418—21

DEPARTMENT OF MINES.

Office of the Mining Commissioner, Pilgrims Rest, at Sabie.

NOTICE OF APPLICATION FOR SURFACE RIGHTS.

Notice is hereby given that RONALD NELSON SIMMONDS, acting for and on behalf of S.A. FOREST INVESTMENTS, LIMITED, has made application in terms of Section 74 of the Precious and Base Metals Act, 1908 (Act No. 35 of 1908 of the Transvaal), for the right to use the surface of proclaimed land held under Mining Title on the farm Grootfontein No. 29, District and Mining District of Pilgrims Rest, for the purposes of (1) offices and outbuildings, with fencing (2) workshop and stores, with fencing, and (3) general office and garages.

The right applied for will affect the following rights:—

A. *Transvaal Gold Mining Estates, Limited.*

1. Mynpacht No. 460 as defined by Diagram R.M.T. No. 4.
2. Claims as defined by Diagrams R.M.T. Nos. 1001, 1002 and 1069.

B. *Government of the Union of South Africa.*

1. Telephone Line.
   (Freehold owner: S.A. Forest Investments, Ltd.)

Full particulars of the right applied for may be obtained from Plan R.M.T. No. 467 which may be seen at my office.

Persons who have reason to object to the grant of this application are required to lodge particulars of their objection, in writing, with me at my office, Government Buildings, Market Square, Sabie, and to serve a copy of the letter of objection on the applicant at the Forestry Offices, Sabie, on or before the 23rd day of July, 1957.

This application and any objections thereto will be considered by me at my office on the 30th day of July, 1957, at 10.30 a.m. Dated at Sabie this 6th day of June, 1957.—J. W. F. Simpson, Mining Commissioner, Pilgrims Rest Mining District. 7589—21-28—5

RAAD VAN BEHEER OOR DIE VEE- EN VLEISNYWERHEDE.

Kennis word hiermee gegee dat GUSTAV ADOLPH HEINRICH ALFRED ROHRS van voorneme is om by die Raad van Beheer oor die Vee- en Vleisnywerhede aansoek te doen om registrasie as 'n slagter en om 'n vleiskwota ten opsigte van 'n slagtersbesigheid wat hy van voornemens is om op die plaas Voorslag No. 381, distrik Wakkerstroom, te dryf.

Enige persoon wat beswaar het teen die oprigting van die voorgenome besigheid kan sy beswaar by die Hoofbestuurder van genoemde Raad, Posbus 1357, Pretoria, aanteken binne 14 dae vanaf die verskyning van hierdie kennisgewing.—Smit & Vorster, Prokureurs vir die Applikant, Posbus 50, Piet Retief. 7672—21

LIVESTOCK AND MEAT INDUSTRIES CONTROL BOARD.

It is hereby notified that we, S.A. MEAT PRODUCERS (CENTRAL) CO-OP., LIMITED, with directors: L. J. Loots, J. J. Loots, S. J. van Schalkwyk, W. S. Marais, H. J. Rauch, J. S. Smit, H. F. Mudge, P. C. Geldenhuis, T. O. Poultney, C. L. White, J. P. S. Rossouw, and Dr. D. J. Schutte, intend to apply to the Livestock and Meat Industries Control Board for registration in respect of a retail butcher business, which we propose to conduct at Westbourne Road No. 33, Port Elizabeth.

Any person who has any objections against the establishment of the proposed business may lodge such objections with the Branch Manager of that Board, P.O. Box 3100, Port Elizabeth, within fourteen (14) days of the first publication of this notice.—J. C. van Schalkwyk, for S.A. Meat Producers (Cent.) Co-op., Ltd, P.O. Box 3268, North End, Port Elizabeth.

RAAD VAN BEHEER OOR DIE VEE- EN VLEISNYWERHEDE.

Kennisgewing geskied hiermee dat ons, S.A. VLEISPRODUSENTE (SENT. KOÖPERATIEF), BEPERK, met die volgende direkteure: L. J. Loots, J. J. Loots, S. J. van Schalkwyk, W. S. Marais, H. J. Rauch, J. S. Smit, H. F. Mudge, P. C. Geldenhuis, T. O. Poultney, C. L. White, J. P. S. Rossouw en Dr. D. J. Schutte, by die Raad van Beheer oor die Vee- en Vleisnywerhede wens aansoek te doen om registrasie ten opsigte van 'n kleinhandel slagtersbesigheid wat ons wens te dryf op Westbourneweg No. 33, Port Elizabeth.

Enige persoon wat beswaar het teen die oprigting van die voorgestelde besigheid moet sy beswaar indien by die Takbestuurder, Raad van Beheer oor die Vee- en Vleisnywerhede, Posbus 3100, Port Elizabeth, binne 14 dae vanaf publikasie van hierdie kennisgewing.—J. C. van Schalkwyk, vir S.A. Vleisprodusente (Sent.) (Koöp.), Beperk, Posbus 3268, Noord-Einde, Port Elizabeth. 7818—21

RAAD VAN BEHEER OOR DIE VEE- EN VLEISNYWERHEDE.

Kennis word hiermee gegee dat ek, BERNARDUS HERMANUS WESSELS, die ondergetekende, voornemens is om by die Raad van Beheer oor die Vee- en Vleisnywerhede aansoek te doen om registrasie as 'n slagter ten opsigte van 'n kleinhandel slagtersbesigheid wat ek voornemens is om te gedeelte van die gekonsolideerde plaas Guernsey, Pilgrims Rest, te dryf.

Enige persoon wat beswaar het teen die oprigtng van die voorgenome besigheid kan sy beswaar by die Hoofbestuurder, Posbus 1357, Pretoria, aanteken binne 14 dae vanaf die verskyning van hierdie kennisgewing.—B. H. Wessels. 7825—21

SALE.

Duly instructed by the Trustee in the Insolvent Estate of JOHAN CHRISTIAAN LAMPRECHT KRUGER, of Suwalaaskraal, Schagen, District Nelspruit, No. C. 25113, I will sell by public auction on the 3rd August, 1957, at 9 a.m., the following fixed property:—

Three portions of Portion D of the farm Doornhoek No. 241, situate in the District of Carolina:—

(1) Portion 86, measuring 11·3 morgen.

(2) Certain $^{4}/_{15}$ (four-fifteenths) share in Portion 85, measuring 10·1 morgen.

(3) Certain $^{4}/_{15}$ (four-fifteenths) share in Portion 92, measuring 14 morgen.

Terms.—Cash or bank certified cheques.

Further particulars may be obtained from W. A. van Deventer, Africa House, Nelspruit. 7673—21

IN THE TRANSVAAL WATER COURT.

In re *ex parte* application of E. J. KAY (AVALON) (PROPRIETARY), LIMITED, and GEORGE HARTLEY, in his individual capacity and in his capacity as father and natural guardian of his minor children WILLIAM RICHARD HARTLEY and MARJORIE JEAN HARTLEY, Applicants; for a Variation of the Order of the Water Court of the Water Court District No. 19, dated at Pretoria on the 5th day of December, 1925, relating to the diversion by means of a weir and furrow of the water apportioned from the Sand River to Portions E, 6, 7 and the remaining extent of the farm Witklip No. 95 District White River.

Notice is hereby given that the abovementioned application has been lodged in the Transvaal Water Court, at Pretoria, and that it will be heard at Pretoria at a time and on a date to be arranged with the Registrar.

Further take notice that any interested party or parties who consider themselves affected and who wish to except, plead or file a counterclaim to the application are required to file their exception, plea or counterclaim, in writing, within thirty (30) days from the date of publication of this notice, by lodging the original and four copies thereof with the Registrar at Pretoria and at the same time to serve a copy thereof on the Applicants or their Attorneys.

Further take notice that a notice of Set Down stating the time and date of the hearing will be served on all parties who file their exception, plea or counterclaim as provided above, but that no such notice will be served on any party who omits to file such exception, plea or counterclaim. Dated at Pretoria this 11th day of June, 1957.—Stegmann, Oosthuizen & Jackson, Applicant's Attorneys, Netherlands Bank Building, corner of Church and Andries Streets, Pretoria.

IN DIE TRANSVAAL WATERHOF.

Insake *ex parte* aansoek van E. J. KAY (AVALON) (PROPRIETARY), LIMITED, en GEORGE HARTLEY, in sy private hoedanigheid en in sy hoedanigheid as vader en natuurlike voog van sy minderjarige kinders WILLIAM RICHARD HARTLEY en MARJORIE JEAN HARTLEY, Applikante; vir 'n wysiging van die Bevel van die Waterhof van die Waterhofdistrik No. 19, gedateer te Pretoria op die 5de Desember 1925, met betrekking tot die uitkeer deur 'n uitkeerdam en voor van die water toegeken uit die Sandrivier aan Gedeeltes E, 6, 7, en die resterende gedeelte van die plaas Witklip No. 95, Distrik Witrivier.

Hierby word kennis gegee dat bovermelde aansoek ingedien is by die Transvaal Waterhof op Pretoria en dat dit te Pretoria verhoor sal word, om 'n uur en op 'n datum wat met die Registrateur gereël sal word.

Geliewe voorts ook kennis te neem dat enige belanghebbende party of partye wat meen dat hulle geraak word en wat teen die aansoek 'n eksepsie, verweerskrif of teeneis wil indien, binne dertig (30) dae van die datum van publikasie van hierdie kennisgewing hul eksepsie, verweerskrif of teeneis skriftelik moet indien deur die oorspronklike en vier afskrifte daarvan aan die Registrateur te Pretoria af te gee en terselfdertyd 'n afskrif daarvan aan die Applikante of hulle prokureurs moet bestel.

Geliewe voorts ook kennis te neem dat 'n kenisgewing van ter rolle plasing, waarin die uur en datum van die verhoor vermeld word, bestel sal word aan alle partye wat hulle eksepsie, verweerskrif, of teeneis indien soos hierbo voorgeskryf, maar dat geen sodanige kennisgewing bestel sal word aan enige party wat versuim om sodanige eksepsie, verweerskrif of teeneis in te dien nie. Gedateer te Pretoria op hierdie 11de dag van Junie, 1957.—Stegmann, Oosthuizen & Jackson, Applikante se Prokureurs, Nederlandse Bankgebou, hoek van Kerk- en Andriesstraat, Pretoria. 7421—21

EMPIRE AUCTIONEERS & ESTATE AGENTS (PTY.), LTD.

(Yard sale.)

Insolvent Estate J. G. SLABBERT.

Duly instructed by the Trustee, Insolvent Estate J. G. SLABBERT, Master's Reference C.25011, we will sell at our yard, 20 Webber Street, Selby, Johannesburg, all the stock in the above Estate.

For further particulars kindly contact the auctioneers, Messrs. Empire Auctioneers & Estate Agents (Pty.), Ltd., Stock Liquidators, Real Estate Agents, Insurance Brokers, Wholesale and Retail Auctioneers, 183 Commissioner Street, Phones 22-1139/30, Johannesburg. Sales Yard, 20 Webber Street, Selby, Phone 33-0443, Johannesburg. 7816—21

RAAD VAN BEHEER OOR DIE VEE- EN VLEISNYWERHEDE.

Hiermee word kennis gegee dat ons, HERMANUS CORNELIUS VAN DER WESTHUIZEN en RASMUS ELARDUS ERASMUS, die ondergetekende, in ons hoedanigheid as Direkteure van MIDDELBURG SLAGTERYE (Eiendoms) Beperk, voornemens is om by die Raad van Beheer oor die Vee- en Vleisnywerhede aansoek te doen om toestemming om die slagtersaak wat tans gedryf word te Erf No. 126, Langstraat, Middelburg, Transvaal, te verskuif na 'n ander perseel geleë te Erf No. 490, hoek van Jan van Riebeeck- en Fonteinstrate, Middelburg, Transvaal.

Enigiemand wat enige beswaar het teen die voorgenome verskuiwing kan sodanige beswaar indien by die Hoofbestuurder van die Raad, Posbus 1357, Pretoria, binne veertien (14) dae na die publikasie van hierdie kennisgewing.—H. C. van der Westhuizen, R. E. Erasmus, Posbus 63, Middelburg, Transvaal. 7824—21

Insolvent Estate Sale ABBOTSFORD COURT (PTY.), LTD. (in Liquidation).

Lot No. 2692 (formerly No. 2763), Johannesburg, Hotel Addiscombe (licensed), 90 De Korte Street, a modern hotel with all buildings, etc., to be sold by auction on Thursday, 27th June, 1957 at 11 a.m., at the Mart, 111 Fox Street, Johannesburg.

To be offered separately and provisionally with the adjoining Lot No. 2694 (formerly No. 2764) with semis, 88 De Korte Street, owned by Adelaide House (Pty.), Ltd. (not in Liquidation).—Auctioneers: Richard R. Currie (Pty.), Ltd., Joint Liquidators, Stanley Jones and C. W. Tasmer. 7430—21

RAAD VAN BEHEER OOR DIE VEE- EN VLEISNYWERHEDE.

Kennis word hiermee gegee dat ek, TERRENCE ANDREW PATRICK GEOGHEGAN, die ondergetekende, voornemens is om by die Raad van Beheer oor die Vee- en Vleisnywerhede aansoek te doen om registrasie as 'n slagter en 'n vleiskwota ten opsigte van 'n slagtersbesigheid wat ek voornemens is om te 422 Rebeccastraat, Pretoria, te dryf.

Enige persoon wat beswaar het teen die oprigting van die voorgestelde besigheid, kan sy beswaar by die Takbestuurder van genoemde Raad (Vleisraad) aanteken binne 14 dae vanaf die eerste verskyning van hierdie kennisgewing.—T. A. P. Geoghegan. 7567—21

PALABORA PHOSPHATE & VERMICULITE COMPANY, LIMITED (in Voluntary Liquidation).

Tenders are invited for the purchase of 157,300 Ordinary Shares of a nominal value of 5s. each in TRANS-RHODES FINANCE AND MINING COMPANY (PROPRIETARY), LIMITED.

Tenders must be for the whole quantity but the Liquidators reserve the right to sell a lesser amount but not less than 100,000 Shares to the successful Tendered who shall be obliged to accept same.

Sealed Tenders marked as such should be lodged in duplicate with the undersigned attorneys for the Liquidators by not later than 12 noon on the 5th July, 1957.

The highest or any tender will not necessarily be accepted.—M. L. Rosin, Rosin & Partners, Attorneys for Liquidators, 206/214 Maritime House, Loveday Street, Johannesburg. 7761—21

NOTICE OF REMOVAL OF LIQUOR LICENCE TO PROPOSED NEW PREMISES.

(In terms of Section 43 of the Liquor Act of 1928.)

Notice is hereby given that application will be made to the Chairman of the Liquor Licensing Board at Potchefstroom by the LEEUWDOORNSSTAD HOTEL AND BOTTLE STORE (PTY.), LIMITED, for conditional authority to remove its bottle liquor licence from the premises presently occupied by it at Portion of Erf No. 338, Leeuwdoornsstad, to premises on a portion of Erf No. 338, Leeuwdoornsstad.

Any person desiring to oppose the proposed removal must lodge his objection and state his reasons therefor, in writing, to the Chairman of the Liquor Licensing Board Potchefstroom, on or before the 17th July, 1957.

In the event of the aforesaid conditional authority being granted the licencee will at the annual meeting of the Liquor Licencing Board in 1957, apply for the ratification thereof. Dated at Wolmaransstad this 15th day of June, 1957.—Attorneys for Applicant, Smit & Beukes, Kruger Street, P.O. Box 69, Wolmaransstad. 7740—21

LIVESTOCK AND MEAT INDUSTRIES CONTROL BOARD.

It is hereby notified that I, ABRAHAM DEMBOVSKY, the undersigned, intend to apply to the Livestock and Meat Industries Control Board for registration as a butcher and a quota in respect of a butcher's business which I propose to conduct at 143 High Street, Brixton.

Any person who has any objections against the establishment of the proposed business may lodge such objections with the Branch Manager of the Board, P.O. Box 4357, Johannesburg, within 14 days of the publication of this notice.—Abraham Dembovsky. 7765—21

LIVESTOCK AND MEAT INDUSTRIES CONTROL BOARD.

It is hereby notified that I, EBRAHIM SHAMSOODIN, the undersigned, intend to apply to the Livestock and Meat Industries Control Board for registration as a butcher and a quota in respect of a butcher's business which I propose to conduct at Stand No. 282, Russell Street, Newclare, Johannesburg.

Any person who has any objection against the establishment of the proposed business may lodge such objections with the Branch Manager of the Board, P.O. Box 4357, Johannesburg, within 14 days of the publication of this notice.—Ebrahim Shamsoodin. 7773—21

NOTICE.

Duly instructed by the Liquidator in the matter of DENNIS REINECKE & CO. (PTY.), LTD., (in Liquidation) (C.A. 6543), we will offer by public auction without reserve the entire stock men's outfitting, etc.. Auction sale takes place in the store Dennis Reinecke, Vermeulen Street, Pretoria, on Friday, 28th June, 1957, at 10.30 a.m..

Terms.—Cash. — Dominion Auctioneering Co., Auctioneers, 155 Commissioner Street, Johannesburg. 7764—21

TENDERS.

Insolvent Estate of ISMAIL MOHAMED trading as ISMAIL MOHAMED & SON, at 36 First Avenue, Wynberg, Johannesburg, No. C. 25093.

Tenders are hereby invited for the purchase of the stock-in-trade, counter, etc., of the business known as Ismail Mohamed & Son, carried on at the above address, comprising:—

1. Stock of ladies', gents' and boys' wear, piece goods and general merchandise.
2. Fixtures, fittings and general utensils.

The highest or any tender will not necessarily be accepted.

Tenders in duplicate in sealed envelopes, marked "Tenders, Insolvent Estate Ismail Mohamed trading as Ismail Mohamed & Son, C. 25093", must be lodged with the Master of the Supreme Court, Pretoria, by not later than noon on Tuesday, the 2nd July, 1957.

Further particulars can be obtained upon application to the undersigned with whom arrangements can be made for the inspection of the stock-in-trade, etc.—A. M. Souter, Trustee of the Insolvent Estate of Ismail Mohamed, 20 Coronation Building, Simmonds Street, Telephone 33-1201, Johannesburg. 7694—21

CAPE.-KAAP.

Insolvent Estate P. J. ERASMUS (a building contractor of Richmond, Cape.)

Sale by public auction of erf with dwelling, motor vehicles, building materials, etc.

Messrs. F. A. Paul & Co., Auctioneers of Richmond, Cape Province, will offer the above for sale by public auction at the residence situate on Erf No. 108 Pienaar Street, Richmond, Cape Province, on Friday, 28th June, 1957, at 11 a.m. Further particulars can be had from the auctioneers.—L. Maister, Trustee, Walter Goldberg Trust, Ltd., 8 St. George's Street, Cape Town. 7683—21

TENDERS.

In the Insolvent Estate of JAN LOURENS DU PREEZ, who traded as DUNNETTES, Cuff Street, Mossel Bay (No. 10290).

Tenders are hereby invited for the purchase of the following assets of the above Estate:—

Book debts outstanding as at the 15th June, 1957.

Prospective tenderers are invited to inspect the list of book debts outstanding, at the office of the undersigned.

Tenders are to be sent in duplicate to the Magistrate, Mossel Bay, and must reach him not later than noon on the 27th day of June, 1957. Envelopes must be clearly marked "Tender—Insolvent Estate Jan Lourens du Preez—No. 10290".

The highest or any tender will not necessarily be accepted. For Insolvent Estate J. L. du Preez: Edward S. de Swardt, Trustee, Advertising Buildings, Grave Street, Mossel Bay. 7657—21

CITY OF CAPE TOWN.

SLUMS ACT, No. 53 OF 1934.

NOTICE.

Whereas the Council of the Municipality of the City of Cape Town on the 31st July, 1947, acting under powers vested in it by the provisions of the Slums Act, No. 53 of 1934, declared the following premises to be slums:—

Premises.—Lot A of Lot No. 195A, Windermere.
Registered Owner.—John Stole.
Transfer Deed No. 5143, dated 12th June, 1936.

And whereas the Council at the Meeting on the 28th May, 1957, pursuant to the powers vested in it by Section 15 of the said Act, rescinded the said declaration in respect of Lot A of Lot No. 195A, Windermere.

Now therefore notice is hereby given, in terms of Section 15 (4) (*c*) of Act No. 53 of 1934, that the declaration as slums of the premises on Lot A of Lot No. 195A, Windermere, has been rescinded.—M. B. Williams, Town Clerk, City Hall, Cape Town, 20th June, 1957.
(4720.)

STAD KAAPSTAD.

SLUMSWET No. 53 VAN 1934.

KENNISGEWING.

Nademaal die Raad van die Munisipaliteit van die Stad Kaapstad op 31 Julie 1947, handelende kragtens bevoegdhede wat aan hom verleen is deur die bepalinge van die Slumswet No. 53 van 1934, die volgende perseel tot slum verklaar het:—

Perseel.—Perseel A van Perseel 195A, Windermere.
Geregistreerde Eienaar.—John Stole.
Transportakte No. 5143, gedateer 12 Mei 1936.

En nademaal die Raad die genoemde verklaring op sy Vergadering van 28 Mei 1957, kragtens die bevoegdhede wat aan hom verleen is deur Artikel 15 van die genoemde Wet, herroep het ten opsigte van die oorblywende deel van Perseel A van Perseel No. 195A.

Word derhalwe kennis hiermee gegee, ooreenkomstig Artikel 15 (4) (*c*) van Wet No. 53 van 1934, dat die verklaring tot slum van die eiendom op die oorblywende deel van Perseel A van Perseel No. 195A, Windermere, herroep is.—M. B. Williams, Stadsklerk, Stadhuis, Kaapstad, 20 Junie 1957.
(4720.) 7705—21

Insolvent Estate Y. ADAMS, trading as RIO MILK BAR.

Public Sale of milk bar and café equipment and stock at Rio Milk Bar, Twelfth Street, Kensington, at 10.30 a.m. precisely, on Wednesday, 26th June, 1957.

Duly instructed by the Provisional Trustee, we shall submit to public competition the Assets in the above Insolvent Estate, comprising the following:—

9 ft. Kelvinator refrigerator counter and ice-cream cabinet, complete with motor, 4 ft. deep freeze with 4 openings. Glass showcases. Wall fixtures (modern oak). Fluorescent fittings. Phillips table radio. Milk shake machine, 15 ft. periodical display stand, scales. Electric clock. Slicer, cups and saucers. Carrier cycle. Amusement hockey machine, stocks, etc., etc.

Terms.—Net cash on day of sale.

For further particulars apply to the auctioneers.—Beck & Co., Auctioneers and Sworn Appraisers, Van der Stel, 58 Burg Street, Telephone 3-2188, Cape Town, P. J. D. de Villiers, Provisional Trustee, Kenneth White Trust Co., Ltd., 14 Keerom Street, Cape Town. 7709—21

FARMS FOR SALE.

The LAND BANK will sell by public auction in front of the Magistrate's Office at Bedford, on the 10th July, 1957, at 9.30 a.m.—

Certain piece of land being a rateable area in the Middleton Irrigation District under the Great Fish River Irrigation Board, situate in the Division of Bedford being the farm Kildare, portion of Gezhiret, measuring 7 morgen 264 square roods, as registered in the name of Lourens Andreas Hercules Kilian (deceased) [Estate being administered in terms of Section 48 (3) (*b*) of Act No. 24 1913], under Deed of Transfer No. 8172/1928.

The terms of payment will be one-fifth cash and the balance in two equal instalments at three and six months from date of sale with interest at 6 per cent per annum.

Purchaser to pay auctioneer's commission, cost of advertising, transfer duty, costs of transfer and all rates and taxes, etc.

PLASE TE KOOP.

Die LAND BANK sal per publieke veiling verkoop voor die Magistraatskantoor te Bedford, op 10 Julie 1957, om 9.30 vm.—

Seker stuk grond synde 'n belasbare oppervlakte in die Middleton besproeiingsdistrik onder die Groot Visrivier Besproeiingsraad, geleë in die Afdeling van Bedford synde die plaas Kildare gedeelte van Gezhiret, groot 7 morge 264 vierkante roede, soos geregistreer op naam van Lourens Andreas Hercules Kilian (oorlede) [Boedel word beredder kragtens Artikel 48 (3) (*b*) van Wet No. 24 van 1913], onder Akte van Transport No. 8172/1928.

Terme van betaling sal wees een-vyfde kontant en die balans in twee gelyke paaiemente, drie en ses maande vanaf datum van verkoping met rente teen 6 persent per jaar.

Koper betaal Afslaers kommissie, koste van advertensie, hereregte, transportkoste en alle belastings en heffings, ens.

7725—21

LIVESTOCK AND MEAT INDUSTRIES CONTROL BOARD.

It is hereby notified that I, JACOBUS NICOLAAS MOOLMAN, the undersigned, intend to apply to the Livestock and Meat Industries Control Board for registration as a butcher in respect of a butcher's business which I propose to conduct at Erf No. 188, Carnarvon.

Any person who has any objection against the establishment of the proposed business may lodge such objection with the General Manager, P.O. Box 1357, Pretoria, within 14 days of the publication of this notice.—J. N. Moolman. 7677—21

RAAD VAN BEHEER OOR DIE VEE- EN VLEISNYWERHEDE.

Kennis word hiermee gegee dat ek, JACOB STEPHANUS VAN DER SPUY, die ondergetekende, voornemens is om by die Raad van Beheer oor die Vee- en Vleisnywerhede aansoek te doen om registrasie as 'n slagter en 'n vleiskwota ten opsigte van 'n slagtersbesigheid wat ek voornemens is om te seker stuk eiendomsgrond, geleë in die Munisipaliteit van Bellville, synde Perseel No. 56, Kingston-landgoed, Kaapse Afdeling, groot 5,888 vierkante voet, hoek van Canterburystraat en Barnardstraat, Bellville, distrik Bellville, te dryf.

Enige persoon wat beswaar het teen die oprigting van die voorgestelde besigheid, kan sy beswaar by die Takbestuurder van genoemde Raad, Posbus 96, Maitland, aanteken binne 14 dae vanaf die verskyning van hierdie kennisgewing.—J. S. van der Spuy, 19 Rhosstraat, Bellville. 7687—21

MUNICIPALITY OF OUDTSHOORN.

NOTICE No. 29 OF 1957.

RESCISSION OF SLUM DECLARATION.

Notice is hereby given, in terms of Section 15 (4) (*c*) of the Slums Act, No. 53 of 1934, as amended, that the Slum Declaration, in terms of Notice No. 16/1948, in respect of all buildings and structures situated on Erf No. 1388, St. Georges Street, property of Delie Blouw, was rescinded by Resolution of the Council on the 6th of June, 1957.—M. C. T. Schultz, Town Clerk, Municipal Offices, Oudtshoorn, 12th June, 1957.

MUNISIPALITEIT VAN OUDTSHOORN.

KENNISGEWING No. 29 VAN 1957.

HERROEPING VAN SLUM-VERKLARING.

Kennisgewing geskied hiermee, ingevolge Artikel 15 (4) (*c*) van die Slumswet, No. 53 van 1934, soos gewysig, dat die Slumverklaring ooreenkomstig Kennisgewing No. 16/1948, ten opsigte van alle geboue en oprigtings geleë op Erf No. 1388, St. Georgesstraat, eiendom van Delie Blouw, deur 'n Besluit van die Stadsraad, geneem op 6 Junie 1957, herroep is.—M. C. T. Schultz, Stadsklerk, Munisipaliteitskantore, Oudtshoorn, 12 Junie 1957. 7741—21

NOTICE.

Notice is hereby given that application, in terms of Section 43 of Act No. 30 of 1928, as amended, will be made thirty (30) days after the publication hereof, to the Chairman of the Liquor Licensing Board for Area No. 1, through the Magistrate for the District of Cape Town, for authority to remove the bottle liquor licence held by JOHAN BOTHA DU TOIT, on behalf of HENRY C. COLLISON, LIMITED, in respect of COLLISON'S BOTTLE STORE, 22a Castle Street, Cape Town, to premises situate at 6 Lower Burg Street, Cape Town, and more fully described as certain piece of land, situate in Prestwich Street, Cape Town, City of Cape Town, Cape Division, being Lot S H. (Deeds Registry No. 1633, Cape Town), measuring 3 square roods 101·9548 square feet; more fully described in the relevant Deed of Transfer No. 1859, dated 4th March, 1927, in favour of the Cape Town Sailors' Home.

Any person desiring to oppose the said removal is called upon to lodge his objection and to state his reason therefore, in writing, to the said Magistrate within thirty (30) days of the date of publication hereof. Dated at Cape Town this 21st day of June, 1957.—A. Ahrenson & Stern, Attorneys for Applicant, 202 Union House, Queen Victoria Street, Cape Town. 7738—21

Insolvent Estate H. J. LOUW (Registered No. 10332).

Attention is drawn to advertisements appearing in the Cape Town and Wellington press, in terms of which Mr. D. C. Joubert of the Wellington Board of Executors, Limited, Wellington, will offer for sale by public auction on Friday, 21st June, 1957, at 10 a.m., a beautifully situated smallholding, motor vehicles, building materials, electrical appliances and household furniture, at Berggesig, Lombard Street, Wellington.

Further particulars may be had from the Auctioneer.—L. Maister, Walter Goldberg Trust, Ltd., 8 St. George's Street, Cape Town. 7689—21

RAAD VAN BEHEER OOR DIE VEE- EN VLEISNYWERHEDE.

Kennis word hiermee gegee dat ek die ondergetekende JACOBUS ADRIAAN RUPPING, voornemens is om by die Raad van Beheer oor die Vee- en Vleisnywerhede aansoek te doen om registrasie as 'n slagter en 'n vleiskwota ten opsigte van 'n slagtersbesigheid wat ek voornemens is om te Erf No. 636, Kerkstraat, Prins Albert, te dryf.

Enige persoon wat beswaar het teen die oprigting van die voorgenome besigheid, kan sy beswaar by die Takbestuurder van die genoemde Raad aanteken binne 14 (veertien) dae vanaf die verskyning van hierdie kennisgewing. Geteken te Prins Albert op die 10de dag van Junie 1957.—J. A. Rupping. 7494—21

MUNICIPALITY OF MOSSEL BAY.

NOTICE No. 35 OF 1957.

Whereas the Council of the Municipality of Mossel Bay, acting under the powers vested in it by the provisions of the Slums Act, No. 53 of 1934, as amended, declared the premises described in the Schedule hereto appended to be a Slum; and

Whereas application has been made, in terms of Section 15 (1) of the said Act for the recession of such declarations;

Now therefore notice is hereby given in terms of sub-section (4) of Section 15 of Act No. 53 of 1934, as amended, that the declarations so made was rescinded by the Council of the Municipality of Mossel Bay on the 6th day of June, 1957. Dated at Mossel Bay this 7th day of June, 1957.—A. L. Hofmeyr, Town Clerk.

SCHEDULE.

Certain land being Lots Nos. 1, 2 and 3, Block BB, High Street, in the Municipality and Division of Mossel Bay, with buildings thereon containing three tenements, registered in the name of E. C. de Swardt, as per Deed of Transfer No. 2507 of 15th February, 1937.

MUNISIPALITEIT VAN MOSSELBAAI.

KENNISGEWING No. 35 VAN 1957.

Nademaal die Stadsraad van die Munisipaliteit van Mosselbaai, kragtens die magte verleen deur die bepalings op die Wet van Agterbuurtes No. 53 van 1934, soos gewysig, die eiendom in die Bylaag hieraan gevoeg, het;

Nademaal aansoek gedoen is kragtens Artikel 15 (1) van genoemde Wet om opheffing van sodanige verklaring;

Word derhalwe hiermee kennis gegee, kragtens sub-artikel (4) van Artikel 15 van Wet No. 53 van 1934, soos gewysig, dat die verklaring aldus gemaak herroep is deur die Stadsraad van die Munisipaliteit van Mosselbaai op 6 Junie 1957. Geteken op Mosselbaai op hierdie 7de dag van Junie 1957.—A. L. Hofmeyr, Stadsklerk.

BYLAAG.

Sekere grond, synde Lotte Nos. 1, 2 en 3, Blok BB, Hoogstraat, in die Munisipaliteit en Afdeling van Mosselbaai met geboue bestaande uit drie huurwonings en geregistreer in die naam van E. C. de Swardt, onder Transportakte No. 2507 van 15 Februarie 1937. 7820—21

RAAD VAN BEHEER OOR DIE VEE- EN VLEISNYWERHEDE.

Kennis word hiermee gegee dat ek, HENDRIK STANDER JANSE VAN RENSBURG die ondergetekende, voornemens is om by die Raad van Beheer oor die Vee- en Vleisnywerhede aansoek te doen om registrasie as 'n slagter ten opsigte van 'n slagtery besigheid wat ek voornemens is om te Geelhoutboom, Distrik George te dryf.

Enige persoon wat beswaar het teen die oprigting van die voorgenome besigheid kan sy beswaar by die Hoofbestuurder, Posbus 1357, Pretoria, aanteken binne 14 dae vanaf die verskyning van hierdie kennisgewing.—H. S. Janse van Rensburg, Geelhoutboom, Distrik George. 7667—21

RAAD VAN BEHEER OOR DIE VEE- EN VLEISNYWERHEDE.

Kennis word hiermee gegee dat ek, IZAK HENDRIK VAN DER WALT, die ondergetekende, voornemens is om by die Raad van Beheer oor die Vee- en Vleisnywerhede aansoek te doen om registrasie as 'n slagter ten opsigte van 'n slagtersbesigheid wat ek voornemens is om te Perseel No. 92, in Adriaanstraat, Petrusville, in die Distrik van Philipstown, Kaapprovinsie, te dryf.

Enige persoon wat beswaar het teen die oprigting van die voorgenome besigheid kan sy beswaar by die Hoofbestuurder, Posbus 1357, Pretoria, aanteken, binne 14 dae vanaf die verskyning van hierdie kennisgewing.—I. H. van der Walt. 7405—21

SYFRET'S TRUST COMPANY, LIMITED.

Insolvent Estate F. P. Muller (registered No. 10223).

Mr. J. W. van Staden, Auctioneer, Santam, Calvinia, will sell certain building materials belonging to the above-mentioned Estate by public auction on the plot behind the dwelling of Mr. Smit of Helfet Motors, Calvinia, Cape, on Friday, the 28th June, 1957, at 10.30 a.m.—J. R. Haddow, Trustee, Syfret's Trust Company, Ltd., 24 Wale Street, Cape Town. 7485—21

RAAD VAN BEHEER OOR DIE VEE- EN VLEISNYWERHEDE.

Kennis word hiermee gegee dat ek, EDWARD HENRY GILLESPIE, die ondergetekende, voornemens is om by die Raad van Beheer oor die Vee- en Vleisnywerhede aansoek te doen om registrasie as 'n slagter ten opsigte van 'n slagtersbesigheid wat ek voornemens is om te Durbanstraat 121, Worcester, te dryf.

Enige persoon wat beswaar het teen die oprigting van die voorgenome besigheid kan sy beswaar by die Hoofbestuurder, Posbus 1357, Pretoria, aanteken binne 14 dae vanaf die verskyning van hierdie kennisgewing.—E. H. Gillespie. 7639—21

LIVESTOCK AND MEAT INDUSTRIES CONTROL BOARD.

It is hereby notified that I, RALPH GORDON WOOD, the undersigned, intend to apply to the Livestock and Meat Industries Control Board for registration as a retail butcher in respect of a retail butcher's business which I propose to conduct at Ncihana Trading Station, District Elliotdale.

Any person who has any objection against the establishment of the proposed business may lodge such objection with the General Manager, P.O. Box 1357, Pretoria, within 14 days of the publication of this notice.—R. G. Wood. 7737—21

NATAL.

RAAD VAN BEHEER OOR DIE VEE- EN VLEISNYWERHEDE.

Kennis word hiermee gegee dat ANDRIES HENDRIK BOUWER voornemens is om by die Raad van Beheer oor die Vee- en Vleisnywerhede aansoek te doen om registrasie as 'n kleinhandelslagter ten opsigte van 'n slagtersbesigheid wat hy voornemens is om te Bellpark, Pk. Winterton, in die Distrik Estcourt, te dryf.

Enige persoon wat beswaar het teen die oprigting van die voorgenome besigheid kan sy beswaar by die Hoofbestuurder, Posbus 1357, Pretoria aanteken binne 14 dae vanaf die verskyning van hierdie kennisgewing.—Hellet & De Waal, Prokureurs vir Applikant, Posbus 18, Estcourt. 7425—21

LIVESTOCK AND MEAT INDUSTRIES CONTROL BOARD.

It is hereby notified that I, PHILIP PASTELLIDES the undersigned, intend to apply to the Livestock and Meat Industries Control Board for registration as a butcher and a quota in respect of a butcher's business which I propose to conduct at Lot No. 36 Lydia Drive, Glenashley Township, in the District of Inanda, Natal.

Any person who has any objections against the establishment of the proposed business may lodge such objections in the form of an Affidavit in triplicate with the Branch Manager of that Board (P.O. Box 2246, Durban), within 14 days of the publication of this notice.—Philip Pastellides, c/o Messrs. Lionel Meskin & Sellick, Attorneys, 19/21 Anglo African House, Smith Street, Durban. 7739—21

CHANGE OF NAME.

[Section 93 (1) of the Deeds Registries Act No. 47 of 1937.]

Notice is hereby given that ARUNAJELLUM SRIRAMAN GOVENDER has notified me that he has changed his name from ARUNAJELLUM to ARUNAJELLUM SRIRAMAN GOVENDER and that he has made application to me for the registration of such change of name in terms of Section 93 (1) of Act No. 47 of 1937, in respect of the following Deeds registered in his name, namely—

1. Deed of Transfer No. 5997/1956, dated 10th July, 1956.
2. Mortgage Bond No. 5213/1956, dated 10th July, 1956.
3. Deed of Transfer No. 3825/1951, dated 17th May, 1951, and
4. Post Nuptial Contract No. 156/1955, dated 9th February, 1955.

All persons having any objection to the endorsement of the change of name on the said Deeds are hereby required to lodge such objection, in writing, with me at my office in Pietermaritzburg, within one week after the last publication of this notice.—L. BILLETT, Registrar of Deeds, dated at Pietermaritzburg this 3rd day of June, 1957. 7699—21

In the Insolvent Estate C. J. STANDER (No. 3792/314.D.)

Messrs. A. Adams (Pty.), Ltd., auctioneers of Eshowe, duly instructed by the Trustee Mr. J. Carter, will offer for sale at Eshowe, on 5th July, 1957, at 10 a.m., by public auction, in the Insolvent Estate of CORNELIUS JOHANNES STANDER, without reserve (subject to confirmation of the Trustee, within ten days)—

250 Ordinary Shares in Uniewinkels, Beperk.

A Dividend of 3 per cent was declared by the Company on Ordinary Shares in respect of the year ended 30th June, 1956. Directors' report, accounts and balance sheet are open for inspection at the offices of the undersigned.—Carter & Johnson, Box 5, Eshowe. 7477—21

O.F.S.-O.V.S.

LIVESTOCK AND MEAT INDUSTRIES CONTROL BOARD.

It is hereby notified that I, NICOLAAS CORNELIS DE WET MULLER, the undersigned, intend to apply to the Livestock and Meat Industries Control Board for registration as retail butcher in respect of a butchery business which I propose to conduct at Subdivision 4 (De Rus) of the farm Uitkyk No. 194, District Bultfontein.

Any person who has any objection against the establishment of the proposed business may lodge such objection with the General Manager, P.O. Box 1357, Pretoria, within 14 days of the publication of this notice.—N. C. de W. Muller, Bultfontein, 14th June, 1957. 7668—21

DEPARTEMENT VAN MYNWESE.

KENNIS VAN AANSOEK OM 'N OPPERVLAKTEREG.

Dit word bekendgemaak dat die STADSRAAD VAN ODENDAALSRUS ingevolge Artikel 74 van Wet No. 35 van 1908 (Transvaal), soos op die Provinsie Oranje-Vrystaat deur Wet No. 13 van 1936 toegepas, aansoek gedoen het om die reg om die oppervlakte van 'n strook geproklameerde grond op die plaas Marthinas Gift No. 299, Distrik Odendaalsrus, Myndistrik Oranje-Vrystaat, vir die doeleindes van 'n bogrondse elektriese kraglyn te gebruik.

Die reg waarom aansoek gedoen word raak die volgende regte van Freddies Consolidated Mines, Limited:—

1. Mynverhuringsgebied op Kaart R.M.T. No. 2 omskryf en kragtens Mynhuur No. 500 gehou;
2. druklugpyplyn kragtens Oppervlakteregvergunning No. O.21/1950 gehou; en
3. slykpyplyn kragtens Oppervlakteregvergunning No. O.26/1955 gehou.

Die eiendomsregeienaar van die grond is Odendaalsrus Gold, General Investments and Extensions, Limited.

Volledige besonderhede omtrent die reg waarom aansoek gedoen is kan uit Kaart R.M.T. No. 393 wat in my kantoor besigtig kan word, verkry word.

Almal wat beswaar teen die toekenning van die oppervlaktereg wil aanteken, moet besonderhede van hul besware voor of op die 16de dag van Julie 1957 by my in my kantoor, Kamer 101, Volkskasgebou, Aliwalstraat, Bloemfontein, indien, en afskrifte van sodanige besware voor of op genoemde datum aan die aansoeker, Munisipalekantoor, Odendaalsrus, beteken.

Die aansoek en enige besware daarteen sal om 10 vm. op die 23ste dag van Julie 1957 deur my oorweeg word. Te Bloemfontein op die 14de dag van Mei 1957 gedateer.—C. P. Joubert, Mynkommissaris, O.V.S. 7030—14-21-28

PUBLIC AUCTION SALE.

Duly instructed thereto by the Executrix in the Estate of the late EDWIN ALBERT SCHULTZ (No. 425/56), we shall sell by public auction on Saturday, 29th June, 1957, at 10.30 a.m., in front of our Offices:

Erf No. 383, Vredefort, in extent 31,125 square feet, together with the improvements thereon consisting of dwelling-house and usual outbuildings.

Condition of Sale will be made known on day of sale.—G. J. B. West & Co., Auctioneers, P.O. Box 7, Vredefort, O.F.S. 7663—21

NOTICE OF MEETING OF CREDITORS.

(Pursuant to Sections 40 and 41 of the Insolvency Act, 1916, and Section 41 and 42 of the Insolvency Act, 1936.)

Notice is hereby given that a Special Meeting of Creditors will be held in the Sequestrated Estate of EDGAR STAFFORD and JAMES REITZ SMUTS (No. 6434), trading as JIMMY'S BAZAAR, 20d Bracken Road, Durban House, Tugela Circle, District Welkom, on Wednesday, the 3rd of July, at 10 a.m., before the Magistrate at Welkom, for the following purposes:—

(i) For the further proof of claims; and
(ii) to conduct such further business incidental to the liquidation of the Estate.

Meyer & Mathews, P.O. Box 199, Welkom. 7450—21

NOTICE OF MEETING OF CREDITORS.

(Pursuant to Sections 40 and 41 of the Insolvency Act, 1916, and Sections 41 and 42 of the Insolvency Act, 1936.)

Notice is hereby given that a Meeting of Creditors will be held in the Insolvent Estate of RANDOLPH FREDERICK KRIEL (No. X. 6460), a sales representative employed by Hard Metals, Limited, Springs, and resident at 31 Gloria Mansions, Van Riebeeck Street, Welkom, on Wednesday the 3rd of July, 1957, at 10 a.m., before the Magistrate at Welkom, for the following purposes:—

(1) For the further proof of claims, and
(2) to conduct such further business incidental to the liquidation of the Estate.

Meyer & Mathews, P.O. Box 199, Welkom. 7449—21

JOHN RODERICK & COMPANY, LIMITED, SALES.

Duly instructed by the Trustee in the Insolvent Estate MORGAN HARCOURT JESSUP, No. X. 6521, we shall sell the following property in our Offices at 101 St. Andrew Street, Bloemfontein, on Saturday, the 6th July, at 10 a.m. sharp:—

Erf No. 4854, known as 17 York Road, Bloemfontein, with the buildings and improvements thereon.

Further particulars apply to John Roderick & Company, Limited, Auctioneers, Bloemfontein.

Duly instructed by the Trustee in the Insolvent Estate W. J. KRUGER, No. X. 6522, we shall sell the following properties in our Offices at 101 St. Andrew Street, Bloemfontein, on Saturday, the 6th July, at 10 a.m. sharp:—

(*a*) Erf No. 6668, known as 24 Toon van den Heever Street, Bloemfontein, with the buildings and improvements thereon.

(*b*) Erf No. 4192, known as 28 King William Street, Bloemfontein, with the buildings and improvements thereon.

Further particulars apply to John Roderick & Company, Limited, Auctioneers, Bloemfontein. 7658—21

Buy Union Loan Certificates
Koop Unie-leningsertifikate

The following rules are hereby published in terms of section *eighteen* of the Land Surveyor's Registration Act, 1950 (Act No. 14 of 1950), with the approval of the Honourable the Minister of Lands, to replace the rules promulgated under Government Notice No. 229 of the 1st February, 1952, as amended by Government Notice No. 2304 of the 12th November, 1954.

By order of the Central Council
of Land Surveyors.

C. DENT,
Chairman.

A. J. ADAMS,
Secretary.

14th June, 1957.

LAND SURVEYOR'S REGISTRATION ACT, 1950.

RULES.

DEFINITIONS.

1. In these rules unless the context otherwise indicates—

(1) "Assistant" means a person who, under the personal supervision of a land surveyor, does such work as may be done by a person other than a land surveyor in terms of section *fourteen* (*a*) of Act No. 9 of 1927, provided that—
  (*a*) such person—
    (i) has passed at least three courses in part one of the examination in the theory of land surveying conducted by the Joint Committee for Professional Examinations, or
    (ii) has completed his first year of study at a University in respect of a B.Sc. degree in land surveying or engineering to the satisfaction of the University authorities, and
    (iii) is engaged in further study to complete his qualification as a land surveyor;
  (*b*) a land surveyor shall be deemed to be an assistant in respect of any survey if the relevant working plan, report, diagram, or general plan is not signed by him but by another land surveyor who thereby assumes responsibility for the survey;

(2) "Cape Institute" means the Institute of Government Land Surveyors of the Cape of Good Hope, established by the Institute of Government Land Surveyors' Incorporation Act, 1904 (Act No. 22 of 1904), of the Cape of Good Hope;

(3) "Council", "Minister", "prescribed", "register", "registrar", "survey board" shall have the same meanings as those assigned to them in the Act;

(4) "Eastern Province" means the area of jurisdiction of the Eastern Districts Local Division of the Supreme Court of South Africa;

(5) "Free State Association" means the Land Surveyors' Association of the Orange Free State;

(6) "land surveyor" means a land surveyor registered under the Act;

(7) "Natal Institute" means the Institute of Land Surveyors of Natal established by Act No. 28 of 1905 as amended by Act No. 24 of 1908 of Natal;

(8) "remaining area" means that portion of the Province of of the Cape of Good Hope not falling within the jurisdiction of the Eastern Districts Local Division of the Supreme Court of South Africa;

(9) "the Act" means the Land Surveyors' Registration Act, 1950 (Act No. 14 of 1950);

(10) "Transvaal Institute" means the Institute of Land Surveyors of the Transvaal, established by the Institute of Land Surveyors Incorporation Ordinance, 1904 [Ordinance No. 11 (Private) of 1904] of the Transvaal.

APPOINTMENT OR ELECTION OF MEMBERS TO COUNCIL.

2. (1) The two members of the Council referred to in sub-section (1) (*b*) of section *three* of the Act and their alternates referred to in sub-section (3) of section *three* of the Act shall be elected and appointed in the following manner:—

(*a*) On a date not less than three months or more than four months prior to the day upon which the period of office of members of the Council then holding office will expire, the President of the Cape Institute shall, by letter to their registered addresses, call on all land surveyors normally practising as such and residing within the Eastern Province or the remaining area, as the case may be, to nominate for election a land surveyor in respect of one or other of the two areas, as the case may be, to represent them on the Council and at the same time to nominate for election a second land surveyor in like manner to be their alternate member of the Council.

(*b*) No nominations shall be valid unless—
  (i) it is made substantially in the form of Annexure A hereto attached bearing the signature of the proposer, who shall be a land surveyor normally practising as such and residing in the Eastern Province or the remaining area, as the case may be;
  (ii) the nomination form is in the hands of the President of the Cape Institute within three weeks of the posting of the registered letter calling for nominations.

Die volgende reëls word hiermee kragtens artikel *agtien* van die Landmetersregistrasiewet, 1950 (Wet No. 14 van 1950), met die goedkeuring van Sy Edele die Minister van Lande uitgevaardig om die reëls te vervang wat onder Goewermentskennisgewing No. 229 van 1 Februarie 1952, soos gewysig, deur Goewermentskennisgewing No. 2304 van 12 November 1954, afgekondig is.

Op Las van die Sentrale
Landmetersraad.

C. DENT,
Voorsitter.

A. J. ADAMS,
Sekretaris.

14 Junie 1957.

LANDMETERSREGISTRASIEWET, 1950.

REËLS.

OMSKRYWINGS.

1. Tensy strydig met die verband beteken in hierdie reëls—

(1) „assistent" 'n persoon wat onder persoonlike toesig van 'n landmeter die werk doen wat kragtens artikel *veertien* (*a*) van Wet No. 9 van 1927 gedoen word deur 'n persoon wat nie 'n landmeter is nie; met dien verstande dat—
  (*a*) sodanige persoon—
    (i) geslaag het in minstens drie kursusse van deel een van die eksamen in die teorie van landmeetkunde gehou deur die gemeenskaplike komitee vir professionele eksamens, of
    (ii) sy eerstejaarstudies ten opsigte van 'n B.Sc.-graad in landmeetkunde of ingenieurswese aan 'n universiteit tot bevrediging van die universiteitsowerhede voltooi het, en
    (iii) verder studeer ten einde hom vir landmeter te bekwaam;
  (*b*) 'n landmeter geag word 'n assistent te wees ten opsigte van 'n opmeting indien die betrokke werksplan, verslag, of algemene plan nie deur hom geteken is nie maar deur 'n ander landmeter wat daardeur verantwoordelikheid aanvaar vir die opmeting;

(2) „Kaapse Genootskap" die „Institute of Government Land Surveyors of the Cape of Good Hope" ingestel deur die „Institute of Government Land Surveyors Incorporation Act, 1904" (Wet No. 22 van 1904) van die Kaap die Goeie Hoop;

(3) „Raad", „Minister", „voorgeskrewe", „register", „registrateur", „opmetingsraad" dieselfde as in die Wet;

(4) „Oostelike Provinsie" die gebied waarin die Plaaslike Afdeling Oostelike Distrikte van die Hooggeregshof van Suid-Afrika regsbevoegdheid uitoefen;

(5) „Vrystaatse Genootskap" die Landmetersgenootskap van die Oranje-Vrystaat;

(6) „landmeter" 'n landmeter wat ingevolge die Wet geregistreer is;

(7) „Natalse Genootskap" die „Institute of Land Surveyors of Natal" ingestel deur Wet No. 28 van 1905, soos gewysig deur Wet No. 24 van 1908 van Natal;

(8) „oorblywende gebied" daardie gedeelte van die Provinsie die Kaap die Goeie Hoop wat nie binne die gebied val waarin die Plaaslike Afdeling Oostelike Distrikte van die Hooggeregshof van Suid-Afrika regsbevoegdheid uitoefen nie;

(9) „die Wet" die Landmetersregistrasiewet, 1950 (Wet No. 14 van 1950);

(10) „Transvaalse Genootskap", die „Institute of Land Surveyors of the Transvaal" ingestel deur die „Institute of Land Surveyors Incorporation Ordinance, 1904" [Ordonnansie No. 11 (Privaat) van 1904] van Transvaal.

AANSTELLING OF VERKIESING VAN LEDE VAN DIE RAAD.

2. (1) Die twee lede van die Raad bedoel in subartikel (1) (*b*) van artikel *drie* van die Wet en hul plaasvervangers bedoel in subartikel (3) van artikel *drie* van die Wet word op die volgende wyse verkies en aangestel:—

(*a*) Op 'n datum nie later as drie en nie eerder nie as vier maande voor die dag waarop die ampstermyn van lede van die Raad wat dan in funksie is, verstryk, vra die President van die Kaapse Genootskap alle landmeters per brief aan hulle geregistreerde adresse wat normaalweg as sodanig in die Oostelike Provinsie of in die oorblywende gebied, al na die geval, praktiseer en woon, om 'n landmeter vir verkiesing te nomineer ten opsigte van die een of ander van die twee gebiede, al na die geval, om hulle in die Raad te verteenwoordig en om terselfdertyd 'n tweede landmeter op dieselfde manier te nomineer om hul plaasvervangende lid in die Raad te wees.

(*b*) Geen nominasie is geldig nie tensy—
  (i) dit wesenlik in die vorm van Bylae „A" hiervan gedoen word met die handtekening daarop van die voorsteller, wat 'n landmeter moet wees wat normaalweg as sodanig in die Oostelike Provinsie of in die oorblywende gebied, na gelang van die geval, praktiseer en woon;
  (ii) die nominasievorm in besit is van die President van die Kaapse Genootskap binne drie weke na die datum van versending van die geregistreerde brief waarin om nominasies gevra word.

(*c*) As soon as possible after the closing date for the receipt of nominations, the President of the Cape Institute shall ascertain from the nominees whether they accept nomination. If there be not more than one accepted nomination for any post to be filled, the President of the Cape Institute shall notify the nominee and the Secretary of the Council that the person so nominated has been duly elected and appointed by the Cape Institute as a member of the Council or alternate member, as the case may be.

(*d*) If there be more than one accepted nomination for any post to be filled the President of the Cape Institute shall proceed to election as follows:—

(i) He shall, by registered letter, notify each land surveyor normally practising in the area for which an election is being held, that the land surveyors whose names appear on the ballot paper accompanying the letter, have been duly nominated for the post to be filled and call upon the land surveyor so addressed to delete all but one name from the ballot paper, and return the paper to him so as to reach him within three weeks of the date of posting of the registered letter. Ballot papers received after the expiration of this period of three weeks will not be valid. The ballot papers shall contain, in alphabetical order, the names of all land surveyors nominated for election both as member and alternate member without distinction. As soon as possible after the closing date for the receipt of ballot papers the Council of the Cape Institute shall count the votes.

(ii) As soon as possible thereafter the President of the Cape Institute shall proceed to the election of an alternate member in the same manner *mutatis mutandis* prescribed in paragraph (i) above except that the name of the land surveyor elected in terms thereof shall be omitted from the ballot paper.

(*e*) When the Council of the Cape Institute has declared the names of the successful candidates as member and alternate member, the Secretary of the Cape Institute shall notify the candidates and the Secretary of the Council.

(*f*) Should a casual vacancy occur in the post of member or alternate member, the President of the Cape Institute, shall, within three months of such occurrence call for nominations and, if necessary, proceed to election in the manner contemplated in paragraphs (*a*) to (*e*) above.

(*g*) Where there is an equality of votes in any election, the decision shall be decided by the drawing of lots under the direction of the Council of the Cape Institute.

(2) The members of the Council and their alternates to be appointed in terms of sub-sections (1) (*c*), (1) (*d*) and (3) of section *three* of the Act by the Natal and Transvaal Institutes shall be elected at the annual general meeting, or at a special general meeting called for that purpose, of the Natal Institute or the Transvaal Institute, as the case may be, and the election shall take place in accordance with the rules or regulations governing the election of the members of the Councils of the Natal or the Transvaal Institutes respectively as in force on the date of promulgation of these rules.

(3) The election of the member to the Council and his alternate to be elected in terms of sub-sections (1) (*e*) and (3) of section *three* of the Act by the land surveyors normally practising as such and residing in the Province of the Orange Free State, shall *mutatis mutandis*, be made in accordance with the procedure herein prescribed for the election of the Council members and their alternates for the two areas of the Province of the Cape of Good Hope, provided that the Chairman and Committee of the Free State Association shall carry out the functions allotted to the President and Council of the Cape Institute under the procedure just referred to.

ELECTION OF OFFICE-BEARERS OF THE COUNCIL.

3. (1) When about to elect a chairman in accordance with the provisions of section *four* of the Act, the members present at a meeting of the Council shall elect a temporary chairman, by ballot if necessary. The meeting shall then proceed to the election of a chairman, which shall be by ballot. It shall be competent for any member to nominate verbally or in writing a member for the office of chairman and the temporary chairman shall announce the names of the members so nominated and arrange for a ballot. Every vote which shall be given at such ballot for a person who has not been nominated shall be wholly void and ineffectual. Should only two persons be nominated the voting on the first ballot shall be final, except in the case of an equality of votes. If more than two persons are nominated the candidate obtaining the lowest number of votes at the first ballot shall be eliminated and thereafter successive ballots shall be taken and one candidate eliminated each time until only two remain, when the ballot shall be final, except in the case of an equality of votes. In case of an equality of votes affecting the elimination of any candidate or the result of the final ballot, a further ballot shall be taken and if that be indecisive the result of the ballot shall be decided by drawing lots.

(2) The chairman, having been elected, will take the chair, and the Council will proceed to elect a vice-chairman, the procedure laid down in sub-rule (1) of Rule 3 being followed, except that in the case of an equality of votes the chairman shall have a casting vote.

(*c*) So gou moontlik na die sluitingsdatum vir die ontvangs van nominasies stel die President van die Kaapse Genootskap by die genomineerdes vas of hulle die nominasie aanvaar. Indien daar nie meer as een aanvaarde nominasie is vir 'n pos wat gevul moet word nie, stel die President van die Kaapse Genootskap die genomineerde en die Sekretaris van die Raad in kennis dat die aldus genomineerde persoon behoorlik verkies en aangestel is deur die Kaapse Genootskap as lid van die Raad of plaasvervangende lid, al na die geval.

(*d*) Indien daar meer as een aanvaarde nominasie is vir 'n pos wat gevul word, gaan die President van die Kaapse Genootskap as volg oor tot verkiesing:—

(i) Hy stel elke landmeter wat normaalweg in die gebied waarvoor 'n verkiesing gehou word, per geregistreerde brief in kennis dat die landmeters wie se name verskyn op die stembrief wat die brief vergesel, behoorlik genomineer is vir die pos wat gevul moet word, en versoek die aldus genaderde landmeter om al die name buiten een op die stembrief te skrap en die stembrief aan hom terug te stuur sodat dit hom binne drie weke na die datum van versending van die geregistreerde brief bereik. Stembriewe wat na die verstryking van hierdie termyn van drie weke ontvang word, is nie geldig nie. Op die stembriewe verskyn in alfabetiese orde die name van die landmeters wat vir verkiesing genomineer is as lid en plaasvervangende lid, sonder onderskeid. So gou moontlik na die sluitingsdatum vir die ontvangs van stembriewe, tel die Raad van die Kaapse Genootskap die stemme.

(ii) So gou moontlik daarna gaan die President van die Kaapse Genootskap oor tot die verkiesing van 'n plaasvervangende lid op dieselfde wyse *mutatis mutandis* in paragraaf (1) hierbo voorgeskryf, behalwe dat die naam van die landmeter wat ingevolge daarvan verkies is, van die stembrief weggelaat word.

(*e*) Wanneer die Raad van die Kaapse Genootskap die name van die geslaagde kandidaat as lid en plaasvervangende lid bekendgemaak het, stel die Sekretaris van die Kaapse Genootskap die kandidate en die Sekretaris van die Raad daarvan in kennis.

(*f*) Ontstaan daar 'n toevallige vakature in die pos van lid of plaasvervangende lid, vra die President van die Kaapse Genootskap binne drie maande na so 'n gebeurtenis om nominasies en gaan hy, indien nodig, oor tot verkiesing op die wyse in paragrawe (*a*) tot (*e*) hierbo voorgeskryf.

(*g*) Waar daar in 'n verkiesing 'n staking van stemme is, word die verkiesing onder leiding van die Raad van die Kaapse Genootskap deur loting beslis.

(2) Die lede van die Raad en hul plaasvervangers wat ingevolge subartikels (1) (*c*), (1) (*d*) en (3) van artikel *drie* van die Wet deur die Natalse en Transvaalse Genootskappe aangestel word, word verkies by die algemene jaarvergadering of by 'n buitengewone algemene vergadering, vir daardie doel byeengeroep, van die Natalse Genootskap of van die Transvaalse Genootskap, al na die geval, en die verkiesing vind plaas in ooreenstemming met die reëls of regulasies betreffende die verkiesing van die lede van die Rade van die Natalse of die Transvaalse Genootskap onderskeidelik, soos van krag op die datum van afkondiging van hierdie reëls.

(3) Die verkiesing van die lid van die Raad en sy plaasvervanger wat ingevolge subartikels (1) (*e*) en (3) van artikel *drie* van die Wet verkies word deur die landmeters wat normaalweg in die Provinsie die Vrystaat as sodanig praktiseer en woon, vind *mutatis mutandis* plaas volgens die prosedure hierin voorgeskryf vir die verkiesing van die raadslede en hulle plaasvervangers vir die twee gebiede van die Provinsie die Kaap die Goeie Hoop; met dien verstande dat die Voorsitter en die Komitee van die Vrystaatse Genootskap die funksies uitoefen wat aan die President en die Raad van die Kaapse Genootskap ingevolge die prosedure wat hierbo beskryf is, opgedra is.

VERKIESING VAN AMPSDRAERS VAN DIE RAAD.

3. (1) Wanneer die lede wat by 'n vergadering van die Raad teenwoordig is, op die punt staan om 'n voorsitter te kies ooreenkomstig die bepalings van artikel *vier* van die Wet, kies die teenwoordige lede 'n tydelike voorsitter, indien nodig, met geslote briefies. Die vergadering gaan dan oor tot die verkiesing van 'n voorsitter, wat by wyse van stembriefies geskied. Elke lid is bevoeg om mondeling of skriftelik 'n lid vir die amp van voorsitter te nomineer, en die tydelike voorsitter kondig die name van die aldus genomineerde lede aan en reël 'n stemming met stembriefies. Elke stem wat by so 'n stemming uitgebring word op 'n persoon wat nie genomineer is nie, is heeltemal van nul en gener waarde. Indien slegs twee persone genomineer word, is die eerste stemming beslissend, tensy daar 'n staking van stemme is. Indien meer as twee persone genomineer word, word die persoon met die kleinste getal stemme by die eerste stemming uitgeskakel. Daarna word opeenvolgende stemmings gehou en elke keer een kandidaat uitgeskakel totdat slegs twee oorbly en dan is die stemming beslissend, tensy daar 'n staking van stemme is. Ingeval 'n staking van stemme die uitskakeling van 'n kandidaat of die einduitslag raak, word 'n verdere stemming gehou en as dit onbeslis is, word die resultaat van die stemming deur loting beslis.

(2) Na sy verkiesing neem die voorsitter die stoel in en gaan die Raad oor tot die verkiesing van vise-voorsitter, waarby die prosedure wat in subreël (1) van reël 3 bepaal is, gevolg word, buiten dat in die geval van 'n staking van stemme die voorsitter 'n beslissende stem het.

(3) At the first meeting of the Council, and thereafter whenever necessary the Council shall take steps to appoint a registrar in terms of sub-section (1) of section *nine* of the Act.

(4) The Council shall appoint, in terms of sub-section (3) of section *nine* of the Act, a secretary and a treasurer and such other officers as it may deem necessary to assist it in carrying out its functions and duties under the Act, provided that two or more of the posts of registrar, secretary and treasurer may be held by one person.

MEETINGS.

4. (1) At each ordinary meeting the Council shall fix the date or approximate date and place of the next ordinary meeting.

(2) Notices convening meetings of the Council shall specify the place, date and hour of the meeting and the business to be transacted at such meeting. Notices convening an ordinary meeting shall be posted to members not less than thirty days before the date for which the meeting is convened. In the case of of special meetings such notice shall be given as the chairman may deem sufficient, and, if necessary, it may be given by telegram or telephone.

(3) All ordinary and special meetings of the Council shall be open to land surveyors, who shall not take part in the discussion except with the consent of the Council, but it shall be competent for a member to move at any time that the Council go into committee to discuss any particular item of business and non-members of the Council shall then retire.

(4) No business shall be transacted at a meeting other than that specified in the notice relating thereto, except matters with which the Council shall resolve to deal.

(5) The Council may adjourn a meeting to any day or hour. No business shall, however, be transacted at an adjourned meeting except such as was set out in the notice convening the meeting of which it is an adjournment; provided that matters which are brought forward in accordance with sub-rule (4) hereof may be dealt with at such adjourned meeting.

(6) An attendance register shall be kept by the secretary in which shall be entered the names of all members attending each meeting.

(7) The chairman shall take the chair at the appointed hour, and if at the expiration of half an hour there shall not be a quorum present he may declare the meeting postponed to a day and hour to be fixed by him.

(8) Any member desirous of bringing any matter before the Council shall forward, in writing, to the secretary, at least six weeks before the date for which a meeting is to be convened, a notice of motion thereof, which shall be published in the notice convening the meeting and shall be considered in rotation with the other business to be brought before the Council.

MINUTES OF MEETING OF COUNCIL.

5. (1) The proceedings of meetings of the Council shall be preserved in the form of typewritten minutes authenticated, after confirmation, by signature of the chairman as soon as reasonably possible after the meeting has terminated.

(2) The minutes of each meeting shall contain a resume of the subject matter dealt with, and such motions and amendments as have been proposed and adopted.

(3) The secretary shall forward a copy of the confirmed minutes of each meeting of the Council to all members of the Council, and to such other persons or bodies as the chairman may direct, as soon as reasonably possible.

ORDER OF BUSINESS AT MEETINGS OF COUNCIL.

6. (1) When the Council is in session the meeting may be adjourned from time to time by the chairman with the consent of the meeting or on the motion of a member which has been duly seconded and agreed to.

(2) At the opening of each separate sitting of the Council, opportunity shall be given to members of the Council to put questions regarding the work of the Council, which questions shall be answered forthwith, if possible, or, if not, at a later sitting by the chairman or by such office-bearer or official as the chairman may direct. Discussion thereon shall be permitted only if agreed to by the meeting.

(3) The order of business at every ordinary meeting shall be as follows:—

(*a*) Minutes of the previous ordinary meeting and any special meeting held in the interim. Matters arising out of such minutes.
(*b*) Chairman's Report.
(*c*) Financial Statement.
(*d*) Report of Registrar.
(*e*) Reports deferred from previous meetings.
(*f*) Reports of Committees.
(*g*) Appointment of officers.
(*h*) Notices of motion transferred from previous meetings.
(*i*) New notices of motion.
(*j*) Other business.

(4) The mover of any motion or amendment shall, if called upon to do so by the chairman, commit such motion or amendment to writing.

(5) An amendment shall not be accepted unless it is relevant to the motion it is intended to amend, and shall not alter the original motion in such a way as to make it virtually a new motion.

(6) No motion or amendment shall be withdrawn after having been read from the chair, or by the authority of the chair, unless under the authority of a resolution of the Council.

(3) By die eerste vergadering van die Raad en, wanneer nodig, daarna doen die Raad stappe om 'n registrateur kragtens subartikel (1) van artikel *nege* van die Wet aan te stel.

(4) Die Raad stel ingevolge subartikel (3) van artikel *nege* van die Wet 'n sekretaris en 'n tesourier en sodanige ander beamptes wat hy nodig ag aan, om hom in die uitvoering van sy werk en pligte ingevolge die Wet by te staan; met dien verstande dat twee of meer van die ampte van registrateur, sekretaris en tesourier deur een persoon beklee kan word.

VERGADERINGS.

4. (1) Op elke gewone vergadering bepaal die Raad die datum, of datum by benadering, en plek van die eersvolgende vergadering.

(2) Kennisgewings wat raadvergaderings belê, vermeld in besonderhede die plek, datum en uur van die vergadering en die sake wat by sodanige vergadering behandel moet word. Kennisgewings wat 'n gewone vergadering belê, word nie later as dertig dae voor die datum waarop die vergadering belê is aan lede gepos. In die geval van buitengewone vergaderings word sodanige kennis gegee as wat die voorsitter voldoende ag en, waar nodig, kan dit telegrafies of telefonies gegee word.

(3) Alle gewone en buitengewone vergaderings van die Raad is oop vir landmeters, wat nie aan die bespreking mag deelneem nie, behalwe met toestemming van die Raad, maar 'n lid het die bevoegdheid om te eniger tyd voor te stel dat die Raad in komitee gaan om 'n besondere saak te bespreek, en dan verlaat nie-lede van die Raad die vergadering.

(4) Geen sake mag in 'n vergadering behandel word wat nie genoem word in die kennisgewing wat daarop betrekking het nie, behalwe die sake wat die Raad besluit om te behandel.

(5) Die Raad mag 'n vergadering tot enige dag of uur verdaag. Geen sake mag egter by 'n verdaagde vergadering behandel word nie buiten dié wat in die kennisgewing van die vergadering wat verdaag is, opgenoem is; met dien verstande dat sake wat ingevolge subreël (4) hiervan voorgelê word, by sodanige verdaagde vergadering behandel mag word.

(6) 'n Presensielys waarin die name van al die lede wat elke vergadering bywoon, ingeskryf word, word deur die sekretaris gehou.

(7) Die voorsitter neem die stoel in op die bepaalde tyd, en indien daar na verloop van 'n halfuur nie 'n kworum teenwoordig is nie, kan hy die vergadering verdaag verklaar tot 'n dag en uur wat deur hom bepaal word.

(8) 'n Lid wat 'n saak aan die Raad wil voorlê, moet minstens ses weke voor die datum waarop 'n vergadering belê is, skriftelik aan die sekretaris kennis van sy voorstel gee. Dit word in die kennisgewing van die vergadering bekendgemaak en op sy beurt behandel saam met die ander sake wat voor die Raad dien.

NOTULE VAN VERGADERINGS VAN RAAD.

5. (1) Die verrigtinge van raadsvergaderings word bewaar in die vorm van getikte notule, gewaarmerk, na bekragtiging deur ondertekening deur die voorsitter so spoedig doenlik na afloop van die vergadering.

(2) Die notule van elke vergadering bevat 'n opsomming van die sake wat behandel is en die voorstelle en wysigings wat ingedien en aangeneem is.

(3) Die sekretaris stuur so gou moontlik 'n afskrif van die bekragtigde notule van elke raadsvergadering aan alle lede van die Raad en aan die ander persone of liggame wat die voorsitter aanwys.

VOLGORDE VAN SAKE BY VERGADERINGS VAN RAAD.

6. (1) Wanneer die Raad sitting hou, mag die vergadering van tyd tot tyd deur die voorsitter verdaag word met die vergadering se toestemming of op voorstel van 'n lid wat behoorlik gesekondeer en aangeneem is.

(2) By die opening van elke aparte sitting van die Raad word aan lede van die Raad die geleentheid gegee om vrae betreffende die werk van die Raad te stel, wat, indien moontlik, dadelik beantwoord moet word, of, so nie, by 'n latere sitting, deur die voorsitter of deur die ampsdraer of amptenaar wat die voorsitter aanwys. Bespreking daarvan word slegs toegelaat indien die vergadering daartoe instem.

(3) By elke gewone vergadering geskied die behandeling van sake in die volgende volgorde:—

(*a*) Notule van die vorige gewone vergadering en elke buitengewone vergadering wat in die tussentyd gehou is. Sake wat uit die notule voortspruit.
(*b*) Die voorsitter se verslag.
(*c*) Die finansiële staat.
(*d*) Verslag van die registrateur;
(*e*) Verslae van vorige vergaderings oorgehou.
(*f*) Komiteeverslae.
(*g*) Aanstelling van amptenare.
(*h*) Kennisgewings van voorstelle oorgedra van vorige vergaderings.
(*i*) Nuwe kennisgewings van mosies.
(*j*) Ander sake.

(4) Die voorsteller van 'n mosie of wysiging stel dit op skrif indien deur die voorsitter daartoe versoek.

(5) 'n Wysiging word nie aangeneem nie tensy dit betrekking het op die voorstel wat dit beoog om te wysig, en mag die oorspronklike voorstel nie sodanig wysig dat dit feitlik 'n nuwe voorstel uitmaak nie.

(6) Geen mosie of wysiging word teruggetrek nadat dit uit of op gesag van die stoel voorgelees is nie, tensy dit geskied kragtens 'n besluit van die Raad.

(7) If an amendment be proposed it may be followed by other amendments, and the last amendment shall be considered first.

(8) Should every amendment be negatived, the original motion shall then be put to the vote.

(9) If an amendment be carried, it shall then be regarded as a substantive motion and treated, as to further amendments in all other respects as an original motion.

(10) A proposal for the postponement of a question (which may specify a date for the further consideration of the question) shall be made and seconded and may be moved at any time. If the proposal is carried, the question shall be dropped from the programme of business. If it is lost, the debate shall proceed.

(11) If the proposal for the postponement of the question is carried, the Council shall pass to the next item on the programme of business and the debate shall be resumed at the next ordinary meeting of the Council. The proposer of the adjournment shall, on the resumption of the debate, be entitled to speak first.

(12) If a proposal for the adjournment of the Council is proposed and seconded, it shall be competent for the chairman, before putting the question, to take the opinion of the Council as to whether it shall, before rising, proceed to the transaction of unopposed business.

(13) Voting on any question shall in general be by a show of hands. Any member may, however, require that the names of the members voting for and against a motion or amendment shall be entered in the minutes.

(14) Any rulings of the chairman as to the interpretation of these rules shall be embodied in the minutes, if so requested by a member at the time of the ruling.

(15) Notices of motion may be given to review any ruling of the chairman, and when given shall constitute an instruction to refer the matter to the Council's legal advisers for an opinion.

(16) Any standing order of the Council may be suspended if a motion to that effect be carried by a majority of votes.

Amendment of Rules.

7. No amendments to the rules shall be considered unless written notice of motion is given. Such motion shall be placed on the notice convening the next meeting of the Council.

Applications and Fees for Registration.

8. (1) Every applicant for registration as a land surveyor shall, in terms of sub-section (4) of section *ten* of the Act, pay an application fee of £2. 2s. to the general funds of the Council.

(2) Every land surveyor registered under the Act, other than a land surveyor in full-time employment of the State, shall pay an annual registration fee of £4. 4s. to the general funds of the Council, which fee shall become due and payable on the 1st of April each year; provided that a registration fee of £6. 6s. shall be payable on the date of promulgation of these rules in respect of the year ending 31st March, 1952; provided further that an applicant for registration after the 30th September in any year shall be obliged to pay the sum of only £2. 2s. in respect of the annual registration fee for the unexpired portion of the year ending on the succeeding 31st March; provided further that a land surveyor, who is seventy years of age or more when his registration fee falls due, shall pay an annual registration fee of 10s. 6d.

(3) Every person to whom a certificate, in terms of sub-section (2) of section *twelve* of the Land Survey Act, 1927, is issued after the commencement of the Act, and who is desirous of being registered as a land surveyor in terms of sub-section (4) of section *ten* of the Act, shall submit such certificate to the registrar together with the application fee prescribed by sub-rule (1) hereof and his application for registration as a land surveyor.

(4) The Certificate of Registration referred to in sub-sections (2) and (4) of section *ten* of the Act shall be in the form of Annexure " B " hereto attached.

Rules Defining Improper or Disgraceful Conduct of which the Council shall take Cognisance.

9. The undersigned acts or omissions by a land surveyor shall constitute, inter alia, improper or disgraceful conduct of which the Council shall take cognisance under section *twelve* of the Act and may, in the first instance, be referred to the Institute or Association of the province in which the said land surveyor's address is registered and the Council shall, as a rule, proceed to further action only after receipt of the report of the said Institute or Association; provided that the said acts or omissions cannot be and are not intended to constitute a complete list of offences which may be punishable by caution, reprimand, suspension or cancellation of registration, and the Council is empowered to enquire into and deal with any complaint, charge or allegation, which may be brought before it:—

(1) Advertising himself, other than by the display of a name plate or panel of moderate proportions and plain character bearing his name, or the name of his firm, as the case may be, and professional status, outside his office and/or at the entrance to the building in which his office is located, in any manner whatsoever or permitting such advertising; provided that nothing contained in this sub-rule shall preclude a land surveyor from placing his signature and the name of his firm on any plan or document prepared by him or his firm.

(7) As 'n wysiging voorgestel word, mag dit deur verdere wysigings gevolg word en word die laaste wysiging eerste oorweeg.

(8) Word elke wysiging verwerp, dan word oor die oorspronklike voorstel gestem.

(9) Indien 'n wysiging aangeneem word, word dit as 'n selfstandige mosie beskou en, wat verdere wysigings aanbetref, in alle ander opsigte as 'n oorspronklike mosie behandel.

(10) 'n Voorstel om 'n saak uit te stel (waarin 'n datum vir die verdere oorweging van die voorstel gestipuleer mag word), moet voorgestel en gesekondeer word en kan te eniger tyd gemaak word. Indien die voorstel aangeneem word, word van die saak as 'n besprekingspunt afgestap. Indien verwerp, gaan die bespreking voort.

(11) Indien die voorstel om die saak uit te stel, aangeneem word, gaan die Raad oor tot die volgende punt op die agenda en word die bespreking by die volgende gewone vergadering van die Raad hervat. Die voorsteller van die verdaging het, by hervatting van die debat, die reg om eerste te praat.

(12) Indien 'n voorstel om die Raad te verdaag, gedoen en gesekondeer word, kan die voorsitter, voor hy die voorstel tot stemming bring, die Raad se sienswyse verneem of hy nie, voor verdaging, sal oorgaan tot die behandeling van onbestrede sake nie.

(13) Gewoonweg word deur die opsteek van hande oor 'n saak gestem. 'n Lid kan egter eis dat die name van die lede wat vir en teen 'n voorstel of wysiging stem, genotuleer word.

(14) Elke beslissing van die voorsitter betreffende die uitleg van hierdie reëls word in die notule opgeneem indien 'n lid dit ten tye van die beslissing verlang.

(15) Kennisgewing van voorstelle om hersiening van 'n beslissing van die voorsitter mag gegee word en indien gegee, is dit 'n opdrag om die saak na die Raad se regsadviseurs vir 'n opinie te verwys.

(16) 'n Staande reël van die Raad mag opgeskort word indien 'n voorstel te dien effekte deur 'n meerderheid van stemme aangeneem word.

Wysiging van reëls.

7. Geen wysiging van die reëls word oorweeg nie tensy skriftelike kennisgewing van die voorstel gegee is. Sodanige voorstel word in die kennisgewing geplaas wat die volgende vergadering van die Raad belê.

Aansoeke en gelde vir registrasie.

8. (1) Elke applikant om registrasie as landmeter betaal ingevolge subartikel (4) van artikel *tien* van die Wet 'n aansoekgeld van £2. 2s. aan die algemene fonds van die Raad.

(2) Elke landmeter ingevolge die Wet geregistreer, behalwe 'n landmeter in voltydse diens van die Staat, betaal 'n jaarlikse registrasiegeld van £4. 4s. aan die algemene fonds van die Raad, watter geld op 1 April elke jaar verskuldig is en betaalbaar word; met dien verstande dat 'n registrasiegeld van £6. 6s. betaalbaar is op die datum van afkondiging van hierdie reëls ten opsigte van die jaar wat ten einde loop op 31 Maart 1952; met dien verstande voorts dat 'n registrasiegeld van slegs £2. 2s. na 30 September van enige jaar deur applikante betaalbaar is ten opsigte van die jaarlikse registrasiegeld vir die onverstreke deel van die jaar wat ten einde loop op die daaropvolgende 31ste dag van Maart; en met dien verstande dat 'n landmeter wat sewentig jaar of meer is wanneer sy registrasiegeld betaalbaar word, 'n jaarlikse registrasiegeld van 10s. 6d. betaal.

(3) Elke persoon aan wie, kragtens subartikel (2) van artikel *twaalf* van die Opmetingswet, 1927, 'n sertifikaat na inwerkingtreding van die Wet uitgereik is en wat wens om as landmeter ingevolge subartikel (4) van artikel *tien* van die Wet geregistreer te word, dien sodanige sertifikaat in by die registrateur saam met die aansoekgeld deur subreël (1) hiervan voorgeskryf, en saam met sy aansoek om registrasie as landmeter.

(4) Die registrasiesertifikaat waarna verwys word in subartikels (2) en (4) van artikel *tien* van die Wet is in die vorm van Bylae B hiervan.

Reëls wat onbehoorlike of skandelike gedrag omskryf waarvan die Raad kennis neem.

9. Onbehoorlike of skandelike gedrag waarvan die Raad kennis neem ingevolge artikel *twaalf* van die Wet bestaan uit ondergenoemde handelinge en versuime deur 'n landmeter en mag in die eerste plek na die genootskap van die provinsie verwys word waarin genoemde landmeter se adres geregistreer is, en die Raad gaan in die reël oor tot verdere aksie slegs na ontvangs van die verslag van genoemde genootskap; met dien verstande dat genoemde handelinge of versuime nie 'n volledige lys van misdrywe wat deur vermaning, berisping, opskorting of kansellering van registrasie strafbaar is, kan wees nie en nie bedoel is om dit te wees nie, en aan die Raad word die mag verleen om elke klagte, aanklag of bewering wat aan hom voorgelê word, te ondersoek en te behandel:—

(1) Homself adverteer, behalwe deur die vertoning van 'n naamplaat of paneel van matige omvang en eenvoudige aard, wat sy naam dra of die naam van sy firma, na gelang van die geval, en sy professionele status, buite sy kantoor en/of by die ingang van die gebou waarin sy kantoor is, op enige manier hoegenaamd, of sodanige advertering toelaat; met dien verstande dat niks in hierdie subreël vervat, 'n landmeter verhinder om sy handtekening en die naam van sy firma op 'n plan of dokument deur hom of sy firma opgestel, te plaas nie.

(2) Publishing or allowing to be published in any directory any information other than his name and address and those of his active partners, if any, and professional status, or publishing these in any other but the ordinary type of such publication.

(3) Permitting his name to be used in connection with advertisement of land survey instruments and appliances, or in his capacity as a land surveyor in connection with any other commodity.

(4) Publishing an article in the lay press and in doing so needlessly referring to his qualifications as a land surveyor, or issuing to the general public cards, handbills, or pamphlets or any other article in connection with his practice except circulars to bona fide clients intimating change of address, dissolution of partnership and the like.

(5) The printing on letter heads, account forms, receipt forms or other documents of any information other than—

(*a*) land surveyor's or firm's name and names of predecessors or amalgamated firms;
(*b*) names of partners and qualified assistants;
(*c*) profession, registered qualifications in abbreviated form, and abbreviations in respect of academic qualifications of the land surveyor and his partners and qualified assistants;
(*d*) business and residential addresses and telephone numbers;
(*e*) office hours;
(*f*) standard wording appropriate to any particular form.

(6) Canvassing or touting for clients or for survey work either personally or through agents, or in any manner.

(7) Directly or indirectly paying any person a commission for bringing him work, or giving any person monetary or other valuable consideration for bringing him work, or inducing other persons to give him work.

(8) Paying commission to any person for recommending him to clients.

(9) Sharing survey fees with any person other than a land surveyor.

(10) Entering into partnership in a professional capacity with any person who is not a land surveyor; provided that nothing in this and the preceding sub-rule shall be construed as prohibiting a land surveyor from continuing any partnership with an architect or quantity surveyor if such partnership was in existence prior to the date of promulgation of these rules.

(11) In respect of survey work, other than for a State Department, deliberately charging or quoting fees for professional services in conflict with—

(*a*) the tariff prescribed in Annexure "C" hereto attached or any amendment thereof, in connection with surveys for the registration of mining title.
(*b*) Regulation 94 of the regulations framed under the Land Survey Act No. 9 of 1927, as amended, and published under Government Notice No. 1997 of 1928, dated 23rd November, 1928.

(12) (*a*) Employing as an assistant, except with the consent of the Council, any person whose name has been removed from the register in terms of sub-sections (6), (7) or (8) of section *ten* of the Act, or who has been suspended from practising as a land surveyor by the Council in terms of paragraph (*b*) of sub-section (1) of section *thirteen* of the Act, or whose right to practise as a land surveyor has been suspended by the Court in terms of section *fourteen* of the Land Survey Act, No. 9 of 1927, or who is qualified under the Land Survey Act, No. 9 of 1927, for registration, but who has not complied with sub-sections (3) and (4) of section *ten* of the Act, or acting in his professional capacity in collusion, or in collaboration, or in partnership, with any such person.

(*b*) In the case of a survey for any of the purposes mentioned in section *fifteen* of Act No. 9 of 1927 and for which he assumes responsibility—

(i) permitting any person other than an assistant to make recorded measurements or observations in the field, or to perform any other action in the field normally performed by a land surveyor;
(ii) permitting an assistant to perform field operations without, at all times, being himself personally present in the field, actively controlling the survey, and making such measurements, or observations as will intermingle with and ensure the accuracy of those made by the assistant.

(*c*) Personally supervising more than two assistants.
(*d*) Failing to supervise personally, as contemplated in section *fourteen* (*a*) of Act No. 9 of 1927, all the work of an assistant.

(13) Assisting or supporting any person in illegitimate survey practice.

(14) Tendering in his professional capacity as a land surveyor for full-time, part-time, or any other type of appointment, or for survey work referred to in paragraphs (*a*) and (*b*) of section *fifteen* of Act No. 9 of 1927; provided that approximate estimates based on the tariff may be given, if asked for.

(2) In 'n adresboek inligting publiseer of die publikasie daarvan toelaat, behalwe sy naam en adres en dié van sy werkende vennote, as daar is, en professionele status, of dit publiseer op 'n ander wyse as die gewone drukvorm van sodanige publikasie.

(3) Toelaat dat sy naam gebruik word in verband met die advertensie van landmeetinstrumente en -gereedskap of in sy hoedanigheid van landmeter in verband met 'n ander artikel.

(4) 'n Artikel in die lekepers publiseer en sodoende onnodig na sy kwalifikasies as landmeter verwys, of aan die algemene publiek kaartjies, strooibiljette, pamflette of 'n ander voorwerp uitgee in verband met sy praktyk, behalwe omsendbriewe aan *bona fide* kliënte om 'n verandering van adres, ontbinding van 'n vennootskap of iets dergeliks bekend te maak.

(5) Op briefhoofde, rekeningvorms, kwitansievorms of ander dokumente inligting druk met uitsondering van—

(*a*) landmeter of firma se naam en name van voorgangers of geamalgameerde firmas;
(*b*) name van vennote en gekwalifiseerde assistente;
(*c*) beroep en geregistreerde kwalifikasies in afgekorte vorm en verkortings in verband met akademiese kwalifikasies van die landmeter en sy vennote en gekwalifiseerde assistente;
(*d*) besigheids- en woonadres en telefoonnommers;
(*e*) kantoorure;
(*f*) standaardbewoording geskik vir enige besondere vorm.

(6) Klandisie of landmeterwerk òf persoonlik, òf deur agente, òf op 'n manier werf.

(7) Kommissie regstreeks of onregstreeks betaal aan enigeen wat werk aan hom besorg of geldelike of ander waardevolle beloning aan enigeen gee wat werk aan hom besorg of ander persone oorreed om werk aan hom te gee.

(8) Kommissie aan enigeen betaal wat hom by kliënte aanbeveel.

(9) Opmetingsgelde met 'n persoon, behalwe 'n landmeter, deel.

(10) In vennootskap tree in 'n professionele hoedanigheid met 'n persoon wat nie 'n landmeter is nie; met dien verstande dat niks in hierdie of die voorafgaande subreël geag word 'n landmeter te belet om 'n vennootskap met 'n argitek of bourekenaar voort te sit nie, indien sodanige vennootskap voor die afkondiging van hierdie reëls bestaan het.

(11) Ten opsigte van landmeetwerk, behalwe vir 'n staatsdepartement, opsetlik vir professionele dienste gelde eis of kwotasies lewer wat in stryd is met—

(*a*) die tarief voorgeskryf in Bylae C hiervan, of 'n wysiging daarvan, in verband met opmetings vir die registrasie van mynbriewe;
(*b*) regulasie 94 van die regulasies opgestel kragtens die Opmetingswet, No. 9 van 1927, soos gewysig, en gepubliseer in Goewermentskennisgewing No. 1997 van 1928, gedateer 23 November 1928.

(12) (*a*) Behalwe met toestemming van die Raad, as 'n assistent in diens neem 'n persoon wie se naam van die register verwyder is kragtens subartikels (6), (7) of (8) van artikel *tien* van die Wet, of wie se reg om as landmeter te praktiseer deur die Raad kragtens paragraaf (*b*) van subartikel (1) van artikel *dertien* van die Wet of deur die Hof kragtens artikel *veertien* van die Opmetingswet, No. 9 van 1927, opgeskort is of wat bevoeg is kragtens die Opmetingswet, No. 9 van 1927, vir registrasie maar nie die bepalings van subartikels (3) en (4) van artikel *tien* van die Wet, nagekom het nie of wat in sy professionele hoedanigheid onder 'n verstandhouding of in samewerking of vennootskap met sodanige persoon optree.

(*b*) In die geval van 'n opmeting vir enigeen van die doeleindes genoem in artikel *vyftien* van Wet No. 9 van 1927 en waarvoor hy verantwoordelikheid aanvaar—

(i) 'n persoon, behalwe 'n assistent, toelaat om opgetekende maté te neem of waarnemings te doen in die veld, of om ander dinge in die veld te doen wat gewoonlik deur landmeters gedoen word;
(ii) 'n assistent toelaat om veldwerk te onderneem sonder om te alle tye persoonlik teenwoordig te wees in die veld en daadwerklik die opmetingswerk te beheer en maté te neem en waarnemings te doen wat saamval met en die juistheid sal verseker van dié van die assistent.

(*c*) Persoonlik toesig hou oor meer as twee assistente.

(*d*) Versuim om persoonlik, soos bedoel deur artikel *veertien* (*a*) van Wet No. 9 van 1927, toesig te hou oor alle werk van 'n assistent.

(13) 'n Persoon help of ondersteun in onwettige landmeetpraktyke.

(14) In sy professionele hoedanigheid van landmeter vir 'n voltydse, deeltydse of ander aanstelling van enige aard tender, of tender vir landmeetwerk waarna verwys word in paragrawe (*a*) en (*b*) van artikel *vyftien* van Wet No. 9 van 1927; met dien verstande dat benaderde skattings op die tarief gebaseer, gegee kan word indien daarom gevra.

(15) (*a*) Attempting to obtain, or improperly obtaining, work known to have been entrusted to another land surveyor, or from whom advice has been sought by a client in connection with such work.

(*b*) Superseding another land surveyor on work which he knows, or ought to know or to suspect, has been entrusted to such other land surveyor without ascertaining by direct contact in writing with such other land surveyor, or by other means satisfactory to the Council, that his services have been terminated and that any fees due to such other land surveyor have been paid or secured to the satisfaction of the said land surveyor or of the Council. Any dispute between such land surveyors may be referred by either of them to the Council for decision.

(16) (*a*) Performing a survey in connection with rights which are the subject of dispute or litigation upon condition that only in the event of dispute or litigation ending favourably for the party for whom the survey is performed shall payment be made for the survey.

(*b*) Performing surveys payment for which is made conditionally on the sale or lease of land so surveyed.

(17) Unjustifiably casting reflection by word or implication upon the probity or professional reputation and skill of a fellow land surveyor.

(18) Replying to advertisements in the public press or answering any circular calling for quotations in connection with any specified survey work referred to in paragraphs (*a*) and (*b*) of section *fifteen* of Act No. 9 of 1927.

(19) Granting a certificate in his professional capacity unless he is satisfied that the facts are fully and correctly stated therein, or has qualified the certificate by the use of appropriate words such as "as I am informed".

(20) (*a*) Acceptance of any salaried employment as a land surveyor other than with another land surveyor, or firm of land surveyors, or State Department, Municipality, Public Utility Company, or Educational Institution.

(*b*) Acceptance by a land surveyor of any salaried appointment as a land surveyor except with another land surveyor or firm of land surveyors which is not on a permanent and full-time basis without the consent of the Council.

Provided that any contract in operation on the date of promulgation of these rules, which is in conflict with sub-rule (*a*) hereof, may be completed.

(21) Committing any act calculated to bring into contempt or disrepute the Council or any of its members or its officials.

(22) Signing a diagram, general plan or any document purporting to represent any survey work performed by himself, which work shall not have been carried out by himself or under his personal supervision both in field and office.

(23) Conducting himself dishonourably in connection with any work by him as a land surveyor.

(24) Failure by any land surveyor to carry out the requirements of rule 12.

(25) Engaging in any practices or performing any acts similar to or having a tendency to end in a result similar to the practices and acts prohibited in any of the foregoing sub-rules.

Nothing in the foregoing sub-rules shall preclude a land surveyor from waiving all fees and rendering services or doing work gratis for recognised religious, charitable or other Institutions approved by the Council, or in *forma pauperis;* provided that in such cases disbursements may be recovered.

RULES FOR THE CONDUCT OF ENQUIRIES INTO ALLEGED IMPROPER OR DISGRACEFUL CONDUCT.

10. (1) In a case of alleged improper or disgraceful conduct reported to the Council, the person or body making the complaint, or charge, or allegation, shall be required to furnish a written statement in the form wherever possible of an affidavit detailing in concise terms the specific acts complained of, and must be prepared, if so required by the Council, to bring evidence in support thereof.

(2) The complaint and any accompanying documents shall be submitted to the chairman, who shall direct the secretary—

(*a*) to call for further information from the complainant, and/or

(*b*) to advise the accused of the nature of the complaint and ask him for an explanation, but warning him that such explanation may be used in evidence against him, and/or

(*c*) to refer the case to the Council.

(3) On receipt of the replies asked for under the preceding rule the secretary shall submit them to the chairman, or, if no replies be received, the secretary shall report to the chairman. The chairman shall then make his recommendation on the case, and this, with all other relative papers, shall be referred to the members of the Council for consideration.

(4) The chairman may cause such further investigation to be made and seek such legal advice or other assistance as he may deem necessary.

(5) Should the Council resolve that the complaint, even if substantiated, would not constitute improper or disgraceful conduct, or conduct which when regard is had to the accused person's profession or calling would not be improper or disgraceful, or for any other reason should be withheld from enquiry, it shall take such action as it may think fit.

(15) (*a*) Werk probeer verkry of dit onbehoorlik verkry wetende dat dit aan 'n ander landmeter opgedra is, of dat van hom deur 'n kliënt advies gevra is in verband met daardie werk.

(*b*) 'n Ander landmeter in werk vervang, terwyl hy weet of behoort te weet of te vermoed dat dit aan die ander landmeter opgedra was sonder om homself, deur regstreekse skriftelike kontak met die ander landmeter of op 'n ander vir die Raad bevredigende wyse, te oortuig dat sy dienste beëindig is en dat enige gelde aan so 'n landmeter verskuldig, tot tevredenheid van so 'n landmeter of van die Raad betaal of verseker is. Enige geskil tussen sodanige landmeters kan deur enigeen van hulle na die Raad vir beslissing verwys word.

(16) (*a*) 'n Opmeting uitvoer in verband met regte wat die onderwerp van 'n geskil of 'n regsgeding is met die voorwaarde dat slegs wanneer die geskil of geding gunstig afloop vir die persoon vir wie die opmeting gedoen word, betaling vir die opmeting sal geskied.

(*b*) Opmetings uitvoer waarvoor betaal word op voorwaarde dat die verkoop of verhuur van die opgemete grond plaasvind.

(17) Ongeregverdigde verdenking werp deur woord of implikasie op die eerlikheid of professionele naam en bekwaamheid van 'n medelandmeter.

(18) Op advertensies in die publieke pers antwoord of op 'n omsendbrief wat vra om kwotasies in verband met 'n gespesifiseerde meetwerk waarna verwys word in paragrawe (*a*) en (*b*) van artikel *vyftien* van Wet No. 9 van 1927.

(19) 'n Sertifikaat in sy professionele hoedanigheid uitreik, tensy hy oortuig is dat die feite volledig en juis daarin vermeld word, of die sertifikaat gewysig het deur die gebruik van toepaslike woorde soos „na ek verneem".

(20) (*a*) Aanvaarding van 'n gesalarieerde betrekking as landmeter, behalwe by 'n ander landmeter of 'n landmetersfirma of 'n staatsdepartement, 'n munisipaliteit, 'n openbare nutsmaatskappy of onderwysinrigting.

(*b*) Aanvaarding deur 'n landmeter, sonder toestemming van die Raad, van 'n gesalarieerde aanstelling by 'n ander landmeter of 'n landmetersfirma wat nie op 'n blywende of voltydse grondslag is nie.

Met dien verstande dat 'n kontrak wat op die datum van afkondiging van hierdie reëls in werking is en teenstrydig is met subreël (*a*) hiervan afgehandel mag word.

(21) Enigiets doen wat bereken is om die Raad of enigeen van sy lede of amptenare in minagting of oneer te beland.

(22) 'n Kaart, algemene plan of dokument onderteken wat voorgee meetwerk te wees wat deur homself verrig is, maar nie deur homself of onder sy persoonlike toesig, beide in die veld en die kantoor, uitgevoer is nie.

(23) Homself oneerbaar gedra in verband met werk deur hom as landmeter verrig.

(24) Versuim deur 'n landmeter om die bepalings van reël 12 uit te voer.

(25) Betrokke te wees in praktyke of handelinge te verrig wat ooreenkom met of geneig is om 'n soortgelyke resultaat te hê as die handelswyse wat in enigeen van die voorafgaande subreëls belet word.

Niks in die voorgaande subreëls belet 'n landmeter om alle opmetingsgelde prys te gee en meetwerk verniet te doen vir erkende godsdienstige, liefdadigheids- of ander inrigtings deur die Raad goedgekeur, of *in forma pauperis,* met dien verstande dat in sodanige gevalle uitgawes verhaal kan word.

REËLS VIR DIE ONDERSOEK VAN BEWEERDE ONBETAAMLIKE OF SKANDELIKE GEDRAG.

10. (1) In die geval van beweerde onbetaamlike of skandelike gedrag aan die Raad berig, word geëis dat die persoon of liggaam wat die klagte of aanklag of bewering doen 'n skriftelike en, indien enigiets moontlik, 'n beëdigde verklaring voorlê waarin kortliks in besonderhede die bepaalde handelinge waaroor gekla, beskryf word en dat hy bereid moet wees om, indien dit deur die Raad geëis word, stawende getuienis aan te voer.

(2) Die aanklag en bygaande dokumente word aan die voorsitter voorgelê, wat die sekretaris opdra om—

(*a*) verdere inligting van die aanklaer te vra, en/of

(*b*) die beskuldigde te verwittig van die aard van die aanklag en hom om 'n verduideliking te vra, maar met die waarskuwing dat die verduideliking as getuienis teen hom gebruik kan word, en/of

(*c*) die saak na die Raad te verwys.

(3) By ontvangs van die antwoorde ingevolge die vorige reël verlang, lê die sekretaris hulle aan die voorsitter voor, of, as geen antwoorde ontvang is nie, stel die sekretaris die voorsitter hiervan in kennis. Die voorsitter maak dan sy aanbeveling in die saak en dit word saam met alle ander verwante stukke na die lede van die Raad vir oorweging verwys.

(4) Die voorsitter kan sodanige verdere ondersoek laat instel of regsadvies laat inwin of ander bystand laat inroep as wat hy nodig ag.

(5) Indien die Raad besluit dat die aanklag, al sou dit bewys word, nie onbehoorlike of skandelike gedrag uitmaak nie, of nie gedrag is wat, indien rekening gehou word met die aangeklaagde persoon se professie of beroep, onbetaamlik of skandelik sou wees nie, of gedrag is wat om 'n ander rede van ondersoek weerhou moet word, doen hy die stappe wat hy nodig ag.

(6) (*a*) Should the majority of members of the Council advise the chairman in writing that the evidence furnished in support of the complaint discloses prima facie evidence of improper or disgraceful conduct, or conduct which when regard is had to the accused person's profession or calling is improper or disgraceful, he shall arrange to have the case heard by the Council.

(*b*) Copies of all material documents bearing on the case shall, wherever possible, be furnished to members of the Council as early as practicable before the date fixed for the hearing of the case.

(7) (*a*) In the event of an enquiry being resolved upon, the chairman, on behalf of the Council, shall issue a summons in the form of Annexure "D", hereto attached, addressed to the accused person stating where and when the enquiry will be held, and shall request such person to answer, in writing, the charges set forth in the summons or accompanying copy of the complainant's statement and to attend before the Council on the the day appointed. The chairman shall at the same time furnish the accused person with a copy of these rules and warn him that his answer, in writing, may be used in evidence. The accused person may be assisted in all proceedings under these rules by counsel or an attorney, or both.

(*b*) The summons referred to in this rule shall be served on the accused at his registered address or forwarded to him through the Post Office to his registered address by registered letter.

(*c*) Should an accused person without just cause fail or refuse to attend when summoned, the Council may in its discretion adjourn or postpone the enquiry or may hear the case against him in his absence, or, should an accused person appear but obstruct or interrupt the proceedings, the Council may at its discretion adjourn or postpone the proceedings or order the accused person to be removed and may continue with the enquiry in his absence.

(8) In all cases where the complainant or defendant expresses a desire to have witnesses subpoenaed to give evidence, the Council may at its discretion issue the necessary summonses. The fees payable to witnesses shall be according to the tariff in criminal cases in magistrates' courts, and shall be payable by the Council.

PROCEDURE AT ENQUIRIES.

11. Where an enquiry is being conducted by the Council and the complainant appears personally or by counsel or attorney, the following will be the order of procedure:—

(1) (*a*) The chairman will read the notice of the enquiry addressed to the accused person.

(*b*) The complainant will then be invited to state his case, and then to produce his evidence in support of it. At the conclusion of the complainant's evidence his case will be closed; provided that members of the Council or the accused or his representative may through or with the permission of the chairman put such questions to the complainant as they think desirable.

(*c*) The accused person will then be invited to state his case, either by himself or by his legal representative, and to produce his evidence in support of it, or, in the event of his stating his defence in writing, his statement will be read. If present, he, or his counsel or attorney, may address the Council either before or at the conclusion of his evidence; and members of the Council or the complainant may, through or with the permission of the chairman, put such questions to the accused as they think desirable.

(*d*) At the conclusion of the case of the accused person, the Council will, if the accused has produced evidence, hear the complainant or his representative in reply on the case generally but will hear no further evidence except in any special case in which the Council may think it right to receive such further evidence. If the accused person produces no evidence the complainant will not be heard in reply.

(*e*) Where a witness is produced by any party he will be first examined by the party producing him, and then cross-examined by the adverse party, and then re-examined by the party producing him.

(2) In a case in which no complainant appears, the following will be the order of procedure:—

(*a*) The chairman will read the summons, addressed to the accused person, and then submit a statement of the complaint, and the evidence by which it is supported, to the Council. The statement of the complainant, and of any witness in support of the complaint not personally present, must be in the form of a sworn declaration, but the accused person may object to such evidence if he is not given the opportunity to cross-examine the witness, provided that where the information or complaint is based on the records of a legally constituted court, such records shall be accepted as prima facie evidence if certified to be a true copy. The Council may, if it appears to be practicable and just to do so, summon the witnesses whose evidence appears on such records for the purpose of cross-examination.

(6) (*a*) Indien die meerderheid van die lede van die Raad die voorsitter skriftelik meedeel dat die getuienis ter stawing van die aanklag gelewer, *prima facie* bewys lewer van onbehoorlike of skandelike gedrag, of gedrag wat, indien die beskuldigde persoon se professie of beroep in ag geneem word, onbehoorlik of skandelik is, reël hy dat die saak deur die Raad verhoor word.

(*b*) Kopieë van alle ter sake dienende dokumente word, waar ook al moontlik, aan lede van die Raad verstrek so gou doenlik voor die datum wat vir die verhoor van die saak bepaal is.

(7) (*a*) Indien daar op 'n ondersoek besluit word, reik die voorsitter namens die Raad 'n dagvaarding uit in die vorm van Bylae D hiervan aan die aangeklaagde persoon geadresseer, waarin vermeld word waar en wanneer die ondersoek gehou word en versoek sodanige persoon om skriftelik op die aanklagte in die dagvaarding of in die bygaande afskrif van die aanklaer se verklaring uiteengesit, te antwoord en om op die vasgestelde dag voor die Raad te verskyn. Die voorsitter voorsien die aangeklaagde persoon terselfdertyd van 'n afskrif van hierdie reëls en waarsku hom dat sy geskrewe antwoord as getuienis teen hom gebruik kan word. Die aangeklaagde persoon kan in alle verrigtinge ingevolge hierdie reëls bygestaan word deur 'n advokaat of 'n prokureur, of deur albei.

(*b*) Die dagvaarding waarna in hierdie reël verwys word, word aan die beskuldigde beteken by sy geregistreerde adres of aan hom deur die Poskantoor aan sy geregistreerde adres per geregistreerde brief gestuur.

(*c*) Indien 'n beskuldigde persoon sonder goeie redes nalaat of weier om te verskyn na dagvaarding, kan die Raad na goeddunke die ondersoek verdaag of uitstel of die saak teen hom in sy afwesigheid verhoor, of indien die aangeklaagde persoon verskyn maar die verrigtinge belemmer of onderbreek, kan die Raad na goeddunke die verrigtinge opskort of uitstel of gelas dat die aangeklaagde persoon verwyder word en die ondersoek in sy afwesigheid voortsit.

(8) In alle gevalle waar die aanklaer of verweerder die wens uitspreek om getuies te laat dagvaar om getuienis af te lê, kan die Raad na goeddunke nie nodige dagvaardings uitreik. Die gelde aan getuies betaalbaar word ooreenkomstig die tarief in kriminele sake in magistraatshowe bepaal en word deur die Raad betaal.

PROSEDURE BY ONDERSOEKE.

11. Waar 'n ondersoek deur die Raad gehou word en die aangeklaagde verskyn persoonlik of deur 'n advokaat of 'n prokureur, is die volgorde van die verrigtinge as volg:—

(1) (*a*) Die voorsitter lees die kennisgewing van die ondersoek voor wat aan die beskuldigde persoon gerig is.

(*b*) Die klaer word dan gevra om sy saak te stel en daarna sy getuienis ter stawing daarvan voor te lê. Na beëindiging van die klaer se getuienis word sy saak afgesluit; met dien verstande dat lede van die Raad of die beskuldigde of sy verteenwoordiger deur of met goedkeuring van die voorsitter aan die klaer die vrae kan stel wat hulle wenslik ag.

(*c*) Die aangeklaagde persoon word dan gevra om sy saak self of deur sy regsverteenwoordiger te stel en om sy getuienis ter stawing daarvan voor te lê, of ingeval hy sy verweer skriftelik stel, word sy verklaring voorgelees. Indien teenwoordig, kan hy of sy advokaat of prokureur die Raad òf voor, òf na die beëindiging van sy getuienis toespreek; en lede van die Raad of die klaer kan deur of met die toestemming van die voorsitter die vrae aan die aangeklaagde stel wat hulle wenslik ag.

(*d*) Na beëindiging van die saak van die beskuldigde hoor die Raad, as die beskuldigde getuienis gelewer het, die klaer of sy verteenwoordiger in antwoord op die saak aan in die algemeen maar neem geen verdere getuienis nie, behalwe in 'n buitengewone geval in verband waarmee die Raad dit as reg beskou om die verdere getuienis aan te hoor. Indien die aangeklaagde persoon geen getuienis aflê nie, word die klaer se repliek nie aangehoor nie.

(*e*) Waar 'n getuie deur 'n party gebring word, word hy eers ondervra deur die party wat hom gebring het, en dan deur die teenparty gekruisvra en dan weer deur die party wat hom gebring het, ondervra.

(2) In 'n geval waar geen klaer verskyn nie is die prosedure as volg:—

(*a*) Die voorsitter lees die dagvaarding aan die aangeklaagde persoon geadresseer, voor en lê dan 'n uiteensetting van die klag en die getuienis ter stawing daarvan aan die Raad voor. Die verklaring van die klaer en van enige getuie ter stawing van die aanklag wat nie persoonlik teenwoordig is nie, moet in die vorm van 'n beëdigde verklaring wees, maar die aangeklaagde persoon kan teen hierdie soort getuienis beswaar maak as hom nie die geleentheid gegee word om die getuie in kruisverhoor te neem nie; met dien verstande dat waar die inligting of aanklag op die registers van 'n wetlik saamgestelde hof gegrond is, die registers as *prima facie* getuienis aangeneem word indien dit 'n gewaarmerkte afskrif is. Die Raad kan, indien dit uitvoerbaar en regverdig geag word om dit te doen, die getuienis dagvaar wie se getuienis in sodanige registers verskyn, met die doel om hulle in kruisverhoor te neem.

(*b*) The accused person will then be invited to give his explanation personally or by his counsel or attorney, and to produce his evidence in support of it, or, in the event of his stating his defence in writing his statement will be read. If present, he, or his counsel or attorney, may address the Council either before or at the conclusion of his evidence.

(*c*) The procedure as regards the examination of witnesses shall be as set forth in sub-rule (1) (*e*) of this rule, except that the chairman shall invite any witness produced by the absent complainant to give his evidence.

(3) In a case in which the accused person does not appear, the following will be the order of procedure:—

(*a*) The chairman will read the notice of the enquiry addressed to the accused person and service on the accused person or dispatch to him to his registered address by registered post will be proved.

(*b*) The complainant will be invited to state his case and to produce his evidence in support of it.

(4) In a case in which neither the complainant nor the accused person appears, the Council will consider what further action, if any, will be taken.

(5) All verbal evidence shall be taken on oath, and the Council may decline to admit the evidence of any witness or deponent to a document who is not present for, or declines to submit to cross-examination.

(6) Members of the Council may, through or with the permission of the chairman, put such questions to the witnesses as they think desirable.

(7) Upon conclusion of the case the Council shall deliberate thereon in camera.

(8) If the accused be found not guilty of the charge preferred against him he shall forthwith be advised accordingly, and his name and the nature of the charge upon which he has ben found not guilty by the Council shall be published by the Council only if requested in writing by the accused to do so.

(9) If the accused be found guilty of the charge preferred against him, the finding and the penalty, if any, imposed on the accused shall be communicated to the parties concerned, either immediately thereafter by the chairman or at a later date in writing as the accused shall direct. The name of the accused, the nature of the charge, and the penalty, if any, imposed, shall, except when decided otherwise by the Council, be communicated by the chairman to all land surveyors.

(10) Any decision of the Council with regard to any point arising in connection with, or in the course of, any enquiry may be arrived at in camera.

Registered Address of Land Surveyors.

12. Every land surveyor shall register with the Council an address, which shall be the place at and from which such land surveyor normally conducts his practice. No land surveyor may register more than one address, and no registered address may be changed until six months after written notice of intention to change, and of the new address, has been given to the Council; provided that should the aforegoing provisions of this rule be in the opinion of the Council likely to cause hardship in any particular case, the Council shall possess and may use discretionary powers to accept a notice for any lesser period; provided further that a land surveyor may, without the consent of the Council, change his address to another in the same town, subject to immediate notice being given by him to the Council of the change in his registered address. For the purpose of computing mileage fees in accordance with the survey tariff, the registered address of a land surveyor shall be regarded as headquarters. No land surveyor may use, for the conduct of his practice, any address other than that entered in the register.

Travelling and Subsistence Allowances.

13. While engaged on the business of the Council all members thereof, other than those appointed by the Minister, in terms of section *three* (1) (*a*) of the Act, who are in full time employment of the State, shall be paid a subsistence allowance at the date of £5. 5s. per diem out of the funds of the Council, Such members shall also be entitled to receive from the funds of the Council the amount of the first class return rail fare plus the cost of the exclusive use of a coupe or the return airways fare between their normal places of residence and any place to which they are required to travel on the business of the Council.

Letters of Designation.

14. Every land surveyor shall be entitled to append after his name the letters "L.(S.A.)" (Land Surveyor, South Africa—Landmeter, Suid-Afrika).

(*b*) Die aangeklaagde persoon word dan gevra om sy verduideliking persoonlik of deur sy advokaat of prokureur te gee en sy getuienis ter stawing daarvan te lewer of, ingeval hy sy verdediging op skrif verklaar, word sy verklaring voorgelees. Indien teenwoordig, kan hy of sy advokaat of prokureur die Raad òf voor, òf na beëindiging van sy getuienis toespreek.

(*c*) Die prosedure in verband met die ondervra van getuies is soos in subreël (1) (*e*) van hierdie reël uiteengesit, behalwe dat die voorsitter 'n getuie wat deur die afwesige klaer aangewys is, vra om sy getuienis af te lê.

(3) In die geval waar die aangeklaagde persoon nie verskyn nie is die prosedure as volg:—

(*a*) Die voorsitter lees die kennisgewing van die ondersoek aan die aangeklaagde persoon geadresseer, voor en lewer bewys van die betekening daarvan aan die aangeklaagde persoon of van die versending daarvan aan hom by sy geregistreerde adres per geregistreerde pos.

(*b*) Die klaer word gevra om sy saak te stel en sy getuienis ter stawing daarvan aan te voer.

(4) In 'n geval waar nòg die klaer, nòg die aangeklaagde persoon verskyn, oorweeg die Raad watter verdere stappe, indien enige, gedoen sal word.

(5) Alle mondelinge getuienis word onder eed afgeneem en die Raad kan weier om die getuienis toe te laat van 'n getuie of 'n deponent van 'n dokument, wat nie teenwoordig is nie vir, of weier om hom te onderwerp aan, kruisverhoor.

(6) Lede van die Raad kan deur of met die toestemming van die voorsitter die vrae aan die getuie stel wat hulle wenslik ag.

(7) Na afloop van die saak oorweeg die Raad dit *in camera*.

(8) Indien die beskuldigde onskuldig bevind word op die aanklag wat teen hom ingedien is, word hy dadelik dienooreenkomstig in kennis gestel en sy naam en die aard van die aanklag waarop hy deur die Raad onskuldig bevind is, word deur die Raad bekendgemaak slegs indien hy skriftelik deur die beskuldigde gevra word om dit te doen.

(9) Indien die beskuldigde skuldig bevind word op die aanklag teen hom ingedien, word die bevinding en die straf, as daar is, wat die beskuldigde opgelê is, aan die betrokke partye meegedeel òf onmiddellik daarna deur die voorsitter, òf skriftelik op 'n later datum, na gelang die Raad gelas. Die naam van die beskuldigde, die aard van die aanklag en, as daar is, die opgelegde straf word, tensy die Raad anders besluit, aan die landmeters deur die Raad meegedeel.

(10) 'n Besluit van die Raad met betrekking tot 'n punt wat in verband met of gedurende die verloop van 'n ondersoek ontstaan, word *in camera* geneem.

Geregistreerde adres van landmeters.

12. Elke landmeter registreer by die Raad 'n adres wat die plek is waar en vanwaar hy normaalweg sy praktyk uitoefen. Geen landmeter kan meer as een adres registreer nie en geen geregistreerde adres kan verander word nie tensy ses maande skriftelike kennis van die voorneme om dit te verander, en die nuwe adres, aan die Raad gegee is; met dien verstande dat indien die voorafgaande bepalings van hierdie reël na die mening van die Raad ontbering sal meebring in 'n besondere geval, die Raad by magte is om na goeddunke 'n korter kennisgewing te aanvaar; met dien verstande voorts dat 'n landmeter sonder die toestemming van die Raad sy adres na 'n ander een in dieselfde dorp kan verander, onderworpe aan onmiddellike kennisgewing deur hom aan die Raad van die verandering van sy geregistreerde adres. Om mylgelde in ooreenstemming met die tarief te bereken, word die geregistreerde adres van 'n landmeter as sy standplaas beskou. Geen landmeter kan 'n adres vir die uitoefening van sy praktyk gebruik nie, behalwe dié in die register aangeteken.

Reis en verblyftoelaes.

13. Terwyl hulle besig is met sake van die Raad word aan alle lede van die Raad, behalwe dié wat deur die Minister ingevolge artikel *drie* (1) (*a*) van die Wet aangestel is en voltyds in diens van die Staat is, 'n verblyftoelae teen £5. 5s. per dag uit die fondse van die Raad betaal. Hierdie lede is ook geregtig op ontvangs uit die fondse van die Raad van die koste van 'n eersteklasretoerspoorwegkaartjie, plus die koste van die alleengebruik van 'n koepee of die retoerpassasiersvliegtuigge'd tussen hulle normale verblyfplek en enige plek waarheen hulle genoodsaak is om in verband met die sake van die Raad te reis.

Ampsletters.

14. Elke landmeter is geregtig om agter sy naam die volgende letters by te voeg: „L.(S.A.)" (Landmeter, Suid-Afrika—Land Surveyor, South Africa).

ANNEXURE A.

INSTITUTE OF GOVERNMENT LAND SURVEYORS OF THE CAPE OF GOOD HOPE.

NOMINATION FORM FOR APPOINTMENT OF MEMBERS TO THE CENTRAL COUNCIL OF LAND SURVEYORS IN TERMS OF RULE 2 (1).

I. _____
normally practising as a Land Surveyor and duly registered under Act No. 14 of 1950, residing at _____
and having my registered office at _____
do hereby nominate _____
a Land Surveyor normally practising as such and residing in the *Eastern Province/remaining area, for election to the Central Council of Land Surveyors as a member from the *Eastern Province/remaining area.

As a member of the Council alternate to the abovenamed, I nominate _____ a Land Surveyor normally practising as such in the _____ *Eastern Province/remaining area.

_____
Proposer.

* Delete whichever is inapplicable.

(NOTE.—" Eastern Province " means the area of jurisdiction of the Eastern Districts Local Division of the Supreme Court of South Africa.

" Remaining Area " means that portion of the Province of the Cape of Good Hope not falling within the jurisdiction of the Eastern Districts Local Division of the Supreme Court of South Africa.)

ANNEXURE B.

No. _____

THE CENTRAL COUNCIL OF LAND SURVEYORS OF THE UNION OF SOUTH AFRICA.

REGISTRATION CERTIFICATE.

(Issued under the Land Surveyors' Registration Act, 1950.)

This is to certify that: _____

_____

_____

_____

is registered as a Land Surveyor in accordance with the provisions of section 10 of the Land Surveyors' Registration Act, 1950, and authorised to practise as such within the Union of South Africa.

_____
Chairman.

_____ 19____

_____
Registrar.

ANNEXURE C.

[Referred to in paragraph (*a*) of sub-rule 11 of rule 9.]

CHARGES FOR SURVEYS FOR THE REGISTRATION OF MINING TITLES.

(Including the supply of all reports prescribed in the Land Survey Act No. 9, of 1927 or the regulations promulgated thereunder; the supply of the survey records as defined in Regulation 81 under that Act and of diagrams in quadruplicate.)

PART I.—JOINT MINING AREAS, MIJNPACHTS, WERFS, OWNERS RESERVATIONS, AREAS FOR PROCLAMATION AND AREAS FOR DEPROCLAMATION.

(1) Rectilineal figures having not more than four boundaries.

Rule.—Multiply the square root of the area in morgen by the factor 5 The product shall be the fees to be charged in pounds, provided that the minimum fee shall be £20.

TABLE I.

Area (Morgen).	Square Root.	Survey Fee.	Area (Morgen).	Square Root.	Survey Fee.
		£ s.			£ s.
1–15....	(Minimum Charge)	20 0	150....	12·6	61 10
20.....	4·5	22 10	175....	13·2	66 0
25.....	5·0	25 0	200....	14·1	70 10
30.....	5·5	27 10	250....	15·8	79 0
35.....	5·9	29 10	300....	17·3	86 10
40.....	6·3	31 10	350....	18·7	93 10
45.....	6·7	33 10	400....	20·0	100 0
50.....	7·1	35 10	450....	21·2	106 0
60.....	7·8	39 0	500....	22·3	111 10
70.....	8·4	42 0	600....	24·5	122 10
80.....	8·9	44 10	700....	26·5	132 10
90.....	9·5	47 10	800....	28·3	141 10
100.....	10·0	50 0	900....	30·0	150 0
125.....	11·2	56 0	1,000...	31·6	158 0

BYLAE A.

„ INSTITUTE OF LAND SURVEYORS OF THE CAPE OF GOOD HOPE."

NOMINASIEVORM VIR AANSTELLING VAN LEDE VAN DIE SENTRALE LANDMETERSRAAD KRAGTENS REËL 2 (1).

Ek, _____
wat gewoonlik as landmeter praktiseer en geregistreer is kragtens Wet No. 14 van 1950 te _____
en wat my geregistreerde kantoor het te _____
nomineer hiermee _____
'n landmeter wat gewoonlik as sodanig praktiseer en woonagtig is in die *Oostelike Provinsie/oorblywende gebied, vir verkiesing tot die Sentrale Landmetersraad as lid vir die *Oostelike Provinsie/oorblywende gebied.

As plaasvervanger van bogenoemde as lid van die Raad nomineer ek 'n landmeter wat gewoonlik as sodanig praktiseer in die *Oostelike Provinsie/oorblywende gebied.

_____
Voorsteller.

* Skrap wat nie van toepassing is nie.

(OPMERKING.—„ Oostelike Provinsie " beteken die gebied waarin die Plaaslike Afdeling Oostelike Distrikte van die Hooggeregshof van Suid-Afrika regsbevoegdheid uitoefen.

„ Oorblywende gebied " beteken daardie gedeelte van die Provinsie die Kaap die Goeie Hoop wat nie binne die gebied val waarin die Plaaslike Afdeling Oostelike Distrikte van die Hooggeregshof van Suid-Afrika regsbevoegdheid uitoefen nie.)

BYLAE B.

No. _____

DIE SENTRALE LANDMETERSRAAD VAN DIE UNIE VAN SUID-AFRIKA.

REGISTRASIESERTIFIKAAT.

(Uitgereik ingevolge die Landmetersregistrasiewet, 1950.)

Hiermee word gesertifiseer dat _____

_____

_____

_____

as landmeter ooreenkomstig die bepalings van artikel *tien* van die Landmetersregistrasiewet, 1950, geregistreer is en gemagtig is om as sodanig in die Unie van Suid-Afrika te praktiseer.

_____
Voorsitter.

_____ 19____

_____
Registrateur.

BYLAE C.

[Vermeld in paragraaf (*a*) van subreël (11) van reël 9.]

GELDE VIR OPMETINGS VIR DIE REGISTRASIE VAN MYNBRIEWE.

(Insluitende die verskaffing van alle verslae voorgeskryf deur die Opmetingswet, No. 9 van 1927, of die regulasies ingevolge daarvan afgekondig; die verskaffing van meetstukke soos omskryf in regulasie 81 ingevolge daardie Wet en van kaarte in viervoud.)

DEEL I.—GEMEENSKAPLIKE, MYNGEBIEDE, MYNPAGTE, WERWE, EIENAARS SE VOORBEHOUDE, GEBIEDE VIR PROKLAMERING EN GEBIEDE VIR DE-PROKLAMERING.

(1) Reglynige figure met nie meer as vier grense nie.

Reël.—Vermenigvuldig die vierkantswortel van die oppervlakte in morge met die faktor 5. Die produk is die gelde in ponde wat geyorder moet word, met dien verstande dat die minimum gelde £20 bedra.

TABEL I.

Oppervlakte (Morge).	Vierkantswortel.	Opmetingsgeld.	Oppervlakte (Morge).	Vierkantswortel.	Opmetingsgeld.
		£ s.			£ s.
1–15....	(Minimum gelde)	20 0	150....	12·6	61 10
20.....	4·5	22 10	175....	13·2	66 0
25.....	5·0	25 0	200....	14·1	70 10
30.....	5·5	27 10	250....	15·8	79 0
35.....	5·9	29 10	300....	17·3	86 10
40.....	6·3	31 10	350....	18·7	93 10
45.....	6·7	33 10	400....	20·0	100 0
50.....	7·1	35 10	450....	21·2	106 0
60.....	7·8	39 0	500....	22·3	111 10
70.....	8·4	42 0	600....	24·5	122 10
80.....	8·9	44 10	700....	26·5	132 10
90.....	9·5	47 10	800....	28·3	141 10
100.....	10·0	50 0	900....	30·0	150 0
125.....	11·2	56 0	1,000...	31·6	158 0

(2) Extra copies of diagrams having a figure of four sides or less, £1. 11s. 6d. each. For each additional side above four, add 10 per cent.

PART II.—CLAIMS AND BEWAARPLAATSEN.

(1) Rectilineal figures having not more than four boundaries.

Rule.—Multiply the square root of the number of claims by the factor 4·5. The product shall be the fees to be charged in pounds, provided that the minimum fee shall be £12. 12s.

TABLE II.

Area Claims.	Square Root.	Survey Fees. £ s.	Area Claims.	Square Root.	Survey Fees. £ s.
1-5.....	(Minimum Charge)	12 12	450...	21·2	95 8
10.....	3·2	14 8	500...	22·3	100 7
15.....	3·9	17 11	550...	23·4	105 6
20.....	4·5	20 5	600...	24·5	110 5
25.....	5·0	22 10	650...	25·5	114 15
30.....	5·5	24 15	700...	26·5	119 5
35.....	5·9	26 11	750...	27·4	123 6
40.....	6·3	28 7	800...	28·3	127 7
45.....	6·7	30 3	850...	29·2	131 8
50.....	7·1	31 19	900...	30·0	135 0
60.....	7·8	35 2	950...	30·8	138 12
70.....	8·4	37 16	1,000...	31·6	142 4
80.....	8·9	40 1	1,100...	33·2	149 8
90.....	9·5	42 15	1,200...	34·6	155 14
100.....	10·0	45 0	1,300...	36·1	162 9
125.....	11·2	50 8	1,400...	37·4	168 6
150.....	12·3	55 7	1,500...	38·8	174 12
175.....	13·2	59 8	1,600...	40·0	180 0
200.....	14·1	63 9	1,700...	41·2	185 8
250.....	15·8	71 2	1,800...	42·4	190 16
300.....	17·3	77 17	1,900...	43·6	196 4
350.....	18·7	84 3	2,000...	44·7	201 3
400.....	20·0	90 0			

(2) Extra copies of diagrams having a figure of four sides or less:—

1-10 Claims..... £1. 11s. 6d. per copy.
11-50 Claims..... £2. 2s. 0d. per copy.
51-100..... £2. 12s. 6d. per copy.

For every additional 100 claims or part thereof add 12s. 6d. to the first charge of £2. 12s. 6d.
For each additional side above four, add 10 per cent.

PART III.—INDUSTRIAL STANDS OR SITES.

(1) Adopt the tariff for claim surveys with a minimum charge of £15. 15s.
(2) Extra copies of diagrams having a figure of four sides or less, £1. 11s. 6d. each.
For each additional side above four, add 10 per cent.

PART IV.—WATER RIGHTS (EXCLUDING CONTOURING, LEVELLING, ETC.).

(1) Adopt the tariff for claim surveys with a minimum charge of £23.
(2) Extra copies of diagrams having a figure of four sides or less, £2. 2s. each.
For each additional side above four, add 10 per cent.

PART V.—SURVEY OF FIGURES HAVING MORE THAN FOUR BOUNDARIES.

The charges prescribed in Parts I–IV shall be increased for every additional boundary as follows:—

(1) For each of the first five boundaries over four, 10 per cent.
(2) For each additional boundary, 5 per cent.

Provided that if a boundary of any piece of land is also a boundary of an adjoining piece of land surveyed by the same land surveyor at the same time, it shall be reckoned as half a boundary if the information obtained in the survey of the one piece of land can be used in the survey of the adjoining piece.

PART VI.

Supervision of the erection of beacons shall be at the rate of £5. 5s. for the first beacon and £2. 2s. for each subsequent beacon together with travelling expenses.

PART VII.—TRAVELLING AND TRANSPORT.

Adopt paragraphs 10, 11, 12 and 13 of Annexure A of the Regulations under the Land Survey Act No. 9 of 1927.

(2) Ekstra kopieë van kaarte met 'n figuur met vier of minder sye, £1. 11s. 6d. stuk.
Vir elke bykomende sy bo vier, voeg by 10 persent.

DEEL II.—KLEIMS EN BEWAARPLASE.

(1) Reglyne figure met nie meer as vier grense nie.

Reël.—Vermeningvuldig die vierkantswortel van die getal kleims met die faktor 4·5. Die produk is die gelde in ponde wat gevorder moet word, met dien verstande dat die minimum gelde £12. 12s. bedra.

TABEL II.

Opper-vlakte (kleims).	Vierkants-wortel.	Op-metings-geld. £ s.	Opper-vlakte (kleims).	Vierkants-wortel.	Op-metings-geld. £ s.
1-5.....	(Minimum gelde)	12 12	450...	21·2	95 8
10.....	3·2	14 8	500...	22·3	100 7
15.....	3·9	17 11	550...	23·4	105 6
20.....	4·5	20 5	600...	24·5	110 5
25.....	5·0	22 10	650...	25·5	114 15
30.....	5·5	24 15	700...	26·5	119 5
35.....	5·9	26 11	750...	27·4	123 6
40.....	6·3	28 7	800...	28·3	127 7
45.....	6·7	30 3	850...	29·2	131 8
50.....	7·1	31 19	900...	30·0	135 0
60.....	7·8	35 2	950...	30·8	138 12
70.....	8·4	37 16	1,000...	31·6	142 4
80.....	8·9	40 1	1,100...	33·2	149 8
90.....	9·5	42 15	1,200...	34·6	155 14
100.....	10·0	45 0	1,300...	36·1	162 9
125.....	11·2	50 8	1,400...	37·4	168 6
150.....	12·3	55 7	1,500...	38·8	174 12
175.....	13·2	59 8	1,600...	40·0	180 0
200.....	14·1	63 9	1,700...	41·2	185 8
250.....	15·8	71 2	1,800...	42·4	190 16
300.....	17·3	77 17	1,900...	43·6	196 4
350.....	18·7	84 3	2,000...	44·7	201 3
400.....	20·0	90 0			

(2) Ekstra kopieë van kaarte met 'n figuur met vier of minder sye:—

1-10 kleims..... £1. 11s. 6d. per kopie.
11-50 kleims..... £2. 2s. 0d. per kopie.
51-100 kleims..... £2. 12s. 6d. per kopie.

Vir elke bykomende 100 kleims of deel daarvan voeg 12s. 6d. by die eerste gelde van £2. 12s. 6d.
Vir elke bykomende sy bo vier, voeg by 10 persent.

DEEL III.—INDUSTRIËLE STANDPLASE OF TERREINE.

(1) Gebruik die tarief vir kleimopmetings met 'n minimum geld van £15. 15s.
(2) Ekstra kopieë van kaarte met 'n figuur met vier of minder sye, £1. 11s. 6d. stuk.
Vir elke bykomende sy bokant vier voeg by 10 persent.

DEEL IV.—WATERREGTE (MET UITSLUITING VAN KONTOERWERK, NIVELLERING, ENS.).

(1) Gebruik die tarief vir kleimopmetings met 'n minimum geld van £23.
(2) Ekstra kopieë van kaarte met 'n figuur met vier of minder sye, £2. 2s. stuk.
Vir elke bykomende sy bo vier voeg by 10 persent.

DEEL V.—OPMETING VAN FIGURE MET MEER AS VIER GRENSE.

Die gelde voorgeskryf in Dele I–IV, word vir elke bykomende grenslyn verhoog soos volg:—

(1) Vir elkeen van die eerste vyf grenslyne bo vier, 10 persent.
(2) Vir elke bykomende grenslyn, 5 persent.

Met dien verstande dat, indien die grenslyn van 'n stuk grond ook 'n grenslyn van 'n aangrensende stuk grond is wat terselfdertyd deur dieselfde landmeter opgemeet word, dit as 'n halwe grenslyn gereken word indien die inligting verkry by die opmeting van die een stuk grond gebruik kan word by die opmeting van die aangrensende stuk.

DEEL VI.

Toesig hou oor die oprigting van bakens geskied teen £5. 5s. vir die eerste baken en £2. 2s. vir elke daaropvolgende baken, tesame met reiskoste.

DEEL VII.—REIS EN VERVOER.

Gebruik paragrawe 10, 11, 12 en 13 van Bylae A van die Regulasies ingevolge die Opmetingswet, No. 9 van 1927.

PART VIII.—MISCELLANEOUS WORK.

Adopt paragraph 14 of Annexure A of the Regulations under the Land Survey Act No. 9 of 1927.

NOTE.—Surveys for Mining Title are Class B surveys as referred to in the Land Survey Act No. 9/1927 and Regulations.

ANNEXURE D.

FORM OF SUMMONS.

To: .....

.....

.....

You are hereby summoned to appear at..... upon the.....day of.....19....., at.....o'clock.....m., before the Central Council of Land Surveyors when the following charge which has been preferred against you will be considered:—

.....

.....

.....

Should you fail to appear the Central Council may consider and deal with the charge in accordance with the relative regulations.

Should you desire your letter dated..... or any further written communication which you may make to constitute your explanation or defence, please notify me to that effect as soon as possible, and not later than..... but you are hereby warned that any such communication may be used in evidence.

A copy of the relative regulations is enclosed.

Given under the hand of the Chairman of the Council this.....day of.....19.....

.....

Chairman: Central Council of Land Surveyors of the Union of South Africa.

The Government Printer, Pretoria.

DEEL VIII.—GEMENGDE WERK.

Gebruik paragraaf 14 van Bylae A van die Regulasies ingevolge die Opmetingswet, No. 9 van 1927.

OPMERKING.—Opmetings vir mynbriewe is opmetings klas B waarna verwys word in die Opmetingswet, No. 9 van 1927, en regulasies.

BYLAE D.

VORM VAN DAGVAARDING.

Aan: .....

.....

.....

U word hiermee gedagvaar om te..... op die.....dag van.....19..... om.....uur.....m., voor die Sentrale Landmetersraad te verskyn, wanneer die volgende aanklag wat teen u ingedien is, oorweeg word:.....

.....

.....

Indien u nalaat om te verskyn, kan die Sentrale Raad die aanklag oorweeg en dit behandel ooreenkomstig die betrokke regulasies.

Indien u verlang dat u brief gedateer..... of elke verdere skriftelike mededeling wat u maak, u verduideliking of verweer moet uitmaak, stel my dan asseblief so gou moontlik maar nie later nie as.....daarvan in kennis, maar u word hierby gewaarsku dat elke sodanige mededeling as getuienis gebruik kan word.

'n Afskrif van die betrokke regulasies word hierby ingesluit.

Gegee onder die hand van die voorsitter van die raad op hede die .....dag van.....19.....

.....

Voorsitter: Sentrale Landmetersraad van die Unie van Suid-Afrika.

Die Staatsdrukker, Pretoria.

7826B.—21

Statutes of the Union of South Africa, 1956

(2 Volumes)

PUBLISHED BY AUTHORITY

With Table of Alphabetical Contents and Tables of Laws, etc., Repealed and Amended by these Statutes

Half-bound in Law Calf, 55s. 6d. per Set (English and Afrikaans)

OBTAINABLE FROM THE GOVERNMENT PRINTER, PRETORIA AND CAPE TOWN

Wette van die Unie van Suid-Afrika, 1956

(2 Dele)

GEOUTORISEERDE UITGAWE

met Alfabetiese Inhoudsopgawe en Tabel van Wette, ens., deur hierdie Wette Herroep en Gewysig

Half gebonde in Kalfsleerband, 55s. 6d. per stel (Engels en Afrikaans)

VERKRYGBAAR BY DIE STAATSDRUKKER, PRETORIA EN KAAPSTAD

Buy Union Loan Certificates—Koop Unie-leningsertifikate

ELECTION OF EXECUTORS AND TUTORS.

The Estates of the persons mentioned in the attached Schedule being unrepresented, notice is hereby given to the surviving spouse (if any), next-of-kin, legatees and creditors, and—in cases where the meeting is convened for the election of tutors—to the paternal and maternal relatives of the minors, and to all others whom those presents may concern, that meetings will be held in the several Estates at the times, dates and places specified for the purpose of selecting some person or persons for approval by the Master of the Supreme Court of South Africa (Cape of Good Hope, Natal, Orange Free State or Transvaal Provincial Division, as the case may be) as fit and proper to be by him appointed executors or tutors, as the case may be. Meetings at Cape Town, Pietermaritzburg, Bloemfontein and Pretoria will be held before the Master, in Kimberley, before the Assistant Master, in Johannesburg, before the Assistant Magistrate (Civil Division), and in other places before the Magistrate.

H. S. VAN WYK, Master of the Supreme Court, Cape of Good Hope Provincial Division.
P. ROUX, Master of the Supreme Court, Transvaal Provincial Division.
N. W. PUNT, Master of the Supreme Court, Natal Provincial Division.
C. ST. JOHN THOMSON, Master of the Supreme Court, Orange Free State Provincial Division.
M. BUXTON FORMAN, Assistant Master of the Supreme Court, Kimberley.

VERKIESING VAN EKSEKUTEURS EN VOOGDE.

Aangesien die Boedels van die persone vermeld in onderstaande Bylae nie verteenwoordig is nie, word hierby kennis gegee aan die nagelate eggenoot (waar dié bestaan), naasbestaandes, erfgename, legatarisse en krediteure, en—in gevalle waar die byeenkoms belê word vir verkiesing van voogde—aan die bloedverwante van die minderjariges van vader- en moeder-sy, en aan ander wat dit mag aangaan dat byeenkomste gehou sal word in die verskillende Boedels, op die ure, datum en plekke vermeld, met die doel om 'n persoon of persone te kies vir goedkeuring van die Meester van die Hooggeregshof van Suid-Afrika (Provinsiale Afdeling van Kaap de Goede Hoop, Natal, Oranje-Vrystaat of Transvaal, na gelang van omstandighede), as geskik en bekwaam om deur hom aangestel te word as eksekuteurs of voogde, na gelang van omstandighede. Byeenkomste in Kaapstad, Pietermaritzburg, Bloemfontein en Pretoria sal gehou word voor die Meester, in Kimberley, voor die Assistent-meester, in Johannesburg, voor die Assistent-magistraat (Siviele Afdeling), en in ander plekke voor die Magistraat.

H. S. VAN WYK, Meester van die Hooggeregshof, Provinsiale Afdeling Kaap de Goede Hoop.
P. ROUX, Meester van die Hooggeregshof, Provinsiale Afdeling Transvaal.
N. W. PUNT, Meester van die Hooggeregshof, Provinsiale Afdeling Natal.
C. ST. JOHN THOMSON, Meester van die Hooggeregshof, Provinsiale Afdeling Oranje-Vrystaat.
M. BUXTON FORMAN, Assistent-meester van die Hooggeregshof, Kimberley.

SCHEDULE.—*BYLAE.*

CAPE.—KAAP.

Registered No. of Estate. *Registrasie-nommer van Boedel.*	Surname and Christian Name of the Deceased and Occupation. *Familienaam en Voornaam van die Oorlede. Persoon en Beroep.*	Date and Place of Death. *Datum en Plek van Oorlyde.*	Date, Time and Place of Meeting. *Datum, Tyd en Plek van Byeenkoms.*	Meeting convened for Election of. *Byeenkoms belê vir Verkiesing van.*
4860/56	Gendall, William Edward, retired machinist	14/10/55, East London.....	26/6/57, 10 a.m., East London	Executor Dative.
2968/57	Golden, William, painter.....	29/4/57, Cape Town.....	28/6/57, 10 a.m., Cradock....	Executor Dative.
3050/57	Free, James Henry, cartage contractor	5/5/57, Grahamstown.....	28/6/57, 2 p.m., Port Elizabeth.	Executor Dative.
1563/56	Ismail (born le Roux), Mariam (or Maria Johanna), housewife	1/2/56, Grahamstown.....	26/6/57, 10 a.m., Grahamstown	Executor Dative.
2038/57	Ismail, Mahomed, general dealer..	29/1/57, Grahamstown.....	26/6/57, 10 a.m., Grahamstown	Executor Dative.
3023/57	Lesch, Jeremia, stasievoorman.....	26/4/57, Bredasdorp.....	1/7/57, 10 vm., Bredasdorp...	Eksekuteur Datief.
2995/57	Huisamen, Hermanus Johannes, road foreman	20/5/57, Parow, District of Bellville	2/7/57, 10 a.m., Bellville.....	Executor Dative.
2928/57	Cronje, Maria Elizabeth, housewife.	8/5/57, Vereeniging, Transvaal	5/7/57, 10 a.m., Riversdale...	Executor Dative.
2925/57	Court, Mavis Sybil, shorthand-typist	20/5/57, Woodstock.....	5/7/57, 10 a.m., Cape Town...	Executor Dative.
1923/57	Maratos, Theodore Efstathios, retired	15/12/56, Cape Town.....	2/7/57, 10 a.m., Cape Town...	Executor Dative.
4314/53	Ofsowitz, Anna, housewife.....	9/3/53, Uitenhage.....	26/6/57, 10 a.m., Uitenhage....	Executor Dative.
3097/57	Naude, Johanna Petronella Aletta, retired	11/11/56, Peddie.....	3/7/57, 10 a.m., Peddie.....	Executor Dative.
62937	de Villiers, David Hugo de Bruyn, building contractor	23/1/39, East London.....	3/7/57, 10 a.m., East London.	Executor Dative.
2414/57	Nicholson, Alfred Warnum Beresford, shipping agent	23/4/57, Sea Point.....	4/7/57, 10 a.m., Cape Town...	Executor Dative.
2609/57	Van Zyl, Maria Magdalena, huisvrou	2/5/57, Kraaifontein.....	25/6/57, 10 vm., Bellville.....	Eksekuteur Datief.
3100/57	Nortier, Michael, hairdresser.....	3/5/57, Fish Hoek.....	4/7/57, 10 a.m., Simonstown..	Executor Dative.
3096/57	Naidoo, Thomas, waiter.....	6/5/57, Port Elizabeth.....	5/7/57, 2 p.m., Port Elizabeth	Executor Dative.
2790/57	Burger, Helletjie Margaretha Elizabeth, huisvrou	15/4/57, Kakamas.....	5/7/57, 10 vm., Kakamas....	Eksekuteur Datief.
2787/57	Breetzke, Joseph George, traders assistant	5/5/57, King William's Town.	2/7/57, 10 a.m., King William's Town	Executor Dative.
2789/57	Bullough, Alfred William, pensioner.	13/5/57, Bellville.....	2/7/57, 10 a.m., Bellville.....	Executor Dative.
2903/57	Barnardo, Miechiel Hendrik, vragmotorbestuurder	14/4/57, Knysna.....	2/7/57, 10 vm., Knysna.....	Eksekuteur Datief.
2906/57	Bouwer, Izak Zirk, trekkerbestuurder	14/7/55, Alexandria.....	4/7/57, 10 vm., Alexandria....	Eksekuteur Datief.
2183/57	Dwyer, Edward Burroughs, retired.	26/3/57, King William's Town	2/7/57, 10 a.m., King William's Town	Executor Dative.
3029/57	Allen, Nora Constance, secretary..	11/5/57, East London.....	3/7/57, 10 a.m., East London.	Executor Dative.
2911/57	Burger, Willem Jacobus, pensionaris	17/5/57, Stellenbosch.....	3/7/57, 10 vm., Stellenbosch..	Eksekuteur Datief.
2778/57	Barnard, Manley Adam, lorry driver	3/5/57, Uitenhage.....	5/7/57, 2 p.m., Port Elizabeth.	Executor Dative.
4525/48	Buirski, Astor Eustace, assistant manager	24/8/48, Observatory.....	2/7/57, 10 a.m., Cape Town..	Executor Dative.
1568/57	de Bruyn, Hendrik Willem Frederick, clerk	31/12/57, Cape Town.....	2/7/57, 10 a.m., Cape Town...	Executor Dative.

TRANSVAAL.

647/57	Nieman, Andries Stephanus, melkboer	21/4/57, Algemene Hospitaal, Johannesburg	3/7/57, 10 vm., Vereeniging...	Eksekuteur Datief.
605/57	Jones, Ithwen, mine official.....	29/4/57, Vereeniging.....	26/6/57, 10.30 a.m., Vereeniging	Executor Dative.
2904/57	Harris, Sidney Adam Harold, afgetrede vragmotorbestuurder	5/4/57, Benoni.....	28/6/57, 10 vm., Benoni.....	Eksekuteur.

Registered No. of Estate. *Registrasie-nommer van Boedel.*	Surname and Christian Name of the Deceased and Occupation. *Familienaam en Voornaam van die Oorlede Persoon en Beroep.*	Date and Place of Death. *Datum en Plek van Oorlyde.*	Date, Time and Place of Meeting. *Datum, Tyd en Plek van Byeenkoms.*	Meeting convened for Election of. *Byeenkoms belê vir Verkiesing van.*
2202/57	Bekker, Maria Petronella.....	17/10/54, Middelburg.....	28/6/57, 10 vm., Nigel.....	Eksekuteur.
3466/57	Brummer, Otto Willem Bergh, pensioenaris	30/3/57, Naboomspruit.....	28/6/57, 10 vm., Potgietersrus.	Eksekuteur.
3452/57	Naude, Stephanus Petrus, clerk....	26/5/57, Lichtenburg.....	25/6/57, 10 a.m., Pretoria.....	Executor.
3444/57	Gray, Susanna Hendrina Fredrika, huisvrou	26/12/56, Krugersdorp.....	28/6/57, 10 vm., Krugersdorp.	Eksekuteur.
3434/57	Lupton, Jack, metallurgist.....	2/12/56, on sea.....	28/6/57, 9.30 a.m., Johannesburg	Executor.
3426/57	Clouston, Margaret Sarah, housewife	19/5/57, Johannesburg.....	28/6/57, 9.30 a.m., Johannesburg	Executor.
3498/57	Laurens, Jacobus Hermanus, boer..	16/5/57, Delareyville.....	28/6/57, 10 vm., Delareyville...	Eksekuteur.
3507/57	Bouwer, Wessel Philippus Johannes, rustende boer	27/5/57, Groblersdal.....	28/6/57, 10 vm., Groblersdal..	Eksekuteur.
3461/57	Cracknell, Audrey Ellen, housewife	3/11/55, Ladysmith.....	28/6/57, 9.30 a.m., Johannesburg	Executor.
3522/57	van der Merwe, Gert Jacobus, myner	19/5/57, Ermelo.....	28/6/57, 10 vm., Ermelo.....	Eksekuteur.
3605/57	Saunders, Anne, housewife.....	1/6/57, Johannesburg.....	28/6/57, 10 a.m., Johannesburg.	Executor.
4656/55	Naude, Jacobus Johannes, mynwerker	27/7/55, Brakpan.....	28/6/57, 10 vm., Brakpan.....	Eksekuteur.
6914/51	Jones, Edward Cecil, dairyman....	15/11/51, Johannesburg.....	28/6/57, 9.30 a.m., Johannesburg	Executor.
3544/57	de Beer, Johannes Nicolaas Rudolph, waterfiskaal	25/7/57, Kempton Park.....	28/6/57, 10 vm., Brits.....	Eksekuteur.

NATAL.

1167/57	de Jongh, Edith Margaret Lucy, S.A.R. Employee	24/5/57, Pietermaritzburg....	26/6/57, 10 a.m., Pietermaritzburg	Executor Dative.
150/57	Bullis, Clay, retired.....	15/1/56, Sterfontein.....	27/6/57, 10 a.m., Durban.....	Executor Dative.
1187/57	Beggs, Margaret Alice, widow....	29/4/57, Pietermaritzburg....	20/6/57, 10 a.m., Durban.....	Executor Dative.
1182/57	Erasmus, Sophia Emilie Johanna Vera, carpenter	27/4/57, Dundee.....	Thur., 20/6/57, 10 a.m., Dundee	Executor Dative.
1121/57	Maritz, Johannes Marthinus, boer.	3/5/57, Utrecht.....	27/6/57, 9 a.m., Utrecht.....	Executor.

ORANGE FREE STATE.—ORANJE-VRYSTAAT.

1568/56	Pretorius, Maria Magdalena Catharina, rustend	28/11/56, Parys.....	26/6/57, 11.30 vm., Parys....	Eksekuteur Datief.
673/57	Griesel, Petrus Johannes Hercules, messelaar	4/6/57, Bloemfontein.....	28/6/57, 10 vm., Bloemfontein	Eksekuteur Datief.

GRIQUALAND WEST.—GRIKWALAND-WES.

254/57	Musson (born Gordon), Muriel Lydia.	23/5/57, Kimberley.....	10/7/57, 10 a.m., Kimberley..	Executor.
257/57	Maritz (gebore Swarts), Martha Maria	11/5/57, Manganore, Distrik Hay, Kaapprovinsie	Woen., 3/7/57, 10 vm., Postmasburg	Eksekuteur.
210/57	Smit, Johan Bernard Philip, boer..	14/3/57, Kakamas.....	2/7/57, 10 vm., Pretoria.....	Eksekuteur.
245/57	Marriott, Dennis Frank.....	25/5/57, Johannesburg.....	26/6/57, 10 a.m., Kimberley..	Executor.

NOTICE BY EXECUTORS

CONCERNING LIQUIDATION ACCOUNTS LYING FOR INSPECTION.

SECTION *sixty-eight*, ACT NO. 24 OF 1913.

Notice is hereby given that copies of the Administration and Distribution Accounts in the Estates specified in the attached Schedule will be open for the inspection of all persons interested therein, for a period of 21 *days (or longer if specially stated) from the dates specified or from the date of publication hereof, whichever may be the later*, and at the Offices of the Master and Magistrate as stated. Should no objections thereto be lodged with the Master during the period of inspection, the Executors concerned will proceed to make payments in accordance therewith.

KENNISGEWING DEUR EKSEKUTEURE

BETREFFENDE LIKWIDASIE-REKENINGS WAT TER INSAE LÊ.

ARTIKEL *agt-en-sestig*, WET NO. 24 VAN 1913.

Hierby word kennis gegee dat duplikate van die Administrasie- en Distribusierekening in die Boedels vermeld in die navolgende bylae ter insae sal lê van alle persone wat daarby belang het, ten Kantore van die Meester en Magistraat, soos vermeld, gedurende 'n tydperk van *drie weke (of langer, indien spesiaal vermeld) vanaf gemelde datums of vanaf datum van publikasie hiervan as dit later is.* Indien binne genoemde tydperk geen beswaar daarteen by die Meester ingedien word nie gaan die betrokke Eksekuteure oor tot die uitbetaling ingevolge gemelde rekenings.

SCHEDULE.—*BYLAE.*

CAPE.—KAAP.

Estate No. *Boedel No.*	Estate late, and Nature of Account. *Boedel van wyle, en Beskrywing van Rekening.*	Date. *Datum.*	Office of the *Kantoor van die*		Name and Address of Executor or Authorised Agent. *Naam en Adres van Eksekuteur of Gemagtigde Agent.*
			Master. *Meester.*	Magistrate. *Magistraat.*	
907/57	Anna Susanna Kemp (gebore Vermeulen), weduwee, huisvrou, van Hoofstraat, Riviersonderend; Eerste en Finale	21/6/57	Kaapstad..	Caledon.....	C. J. Uys Conradie, Agent vir Eksekutrise Testamentêr, Posbus 2, Riviersonderend.
476/57	Willem Casparus Groenewald, boer, van Willemskraal, Distrik Bredasdorp, en nablywende eggenote Emily Ernestine Maria Groenewald (gebore Matthee); Eerste en Finale	21/6/57	Kaapstad..	Bredasdorp..	C. J. U. Conradie, Agent vir Eksekutrise Testamentêr, Posbus 2, Riviersonderend.
6731/54	Johannes Lodewicus Prêtorius Cloete, retired farmer, of Zashete Vlei (Zagte Valley), Lady Grey, C.P.; First and Final	21/6/57	Cape Town	Lady Grey...	Barclays Bank D.C.O., with which is amalgamated The National Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Department, P.O. Box 292, Bloemfontein.
99/57	Lawrence Waldron, shed attendent, S.A. Railways	30 days	Kimberley.	—	(Mrs.) W. S. Waldron, 51 Pullinger Street, Beaconsfield, (Wilhelmina Susanna).
579/56	Benjamin Seeley, retired mechanical engineer, formerly of 24 Ward Street, Kimberley; First and Final	21/6/57	Kimberley.	—	Elliott & Maris, Attorneys for Executor Dative, S.A. Mutual Buildings, Market Square, P.O. Box 179, Kimberley.
516/56	Paul Johannes Marais, waterfiskaal, en nagelate eggenote Margaretha Cornelia Aletta Magdalena Marais (gebore Nieuwoudt); Eerste en Finale	22/6/57	Kimberley.	Hartswater..	Lubbe & Van der Walt, Posbus 4, Pokwani, Prokureurs vir Eksekutrise Datief.
286/57	Rudolph Mumby, retired photographer and optician; First and Final	21/6/57	Cape Town	—	Ross & Crowhurst, Attorneys for Executors Testamentary, 4 Wale Street, Cape Town.
362/57	Evelyn Amelia Rowe (formerly Madge, born Pote,) retired, of Port Elizabeth; First and Final	21/6/57	Cape Town	Port Elizabeth	Archibald Marock, Myers & Kaplan, Capitol Buildings, 25 Adderley Street, Port Elizabeth, Attorneys for Executrix Testamentary.
6503/56/100	Robert Seaton-Smith, general dealer; First and Final	21/6/57	Cape Town	East London.	B. S. M. Whitnall, Attorney for Executor Testamentary, 27 Terminus Street, East London.
1046/57	Hester Aletta Elizabeth Slabbert (gebore Vorster), weduwee, huisvrou, van Graaff-Reinet; Eerste en Finale	21/6/57	Kaapstad..	Graaff-Reinet	D. J. Du Plessis, Bestuurder, SANTAM, Beperk, Posbus 26, Graaff-Reinet, vir Self en Mede-Eksekuteur Testamentêr.
6132/56/958	Leah Perelson (born Cetisko), housewife, and surviving spouse, Lewis Perelson; First and Final	21/6/57	Cape Town	Port Elizabeth	Julius Lax, Noach & Jankelowitz, Attorneys for Executor, 19 Lowcliffe House, Main Street, Port Elizabeth.
4874/56/609	Frederick Hugh Lloyd, farmer; First and Final	21/6/57	Cape Town	Port St. Johns	Harold H. Birkett, Executor Testamentary, P.O. Box 7, Port St. Johns.
5310/56	Jacobus Petrus Bosman, afgetrede onderwyser; Eerste en Laaste	21/6/57	Kaapstad..	Bellville.....	Haak, Marais & Pienaar, Prokureurs, Kroningslaan 7, Bellville.
2604	Harry James Skipper, landbouer; Supplementêre	21/6/57	Kimberley.	Upington....	Johann D. Moller, Prokureur vir Eksekuteur Datief, Hillstraat, Posbus 270, Upington.
5029/50/72	Melck, Arthur Albert, farmer, of Doornfontein, Berg River, District Piketberg, Cape; First and Final	21/6/57	Cape Town	Piketberg, Cape	The Standard Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Branch, Cape Town, and Eileen Dorris Melck (born Rose-Innes), Co-Executors Testamentary.
386/55	Pieter Johannes Albertus Luttig, afgetrede boer; Eerste en Finale	21/6/57	Kimberley.	Upington....	Johann D. Moller, Prokureur vir Eksekuteur Testamentêr, Hillstraat, Posbus 270, Upington, K.P.
2795/56/164	Thomas William Victor Smith, signal fitter; First and Final	21/6/57	Cape Town	Wynberg.....	Shaskolsky, Cohen & Company, Attorneys for Executor Dative, Geneva House, 28 Parliament Street, Cape Town.
584/57	Baren Johannes Marthinus Vorster, pensionaris, en nagelate eggenote Deborah Vorster (gebore Strydom), van Robertstraat 2, Port Elizabeth; Eerste en Finale	21/6/57	Kaapstad..	Port Elizabeth	Volkskas, Beperk (geregistreerde handelsbank), Boedel- en Trustafdeling, Posbus 578, Pretoria.
870/56/147	Morris Nathan Cohen, general dealer; First and Final	21/6/57	Cape Town	East London.	Marshall & Kaplan, Attorneys for Executor Testamentary, P.O. Box 183, East London.
2974/56/979	Ignatius Petrus du Preez, rustende boer, van Vredestraat, Malmesbury, en nagelate eggenote Elizabeth Gezina du Preez (gebore du Plessis); Eerste en Laaste	24/6/57	Kaapstad..	Malmesbury..	P. C. Van der Merwe, Hoofbestuurder en Sekretaris, A.M.-Trust, Beperk Posbus 27, Malmesbury, eksekuteur Testamentêr.
4091/55/120	Harold Sadler, retired tea planter, of 37 McFarlane Street, Hermanus, Cape; First and Final	21/6/57	Cape Town	Hermanus...	Syfret's Trust Company, Limited, 24 Wale Street, Cape Town.
3911/56/504	Samuel Weintrope, retired; First and Final	21/6/57	Cape Town	—	Arthur E. Abrahams & Gross, Attorneys for Executor Testamentary, 24 Burg Street, Cape Town.
867/57/85	Katie Sherman (born Aginsky), widow, housewife, of Aliwal North; First and Final	21/6/57	Cape Town	Aliwal North	Douglas & Botha, Attorneys for Executor Testamentary Aliwal North.
2098/56/29	Ethel Maude Rogers (otherwise Ethel Maud Rogers), retired teacher), of Chapel Lane, Hale Barnes, Cheshire, England; First and Final	21/6/57	Cape Town	—	The Standard Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 54, Cape Town, Agent for Executor Testamentary.
750/56/306	David Murdie Smail, widower, retired, of Rondebosch, Cape; First and Final	21/6/57	Cape Town	Wynberg.....	The Standard Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 54, Cape Town, Executor Testamentary.

Estate No. *Boedel No.*	Estate late, and Nature of Account. *Boedel van wyle, en Beskrywing van Rekening.*	Date. *Datum.*	Office of the *Kantoor van die*		Name and Address of Executor or Authorised Agent. *Naam en Adres van Eksekuteur of Gemagtigde Agent.*
			Master. *Meester.*	Magistrate. *Magistraat.*	
2609/56/1040	Susanna Margaretha Hafner (born de Ville), widow, of 51 Second Avenue, Newton Park, Port Elizabeth; First and Final	21/6/57	Cape Town	Port Elizabeth	The Standard Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trust Department, P.O. Box 1118, Port Elizabeth, Agents for Executors Testamentary.
623/55/194	Dorothy Alice Kate Olorenshaw (born Matcham), housewife; First and Final	21/6/57	Cape Town	Port Elizabeth	A. Kennelly, Secretary, Port Elizabeth Assurance and Trust Company, Limited, for Self and Co-Executor Testamentary, 25 Main Street, Port Elizabeth.
423/56	Jacobus Johannes du Plessis, winkelklerk, en nagelate eggenote Helena Catharina du Plessis (gebore Jordaan), van McKenziestraat 73, Vryburg; Eerste en Finale	21/6/57	Kimberley.	Vryburg.....	P. J. Du Plessis & Kie., Prokureurs vir Eksekutrise Testamentêr, Posbus 23, Vryburg.
4556/56/6	Maryna Adriana Smit (gebore le Grange), en later gestorwe eggenoot Cornelius (of Cornelis) Johannes Smit, pensionaris van Calitzstraat, Calitzdorp; Eerste en Finale	21/6/57	Kaapstad..	Calitzdorp...	R. van R. Barry, Prokureur vir Eksekuteur Datief, Posbus 15, Calitzdorp.
1162/57	Harry Herbert Powell, retired, of Park Road, Port Alfred, and surviving spouse, Una Beatrice Josephine Powell; First and Final	21/6/57	Cape Town	Port Alfred..	Barclays Bank D.C.O., with which is amalgamated The National Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Department, P.O. Box 1109, Port Elizabeth, Executor Testamentary.
4248/56/897	Gertrude Mabel Gold (born Hopper), widow, of 8 Conifer Flats, Sea Point, Cape Town; Amended First and Final	21/6/57	Cape Town	—	Barclays Bank D.C.O., with which is amalgamated The National Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Department, P.O. Box 381, Pietermaritzburg, Agents for Executor Testamentary.
4410/55	Julius Schwartz, retired; First and Final..	21/6/57	Cape Town	Port Elizabeth	Brown & Braude, Attorneys, 2 Commercial Buildings, 49 Adderley Street, Port Elizabeth.
529/56	Hermina Helena Christina van der Merwe (gebore Gresse), weduwee, van Keimoes; Eerste en Laaste	21/6/57	Kimberley.	Keimoes.....	Die Standard Bank van Suid-Afrika, Beperk (geregistreerde handelsbank), Posbus 626, Kimberley, Eksekuteur Testamentêr.
5219/55/766	Joshua Kell, retired, of Breffney, Eleventh Avenue, Mossel River, Hermanus; First and Final	21/6/57	Cape Town	Caledon.....	The Standard Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 54, Cape Town, Agents for Executors Testamentary.
7029/56	Chaye (or Chaya), Reading (born Kruss), housewife, of Gardens, Cape Town, who died on the 19th November, 1956; First and Final	21/6/57	Cape Town	—	Manual Kahn & Company, Attorneys for Executor Dative, Scott's Building, Plein Street, Cape Town.
605/57	Daniel Francois van der Berg, boer, en nablywende eggenote Hendrina Maria van der Berg (gebore van der Merwe), van Kleinswartdam, Riebeek-Kasteel, Kaap; Eerste en Finale	21/6/57	Kaapstad..	Malmesbury..	Barclays Bank D.C.O., waarby ingelyf is Die Nasionale Bank van Suid-Afrika, Beperk (geregistreerde handelsbank), Trustee-afdeling, Posbus 4, Kaapstad, Eksekuteur Testamentêr.
1730/57	Edmund Francis Smith, retired electrical engineer, and surviving spouse, Ivy Graham Smith (born Kerr), of Mossel Bay; First and Final	21/6/57	Cape Town	Mossel Bay..	Barclays Bank D.C.O., with which is amalgamated The National Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Department, P.O. Box 4, Cape Town, Agent for Executrix Testamentary.
6461/56/997	Magdalena Johanna Little; First and Final	21/6/57	Cape Town	Port Elizabeth	Arthur Kennelly, c/o Port Elizabeth Assurance and Trust Company, Limited, 25 Main Street, Port Elizabeth, Executor Dative.
1115/57/60	Lourens Matthys Kapp, invalide, van Smutsdale, Distrik Uniondale; Eerste en Finale	21/6/57	Kaapstad..	Uniondale...	E. A. Meyer & Kie., Posbus 60, Knysna, Prokureurs vir Eksekuteur Testamentêr.
514/56	George Philippus Kuhn, afgetree, van Markstraat, Marydale, K.P., en oorblywende eggenote Anna Jacoba Elizabeth Kuhn (gebore Hanekom); Eerste en Finale	21/6/57	Kimberley.	Prieska.....	Die Standard Bank van Suid-Afrika, Beperk (geregistreerde handelsbank), Trusteetak, Posbus 54, Kaapstad, Agent vir Eksekutrise Testamentêr.
6050/56/114	Louis Andries Linde, afgetrede onderwyser, en oorlewende eggenote Anna Christina Linde (gebore van der Merwe), van Markstraat 9, Porterville; Eerste en Finale	21/6/57	Kaapstad..	Porterville...	C. R. Van der Merwe, Takbestuurder, S.A.N.T.A.M., Beperk, Markplein, Porterville, Agent vir Eksekutrise Testamentêr.
17/57	Mary Beatrice Wyndham Miles (born Lucas), housewife; First and Final	21/6/57	Kimberley.	Mafeking....	Edwin Reed, Nominee of The Standard Bank of South Africa, Limited, Mafeking, Executor Testamentary.
6727/55/1206	Cornelius Johannes Claassen, boer, en nagelate eggenote Catharina Elizabeth Johanna Claassen (gebore van Ass), van De Beers Drift Plaas, Distrik Oudtshoorn; Eerste en Finale	21/6/57	Kaapstad..	Oudtshoorn..	Pocock & Bailey, Prokureurs vir die Eksekutrise Datief, St. Janstraat 113, Oudtshoorn.
4583/56	Jan Christian (or Christiaan) Rosser, railway pensioner, of 19 Ryan Street, Parow; First and Final	21/6/57	Cape Town	Bellville.....	John S. Ince & Wood, Commonwealth Buildings, Adderley Street, Cape Town.
5224/50/354	Simon Kahn, shop inspector; First, Second and Final	21/6/57	Cape Town	—	Levy, Berman & Boerbaitz, Attorneys for Executors Testamentary, Traduna House, 107 St. George's Street, Cape Town.
484/56	Johannes Adriaan Coreejes, afgetrede ploegbaas, van Britstown, en nagelate eggenote Hester Elizabeth Coreejes (gebore Lotriet); Eerste en Finale	21/6/57	Kimberley.	Britstown....	Raath & De Villiers, Posbus 7, Britstown, Prokureurs vir Eksekutrise Testamentêr.

Estate No. *Boedel No.*	Estate late, and Nature of Account. *Boedel van wyle, en Beskrywing van Rekening.*	Date. *Datum.*	Office of the *Kantoor van die*		Name and Address of Executor or Authorised Agent. *Naam en Adres van Eksekuteur of Gemagtigde Agent.*
			Master. *Meester.*	Magistrate. *Magistraat.*	
2870/56/1023	Julia Coates (born Cranswick), widow, of "Dryden Cottage", Kowie West, Port Alfred, Division of Bathurst; First and Final	21/6/57	Cape Town	Port Alfred..	Espin & Espin, Attorneys for Executors Testamentary, 96/98 High Street, Grahamstown.
5011/56	Adrian Johannes Jacobus Lombard, rustende boer, van Louis Trichardstraat 19, Somerset-Oos, en nablywende eggenote Christina Johanna Lombard; Eerste en Laaste	21/6/57	Kaapstad..	Somerset-Oos	Barclays Bank D.C.O., waarby ingelyf is Die Nasionale Bank van Suid-Afrika, Beperk (geregistreerde handelsbank), Posbus 1109, Port Elizabeth, Agente vir Eksekutrise Testamentêr.
1620/57	Augusta Charlotte Raymer, widow, retired, of Jeffreys Bay; First and Final	21/6/57	Cape Town	Humansdorp.	Barclays Bank D.C.O., with which is amalgamated The National Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Department, P.O. Box 1109, Port Elizabeth, Executor Testamentary.
1517/56/170	Gert Jacobus Lategan, garage proprietor, and surviving spouse, Antoinetta Lategan (born Marais); First and Final	21/6/57	Cape Town	Malmesbury..	P. le F. Mouton, Secretary, The Malmesbury Board of Executors and Trust and Fire Assurance Company, Limited, Agent for Executors Testamentary.
4024/56/18	Florence Annie Jackson (born Hulley), widow, farmer, of the farm Stafford, District Mount Currie; First and Final	24/6/57	Cape Town	Kokstad....	Elliot & Walker, P.O. Box 17, Kokstad, Attorneys for Executors Testamentary.
79/57	Maria Elizabeth Venter (born Hendriks), housewife, and surviving spouse, Cornelius Hermanus Venter; First and Final	21/6/57	Kimberley.	De Aar.....	Joseph & Van Rensburg, P.O. Box 139, De Aar.
3270/56/22	Jacobus Stephanus Loubser, afgetrede boer, van Eenzaamheid, Vredenburg; Eerste en Laaste	21/6/57	Kaapstad..	Vredenburg..	J. A. Snyman, Takbestuurder, S.A.N.T.A.M. Beperk, Vredenburg, K.P., Mede-Eksekuteur Testamentêr.
5477/56/138	Jan du Plessis, rustende boer, en nablywende eggenote Cornelia Christina Adriana du Plessis (gebore Venter), in gemeenskap van goedere getroud, van Du Plessisstraat 8, Steynsburg, K.P.; Eerste en Laaste	21/6/57	Kaapstad..	Steynsburg...	Frank Rousseau & Kie., Prokureurs vir die Eksekutrise Testamentêr, Posbus 7, Steynsburg, K.P.
73510/1183	Johannes Hermanos Human, shunter, and surviving spouse, Hester Antonette Magdelena Human (born Ferreira), of Despatch, District Uitenhage; Supplementary	21/6/57	Cape Town	Uitenhage....	Botha's Trust, P.O. Box 3105, Port Elizabeth, Agents for the Estate.
1043/57/464	Helena Edwena Nelson (gebore Hendrikz), huisvrou; Eerste en Finale	21/6/57	Kaapstad..	Swellendam..	Louw & Steyn, Prokureurs vir Eksekuteur Datief, Voortrekkerstraat 33A, Swellendam.
136/57	Gottlieb Jan Hendrik Snyman, boer, en nagelate eggenote Anna Maria Susanna Snyman (gebore Cilliers); Eerste en Finale	21/6/57	Kimberley.	Philipstown..	Anna Maria Susanna Snyman, p/a Die Standard Bank van Suid-Afrika, Beperk, Philipstown, K.P., Eksekutrise Testamentêr.
474/56	Johanna Adriana Maria Elizabeth Burger (gebore Burger), en nablywende eggenoot Nicolaas Daniel Lombaard Burger, boer, van Rusiemaakvloer, Distrik Kenhardt; Eerste en Laaste	21/6/57	Kimberley.	Kenhardt....	C. B. Schultz & Kie., Prokureurs vir Eksekuteur Testamentêr, Posbus 7, Kenhardt.
705/57	George Alfred Gibson, retired, of Uitenhage, who died at Uitenhage on the 5th January, 1957; First and Final	21/6/57	Cape Town	Uitenhage....	Sellick & McIntyre, Attorneys for Executrix Testamentary, Church Street, P.O. Box 94, Uitenhage.
1981/53/507	David Baskin, solicitor, of 4 Strathearn Court, Cavalcade Road, Greenpoint, C.P.; Second and Final	21/6/57	Cape Town	—	Alexander Thal, Co-Executor, c/o Cape Trustees and Executors, Limited, Netherlands Bank Building, 85 St. George's Street, Cape Town.
909/57/284	Edwin Roland Kew, farmer, of "Reinbron", District Cradock; First and Final	21/6/57	Cape Town	Cradock.....	W. G. Heap, Secretary, The Cradock Board of Executors and Trust Company, Limited, P.O. Box 45, Cradock, C.P.
5868/55	C. E. Mnyani, of Umtata, C.P.; First and Final	21/6/57	Cape Town	Umtata.....	E. Z. Mzimba, P.O. Box 139, Umtata, Executor.
873/57/793	Victoria Zacharia Bridget Booysen Theron, huisvrou, en oorlewende eggenoot Hendrik Johannes Theron, van Barbecue Bridge, Seaviewstraat, Vredelust, Bellville; Eerste Finale	22/6/57	Kaapstad..	Bellville.....	Erlank, Meyer & Nel, Prokureurs vir Eksekuteur Testamentêr, Kroningslaan 10, Bellville.
108/57	Edna Mary Retief, of Kimberley; First and Final	21/6/57	Kimberley.	—	D. De Witt, P.O. Box 334, Kimberley, Executor Dative.
62/57	Schalk Willem van Wyk, of Kimberley; First and Final	21/6/57	Kimberley.	—	D. De Witt, P.O. Box 334, Kimberley, Executor Dative.
622/57	Alexandria Gertruida Maree (gebore Roux), huisvrou, van Akademiestraat, Franschhoek; Eerste en Finale	21/6/57	Kaapstad..	Paarl.....	G. J. C. Cloete, Bestuurder, Agent vir die Boedel, Posbus 56, Franschhoek.
1363/57/253	Cecil Graham Atkinson, retired dentist, of 3 Mortimer Road, Mill Park, Port Elizabeth	24/6/57	Cape Town	Port Elizabeth	Lawson Brown, Wiggett, Van der Spuy & Hutton, Netherlands Bank Chambers, Main Street, Port Elizabeth, Attorneys for Executrix Testamentary.
6227/56/490	Andries Francois Marais, konstruksiewerker, en nagelate eggenote Elizabeth Johanna Gertruida Marais (gebore Bothma), van Murraysburg; Eerste en Laaste	22/6/57	Kaapstad..	Murraysburg.	J. M. Kuhn, Posbus 315, Murraysburg, Prokureur vir Eksekutrise Testamentêr.
6552/55/286	David du Plessis, and surviving spouse, Neta du Plessis (born Fredericks), who were married in community of property; First and Final	21/6/57	Cape Town	Somerset East	Scott, Stegmann & Mills, 58 Charles Street, Somerset East, Attorneys for Executor Testamentary.
58/57	Hendrika Francina van Heerden, huisvrou, van Die Rand, Upington; Eerste en Finale	14/6/57	Kimberley.	Upington....	Wahl, Lange & Carr, Prokureurs vir Boedel, Posbus 6, Upington.
6269/56	Jan Jacobus Venter, rustende boer; Eerste en Finale	24/6/57	Kaapstad..	Maclear.....	J. R. Wade, Prokureur vir Boedel, Posbus 10, Maclear.
6651/51	Ferdinand Friedrich Durrheim, who died at King William's Town on the 12th October, 1951	21/6/57	Cape Town	King William's Town	Wylde Brothers, Attorneys for Executor Testamentary, Dragon Street, P.O. Box 11, Stutterheim, Cape.

Estate No. *Boedel No.*	Estate late, and Nature of Account. *Boedel van wyle, en Beskrywing van Rekening.*	Date. *Datum.*	Office of the *Kantoor van die*		Name and Address of Executor or Authorised Agent. *Naam en Adres van Eksekuteur of Gemagtigde Agent.*
			Master. *Meester.*	Magistrate. *Magistraat.*	
1280/57	Thomas Henry Abbott, retired fire officer, and surviving spouse, Cornelia Abbott (born Maade), who died at Butterworth on the 15th February, 1957; First and Final	21/6/57	Cape Town	Butterworth..	Campbell & Bell, Attorneys for the Executrix Testamentary, Station Street, Komga.
1372/57	Bennie Krawchuk, company director; First and Final	21/6/57	Cape Town	—	Epstein, Bloch & Company, 28 St. George's Street, Cape Town.
2206/56/765	Theunis Theodorus Janse van Rensburg, married in community of property to, and surviving spouse, Jachimina Janse van Rensburg (born Smit), of Wynberg, Cape; First and Final	24/6/57	Cape Town	Wynberg.....	A. Askew, Executor Testamentary, Station Road, Claremont, Cape.
817/57/315	Charlotte Evelyn Brennan (formerly Connally, born Pearson), widow, retired, of Wynberg, Cape; First and Final	24/6/57	Cape Town	Wynberg.....	A. Askew, Attorney for Executrix Testamentary, Station Road, Claremont, Cape.
6556/56/666	Clarice Madeleine Kelland, housewife; First and Final	21/6/57	Cape Town	Port Elizabeth	Pagden, Christian & Hanley, Attorneys for the Executrix Testamentary, Permanent Buildings, 69 Main Street, Port Elizabeth.
23/57	Elizabeth Helena Wilhelmina du Plessis, huisvrou, en langslewende eggenoot Ernest Jacobus du Plessis; Eerste en Finale	21/6/57	Kimberley.	Douglas.....	E. J. Du Plessis, Die Erwe, Douglas, Distrik Herbert, Eksekuteur Testamentêr.
226/55	Ou Chiu Chung, housewife; First and Final	21/6/57	Kimberley.	—	Haarhoff, Hertog, Moult & Company, 30 Stockdale Street, Kimberley, Attorneys for Executor Dative.
1138/57	Ronald James Monarch West, inspector of boilermakers, Royal Naval dockyard; First and Final	21/6/57	Cape Town	Simonstown..	Fairbridge, Arderne & Lawton, 41 Parliament Street, Cape Town, Attorneys for the Executrix Dative.
5414/57	Walter Percival Nelson, wool clerk, of 3 Beach Place, Steytler Township, Port Elizabeth, and surviving spouse, Nancy Norah Nelson; First and Final	21/6/57	Cape Town	Port Elizabeth	Barclays Bank D.C.O., with which is amalgamated The National Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Department, P.O. Box 1109, Port Elizabeth, Agents for Executor Dative.
6356/55/122	Johannes Gerhardus Slabbert, farmer, of Kamferspoort, District Steytlerville; First and Final	24/6/57	Cape Town	Steytlerville..	Walker, Lewis, Godley & Field, 6 Wale Street, Cape Town, Attorneys for Executor Dative.
991/57	Pieter Hendrik Christian de Necker, rustende boer, van Nuweput, Riversdal; Eerste en Finale	21/6/57	Kaapstad..	Riversdal....	J. C. Carse, Takbestuurder, Caledon en S.W.D. Eksekuteurskamer, Beperk, Posbus 12, Riversdal, Agent vir die Boedel.
5789/53	Cyril Guildford Webb, hotel proprietor; First and Final	21/6/57	Cape Town	Johannesburg	Bisset, Boehmke & McBlain, Attorneys for Executrix Testamentary, 140 St. George's Street, Cape Town.
380/57/501	Catharina Elizabeth Wessels, huisvrou; Eerste en Finale	21/6/57	Kaapstad..	Bredasdorp..	Bredasdorpse Eksekuteurskamer, Trust- en Assuransiemaatskappy, Beperk.
6810/56/678	Jurgens Delarey Moolman, boer, en nagelate eggenote Johanna Adriana Moolman (gebore du Preez), van Modderfontein, Pk. Kommadagga, Distrik Somerset-Oos; Eerste en Finale	21/6/57	Kaapstad..	Somerset-Oos	Volkskas, Beperk (geregistreerde handelsbank), Boedel- en Trustafdeling, Posbus 578, Pretoria.
5169/56/569	Blandina Ntoi, housewife; First and Final..	—	Cape Town	—	Clarke & Company, 100 Long Street, Cape Town.
4822/56/1280	Charles Cohen, retired businessman; First and Final	21/6/57	Cape Town	Wynberg.....	Esau Shapiro & Segall, Attorneys for Executrix Testamentary, 120 Main Road, Claremont, Cape.
3855/56/758	Fanny Taylor (born Dear), widow, housewife; First and Final	21/6/57	Cape Town	Wynberg.....	Esau Shapiro & Segall, 120 Main Road, Claremont, Cape.
5280/56/127	Anna Jacoba Jordaan Venter (born Coetzer), widow, housewife, of Cradock; First and Final	21/6/57	Cape Town	Cradock.....	Metcalf & Company, Attorneys for Executrix, Cradock.
2140/57	George James Hayes, clerk; First and Final	21/6/57	Cape Town	—	Charles Ernest Weston, 120 Loop Street, Cape Town, Executor Dative.
6322/56	Anna Maria Elizabeth Loots (born Lochner), and surviving spouse, Alfred George Loots; First and Final	21/6/57	Cape Town	—	R. P. Gain, Executor Dative, The Board of Executors, Cape Town.
5801/56	Elsje Jacoba de Villiers, of Stellenbosch; First and Final	21/6/57	Cape Town	Stellenbosch..	R. P. Gain, Secretary, Executor Testamentary, The Board of Executors, Cape Town.
31/56/515	Ellen Maria Jones (born Baillie), widow, housewife, of Swellendam; First and Final	21/6/57	Cape Town	Swellendam..	Jan S. De Villiers & Son, Attorneys for Executrix Testamentary, Sanlam Buildings, 28 Wale Street, Cape Town.
295/55/50	Philip Abel, company director; First and Final	21/6/57	Cape Town	Port Elizabeth	Alfred Markman, Cohen & Van der Linde, Attorneys, P.O. Box 731, Port Elizabeth.
145/56	Francis (Frances) Gertrude Ehlers (born Lekay), housewife, and surviving spouse, Barend Johannes Ehlers; First and Final	21/6/57	Kimberley.	—	Barend Johannes Ehlers, Executor Dative, c/o Elliott & Maris, P.O. Box 179, Kimberley.
5493/56/248	Fouwel Strimling, retired, who died at Knysna on the 22nd August, 1956; First and Final	22/6/57	Cape Town	Knysna.....	G. F. Strydom & Rose-Innes, P.O. Box 6, Knysna, Attorneys for Executrix Testamentary.
4077/55	Annie Mary Amelia Laite (born Weatherby), housewife, of 12 Daventry Court, High Level Road, Green Point, C.P.; First and Final	21/6/57	Cape Town	—	Syfret, Godlonton & Low, 24 Wale Street, Cape Town.
616/57	Richard Arthur Goodwin, retired schoolmaster, of 87 Highway, Fish Hoek, C.P.; First and Final	21/6/57	Cape Town	Simonstown..	Syfret, Godlonton & Low, 24 Wale Street, Cape Town.
330/57/550	Gertruida Sophia Johanna Walters (gebore van Heerden), huisvrou; Eerste en Finale	21/6/57	Kaapstad..	Wellington...	John William Mulder, Bestuurder, Paarlse Eksekuteurskamer, Beperk, (Wellingontak), Posbus 20, Wellington, vir Self- en Mede-Eksekuteur Testamentêr.
45830/797	Elizabeth Johanna Gonin (born Grobler), housewife; Amended First and Final	21/6/57	Cape Town	Wellington...	J. W. Mulder, Manager, Paarl Board of Executors, Limited, (Wellingotn Branch), P.O. Box 20, Wellington, Agent for Executrix Testamentary.

Estate No. *Boedel No.*	Estate late, and Nature of Account. *Boedel van wyle, en Beskrywing van Rekening.*	Date. *Datum.*	Office of the *Kantoor van die*		Name and Address of Executor or Authorised Agent. *Naam en Adres van Eksekuteur of Gemagtigde Agent.*
			Master. *Meester.*	Magistrate. *Magistraat.*	
5841/56/ 711	Nicolaas Matthys van Wyk Orffer, rustende klerk; Eerste en Finale	21/6/57	Kaapstad..	Wellington...	John William Mulder, Bestuurder, Paarlse Eksekuteurskamer, Beperk, (Wellingtontak), Posbus 20, Wellington, Eksekuteur Testamentêr.
7184/56/ 178	Willem Jacobus van Zyl, invalide; Eerste en Finale	21/6/57	Kaapstad..	Grahamstad..	Kuhn & Joubert, Prokureurs vir Eksekuteur, Posbus 53, Upington.
1529/57	Coenraad Johannes Koegelenberg, boer, en nagelate eggenote Maria Jacoba Koegelenberg (gebore Steenkamp); Eerste en Finale	21/6/57	Kaapstad..	Clanwilliam..	Smit & Burgers, Hoofstraat, Posbus 8, Clanwilliam.
7200/56/ 246	Pieter Jacobus van Schalkwyk, rustende boer; Eerste en Finale	21/6/57	Kaapstad..	Worcester....	J. E. Krige & Seuns, Baringstraat 33, Worcester, Prokureurs vir Eksekuteurs Testamentêr.
650/57/ 861	Andries Willem Johannes Albertus Visser, meganis; Eerste en Finale	21/6/57	Kaapstad..	Worcester....	J. E. Krige & Seuns, Prokureurs vir Eksekuteurs Testamentêr, Baringstraat 33, Worcester.
6777/54/ 556	Otto Johannes Theunissen (ook bekend as Johannes Jacobus Otto Theunissen), arbeider, van Botrivier, Afdeling Caledon, en daarna oorlede eggenote Janetta Theunissen (gebore Hendriks); Geamendeerde Eerste en Finale	21/6/57	Kaapstad..	Caledon.....	J. H. Loe Smuts, Algemene Bestuurder en Sekretaris, Caledon- en Suidwestelike Distrikte Eksekuteurskamer, Beperk, Posbus 34, Caledon, K.P., Agent vir Eksekuteur.
279/57/ 369	Suliaman Esop, general dealer, of Front Street, Wellington, C.P.; First and Final	21/6/57	Cape Town	Wellington...	Burger & Dewdney, 54 Church Street, Wellington, C.P.
2333/55/ 2553	Johanna Catharina Roux, huisvrou; Eerste en Laaste	21/6/57	Kaapstad..	Strand.....	(Dr.) J. Van Tromp, & Kie., Prokureurs vir Eksekuteur Testamentêr, Posbus 39, Die Strand.
7126/56	Katharina Philippa Sophia Kupferburger, spinster, retired teacher, of Stellenbosch; First and Final	22/6/57	Cape Town	Stellenbosch..	A. H. Cluver, Executor Testamentary, 6 Bird Street, Stellenbosch.
219/57	Anna Susanna Francina Stadler (gebore van Zyl), en oorblywende eggenoot Hermanus Johannes Stadler, landbouer, van Truter, Kakamas, Eerste en Finale	24/6/57	Kimberley.	Upington....	J. A. Loubser, Posbus 5, Kakamas.
6801/56/ 460	Gideon Theodorus Geldenhuys, Junior, ongetroud, boer, van Diepkloof, Distrik Sutherland; Eerste en Finale	21/6/57	Kaapstad..	Sutherland...	Louw & Frick, Posbus 6, Sutherland.
612/56/ 279	Petrus Jacobus Hercules Hofmeyr, pensionaris, van „ Houstand ", Jonkershoekweg, Stellenbosch; Eerste en Laaste	21/6/57	Kaapstad..	Stellenbosch..	M. J. Dreyer, Trustbestuurder, S.A.N.T.A.M., Beperk, Waalstraat 28, Kaapstad, Mede-Eksekuteur.
804/57/ 143	Aletta Magdalena Smit (vroeër Laker, gebore van der Westhuizen), huisvrou, van Welgegund, Hugenot, Paarl; Eerste en Laaste	21/6/57	Kaapstad..	Paarl.....	M. J. Dreyer, Trustbestuurder, S.A.N.T.A.M., Beperk, Waalstraat 28, Kaapstad, Eksekuteur Testamentêr.
840/56/ 609	Henry Vincent, Coloured labourer; First and Final	21/6/57	Cape Town	King William's Town	Hutton& Cook, Attorneys for Executor P.O. Box 44, King William's Town.
6852/56/ 78	Jan Jurgen Louw, rustende, van Moorreesstraat, Malmesbury; Eerste en Laaste	21/6/57	Kaapstad..	Malmesbury..	C. G. Groenewald, Bestuurder, S.A.N.T.A.M., Beperk, Posbus 15, Malmesbury, Agent vir Eksekuteur Testamentêr.
1821/56	Yung Mason, retired, of East London, who died on the 10th March, 1956, and surviving spouse, Yan Fung Mason (born Wong); First and Final	21/6/57	Cape Town	East London.	Drake, Flemmer & Orsmond, P.O. Box 44, East London, Attorneys for Executor Testamentary.
6192/56/ 284	Horace David William Openshaw, farmer, of Lilyvale, who died at East London on the 13th October, 1956, and surviving spouse, Gertruida Aletta Openshaw (born Cassell); First and Final	21/6/57	Cape Town	East London.	Drake, Flemmer & Orsmond, Attorneys for Executor Dative, P.O. Box 44, East London.
6459/56	Mary Magdalena Lewis (born Thorn), widow, of Plumstead; First and Final	—	Cape Town	Wynberg.....	E. H. Block, Attorney for the Executor Testamentary, St. George's Street, Simonstown.
3345/56/ 179	Bessie Vernon Booth (born Pursglove), housewife, of Lourens Street, Somerset West; Supplementary	21/6/57	Cape Town	Somerset West	A. J. Solomon & Morkel, Attorneys for Executor Dative, 3 Church Street, Somerset West.
5354/56	David Jacobus de Villiers, rustende boer, van Dorpstraat 85, Stellenbosch, K.P.; Eerste en Finale	21/6/57	Kaapstad..	Stellenbosch..	Erlank, Meyer & Nel, Prokureurs vir Eksekutrise Testamentêr, Kroningslaan 10, Bellville, K.P.
7143/56/ 202	Daniel Johannes Burger, pensionaris, van Olivierstraat 31, Die Strand; Eerste en Finale	21/6/57	Kaapstad..	Die Strand...	Murray & Du Toit, Prokureurs vir Eksekuteur Datief, Hoofweg, Die Strand.
5399/56/ 1016	Mabel Edith Cohen, of Jewish Old Aged Home, Vredehoek; First and Final	22/6/57	Cape Town	—	Saacks & Jaffe, Attorneys for Executor Testamentary, 801/803 Dumbarton House, cor. of Adderley and Church Streets, Cape Town.
267/55	Henry James Wenborn, of Cape Town; First and Final	21/6/57	Cape Town	—	Bisset, Boehmke & McBlain, Attorneys for Executor Testamentary, 140 St. George's Street, Cape Town.
3034/56	Albert Edward Clarke, and surviving spouse, Edna Marie Clarke, of Woodstock; First and Final	22/6/57	Cape Town	—	Harry Getz & Company, Attorneys for Executrix Testamentary, 18 Darling Street, Cape Town.
4970/54	Sidney Osrin (also known as Simon Osrin), of 12A Dennekamp, Salisbury Road, Kenilworth; First and Final	21/6/57	Cape Town	Wynberg.....	Barnett N. Gurland, Attorney for Executors Testamentary, 503 Scott's Building, Plein Street, Cape Town.
6684/56	Phillip Gysbert Swartz, and surviving spouse, Heligonda Magdalena Swartz, of Saunders Road, Tyger Valley, Cape; First and Final	24/6/57	Cape Town	Bellville, Cape	David Gorvy & Osrin, Attorneys for Executrix Testamentary, 6 Church Square, Cape Town.
6063/56	Patrick Power, of Pillpark Avenue L'Hermit, Sea Point, Cape; First and Final	24/6/57	Cape Town	—	David Gorvy & Osrin, Attorneys for Executor Testamentary, 6 Church Square, Cape Town.
5705/56	Muriel Florence Marshall (born Hayood), widow, of 4 Osborne Road, Mowbray; First and Final	24/6/57	Cape Town	Wynberg.....	David Gorvy & Osrin, Attorneys for Executrix Testamentary, 6 Church Square, Cape Town.

Estate No. *Boedel No.*	Estate late, and Nature of Account. *Boedel van wyle, en Beskrywing van Rekening.*	Date. *Datum.*	Office of the *Kantoor van die*		Name and Address of Executor or Authorised Agent. *Naam en Adres van Eksekuteur of Gemagtigde Agent.*
			Master. *Meester.*	Magistrate. *Magistraat.*	
4449/56/59	Robert Hudson Brown, of Sea Point, Cape; First and Final	25/6/57	Cape Town	—	W. E. Moore & Son, Attorneys for Executor Dative, 37 Castle Street, Cape Town.
4373/56/485	John Mitchell Brown, of Sea Point, Cape; First and Final	25/6/57	Cape Town	—	W. E. Moore & Son, Attorneys for Executor Dative, 37 Castle Street, Cape Town.
6915/56	Julius Herman Kumm, a farmer of Mooiplaats, East London, who died at East London on the 1st November, 1956, and surviving spouse, Johanna Jacoba Kumm (born Nel); First and Final	21/6/57	Cape Town	East London.	Alexander Knight McGlashan, Secretary, East London Board of Executors and Trust Company, Limited, 32 Union Street, East London, for Executor Testamentary.
7020/56	Aletta Catharina Junghans (born White), and surviving spouse, Humphrey Richard Junghans, who were married to each other in community of property, of 39 Exner Avenue, Vredehoek, Cape Town, and who died on the 26th November, 1956; First and Final	21/6/57	Cape Town	—	Cleghorn, Brinton & Baker, Attorneys for the Executor, 101 St. George's Street, Cape Town.
1322/56	Caroline Cecilia Beatty (born Johnson), widow, of Kenilworth, District Wynberg; First and Final	21/6/57	Cape Town	Wynberg.....	Silberbauer, Sampson, Van Niekerk & Liefeldt, Attorneys for the Executors Testamentary, 118 St. George's Street, Cape Town.
2716/56/643	William John Bredeveldt, of Wynberg, Cape; First and Final	24/6/57	Cape Town	Simonstown..	Ralph Cohen & Lewin, Attorneys for the Executrix Dative, Ex Municipal Buildings, opposite Jubilee Square, St. George's Street, Simonstown.
2963/56	Daniel Stewart McGregor, and surviving spouse, Hester McGregor (born Piek), of Fish Hoek; First and Final	21/6/57	Cape Town	Simonstown..	Pincus, Matz & Feinberg, Attorneys for the Executrix Dative, Maynard House, Maynard Street, Wynberg.
3485/56	Ivo Ernest Chunnett, during his lifetime a company director, of Fish Hoek, Cape; First and Final	24/6/57	Cape Town	Simonstown..	Nell & Jacobson, Attorneys for the Executrix Testamentary, 803–8 Cape of Good Hope Savings Bank, 117 St. George's Street, Cape Town.
5891/56	Aletta Susara Hendrina Botha, housekeeper, of Claremont, Cape; First and Final	21/6/57	Cape Town	Wynberg.....	Dichmont & Dichmont, Attorneys for the Executor Testamentary, 6 Darling Street, Cape Town.
6890/56/348	Estella Mellish Tennant, spinster, of 55 Beach Road, Mouille Point, Cape; First and Final	21/6/57	Cape Town	—	Rose-Innes & Jordan, Attorneys for the Executrix Dative, 102 St. George's Street, Cape Town.
6138/56/265	Dora Elverton (or Elverson) Shaw (born Upton), widow, of 27 Church Street, Durbanville; First and Final	21/6/57	Cape Town	Bellville.....	Rose-Innes & Jordan, Attorneys for the Executor Dative, 102 St. George's Street, Cape Town.
6182/55/174	Juliette Borreman, spinster, who died at Cannes, France; First and Final	21/6/57	Cape Town	—	Rose-Innes & Jordan, Attorneys for the Executor Dative, 102 St. George's Street, Cape Town.
2843/57	Ernest William Ryan, retired commercial traveller, of 7 Milner Road, Tamboerskloof, Cape Town, and surviving spouse, Annie Victoria Ryan (born Anderson); First and Final	21/6/57	Cape Town	—	Cleghorn, Brinton & Baker, Attorneys for the Executrix Testamentary, 101 St. George's Street, Cape Town.
4545/56/183	Stephanus Engelbertus Jansen van Rensburg; First and Final	21/6/57	Cape Town	Grahamstown	E. C. Harper, c/o P.O. Box 43, Grahamstown.
2415/56/658	Grady, Henry, who died at Port Elizabeth on the 25th April, 1956; First and Final	21/6/57	Cape Town	Port Elizabeth	V. Powels, No. 5 Cuthbert's Building, Main Street, Port Elizabeth.
840/57/736	Gertrude Hortense Louise Innes (formerly Casamate, born Oscar), of 41 Smith Street, Parow; First and Final	21/6/57	Cape Town	Bellville.....	Jaffe & Barendilla (Pty.), Ltd., Agents for the Executor Testamentary, 123 Voortrekker Road, Parow.
5540/56/192	Frederick Ryall Daniells, hardware merchant, of "Gwen Irma", Union Street, Bredasdorp; First and Final	21/6/57	Cape Town	Bredasdorp..	Bredasdorpse Eksekuteurskamer, Trust- en Assuransiemaatskappy, Beperk, P.O. Box 19, Bredasdorp.
1242/56/900	Maria Hedwig Meyer (born Darries), housewife, and surviving spouse, George Meyer; First and Final	21/6/57	Cape Town	Mossel Bay..	Scholtz & Van Renen, P.O. Box 3, Mossel Bay, Attorneys for Executor Dative.

TRANSVAAL.

4349/56	Johannes Lodewikus Jacobs, passer en draaier; Eerste en Finale	21/6/57	Pretoria...	Krugersdorp.	A. G. Gladwin, Posbus 154, Krugersdorp, Prokureur vir Eksekutrise Datief.
4852/56/33	Aletta Cathrina Marx (gebore Marx), van Pk. Alkmaar, Transvaal, en nagelate eggenoot, Antonie (Anthonie) Willem Marx, boer; Eerste en Finale	21/6/57	Pretoria...	Nelspruit....	Barclays Bank, D.C.O., waarby ingelyf is Die Nasionale Bank van Suid-Afrika, Beperk (geregistreerde handelsbank), Trustee-afdeling, Oostelike Transvaal Tak, Posbus 1365, Pretoria.
6689/56/36	Aletta Johanna Martha Taljaard (gebore Rademan), huisvrou, van die plaas Roodedraai, Distrik Volksrust, en nagelate eggenoot, Daniel Johannes Taljaard; Eerste en Finale	21/6/57	Pretoria...	Volksrust....	Barclays Bank, D.C.O., waarby ingelyf is Die Nasionale Bank van Suid-Afrika, Beperk (geregistreerde handelsbank), Trustee-afdeling, Oostelike Transvaal Tak, Posbus 1365, Pretoria.
7458/56	Catharina Elizabeth Moolman, oujongnooi, van Welgelegen, Amersfoort, Transvaal; Eerste en Finale	21/6/57	Pretoria...	Amersfoort..	Barclays Bank, D.C.O., waarby ingelyf is Die Nasionale Bank van Suid-Afrika, Beperk (geregistreerde handelsbank), Trustee-afdeling, Posbus 381, Pietermaritzburg, Agente vir die Eksekuteur Testamentêr.
5041/56/17	Denis John Wilbred Coyne, S.A.R. pensioner, and surviving spouse, Elaine Coyne (born van Eyssen), of 79 Government Village, Germiston; First and Final	21/6/57	Pretoria...	Germiston...	H. Davidoff & Herman, Attorneys for Executor Testamentary, 2 Provident Buildings, President Street, Germiston.

Estate No. *Boedel No*	Estate late, and Nature of Account. *Boedel van wyle, en Beskrywing van Rekening.*	Date. *Datum.*	Office of the *Kantoor van die*		Name and Address of Executor or Authorised Agent. *Naam en Adres van Eksekuteur of Gemagtigde Agent.*
			Master. *Meester.*	Magistrate. *Magistraat.*	
6332/56/38	Andries Hendrik Petrus Marais, transport driver, and surviving spouse, Ivy Marais (born Penny), of 307 Meyer Street, Germiston; First and Final	21/6/57	Pretoria...	Germiston...	H. Davidoff & Herman, Attorneys for Executrix Testamentary, 2 Provident Buildings, President Street, Germiston.
1898/57	Magdalena Elizabeth Ras, huisvrou, en nagelate eggenoot, Jacob Johannes Ras, van Eerstestraat 596, Daspoort, Pretoria; Eerste en Finale	21/6/57	Pretoria...	—	Volkskas, Beperk (geregistreerde handelsbank), Boedel- en Trustafdeling, Posbus 578, Pretoria.
1567/57	Stephanus Petrus Struweg, pensionaris, en nagelate eggenote, Anna Aletta Struweg (gebore Klopper), van Michaelsonstraat 44, Volksrust; Eerste en Finale	21/6/57	Pretoria...	Volksrust....	Volkskas, Beperk (geregistreerde handelsbank), Boedel- en Trustafdeling, Posbus 578, Pretoria.
1943/57	Frans Pieter Spang, pensionaris, en nagelate eggenote, Johanna Christina Jacoba Spang, van Cathiestraat 352, Bronkhorstspruit; Eerste en Finale	21/6/57	Pretoria...	Bronkhorst-spruit	Volkskas, Beperk (geregistreerde handelsbank), Boedel- en Trustafdeling, Van der Waltstraat 229, Posbus 578, Pretoria.
127/57/1248	Gertrude Mary Colley, retired; First and Final	28/6/57	Pretoria...	Johannesburg	Dumat, Pitts & Blaine, P.O. Box 3730, Johannesburg.
4962/50/26	Bessie (Basia) Rifkovitch, housewife; First and Final	21/6/57	Pretoria...	Johannesburg	Reeders, Rosettenstein & Posner, Attorneys for Executor Dative, Standard Bank Chambers, Commissioner Street, Johannesburg.
5109/55	Mary Raust (born Chateikus), widow, housewife, of 87 Elston Avenue, Benoni; First and Final	21/6/57	Pretoria...	Benoni.....	A. E. Cook & Cook, Attorneys for Executor Testamentary, United Buildings, Ampthill Avenue, P.O. Box 52, Benoni.
3277/55/16	Joseph Johannes Bosch, afgetrede boer, en nagelate eggenote, Magdalena Petronella Bosch (gebore de Lange); Eerste en Finale	21/6/57	Pretoria...	Warmbad....	Mathews & Lanser, Prokureurs vir Eksekuteur Datief, Sutterweg, Warmbad, Transvaal.
1844/56	Jacobus Petrus Nel, boer, en nagelate eggenote, Catharina Magritha Nel; Eerste en Finale	21/6/57	Pretoria...	Roodepoort..	J. B. Hugo & Cronje, Prokureurs vir Eksekuteur Datief, Posbus 115, Krugersdorp.
1121/57/33	Harold Edward White, captain, South African Airforce, and surviving spouse, Myrtle Irene White (born Ladbrooke); First and Final	21/6/57	Pretoria...	—	Pickard & Van Niekerk, Attorneys for the Executrix Testamentary, Second Floor, Centenary Building, Bureau Lane, Pretoria.
3533/56/35	Carolina Whelpton, weduwee, huisvrou, van Waterkloof, Pk. Ellis Ras; Eerste en Finale	21/6/57	Pretoria...	Nylstroom...	Gillett & Odendaal, Prokureurs vir Eksekuteur Datief, Posbus 772, Pretoria.
1574/57	Johan Wilhelm Stemmet; First and Final....	21/6/57	Pretoria...	—	Simonetta (Simonette) Theodora Cornelia Stemmet, Executrix Testamentary, 110 Burger Avenue, Lyttelton.
4534/56/25	Frederik Johannes Potgieter, boer, en nagelate eggenote, Catharina Aletta Potgieter, van Witklip, Distrik Delmas; Eerste en Finale	21/6/57	Pretoria...	Delmas.....	Pickard & Kirstein, Prokureurs vir Eksekutrise Datief, Posbus 14, Delmas.
4829/56/26	Andriesiena Catharina van Wyk (gebore du Preez), weduwee, huisvrou, van Blesbokfontein, Distrik Bethal; Eerste en Finale	21/6/57	Pretoria...	Bethal.....	Barclays Bank, D.C.O. waarby ingelyf is Die Nasionale Bank van Suid-Afrika, Beperk (geregistreerde handelsbank), Trustee-afdeling, Oostelike Transvaal Tak, Posbus 1365, Pretoria.
3998/55/16	Arend Marinus van Dort, retired farmer, of 8 Brand Street, Barberton, and surviving spouse, Audrey Winifred van Dort; First and Final	21/6/57	Pretoria...	Barberton....	Barclays Bank, D.C.O., with which is amalgamated The National Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Department, Eastern Transvaal Branch, P.O. Box 1365, Pretoria.
7046/55/16	Athol Gifford Cumming, farmer, of Glen Athol Estates, P.O. Schagen, Transvaal; First and Final	21/6/57	Pretoria...	Lydenburg...	Barclays Bank, D.C.O., with which is amalgamated The National Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Department, Eastern Transvaal Branch, P.O. Box 1365, Pretoria.
6542/56	Evalina Victoria Briel (born Locke), housewife, of 93 Jack Hindon Street, Pretoria North, and surviving spouse, Hendrik Asher Briel; First and Final	21/6/57	Pretoria...	—	MacIntosh Cross & Farquharson, Attorneys for Executor Testamentary, Permanent Buildings, 246 Paul Kruger Street, Pretoria.
206/57	Tobias Johannes Mynhardt, pensioner; First and Final	21/6/57	Pretoria...	—	Attorneys for Executor Testamentary, Kraut, Wagner & Hutchinson, Third Floor, Burlington House, P.O. Box 1317, Pretoria.
5583/56/36	Emile Johanna Mocke (born Rapp), housewife, of Levubu District, Zoutpansberg; First and Final	22/6/57	Pretoria...	Louis Trichardt	Coxwell & Steyn, Attorneys for Executor Testamentary, Krogh Street, Louis Trichardt.
5020/56/35	Gaston Waskina Ferxor Nelsky, welder, and surviving spouse, Elsjie Sophia Nelsky (born Louwrens); First and Final	21/6/57	Pretoria...	Germiston...	Evans, Leigh, Mackay & Knowles, P.O. Box 113, Germiston.
7437/56	Jacobus Daniel le Roux (born Bothma), widow, of Johannesburg; First and Final	21/6/57	Pretoria...	Johannesburg	Geo. Isserow, Executor Testamentary, 548 Jules Street, Malvern, Johannesburg.
4257/56	Margaret O'Loughlin, spinster, of 18 Vimy Ridge, Delville, Germiston; First and Final	21/6/57	Pretoria...	Germiston...	Wright, Rose-Innes, Louw & Wise, Attorneys for the Estate, 163 Meyer Street, Germiston.
7484/56/13	Flora Danziger; First and Final.....	21/6/57	Pretoria...	Johannesburg	Bernard Gering, Gering & Nell, Attorneys for the Executor, Vorenberg House, 8 New Street South, Johannesburg.
616/55	Johannes Nicolaas van der Westhuizen, vroeër van Ventersdorp; Eerste en Finale	21/6/57	Pretoria...	Ventersdorp..	J. H. Nell, p/a Gillett, Van Zyl & Nell, Prokureur vir Eksekuteur, Posbus 48, Ventersdorp.
4175/56	Sarel Cornelius Theron, markagent, en nagelate eggenote, Susara Elizabeth Johanna Theron (gebore Schoeman); Eerste en Finale	21/6/57	Pretoria...	—	Volkskas, Beperk (geregistreerde handelsbank), Boedel- en Trustafdeling, Van der Waltstraat 229, Posbus 578, Pretoria.

Estate No. *Boedel No.*	Estate late, and Nature of Account. *Boedel van wyle, en Beskrywing van Rekening.*	Date. *Datum.*	Office of the *Kantoor van die*		Name and Address of Executor or Authorised Agent. *Naam en Adres van Eksekuteur of Gemagtigde Agent.*
			Master. *Meester.*	Magistrate. *Magistraat.*	
1112/56	Petrus Aucamp, kleremaker, van Ruiterweg 52, Potgietersrust; Eerste en Finale	21/6/57	Pretoria...	Potgietersrust	Volkskas, Beperk (geregistreerde handelsbank), Boedel- en Trustafdeling, Posbus 578, Pretoria.
6538/55	Johannes Matthys Jankowitz, blockman, and surviving spouse, Martha Louisa Jankowitz; First and Final	21/6/57	Pretoria...	Benoni.....	Hull-Pearson & Taylor & Favish, Attorneys for Executrix Testamentary, P.O. Box 265, Benoni.
2023/57	Freda Smit, huisvrou, p/a E. en R. Woonstelle No. 54, Andriesstraat, Pretoria; Eerste en Finale	21/6/57	Pretoria...	—	Volkskas, Beperk (geregistreerde handelsbank), Boedel- en Trustafdeling, Posbus 578, Pretoria.
4263/56	George Allan Sayers, machine operator, and surviving spouse, Lilian Susan Frances Sayers; First and Final	21/6/57	Pretoria...	Germiston...	L. A. Andrew, Attorney for Executrix Testamentary, Pylon House, Human Street, Germiston.
1470/56	Maria Magdalena Brown (gebore Grobler), en nagelate eggenoot, Johannes Nicolaas Rudolph Brown, polisiebeampte; Eerste en Finale	21/6/57	Pretoria...	—	J. N. R. Brown, Ambagspersoneel, Polisiekollege, Pretoria.
7097/56	John James Wood Baker, pensioner; First and Final	30 days.	Pretoria...	Benoni.....	George Rennie & Company (Pty.), Limited, 46 Prince's Avenue, P.O. Box 285, Benoni.
682/57	Ethel Kekane, housewife; First and Final....	21/6/57	Pretoria...	Johannesburg	Broomberg, Graff & Korb, Beresford House, 86 Main Street, Johannesburg.
6009/56	Lewis Joshua Bester, pensioner, and surviving spouse, Susanna Gloudina Bester (born Willemse); First and Final	21/6/57	Pretoria...	Roodepoort..	M. Schwartz & Rappoport, Attorneys for the Executrix Testamentary, P.O. Box 216, Roodepoort.
2990/54	Christiaan Ernst Gerhardus Roets, afgetrede boer, en nagelate eggenote, Anna Catharina Roets (voorheen Riekert, gebore Greyling), huisvrou, van Markstraat, Bronkhorstspruit; Eerste en Finale	21/6/57	Pretoria...	Bronkhorst-spruit	Hamersma & Van Zyl, Kerkstraat, Posbus 7, Bronkhorstspruit, Agente vir die Eksekutrise Testamentêr.
4775/56	Claudio Tavazzi, mechanic; First and Final..	21/6/67	Pretoria...	Johannesburg	Norbert Magzmen, Executor Dative, Unitas (2nd Floor), 42 Marshall Street, Johannesburg.
4972/55	Meyer Simon, stockbroker, Flat 114, Broadlands, Tyrwhitt Avenue, Rosebank, Johannesburg; First and Final	21/6/57	Pretoria...	Johannesburg	Philip Lapin, Executor Testamentary, c/o Lapin & Lapin, 21–23, 26–27 Tudor Chambers, Church Square, Pretoria.
5955/56	Benjamin Burger, secretary, of Regent Hotel, Benoni; First and Final	30 days.	Pretoria...	Benoni.....	Roos & Steyn, Attorneys for Executrix Testamentary, 1–2 Law Chambers, P.O. Box 530, Benoni.
5605/51/32	Hannah Witten, housewife; First and Final..	21/6/57	Pretoria...	Johannesburg	Reeders, Rosettenstein & Posner, Attorneys for Executor Dative, Standard Bank Chambers, Commissioner Street, Johannesburg.
936/56	Noel Ian Beyers, mechanic; First and Final..	21/6/57	Pretoria...	Krugersdorp.	J. B. Hugo & Cronje, Attorneys for the Executrix Testamentary, 43 Human Street, P.O. Box 115, Krugersdorp.
1909/56/35	Grace Barbara Raubenheimer, housewife, and survivor, George Frederick Raubenheimer, of 18 5th Avenue, Lambton, Germiston; First and Final	21/6/57	Pretoria...	Germiston...	Mr. G. F. Raubenheimer, Executor Dative, P.O. Box 63 Germiston.
1939/49	Nessa Lurie (born Dalistovsky), and surviving (but since deceased) spouse, Abraham Lurie, of " Vogelfontein ", District Ermelo; Third and Final	21/6/57	Pretoria...	Ermelo.....	Jackson & Joubert, Attorneys for Executor Dative, P.O. Box 146, Ermelo.
782/54/24	Gottlob Schmelzle, hairdresser; First and Final and Final	21/6/57	Pretoria...	Louis Trichardt	Getz, Behr, Ogus & Jaffit, Attorneys for Executor Dative, 314 Permanent Buildings, Pretoria.
1780/54/34	Magdalena Margaretha van Zyl (gebore Pieterse), weduwee, huisvrou, van Mooifontein, Distrik Ermelo; Verbeterde Eerste en Finale	21/6/57	Pretoria...	Ermelo.....	Louw & Collins, *q.q.* Eksekuteur Testamentêr, Posbus 41, Ermelo, Transvaal.
271/42	Richard George McKenzie, formerly of Estcourt, Natal; Supplementary	21/6/57	Pretoria...	—	Christopher, Walton & Tatham, P.O. Box 126, Ladysmith, Natal, Agents for Executor Dative.
2860/56/3	Pieter Eric Brink, verkoopsman, van Strydiahof 13, Vereeniging; Eerste en Finale	21/6/57	Pretoria...	Vereeniging..	C. J. Hanekom, Prokureur vir Eksekutrise Datief, Lesliestraat 18A, Posbus 338, Vereeniging.
2274/56/32	Joachim Christoffel van Zweel, vragmotorbestuurder; Eerste en Finale	21/6/57	Pretoria...	Witbank.....	Fichat, Griedman & Grobler, Posbus 74, Witbank, Prokureurs vir Eksekutrise Datief.
7594/56	Elizabeth Grace Uren, housewife; First and Final	30 days.	Pretoria...	—	Grunow, Grunow & Maree, Attorneys for Executor Dative, P.O. Box 123, Virginia.
1120/54	George Clazy McEwan, doctor; Amended..	21/6/57	Pretoria...	—	Lunnon & Tindall, Standard Bank Chambers, Pretoria.
1892/57	Iolando Oberto, housewife; First and Final..	21/6/57	Pretoria...	Johannesburg	Sloot, Broido & Hesselson, Vorenberg House, New Street South, Johannesburg.
456/56/6	David Francois Harmse Lottering, lorrie bestuurder, en nagelate eggenote, Ellen Dorothea Lottering (gebore Alieben); Eerste en Finale	21/6/57	Pretoria...	Zeerust.....	Van der Spuy & Van der Merwe, Prokureurs vir Eksekutrise Datief, Posbus 53, Zeerust.
4446/56	Johannes Gerhardus Benade, bewaarder; Eerste en Finale	21/6/57	Pretoria...	Zeerust.....	Van der Spuy & Van der Merwe, Prokureurs vir Eksekutrise Datief, Posbus 53, Zeerust.
5148/55/36	Maria Cornelia Pieterse (gebore Vosloo), en nagelate eggenote, Joseph Erasmus Pieterse, gepensioneerde, van Krugersdorp; Eerste en Finale	21/6/57	Pretoria...	Krugersdorp.	Lotz & De Kock, Prokureurs vir Eksekuteur Datief, Sanlamgebou, Ockersestraat, Posbus 245, Krugersdorp.
604/57	Jacobus Johannes le Roux; First and Final..	21/6/57	Pretoria...	Boksburg....	Rosenthal & Rubenstein, Attorneys for Executor Testamentary, 514 Trichardt Road, Boksburg North, P.O. Box 177, Boksburg.

Estate No. *Boedel No.*	Estate late, and Nature of Account. *Boedel van wyle, en Beskrywing van Rekening.*	Date. *Datum.*	Office of the *Kantoor van die*		Name and Address of Executor or Authorised Agent. *Naam en Adres van Eksekuteur of Gemagtigde Agent.*
			Master. *Meester.*	Magistrate. *Magistraat.*	
7453/56	Elizabeth Johanna Martha Kasselman (gebore Rossouw), en nagelate eggenoot Joachim Petrus Kasselman, tuinier, van Diamantstraat 76, Christiana; Eerste en Finale	21/6/57	Pretoria...	Christiana...	D. B. Harrison, Prokureur vir Eksekuteur Testamentêr, Pretoriusstraat, Posbus 33, Christiana.
680/56	C. Coetzee; Verbeterde Eerste en Finale....	21/6/57	Pretoria...	Johannesburg	F. Coetzee, Eksekuteur Testamentêr, p/a Posbus 1005, Johannesburg.
5747/56	Leonardus Martinus Raijmakers, timmerman, en nagelate eggenote, Antonetta Petronella Raijmakers (gebore Meijer), van Franckenius Terras, Vanderbijlpark; Eerste en Finale	21/6/57	Pretoria...	Vanderbijlpark	(Mev.) L. M. Raijmakers, Eksekutrise Testamentêr, Franckenius Terras 4, Vanderbijlpark.
3191/53/24	Mary Pearce Rowe, widow, of Barberton;	21/6/57	Pretoria...	Barberton....	Gilchrist & Reid, P.O. Box 356, Benoni.
6462/53/24	Charles Rule Ralph; First.....	21/6/57	Pretoria...	Johannesburg	G. K. Bristow & Tarboton, Attorneys for Executors Testamentary, 302 Netherlands Bank Building, Fox Street, Johannesburg.
5261/56/35	Johannes Daniel van der Westhuizen, afgetrede boer, en nagelate eggenote Susara Aletta Petronella van der Westhuizen (gebore Steyn), van Oshoek, Distrik Delareyville; Eerste en Finale	21/6/57	Pretoria...	Delareyville..	Herman Du Plessis, Prokureur vir Eksekutrise Testamentêr, Posbus 23, Delareyville.
3510/56/16	Raymond Ernest Jennings, retired; First and Final	21/6/57	Pretoria...	Krugersdorp.	R. G. Betty, P.O. Box 742, Johannesburg, Executor Testamentary.
7215/56	Edwin Ernest Short, retired, of 16 Berry Avenue, Oakdene, Johannesburg, Transvaal; First	21/6/57	Pretoria...	Johannesburg	Barclays Bank D.C.O., with which is amalgamated The National Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Department, P.O. Box 2036, Johannesburg.
622/57	Hermanus Pieter Bodenstein, hoist driver, of 11 Athlone Avenue, Dalview, Brakpan, Transvaal, and surviving spouse, Cornelia Petronella Hendrina Bodenstein (born Joubert); First and Final	21/6/57	Pretoria...	Brakpan.....	Barclays Bank D.C.O., with which is amalgamated The National Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Department, Reef Office, P.O. Box 8000, Johannesburg.
6207/56	Elsje Petronella Kemp (gebore Heymans), van Umtatastraat 35, Drie Riviere, Vereeniging, Transvaal, en nagelate eggenoot Cornelius Petrus Kemp, operateur, African Cables, Ltd.; Eerste en Finale	21/6/57	Pretoria...	Vereeniging..	Barclays Bank D.C.O., waarby ingelyf is Die Nasionale Bank van Suid-Afrika, Beperk (geregistreerde handelsbank), Trustee-afdeling, Reefkantoor, Posbus 8000, Johannesburg.
5296/56/36	Elizabeth Mary Goodwin Sanders (born Heath), housewife, of 68 Government Village, Benoni, Transvaal; First and Final	21/6/57	Pretoria...	Benoni.....	Barclays Bank D.C.O., with which is amalgamated The National Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Department, Reef Office, P.O. Box 8000, Johannesburg.
192/55	John Katz, director of companies; First and Final	21/6/57	Pretoria...	Johannesburg	G. C. Beaton & Company, P.O. Box 3262, Johannesburg, Agents for Executors Testamentary.
1736/54	Max Walter Schadlich, manufacturer, of 26 Tregonning Street, Linksfield, Johannesburg; First and Final	21/6/57	Pretoria...	Johannesburg	H. Barton Myers, Solicitor to Executors Testamentary, Washington House, 68 Commissioner Street, Johannesburg.
5077/56/18	Jessie Kathleen Erbstoesser (born Campbell), housewife; First and Final	21/6/57	Pretoria...	Johannesburg	Deneys Reitz, Jacobson & Effune, Attorneys for Executor Testamentary, Southern House, cor. of Fox and Rissik Streets, Johannesburg.
1414/55/6	Isidore (also known as Isidor Berhati) Don, agent; First and Final	21/6/57	Pretoria...	Johannesburg	J. Nathan Katz, A. Don, M. H. Kam, Executors Testamentary, 532 Maritime House, Loveday Street, P.O. Box 1421, Johannesburg.
5197/56/35	Mary Jane McInnes Ritchie Bone Wilson (born Noble), widow, of 204 Rowallan Mansions, Noord Street, Johannesburg; First and Final	21/6/57	Pretoria...	Johannesburg	G. L. Wilson, Executor Dative, P.O. Box 438, Johannesburg.
5093/56/35	Hendrik Schalk Meintjies, builder, and surviving spouse, Elizabeth Johanna Meintjies (born van Niekerk), of 158 Turf Club Street, Turffontein, Johannesburg; First and Final	21/6/57	Pretoria...	Johannesburg	(Mrs.) E. J. Meintjies, Executrix Dative, P.O. Box 438, Johannesburg.
7294/53/26	Ruth Grace Williams, bookkeeper, and spouse, Warner Carlyle Williams, estate being administered in terms of Section 48 (3) (*b*) of Act No. 24 of 1913; First and Final	30 days	Pretoria...	Johannesburg	Raphaely, Weiner & Alexander Bros., Attorneys for Executrix Dative, J.B.S. Building, 107 Commissioner Street, Johannesburg.
7331/53/26	Warner Carlyle Williams, bottle store licencee, and spouse, Ruth Grace Williams, estate being administered in terms of Section 48 (3) (*b*) of Act 24 of 1913; First and Final	30 days	Pretoria...	Johannesburg	Raphaely, Weiner & Alexander Bros., Attorneys for Executor Dative, J.B.S. Building, 107 Commissioner Street, Johannesburg.
1356/57	William Mercer Gray, director of companies, of Lancaster House, 35 Park Lane, Roundhay, Leeds, England; First and Final	21/6/57	Pretoria...	Johannesburg	Syfret's Executor and Trust Company, Limited, Cape House, Fox Street, Johannesburg, Agents for Executrix.
3910/56	John Hadfield Hall, divisional engineer, and surviving spouse, Georgina Hall, of 30 Nieman Street, Braamfontein, Johannesburg; First and Final	21/6/57	Pretoria...	Johannesburg	J. M. De Jager, Executor Dative, Syfret's Executor and Trust Company, Limited, Cape House, 54 Fox Street, Johannesburg.
7381/56/33	Hendrik Bernardus Venter, carriage and wagon examiner; First and Final	21/6/57	Pretoria...	Johannesburg	Anna Maria Venter, Executrix Dative, 73 St. Aubyn Road, New Redruth.
6209/56/36	Maria Louisa Sandilands, housewife; First and Final	21/6/57	Pretoria...	Louis Trichardt	Bell, Dewar & Hall, P.O. Box 4284, Johannesburg.
5606/56	Max Rosengarten, and surviving spouse, Sarah Rosengarten (born Woolf); First and Final	21/6/57	Pretoria...	Johannesburg	V. J. Pamensky & Bloch, 416 Mutual Buildings, Harrison Street, Johannesburg.

Estate No. *Boedel No.*	Estate late, and Nature of Account. *Boedel van wyle, en Beskrywing van Rekening.*	Date. *Datum.*	Office of the *Kantoor van die*		Name and Address of Executor or Authorised Agent. *Naam en Adres van Eksekuteur of Gemagtigde Agent.*
			Master. *Meester.*	Magistrate. *Magistraat.*	
5256/55/24	Mendel (Mannie) Sindelman, taxi driver, of 22 Fraser Street, Booysens, Johannesburg; First and Final	21/6/57	Pretoria...	Johannesburg	Barclays Bank D.C.O., with which is amalgamated The National Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Department, P.O. Box 2036, Johannesburg.
1773/49	Isaac Cohen; First and Final.....	21/6/57	Pretoria...	Johannesburg	Harry T. Hersch, Attorneys for Executors Testamentary, "Libertas", 62 Marshall Street, Johannesburg.
2820/55/3	Samuel Cohen, which is being administered in terms of Section 48 (3) (*b*) of Act No. 24 of 1913; First and Final	30 days	Pretoria...	Johannesburg	Hilewitz, Daneman & Cohen, Attorneys for Executrix Testamentary, 98–105 Shakespeare House, Commissioner Street, Johannesburg.
1669/56/35	Isabella Cornelia du Preez, housewife; First and Final	21/6/57	Pretoria...	Johannesburg	Langstaffe, Bird & Company, Attorneys for Executor Testamentary, Traduna House (Second Floor), 58 Frederick Street, P.O. Box 4686, Johannesburg.
7401/54/25	Herman Schumacher, builder, and surviving spouse, Martha Gertruida Schumacher (born Myburgh); First and Final	21/6/57	Pretoria...	Johannesburg	Webster, Dunbar & Saner, Attorneys for Executor Dative, North British Buildings, 84 Commissioner Street, P.O. Box 529, Johannesburg.
5787/56/38	Vernon Julian Robins, retired; First and Final	21/6/57	Pretoria...	—	J. A. Yates, Executor, P.O. Box 291, Pretoria.
6431/56/16	Robert William Allan, clerk, and surviving spouse, Florence Amy Allan (born Norton); First and Final	21/5/57	Pretoria...	—	F. A. Allan, c/o Acton & McIntosh, P.O. Box 72, Pretoria.
5343/56/18	Frederik Daniel Jacobs, electrician; First and Final	21/6/57	Pretoria...	Brakpan.....	Langstaffe, Bird & Company, Attorneys for Executrix Testamentary, Traduna House, 58 Frederick Street, P.O. Box 4686, Johannesburg.
5001/56	Arthus Charles Brister, salesman; First and Final	21/6/57	Pretoria...	Johannesburg	Sadie & Sadie, Attorneys for Executrix Dative, 205 Mutual Building, Harrison Street, Johannesburg.
5583/53/12	Mahomed Jassub Docrat, merchant; First and Final	21/6/57	Pretoria...	Johannesburg	M. & H. M. Liknaitzky, Attorneys for Executors Testamentary, 403 Lewis & Marks Building, 65 President Street, Johannesburg.
2755/55/23	John Motley, retired, and surviving spouse, Caroline Matilda Motley; First and Final	21/6/57	Pretoria...	Johannesburg	Cliffe Dekker & Todd, Attorneys for the Executor Testamentary, 10 City House, Harrison Street, P.O. Box 3382, Johannesburg.
3166/56	Morris Sharkey Gais; First and Final.....	21/6/57	Pretoria...	Johannesburg	Reginald Ginsberg, Executor Dative, P.O. Box 165, Brakpan, Transvaal.
1003/53/12	M. Kurland, housewife; First and Final....	21/6/57	Pretoria...	Johannesburg	Lubner Fisher & Judah, Attorneys for Executor Dative, 406 Accountancy House, 134 Fox Street, Johannesburg.
5474/56	Jan Stephanus Hermanus de Villiers; First..	21/6/57	Pretoria...	Wolmaransstad	Drutman & G. M. David, Attorneys for Executor Testamentary, 200 Main Road, Fordsburg.
2601/56/26	Marie Prosser, housewife; First and Final..	30 days.	Pretoria...	Johannesburg	B. H. Berman, Attorney for Executor Dative, P.O. Box 3908, Johannesburg.
47/57	Ore Lebe Isaacson (also known as Orel Leib Isaacson), retired; First and Final	21/6/57	Pretoria...	Johannesburg	I. Mendelow, Browde & Moss Cohen, Attorneys for Executors Testamentary, Fifth Floor, Lewis & Marks Buildings, 65 President Street, Johannesburg.
1011/56/18	Zita Chaitowitz, housewife; First and Final..	21/6/57	Pretoria...	Johannesburg	Sydney S. Chaitowitz, Attorney for Executor Dative, 405 Volkskas Building, Market Street, Johannesburg.
6976/56	Michael Graham Greenberg, commercial traveller, of 2 St. Peters Mansions, Mons Road, Observatory, Johannesburg; First and Final	21/6/57	Pretoria...	Johannesburg	I. Mendelow, Browde & Moss Cohen, Attorneys for Executrix Testamentary, Fifth Floor, Lewis & Marks Building, 65 President Street, P.O. Box 7066, Johannesburg.
1439/56/14	Leah Freedman (born Isaacman), widow, housewife; First and Final	21/6/57	Pretoria...	Johannesburg	J. Nathan Katz, Agent for Executor Testamentary, 532 Maritime House, Loveday Street, P.O. Box 1401, Johannesburg.
2515/56/14	Leah Katz, widow, housewife; First and Final	21/6/57	Pretoria...	Johannesburg	J. Nathan Katz, Agent for Executor Testamentary, 532 Maritime House, Loveday Street, P.O. Box 1401, Johannesburg.
5101/56/13	Sophie Hillman; First and Final.....	30 days.	Pretoria...	Johannesburg	Hilewitz, Daneman & Cohen, Attorneys for Executors Testamentary, 98–105 Shakespeare House, Commissioner Street, Johannesburg.
6297/56	Johanna Christina Snyman (gebore Greyling), huisvrou, van Dullstroom; Eerste en Finale	21/6/57	Pretoria...	Belfast.....	H. J. Low, Prokureur vir die Eksekuteur Posbus 15, Dullstroom.
1919/56/16	Thomas William Ellis, tram conductor, of 35 Fuchsia Road, Primrose Hill, Germiston; First and Final	21/6/57	Pretoria...	Germiston...	Van den Bergh, Melamed & Nathan, Attorneys for Executrix, Yorkshire House, cor. of Marshall & Rissik Streets, Johannesburg.
4946/53/5	Frederik Johannes Grobler, rustende boer; Eerste en Finale	21/6/57	Pretoria...	Potgietersrus.	J. G. Peens, Prokureur vir Eksekuteur Testamentêr, Posbus 82, Potgietersrus.
5696/56/16	Martha Susanna Cronje (gebore Cronje), weduwee, huisvrou, van Wolvefontein, Distrik Klerksdorp; Eerste en Finale	21/6/57	Pretoria...	Ventersdorp..	Gillett, Van Zyl & Nell, Prokureurs vir Eksekuteur Testamentêr, Carmichaelstraat, Posbus 48, Ventersdorp.
5037/56/16	Gert Jacobus Coetzee, rustend, en langslewende eggenote, Louisa Jacoba Coetzee (gebore van der Merwe), van 32 Tiendelaan, Alberton; Eerste en Finale	21/6/57	Pretoria...	Germiston...	Hans J. Moolman, *q.q.* Eksekuteur Testamentêr, 65A van Riebeecklaan, Posbus 7, Alberton.
7292/56/33	Robert Worsley, miner; First and Final....	21/6/57	Pretoria...	Barberton....	Rose-Innes & Hockly, P.O. Box 22, Barberton.
3835/56/16	Willem Gerhardus Joubert, rustende; Eerste en Finale	21/6/57	Pretoria...	Coligny.....	G. J. Joubert, p/a De Wet & Joubert, Posbus 33, Klerksdorp.

Estate No. *Boedel No.*	Estate late, and Nature of Account. *Boedel van wyle, en Beskrywing van Rekening.*	Date. *Datum.*	Office of the *Kantoor van die*		Name and Address of Executor or Authorised Agent. *Naam en Adres van Eksekuteur of Gemagtigde Agent.*
			Master. *Meester.*	Magistrate. *Magistraat.*	
677/57/16	Charles Hendry Hamilton, retired boilermaker, and surviving spouse, Eleanor Hamilton (born Hughes); First and Final	21/6/57	Pretoria...	Benoni.....	Hull, Pearson & Taylor & Favish, 60 Cranbourne Avenue, P.O. Box 265, Benoni, Attorneys for Executrix Testamentary.
7420/56/35	H. C. Marais, huisvrou; Eerste en Finale....	21/6/57	Pretoria...	Johannesburg	A. Snyman, 219 Bosmanstraat, Pretoria.
2816/56/15	Schela Helen Kaplan, housewife; First and Final	21/6/57	Pretoria...	Johannesburg	Phillips & Orsmond, Attorneys for Executor Testamentary, Sterling Buildings, 45A Ockerse Street, Krugersdorp.
713/57	Adriaan Johannes Gysbertus de la Rey, wewenaar, afgetrede boer, van Beststraat, Christiana; Eerste en Finale	21/6/57	Pretoria...	Christiana...	D. B. Harrison, Prokureur vir Eksekuteur Testamentêr, Pretoriusstraat, Posbus 33, Christiana.
592/57	Schalk Willem van der Merwe, boer, en nagelate eggenote, Stoffelina van der Merwe, van Het Block, Distrik Nigel; Eerste en Finale	21/6/57	Pretoria...	Nigel.....	Volkskas, Beperk (geregistreerde handelsbank), Boedel- en Trustafdeling, Van der Waltstraat 229, Posbus 578, Pretoria.
1085/57/38	Howkins George Millar, plumber; First and Final	21/6/57	Pretoria...	—	Mrs. E. Millar, Executrix Testamentary, 136 van Boeschoten Avenue, Sunnyside, Pretoria.
7210/56	Minnie Scholtz, major spinster, housekeeper; First and Final	21/6/57	Pretoria...	Krugersdorp.	Weavind & Weavind, 257 Pretorius Street, Pretoria.
4089/56/32	Louis Pollack, Deceased Estate; First and Final	21/6/57	Pretoria...	Johannesburg	Harold Braude & Braude, 611 Bristol Building, Marshall & Maclaren Streets, Johannesburg.
2386/56	Alois Kather, fitter; First and Final.....	21/6/57	Pretoria...	Vanderbijlpark	K. Steinberg & Seelig, Attorneys for Executrix Dative, 411–414 York House, 57 Rissik Street, Johannesburg.
6287/56/13	Israel Beker, general dealer; First and Final	21/6/57	Pretoria...	Johannesburg	Maurice Isaacs & Rabinowitz, Attorneys for Executrix Dative, 408 Bristol Building, cor. of Marshall and Maclaren Streets, Johannesburg.
3733/56	Harald (Harold) Jesperson, miner; First and Final	21/6/57	Pretoria...	Krugersdorp.	K. Steinberg & Seelig, Attorneys for Executor Dative, Suite 411–414 York House, 57 Rissik Street, Johannesburg.
6468/56	Hendrik van Wyk, messelaar en boer, van Cheynestraat 23, Ventersdorp, en nagelate eggenote, Esther Susanna van Wyk (gebore Swart); Eerste en Finale	21/6/57	Pretoria...	Ventersdorp..	Volkskas, Beperk (geregistreerde handelsbank), Boedel- en Trustafdeling, Van der Waltstraat 229, Posbus 578, Pretoria.
6264/56/13	Gerald Lawrence Lissack, printer; First and Final	21/6/57	Pretoria...	—	Messrs. Kraut, Wagner & Hutchinson, Attorneys for Executrix Testamentary, 39–50 Burlington House, P.O. Box 1317, Pretoria.
6075/56	Petrus Johannes Badenhorst, farmer; First and Final	21/6/57	Pretoria...	Barberton....	Rose-Innes & Hockly, cor. of President and Natal Streets, P.O. Box 22, Barberton.
179/57/32	Petrus Johannes Venter, klerk, munisipaliteit, van Koedoestraat 85, Sunnyridge, Germiston; Eerste en Finale	21/6/57	Pretoria...	—	M. F. C. Rose, Posbus 551, Germiston.
6462/56/24	Watson, Hilda Blanche, and surviving spouse, Andrew Watson, retired, of 46 Fairbridge Way, Malindela, Bulawayo, Southern Rhodesia; First and Final	21/6/57	Pretoria...	Johannesburg	The Standard Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 1330, Pretoria, Agents for Executor Testamentary.
6549/56/26	Plummer, Arthur Herbert, retired, of 21 Greencroft, Salisbury, Southern Rhodesia; First and Final	21/6/57	Pretoria...	—	The Standard Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 1330, Pretoria, Agents for Executrix Testamentary.
5255/56/35	Olivier, Maria Charlotte, weduwee, van Clewer, Distrik Witbank; Eerste en Finale	21/6/57	Pretoria...	Witbank.....	Die Standard Bank van Suid-Afrika, Beperk (geregistreerde handelsbank), Trustee-tak, Posbus 1330, Pretoria, Agente vir Eksekuteur Testamentêr.
4953/56/2	Little, Kathleen Mary, housewife, of 703 Bruce Street, Hillbrow, Johannesburg; First and Final	21/6/57	Pretoria...	Johannesburg	The Standard Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 1330, Pretoria, Agents for Executrix Testamentary.
3502/56	Ferreira, Petrus Hendrik, boer, en nagelate eggenote, Helena Charlotta Ferreira, van "Slangfontein", Pk. Paardekop, distrik Volksrust, Transvaal; Eerste en Finale	21/6/57	Pretoria...	Volksrust....	Die Standard Bank van Suid-Afrika, Beperk (geregistreerde handelsbank), Trustee-tak, Posbus 1330, Pretoria, Agente vir Eksekutrise Testamentêr.
3659/56	Henry Alfred Meggett, mining geologist; First and Final	21/6/57	Pretoria...	—	Schikkinger & Slatter, 58 Trysa Building, 234 Andries Street, Pretoria, Attorneys for Executors Testamentary.
2536/56/55	Costas Speropoulos, retired cafe proprietor; First and Final	21/6/57	Pretoria...	Johannesburg	Sidney P. Franklin, Attorney for Executrix Testamentary, Suite 115, Locarno House, cor. of Main and Loveday Streets, Johannesburg.
4107/56/17	Breytenbach, Petronella Catharina (born Botha), housewife, and surviving spouse, Jacob Christiaan Breytenbach, of Benoni Small Farms, Benoni; First and Final	21/6/57	Pretoria...	Benoni.....	C. J. Laubscher, Attorney for Executor, P.O. Box 104, Benoni.
386/57/16	Joseph Penny King, fitter, in his lifetime of 3 Great Britain Street, Turf Club Township, Johannesburg, married out of community of property to Elsie Prudence King (born Spradbrow); First and Final	21/6/57	Pretoria...	Johannesburg	F. B. Williamson, Manager of the Johannesburg Board of Executors and Trust Company, Limited, New Marlborough House, cor. of Eloff and Commissioner Streets, P.O. Box 271, Johannesburg, Executor Testamentary.

Estate No. *Boedel No.*	Estate late, and Nature of Account. *Boedel van wyle, en Beskrywing van Rekening.*	Date. *Datum.*	Office of the *Kantoor van die*		Name and Address of Executor or Authorised Agent. *Naam en Adres van Eksekuteur of Gemagtigde Agent.*
			Master. *Meester.*	Magistrate. *Magistraat.*	
7307/56	Edmund James Grant, retired, and surviving spouse, Millicent Grant; First and Final	21/6/57	Pretoria...	Johannesburg	Bell Buissinne & O. B. Duckles, 815–520 Aegis Buildings, cor. of Loveday and Commissioner Streets, P.O. Box 2641 Johannesburg, Attorneys for Executrix Testamentary.
3938/50/26	Etta Shoob, housewife; First and Final.....	21/6/57	Pretoria...	Johannesburg	Langstaffe, Bird & Company, Attorneys for Executor Dative, Traduna House, 58 Frederick Street, P.O. Box 4686, Johannesburg.
7586/54/13	Dorothy Gertrude Adams, retired Housewife; Amended Second and Final	21/6/57	Pretoria...	Johannesburg	Bowen, Sessel & Goudvis, Solicitors to Executor Testamentary, Fourth Floor, A.B.C. Chambers, Simmonds Street, Johannesburg.
96/57/16	John Peter Andrews, doctor, and surviving spouse, Rita Lily Andrews, of 4c Wellingdon Catholic Colony, Santa Cruz (West), Bombay 23, India; First and Final	21/6/57	Pretoria...	—	The Standard Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 933, Johannesburg.
5592/56/17	Albert Farrow, shift engineer, 17 Lark Street, Cottesloe, Johannesburg, and surviving spouse, Rosy Farrow; First and Final	21/6/57	Pretoria...	Johannesburg	The Standard Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 933, Johannesburg.
5225/56/32	John Stewart, club secretary, and surviving spouse, Christina Blair Stewart (born Dodds); First and Final	21/6/57	Pretoria...	Johannesburg	Oliver Graeme Lewis, Agent for Christina Blair Stewart, Executrix Testamentary, 407 Union-Castle Building, Loveday Street, Johannesburg.
117/57	Flora McIvor McGlinchey (born Baird), housewife, of 11A Joachim Street, Haddon, Johannesburg; First and Final	21/6/57	Pretoria...	Johannesburg	Barclays Bank D.C.O., with which is amalgamated The National Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Department, P.O. Box 2036, Johannesburg.
1471/57/16	Katrina Jacoba Barlow (born Esterhuizen), housewife, and surviving spouse, William Ward Barlow, of 74 Kingdon Street, Krugersdorp; First and Final	21/6/57	Pretoria...	Krugersdorp.	D. Lombard, Esq., 63 Seventh Street, Parkhurst, Johannesburg.
6573/56	Edith Blackson (also known as Edith Blackstone), housewife; First and Final	21/6/57	Pretoria...	Johannesburg	Herman Wasserzug, Shakespeare House, Commissioner Street, Johannesburg.
307/57/6	Evangeline Beatrice Crampton, of Kitale, Kenya; First and Final	21/6/57	Pretoria...	Johannesburg	The Standard Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 933, Johannesburg, Agent for Executor Testamentary.
1372/56/6	Anne (or Annie) Fletcher, widow, formerly of Roseneath, Empire Road, Johannesburg; First and Final	21/6/57	Pretoria...	Johannesburg, Durban	The Standard Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 933, Johannesburg, Co-Executor Testamentary.
730/57/33	Ada Vince, widow, of 2 Mashford's Building, Salisbury, Southern Rhodesia; First and Final	21/6/57	Pretoria...	—	The Standard Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 933, Johannesburg.
1061/57/16	Philip Ingram Cunliffe-Lister, stockbroker, of 36 Porchester Terrace, Paddington, London, England; First and Final	21/6/57	Pretoria...	—	Routledge, Douglas Wilson, Auret & Wimble, Attorneys for Executors Dative, St. Andrew's Building, 39 Rissik Street, Johannesburg.
6636/56	Anna Susanna Elsie Petronella Rudolph (born Pretorius), housewife, and surviving spouse, Theodorus Rudolph; First and Final	21/6/57	Pretoria...	Johannesburg	Herman Wasserzug and Vernon Celliers Berrange, Shakespeare House, Commissioner Street, Johannesburg.
6902/56/38	Stephen Henry Marmaduke Walter, handyman, of Nordhusia Flats, Jorissen Street, Braamfontein, Johannesburg; First and Final	21/6/57	Pretoria...	Johannesburg	Rex Lennox Hopkins, Executor Dative, c/o Syfret's Executor and Trust Company, Limited, Cape House, Fox Street, Johannesburg.
1169/57/13	Margaret Campbell Gross (born Mackintosh), widow; First and Final	21/6/57	Pretoria...	Johannesburg	G.K. Bristow & Tarboton, Attorneys for Executor Testamentary, 302 Netherlands Bank Building, Fox Street, Johannesburg.
5721/56/26	Andrew Reekie; First and Final.....	21/6/57	Pretoria...	Johannesburg	G. K. Bristow & Tarboton, Attorneys for Executor Testamentary, 302 Netherlands Bank Buildings, Fox Street, Johannesburg.

NATAL.

1224/56/105	James McGavin Greig, retired colonel, of 25 Warner Court, 720 Essenwood Road, Durban; First and Final	21/6/57	Pietermaritzburg	Durban.....	The Standard Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 933, Johannesburg.
254/56	George Shipham, carpenter, of 160 Bulwer Road, Durban, Natal; First and Final	21/6/57	Pietermaritzburg	Durban.....	O. Mitchley & Company, Attorneys for Executor Dative, P.O. Box 8658, Johannesburg.
940/56	Emirthee, No. 19488/19421, farmer, and surviving spouse, Lutchman, No. 7174/12459/12738, of Umzinto District, Intestate Estate; First and Final	21/6/57	Pietermaritzburg	Umzinto.....	T. Nobin, Agent for Executive Dative, P.O. Umzinto.
3128/55	Hester Catherine Osborne (born Smidt), widow, housewife, of 38 Convent Road, Ladysmith; First and Final	21/6/57	Pietermaritzburg	Ladysmith...	E. R. Rawlinson, Attorney for Executor, P.O. Box 28, Ladysmith, Natal.
2854/56/3125	Alfred Theodore Williams; First and Final..	21/6/57	Pietermaritzburg	Durban.....	Shepstone & Wylie, P.O. Box 205, Durban, Natal.

Estate No. *Boedel No.*	Estate late, and Nature of Account. *Boedel van wyle, en Beskrywing van Rekening.*	Date. *Datum.*	Office of the *Kantoor van die*		Name and Address of Executor or Authorised Agent. *Naam en Adres van Eksekuteur of Gemagtigde Agent.*
			Master. *Meester.*	Magistrate. *Magistraat.*	
1965/56	Claude Raymond Weston; First and Final..	21/6/57	Pietermaritzburg	Durban.....	Clemmans & Johnston, Solicitors, Conveyancers and Notaries Public, Permanent Buildings, 343 Smith Street, Durban.
—	Govindu Mudly, colonial-born Indian Birth Register No. 3148/1914, of Sunderland Road, Cato Manor, Durban; First and Final	21/6/57	Pietermaritzburg	Durban.....	N. T. Naicker & Company, Attorneys for Executor Testamentary, 55–58 Valbro Chambers, 115 Victoria Street, Durban.
979/56	Latchman, No. 7919/8114, of Durban; First and Final	21/6/57	Pietermaritzburg	Durban.....	Lionel Meskin & Sellick, Attorneys for Executor Dative, 19–21 Anglo African House, Smith Street, Durban.
300/57/1550	Geoffrey Grierson Bailey, tally clerk, of 76 Bay Terrace, Durban, and surviving spouse, Joan Natalie Bailey (born Batstone); First and Final	21/6/57	Pietermaritzburg	Durban.....	Palmer's Trust Investments & Estate Administrators (Pty.), Limited (Wm. Palmer & Son, Managers), 298 Smith Street, Durban, Agents for Executor Dative.
3039/55/1564	Frank Winter Hanson, clerk, S.A.R., of 3 Franks Avenue, Durban, and surviving spouse, Elsie Elfreda Hanson (born Parkin); First and Final	21/6/57	Pietermaritzburg	Durban.....	Palmer's Trust Investments and Estate Administrators (Pty.), Limited (Wm. Palmer & Son, Managers), 298 Smith Street, Durban, Agents for Executor Testamentary.
1665/56 1077	Oscar Henry Mathieson, pensioner, of 813 Gables, Esplanade, Durban; First and Final	21/6/57	Pietermaritzburg	Durban.....	Palmer's Trust Investments and Estate Administrators (Pty.), Limited (Wm. Palmer & Son, Managers), 298 Smith Street, Durban, Agents for Executrix Testamentary.
3049/56/562	Augustus Teanby Smith, storekeeper, of Islington, Ixopo, Natal; First and Final	21/6/57	Pietermaritzburg	Ixopo.....	Palmer's Trust Investments and Estate Administrators (Pty.), Limited (Wm. Palmer & Son, Managers), 298 Smith Street, Durban, Agents for Executor Testamentary.
523/57/1219	Lilian Hagglund (born Butcher), of Chelsea, Esplanade, Durban; First and Final	21/6/57	Pietermaritzburg	Durban.....	Palmer's Trust Investments and Estate Administrators (Pty.), Limited (Wm. Palmer & Son, Managers), 298 Smith Street, Durban, Agents for Executor Testamentary.
600/56	Leon Abraham Tarin, and surviving spouse, Prudence Felicity Tarin; First and Final	21/6/57	Pietermaritzburg	Durban.....	Mooney, Ford & Partners, Attorneys for Executrix Dative, Fifth Floor, Realty House, 373–375 Smith Street, Durban.
2674/56	Chan Bi, colonial-born Indian woman No. 9606/9795, and surviving spouse, Sultan Ally, Colonial-born Indian No. 1170/1895, of 89 forty-fifth Avenue, Mayville, Durban; First and Final	21/6/57	Pietermaritzburg	Durban.....	Thorpe & Hands, Attorneys to Executor Dative, 13 Hotchkiss House, 36 Gardiner Street, Durban.
890/56/1978	Appamma, housewife, and surviving spouse, Kistanna, Intestate Estate; First and Final	21/6/57	Pietermaritzburg	Durban.....	Livingston, Doull & Winterton, Solicitors to the Estate, Cato House, Smith Street, Durban.
3161/55	Jacobus Johannes de Villiers, stationmaster, and surviving spouse, Aletta Johanna Petronella de Villiers; First and Final	21/6/57	Pietermaritzburg	Durban.....	The Standard Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trust Department, P.O. Box 946, Durban.
2494/51/1980	Johanna Susanna Labuschagne (gebore Strydom), en nagelate eggenoot, Casper Jeremias Labuschagne; Addendum tot Eerste en Finale	21/6/57	Pietermaritzburg	Vryheid.....	J. W. Wasserman, *q.q.* Posbus 44, Vryheid, Natal.
756/55/354	Murugen, Indian Immigrant No. 81715 (also known as Murugen Mudaly), retired, and surviving spouse, Sawbakium; First and Final	21/6/57	Pietermaritzburg	—	A. K. I. Vahed, Attorney for Executrix Testamentary, 2–3 Motala Chambers, 341 Pine Street, Durban.
991/53/899	Lutchminarain, No. 1734/1933, farmer, and surviving spouse, Jasodah, of Esnembi Tongaat; First and Final	30 days.	Pietermaritzburg	Stanger.....	Findlay & Sullivan, 424 West Street, Durban.
2799/56/15284	Walter Douglas Henry; First and Final.....	21/6/57	Pietermaritzburg	Port Shepstone	Bell, Dewar & Hall, Aegis Buildings, Loveday Street, P.O. Box 4284, Johannesburg.
616/56/1225	Adriana Jacoba Erasmus (gebore Vermaak), huisvrou, en langslewende eggenoot, Johannes Arnoldus Erasmus; Aanvullende	21/6/57	Pietermaritzburg	Vryheid.....	Douglas H. T. Hannah, Posbus 34, Vryheid, Natal, Prokureur vir Eksekuteur Testamentêr.
1908/56	George Richard Carpenter, plumber, of Durban, Natal, Intestate Estate; First and Final	21/6/57	Pietermaritzburg	Durban.....	G. V. Essery, Brady & Company, Solicitors for the Estate, 20 Caxton Chambers, 390 West Street, Durban.
451/57	Mary Jane Day; First and Final.....	21/6/57	Pietermaritzburg	Durban.....	Marriott & Brodie, P.O. Box 207, Durban.
2629/56	S. Mohan (also known as Mohun), constable, city market; First and Final	21/6/57	Pietermaritzburg	Durban.....	Marriott & Brodie, P.O. Box 207, Durban.
1723/56/3027	Mary Burns Waterson, widow, of Uvongo Beach, Natal; First and Final	21/6/57	Pietermaritzburg	Port Shepstone	The Standard Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trust Department, P.O. Box 379, Pietermaritzburg Branch, Agent for Executrix Testamentary.
34/57/2106	Herbert Cecil Taylor, electrical engineer, of 42 Dan Pienaar Drive, Amanzimtoti, Natal, and his surviving spouse, Muriel Taylor (born Jackson); First and Final	21/6/57	Pietermaritzburg	Durban.....	Marcus Lewis & Son, 31–34 Natal Building Society Buildings, 306 Smith Street, Durban, Solicitors for Executrix Testamentary.
19/55/1582	Ethwaria, colonial-born Indian woman No. 60380/28492, housewife and surviving spouse, Brijnarain, Colonial-born Indian No. 18686/28492, of Sea Cow Lake, Natal; First and Final	21/6/57	Pietermaritzburg	Durban.....	Hansraj, Executor Dative, c/o P.O. Box 3, Isipingo.
496/57/1146	Miriam Dyna Rosenberg (also known as Mirjam Rosenberg and Maria Rosenberg), housewife; First and Final	21/6/57	Pietermaritzburg	Durban.....	J. H. Nicolson, Stiller & Geshen, Attorneys for Executor Dative, Yorkshire House (Fourth Floor), cor. of Field and Smith Streets, Durban.

Estate No. *Boedel No.*	Estate late, and Nature of Account. *Boedel van wyle, en Beskrywing van Rekening.*	Date. *Datum.*	Office of the *Kantoor van die*		Name and Address of Executor or Authorised Agent. *Naam en Adres van Eksekuteur of Gemagtigde Agent.*
			Master. *Meester.*	Magistrate. *Magistraat.*	
1244/56/ 1964	Rajagopal, colonial-born Indian No. 716/ 1906, laundry director, of 12 Carnarvon Road, and surviving spouse, Vengetamma; First and Final	21/6/57	Pietermaritzburg	Durban.....	M. B. Lazarus & Son, 4–6 Progress Buildings, 358 Pine Street, Durban, Agents for Executrix Testamentary.
2791/56/ 937	Ralph Wayne, retired; First and Final.....	21/6/57	Pietermaritzburg	Durban.....	Burne, Hudson, Swart & Knox, Attorneys to Executrix Testamentary, Realty House, 375 Smith Street, Durban.
1901/56/ 2200	Ellen Gertrude McInnes, housewife; First and Final	21/6/57	Pietermaritzburg	Durban.....	R. McInnes, 336A Point Road, Durban.
2441/56/ 1280	Benjamin Johnson, pensioner; First and Final	21/6/57	Pietermaritzburg	Durban.....	E. R. Glover, 24 Fisher Street, Durban.
42/55/ 310	Edith Mabel Monger, widow, of Wonderdraai, District Babanango, Natal; First and Final	21/6/57	Pietermaritzburg	Vryheid.....	Barclays Bank, D.C.O., with which is amalgamated The National Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Department, P.O. Box 381, Pietermaritzburg, Executor Testamentary.
811/56/ 1838	Stephanus Jacobus Daniel de Lange, Tweede Sersant, Suid-Afrikaanse Polisie, van Aloestraat 5, Ladysmith, Natal; Eerste en Finale	21/6/57	Pietermaritzburg	Ladysmith...	Barclays Bank, D.C.O., waarby ingelyf is Die Nasionale Bank van Suid-Afrika, Beperk (geregistreerde handelsbank), Trustee-afdeling, Posbus 381, Pietermaritzburg, Agente vir die Eksekutrise Datief.
216/57/ 1590	Barry Charles Kietzmann, apprentice fitter, of Riversdale, Howick, Natal; First and Final	21/6/57	Pietermaritzburg	Howick.....	Barclays Bank D.C.O., with which is amalgamated The National Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Department, P.O. Box 381, Pietermaritzburg, Agents for the Executor Dative.
125/57/ 1560	Matthys Marthinus Bronkhorst, retired farmer, of Weenen, Natal; First and Final	21/6/57	Pietermaritzburg	Weenen.....	Robert M. Buchan, Bank Buildings, Weenen, Natal, Authorised Agent.
1488/55/ 3604	Goolam Hoosen Ebrahim (also known as Goolam Hoosen Moonshi), storekeeper, and surviving spouse, Amina Suleman Ebrahim (born Haffejee); First and Final	21/6/57	Pietermaritzburg	Port Shepstone	Forder, Ritch & Eriksson, Attorneys for Executor Testamentary, Court House Road, P.O. Boxes 18 and 29, Port Shepstone.
2851/57	Pieter Josua Viljoen, sifman, en nagelate eggenote, Anna Catharina Viljoen (gebore Pietersen), van Clydevale 22, Sea View, Durban; Eerste en Finale	21/6/57	Pietermaritzburg	Durban.....	Volkskas, Beperk (geregistreerde handelsbank), Boedel- en Trustafdeling, Van der Waltstraat 229, Posbus 578, Pretoria.
1439/47	Ismail Amod Haffajee; Second and Final...	21/6/57	Pietermaritzburg	—	W. A. Gilson, Agent for the Executors Testamentary, Nathan's Chambers, Chancery Lane, Pietermaritzburg.

ORANGE FREE STATE.—ORANJE-VRYSTAAT.

265/57	Sarel Johannes Benade, afgetrede kruier (S.A.S.), en nagelate eggenote Yda Maria Benade, van Boomstraat 73, Parys; Eerste en Finale	21/6/57	Bloemfontein	Parys.....	Volkskas, Beperk (geregistreerde handelsbank), Boedel- en Trustafdeling, Van der Waltstraat 229, Posbus 578, Pretoria.
615/56	Johan George van der Walt, boer, en nablywende eggenote Susanna Catharina Jacomina van der Walt (gebore Filmalter); Eerste en Finale	21/6/57	Bloemfontein	Warden.....	Cross & Posemann, Van der Stelgebou 615, Posbus 687, Pretoria, Transvaal, Prokureurs vir Eksekutrise Testamentêr.
11/57	Anna Margarietha Hugo (gebore Schoeman), geskeide vrou, huisvrou, van Van Graanstraat 37, Aandrus, Bloemfontein; Eerste en Finale	21/6/57	Bloemfontein	—	Barclays Bank D.C.O., waarby ingelyf is Die Nasionale Bank van Suid-Afrika, Beperk (geregistreerde handelsbank), Trustee-afdeling, Posbus 292, Bloemfontein.
1008/56	Angus MacRae, mine captain, of 14 Umvula Road, Harmony, Orange Free State, and surviving spouse, Phyllis May MacRae (born Waldron); First	21/6/57	Bloemfontein	Ventersburg..	Barclays Bank D.C.O., with which is amalgamated The National Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Department, P.O. Box 292, Bloemfontein.
1527/55	Evelyn Catesby Holland, farmer, of Shottermill, Petrusburg, O.F.S.; Second and Final	21/6/57	Bloemfontein	Petrusburg...	Barclays Bank D.C.O., with which is amalgamated The National Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Department, P.O. Box 292, Bloemfontein.
1142/56	Johannes Paulus de Klerk, paaie motorwerktuigkundige, en nagelate eggenote Anna Susanna Fransina de Klerk (gebore Delport), van Petrusburg, O.V.S.; Eerste en Laaste	21/6/57	Bloemfontein	Petrusburg...	J. J. C. Kock, Prokureur vir Eksekutrise Testamentêr, Posbus 38, Edenburg.
1328/56	Maria Magdalena Uys (gebore Kotze), huisvrou, van Uysvilla, Distrik Bothaville, en langslewende eggenoot Hendrik Johannes Uys; Eerste en Finale	21/6/57	Bloemfontein	Bothaville....	P. V. Z. Aucamp & Kie., Prokureurs vir Eksekuteur Testamentêr, Presidentstraat 46, Posbus 11, Bothaville.
134/57	Catharina Jacoba Elizabeth van Niekerk (voorheen Grobler, gebore Nell), pensionaris, getroud buite gemeenskap van goed met Cornelius van Niekerk, in lewe van Wepener; Eerste en Laaste	21/6/57	Bloemfontein	Wepener.....	Ochse & Van Rensburg, Prokureurs vir Eksekuteur Testamentêr, Posbus 7, Wepener.
438/56	Johannes Andries van Wyk, vragmotorbestuurder, en nagelate eggenote Susanna Johanna van Wyk; Eerste en Finale	21/6/57	Bloemfontein	Vrede.....	Uys & Du Randt, Prokureurs vir Eksekutrise, Prinsloostraat 18E, Posbus 146, Vrede.
470/57	Carel Nicolaas Viljoen, afgetrede boer, en nagelate eggenote Catharina Johanna Susanna Viljoen (gebore Posthumus); Eerste en Finale	21/6/57	Bloemfontein	Brandfort....	Marais & Marais, Posbus 97, Brandfort.

Estate No. *Boedel No.*	Estate late, and Nature of Account. *Boedel van wyle, en Beskrywing van Rekening.*	Date. *Datum.*	Office of the *Kantoor van die*		Name and Address of Executor or Authorised Agent. *Naam en Adres van Eksekuteur of Gemagtigde Agent.*
			Master. *Meester.*	Magistrate. *Magistraat.*	
258/57	Jacob Johannes Oosthuizen, afgetrede masjinis; Eerste en Finale	21/6/57	Bloemfontein	Springfontein	Malherbe & Welgemoed, Posbus 13, Springfontein.
55/57	Cornelis Frederik Heydenrych, wewenaar, boer, van „Platkop", Senekal; Eerste en Finale	21/6/57	Bloemfontein	Senekal.....	W. J. Buys, Agent vir Eksekuteur, Van Riebeeckstraat, Posbus 51, Senekal O.V.S.
190/57	Johannes Hermanus Jacobus Potgieter, spoorwegarbeider; Eerste en Finale	21/6/57	Bloemfontein	—	Medallie & Coetsee, Maitlandstraat 144, Posbus 275, Bloemfontein.
798/56	Daniel Johannes Scholtz, retired farmer, and surviving spouse, Chrisline Maria Scholtz; First and Final	21/6/57	Bloemfontein	—	D. J. Scholtz, P.O. Box 1088, Johannesburg.
979/56	Dirk Hermanus Cornelis Wessels, rustende boer, en nagelate eggenote, William Wessels; Gesamentlike Boedel; Eerste en Finale	21/6/57	Bloemfontein	Frankfort....	G. F. van L. Froneman & Kie., Prokureurs vir Eksekutrise Testamentêr, Brandstraat, Volkskasgebou, Posbus 7, Frankfort.
366/57	Anna Tobia Jacobs (gebore Mostert), huisvrou; Eerste en Finale	21/6/57	Bloemfontein	—	McIntyre & Van der Post, Prokureurs vir Eksekuteur Datief, Permanentgebou, Posbus 540, Bloemfontein.
1265/55	Maria Isabella van Zyl (gebore Douglas), en nagelate eggenoot, Gerhardus van Zyl, boer, van Mielierand, Frankfort; Eerste en Finale	21/6/57	Bloemfontein	Frankfort....	S. R. Koller & Koller, Frankfort.
152/57	Ernst Daniel Heinrich Pfeil, pensiontrekker, en nagelate eggenote, Marie Louise Wilhelmine Pfeil (gebore Loesch), van Plot No. 5, Bainsvlei, Bloemfontein; Eerste en Finale	21/6/57	Bloemfontein	—	D. H. de Jager, Prokureur vir Eksekutrise Datief, Posbus 993, Bloemfontein.
155/57	Jacoba Johanna Siegruhn (born Louw), widow, housewife; First and Final	21/6/57	Bloemfontein	Senekal.....	C. V. de Jager, Executor Dative, P.O. Box 246, Bloemfontein.
173/57	Susanna Elizabeth Muller (gebore Boshoff), weduwee, huisvrou; Eerste en Finale	21/6/57	Bloemfontein	Clocolan.....	Steinbach & Oelofse, Prokureur vir vir Eksekuteur, Posbus 5, Clocolan.
877/56	Jacobus Frederik Steyn, mynwerker, en nagelate eggenote, Anna Catharina Steyn (gebore van Rensburg), van Doreen, Pk. Rooiwalstasie, O.V.S.; Eerste en Finale	21/6/57	Bloemfontein	Koppies.....	Van Wyk De Vries, Malan & Steyn, Prokureurs vir die Eksekutrise Testamentêr, Volkskasgebou 111, Markstraat 76, Johannesburg.
8/57	Laviena Catharina Swanepoel (voorheen Oosthuizen, gebore Swanepoel), huisvrou; Eerste en Finale	21/6/57	Bloemfontein	—	Mnre. Naude & Naude, Maitlandstraat 71B, Posbus 153, Bloemfontein.
1306/55	Johannes Hermanus van Schalkwyk, boer, en nagelate eggenote, Anna Elizabeth Sophia van Schalkwyk, van De Rust, Senekal, O.V.S.; Eerste en Finale	21/6/57	Bloemfontein	Senekal.....	G. R. Ashman, Posbus 681, Bloemfontein, O.V.S., Prokureur vir Eksekuteur Datief.
1359/56	Gert Johannes Cornelus Herbst, spanbaas, S.A. Spoorweë, van Hoffestraat 46, Kroonstad, en nagelate eggenote, Elizabeth Cathrina Herbst (gebore Smit); Eerste en Finale	21/6/57	Bloemfontein	Kroonstad...	J. G. Kempff, Posbus 417, Pretoria.
1480/56	Aletta Elizabeth Ferreira (gebore van Niekerk), huisvrou, en nagelate eggenoot, Theodorus Theofilus Ferreira, van Klein Brandfort, Excelsior; Eerste en Finale	21/6/57	Bloemfontein	Excelsior.....	Coetzer & Lombard, Prokureur vir Eksekuteur Testamentêr, Posbus 29, Excelsior.
1257/56	Johan David de Beer, boer, van Annasdal, Bothaville; Eerste en Finale	21/6/57	Bloemfontein	Bothaville....	P. V. Z. Aucamp & Kie., Prokureurs vir Eksekuteur Datief, Presidentstraat 46, Posbus 11, Bothaville.
1466/56	Gerrit Johan Jurgens Lubbe, besteldienswbediende, S.A.S., en langslewende eggenote, Hester Cornelia Lubbe (gebore Booyens); Gesamentlike Boedel; Eerste en Finale	21/6/57	Bloemfontein	—	Van de Wall Leinberger en Potgieter, Maitlandstraat 75, Bloemfontein.
340/53	James George van Niekerk, boer, en nagelate eggenote, Martha Margaretha van Niekerk (gebore Kirchner); Supplementêre Eerste en Finale	21/6/57	Bloemfontein	Heilbron.....	Volkskas, Beperk (geregistreerde handelsbank), Boedel- en Trustafdeling, Posbus 578, Pretoria.
896/56	John Walter Baldwin, electrician, of 10 Eden Road, Virginia, and surviving spouse, Cathrine (or Catharina) Cornelia Baldwin (born de Klerk); First and Final	21/6/57	Bloemfontein	Ventersburg..	The Standard Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trust Department, P.O. Box 513, Bloemfontein, Agents for Executrix Testamentary.
1281/56	Anna Christina Elsie Japp (gebore de Bruyn), huisvrou, en nagelate eggenoot John Glen Japp, van Jacobstraat 7A, Kroonstad; Eerste en Finale	21/6/57	Bloemfontein	Kroonstad...	Lourens Rasmus Botha, Barclays Bankgebou, Posbus 11, Kroonstad, Prokureur vir Eksekuteur Testamentêr.
333/56	Cecil Cornelis Janse van Rensburg, kaartjiesondersoeker, oorlede op 15 Maart 1956, en langslewende eggenote Margaretha Albertha Janse van Rensburg (gebore Janse van Rensburg); Eerste en Finale	21/6/57	Bloemfontein	Behtlehem...	William Israel, Prokureur vir Eksekutrise Datief, Kerkstraat 17, Posbus 255, Bethlehem.

NOTICE TO CREDITORS.

ESTATES OF DECEASED PERSONS.

SECTION *forty-six*, ACT NO. 24 OF 1913.

All persons having claims against the Deceased or his Estate in the Estates specified in the annexed Schedule, are called upon to lodge their claims with the Executors concerned within the stated periods calculated from the date of publication hereof.

KENNISGEWING AAN KREDITEURE.

BOEDELS VAN OORLEDE PERSONE.

ARTIKEL *ses-en-veertig*, WET NO. 24 VAN 1913.

Alle persone wat vorderinge het teen die Oorlede Persoon of sy Boedel in die Boedels vermeld in bygaande Bylae, word versoek om hulle vorderinge in te lewer by die betrokke Eksekuteure binne die tydperk soos vermeld, gereken vanaf datum van publikasie hiervan.

SCHEDULE.—*BYLAE.*

CAPE.—KAAP.

Estate No. *Boedel No.*	Estate late. *Boedel van wyle.*	Within a Period of. *Binne 'n Tydperk van.*	Name and Address of Executor or Authorized Agent. *Naam en Adres van Eksekuteur of Gemagtigde Agent.*	What Province. *Welke Provinsie.*
2648/57	Olive Grace Dye (born Hicks), housewife, of 1 Heath Road, Highgate, East London, and surviving spouse, Robert James Dye	30 days...	The Standard Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trust Department, P.O. Box 68, East London	Cape.
2076/57	Carl Johannes Bergh, polisiekonstabel, van Stellenbosch	30 dae....	Hofmeyr & Hofmeyr, Posbus 15, Stellenbosch, Prokureurs vir die Eksekutrise Datief	Kaap.
2351/57	Johanna Dorothea Esterhuizen (gebore Meyer), en nagelate eggenoot Willem Mattheus Esterhuizen, pensionaris, van Touws Rivier, Distrik Worcester	30 dae....	Traub & Traub, Prokureurs, Posbus 18, Worcester, K.P.	Kaap.
6287/54	Jacobus Abraham Myburgh, retired, and surviving spouse, Barbara Magrietha Myburgh (born Jacobs)	1 month...	Joseph & Van Rensburg, P.O. Box 139, De Aar	Cape.
238/57	Peter le Fleur, waiter, of 142 Bultfontein Road, Kimberley, and surviving spouse, Frances le Fleur (born Reep)	30 days...	D. P. Veary, 15 Stockdale Street, Kimberley, Executor Dative	Cape.
2868/57	Ellie Conradie Toerien (gebore Rossouw), huisvrou, van Voortrekkerstraat 69, Porterville	30 dae....	C. R. van der Merwe, Takbestuurder, S.A.N.T.A.M., Beperk, Porterville, Agent vir Eksekuteur Testamentêr	Kaap.
715/57	Herman Stefanus Lombard (ook bekend as Hermanus Stephanus Lombard), pensionaris, van Junctionweg 13, Uitenhage	30 dae....	Conradie, Campher & Pieterse, Posbus 142, Uitenhage, Prokureurs vir die Eksekutrise Datief	Kaap.
2896/57	Edgar Charles Baker, retired.....	30 days...	Faure & Faure, Attorneys for the Estate, 210 Main Street, Paarl	Cape.
333/57	Susanna Johanna Barnard, huisvrou, en nablywende eggenoot Andries Johannes Bester Barnard, van Spoorweghuis 159, Bellville	30 dae....	Haak, Marais & Pienaar, Kroningslaan 7, Bellville	Kaap.
2585/57	Dorothy Thompson, retired telephonist, of 8 Wolsley Street, East London	30 days...	Randell & Bax, 33 Cambridge Street, East London	Cape.
2824/57	Wessel Johannes Pienaar, farmer, of Private Bag De Hoek, District of Mossel Bay	30 days...	Miller & Moodie, Attorneys for Executors Testamentary, P.O. Box 83, 30 Cuff Street, Mossel Bay	Cape.
2683/57	Louis Jacobus Kotze, pensiontrekker, en langslewende eggenote Johanna Magrieta Kotze (gebore van Wyk), van Munnikstraat, Ceres	30 dae....	Paul H. S. van Zijl, Posbus 43, Ceres, Prokureur vir Eksekutrise Datief	Kaap.
2469/57	Elizabeth Jacobs (born Denehey), widow, housewife, of 1 Warren Street, Tamboers Kloof, Cape Town	30 days...	L. Jacobs, 12 Belle Ombre Road, Tamboers Kloof, Cape Town	Cape.
3021/57	Amy Kate Leighton, widow, of 20 Elizabeth Road, Cambridge, East London, C.P.	30 days...	Barclays Bank D.C.O., with which is amalgamated The National Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 189, East London, Agent for Executor Testamentary	Cape.
1819/57	Adam le Roux, tobacco turner, and subsequently deceased spouse, Johanna le Roux (born Jacobs)	30 days...	Pocock & Bailey, Attorneys for Executor, 113 St. John Street, Oudtshoorn	Cape.
2181/57	Reginald Theal Dorrington, retired, of Haga Haga, Komga District	30 days...	Marshall & Kaplan, Attorneys for Executor Testamentary, 36 Union Street, East London	Cape.
1607/57	Catharina Maria Burger (born du Toit), widow, of Aasvoëlkrantz, New Bethesda, District of Graaff-Reinet, who died on 1st March, 1957	30 days...	N. D. van der Westhuizen, P.O. Box 36, Graaff-Reinet, Executor Dative	Cape.
2854/57	Lionel Lindsay Stanton, pensioner, and surviving spouse, Jessie Muriel Stanton (born Wheatland), of 8 Liebenberg Street, Graaff-Reinet	30 days...	Oosthuizen, Hazell & Wilmot, Attorneys-at-Law, United Buildings, P.O. Box 1125, Port Elizabeth	Cape.
1903/57	Edward Kimson (also known as Edward Kim Son), general dealer, and surviving spouse, Jean Kim Son (born Den Chun), of 28 Stanford, Port Elizabeth	30 days...	Lawson Brown, Wiggett, Van der Spuy & Hutton, Netherlands Bank Chambers, Main Street, Port Elizabeth, Attorneys for Executor Dative	Cape.
1621/57	George Royne, mason, and surviving spouse, Katy Royne (born May), widow	30 days...	Katy Royne, 25 Fourth Street, Epping Forest, Elsies River	Cape.
2697/57	Ailcey Marks, spinster, who resided at The Cape Jewish Aged Home, Cape Town	30 days...	C. & A. Friedlander, Attorneys for Executor Testamentary, 40 Burg Street, Cape Town	Cape.
2312/57	John Benjamin Baron, compositor, and surviving spouse, Francis Baron (born Faulman), of 82 Beaufort Street, Goodwood	30 days...	Cecil Rabinowitz & Company, Attorneys for Executrix Dative, 132 Voortrekker Road, Goodwood	Cape.
2722/57	Nicklaas (or Nicholas) du Preez, railway employee, of 91 Goodwood Street, Goodwood	30 days...	Cecil Rabinowitz & Company, Attorneys for Executor Testamentary, 132 Voortrekker Road, Goodwood	Cape.
5983/56	Fatima Noor Mohamed, of Stellenbosch.....	30 days...	A. Geffen, Attorney for Executor Testamentary, P.O. Box 86, 8 Bird Street, Stellenbosch	Cape.
543/56	Hetty Polonsky, of Pavilion Cafe, Camps Bay..	30 days...	Saacks & Jaffe, Attorneys for Executor Dative, 801–803 Dumbarton House, cor. of Adderley and Church Streets, Cape Town	Cape.
1214/57	James Alfred Gloyn, of Simonstown, Cape Province	30 days...	W. E. Moore & Son, Attorneys for the Executrix Dative, 37 Castle Street, Cape Town	Cape.
2566/57	William, Alexander Glennie Newham, of Cape Town	30 days...	W. E. Moore & Son, Attorneys for the Executrix Dative, 37 Castle Street, Cape Town	Cape.
1559/57	Thomas Ram, of Grassy Park.....	30 days...	Barnard Katzef & Company, Attorneys for the Executrix Dative, 491 Albert Road, Salt River	Cape.
2379/57	Isaac Brenner, of Claremont, Cape.....	30 days...	Ralph Cohen & Lewin, Attorneys for the Executor Testamentary, ex Municipal Buildings, opposite Jubilee Square, St. George's Street, Simonstown	Cape.
907/57	Anna Susanna Kemp (gebore Vermeulen), weduwee, huisvrou, van Hoofstraat, Riviersonderend	30 dae....	C. J. Uys Conradie, Agent vir Eksekutrise Testamentêr, Posbus 2, Riviersonderend	Kaap.
224/57	Hester Helena Elizabeth van der Linde (gebore Havenga), weduwee, huisvrou, van Blackbeardstraat 5, Beaconsfield	30 dae....	H. J. Stander, Eksekuteur Testamentêr, Sanlamgebou, Jonesstraat, Posbus 384, Kimberley	Kaap.

Estate No. *Boedel No.*	Estate late. *Boedel van wyle.*	Within a Period of. *Binne 'n Tydperk van.*	Name and Address of Executor or Authorized Agent. *Naam en Adres van Eksekuteur of Gemagtigde Agent.*	What Province. *Welke Provinsie.*
1961/57	Alida Maria van Wyk (gebore Lotz), weduwee, huisvrou, van Heidelberg, Kaap	30 dae....	Caledon en S.W.D. Eksekuteurskamer, Beperk, Posbus 3, Heidelberg, Kaap, Agente vir Eksekuteur Testamentêr	Kaap.
1588/57	Francois Smit Olivier, boer, van Oudeland, Pk. Graaff-Reinet	30 dae....	Volkskas, Beperk (geregistreerde handelsbank), Boedel- en Trustafdeling, hoek van Pretorius- en Van der Waltstraat, Posbus 578, Pretoria	Kaap.
2401/57	Dorothy de Kock (gebore Dennison), en nagelate eggenoot Harry de Kock, rustende, van Devereuxlaan 7A, Oos-Londen	30 dae....	Volkskas, Beperk (geregistreerde handelsbank), Boedel- en Trustafdeling, Van der Waltstraat 229, Posbus 578, Pretoria	Kaap.
2728/57	Catharina Maria Margaretha Roux (gebore de Kock), huisvrou, van Somerset-Wes, en langslewende eggenoot Jacobus Johannes Roux	30 dae....	J. H. L. Smuts, Algemene Bestuurder en Sekretaris, Caledon en S.W.D. Kamer, Beperk, Posbus 34, Caledon, Agent vir Eksekuteur Testamentêr	Kaap.
—	Gerard Peter Varkevisser, town clerk, of Versfeld Street, Riversdale	30 days...	J. C. Carse, Branch Manager, Caledon and S.W.D. Board of Executors, Limited, P.O. Box 12, Riversdale, Agent for the Estate	Cape.
2768/67	Arthur Oliver Wood, retired contractor, and surviving spouse, Cornelia Susanna Wood, of Riebeek East, Albany	30 days...	Wheeldon, Rushmere & Cole, 119 High Street, Grahamstown, Attorneys for Executrix Testamentary	Cape.
5789/53	Cyril Guildford Webb, hotel proprietor, of Kapiri M'Poshi, Northern Rhodesia	30 days...	Bisset, Boehmke & McBlain, Attorneys for Executrix Testamentary, 140 St. George's Street, Cape Town	Cape.
125/57	Daniel du Plessis, boer, van Abiquasaar, Afdeling Gordonia, en nagelate eggenote Elizabeth du Plessis (gebore Brits)	30 dae....	Kuhn & Joubert, Prokureurs vir Boedel, Posbus 53, Upington	Kaap.
252/57	Gloudina Magdalena Jacoba Redman (gebore van Wyk), huisvrou, van Rooisand, Afdeling Gordonia, en nagelate eggenoot John Jacobus Redman	30 dae....	Kuhn & Joubert, Prokureurs vir Boedel, Posbus 53, Schroderstraat, Upington	Kaap.
1768/57	Jan Andries Johannes le Roux, posbeampte, van Sarel Cilliersstraat, Die Strand	30 dae....	W. J. Rowan, Posbus 85, Die Strand.....	Kaap.
527/57	Abraim Nordien (also known as Abraham Nordien and Ebrahim Nordien), retired, and surviving spouse, Amena Nordien (born Damon), of Brewery Road, The Strand	30 days...	W. J. Rowan, P.O. Box 85, The Strand.....	Cape.
2755/57	Hyla Magdalena Hendrina Viljoen (gebore Greyvenstein) [in die testament beskryf as Heila Magdalena Hendriena Viljoen (gebore Greyvenstein)], huisvrou, van Huntstraat 10, Aliwal-Noord	30 dae....	Groch & Kie., Prokureurs vir Eksekuteur Testamentêr, Taylorstraat 32, Posbus 40, Burgersdorp	Kaap.
1633/57	Martha Jacoba Johanna Basson (born van der Merwe), housewife, and surviving spouse, Christman Joel Louw Basson, of 71 Leipoldt Street, The Strand	30 days...	Murray & Du Toit, P.O. Box 32, The Strand, Attorneys for Executors	Cape.
2286/57	Alice Minnie Weineck (born Smith), widow, housewife	30 days...	Dold & Stone, 100 High Street, Grahamstown, for the Executor Testamentary	Cape.
2815/57	Jacobus Martinus van Appel Nell, farmer, of Request, District of Jansenville	30 days...	Sid Fourie & Company, Jansenville.....	Cape.
1638/57	Beatrice Magdalena Dreyer (gebore Reeder), huisvrou, van Markstraat 59, Strand	30 dae....	P. C. van der Merwe, Hoofbestuurder en Sekretaris, A.M. Trust, Beperk, Posbus 27, Malmesbury, mede-Eksekuteur Testamentêr	Kaap.
2762/57	Charles Henry Webster, farmer, of "The Hope", Trappes Valley	30 days...	E. D. Campbell, Secretary, E.P. Guardian Loan and Investment Company, P.O. Box 43, Grahamstown	Cape.
2766/57	Douglas Bertram Willmer, carpenter, and surviving spouse, Bessie Jessie Willmer	30 days...	B. S. M. Whitnall, Attorney for Executrix Testamentary, 27 Terminus Street, P.O. Box 43, East London	Cape.
2905/57	Gert Pieter Stephanus Botha, night watchman, of 69 Crawford Street, Port Elizabeth, and surviving spouse, Anna Salomina Botha	30 days...	Barclays Bank D.C.O., with which is amalgamated The National Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Department, P.O. Box 1109, Port Elizabeth, Executor Testamentary	Cape.
2740/57	Evert Christoffel Jacobus Smit, rustende spekulant, van Tuinstraat, Moorreesburg, Afdeling Malmesbury	30 dae....	P. E. Toerien, Bestuurder van Santam, Beperk, Moorreesburg, Agent vir Eksekuteur Testamentêr	Kaap.
1842/57	Hendrik Jacobus Jooste, rustende boer, en nablywende eggenote Martha Maria Jooste (gebore Mostert), van Stompiesfontein, Calvinia	30 dae....	Le Roux & Van der Westhuysen, Prokureurs vir Eksekuteur Datief, Posbus 33, Calvinia	Kaap.
2741/57	Francois Alwijn Smit, accountant, Land Bank, of 25 Donkin Street, Beaufort West, C.P.	30 days...	Verster & De Villiers, 54 Donkin Street, Beaufort West, C.P., Attorneys for Executrix Testamentary	Cape.
255/57	William Harriman, retired electrician, and surviving spouse, Violet Harriman (born Hawthorne), of 8 Memorial Road, Kimberley	30 days...	D. P. Veary, 15 Stockdale Street, Kimberley, Agent for Executrix Testamentary	Cape.
6463/56	Hendrik Jacobus Johannes Matthee, pensionaris, van Napier, Distrik Bredasdorp	30 dae....	H. J. Luttig, Eksekuteur Datief, Posbus 16, Napier	Kaap.
184/57	Edna Joyce Sparrow (born Davies), housewife, and surviving spouse, Dennis Arthur Sparrow, of 59 First Avenue, Kenilworth	30 days...	Parkin, Frank & Engelsman, Attorneys for Executor Dative, 23 Chapel Street, Kimberley	Cape.
2698/57	Vivian Ethel Marks, spinster, housewife, of 8 Bird Street, Port Elizabeth, who died at Port Elizabeth on the 24th April, 1957	30 days...	McWilliams & Elliott, Attorneys for Executrix Testamentary, Guardian Building, 30 Main Street, P.O. Box 45, Port Elizabeth	Cape.
2335/57	Robert Moffatt McIntyre, farmer, of Summerville, C.P., and surviving spouse, Ethel Mary McIntyre (born Smith)	30 days...	The Standard Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trust Department, P.O. Box 1118, Port Elizabeth, Executors Testamentary	Cape.
2774/57	D. G. Shipton, pensioner of catering department, S.A.R. and H., and surviving spouse, C. C. Shipton, of "Houmoed", Prieska Road, Hazendal Estate, Mowbray, Cape	30 days...	(Mrs.) C. C. Shipton, "Houmoed", Prieska Road, Hazendal Estate, Mowbray	Cape.
2800/57	Clara Mary Jane Mace, retired spinster.....	30 days...	Hutton & Cook, Attorneys for Executor, P.O. Box 44, King William's Town	Cape.

Estate No. *Boedel No.*	Estate late. *Boedel van wyle.*	Within a Period of. *Binne 'n Tydperk van.*	Name and Address of Executor or Authorized Agent. *Naam en Adres van Eksekuteur of Gemagtigde Agent.*	What Province. *Welke Provinsie.*
7167/56	Francina Jacobs (born Frederiks), housewife....	21 days...	L. L. Nel, Main Street, Kraaifontein.....	Cape.
2685/57	Harris Lewis, vervoerkontrakteur.....	21 dae....	M. I. E. Lewis, weduwee, Posbus 3102, Port Elizabeth	Kaap.
4126/56	David William Laird, bookkeeper, of Selborne, Addo, who died at Port Elizabeth, on the 9th July, 1956	30 days...	L. C. Davies, Secretary, P.E. Board of Executors and Commercial Trust Company, Limited, 74 Main Street, Port Elizabeth, Executor Testamentary	Cape.
1876/57	Harry Young, retired, of 48 Arthur Street, Port Elizabeth	30 days...	H. R. B. K. Swiegelaar, Executor Testamentary, P.O. Box 3014, Port Elizabeth	Cape.
6295/56	Xavier Johannes Muller, trader.....	21 days...	Van Niekerk & Gray, Attorneys for Executor, Pope Lane, Matatiele	Cape.
3887/56	Jacob Nombe (also known as Jacob Jackson Nombe), teacher, of Ntlangaza Location, Mqanduli	30 days...	Meaker, Van der Spuy & Knopf, Attorneys for Executors Testamentary, York Road, Umtata	Cape.
2816/57	Nepgen, Johanna Dorothea (gebore van der Sandt), huisvrou, van Vrede, Distrik Indwe	30 dae....	E. J. Nurse, Posbus 20, Indwe, Prokureur vir vir Eksekuteur Testamentêr	Kaap.
2545/57	Labuschagne, Casper Adriaan, afgetrede boer, van Markstraat, Indwe	30 dae....	E. J. Nurse, Posbus 20, Indwe, Prokureur vir Eksekutrise Testamentêr	Kaap.
2563/57	Nel, Pieter Willem Adriaan, plaas bestuurder, van Piedmont, Distrik Indwe	30 dae....	E. J. Nurse, Posbus 20, Indwe, K.P., Prokureur vir Eksekutrise Testamentêr	Kaap.
2427/57	Carolina Catharina Hendrina Stephen (born van Tonder), housewife, and surviving spouse, George Burton Stephen, of 38 Castle Court, Castle Hill, Port Elizabeth	30 days...	The Standard Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trust Department, P.O. Box 1118, Port Elizabeth, Agents for Executor Testamentary	Cape.
2644/57	Ronald Williams Camilleri, insurance clerk, and surviving spouse, Anna-Maria Camilleri, of 46 Washington Road, Claremont, Cape	30 days...	Fairbridge, Arderne & Lawton, 41 Parliament Street, Cape Town, Attorneys for the Executrix Testamentary	Cape.
2807/57	Johannes Jacobus van der Merwe, retired, and surviving spouse, Anna Catharina Elizabeth van der Merwe (born van der Merwe), of Maritz Street, Ceres	30 days...	Krige & De Wet, P.O. Box 7, Ceres.....	Cape.
2693/57	Eveline Magdalene Hope MacDonnell, housewife, and surviving spouse, Harold Albert Victor MacDonnell, of 3 Saville Mansions, Avenue Road, Woodstock	30 days...	The South African Association, 6 Church Square, Cape Town, Agents for the Executor Testamentary	Cape.
2779/57	Mabel Evelyn Bassett, housewife, and surviving spouse, Albert Edward Kirby Bassett, of 11 Solyet Court, Selous Road, Claremont	30 days...	The South African Association, 6 Church Square, Cape Town, Agents for the Executor Testamentary	Cape.
2650/57	Johannes Arnoldus Engelbrecht, rustende boer, en oorblywende eggenote Gertruida Cornelia Engelbrecht (gebore van Zyl), van Compagniesdrift, Distrik Clanwilliam	30 dae....	Die Sekretaris, Die Clanwilliam Eksekuteurskamer, Beperk, Posbus 1, Clanwilliam, Agent vir die Boedel	Kaap.
912/57	Cora Eliza Lavis (born Cox), housewife, and surviving spouse, Sidney Warren Lavis, of Burnside Road, Cape Town	30 days...	David Tennant & Brown, Attorneys for Executors Testamentary, 52 St. George's Street, Cape Town	Cape.
2005/57	Anna Aletta Stals (gebore Minnaar), huisvrou, van Oranjestraat 37, Paarl	30 dae....	Die Paarlse Eksekuteurskamer, Beperk, Posbus 15, Paarl	Kaap.
1170/57	Barend Hendrik Botha, caretaker, of Uplands Road, Milnerton, Cape, and surviving spouse, Johanna Paulina Susanna Botha (born Fourie)	30 days...	Meyer Stanol & Company, 2 Koeberg Road, Maitland, Attorneys to Executrix Testamentary	Cape.
2840/57	Anna Elizabeth Rossouw (gebore le Roux), en nagelate eggenoot Pieter Andries Rossouw, gewese boer	30 dae....	Burger & Dewdney, Kerkstraat 54, Wellington, Prokureurs vir Boedel	Kaap.
1767/57	Christoffel Beukman Rossouw, gewese boer, van Fruit Grove, Wellington, K.P., en nagelate eggenote Irene Francisca Rossouw (gebore Lundt)	30 dae....	Burger & Dewdney, Kerkstraat 54, Wellington, Prokureurs vir Boedel	Kaap.
2342/57	Emmerentia Catharina du Plessis, van Loopstraat 119, Oudtshoorn	30 dae....	Pocock & Bailey, Agente vir Eksekutrise Testamentêr, St. Janstraat 113, Oudtshoorn	Kaap.
2327/57	Henry William Lillie, motor mechanic, and surviving spouse, Stella Hariette Lillie, of 55 Lester Road, Wynberg, C.P.	30 days...	Stella Hariette Lillie, Executrix Testamentary, 55 Lester Road, Wynberg, Cape	Cape.
2140/57	George James Hayes, clerk, of 25 Ormskerk Street, Woodstock, Cape	30 days...	Charles Ernest Weston, 120 Loop Street, Cape Town	Cape.
2195/57	Rahel Goldschmidt, who died at Rondebosch, Cape, on 30th March, 1957	30 days...	G. S. Goldschmidt, Executrix Testamentary....	Cape.
2618/57	Wilhelmina Cathrina (or Catharina) Johann Alchin (born Schuller), who died at Claremont, Cape, on 30th April, 1957	30 days...	J. H. A. Alchin, Executor Testamentary, The Board of Executors, Cape Town	Cape.
2531/57	Arthur Vine Hall, minister of religion, who died at Constantia, Cape, on 26th April, 1957	30 days...	R. P. Gain, Secretary, Executor Testamentary..	Cape.
3047/57	Carel Wilhelm Thalman Duminy (also known as Charles William Thalman Duminy), retired, who died at St. James, Cape, on 26th May, 1957	30 days...	E. M. Duminy, F. J. van H. Duminy, G. O. Owen, J. A. Duminy, Executors Testamentary	Cape.
2828/57	Barend Prezens, of Athlone, Cape, who died on 4th February, 1957	30 days...	F. M. Prezens, Executor Testamentary, The Board of Executors, Cape Town	Cape.
2876/54	Philip Hendrik Theunissen de Villiers, boer, en sakeman, van Koninginstraat 12, Durbanville	30 dae....	Haak, Marais & Pienaar, Kroningslaan 7, Bellville	Kaap.
782/55	Sybil May Lloyd, housewife, of 10 Derwent Way, Pinelands, Cape	30 days...	Syfret, Godlonton & Low, P.O. Box 695, Cape Town	Cape.
2606/57	Arthur William Wood, retired pensioner, of 15 Longfellow Street, East London, who died at East London on the 16th April, 1957, and surviving spouse, Mary Wood (born Sergel)	30 days...	Alexander Knight McGlashan, Secretary, E.L. Board of Executors and Trust Company, Limited, 32 Union Street, East London, Executor Testamentary	Cape.
2520/57	Francis James Dawe, hotel manager, of Phoenix Hotel, Strand Street, Cape Town	30 days...	MacCallum & Company, 85 St. George's Street, Cape Town	Cape.
2753/57	Sarah (Sara) Johanna du Toit (gebore Lombard), rustende, van Valkenberg Hospitaal, Observatory, K.P.	30 dae....	P. C. van der Merwe, Hoofbestuurder en Sekretaris, A.M. Trust, Beperk, Posbus 27, Malmesbury, mede-Eksekuteur Testamentêr	Kaap.
1883/57	Anna May Fingland Barbour, housewife, of 3 Falmouth Road, Alexandra Park, Salisbury, Southern Rhodesia	30 days...	The Standard Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 54, Cape Town, Agents for Executor Testamentary	Cape.

Estate No. *Boedel No.*	Estate late. *Boedel van wyle.*	Within a Period of. *Binne 'n Tydperk van.*	Name and Address of Executor or Authorized Agent. *Naam en Adres van Eksekuteur of Gemagtigde Agent.*	What Province. *Welke Provinsie.*
2168/57	Charles Augustus Peter Crisp, pilot, S.A.A.F..	30 days...	(Mrs.) H. Crisp, c/o Master & Burman, P.O. Box 3538, Cape Town	Cape.
1037/57	Ruiter Klassen, stone mason.....	30 days...	Abel Daniel Schoeman, Secretary, Uitenhage Board of Executors and Trust Company, Limited, 1 Church Street, Uitenhage, Agent for Executor Testamentary	Cape.
5851/56	Pauline Mary Thomas, widow, of " Trimsaran ", Suffolk Road, Sheringham, Norfolk, England	30 days...	The Standard Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 54, Cape Town, Agent for Executors Testamentary	Cape.
776/57	Jack William Patell, general agent and farmer, of Farm Veryan, Elgin, C.P.	30 days...	The Standard Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 54, Cape Town, Executors Testamentary	Cape.
266/57	William Frederick Plotz, farmer, of Koppiesdam, District of Mafeking	30 days...	Minchin & Kelly, P.O. Box 26, Mafeking, Attorneys for Executor Testamentary	Cape.
3250/57	Ethel Sarah Cearn, widow, housewife, of " Beacon House ", Leisure Isle, Knysna, C.P.	30 days...	Barclays Bank D.C.O., with which is amalgamated The National Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Department, P.O. Box 4, Cape Town, co-Executors Testamentary	Cape.
3049/57	William Gladstone Fraser, bank pensioner, of 17 Middle Street, Bellville, C.P., and surviving spouse, Marian Johanna Fraser	30 days...	Barclays Bank D.C.O., with which is amalgamated The National Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Department, P.O. Box 4, Cape Town, Executor Testamentary	Cape.
2490/57	Elizabeth Catharina Spratt (gebore Conradie), weduwee, van Kerkstraat, Hermanus	30 dae....	Barclays Bank D.C.O., waarby ingelyf is Die Nasionale Bank van Suid-Afrika, Beperk (geregistreerde handelsbank), Trustee-afdeling, Posbus 4, Kaapstad, Eksekuteur Testamentêr	Kaap.
2994/57	Francis Woodhouse Hopkins, retired rancher, of Clyde, Tiverton Road, Plumstead, and surviving spouse, Beatrice May Joyce Hopkins	30 days...	Barclays Bank D.C.O., with which is amalgamated The National Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Department, P.O. Box 4, Cape Town, Executor Testamentary	Cape.
2179/57	Anna Johanna Deyzel (formerly Wait and Kleinhans, born Joubert), housewife, of 27 Strang Street, Sidwell, Port Elizabeth, and surviving spouse, Johannes George Deyzel	30 days...	Arthur Kennelly, Secretary, Port Elizabeth Assurance and Trust Company, Limited, 25 Main Street, Port Elizabeth, Agent for Executor Testamentary	Cape.
84/57	Arnoldes Christiaan Stadler, boer, van Elim Eiland, Friersdale	30 dae....	Hendrik F. G. Truter, Posbus 39, Hoofstraat, Keimoes, Agent vir Eksekuteur Datief	Kaap.
83/57	Magdalena Maria Stadler (gebore van Zyl), huisvrou, en nagelate eggenoot Arnoldes Christiaan Stadler, van Koms, Pk. Friersdale	30 dae....	Hendrik F. G. Truter, Posbus 39, Hoofstraat, Keimoes, Agent vir Eksekuteur Datief	Kaap.
1329/57	Catherine (or Cathrine) Myrtle Moroney (born White), housewife, of 17 De Villiers Street, East London, who died on 14th February, 1957, and surviving spouse, James Henry Moroney	30 days...	Dallas & Lewis, Attorneys for Executor Dative, First Floor, Colosseum Building, Oxford Street, East London	Cape.
2392/57	Florence Eliza Hedges, spinster.....	30 days...	Pagden, Christian & Hanley, Permanent Building, 69 Main Street, Port Elizabeth, Attorneys for Executor Testamentary	Cape.
75/57	John Frederick Schlemmer, mason, of Plot No. 195, Ganspan	30 days...	Horwitz, Cohen & Engelsman, Attorneys for Executor Dative, Church Street, P.O. Box 48, Warrenton	Cape.
2848/57	Alfred James Smidt, rustend.....	30 dae....	S. D. N. Venter, Sekretaris, Hottentots Hollandse Trust Maatskappy, Beperk, namens Eksekuteur Testamentêr	Kaap.
2387/57	David George Garner, retired shopkeeper, of 59 Pearson Street, Port Elizabeth	30 days...	R. H. Stockdale, Attorney for the Executrix Testamentary, P.O. Box 883, Port Elizabeth	Cape.
2801/57	Maria Marais (born Oberholzer), housewife, and Douglas Gibbon Marais, who were married in community of property, of Mount Frere	30 days...	Campbell & Bell, Attorneys for Executor Testamentary, Station Street, Komgha	Cape.
2819/57	Sarah Ellington Orffer (born Jenkinson), housewife	30 days...	H. F. Hanna, Attorney for Executor Testamentary, P.O. Box 76, Port Alfred	Cape.
2744/57	Fredericka Elizabeth Stephen (born Holloway), and surviving spouse, William David Stephen, of 114 Townsend Street, Goodwood	30 days...	M. S. Frank & Company, Attorneys for the Executor Testamentary, Markham's Building, Hout Street, Cape Town	Cape.
2351/57	Edward Albert Sharp, of Gardens, Cape.....	30 days...	M. A. Sharp, Executrix Testamentary, 106 Toronga Road, Lansdowne, Cape	Cape.
160/57	Catherine Garth, of Vredehoek, Cape Town....	30 days...	David B. Johnston, Executor Testamentary, 9 Bellair Road, Vredehoek, Cape Town	Cape.
2220/57	William Edward John Edwards, of Brooklyn, Cape	30 days...	(Mrs.) W. Edwards, Executrix Testamentary, 58 Koeberg Road, Brooklyn	Cape.
1146/57	Johannes Dolpha, of Elsies River, Cape.....	30 days...	Silberbauer, Sampson, Van Niekerk & Liefeldt, Attorneys for the Executor Dative, 118 St. George's Street, Cape Town	Cape.
2323/57	Doris Mabel Goodenough, spinster, secretary, of Sea Point	30 days...	Dichmont & Dichmont, Attorneys for the Executor Testamentary, 6 Darling Street, Cape Town	Cape.
2534/57	Arthur Stanley Hoare, retired engineer, of " Far Horizons ", Kommetje, Cape	30 days...	Fuller, De Klerk & Osler, Attorneys for the Executor Testamentary, Sixth Floor, Mutual Building, 14/18 Darling Street, Cape Town	Cape.
1990/57	Connie (also known as Constance) Lover, of Ventnor Road, Muizenberg, Cape	30 days...	R. Cohen, Perlman & Schneider, Attorneys for the Executor Testamentary, 808 Dumbarton House, Church Street, Cape Town	Cape.
2176/57	Harry Hugh Curtis, retired engineer, of Spanish Place, Knysna, who died near Van der Bijl Park, Transvaal, on the 4th March, 1957	30 days...	J. C. Galpin, F. W. A. Knight, Secretary, Guardian Assurance and Trust Company of Port Elizabeth, Limited, Executors Testamentary, 30 Main Street, Port Elizabeth	Cape.

Estate No. *Boedel No.*	Estate late. *Boedel van wyle.*	Within a Period of. *Binne 'n Tydperk van.*	Name and Address of Executor or Authorized Agent. *Naam en Adres van Eksekuteur of Gemagtigde Agent.*	What Province. *Welke Provinsie.*
1019/57	van Antwerpen, Cornelius Jacobus, plaasbestuurder, van Seekoegat, Oudtshoorn, en langslewende eggenote Johanna Marthina van Antwerpen, van Posbus 172, Oudtshoorn	1 maand...	Matthys Gerhardus van Antwerpen, Foggitt Laan 9, Kimberley, Eksekuteur	Kaap.
2590/57	William Ewart Gladstone Sudell, of Brigadoon, Croft Road, Rondebosch	30 days...	Bisset, Boemke & McBlaine, Attorneys for Executrix Testamentary, 140 St. George's Street, Cape Town	Cape.
1298/57	Christiaan Jacobus Steenkamp Mostert, leerlingstasievoorman, van Professor de Vos tehuis, Vasco	30 dae....	(Mev.) J. F. Kriel, Eksekutrise Datief, Carousel No. 5, Smithstraat 74, Parow, K.P.	Kaap.
2142/57	Conrad Jacobus Albertyn, bricklayer, and surviving spouse, Rosie Janet Albertyn, of 77 Twenty-seventh Avenue, Elsies River, C.P.	30 days...	David Kessler, Attorney for Executrix Dative, 109 Voortrekker Road, Bellville	Cape.
2363/57	Arthur Frederick Varley, of Observatory, Cape	30 days...	A. H. Pogrund & Company, Agents for Executrix Testamentary, 516 C.T.C. Buildings, Plein Street, Cape Town	Cape.
2354/57	Eizer Solovei, of 65 Upper Mill Street, Cape Town	30 days...	Simon Abel, Attorneys for Executor Testamentary, Parliament Chambers, 47 Parliament Street, Cape Town	Cape.
2749/57	James Edward Terblanche, boer, en nagelate eggenote Maria Elizabeth Cornelia Terblanche (gebore Janse van Rensburg), met wie hy in gemeenskap van goed getroud was	30 dae....	Scholtz & Van Renen, Posbus 3, Mosselbaai, Prokureurs vir Eksekutrise Testamentêr	Kaap.
2560/57	Eliza Jane Morren (born Watt), widow, who died at Pretoria on the 25th March, 1957	30 days...	A. W. Pudney & Son, Grace Street, P.O. Box 253, Port Elizabeth, Agents for Executor Testamentary	Cape.
2523/57	Susanna Louisa Magdalena Eales (formerly Stone, born Janse van Rensburg), widow, who died at Uitenhage on 7th April, 1957	30 days...	A. W. Pudney & Son, Grace Street, P.O. Box 253, Port Elizabeth, Agents for Executor Testamentary	Cape.
258/57	Frances Christina Kevany (born Collier), housewife, and surviving spouse, John Harold Kevany, of 17 Hull Street, Kimberley	30 days...	The Standard Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), P.O. Box 626, Kimberley, Agent for Executor Testamentary	Cape.
2264/57	Lazer Schumacher, shop manager, residing at 5 Beyers Road, Woodstock, Cape	30 days...	Andre de Villiers Joubert, c/o Cape Trustees and Executors, Limited, Netherlands Bank Building, 85 St. George's Street, Cape Town	Cape.
248/57	Johan George Abraham Richter.....	30 days...	Duncan & Rothman, Attorneys for Executrix Testamentary, Permanent Buildings, Jones Street, Kimberley	Cape.
2458/57	John Stephanus William Brooks, boer, van Swellendam	30 dae....	S. P. le Roux, Bestuurder, Caledon en S.W.D. Eksekuteurskamer, Beperk, Posbus 26, Swellendam	Kaap.
—	Rachel Maria Retief (gebore Cilliers), huisvrou, van Alta, Drakestraat, Observatory, Kaap	30 dae....	M. J. Dreyer, Trustbestuurder, S.A.N.T.A.M., Beperk, Waalstraat 28, Kaapstad, Mede-Eksekuteur-Testamentêr	Kaap.
—	Elizabeth Sara (of Sarah) Joubert (gebore du Toit), huisvrou, van Soeterus, Strand	30 dae....	M. J. Dreyer, Trustbestuurder, S.A.N.T.A.M., Beperk, Waalstraat 28, Kaapstad, Mede-Eksekuteur Testamentêr	Kaap.
—	Jacobus Johannes Lamprecht, S.A.S. en H. amptenaar, en nagelate eggenote Jeanette Christina Lamprecht (gebore Bergh), van Arixomaweg 9, Thornton	30 dae....	M. J. Dreyer, Trustbestuurder, S.A.N.T.A.M., Beperk, Waalstraat 28, Kaapstad, Eksekuteur Testamentêr	Kaap.
—	Pieter Theron, rustende boer, van Salisburystraat 16, Boston, Bellville	30 dae....	M. J. Dreyer, Trustbestuurder, S.A.N.T.A.M., Beperk, Waalstraat 26, Kaapstad, Eksekuteur Testamentêr	Kaap.
1758/57	Petronella Francina van der Merwe, onderwyser, en nagelate eggenoot Barend Vorster van der Merwe, van Merweville, K.P.	30 dae....	B. V. van der Merwe, Merweville.....	Kaap.
683/57	Charles Sanders, pensioner, of George.....	6 weeks....	G. O'Connell, Attorney for Executrix Dative, P.O. Box 73, George	Cape.
2720/57	Christopher Sidney Pound, S.A.R. and H. pensioner, of East London, who died on 6th May 1957	30 days...	Drake, Flemmer & Orsmond, Attorneys for Executor Testamentary, P.O. Box 44, East London	Cape.
2838/57	Arthur Lewis Gerald Roberts, crane-driver, S.A.R. and H., of East London, who died on 8th May, 1957, and surviving spouse Sophia Amelia Wilhelmina Augusta Roberts (born Weber)	30 days...	Drake, Flemmer & Orsmond, Attorneys for Executor Testamentary, P.O. Box 44, East London	Cape.
2846/57	Johannes Christiaan Scheepers Simpson (also known as Chris Simpson), of East London, who died on 2nd May, 1957, and surviving spouse Lorina Erasmus Simpson (born Nel)	30 days...	Drake, Flemmer & Orsmond, P.O. Box 44, East London, Attorneys for Executrix Testamentary	Cape.
2813/57	Maggie Moudie (born Hamotle), widow, housewife	30 days...	Joseph Urdang & Co., George Street, Athlone,	Cape.
2902/57	John Edward Banks, retired, of 12 Rhodes Avenue, Mowbray, who died at the Rondebosch Cottage Hospital on 22nd April, 1957	30 days...	Jan Hendrik Smuts Hofmeyr, Secretary, The Colonial Orphan Chamber and Trust Company, 4 Church Square, Cape Town, Executor Testamentary	Cape.
2391/57	Elsie Caroline Hamilton, widow, late of 1 Darnaway Street Edinburgh, Scotland, who died in Cape Town on the 14th August, 1956	30 days...	R. Asherson & Asherson, 85 St. George's Street, P.O. Box 2219, Cape Town	Cape.
3082/57	Daniel Josias de Kock, of 93 First Avenue, Parow, who died at Parow on the 24th of May 1957	30 days...	Jaffe & Barendilla (Pty.), Ltd., 123 Voortrekker Road, Parow, Agents for the Executrix Testamentary	Cape.
2759/57	Kate Louise Wallis (born Stocker, formerly Hopton, formerly Haddon), housewife, and surviving spouse Percy Harold Wallis, of 1 Steurhof Gardens, Annandale Road, Diep River, C.P.	30 days...	A. de V. Joubert, Executor Dative, c/o Cape Trustees and Executors, Ltd., Netherlands Bank Building, 85 St. George's Street, Cape Town	Cape.

TRANSVAAL.

Estate No. *Boedel No.*	Estate late. *Boedel van wyle.*	Within a Period of *Binne 'n Tydperk van.*	Name and Address of Executor or Authorized Agent. *Naam en Adres van Eksekuteur of Gemagtigde Agent.*	What Province. *Welke Provinsie.*
3388/57	Carl Martin Burghardt Creydt (also known as Burghardt Creydt), farmer, of "Watervaldrift", District of Piet Retief	30 days...	Barclays Bank D.C.O., with which is amalgamated The National Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Department, Eastern Transvaal Branch, P.O. Box 1365, Pretoria	Transvaal.
1770/57	Anna Jacoba Cronje, huisvrou, van Loopstraat, Paardekop, en nagelate eggenoot Hendrik Jacobus Cronje	30 dae....	Barclays Bank D.C.O., waarby ingelyf is Die Nasionale Bank van Suid-Afrika, Beperk (geregistreerde handelsbank), Trustee-afdeling, Oostelike Transvaal Tak, Posbus 1365, Pretoria	Transvaal.
3288/57	Adam Botha, boer, en nagelate eggenote Cornelia Johanna Petronella Botha, van Doornhoek, Pk. Thabazimbi	30 dae....	Volkskas, Beperk (geregistreerde handelsbank), Boedel- en Trustafdeling, Posbus 578, Pretoria	Transvaal.
3276/57	Johannes Christiaan Stoltz, rustende, van Rhodeslaan 81, Brakpan	30 dae....	Volkskas, Beperk (geregistreerde handelsbank), Boedel- en Trustafdeling, Van der Waltstraat 229, Posbus 578, Pretoria	Transvaal.
2235/57	Magdalena Ignasina (Ignazina) Wilhelmina Jonker (gebore Wolfaardt), huisvrou, en nagelate eggenoot Stephanus Jacobus Jonker	30 dae....	Chris. J. Jacobs & Theron, Prokureurs vir Eksekuteur Testamentêr, Hoofweg 91, Randfontein	Transvaal.
6503/56/16	Jacobus Johannes Cloete, gepensioneerde spoorwegbediende, van Riebeeckstraat 13, Hursthill, Johannesburg	21 dae....	E. L. H. P. Cloete, Posbus 251, Germiston.....	Transvaal.
3355/57	Elizabeth Coull Watson (born Bowman), housewife, and surviving spouse, Robert Watson, of 46 Jan van Riebeek Drive, Stilfontein, Klerksdorp	30 days...	Trollip, Solomon & Joubert, Attorneys for the Estate, 116 Kingsway Avenue, P.O. Box 38, Brakpan	Transvaal.
3405/57	Catharina Cornelia Nel (gebore Blignaut), huisvrou, van Huis 93, Kaalfontein	30 dae....	D. J. P. C. Nel, Posbus 251, Germiston.....	Transvaal.
3214/57	Ebrahim Gani, general dealer, of Asiatic Bazaar, Potchefstroom	30 days...	I. F. Waks & Waks, Attorneys for Executors Testamentary, Calderbank's Buildings, 162 Kerk Street, P.O. Box 208, Potchefstroom	Transvaal.
3069/57	Sarah Rhodes (born Bendle), widow, housewife, of 77 Cranborne Estates, District of Pretoria	30 days...	A. H. Clark and M. E. Spencer, Executors Testamentary, c/o R. H. Bertram (Pty.), Limited, His Majesty's Building, Johannesburg	Transvaal.
3196/57	Jacob Isaac Sachs, company director.....	30 days...	Lubbers, Spitz, Block & Carel, Attorneys for Executrix Testamentary, Meischke's Buildings, Harrison Street, Johannesburg	Transvaal.
1509/57	Chana Leah Portnoy, housewife.....	30 days...	I. Mendelow, Browde & Moss Cohen, Attorneys for Executor Dative, Lewis and Marks Buildings, 65 President Street, P.O. Box 7066, Johannesburg	Transvaal.
2681/57	Isidore Smith, company director.....	30 days...	Lubbers, Spitz, Block & Carel, Attorneys for Executors Testamentary, Meischke's Buildings, Harrison Street, Johannesburg	Transvaal.
2245/57	Pieter James Petersen, mine official, of S. 131, West Rand Consolidated Gold Mines, Krugersdorp	30 days...	(Mrs.) A. F. Petersen, S. 131, West Rand Consolidated Gold Mines, Krugersdorp, Executrix Testamentary	Transvaal.
5101/56	Sophie Hillman.....	30 days...	Hilewitz, Daneman & Cohen, Attorneys for Executors Testamentary, 98–105 Shakespeare House, Commissioner Street, Johannesburg	Transvaal.
—	Jan Adriaan Venter, who died at Johannesburg on the 19th December, 1956	30 days...	Henry Tucker, Executor Dative, P.O. Box 507, Germiston	Transvaal.
2732/57	Hendrik Frederik Bouwer, vakleerling, van Een-en-dertigste Laan 685, Villieria, Pretoria	30 dae....	A. J. Reyneke, Burlingtonhuis 9, Pretoria.....	Transvaal.
3253/57	Jansje Johanna Ruder (born van Vooren), housewife, of 51 E. & R. Mansions, Andries Street, Pretoria, and surviving spouse, Willy Bernhard Ruder	30 days...	Barclays Bank D.C.O., with which is amalgamated The National Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Department, Western Transvaal Branch, P.O. Box 1365, Pretoria	Transvaal.
3222/57	Matilda Law, widow, of 55 Viking Road, Valhalla, Pretoria	30 days...	Barclays Bank D.C.O., with which is amalgamated The National Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Department, Western Transvaal Branch, P.O. Box 1365, Pretoria	Transvaal.
3339/57	Hester Maria Magdalena Jacoba Loots, widow, housewife, of 5 Salisbury Drive, Marlborough, Salisbury, Southern Rhodesia	30 days...	Barclays Bank D.C.O., with which is amalgamated The National Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Department, Western Transvaal Branch, P.O. Box 1365, Pretoria	Transvaal.
3487/57	Leonardus Johannes Sanders, afgetreë boer, en nagelate eggenote Susara Johanna Sanders (gebore Britz), van Warwickweg 28, Westdene	30 dae....	Viljoen & Meek, Agente vir Eksekutrise, Posbus 21, Heidelberg, Transvaal	Transvaal.
4452/56/35	John Stephen, moulder.....	30 days...	Nancy Isabel Frances Stephen, Executrix Testamentary, P.O. Box 7954, Johannesburg	Transvaal.
2559/57	Maria Adriana Welman Terblanche (gebore van Eeden), huisvrou, van Twee-en-dertigste Laan 932, Villieria, Pretoria, en nagelate eggenoot Hendrik Pieter Christoffel Terblanche	30 dae....	Macintosh, Cross & Farquharson, Prokureurs vir Eksekuteur Testamentêr, Permanentgebou, Paul Krugerstraat 246, Pretoria	Transvaal.
3305/57	Agnes Dora Jane Laver, housewife, and surviving spouse, Arthur George Laver	30 days...	A. G. Laver, Executor Testamentary, c/o E. Leeman, 905 S.A. Fire House, 17 Harrison Street, Johannesburg	Transvaal.
398/57	Joseph Walter James, bewaarder, van Leeuwkop Gevangenis, Pk. Bryanston, Johannesburg	21 dae....	M. G. Botha, Posbus 3313, Johannesburg, Eksekuteur Datief	Transvaal.
2521/57	Daniel Roedolph du Toit, shunter, and surviving spouse, Magdalena Susanna du Toit (born Smit), of Lot No. 80, Kliptown, District of Johannesburg	30 days...	Norman Kaye, Executor Dative, 303 Eagle Star House, 80 Commissioner Street, Johannesburg	Transvaal.
3417/57	Walter Thomas, retired manufacturers representative, of 36 Girton Court, O'Reilly Road, Berea, Johannesburg	30 days...	Barclays Bank D.C.O., with which is amalgamated The National Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Department, P.O. Box 2036, Johannesburg	Transvaal.

Estate No. *Boedel No.*	Estate late. *Boedel van wyle.*	Within a Period of. *Binne 'n Tydperk van.*	Name and Address of Executor or Authorized Agent. *Naam en Adres van Eksekuteur of Gemagtigde Agent.*	What Province. *Welke Provinsie.*
3311/57	Frances Ellen Patterson, housewife, and surviving spouse, Thomas Ness Patterson, of 54 Short Street, Rosettenville, Johannesburg	30 days...	Felix von Zwiklitz, Attorney for Executor Testamentary, 1 Baxters Buildings, Geranium Street, Rosettenville, Johannesburg	Transvaal.
2283/57	Isaac Gross, shopkeeper, of 8 Lewis Road, Westdene, Johannesburg	30 days...	M. Zimerman, 719 Libertas, 62 Marshall Street, Johannesburg	Transvaal.
3329/57	Tom St. John Dean, journalist.....	30 days...	Sloot, Broido & Hesselson.....	Transvaal.
3291/57	Amy Black (born Looker), housewife, and surviving spouse, Herbert John Black, of 131 Lange Street, New Muckleneuk, Pretoria	30 days...	H. J. Black, 322 Mitchell Street, Pretoria, Executor Testamentary	Transvaal.
1951/57	Elizabeth Troon (born Marks), housewife, of 103 Germains Avenue, Brakpan, Transvaal	30 days...	J. Wilson (Pty.), Limited, Agents for Executrix Dative, P.O. Box 85, Germiston	Transvaal.
1371/57	Kubekile Nkosi, labourer.....	21 days...	M. Shainbom, Pallstate House, 51 Commissioner Street, P.O. Box 9485, Johannesburg	Transvaal.
3309/57	Andries Berdardus Mentz, rustende boer, van Willemsdal, Greylingstad	30 dae....	J. Lanser, Eksekuteur Testamentêr, Posbus 39, Greylingstad	Transvaal.
—	Jacob Johannes Nel, rustende boer, en nagelate eggenote Catharina Elizabeth Nel (gebore van der Merwe), van Coetzeestraat 43c, Middelburg, Transvaal	30 dae....	Volkskas, Beperk (geregistreerde handelsbank), Boedel- en Trustafdeling, Van der Waltstraat 229, Posbus 578, Pretoria	Transvaal.
2379/57	Susanna Maria Magrieta (Margaretha) Snyman (gebore Pretorius), huisvrou, en nagelate eggenoot Hendrik Jacob Snyman, van Simonstraat 59, Bethal	30 dae....	Hoffman & Van der Merwe, Prokureurs vir Eksekuteur Testamentêr, Proteagebou, Markstraat, Posbus 81, Bethal	Transvaal.
3193/57	Edward Sturdy, pensioner, of 149 Lavers Street, Nigel	30 days...	Lockett & Van den Heever, Attorneys for the Executrix Testamentary, P.O. Box 99, Nigel	Transvaal.
3246/57	Ben Johannes van der Berg.....	30 dae....	Couzyn, Hertzog & Horak, De Villiersgebou, Bureaulaan, Pretoria	Transvaal.
3017/57	Louise Engelina Siebelts, huisvrou, van Kroondal, Distrik Rustenburg	30 dae....	A. W. H. B. Ottermann, Eksekuteur, p/a Penzhorn, Coetsee & Brink, Posbus 55, Steenstraat 44, Rustenburg	Transvaal.
3213/57	Christiaan Jacobus Grobler, afgetrede boer....	30 dae....	Van Velden & Lategan, Posbus 71, Rustenburg...	Transvaal.
2287/56	Jonathan Johannes Faurie, afgetrede boer, en nagelate eggenote Sarah Susanna Faurie (gebore Pienaar)	30 dae....	Ross & Jacobsz, Posbus 46, Pretoria.....	Transvaal.
3248/57	Sarah Johanna Greaves, klerk en huisvrou, van Bergstraat, Standerton	30 dae....	Kichenbrand & Van Heerden, Prokureurs vir Eksekuteur Testamentêr, Posbus 39, Kerkstraat, Standerton	Transvaal.
3050/57	Johannes Jacobus Lewis, retired miner, of 36 Venter Street, Pretoria North, Pretoria	30 days...	Joseph Janover, Executor Dative, P.O. Box 1066, Pretoria	Transvaal.
6577/56	Sarel Johannes van Niekerk, mineworker, and surviving spouse, Martha Jacoba Elizabeth van Niekerk, of Plot No. 118, Lilyvale, District of Benoni	30 days...	Roos & Steyn, Attorneys for Executrix Testamentary, 1/2 Law Chambers, P.O. Box 530, Benoni	Transvaal.
3258/57	Johannes Hermanus Taylor, mynwerker, van Elandsheuwelstraat 83, Klerksdorp	30 dae....	Erasmus Jooste & Kie., Prokureurs vir Eksekutrise Testamentêr, Andersonstraat 71, Posbus 61, Klerksdorp	Transvaal.
3301/57	Maria Catharina de Jager, huisvrou, en nagelate eggenoot Johannes Petrus de Jager, van De Kroon No. 39, Machadodorp	30 dae....	J. P. Tertius Fourie, Potgieterstraat, Posbus 119, Machadodorp, Prokureur vir Eksekuteur Testamentêr	Transvaal.
3289/57	Elizabeth Jacoba Willemina Basson (gebore Nothnagel), huisvrou, en nagelate eggenoot Frederik Basson, van Zooihuis, Distrik Lichtenburg	30 dae....	J. P. Conradie & Van Niekerk, Melvillestraat 62A, Posbus 225, Lichtenburg, Prokureurs vir Eksekuteur Testamentêr	Transvaal.
3255/57	Frans Cornelis (Cornelius) Rosslee, boer, van Vivo, Distrik Zoutpansberg	30 dae....	Mathews & Snyman, Prokureurs vir Eksekutrise Testamentêr, Posbus 25, Louis Trichardt	Transvaal.
3084/57	Johannes Petrus van der Walt, magistraat, van Bergstraat 50, Belgravia, Johannesburg	30 dae....	Barclays Bank D.C.O., waarby ingelyf is Die Nasionale Bank van Suid-Afrika, Beperk (geregistreerde handelsbank), Trustee-afdeling, Posbus 2036, Johannesburg	Transvaal.
7713/56	Lategan, Hendrik Willem, sendeling, van Churchill Laan 325, Lyttelton, Pretoria	30 dae....	Die Standard Bank van Suid-Afrika, Beperk (geregistreerde handelsbank), Trustee-tak, Posbus 1330, Pretoria, Agente vir Eksekuteur Datief	Transvaal.
3302/57	Job John, retired chief paymaster, Ministry of Defence, South Africa, of Solent Pines Hotel, 27 Manor Road, Bournemouth, Hants, England	30 days...	The Standard Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 1330, Pretoria, Agents for Executor Testamentary	Transvaal.
2080/57	Fourie, Susanna Sophia (gebore Kruger), huisvrou, en nagelate eggenoot Theunis Christoffel Francois Fourie, van Combrinkstraat 41, Carolina, Transvaal	30 dae....	Die Standard Bank van Suid-Afrika, Beperk (geregistreerde handelsbank), Trustee-tak, Posbus 1330, Pretoria, Agente vir Eksekuteur Testamentêr	Transvaal.
3263/57	Fouche, Abraham Jacobus, vragmotorbestuurder, en nagelate eggenote Maria Magdelena Fouche, van Tzaneen, Transvaal	30 dae....	Die Standard Bank van Suid-Afrika, Beperk (geregistreerde handelsbank), Trustee-tak, Posbus 1330, Pretoria, Eksekuteur Testamentêr	Transvaal.
3342/57	Meyer, Gert Hendrik, rustende boer, van Bloemhof, en nagelate eggenote Helena Catharina Meyer	30 dae....	Die Standard Bank van Suid-Afrika, Beperk (geregistreerde handelsbank), Trustee-tak, Posbus 1330, Pretoria, Agente vir Eksekutrise Testamentêr	Transvaal.
3252/57	Pienaar, Thomas Ignatius, bakker, en nagelate eggenote Gertruida Magrietha Pienaar, van Hendrina, Transvaal	30 dae....	Die Standard Bank van Suid-Afrika, Beperk (geregistreerde handelsbank), Trustee-tak, Posbus 1330, Pretoria, Agente vir Eksekutrise Testamentêr	Transvaal.
3373/57	Paterson, Louise May, widow, of 27 Montagu Avenue, Salisbury, Southern Rhodesia	30 days...	The Standard Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 1330, Pretoria, Agents for Executor Testamentary	Transvaal.
1482/57	Smith, Nicolaas (Nicolaus, Nicholas, Nicolas) Stefanus (Stephanus, Stephanaus), farmer, of Marengoa Farm, P.O. Darwendale, Southern Rhodesia, and surviving spouse, Maria Elizabeth Smith (born van der Merwe)	30 days...	The Standard Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 1330, Pretoria, Agents for Executrix Testamentary	Transvaal.

Estate No. *Boedel No.*	Estate late. *Boedel van wyle.*	Within a Period of. *Binne 'n Tydperk van.*	Name and Address of Executor or Authorized Agent. *Naam en Adres van Eksekuteur of Gemagtigde Agent.*	What Province. *Welke Provinsie.*
3348/57	Polack Arthur John Richard, bank pensioner, and surviving spouse, Florence Sidella Martha Polack (born Wellings), of 367 Walker Street, Pretoria	30 days...	The Standard Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 1330, Pretoria, Agents for Executrix Testamentary	Transvaal.
3323/57	Nahum Jonovitz, storekeeper, of 824 Thomas Avenue, Arcadia, Pretoria	30 days...	Getz, Behr, Ogus & Jaffit, Attorneys for Executor Dative, 316 Permanent Buildings, Paul Kruger Street, P.O. Box 743, Pretoria	Transvaal.
3400/57	Tobias Lombard, farmer.....	21 days...	Deas & Ferreira, Attorneys for the Executrix Testamentary, Standard Bank Chambers, P.O. Box 29, Piet Retief	Transvaal.
1805/57	Frederick August Schmiedeskamp.....	30 dae....	F. A. Schmiedeskamp, Eksekuteur Testamentêr, p/a Ross & Jacobsz, Posbus 46, Pretoria	Transvaal.
2565/57	Petronella Magdalena Gerber (gebore Kollman), huisvrou, en nagelate eggenoot Daniel Wilhelm Gerber	30 dae....	Van der Spuy & Van der Merwe, Prokureurs vir Eksekuteur Testamentêr, Posbus 53, Zeerust	Transvaal.
3294/57	William Croll, minister of religion.....	21 days...	(Mrs.) Isabella Constance Croll, c/o P.O. Box 4, Witbank	Transvaal.
2021/57	Johannes Jacobus le Roux, accountant and auditor, of 6 Walton Road, Webber, Germiston	30 days...	J. E. Triegaardt, Agent for Executrix Dative, P.O. Box 417, Pretoria	Transvaal.
703/57	Johannes Mattheus Pansegrouw, rofsmit.....	30 dae....	Kichenbrand & Van Heerden, Prokureurs vir Eksekuteur Datief, Posbus 39, Kerkstraat, Standerton	Transvaal.
3465/57	Rachel (also known as Rally) Baskind (born Simon), housewife, of 52 Arma Court, Berea, Johannesburg	30 days...	Cranko & Hyman, Attorneys for Executor Testamentary, Fifth Floor, Pearl Assurance House, 55 Fox Street, Johannesburg	Transvaal.
3408/57	Gideon Johannes Janse van Rensburg, rustende boer, en nagelate eggenote Elizabeth Catharina van Rensburg (gebore Pienaar), van Kleynhansstraat 34, Ermelo	30 dae....	Jackson & Joubert, Prokureurs vir Eksekuteur Testamentêr, Posbus 146, Ermelo	Transvaal.
3389/57	John Crean, retired.....	30 days...	M. Crean, Executrix Testamentary, 125 Joubert Street, Germiston	Transvaal.
7046/56	John Berry Blacklaws, grocer, of Naivasha, Kenya Colony	30 days...	C. M. Stuart, Agent for Executor Testamentary, Lewis and Marks Buildings, 65 President Street, Johannesburg	Transvaal.
2951/57	Titus Machaba.....	30 days...	Louis Botha Gillett, c/o Louis Gillett & Du Toit, Executor Testamentary, P.O. Box 143, 19c Vorster Street, Pietersburg	Transvaal.
1213/57	Barend Daniel Claassen, and surviving spouse, Hazel Gwendoline Claassen, of Gwelo, Southern Rhodesia	30 days...	Snijman, Smullen & Smuts-Muller, Attorneys for Executors, Justus Chambers, Leslie Street, Vereeniging	Transvaal.
1978/57	Johanna Jacoba Aletta Catharina Lubbe (gebore Pruis), en nagelate eggenoot Andries Adriaan Lubbe, van Van Rensburgdorp, Distrik Heidelberg	30 dae....	A. von Geusau & Joubert, Prokureurs vir Eksekuteur Testamentêr, Posbus 25, Heidelberg	Transvaal.
2344/57	Andries Johannes Vorster, of the S.A. Police, Duiwelskloof, Transvaal	30 days...	N. C. Maritz & Human, Attorneys for Executrix, Glackmore House, Botha Street, P.O. Box 121, Duiwelskloof	Transvaal.
478/55	Hendrik Stephanus Pretorius, foreman.....	21 days...	Catharina Elizabeth Pretorius, Executrix Dative, 66 Sixth Avenue, Florida	Transvaal.
3254/57	Patricia Cathrine Rumble (born Canny), housewife, of Vereeniging, and surviving spouse, George Owen Rumble	30 days...	Snijman, Smullen & Smuts-Muller, Attorneys for the Executor Testamentary, Justus Buildings, 17B Leslie Street, P.O. Box 38, Vereeniging	Transvaal.
3556/57	Adolph Nochemowitz.....	21 days...	Joel Melamed, Attorney for Executrix Testamentary, 9 Equity Buildings, 88 Fox Street, Johannesburg	Transvaal.
2932/57	Gertrude Mary Burn (born Brennan), housewife	30 days...	Nat Gordon & Company, Attorneys for Executors Testamentary, P.O. Box 911, Johannesburg	Transvaal.
134/57	Margaret Helen Wardill, housewife, of London, England	30 days...	A. W. Katzen & Katzen, Attorneys for Executrix Testamentary, 102/3 His Majesty's Building, Eloff Street, Johannesburg	Transvaal.
3042/57	Edith Lucy Hales, widow, housewife, of 27 Garden Mansions, Wolmarans Street, Johannesburg	30 days...	James Austin Powrie, 306 His Majesty's Building, Joubert Street, Johannesburg	Transvaal.
3049/57	Eugenie Marie Lewis (born Pinchon), housewife, of 9 Sperentza Court, cor. of De Villiers and and Quartz Streets, Johannesburg	30 days...	Kathleen Duncan, Geoffrey Paul Summerley, Executors Testamentary, 66 Belfast Building, 29 Joubert Street, Johannesburg	Transvaal.
4897/56	Bertram Williams, retired.....	30 days...	(Miss.) Alma Williams, c/o Norton's, 64 Grant Avenue, Norwood, Johannesburg	Transvaal.
4803/56	Annie Williams (born Hopkins), retired.....	30 days...	(Miss.) Alma Williams, c/o Norton's, 64 Grant Avenue, Norwood, Johannesburg	Transvaal.
3290/57	Francis John Birss, retired engineer.....	21 days...	Margaret Allan Birss, Executrix Testamentary..	Transvaal.
5843/56	Pieter Johannes Minnaar, and surviving spouse, Magrietha Johanna Beukes (formerly Minnaar, born Swanepoel), of 8 Van der Merwe Street, Hillbrow, Johannesburg	30 days...	De Klerk & Le Roux, Attorneys for Executrix Dative, 710 Sanlam Building, Commissioner Street, Johannesburg	Transvaal.
3269/57	Robert McGhie, widower, retired fitter, of 55 Station Road, Brakpan, Transvaal	30 days...	Barclays Bank D.C.O., with which is amalgamated The National Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Department, Reef Office, P.O. Box 8000, Johannesburg	Transvaal.
2576/57	Isabella Botha (born Mackay), widow, retired teacher, of 28 Frere Street, Boksburg, Transvaal	30 days...	Barclays Bank D.C.O., with which is amalgamated The National Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Department, Reef Office, P.O. Box 8000, Johannesburg	Transvaal.
3446/57	Banjamin Himsworth, winding driver, of 40 Leander Mansions, Klein Street, Johannesburg	30 days...	Moodie & Robertson, Attorneys for Executors Testamentary, N.B.S. Building, Sixth and Seventh Floors, Rissik Street, Johannesburg	Transvaal.
3229/57	Lilian Alice Pabst, seamstress, of 25 Leander Mansions, cor. of Plein and Klein Streets, Johannesburg	30 days...	F. B. Williamson, Manager of The Johannesburg Board of Executors and Trust Company, Limited, New Marlborough House, cor. of Commissioner and Eloff Streets, Johannesburg, Executor Testamentary	Transvaal.

Estate No. *Boedel No.*	Estate late. *Boedel van wyle.*	Within a Period of. *Binne 'n Tydperk van.*	Name and Address of Executor or Authorized Agent. *Naam en Adres van Eksekuteur of Gemagtigde Agent.*	What Province. *Welke Provinsie.*
1695/57	Caroline de Maine Difford, widow, of Johannesburg	30 days...	Hayman, Godfrey & Sanderson, Eagle Star House, 80 Commissioner Street, Johannesburg, Attorneys for Executrix Testamentary	Transvaal.
3390/57	Adolphus Frederick Crumplin, miner, of 113 Marievale Married Quarters, P.O. Marieshaft	30 days...	The Standard Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 933, Johannesburg	Transvaal.
3047/57	Arthur Edward Knowles, retired coffee planter, of Thika, Kenya Colony	30 days...	Barclays Bank D.C.O., with which is amalgamated The National Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Department, P.O. Box 2036, Johannesburg	Transvaal.
2100/57	Chotu Vallabh (also known as Chhotalal Vallabhbhai, also known as Chhotalal Vallabhbhai Patel), fruiterer, of 37 President Street, Johannesburg	30 days...	D. U. Mistry, Attorney for Executor Testamentary, 4 Kort Street, Johannesburg	Transvaal.
1242/57	Sarel Christoffel Coetzee, blockman, and surviving spouse, Charlotte Stoffelina Johanna Coetzee, c/o Goudryk Butcher, P.O. Bank	30 days...	The Standard Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 933, Johannesburg	Transvaal.
1031/57	Adriaan Willem Mosselmans, retired diplomat, c/o The Beryssen Hotel, Ascot, Berkshire, England	30 days...	The Standard Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 933, Johannesburg	Transvaal.
3155/57	John Montague, retired blacksmith.....	30 days...	Hull, Pearson & Taylor & Favish, Attorneys for Executrix Testamentary, P.O. Box 265, Benoni	Transvaal.
2819/57	Sussarah Francina Jaromina Combrinck (gebore Botes), en nagelate eggenoot Jacobus Arnoldus Adriaan Combrinck, plotboer, van Perseel No. 1 P. 4, Andalusia, Christiana, Transvaal	30 dae....	Volkskas, Beperk (geregistreerde handelsbank), Boedel- en Trustafdeling, Posbus 578, Pretoria	Transvaal.
3421/57	Pieter Johannes Wagenaar, afgetrede mynwerker, en nagelate eggenote Hester Sophia Wagenaar (gebore Henning), van Perseel No. 12, Zesfontein	30 dae....	Volkskas, Beperk (geregistreerde handelsbank), Boedel- en Trustafdeling, Van der Waltstraat 229, Posbus 578, Pretoria	Transvaal.
756/57	Louis Petrus Jacobus Fourie, verkeersinspekteur, en nagelate eggenote Jacomina Gertruida Elizabeth Fourie (gebore Grobler), van Olivierstraat 1, Elsburg	30 dae....	Volkskas, Beperk (geregistreerde handelsbank), Boedel- en Trustafdeling, Posbus 578, Pretoria	Transvaal.
1835/57	Adriaan Johannes Bernardus Oosthuizen, oondman by Amcor, en nagelate eggenote Martha Susanna Oosthuizen (gebore Kruger), van Dollylaan 121, Rothdene, Distrik Vereeniging	30 dae....	Volkskas, Beperk (geregistreerde handelsbank), Boedel- en Trustafdeling, Posbus 578, Pretoria	Transvaal.
2252/57	Maria Magdalena Botha (gebore Venter), operateur, en nagelate eggenoot Jacobus Petrus Botha, van Webberweg 15, Germiston	30 dae....	Volkskas, Beperk (geregistreerde handelsbank), Boedel- en Trustafdeling, Posbus 578, Pretoria	Transvaal.
3219/57	George Arnold Jackson, klerk, en nagelate eggenote Helena Gertruida Jackson, van Plot No. 35, Sandfontein, Pretoria	30 dae....	Volkskas, Beperk (geregistreerde handelsbank), Boedel- en Trustafdeling, Posbus 578, Pretoria	Transvaal.
2497/57	Jacobus Johannes van Ellinckhuyzen, sekretaris, en nagelate eggenote Anna Sophia Neethling van Ellinckhuyzen (gebore Kleinhans), van The Grovestraat 101, Parktown, Pretoria	30 dae....	Volkskas, Beperk (geregistreerde handelsbank), Boedel- en Trustafdeling, Van der Waltstraat 229, Posbus 578, Pretoria	Transvaal.
—	Christina Sophia Vos (gebore Henning), huisvrou, van Sambesiestraat 47, Drie Riviere, Vereeniging	30 dae....	Volkskas, Beperk (geregistreerde handelsbank), Boedel- en Trustafdeling, hoek van Pretorius- en Van der Waltstraat, Posbus 578, Pretoria	Transvaal.
235/57	Johanna Jacoba Vorster (gebore Groenewald), en nagelate eggenoot Willem Jacobus Vorster, boer, van Witrand, Pk. Warrenton	30 dae....	Volkskas, Beperk (geregistreerde handelsbank), Boedel- en Trustafdeling, Posbus 578, Pretoria	Transvaal.
2894/57	Johannes Jurgens Viljoen, onderwyser, en nagelate eggenote Elsabe Christina Hermana Viljoen (gebore van Rensburg), van Syferbult, Pk. Leeudoringstad	30 dae....	Elsabe Christina Hermana Viljoen, p/a Posbus 10, Leeudoringstad	Transvaal.
3300/57	Petrus Johannes Jansen (ook bekend as Pieter Johannes Jansen, boer, en nagelate eggenote Sarah Jacomina Jansen, van Boschpoort, Pk. Boschpoort, Distrik Lichtenburg	30 dae....	A. R. Louw, Posbus 23, Hartbeesfontein.....	Transvaal.
2205/57	Schalk Willem Botha, boer, van Vaalbank, Distrik Bronkhorstspruit	30 dae....	Julius Rudolph, Prokureur vir Eksekuteur Testamentêr, Andersonstraat 23, Posbus 100, Klerksdorp	Transvaal.
2629/57	Johanna Catharina Beatrix Goosen (gebore Coetzee, voorheen Kidson), huisvrou, van Melodie, Pk. Hartbeestpoort, oor Brits	30 dae....	De Villiers & De Kock, Velrahuis, Bureaulaan, Posbus 209, Pretoria, Prokureurs vir Eksekuteur Testamentêr	Transvaal.
3278/57	Petrus du Toit Meyer, klerk.....	30 dae....	(Mev.) J. C. Meyer, Derde Privaatlaan 333, Villieria, Pretoria	Transvaal.
2618/57	Aletta Maria Magdalena Steffen (born Coetzer), housewife, of 25 Fourth Avenue, Mayfair, and surviving spouse, Willem Karel Steffen	21 days...	Willem Karel Steffen, 25 Fourth Avenue, Mayfair, Johannesburg	Transvaal.
4866/56	Richard Albert Smith, moulder, and surviving spouse, Jane Eliza Smith (born Haig)	30 days...	S. W. Myers, Esq., Attorney for Executrix Dative 316 Winchester House, Loveday Street, Johannesburg	Transvaal.
3127/57	Cyril Douglas Kidd Sutton, civil engineer, of 507 Atterbury Road, Menlo Park, Pretoria	30 days...	The Bourke Trust and Estate Company (Pty.), Limited, P.O. Box 321, Pretoria, Agents for Executrix Testamentary	Transvaal.
3455/57	John Sherrit Sanderson, foreman fitter, of 32 Married Quarters, East Daggafontein, Springs	30 days...	Hammerschlag & Frank, Attorneys for Executrix Testamentary, Africa House, cor. of Third Street and Fourth Avenue, P.O. Box 351, Springs	Transvaal.
2400/57	Pieter Gerhardus Herbst, boer, van Levubu, Distrik Zoutpansberg	30 dae....	Mathews & Snyman, Prokureurs vir Eksekutrise Datief, Posbus 25, Louis Trichardt	Transvaal.
2705/57	Isabella Maria Erasmus (gebore Badenhorst), huisvrou, van Beyerstraat 801, Rietfontein, Pretoria, en nagelate eggenoot Theodorus Cornelis Johannes Erasmus	30 dae....	Theodorus Cornelis Johannes Erasmus, Beyerstraat 801, Rietfontein, Pretoria	Transvaal.
3380/57	Roedolf Johannes Jergens Fourie, spoorwegpensionaris, van Vierde Laan 125, Waterval Boven	30 dae....	K. Berkenbosch, Posbus 194, Pietersburg.....	Transvaal.

Estate No. *Boedel No.*	Estate late. *Boedel van wyle.*	Within a Period of. *Binne 'n Tydperk van.*	Name and Address of Executor or Authorized Agent. *Naam en Adres van Eksekuteur of Gemagtigde Agent.*	What Province. *Welke Provinsie.*
3352/57	Elizabeth Schippers, gepensioneerde onderwyseres, van Parkstraat 1275, Hatfield, Pretoria	30 dae...	J. G. Kempff, Posbus 417, Pretoria.....	Transvaal.
5193/56	Carl Frans Smith, secretary, of 93 Barnato Court, Catharine Avenue, Hillbrow, Johannesburg	30 days...	Segal & Hoffmann, Attorneys for Executor Dative, 207/209 Surrey House, cor. of Rissik and Commissioner Streets, Johannesburg	Transvaal.
6807/56	Myer Addleson, attorney, of 130 Rustenburg Road, Greenside, Johannesburg	30 days...	Van den Bergh, Melamed & Nathan, Yorkshire House, Marshall Street, Johannesburg	Transvaal.
2709/57	Harris Gavizansky (also known as Henoch Gavizansky), retired tailor, of 111 Gordon Road, Bertrams, Johannesburg	30 days...	D. L. Joseph, Attorney for Executor Testamentary, 44/46 Provident Building, 108 Fox Street, Johannesburg	Transvaal.
1585/57	Cornelia Johanna Catharina Bouwer (born le Riche), widow, of Stilfontein, District of Klerksdorp	30 days..	T. P. Taylor, Attorney for Executor Dative, 82 Melville Street, P.O. Box 139, Lichtenburg	Transvaal.
3343/57	Sydney Mercer, costing accountant, of 81 Donnelly Street, Turffontein, Johannesburg	30 days...	Barclays Bank D.C.O., with which is amalgamated The National Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Department, P.O. Box 2036, Johannesburg	Transvaal.
3265/57	Walter Garrow, time-keeper, Modder East, of Springdale Farm, P.O. Katboschfontein, Transvaal	30 days...	Barclays Bank D.C.O., with which is amalgamated The National Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Department, Reef Office, P.O. Box 8000, Johannesburg	Transvaal.
3149/57	Mary Ann Feeney (born Murray), housewife, of 78 Harpur Avenue, Benoni, Transvaal	30 days...	Barclays Bank D.C.O., with which is amalgamated The National Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Department, Reef Office, P.O. Box 8000, Johannesburg	Transvaal.
3191/57	Cyril Gascoigne Piggford, shaft clerk, of Flat 5, 15 Rogers Road, Selection Park, Springs, Transvaal	30 days...	Barclays Bank D.C.O., with which is amalgamated The National Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Department, Reef Office, P.O. Box 8000, Johannesburg	Transvaal.
2914/57	Hendrik Jacobus Swanepoel, mine official, of 55 Main Road, Newlands, Johannesburg	30 days...	(Mrs.) F. C. Swanepoel, 55 Main Road, Newlands, Johannesburg, Agents for Executrix Testamentary	Transvaal.
3207/57	Martha Elizabeth Auret (born Marais, formerly Fell), housewife, of 23 Jones Avenue, Brakpan, Transvaal, and surviving spouse, Henry Hugo Auret, crusherman	30 days...	Barclays Bank D.C.O., with which is amalgamated The National Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Department, Reef Office, P.O. Box 8000, Johannesburg	Transvaal.
3356/57	Sara Wolfaard, widow, housewife.....	30 days...	Weavind & Weavind, Attorneys for Executor, 257 Pretorius Street, Pretoria	Transvaal.
410/57	Audrey Hastie Pirrie (born Smith), housewife..	30 days...	Weavind & Weavind, 257 Pretorius Street, Pretoria	Transvaal.
3472/57	Jessie Agnes Ferrandi (born Hendry), housewife, of 566 Jan Street, Linmeyer, Johannesburg	30 days...	Wilford, De Jager & J. W. van Tonder, Attorneys for Executor Testamentary, 1 Annan House, 86 Commissioner Street, Johannesburg	Transvaal.
3402/57	Johanna Jacoba Meyer, housewife, of 28 Eleazor Street, Regents Park, Johannesburg	30 days...	H. Cirota, Attorney for Executor Testamentary, 802 Volkskas Buildings, Market Street, Johannesburg	Transvaal.
3183/57	Agnes Galbraith Hamilton (born Graham), widow, retired	30 days...	Security Trust (Pty.), Limited, Agents for Executor Testamentary, P.O. Box 2103, Johannesburg	Transvaal.
2940/57	Harold Allen Hicks, retired schoolmaster, of 10 Eleventh Avenue, Parktown North, Johannesburg	30 days...	A. Livingstone, Attorneys for Executors, c/o A. Livingstone & Company, Dunvegan Chambers, Joubert Street, Johannesburg	Transvaal.
1740/57	Thomas Collier, bank official, of 131 Nuffield Street, Rietondale, Pretoria	30 days...	Barclays Bank D.C.O., with which is amalgamated The National Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Department, Western Transvaal Branch, P.O. Box 1365, Pretoria	Transvaal.
1481/57	Pieter Jacobus Nieuwoudt, boer, van Makouwskop, Distrik Schweizer-Reneke	30 dae....	Barclays Bank D.C.O., waarby ingelyf is Die Nasionale Bank van Suid-Afrika, Beperk (geregistreerde handelsbank), Trustee-afdeling, Westelike Transvaal Tak, Posbus, 1365, Pretoria	Transvaal.
3228/57	Alfred James Paterson, retired lecturer, of 160 Becket Street, Arcadia, Pretoria	30 days...	Barclays Bank D.C.O., with which is amalgamated The National Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Department, Western Transvaal Branch, P.O. Box 1365, Pretoria	Transvaal.
5707/56	Frederick Clarke, and surviving spouse, Gertrude Johanna Clarke	30 days...	E. F. K. Tucker, Attorney for Executrix Testamentary, P.O. Box 9, Johannesburg	Transvaal.
3033/57	Henry Cecil Beardwood, of 2 Diering Street, Kenilworth, Johannesburg	30 days...	Routledge, Douglas Wilson, Auret & Wimble, P.O. Box 306, Johannesburg	Transvaal.
3354/57	Mozes Vieyra, retired.....	30 days...	Joseph Vieyra, 77 Shakespeare House, Commissioner Street, Johannesburg	Transvaal.
3341/57	Blakely Dunn McKeown, sales representative..	30 days...	Dumat, Pitts & Blaine, P.O. Box 3730, Johannesburg	Transvaal.
3482/57	Margaret Wallace Meek, spinster, retired nurse, of Sister Kotze's Nursing Home, 61 Hamilton Road, Brakpan	30 days...	Webber, Wentzel, Hofmeyr, Turnbull & Company, A.B.C. Chambers, 27 Simmonds Street, P.O. Box 1088, Johannesburg, Attorneys for Executor Testamentary	Transvaal.
3404/57	Robert Nixon, retired, of 69 Eighth Avenue, Orange Grove, Johannesburg	30 days...	O. R. Nixon, 34 Main Street, Rouxville, Johannesburg	Transvaal.
2979/57	John Roberts O'Neill, registered medical practioner, of St. Leonard's, Weston Road, Bath, Somerset, England	30 days...	Duthie, Douglas, Stuart & Loeser, Attorneys for Executor Testamentary, 508 A.B.C. Chambers, 27 Simmonds Street, Johannesburg	Transvaal.
1554/57	Petrus Johannes Badenhorst, electrician, and surviving spouse, Johanna Elizabeth Badenhorst	21 days...	The Standard Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 933, Johannesburg	Transvaal.
963/57	Jacobus Phillipus Benjamin van der Heever, foreman moulder	30 days...	Sarah Johanna Petronella van der Heever, c/o 77 Shakespeare House, Commissioner Street, Johannesburg	Transvaal.

Estate No. *Boedel No.*	Estate late. *Boedel van wyle.*	Within a Period of. *Binne 'n Tydperk van.*	Name and Address of Executor or Authorized Agent. *Naam en Adres van Eksekuteur of Gemagtigde Agent.*	What Province. *Welke Provinsie.*
1744/57	John Joseph Athanas Hantche, of Tambero Siding, Northern Rhodesia	30 days...	The Standard Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 933, Johannesburg	Transvaal.
3410/57	Arthur Rose-Innes, municipal pensioner, of 30 Hatfield House, 70 President Street, Johannesburg, and surviving spouse, Vera Rose-Innes (born Holden)	30 days...	Barclays Bank D.C.O., with which is amalgamated The National Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Department, P.O. Box 2036, Johannesburg	Transvaal.
3385/57	Bertram Lloyd Blackbeard, company secretary, of 3 National Road, Malvern East, Johannesburg	30 days...	Barclays Bank D.C.O., with which is amalgamated The National Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Department, P.O. Box 2036, Johannesburg	Transvaal.
3143/57	Jacob Nathan (also known as Jack Nathan), retired railwayman, of 60 Thirteenth Street, Orange Grove, Johannesburg	30 days...	Harold Braude & Braude, 611 Bristol Buildings, Marshall and Maclaren Streets, Johannesburg	Transvaal.
1878/57	Cornelius Johannes Lucas Hertzog Jacobs, van Welthagenstraat 879, Hercules, Pretoria, en nagelate eggenote Anna Elizabeth Josina Jacobs (gebore Oberholzer)	30 dae....	Vorster & Prinsloo, Posbus 1167, Pretoria....	Transvaal.
2024/57	Karl Gottfried Theodor Reinhold Sachse, afgetrede, van Framesstraat 41B, Middelburg, Transvaal	30 dae....	H. O. Sachse, Posbus 127, Heidelberg, Transvaal	Transvaal.
3303/57	Maude Ellen Sophie Kleinenberg (born Munnik), widow	30 days...	Julian Meyer & Susser, Attorneys for Executrix Testamentary, Van Riebeeck Building, Grobler Street, Pietersburg	Transvaal.
2831/57	Walter Harold Robinson, storeman, of Pinedene Residential Hotel, Princes Avenue, Benoni	30 days...	Edelstein & Kahn, Attorneys for Executor Dative, P.O. Box 243, Benoni	Transvaal.
2948/57	John Henry Leyden, fitter.....	21 days...	V. Borcherds, C.N.A. Building, P.O. Box 186, Vanderbijlpark	Transvaal.
—	Stephanus Corneluis Vercueil, wie oorlede is op 25 Mei 1957, en nagelate eggenote Martha Magdalena Vercueil, van Viljoenstraat 3, Middelburg	30 dae....	Peens & Smit, Transvaliagebou 420, Sentraalstraat, Pretoria	Transvaal.
3250/57	May Phillips Mackenzie (born Wilcox), housewife, and surviving spouse, James Alexander Mackenzie, retired, of Plot No. 15, Palmietfontein, Pietersburg, Transvaal	30 days...	Barclays Bank D.C.O., with which is amalgamated The National Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Department, Eastern Transvaal Branch, P.O. Box 1365, Pretoria	Transvaal.
1953/57	Elizabeth Hendrikz van der Wal (gebore Bakker), weduwee, huisvrou, van Buffelsweg No. 40, Rietondale, Pretoria	30 dae....	Barclays Bank D.C.O., waarby ingelyf is Die Nasionale Bank van Suid-Afrika, Beperk (geregistreerde handelsbank), Trustee-afdeling, Oostelike Transvaal Tak, Posbus 1365, Pretoria	Transvaal.
3319/57	Stefanus Albertus Venter, afgetrede boer, van Belfast, Transvaal, en nagelate eggenote Susanna Dorothea Jacoba Venter	30 dae....	Barclays Bank D.C.O., waarby ingelyf is Die Nasionale Bank van Suid-Afrika, Beperk (geregistreerde handelsbank), Trustee-afdeling, Oostelike Transvaal Tak, Posbus 1365, Pretoria	Transvaal.
3293/57	Charles Cheyne, retired, of Hospital Street, Messina, Transvaal, and surviving spouse, Margaret Wyse Cheyne (born Shaw)	30 days...	Barclays Bank D.C.O., with which is amalgamated The National Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Department, Eastern Transvaal Branch, P.O. Box 1365, Pretoria	Transvaal.
2615/57	Margaretha Isabella Otto (formerly Rautenbach, born Nel), widow	30 days...	Drutman & G. M. David, Attorneys for Executor Testamentary, 200 Main Road, Fordsburg	Transvaal.
2411/57	Petrus Jacobus van Schalkwyk, mynwerker, en nagelate eggenote Levina Johanna van Schalkwyk (gebore Klopper), van Greystone Mansions 306, Springs	30 dae....	Volkskas, Beperk (geregistreerde handelsbank), Boedel- en Trustafdeling, Posbus 578, Pretoria	Transvaal.
2707/57	Catharina Elizabeth Ferreira (gebore Erasmus), weduwee, huisvrou, van Smutslaan 39A, Vereeniging	30 dae....	Volkskas, Beperk (geregistreerde handelsbank), Boedel- en Trustafdeling, Posbus 578, Pretoria	Transvaal.
3184/57	Caroline Torkington Jonnson, widow, of "Blackroof", 40 The Valley Road, Westcliffe, Johannesburg	30 days...	Garlicke & Bousfield, Solicitors to Executor Testamentary, Whytock Building, 397 Smith Street, Durban	Transvaal.
2614/57	Ole Kornelius Olsen, boilermaker, of 5 Viljoen Street, Rouxville, Johannesburg	30 days...	H. S. Marks, Attorney for Executrix Testamentary, Suite 108, Bank Chambers, cor. of Main and Betty Streets, Jeppestown, Johannesburg, P.O. Box 22, Jeppe	Transvaal.
2901/57	Christina Clark Fraser, mental patient, of Mental Hospital, Pretoria	30 days...	E. R. Chapman, P.O. Box 42, Potgietersrust....	Transvaal.
2795/57	Basil Martatos, retired, of Lefki, Ithaca, Greece	30 days...	Phillips & Osmond, Attorneys for Executor Dative, Sterling Buildings, 45A Ockerse Street, Krugersdorp	Transvaal.
685/56	Louisa Eliza Venter, housewife.....	30 days...	P. G. de Vries, Attorney for the Executors, Progress Buildings, 41 First Street, P.O. Box 5070, Boksburg North	Transvaal.
2592/57	Ismail Mall (also known as Eric Mall and Ismail Maal), driving teacher, of 305 Arvin Court, Berea, Johannesburg	30 days...	Sloot, Broido & Hesselson, Attorneys for Executrix Dative, Fourth Floor, Vorenberg House, New Street South, P.O. Box 1793, Johannesburg	Transvaal.
2939/57	Thekla Freimann, widow.....	30 days...	Moss-Morris & Ettlinger, Attorneys for Executor Testamentary, 601 Aegis Building, Loveday Street, Johannesburg	Transvaal.
5969/56	Frans Jacob Labuschagne, ontwikkelaar, en nagelate eggenote Georgina Labuschagne, van Derde Laan 129, Melville, Johannesburg	30 dae....	Van Wyk de Vries, Malan & Steyn, Prokureurs vir Eksekutrise Datief, Volkskasgebou 111, Markstraat 76, Johannesburg	Transvaal.
2768/57	Daniel Johannes Coenraad van den Berg, rustende boer, van Suikerboschfontein No. 104, Pk. Magaliesburg	21 dae....	Roelf Frederick Botha, Dancornia Plotte, Plot No. 36, Pk. Tarlton	Transvaal.

NATAL.

Estate No. *Boedel No.*	Estate late. *Boedel van wyle.*	Within a Period of. *Binne 'n Tydperk van.*	Name and Address of Executor or Authorized Agent. *Naam en Adres van Eksekuteur of Gemagtigde Agent.*	What Province. *Welke Provinsie.*
877/57	Jack Montague Frederick Scott, retired mining engineer, of 1 Stanhope Gate, Cato Road, Durban, Natal	30 days...	(Mrs.) L. B. Scott, 62 Rapson Road, Morningside, Durban, Natal	Natal.
898/57	Sidney Richard Stockdale, retired estate agent of 187 Fraser Street, Howick, Natal	30 days...	Barclays Bank D.C.O., with which is amalgamated The National Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Department, P.O. Box 1894, Durban	Natal.
501/57	Edward Howard Brocklehurst, solicitor, of Henbury Park, near Macclesfield, Chester, England	30 days...	Garlicke & Bousfield, Solicitors to Executors Testamentary, Whytock Building, 397 Smith Street, Durban	Natal.
447/57	Cathrina Elizabeth Snyman (also described as Catharina) (born Botes), widow, pensioner, of 16 Umdoni Road, Sea View, Durban	30 days...	Findlay & Sullivan, 424 West Street, Durban..	Natal.
527/57	Johanna Catharina Jordaan (also known as Johanna Cathrina Jordaan), widow	30 days...	The Standard Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trust Department, P.O. Box 946, Durban, Agents for Executor Testamentary	Natal.
722/57	Lallay Bedasee Jugath, photographer.....	30 days...	H. Goudge, P.O. Box 70, Dundee, Agent for Executrix Dative	Natal.
807/57	Hertha Marie Emily Collins (gebore Lohann), huisvrou, en nagelate eggenoot William Abram Collins, van Clarksonweg 9, Wentworth, Natal	30 dae....	C. N. Venter & Kie., Prokureurs vir Eksekuteur Testamentêr, Sanlamgebou 204, Smithstraat 419, Posbus 1861, Durban	Natal.
1110/57	Coenraad Josephus du Toit, retired, electrician, of 19 Vausedale Crescent, Durban, Natal	30 days...	Burne & Burne, Attorneys for Executor Testamentary, 10 Hooper Lane, Durban	Natal.
935/57	Appi, colonial-born, No. 28960/28961, spinster, housewife, of 14 Dunotar Avenue, Springfield, Durban	14 days...	A. C. Stead, Assistant Protector of Indian Immigrants, P.O. Box 474, Durban	Natal.
885/57	Janki, colonial-born, No. 38695/10536/10537, housewife, and surviving spouse, Govindasamy, colonial-born, No. 38670/20588, of 159 Firwood Road, Red Hill, Durban	14 days...	A. C. Stead, Assistant Protector of Indian Immigrants, P.O. Box 474, Durban	Natal.
3012/57	Jacobus Petrus Erasmus, retired bank manager, of 59 Ditton Avenue, Auckland Park, Johannesburg	30 days...	Hellet & De Waal, Attorneys for Executor Testamentary, P.O. Box 18, Estcourt	Natal.
1002/57	Bertie George Knight, pensioner of 109 Willern Court, Esplanade, Durban, and surviving spouse, Lily Knight	30 days...	Lily Knight, c/o Fowle & Driman, 6 Old Well Court, Smith Street, Durban	Natal.
992/57	G. A. Vlotman, retired, of Warner Beach.....	21 days...	S. E. Bird, Agent for Executrix, P.O. Box 29, Warner Beach	Natal.
193/57	Eduard August Kuter, pensioner, of 18 West Street, Pietermaritzburg	30 days...	J. B. Tod & Company, Attorneys for Executor Dative, P.O. Box 56, 258 Longmarket Street, Pietermaritzburg	Natal.
759/57	Lettice Jane Paxton (born Remon), widow, of Remton, Mooi River, Natal	30 days...	Hathorn, Cameron & Company, Attorneys for Executors Testamentary, 225 Church Street, Pietermaritzburg	Natal.
—	Jawahir, Indian immigrant, No. 114234, who died at Kearsney, Natal, on the 12th December, 1956	30 days...	Laurie C. Smith & King, Attorneys for Executrix, 44–46 Jackson Street, P.O. Box 46, Stanger	Natal.
—	Maria Honora Elizabeth Foxon, housewife, of Hillcrest	14 days...	A. H. Harris, P.O. Hillcrest.....	Natal.
983/57	Anna Boyle Dale (born Shields), widow, of 48 Celtic Road, Red Hill, Durban	30 days...	Palmer's Trust Investments and Estate Administrators (Pty.), Limited (Wm. Palmer & Son, Managers), 298 Smith Street, Durban, Executor Testamentary	Natal.
1031/57	Agnes Florence Douglas-Reid (born Waterhouse), wife of William Douglas-Reid, electrician, of 373 Sarnia Road, Rossburgh, Durban	30 days...	Palmer's Trust Investments and Estate Administrators (Pty.), Limited (Wm. Palmer & Son, Managers), 298 Smith Street, Durban, Agents for Executor Testamentary	Natal.
1062/57	Ada Hand (born Saywell), widow, of Alpha House, Musgrave Road, Durban	30 days...	Palmer's Trust Investments and Estate Administrators (Pty.), Limited (Wm. Palmer & Son, Managers), 298 Smith Street, Durban, Executor Testamentary	Natal.
839/57	Jane Abramson, of Durban	30 days...	J. H. Nicolson, Stiller & Geshen, Attorneys for Executors Testamentary, Yorkshire House, Fourth Floor, cor. of Smith and Field Streets, Durban	Natal.
616/57	Gladys Ada Comins.....	30 days...	W. D. Stewart, Smith & Howard, Attorneys for Executor, P.O. Box 6, New Hanover, Natal	Natal.
822/57	Lilian Charlotte Larwood, retired school teacher, of 115 Welholme Road, Grimsby, Lincs., England, formerly of Highbury School, Hillcrest, Natal	30 days...	Hillier & Company, Attorneys to Executor, P.O. Box 1442, Durban, Natal	Natal.
1000/57	Martha Luise Regina Bourquin, housewife, of 14 Riverview Road, Morningside, Durban, and surviving spouse, Rev. W. Bourquin, of 14 Riverview Road, Morningside, Durban	30 days...	Rev. W. Bourquin, 14 Riverview Road, Morningside, Durban	Natal.
1715/56	John Allan, engineer, of 77 Arlington, South Beach, Durban	30 days...	Goodricke & Son, Attorneys for Executor Dative, 45 Beach Grove, Durban	Natal.
829/57	Violet Margaret Findlay Anderson (born Wyatt), housewife, of Rob Roy Hotel, Bothas Hill, Natal	30 days...	Barclays Bank D.C.O., with which is amalgamated The National Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Department, P.O. Box 331, Pietermaritzburg, Executor Testamentary	Natal.
1047/57	Arthur Charles Inskipp Ross, electrician, c/o Beryldene Hotel, Kloof	30 days...	John Alexander Bonamour, c/o C. N. Venter & Company, 204 Sanlam Building, 419 Smith Street, Durban	Natal.
1088/57	Bertha Wakeham, housewife, of 404 Umbilo Road, Durban	30 days...	J. H. Nicolson, Stiller & Geshen, Attorneys for Executor Testamentary, Yorkshire House, Fourth Floor, cor. of Field and Smith Streets, Durban	Natal.

Estate No. *Boedel No.*	Estate late. *Boedel van wyle.*	Within a Period of. *Binne 'n Tydperk van.*	Name and Address of Executor or Authorized Agent. *Naam en Adres van Eksekuteur of Gemagtigde Agent.*	What Province. *Welke Provinsie.*
845/57	Jan Casper Fölscher, stoker.....	30 dae....	Catharina Maria Kriek, Payneweg 23, Congella, Durban, Eksekutrise Testamentêr	Natal.
104/57	Sathasivan Govinder, colonial-born Indian, Birth Register No. 104/1957, of 29 Aryan Road, Mayville, Durban	30 days...	M. B. Lazarus & Son, 4/6 Progress Buildings, 358 Pine Street, Durban, Agents for Executors Testamentary	Natal.
1111/57	Frances Helena Crosse, retired, of 31 Palm Grove, Durban	30 days...	Stocken & McClean, Plowright House, 7–9 Plowright Lane, Durban, Attorneys for Executor Testamentary	Natal.
108/57	Olive Leslie Kirton (born Brown), widow, of Umkomaas, Natal	30 days...	J. T. Cooper & Company, Estate Administrators, Agents for Liquidator, 39 Field Street, Durban	Natal.
966/57	Robert Henry Gordon, retired accountant, of 56 Dunelands, Snell Parade, Durban	30 days...	Barclays Bank D.C.O., with which is amalgamated The National Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Department, P.O. Box 1894, Durban	Natal.
758/57	Ethel Mary Gordon, housewife, wife of Douglas Arthur Gordon, of Gwelo, Southern Rhodesia	30 days...	Livingston, Doull & Winterton.....	Natal.

ORANGE FREE STATE.—ORANJE-VRYSTAAT.

500/57	Evert Philippus Jacobus Kleynhans, pensionaris, van St. Johnstraat 68A, Parys, O.V.S.	30 dae....	A. B. Anderson, Eksekuteur Testamentêr, Aloysiaweg 7, Primroseheuwel, Germiston	Oranje-Vrystaat.
629/57	Mildred Spence (born Stow), widow, retired, of Voortrekkerpad, P.O. Senekal	30 days...	W. J. Buys, Agent for Executor, Van Riebeeck-Street, P.O. Box 51, Senekal	Orange Free State.
338/57	Stephanus Johannes Nortje, jonkman, van Ventersburg	30 dae....	Scholtz & de Wet, Posbus 10, Ventersburg.....	Oranje-Vrystaat.
638/57	Elsje Sophia Beyers, meerderjarige dame, van Schoolpaas, Distrik Ventersburg	30 dae....	Scholtz & de Wet, Posbus 10, Ventersburg.....	Oranje-Vrystaat.
556/57	Hermanus Johannes Fourie, boer, en nagelate eggenote Paulina Johanna Jacoba Fourie (gebore Maritz), van Fouriespoort, Distrik Ventersburg	30 dae....	Scholtz & de Wet, Posbus 10, Ventersburg.....	Oranje-Vrystaat.
362/57	Maria Jacoba le Roux (gebore le Roux), weduwee, huisvrou, van Cyferkuil, Distrik Heilbron	30 dae....	Van der Merwe & van Huyssteen, Posbus 55, Kerkstraat 53A, Heilbron	Oranje-Vrystaat.
520/57	Adriaan Jacobus Jeremias Mostert, boer, van Baris, Distrik Bethlehem	30 dae....	F. C. von Hirschberg, Posbus 214, Bethlehem..	Oranje-Vrystaat.
599/57	Anna Maria Nel (gebore van der Walt), weduwee, gewese onderwyseres, van Rowena, Pk. Marquard	30 dae....	Cloete & Garden, prokureurs, *q.q.* Eksekutrise Testamentêr, Posbus 50, Marquard	Oranje-Vrystaat.
661/57	Hermanus Christoffel Ackerman, pensionaris, en langslewende eggenote, Martha Aletta Ackerman, van Hoogstraat 1, Bethlehem	30 dae....	B. P. du Plessis, Prokureur van Eksekutrise Testamentêr, Rouxstraat 30B, Posbus 563, Bethlehem	Oranje-Vrystaat.
568/57	Hendrik Petrus Johannes Linde, boer, van Kareefontein, Distrik Brandfort	30 dae....	Hendrikz & de Vletter, vir Eksekuteur Testamentêr, Posbus 17, Brandfort	Oranje-Vrystaat.
655/57	Annie Phillips (born Doyle, formerly Hayes), widow, housewife, of Bloemfontein	30 days...	Goodrick & Franklin, Attorneys for Executor Testamentary, Forum Buildings, P.O. Box 213, Bloemfontein	Orange Free State.
635/57	Johanna Christiana Lategan (gebore Erasmus), huisvrou, van Leechstraat, Winburg	30 dae....	Victor Kotzé, Prokureur, Posbus 48, Winburg, Prokureur vir Eksekuteur Testamentêr	Oranje-Vrystaat
652/57	Maria Francina Elizabeth Odendaal (gebore Odendaal), weduwee, huisvrou, van Miemiesdeel, Frankfort	30 dae....	S. R. Koller & Koller, Prokureurs, Frankfort..	Oranje-Vrystaat.
307/57	Danie Gerrit Marais, klerk, van Struebenstraat 51, Discovery, Transvaal	30 dae....	Malherbe & Welgemoed, Porkureurs vir Eksekutrise Datief, Posbus 9, Fauresmith	Oranje-Vrystaat.
657/57	In die gesamentlike boedel van Petrus Phillippus (Filippus) Boshoff, pensionaris, en nagelate eggenote Gesina Petronella Boshoff (gebore van Wyk) van Trompsburg	6 weke....	Jacs. A. du Toit, Prokureur vir Eksekutrise....	Oranje-Vrystaat.
670/57	Sarah Maria Visser (gebore Opperman), algemene handelaar, van Loustraat 6, Theunissen, Distrik Theunissen	30 dae....	J. de K. Verster, Prokureur vir die Boedel, Posbus 9, Theunissen	Oranje-Vrystaat.
—	Augusta Maria Corlina Kok, weduwee, van Voortrekkerstraat, Senekal	30 dae....	Barclays Bank D.C.O. waarby ingelyf is Die Nasionale Bank van Suid-Afrika, Beperk (gereigstreerde handelsbank), Trustee-afdeling, Posbus 292, Bloemfontein	Oranje-Vrystaat.
651/57	Marion Miller (born Green), widow, housewife, of Ladybrand	30 days...	L. du Preez & Co., P.O. Box 106, Ladybrand..	Orange Free state.
305/57	Jacoba Adriana Sophia Kotze, klerk, van Theunissen	30 dae....	S. P. Strydom, Posbus 34, Theunnissen, *q.q.* Eksekuteur Datief	Oranje-Vrystaat.
492/57	Glaudina Maria Elizabeth van Rensburg (born Beukes), housewife, and surviving spouse Desmond van Rensburg, of 27 Air School, Bloemspruit, Bloemfontein	30 days...	D. H. de Jager, Executor Dative, P.O. Box 993, Bloemfontein	Orange Free State.
463/57	Gail Lynn Herberg, a minor, of Philippolis, O.F.S.	21 days...	N. E. Herberg, Executor Dative, Tobie-Muller Street, Philippolis	Orange Free State
—	Hendrik Mentz, boer, van die plaas Toekoms, Distrik Wepener, en nagelate eggenote Judith Jumima Mentz (gebore Kotze)	30 dae....	Ochse & van Rensburg, Prokureurs vir Eksekutrise Testamentêr, Markplein, Posbus 7, Wepener	Oranje-Vrystaat.
344/57	Elizabeth Johanna Margaretha Combrinck (of Combrink), pensionaris, van Jacobsdal, O.V.S.	30 dae....	Volkskas Beperk (geregistreerde handelsbank), Boedel- en Trustafdeling, Van der Waltstraat 229, Posbus 578, Pretoria	Oranje-Vrystaat.

MASTERS' NOTICES.

Pursuant to section *sixteen*, sub-section (3) of the Insolvency Act, 1916, and pursuant to section *seventeen*, sub-section (4) of the Insolvency Act, 1936.

Notice is hereby given that the Estates mentioned in the subjoined Schedule have been placed under sequestration provisionally by Order of the Supreme Court as therein set forth.

H. S. VAN WYK, Master of the Supreme Court, Cape of Good Hope Provincial Division.
P. ROUX, Master of the Supreme Court, Transvaal Provincial Division.
N. W. PUNT, Master of the Supreme Court, Natal Provincial Division.
C. ST. JOHN THOMSON, Master of the Supreme Court, Orange Free State Provincial Division.
M. BUXTON FORMAN, Assistant Master of the Supreme Court, Kimberley.

MEESTERS SE KENNISGEWINGS.

Ingevolge artikel *sestien*, subartikel (3) van die Insolvensiewet, 1916, en ingevolge artikel *sewentien*, subartikel (4) van die Insolvensiewet, 1936.

Hierby word kennis gegee dat in die onderstaande Bylae vermelde Boedels voorlopig gesekwestreer is ingevolge Order van die Hooggeregshof soos daarin uiteengesit.

H. S. VAN WYK, Meester van die Hooggeregshof Provinsiale Afdeling Kaap die Goeie Hoop.
P. ROUX, Meester van die Hooggeregshof, Provinsiale Afdeling Transvaal.
N. W. PUNT, Meester van die Hooggeregshof, Provinsiale Afdeling Natal.
C. ST. JOHN THOMSON, Meester van die Hooggeregshof, Provinsiale Afdeling Oranje-Vrystaat.
M. BUXTON FORMAN, Assistent-meester van die Hoggeregshof, Kimberley.

SCHEDULE.—*BYLAE.*

FORM No. 1.—VORM No. 1.

No. of Estate. *No. van Boedel.*	Name and Description of Estate. *Naam en Beskrywing van Boedel.*	Date upon which and Division of Court by which Order made. *Datum waarop en Afdeling van Hof waardeur Order gemaak is.*	Upon the Application of. *Op die Applikasie van.*
4676	Suleman Kara Desai, carrying on business and trading under the style of Sungnee & Company	11/6/57, Natal Provincial.....	City Wholesalers (Pty.), Ltd.
10407	Ruwin Bragin, formerly a director of Bragins & Fairfields Holdings, Limited, of 52 Adderley Street, Cape Town, and formerly residing at Flat No. 711, Rapallo, Beach Road, Sea Point, Cape Town, presently temporarily overseas in the United Kingdom, where his address is c/o A. Plein & Company, Salisbury House, London Wall, London, E.C. 2, England. The respondent is represented in the Union by his son, Max Bragin, a company director of the said Bragins & Fairfields Holdings, Limited, and who resides at Flat No. 713, Rapallo, Beach Road, Sea Point, Cape Town	11/6/57, Cape of Good Hope Provincial	Charles Goodman.
10409	Michael Robin Scott, a commercial traveller and musician, formerly of 7 Prince Edward Mansions, Queen's Road, Sea Point, Cape Province	11/6/57, Cape of Good Hope Provincial	The High Fidelity and Music Centre (Proprietary), Limited.
10410	Johannes Matthys Giliomee, a public trader, of 117 Lawrence Road, Strand, Cape Province, who carries on business as Ladies and Gents Outfitters, under the firm or style of Ina's, at 41B Main Road, Strand, Cape Province, and married in community of property to Susanna Wilhelmina Giliomee	13/6/57, Cape of Good Hope Provincial	Sylmaur Fashions (Proprietary), Limited.
10411	Charl Frederick Botes, residing and carrying on business as a general dealer and butcher, under the firm or style of Oakdale Supply Store and Banhoek Butcheries, at Kylemore, in the District of Stellenbosch, Cape Province	7/6/57, Cape of Good Hope Provincial	Willie Levin.
C. 25319	Jack Goldsmith, of 167 Clovelly Road, Greenside, Johannesburg	11/6/57, Witwatersrand Local...	Exchange Investments (Pty.), Ltd.
C. 25315	Johanna Cornelia Hoffman, of 21 Boundary Road, Hillbrow, Johannesburg	11/6/57, Witwatersrand Local...	John Peter Voget.
C. 25316	Allan Lurie, trading as Modern Meat Market, and carrying on business of a butchery, at 42B Raleigh Street, Yeoville, Johannesburg	13/6/57, Witwatersrand Local...	Alvin Aarons.
C. 25317	Ebrahim Moosa Manjra, trading as Manjes Clothing Manufacturers, at 205 Main Road, Fordsburg, Johannesburg	11/6/57, Witwatersrand Local...	Ahmed Suliman Kasoo.
C. 25318	Jack Reuben, trading as Hilsan Paint and Hardware Store, at 40C Seventh Avenue, Parktown North, Johannesburg	11/6/57, Witwatersrand Local...	Vleg Investments (Pty.), Ltd.
C. 25311	Cecil Redvers Boyd, carrying on business as a general dealer, under the style of Lulu Trading Stores, and residing at Waterkop, in the District of Lydenburg, in the Transvaal Province	11/6/57, Transvaal Provincial....	Douglas Fitzwilliam Bell.
C. 25310	Bessie Resnick, of c/o Modern Fish and Chips, 90 Main Road, Kliptown, Johannesburg	11/6/57, Witwatersrand Local...	Eric Victor Stranger.
C. 25312	Hassim Suliman, of Farm Leeulaagte, P.O. Box 6, Grootvlei, District of Heidelberg	13/6/57, Transvaal Provincial....	Mohamed Adam (Pty.), Ltd.
4679	G. R. Bell, trading as Du Barry Art Productions, at 108 Field Street, Durban, Province of Natal	5/6/57, Natal Provincial.....	A. Baker Brothers.
4674	Rajub Mia Abdul Hamid, a fresh produce dealer, trading as R. M. A. Hamid, at 7 Sometsen Road, Durban, Natal	3/6/57, Natal Provincial.....	Vallabh Vasanjie.

MASTERS' NOTICES.

Pursuant to section *sixteen*, sub-section (4), and section *thirty-nine*, sub-section (1), of the Insolvency Act, 1916 and pursuant to section *seventeen*, sub-section (4), and section *forty*, sub-section (1) of the Insolvency Act, 1936.

The Estates mentioned in the subjoined Schedule having been placed under sequestration by Order of the Supreme Court as therein set forth, notice is hereby given that a first meeting of creditors will be held in the said Estates on the dates and at the times and places mentioned in the Schedule for the proof of claims and for the election of a Trustee. Meetings in a town in which is the office of a Master will be held before the Master; elsewhere they will be held before the Magistrate.

H. S. VAN WYK, Master of the Supreme Court, Cape of Good Hope Provincial Division.
P. ROUX, Master of the Supreme Court, Transvaal Provincial Division.
N. W. PUNT, Master of the Supreme Court, Natal Provincial Division.
C. ST. JOHN THOMSON, Master of the Supreme Court, Orange Free State Provincial Division.
M. BUXTON FORMAN, Assistant Master of the Supreme Court, Kimberley.

MEESTERS SE KENNISGEWINGS.

Ingevolge artikel *sestien*, subartikel (4), en artikel *nege-en-dertig*, subartikel (1) van die Insolvensiewet, 1916, en ingevolge artikel *sewentien*, subartikel (4), en artikel *veertig*, subartikel (1) van die Insolvensiewet, 1936.

Nademaal die Boedels vermeld in onderstaande Bylae gesekwestreer is ingevolge order van die Hooggeregshof, soos daarin uiteengesit, so word hierby kennis gegee dat 'n eerste byeenkoms van skuldeisers in genoemde Boedels gehou sal word op die datums, ure en plekke vermeld in die Bylae vir die bewys van vorderinge en die verkiesing van 'n Kurator. In 'n stad waarin die kantoor van 'n Meester is, word die byeenkoms voor die Meester gehou, in ander plekke word dit voor die Magistraat gehou.

H. S. VAN WYK, Meester van die Hooggeregshof, Provinsiale Afdeling Kaap die Goeie Hoop.
P. ROUX, Meester van die Hooggeregshof, Provinsiale Afdeling Transvaal.
N. W. PUNT, Meester van die Hooggeregshof, Provinsiale Afdeling Natal.
C. ST. JOHN THOMSON, Meester van die Hooggeregshof, Provinsiale Afdeling Oranje-Vrystaat.
M. BUXTON FORMAN, Assistent-meester van die Hooggeregshof, Kimberley.

SCHEDULE.—*BYLAE.*

FORM NO. 2.—VORM NO. 2.

No. of Estate. *No. van Boedel.*	Name and Description of Estate. *Naam en Beskrywing van Boedel.*	Date upon which and Division of Court by which Order made. *Datum waarop en Afdeling van Hof waardeur Order gemaak is.*	Day, Date, Hour and Place of Meeting. *Dag, Datum, Uur en Plek van Byeenkoms.*
X. 6535	Frans Johannes Petrus Kruger, a building contractor, formerly of Clocolan, now residing at 8 Barlow Street, Bloemfontein	25/4/57, Orange Free State Provincial	Fri., 3/7/57, 10 a.m., Bloemfontein.
10408	Henry Arthur Pachonick, a mason, residing at Guildford, Summerpride, East London, and presently employed by Hippo Rolling Mills	6/6/57, Eastern Districts Local.	Wed., 3/7/57, 10 a.m., East London.
10383	Eric Thomas Taylor, who carries on business as Leon's Pharmacy, at Namaqua House, Greenmarket Square, Cape Town	11/6/57, Cape of Good Hope Provincial	Fri., 5/7/57, 10 a.m., Cape Town.
10377	Cecil Baumgarten, a general dealer, of cor. of Church and New Streets, Beaufort West, Cape Province	12/6/57, Cape of Good Hope Provincial	Fri., 5/7/57, 10 a.m., Cape Town.
10397	Petrus J. Snyman, a general dealer, trading as Rembrandt Music and Cycle Works, at Jan van Riebeeck Road, Huguenot, Paarl, Cape Province, and residing at 24 Burg Street, Wellington, Cape Province	7/6/57, Cape of Good Hope Provincial	Wed., 3/7/57, 10 a.m., Paarl.
10406	Rengen Murugen, a general dealer, residing at 8 Willetts Road, East London, and carrying on business at 169 Oxford Street, East London	3/6/57, Eastern Districts Local	Wed., 3/7/57, 10 a.m., East London.
X. 6551	Sara Jacoba Constandinon, married out of community of property to Constantine Constandinon, and trading under the name and style of National Road Café, at Bree Street, Parys, and residing at Bree Street, Parys	23/5/57, Orange Free State Provincial	Wed., 3/7/57, 11.30 a.m., Parys.
C. 25314	Samuel Jacobus Christiaan Phillips Gouws, residing at 14 Herzenberg Street, Witkoppies, Klerksdorp, and formerly trading as Express	13/6/57, Transvaal Provincial..	Thur., 4/7/57, 10 a.m., Klerksdorp.
C. 25313	Gerald William Sidney Howard, a general dealer, trading as Logies Trading Store and Umgana Cash Store, at White River, in the District of Nelspruit	13/6/57, Transvaal Provincial..	Thur., 4/7/57, 9.30 a.m., White River.
C. 25272	Joseph Solomon Goodman, who formerly carried on business under the style of Sweat Centre, at 13A Voortrekker Street, Vereeniging, and who presently resides at 23 Kruger Avenue, Vereeniging	13/6/57, Transvaal Provincial..	Fri., 5/7/57, 9.30 a.m., Vereeniging.
C. 25275	J. Diacou, trading as New Era Supply Store, at 55 Main Road, Witfield, Boksburg	11/6/57, Witwatersrand Local	Wed., 3/7/57, 10 a.m., Boksburg.
C. 25278	Abraham Kadish, of Hendon Residential Hotel, 40 Harrow Road, Berea, Johannesburg	11/6/57, Witwatersrand Local.	Wed., 3/7/57, 9.30 a.m., Johannesburg.

NOTICES OF TRUSTEES AND ASSIGNEES.

Pursuant to section *sixty-four*, sub-section (3), section *seventy*, and section *thirty-nine*, sub-section (2) of the Insolvency Act, 1916, and pursuant to section *fifty-six*, sub-section (3), section *seventy-seven*, and section *forty*, sub-section (3) of the Insolvency Act, 1936.

Notice is hereby given that the persons mentioned in the subjoined Schedule have been appointed Trustees or Assignees, as the case may be, of the Estates therein mentioned as having been sequestrated or assigned; that their addresses are as therein set forth; and that the persons indebted to the Estates are required to pay their debts at the said addresses within the periods mentioned in the Schedule.

Further, that a meeting of creditors (being the second meeting in such of the said Estates as are under sequestration) will be held in the said Estates on the dates and at the times and places mentioned in the Schedule, for the proof of claims against the Estates, for the purpose of receiving the Trustee's or Assignee's report as to the affairs and conditions of the Estate, and of giving the Trustee or Assignee directions concerning the sale or recovery of any part of the Estate, or concerning any matter relating to the administration thereof.

Meetings in a town in which is the office of a Master, will be held before the Master; elsewhere they will be held before the Magistrate.

KENNISGEWINGS VAN VOOGDE EN KURATORS.

Ingevolge artikel *vier-en-sestig*, subartikel (3), artikel *sewentig*, en artikel *nege-en-dertig*, subartikel (2) van die Insolvensiewet, 1916, en ingevolge artikel *ses-en-vyftig*, subartikel (3), artikel *sewe-en-sewentig*, en artikel *veertig*, subartikel (3) van die Insolvensiewet, 1936.

Hierby word kennis gegee dat die persone, genoem in onderstaande Bylae, benoem is as Voogde of Kurators, na gelang van omstandighede, van die Boedels wat daarin vermeld is as gesekwestreer of afgestaan; dat hulle adresse soos daarin opgegee is; en dat die persone wat aan die Boedels geld skuld, hulle skulde moet betaal by die vermelde adresse binne die tydperk vermeld in die Bylae.

Voorts dat 'n byeenkoms van skuldeisers (die tweede byeenkoms in dié van die Boedels wat gesekwestreer is), gehou sal word in genoemde Boedels op die datums, ure en plekke vermeld in die Bylae vir die bewys van vorderinge teen die Boedel vir die ontvang van die verslag van die Kurator of van die Voog omtrent die aangeleenthede en die staat van die Boedel, sowel as vir die gee van instruksies aan die Kurator of Voog. betreffende die verkoop of opvordering van stukke wat aan die Boedel behoort of betreffende aangeleenthede in verband met die beheer daarvan.

In 'n stad waarin 'n kantoor van 'n Meester is word die byeenkoms voor die Meester gehou en in ander plekke voor die Magistraat.

SCHEDULE.—*BYLAE.*

FORM No. 3.—VORM No. 3.

No. of Estate. *No. van Boedel.*	Name and Description of Estate. *Naam en Beskrywing van Boedel.*	Whether Assigned or Sequestrated. *Of Boedel Afgestaan of Gesekwestreer is.*	Name and Address of Trustee or Assignee. *Naam en Adres van Voog of Kurator.*	Day, Date, Hour and Place of Meeting. *Dag, Datum, Uur en Plek van Byeenkoms.*	Time within which Debts Payable. *Tydperk waarin skuld betaal moet word.*
10366	Clur, Norman Basil, who formerly traded as Malyons, at 1 Caxton Street, East London	Sequestrated	Kenneth Norman Paterson, 58 Terminus Street (P.O. Box 963), East London	Wed., 3/7/57, 10 a.m., East London	Forthwith.
C. 25155	Mohamed Ebrahim Darsot, trading as Bombay Bazaar	—	Ely Benjamin, Seventh Floor, Toronto House, 110 President Street (P.O. Box 8884), Johannesburg	Fri., 5/7/57, 9.30 a.m., Vereeniging	Forthwith.
C. 25208	Jan Adriaan Labuschagne, a farmer, of 75 First Street, Florentia, Alberton, District of Germiston	—	Louis David Druker, c/o Albert Ruskin Trust Co. (Pty.), Ltd., P.O. Box 7976, Johannesburg	Fri., 5/7/57, 10 a.m., Germiston	Forthwith.
C. 25202	Douglas Michael Peinke, of 77 Langerman Drive, Kensington, Johannesburg	—	Louis David Druker, c/o Albert Ruskin, 103 Empire Buildings, cor. of Kruis and Market Streets, Johannesburg	Wed., 3/7/57, 9.30 a.m., Johannesburg	Forthwith.
C. 25235	Samuel James Davis, an engineer..	Sequestrated	Edward Magid, 215 Lewis & Marks Buildings, Johannesburg	Wed., 3/7/57, 9.30 a.m., Johannesburg	Forthwith.
C. 25179	J. G. Fell, trading as Grasyl Butchery	Sequestrated	A. H. Gunn, Trustee, c/o Syfret's Executor and Trust Company, Limited, P.O. Box 7419, Johannesburg	Fri., 5/7/57, 9.30 a.m., Germiston	Forthwith.
10299	Abdul Aziez Sonday, a general dealer, of 4 Maidstone Street, Cape Town	—	Laurence Maister, Walter Goldberg Trust, Ltd., 8 St. George's Street, Cape Town	Fri., 5/7/57, 10 a.m., Cape Town	Forthwith.
10359	W. J. M. Cherry, trading as West Bank Motors	Sequestrated	A. Bursey, 311–313 Mutual Buildings, East London	Wed., 3/7/57, 10 a.m., East London	30 days.
10370	Johannes Matthias Strauss.....	Afgestaan....	J. D. Rossouw, Posbus 4, Paarl	Vry., 19/7/57, 9 vm., Vredendal	Dadelik.
6294	Pretoria North Cycle Works (Pty.), Ltd.	Liquidation	L. Segal, Second Floor, Central House, Central Street, Pretoria	Fri., 5/7/57, 10 a.m., Pretoria	Forthwith.
C. 25223	Chaggen Jina, carrying on business under the firm or style of Bombay Tailors, at Bank, District of Carletonville	Sequestrated	Gershon William Lampert, 92/3 Security Buildings, Commissioner Street, Johannesburg	Wed., 3/7/57, 10 a.m., Oberholzer	Forthwith.
C. 25176	Naran Parsotam Tavdia (also known as Naran Persootam Tavdia), trading in co-partnership with Mohan Jivan Lala, under the firm or style of Tavdia's Outfitters, at 22A Market Street, Middelburg [Naran Parsotam Tavdia (also known as Naran Persootam Tavdia), also carries on business under the firm or style of Kismet Cycle Works and Music Saloon, at 22 Voortrekker Street, Carolina, Transvaal]	Sequestrated	Gershon William Lampert, 92/3 Security Buildings, Commissioner Street, Johannesburg	Wed., 3/7/57, 10 a.m., Middelburg	Forthwith.
C. 25178	Naran Parsotam Tavdia (also known as Naran Persootham Tavdia), and Mohan Jivan Lala, trading in co-partnership under the firm or style of Tavdia's Outfitters, at 22A Market Street, Middelburg [Naran Persootam Tavdia (also known as Naran Persootam Tavdia), also carries on business under the firm or style of Kismet Cycle Works and Music Saloon, at 22 Voortrekker Street, Carolina, Transvaal]	Sequestrated	Gershon William Lampert, 92/3 Security Buildings, Commissioner Street, Johannesburg	Wed., 3/7/57, 10 a.m., Middelburg	Forthwith.

NOTICES OF TRUSTEES AND ASSIGNEES.

Pursuant to sections *forty* and *forty-one* of the Insolvency Act, 1916, and pursuant to sections *forty-one* and *forty-two* of the Insolvency Act, 1936.

Notice is hereby given that a meeting of creditors will be held in the Sequestrated or Assigned Estates mentioned in the subjoined Schedule on the dates, at the times and places, and for the purposes therein set forth.

Meetings in a town in which is the office of a Master or Assistant Master, will be held before the Master; elsewhere they will be held before the Magistrate.

KENNISGEWINGS VAN VOOGDE EN KURATORS.

Ingevolge artikels *veertig* en *een-en-veertig* van die Insolvensiewet, 1916, en ingevolge artikels *een-en-veertig* en *twee-en-veertig* van die Insolvensiewet, 1936.

Hierby word kennis gegee dat 'n byeenkoms van skuldeisers gehou sal word in die Gesekwestreerde of Afgestane Boedels vermeld in onderstaande Bylae op die datums, ure en plekke en vir die doeleindes daarin vermeld.

In stede waar 'n kantoor van 'n Meester of 'n Assistent-meester is, word die byeenkoms voor die Meester gehou en in ander plekke voor die Magistraat.

SCHEDULE.—*BYLAE.*

FORM No. 4.—VORM No. 4.

No. of Estate. *No. van Boedel.*	Name and Description of Estate. *Naam en Beskrywing van Boedel.*	Whether Assigned or Sequestrated. *Of Boedel Afgestaan of Gesekwestreer is.*	Day, Date, Hour and Place of Meeting. *Dag, Datum, Uur en Plek van Byeenkoms.*	Purpose of Meeting. *Doel van Byeenkoms.*
C. 25087	Alfred Seokolo, trading as New Wonder Stores, at 11621A Pulana Street, Daveytown, Benoni	—	Wed., 3/7/56, 10 a.m., Benoni...	Proof of debt.
C.A. 6498	Horse Brand Tools (S.A.) (Pty.), Ltd. (in Liquidation)	Sequestrated	Wed., 3/7/57, 9.30 a.m., Johannesburg	Further proof of claims.
C. 1576	Gaye Holdings and Investment Company (Proprietary), Ltd. (in Liquidation)	—	Fri., 5/7/57, 10 a.m., Cape Town	Proof of claims.
C. 1516	Quicksales (Pty.), Limited (in Liquidation)	—	Fri., 5/7/57, 10 a.m., Cape Town	Proof of claims.
C. 1579	S. & L. Industrial Building Corporation (Proprietary), Limited (in Liquidation)	—	Fri., 5/7/57, 10 a.m., Cape Town	Proof of claims.
10289	Hoosain Allie Amien, a general dealer, of Sussex Road, Wynberg, Cape Province	—	Fri., 5/7/57, 10 a.m., Cape Town	Proof of claims.
10259	C. H. Loubser, trading as Graham's Stores, Camps Bay, Cape Province	—	Fri., 5/7/57, 10 a.m., Cape Town	Proof of claims.
10196	Miss Rosie Levin, who formerly carried on business as Tattersall's Tea Room Club, at Loop Street, Cape Town	—	Fri., 5/7/57, 10 a.m., Cape Town.	Proof of claims.
C. 24917	Jacobus Pieter Olivier, a building contractor, residing at Haaskraal, District of Potchefstroom, and carrying on business at 1 Ayres Street, Potchefstroom	—	Fri., 28/6/57, 10 a.m.....	Proof of debt.
C.A. 953	Johathan & Bros. (Pty.), Ltd., furniture dealers (in Liquidation)	Sequestrated	Thurs., 4/7/57, 9 a.m., Durban..	Proof of further claims.
C. 23465	Alli Zulekha.....	Sequestrated	Fri., 5/7/57, 10 a.m., Pretoria..	Further proof of claims.
10245	van Vuuren, Jacobus Cornelius Jansen, who formerly traded as Middleton Hotel, at District of Somerset East and Grosvenor Hotel, at Cathcart	Sequestrated	Fri., 5/7/57, 10 a.m, Cathcart..	Further proof of claim.
C 25084	Isaac Klevansky, trading as Kerk Wholesalers, at cor. of Kerk and Troye Streets, Johannesburg	—	Wed., 3/7/57, 9.30 a.m., Johannesburg	Proof of debt.
C. 25032	Christiaan Willem Prinsloo, of the Native Affairs Department, and residing at 105 Suid Street, Pretoria North, Pretoria	—	Fri., 5/7/57, 10 a.m., Pretoria..	Proof of claim.
4238	Gopal Jaggernath Singh, trading as Wills Road Supply Store, at 20 Wills Road, Durban, Natal	Sequestrated	Thur., 4/7/57, 9 a.m., Durban..	Further proof of claims.
C. 24096	Josef Fritz.....	Sequestrated	Wed., 3/7/57, Johannesburg.....	Proof of claims.
4368	Mary Magdalene Clark, carrying on business as Yacht Cafe, at 113 Victoria Embankment, Esplanade, Durban	Sequestrated	Thur., 4/7/57, 9 a.m., Durban	Further proof of claims.
C.A. 292	Continental Cartage Contractors (Pty.), Ltd.	—	Wed., 3/7/57, 10 a.m., Bloemfontein	Second meeting. Proof of claims by creditors.
C. 24303	Mahomed Essack Gora and Moosa Mahomed Gora, trading as M. E. Gora & Son, at 27 Hendrik Potgieter Street, Ventersdorp	Sequestrated	Wed., 3/7/57, 10 a.m., Ventersdorp	To authorise the trustee to abandon all further action against the insolvents and/or their guarantors in respect of the amount still owing under offer of compromise accepted on 18/1/56.
C.A. 6224	Bambino Togs (Proprietary), Limited (in Liquidation)	—	Wed., 3/7/57, 9.30 a.m., Johannesburg	Proof of debt.
C. 25017	J. G. J. Kleynhans, a building contractor, of P.O. Rhinos, District of Krugersdorp	—	Fri., 5/7/57, 10 a.m., Krugersdorp	Proof of debt.
C.A. 6332	H. Juul (Pty.), Ltd., with registered office at 53 Meischke's Buildings, cor. of Market and Harrison Streets, Johannesburg (in Liquidation)	—	Wed., 3/7/57, 9.30 a.m., Johannesburg	Late proof of debt.
C.A. 6187	Nico van Achterbergh (Pty.), Ltd. (in Liquidation)	Liquidated...	Wed., 3/7/57, 9.30 a.m., Johannesburg	Further proof of claims.
C.A. 6356	Harry's Cafe (Pty.), Limited.....	Liquidated...	Fri., 5/7/57, 9.30 a.m., Germiston	Further proof of claims.
4360	T. C. D. Torgius, trading as Village Cash Store, Oribi	—	Fri., 5/7/57, 10 a.m., Pietermaritzburg	Proof of claim.
C. 25127	D. C. B. Boake, trading as Zandfontein Store, District of Pietersburg	—	Tues., 2/7/57, 10 a.m., Pietersburg	Further proof of claim.
C. 24911	Theodore Truter Schmolke.....	—	Wed., 10/7/57, 9.30 a.m., Zeerust	To prove further claim.
C. 24832	Jack Pollak, of 45 Terrace Road, Bertrams, and carrying on business at Farm Klippan No. 239, situate in the District of Warmbaths, Transvaal	—	Wed., 3/7/57, 9.30 a.m., Johannesburg	Proof of debt.

No. of Estate. *No. van Boedel.*	Name and Description of Estate. *Naam en Beskrywing van Boedel.*	Whether Assigned or Sequestrated. *Of Boedel Afgestaan of Gesekwestreer is.*	Day, Date, Hour and Place of Meeting. *Dag, Datum, Uur en Plek van Byeenkoms.*	Purpose of Meeting. *Doel van Byeenkoms.*
C. 23968	George Frederik Marx, of Klein Elandsvlei, P.O. Randfontein, or Volroom Melkery, 53 Sauer Street, Randgate	—	Wed., 3/7/57, 9.30 a.m., Johannesburg	(1) See footnote.
C. 25189	Mohamed Ebrahim Motara, of 187 Main Road, Newlands, Johannesburg	Sequestrated	Wed., 10/7/57, 9.30 a.m., Johannesburg	(2) See footnote.
10223	Frans Phillippus Muller, a building contractor, of Calvinia, Cape Province	Sequestrated	Fri., 5/7/57, 10 a.m., Cape Town.	(3) See footnote.
C. 24414	Boris Kubelin, a general dealer, who traded under the style of Kookfontein Cash Store, at Kookfontein, Vereeniging	Sequestrated	Fri., 9/8/57, 9.30 a.m., Vereeniging	(4) See footnote.
10297	Daniel Hendricks, a motor garage keeper and motor car dealer, of Third Road, Heathfield, Cape	—	Fri., 5/7/57, 10 a.m., Cape Town.	(5) See footnote.
C. 24782	Louis Max Lewin, in his life-time a farmer, of Harpington, District of Potchefstroom	—	Fri., 5/6/57, 10 a.m., Potchefstroom	(6) See footnote.
X. 6477	Botha Matthys Johannes, of 32 Symons Street, Kroonstad	Sequestrated	Wed., 10/7/56, 10 a.m., Kroonstad	Proof of further claims.

(1) For the purpose of confirming the sale by private treaty of—

certain one-twentieth (1/20) share in certain portion of the Farm Kaalplaats No. 150 situate in the District of Potchefstroom; and certain one-twentieth (1/20) share in certain portion marked ' Ca " of the Farm Kaalplaats No. 150, situate in the District of Potchefstroom to Stephanus Roelof Jansen van Vuuren for the sum of £75 (seventy-five pounds).

(2) Proof of claims and to consider the following offer of compromise, namely:—

187 Main Road,
Martindale,
Johannesburg.
27th May, 1957.

Mr. van Belkum,
Trustee Insolvent Estate M. E. Motara.
20 Coronation Buildings,
Johannesburg.

Dear Sir,

Re MY INSOLVENT ESTATE.

I hereby give you notice of my desire to submit a statutory compromise with my creditors. I append hereto the guarantee which I am able to submit to the creditors, and I propose to compromise in terms of the guarantee.

The guarantor is Ebrahim Ismail Motara, of 161 Market Street, Johannesburg. He is the proprietor of the business known as E. A. Motara & Company and he is a director of Motara, Limited, which is the owner of the property, at 161 Market Street, Johannesburg. All the creditors know that the guarantor is a reliable person, and that he is good for the obligations which he incurs.

Yours faithfully,
(Sgd.) M. E. Motara.

I, the undersigned, Ebrahim Ismail Motara, a merchant and director of a company, of 161 Market Street, Johannesburg, do hereby bind myself as surety and co-principal debtor for the due and punctual payment of all monies which will become owing by Mohamed Ebrahim Motara, under the offer of compromise which the said Mohamed Ebrahim Motara is submitting to his creditors.

I place on record that my obligations as surety and co-principal debtor, shall be for the following monies payable under the said compromise:—

(1) The sum of seven shillings and sixpence (7s. 6d.) in the £1 in full settlement to all concurrent creditors of Mohamed Ebrahim Motara.
(2) All secured and preferent creditors to be paid in full settlement by the said Mohamed Ebrahim Motara.
(3) All cost of sequestration and administration in full payment of the monies owing as mentioned in items (1), (2) and (3) above shall be liquidated at £100 (one hundred pounds) per month. All payments to be made to the trustee, Mr. van Belkum, of Coronation Buildings, Johannesburg. The first payment of £100 (one hundred pounds) to be made immediately the offer of compromise is accepted by the Magistrate at a meeting summoned under the provisions of the Insolvency Act, and all assets are restored to the insolvent by the trustee, and thereafter all payments to be made monthly till the whole account is liquidated in due course.

(Sgd.) EBRAHIM ISMAIL MOTARA.

(3) For proof of debt, to rescind the resolution passed at the second meeting of creditors, authorising the trustee to sell the immovable property by public auction, and to authorise the trustee to accept the offer of £3,700, submitted for the purchase of the immovable property.

(4) To obtain confirmation of the sale of Erf No. 1, Lubbers, Verwey and Pretorius Streets, Meyerton, and Erf No. 7, Pretorius, Verwey and Gorter Streets, Meyerton, for a total price of £1,110.

(5) Purpose of meeting:—

(1) To prove claims.
(2) To consider and to accept, with or without modification, the following offer of composition submitted in terms of Section *one hundred and nineteen* of the Insolvency Act, 1936, as amended:—
(*a*) That concurrent creditors, other than members of the insolvent's family, be paid 3s. in the £1 in full and final settlement of their claims.
(*b*) That all costs and charges and preferent claims as contained in the trustee's acount as confirmed by the Master of the Supreme Court be paid in full.
(*c*) That all secured claims against the estate other than that of the United Building Society, be excluded from the offer of composition and that the insolvent make his own arrangements to settle these direct.
(*d*) That the offer be irrevocable until the Wednesday following the day of the Special Meeting of Creditors, at which the offer will be considered.
(*e*) That the insolvent will make his own arrangements with the United Building Society in regard to their bond and arrear monthly instalments.
(*f*) That payment of the amount due in terms of the offer will be effected on confirmation of the trustee's account by the Master of the Supreme Court, whereafter the insolvent shall be re-invested with his assets.

(6) (1) Proof of further claims.
(2) To amend Resolution No. 3 by authorising the trustee to transfer such properties to the mortgagees or their nominees, subject to the Remaining Conditions set out in such resolution already taken on 14th December, 1956.
(3) To rescind Resolution No. 10 (4) taken by creditors on 14th December, 1956, and to confirm the sale of the Remaining Extent of Portion A of the Farm Harpington No. 95, District of Potchefstroom, to certain Casparus Hendrik Badenhorst by private treaty on 12th June, 1957 for £17,000 subject to the conditions set out in such deed of sale.
(4) To give the trustee directions as to the disposal of the estate's interest in certain mineral rights held under Certificates of Mineral Rights Nos. 558/1949 R.M., 485/1949 R.M., 623/1948 R.M., 86/1947 R.M.

NOTICES OF TRUSTEES AND ASSIGNEES.

Pursuant to section *ninety-four* of the Insolvency Act, 1916, and pursuant to section *one hundred and nine* (1) of the Insolvency Act, 1936.

Notice is hereby given that fourteen days after the date hereof it is the intention of the Trustees or Assignees of the Sequestrated or Assigned Estates mentioned in the subjoined Schedule to apply to the Master for an extension of time, as specified in the Schedule within which to lodge a Liquidation Account and Plan of Distribution or/and Contribution.

KENNISGEWINGS VAN VOOGDE EN KURATORS.

Ingevolge artikel *vier-en-negentig* van die Insolvensiewet, 1916, en ingevolge artikel *honderd-en-nege* (1) van die Insolvensiewet, 1936.

Hierby word kennis gegee dat die Voogde of Kurators van die Gesekwestreerde of Afgestane Boedels, vermeld in onderstaande Bylae, voornemens is om veertien dae na datum hiervan die Meester te versoek om 'n verlenging van die tyd genoem in die Bylae vir die Indiening van 'n Likwidasierekening en Plan van Distribusie of/en Kontribusie.

SCHEDULE.—*BYLAE.*

FORM No. 5.—VORM No. 5.

No. of Estate. *No. van Boedel.*	Name and Description of Estate. *Naam en Beskrywing van Boedel.*	Name and Date of Trustee's or Assignee's Appointment. *Naam en Datum van Aanstelling van Voog of Kurator.*	Date when Account Due. *Datum waarop Rekening ingedien moet word.*	Period of Extension Required and to whom Application will be made. *Tydperk van Vereiste Verlenging en by wie Aansoek gedoen moet word.*
X. 6405	Hendrik Johannes Nel, a carpenter, of 10 Britton Road, Welkom	Johan Herselman van Heerden, P.O. Box 300, Welkom, 8/8/57	8/2/57	Three months, Master, Bloemfontein.
X. 6404	Barend Johannes Christoffel Aucamp, a carpenter, of 176 Constantia Street, Welkom	Johan Herselman van Heerden, P.O. Box 300, Welkom, 8/8/57	8/2/57	Three months, Master, Bloemfontein.
X. 6406	Hendrik Johannes Nel, and Barend Johannes Christoffel Aucamp, trading as Excelda Furniture and Joinery Works	Johan Herselman van Heerden, P.O. Box 300, Welkom, 8/8/57	8/2/57	Three months, Master, Bloemfontein.
10219	Hermanus Jacobus Wasserman (Private Estate)	Max Katz, 16/11/56.....	10/5/57	Six months, Master, Cape Town.
10218	Peter George van Loggenberg (Private Estate)	Max Katz, 16/11/56.....	10/5/57	Six months, Master, Cape Town.
10206	Harry Bravo, a builder, of "Shalvah", Forth Road, Rondebosch, Cape	P. J. D. de Villiers, 13/11/56..	13/5/57	Six months, Master, Cape Town.
10217	Hermanus Jacobus Wasserman, and Peter George van Loggenberg, trading and carrying on business in partnership as merchants and tailors, under the style or firm of H. J. Wasserman and P. G. van Loggenberg, at 103 Adderley Street, Port Elizabeth	Max Katz, 16/11/56.....	10/5/57	Six months, Master, Cape Town.
C.A. 6368	George Goch Crushers (Proprietary), Limited (in Liquidation)	B. Katzenellenbogen, 31/10/56	30/4/57	Four months, Master, Pretoria.

NOTICES OF TRUSTEES, ASSIGNEES AND LIQUIDATORS.

Pursuant to section *ninety-six*, sub-section (2) of the Insolvency Act, 1916, and pursuant to section *one hundred and eight*, sub-section (2), of the Insolvency Act, 1936, and pursuant to section *one hundred and thirty-six*, sub-section (2) of the Companies Act, 1926.

Notice is hereby given that the liquidation accounts and plans of distribution or/and contribution in the Estates mentioned in the subjoined Schedule will lie open at the offices therein mentioned for a period of fourteen days, or such longer period as is therein stated from the date mentioned in the Schedule or from the date of publication hereof, whichever may be the later, for inspection by creditors.

KENNISGEWINGS VAN VOOGDE, KURATORS EN LIKWIDATEURS.

Ingevolge artikel *ses-en-negentig*, subartikel (2), van die Insolvensiewet, 1916, en ingevolge artikel *honderd-en-agt*, subartikel (2) van die Insolvensiewet, 1936, en ingevolge artikel *honderd ses-en-dertig*, subartikel (2) van die Maatskappywet, 1926.

Hierby word kennis gegee dat die likwidasierekening en planne van distribusie of/en kontribusie in die Boedels genoem in onderstaande Bylae ter insae sal lê vir skuldeisers in die kantore daarin genoem, gedurende 'n tydperk van veertien dae of soveel langer as daarin vermeld vanaf die datum vermeld in die Bylae of vanaf die datum van publikasie hiervan, as dit later is.

SCHEDULE.—*BYLAE.*

FORM No. 6.—VORM No. 6.

No. of Estate. *No. van Boedel.*	Name and Description of Estate. *Naam en Beskrywing van Boedel.*	Description of Account. *Beskrywing van Rekening.*	Offices and Date at which Account will lie open. *Kantore en Datum waar Rekening ter insae sal lê.*	Period, if more than 14 days, for which Account will lie open. *Tydperk, indien langer as 14 dae, waarin Rekening ter insae sal lê.*
10014	Martin Hertz, of Bliss Flats, Summerstrand, Port Elizabeth, as a director of Kolbe Cardboard Boxworks (Pty.), Limited	First and Final Liquidation and Distribution	Port Elizabeth, Cape Town, 21/6/57	—
C. 24859	Domingos Pereira.....	First and Final Liquidation and Distribution	Pretoria, Nigel, 21/6/57.....	—

No. of Estate. *No. van Boedel.*	Name and Description of Estate. *Naam en Beskrywing van Boedel.*	Description of Account. *Beskrywing van Rekening.*	Offices and Date at which Account will lie open. *Kantore en Datum waar Rekening ter insae sal lê.*	Period, if more than 14 days, for which Account will lie open. *Tydperk, indien langer as 14 dae, waarin Rekening ter insae sal lê.*
C. 1591	Marine Shipping and Trade Company (Proprietary), Limited (in Voluntary Liquidation)	First and Final Liquidation and Distribution	Cape Town, 21/6/57.....	—
C.A. 6414	Skillman Properties (Proprietary), Limited (in Liquidation)	First and Final Liquidation, Distribution and Contribution	Pretoria, Johannesburg, 21/6/57..	—
10054	K. A. Gaffoor, carrying on business as a general dealer, under the style or firm of Kazie Provision Store, at 322 Albert Road, Woodstock, and also as a general dealer, but under his own name, at 64 Scott Road, Observatory, Cape Province	First Liquidation and Distribution	Cape Town, 24/6/57.....	—
C.A. 5747	Sally's Fashions (Pty.), Ltd.....	First and Final Liquidation	Pretoria, Johannesburg, 21/6/57..	—
C.A. 5910	M & W Clothing (Pty.), Ltd.....	First and Final Liquidation	Pretoria, Johannesburg, 21/6/57..	—
10047	Abraham Rachman, a general dealer, of 148 Buitenkant Street, Cape Town	First and Final Liquidation and Distribution	Cape Town, 24/6/57.....	—
C.A. 6219	Bewaarkloof Asbestos Co. (Pty.), Ltd., Mine, of Bewaarkloof Asbestos	First and Final Liquidation and Distribution	Pietersburg, 22/6/57.....	—
C.A. 265	African Furnishers and Auctioneers (Pty.), Ltd. (in Liquidation)	First Liquidation and Distribution	Bloemfontein, Odendaalsrus, 21/6/59	—
631	James Moultrie & Howe (Pty.), Ltd. (in Liquidation)	Final.....	Pietermaritzburg, Durban, 24/6/57	—
C. 24835	Gerhardus van Andel, a building contractor, presently residing at Thaleli Flats, Silver Street, Pretoria	First and Final Liquidation and Distribution	Pretoria, 22/6/57.....	—
C.A. 6035	Skyline Service Station (Proprietary), Limited (in Liquidation)	Second and Final Liquidation and Distribution	Pretoria, Johannesburg, 21/6/57..	—
C. 24734	Michael Adriaan van der Bergh, formerly carrying on the business of plumbing, at Oberholzer, but presently employed by the Blyvooruitzicht Gold Mining Company, Limited, and residing at 19 Platinum Street, Carletonville, District of Oberholzer	First and Final Liquidation, Distribution and Contribution	Pretoria, Oberholzer, 21/6/57....	—
C.A. 6028	Ricketts Foods (Proprietary), Limited (in Liquidation)	Second and Final Liquidation and Distribution	Pretoria, Johannesburg, 21/6/57..	—
C. 24495	Edgar Scott, trading in co-partnership with Horatio John Scott, Ivor Alexander Scott, and Ellen Hannah Winifred Scott, as Valdon Manufacturers and Electroplaters, at 71 Blumberg Street, Industria West, Johannesburg	First and Final Liquidation and Distribution	Pretoria, Johannesburg, 21/6/57..	—
C. 24368	Douglas Thomson, trading as Busy Bee Bazaar, a public trader, of 1 Angoma Court, Lambton, Germiston	Third Liquidation and Distribution	Pretoria, Germiston, 21/6/57.....	—
C.A. 856/3075	Watkins Brothers & Lucey (Proprietary), Limited (in Voluntary Liquidation)	Second and Final Liquidation and Distribution	Durban, Pietermaritzburg, 21/6/57	—
10041	E. A. Nel, a general dealer, trading under the style of Oranje Winkel, at Keimoes, Cape Province	First and Final Liquidation and Distribution	Cape Town, Upington, 21/6/57...	—
C. 24252	L. Port, M. Hurwitz, and Service Motor Supplies (Cape) (Pty.), Ltd., trading as The Beehive Suitcase Company	Third Liquidation and Distribution	Pretoria, Johannesburg, 21/6/57..	—
C. 1447	Silk Screen and Display (Pty.), Ltd. (in Liquidation)	First and Final Liquidation	Cape Town, 21/6/57.....	—
C.A. 6178	Samlen Woodcraft Co. (Pty.), Ltd. (in Liquidation)	First and Final Liquidation and Distribution	Pretoria, Johannesburg, 21/6/57..	—

NOTICES OF TRUSTEES AND ASSIGNEES.

Pursuant to section *ninety-nine*, sub-section (2), of the Insolvency Act, 1916, and
Pursuant to section *one hundred and thirteen*, sub-section (1), of the Insolvency Act, 1936.

The liquidation accounts and plans of distribution or/and contribution in the Assigned or Sequestrated Estates mentioned in the subjoined Schedule having been confirmed on the dates therein mentioned, notice is hereby given that a dividend is in course of payment or/and a contribution is in course of collection in the said Estates as in the Schedule as set forth, and that every creditor liable to contributions is required to pay the trustee or assignee the amount for which he is liable at the address mentioned in the Schedule.

KENNISGEWINGS VAN VOOGDE EN KURATORS.

Ingevolge artikel *nege-en-negentig*, subartikel (2), van die Insolvensiewet, 1916, en
Ingevolge artikel *honderd en dertien*, subartikel (1), van die Insolvensiewet, 1936.

Nademaal die likwidasierekening en planne van distribusie of/en kontribusie in die Afgestane of Gesekwestreerde Boedels vermeld in die hierondervolgende Bylae bekragtig is op die daaringenoemde datums, so word hierby kennis gegee dat 'n diwidend uitgekeer of/en 'n kontribusie ingesamel sal word in die gesegde Boedels, soos uiteengesit in die Bylae en dat iedere kontribusiepligtige skuldeiser die bedrag deur hom verskuldig moet betaal aan die kurator of voog by die adres wat in die Bylae genoem word.

SCHEDULE.—*BYLAE.*

FORM No. 7.—VORM No. 7.

No. of Estate. *No. van Boedel.*	Name and Description of Estate. *Naam en Beskrywing van Boedel.*	Date when Account Confirmed. *Datum waarop Rekening bekragtig is.*	Whether a Dividend is being Paid or a Contribution being Collected, or both. *Of 'n Diwidend uitgekeer of 'n Kontribusie ingevorder word, of beide.*	Name and Address of Trustee or Assignee. *Naam en Adres van Voog of Kurator.*
C.A. 5082	Motor en Meubels Beleggings Maat., Bpk. (in Liquidation)	10/6/57	—	Max Waisbrod, 610 Voortrekker Road, P.O. Box 232, Brakpan.
C. 24938	Godfrey Topham, a farm manager, of Waterfall Farm, District of Barberton	10/6/57	Dividend being paid	Hermann Hammerschlag, Africa House, corner of Third Street and Fourth Avenue, P.O. Box 351, Springs.
C.A. 5045	Springs Emergency Dispensary (Pty.), Ltd....	4/6/57	Dividend being paid	Hermann Hammerschlag, Africa House, corner of Third Street and Fourth Avenue, P.O. Box 351, Springs.
C. 24548	A. S. van Tonder.....	5/6/57	Distribution to preferent creditors only	George Charles Ross Bosman, 67 Fox Street, Johannesburg.
9854/1040A	Willem de Jager.....	3/6/57	Dividend being paid	N. K. Fiveash, Robertson Street, Riversdale.
C.A. 6261	Bavan Properties (Proprietary), Limited (in Liquidation)	3/6/57	—	Ronald Dudley Meeser, 708 Volkskas Building, 76 Market Street, Johannesburg.
C. 24348	Victor Henry Gertenbach, trading as Dee Vee Stores	7/6/57	Dividend being paid	Lionel Ginsburg, Joubert Street, P.O. Box 146, Ermelo.
C.A. 5794	Alex Reid & Sons (Pty.), Ltd. (in Liquidation)	7/6/57	Dividend being paid	Isidor Hill, 525 Locarno House, Loveday Street, Johannesburg.
C. 23930	R. Lifschitz, trading as Hilton Grocers.....	11/6/57	Dividend being paid	Isidor Hill, 525 Locarno House, Loveday Street, Johannesburg.
10163	Othon Economou, trading as The Burgersdorp Café	3/6/57	Dividend being paid	A. B. Groch, P.O. Box 40, Burgersdorp.
C.A. 5987	A. S. Champion (Pty.), Limited (in Liquidation)	10/6/57	Dividend being paid	C. W. Tasmer, P.O. Box 7419, Johannesburg.
C.A. 5487	Trakman's Transport (Proprietary), Limited (in Liquidation)	8/6/57	Final dividend being paid	Ronald Dudley Meeser, 708 Volkskas 76 Market Street, Johannesburg.
C. 24792	B. H. D. E. Burmeister, trading as Acme Garage, Zeerust	12/6/57	Dividend being paid	H. A. von Geusau, Southern Life Buildings, Pretorius Street, Pretoria.
C. 24579	Jan Abraham du Preez, trading as The Oliver People and Vaalrivier Motorhawe	11/6/57	Awards to secured creditors only	C. W. Tasmer, c/o Syfret's Executor and Trust Co., Ltd., P.O. Box 7419, Johannesburg.
C. 23972	Francis Joseph, a general dealer, trading as Cedar Confectioners Manufacturing Company, at 46 Wendell Street, Lakeview, Johannesburg	11/6/57	Dividend being paid	Albert Ruskin, 103 Empire Buildings, corner of Market and Kruis Streets, Johannesburg, Stanley R. Jones, St. Andrew's Buildings, Rissik Street, Johannesburg, and George Bosman, Nassau House, Fox Street, Johannesburg.
C. 24436	Vermeulen, Gerhardus Petrus.....	6/6/57	Certain preferent awards only being paid	A. C. P. Seebregts, PO. Box 3291, Johannesburg.
C. 23756	Hendrik Petrus Jordaan, van Villa No. 1022, Distrik Waterberg	11/6/57	Diwidend word uitgekeer	J. C. Steyn, Posbus 956, Pretoria.
C. 24063	Demetrios Philippou, trading in co-partnership with Stellios Georgiades, as Philips Café, at Edward Avenue, Westonaria, Randfontein	6/6/57	—	Albert Ruskin, 103 Empire Buildings, corner of Market and Kruis Streets, Johannesburg
C. 24274	Kenneth Helfrich, trading as Helfrich's Juvenile Outfitters, at 47 Anderson Street, Klerksdorp	6/6/57	Dividend being paid	Albert Ruskin, P.O. Box 7976, Johannesburg.
C. 24202	Simon Margolius, and Harry Cantor, trading in partnership as Stanley Outfitters, at 27D Voortrekker Street, Vereeniging	4/6/57	Dividend being paid	Albert Ruskin, 103 Empire Buildings, corner of Market and Kruis Streets, Johannesburg.
C. 24432	Johannes Daniel van der Westhuizen, a sales manager, of 5 Anzac Court, Market Street, Krugersdorp, and formerly a dairy farmer, of Witkoppies Dairy Holding No. 259, Pomona Agricultural Holdings, District of of Benoni	6/6/57	Dividend being paid on preferent and secured claims only	Albert Ruskin, P.O. Box 7976, Johannesburg.
C.A. 5903	Service Motor Supplies (Cape) (Pty.), Ltd. (in Liquidation)	6/6/57	Dividend being paid	C. W. Tasmer, P.O. Box 7419, Johannesburg.
C. 23839	A. C. A. Gani.....	11/6/57	Dividend being paid	J. Stern, P.O. Box 10, Johannesburg.
C.A. 6067	Empress Dress Company (Proprietary), Limited (in Liquidation)	10/6/57	Dividend being paid	Albert Ruskin, 103 Empire Buildings, corner of Market and Kruis Streets, Johannesburg.
4119/3179A	Mahomed Abdoola and Shaik Bibi, trading as Victory Fruiterers	7/6/57	Dividend being paid	O. H. Winterton, 202A Longmarket Street, Pietermaritzburg.
C.A. 6073	Socher's Furniture Factory (Pty.), Ltd. (in Liquidation)	7/6/57	Supplementary dividend paid	Michael H. Kam, 279 Adelaide Drive, P.O. Glenashley, Natal
C. 23914	Amina Appolles, a public trader, carrying on business as a general dealer, under the style of Foch Supply Store, at Fochville	11/6/57	Dividend being paid	M. I. Cato and F. Toubkin, P.O. Box 8827, Johannesburg.
K.I. 8/56	Louis Broude, a farmer and produce dealer, carrying on business under the styles of Lucerne Produce Sales Co., at McTaggartscamp, Lucerne and Milling Co. and Upington Agencies, at Scott Street, Upington, District of Gordonia	10/6/57	A dividend is being paid	Gabriel Johannes Esterhuyzen, P.O. Box 27, Schröder Street, Upington, Cape Province.
X. 6417	J. F. C. van Rensburg, and M. P. van Rensburg, trading in partnership as Tweeling Garage, Tweeling, and President Motors, at Reitz	13/6/57	Payment in full to preferent creditors and a first dividend to concurrent creditors	E. Said, c/o Beacon Realty Trust (Pty.), Ltd., 601 Eagle Star House, 80 Commissioner Street, Johannesburg.

No. of Estate. *No. van Boedel.*	Name and Description of Estate. *Naam en Beskrywing van Boedel.*	Date when Account Confirmed. *Datum waarop Rekening bekragtig is.*	Whether a Dividend is being Paid or a Contribution being Collected, or both. *Of 'n Dividend uitgekeer of 'n Kontribusie ingevorder word, of beide.*	Name and Address of Trustee or Assignee. *Naam en Adres van Voog of Kurator.*
C.A. 5589	Kadell Products (Proprietary), Limited (in Liquidation)	13/6/57	Contribution being levied	Ronald Dudley Meeser, 708 Volkskas Building, 76 Market Street, Johannesburg.
C.A. 4376	Trans Packing (Proprietary), Limited (in Liquidation)	5/6/57	Dividend awarded on preferent and secured claims only	Albert Ruskin, 103 Empire Buildings, cor. of Market and Kruis Streets, Johannesburg.
C. 24477	Margaret Ann Vorster, trading as Esters, at 53A Kerk Street, Potchefstroom	12/6/57	Dividend being paid on preferent creditors only	Albert Ruskin Trust Co. (Pty.), Ltd., P.O. Box 7976, Johannesburg.
C.A. 229	Moffett Building and Contracting (Pty.), Limited	13/6/57	Final dividend being paid	G. H. Surtees, P.O. Box 169, Bloemfontein, and Eric J. Heath, P.O. Box 485, Bloemfontein.
1389/1952/3319B	Late Harry Smith, and surviving spouse Minnie Dorothy Smity [administered as insolvent in terms of section 48 (3)B, Act No. 24 of 1913]	17/4/57	Dividend being paid	Mrs. M. D. Smith, c/o Messrs. David Calder & Son, 17/20 Syfret House, 324 Smith Street, Durban.
C. 23778	Farman, Henry Crispin, of Johannesburg..	6/6/57	Dividend being paid	F. H. Binge, 914 Aegis Buildings, Loveday Street, Johannesburg.
C.A. 6085	Motor Meganisasie (Edms.), Beperk.....	12/6/57	Dividend being paid	C. G. Viljoen, 16 Robertson Street, P.O. Box 221, Ermelo.
C. 24809	B. J. P. Marneweck.....	3/6/57	Dividend being paid	S. W. Lief, P.O. Box 840, Pretoria.

NOTICES OF INTENTION TO APPLY FOR REHABILITATION.

Pursuant to section *one hundred and eight* of the Insolvency Act, 1916, and
pursuant to section *one hundred and twenty-four* of the Insolvency Act, 1936.

Notice is hereby given that the Insolvents mentioned in the subjoined Schedule will apply for their rehabilitation at the times and places and upon the grounds therein set opposite their respective names.

KENNISGEWINGS VAN VOORNEME OM AANSOEK OM REHABILITASIE TE DOEN.

Ingevolge artikel *honderd-en-agt* van die Insolvensiewet, 1916, en
ingevolge artikel *honderd vier-en-twintig* van die Insolvensiewet, 1936.

Hierby word kennis gegee dat die Insolvente persone genoem in onderstaande Bylae, aansoek sal doen om hulle rehabilitasie op die ure en plekke en om die redes daarin, opgegee teenoor hulle onderskeie name.

SCHEDULE.—*BYLAE.*

FORM No. 8.—VORM No. 8.

No. of Estate. *No. van Boedel.*	Full Name and Description of Insolvent and Place of Business or Residence. *Volle Naam en Beskrywing van Insolvente Persoon en Plek van Besigheid of Woonplek.*	Date when Estate Sequestrated. *Datum waarop Boedel Gesekwestreer is.*	Day, Date, Hour and Division of Court to which Application will be made. *Dag, Datum, Uur en Afdeling van Hof waarby Aansoek gedoen sal word.*	Ground of Application. *Rede van Aansoek.*
C. 17640	Isaac Abraham Hirshowitz, a commercial traveller, of 401 Eden Roc, 26 Bruce Street, Hillbrow, Johannesburg	10/4/33	Tues., 6/8/57, 10 a.m., Witwatersrand Local	Account confirmed on 11/7/33.
9472/820B	Jacobus Casparus Adendorff, verteenwoordiger van Van Riebeeck Linne Maatskappy, woonagtig te Fern Glen Crescent No. 1, Port Elizabeth	13/3/53	Dins., 16/7/57, 9.30 vm., Port Elizabeth Rondgaande Plaaslike	Akkoord aangegaan en krediteure ten minste 7s. 6d. in die pond betaal.
9327	Joao de Souza Caixeiro, of 443 Albert Road, Woodstock, Cape	19/6/51	Tues., 6/8/57, 10.30 a.m., Cape of Good Hope Provincial	Desires to enter into partnership business.

NOTICES OF TRUSTEES AND ASSIGNEES.

Pursuant to section *one hundred and sixty* of the Insolvency Act, 1946, and
Pursuant to section *one hundred and fifty-five* of the Insolvency Act, 1936.

Notice is hereby given that a period of six months having elapsed since the confirmation of the final account and plan of distribution in the Estates mentioned in the subjoined Schedule, the trustees (or assignees) of the said Estate will destroy all the books and documents in their possession relating to the said Estates (except those which are required to be lodged with the Master) after six weeks from the date of this notice.

KENNISGEWINGS VAN VOOGDE EN KURATORS.

Ingevolge artikel *honderd-en-sestig* van die Insolvensiewet, 1946, en
Ingevolge artikel *honderd-vyf-en-vyftig* van die Insolvensiewet, 1936.

Hierby word kennis gegee dat nademaal 'n tydperk van ses maande verstreke is sedert die bekragtiging van die finale rekening en plan van distribusie in die Boedels genoem in onderstaande Bylae, die voogde of (kurators) van bedoelde Boedels al die boeke en stukke in hulle besit, wat betrekking het op bedoelde Boedels (behalwe dié wat by die Meester ingelewer moet word), ses weke na die datum van hierdie kennisgewing sal vernietig.

FORM No. 9.—VORM No. 9. SCHEDULE.—*BYLAE.*

No. of Estate. *No. van Boedel.*	Name and Description of Estate. *Naam en Beskrywing van Boedel.*	Date of Sequestration Order. *Datum van Order van Sekwestrasie.*	Court or Division of the Court by which Order made. *Hof of Afdeling van Hof waardeur Order gemaak is.*	Date of Confirmation of Final Account. *Datum van Bekragtiging van Finale Rekening.*	Trustee's or Assignee's Name and Address. *Naam en Adres van Voog of Kurator.*
4239	Francis Charles Hanafey, a hotel-keeper, of Umzinto, Natal	21/3/55	Durban and Coast Local	19/9/56	Henry Palmer Strachan.
4051	Jean Lucien Henri Louis Marie Bullens, a company director, of Pine-town, Natal	13/8/53	Durban and Coast Local	9/6/56	Henry Palmer Strachan.

MASTER'S NOTICE.—KENNISGEWING VAN MEESTER.

Pursuant to section *sixty-two* (2) of the Insolvency Act, 1936 (as amended).
Ingevolge artikel *twee-en-sestig* (2) van die Insolvensie Wet, 1936 (soos gewysig).

Notice is hereby given that a special meeting of creditors will be held in the undermentioned estate on the date and at the place mentioned for the election of a trustee in the place of Christopher Eric Warner.

Kennis geskied hiermee dat 'n spesiale vergadering van krediteure, gehou sal word in ondergenoemde boedel op datum en plek wat gemeld word vir die verkiesing van 'n kurator in die plek van Christopher Eric Warner.

No. of Estate. *No. van Boedel.*	Name and Description of Estate. *Naam en Beskrywing van Boedel.*	Day, Date and Hour of Meeting. *Dag, datum en uur van Byeenkoms.*	Place of Meeting. *Plek van Byeenkoms.*
10033	Herbert Charles Winkworth, a general dealer, trading as H. C. Winkworth, at 56 Bland Street, Mossel Bay, Cape Province, married without community of property to Catherine Mary Winkworth (born Vogel)	Wed., 5/7/57, 10 a.m.....	Mossel Bay.

NATURALIZATION NOTICES.

Notice is hereby given by the undermentioned persons that they intend to apply to the Minister of the Interior in terms of section *ten* of the South African Citizenship Act, 1949, for Certificates of Naturalization as South African citizens.

NATURALISASIEKENNISGEWINGS.

Kennis word hiermee gegee deur die ondervermelde persone dat hulle van voorneme is om, ooreenkomstig artikel *tien* van die Wet op Suid-Afrikaanse Burgerskap, 1949, by die Minister van Binnelandse Sake aansoek te doen om Sertifikate van Naturalisasie as Suid-Afrikaanse burgers.

Name. *Naam.*	Occupation. *Beroep.*	Residential Address. *Woonadres.*
Maney Goldin.....	Housewife/*Huisvrou*.....	12 Second Avenue/ *Tweede Laan*, Bezuidenhout Valley/ *vallei*, Johannesburg, Transvaal.
Rosie Pamboukian.....	Housewife/*Huisvrou*.....	87 Athol Street/*-straat*, Waverley, Johannesburg, Transvaal.
Nishan Pamboukian.....	Director/*Direkteur*.....	87 Athol Street/*-straat*, Waverley, Johannesburg, Transvaal.
Gertrud Schmarr.....	Housewife/*Huisvrou*.....	46 Twenty Second Street/*Twee-en-twintigste Laan*, Parkhurst, Johannesburg, Transvaal.
Angelo Fortunato Vincenzo di Somma	Spray Painter/*Blaasverwer*.....	30 Eighth Avenue/*Agste Laan*, Bezuidenhout Valley/ *vallei*, Johannesburg, Transvaal.
Peter Schmarr.....	Chief Furnace Designer, Draughtsman/*Hoof Oondontwerper, Tekenaar*	46 Twenty Second Street/*Twee-en-twintigste Straat*, Parkhurst, Johannesburg, Transvaal.
Krystyna Zofia Maria Tyrowicz.	Commercial Artist/*Handelskunstenares*.....	2 Main Street/*-straat*, Newlands, Cape/*Kaap*.
Bastiaan Adriaan Middelkoop..	Welder/*Sweiser*.....	64 Polo Road/*-weg*, Observatory, Cape/*Kaap*.
Johan Herbert Oskar Nevmann.	Chef/*Sjef*.....	85 Marine Park Residences, Baumann Road/*-weg*, Durban, Natal.
Samuel Newstead.....	General Dealer/*Algemene Handelaar*.....	36 Ewing Avenue/*-laan* Selection Park, Springs, Transvaal.
Michael Cesler.....	Plumber/*Loodgieter*.....	25 Dominion Street/*-straat*, Cambridge, East London/ *Oos-Londen*, Cape of Good Hope/*Kaap die Goeie Hoop*.
Anastasios Emmanuel Nichas..	Cafe and Bazaar Proprietor/*Kafee en Bazaar Eienaar*	49 Rietfontein Road/*-weg*, Boksburg West/*-Wes*, Transvaal.
Cecelia Chait (born/*gebore* Smaletz)	Housewife/*Huisvrou*.....	Meu Amor, Rhodes Avenue/*-laan*, Newlands, Cape/*Kaap*, Cape of Good Hope/*Kaap die Goeie Hoop*.
Luigi Ferrini.....	Bricklayer/*Messelaar*.....	8 Ludik Street/*-straat*, Bethlehem, Orange Free State/ *Oranje-Vrystaat*.
Edmund Szudrawski.....	Machine Designer/*Masjien Ontwerper*.....	28 Nelson Avenue/*-laan*, Georginia, Roodepoort, Transvaal.
Eduard Malinaric.....	Civil Engineer/*Siviele Ingenieur*.....	Terezija, Waterbury Road/*-weg*, Plumstead, Cape of Good Hope/*Kaap die Goeie Hoop*.

LOST LIFE INSURANCE POLICIES.

(Section *sixty-four*, Act No. 27 of 1943.)

Notice is hereby given that evidence of the loss or destruction of the policies mentioned in the subjoined schedule has been submitted to the insurers, and any person in possession of any of these policies, or claiming to have any interest therein, should communicate immediately by registered post with the insurers. Failing any such communication, certified copies of the policies (which shall be the sole evidence of the contract) will be issued to the owners in terms of the regulations framed under the Act.

VERLORE LEWENSVERSEKERINGSPOLISSE.

(Artikel *vier-en-sestig*, Wet No. 27 van 1943.)

Kennis geskied hiermee dat bewys van die verlies of vernietiging van die polisse in bygaande skedule vermeld, aan die versekeraars gelewer is, en enigeen wat in besit van enige van hierdie polisse is, of aanspraak maak dat hy enige belang daarin het, moet onmiddellik per aangetekende pos met die versekeraars in verbinding tree. By gebreke aan sodanige mededeling sal gewaarmerkte afskrifte van polisse (wat die enigste bewys van die kontrak sal wees) aan die eienaars uitgereik word ingevolge die regulasies gepromulgeer onder die Wet.

Policy No. *Polisnommer.*	Date of Policy. *Datum van polis.*	Sum Insured. *Versekerde bedrag.*	Life Insured. *Lewe verseker.*	Owner. *Eienaar.*	Name and Address of Insurer. *Naam en adres van versekeraar.*
56430	1/9/53	£400	Gordon Cramond Loggenberg..	Gordon Cramond Loggenberg..	African Homes Trust and Insurance Company, Ltd., 38 Wale Street, Cape Town.
282712	1/6/47	£500/£500	Hermanus Berry Faurie.....	H. B. Faurie.....	The African Life Assurance Society, Limited, P.O. Box 1114, Johannesburg.
153535	1/8/33	£100	Roelof Daniel van Wyk.....	R. D. van Wyk.....	The African Life Assurance Society, Limited, P.O. Box 1114, Johannesburg.
905514	1/7/50	£250	Ruth Victoria Morton.....	R. V. Morton.....	The African Life Assurance Society, Limited, P.O. Box 1114, Johannesburg.
912496	1/3/53	£250/£250	Dorasamy.....	Dorasamy.....	The African Life Assurance Society, Limited, P.O. Box 1114, Johannesburg.
223050	1/8/47	£200	Arthur Victor Sotshozana Mahonga	Arthur Victor Sotshozana Mahonga	The Southern Life Association of Africa, Great Westerford, Rondebosch, Cape.
270156	17/1/52	£443	Louisa Helena Theron.....	Louisa Helena Theron.....	The Southern Life Association of Africa, Great Westerford, Rondebosch, Cape.
511295	26/2/54	£1,000	Jacob Johannes Naude.....	Jacob Johannes Naude.....	The Southern Life Association of Africa, Great Westerford, Rondebosch, Cape.
3299907	1/5/57	£500	Maurice Kanarek.....	Maurice Kanarek and Molly Kanarek	Sun Life Assurance Company of Canada, P.O. Box 2013, Johannesburg.
659462	28/12/50	£5,000 now paid-up for an amount of £835	Arthur Ferdenand Leisching Southey	Arthur Ferdenand Leisching Southey	The Colonial Mutual Life Assurance Society, Limited, 106 Adderley Street, Cape Town.
1196213	30/4/56	£1,000	Louis René Fourie.....	Louis René Fourie.....	S.A. Mutual Life Assurance Society, P.O. Box 66, Cape Town.
932526	5/5/53	£500	Joan Majorie Erasmus.....	Joan Majorie Erasmus.....	S.A. Mutual Life Assurance Society, P.O. Box 66, Cape Town.
774380	21/12/50	£493	Albert Peter Jacobsen.....	James Thompson, Limited, Pension Fund	S.A. Mutual Life Assurance Society, P.O. Box 66, Cape Town.
842820	31/1/52	£5,000	Richard James Knowles Baker	Richard James Knowles Baker	S.A. Mutual Life Assurance Society, P.O. Box 66, Cape Town.
63185	29/6/11	£300	Gertruida Catharina Margarita Strauss	Francois Paulus Naude, and David Frederik Strauss	S.A. Mutual Life Assurance Society, P.O. Box 66, Cape Town.
1056863	8/11/54	£1,000	Herman Grimm.....	Herman Grimm.....	S.A. Mutual Life Assurance Society, P.O. Box 66, Cape Town.
345765	29/4/37	£1,301	Elspeth Lucie Lamont Grant..	Philippa Grace Ballantine....	S.A. Mutual Life Assurance Society, P.O. Box 66, Cape Town.
1045217	16/9/54	£700	Maria Petronella Elizabeth Kruger (now Kühn)	Maria Petronella Elizabeth Kruger (now Kühn)	S.A. Mutual Life Assurance Society, P.O. Box 66, Cape Town.
343911	25/3/37	£200	Albertus Willem de Villiers.....	The late Pierre Francois de Villiers	S.A. Mutual Life Assurance Society, P.O. Box 66, Cape Town.
730073	23/3/50	£500	Hercules Johannes Botha.....	Hercules Johannes Botha.....	S.A. Mutual Life Assurance Society, P.O. Box 66, Cape Town.
1299168	5/8/54	£2,000	Edmund N. Schmitz.....	Edmund N. Schmitz.....	Manufacturers Life Insurance Co., Cavendish Chambers, Jeppe Street, Johannesburg.
531390	1/5/53	£500	Henry Walter Griffiths.....	Henry Walter Griffiths.....	The Atlantic and Continental Assurance Co. of South Africa, P.O. Box 5813, Johannesburg.
52758	1/8/52	£300	Susanna Gertruida Janse van Rensburg	Susanna Gertruida Janse van Rensburg	The Atlantic and Continental Assurance Co. of South Africa, P.O. Box 5813, Johannesburg.
530606	–/3/53	£400	Adolph Siegfried Lombard.....	Adolph Siegfried Lombard.....	The Atlantic and Continental Assurance Co. of South Africa, Ltd., P.O. Box 5813, Johannesburg.
343890	1/7/51	£300/£300	Phyllis Phillipina Dyason.....	P. P. Dyason.....	The African Life Assurance Society, Limited, P.O. Box 1114, Johannesburg.
578791	16/6/49	£1,000	Robert John Walter Heard.....	Robert John Walter Heard.....	National Mutual Life Association of Australasia, Limited, P.O. Box 2302, Johannesburg.
A.F. 34840	1/11/49	£1,000	Hermanus Enslin.....	Hermanus Enslin.....	Legal and General Assurance Society, Limited, Posbus 4870, Johannesburg.
A.F. 35525	1/2/50	£1,000	Albert Henry Mitchell.....	Albert Henry Mitchell.....	Legal and General Assurance Society, Ltd., P.O. Box 4870, Johannesburg

Policy No. *Polis-nommer.*	Date of Policy. *Datum van polis.*	Sum Insured. *Versekerde bedrag.*	Life Insured. *Lewe verseker.*	Owner. *Eienaar.*	Name and Address of Insurer. *Naam en adres van versekeraar.*
543615	1/8/37	£500	Ernest Haupt.....	Ernest Haupt.....	National Mutual Life Association of Australasia, Limited, P.O. Box 2302, Johannesburg.
559007	15/7/43	£1,000	George Behrmann.....	George Behrmann.....	National Mutual Life Association of Australasia, Limited, P.O. Box 2302, Johannesburg.
317306	1/3/46	£100	Maria Magdalene Theunissen op Errol Eric Fillis Theunissen	Maria Magdalene Theunissen..	Sanlam, Posbus 1, Sanlamhof, K.P.
660840	1/8/56	£3,000	Louis Johannes Nel.....	Louis Johannes Nel.....	Sanlam, Posbus 1, Sanlamhof, K.P.
659670	1/8/56	£3,000	Frederick Foster du Toit.....	Frederick Foster du Toit.....	Sanlam, Posbus 1, Sanlamhof, K.P.
446938	1/2/50	£1 000	Jan Lion-Cachet.....	Jan Lion-Cachet.....	Sanlam, Posbus 1, Sanlamhof, K.P.
336421	1/12/46	£1,275	Hester Maria Johanna van der Merwe (gebore Claassen) op Izak Martin Human	Izak Martin Human.....	Sanlam, Posbus 1, Sanlamhof, K.P.
54628	1/9/33	£200	Maria Helena Jacoba Meyer (gebore Ehlers)	Maria Helena Jacoba Meyer (gebore Ehlers)	Sanlam, Posbus 1, Sanlamhof, K.P.
334815	1/12/46	£1,000	Maria Helena Jacoba Meyer (gebore Ehlers)	Maria Helena Jacoba Meyer (gebore Ehlers)	Sanlam, Posbus 1, Sanlamhof, K.P.
270099	1/11/43	£150	Willem Jacobus Delport en Aletha Susara Delport (gebore Botha)	Aletha Susara Delport (gebore Botha)	Sanlam, Posbus 1, Sanlamhof, K.P.
325169	1/8/46	£250	Johannes Andries Kruger.....	Johannes Andries Kruger.....	Sanlam, Posbus 1, Sanlamhof, K.P.
510000	1/11/52	£750	Wessel Hendrik Booyens.....	Wessel Hendrik Booyens.....	Sanlam, Posbus 1, Sanlamhof, K.P.
541614	1/10/53	£500	Gert Daniel Jacobus Scholtz...	Gert Daniel Jacobus Scholtz...	Sanlam, Posbus 1, Sanlamhof, K.P.

Amended Closing Date for the Acceptance of Proclamations, Government Notices, etc., for Insertion in the *Government Gazette.*

As Monday, 8th July, 1957, is a public holiday, the following closing date will apply:—

For the *Government Gazette* of Friday, 12th July, 1957, all notices must reach this office not later than 3 p.m., on Thursday, 4th July, 1957.

S. A. MYBURGH,
Government Printer.

Gewysigde Sluitingsdatum vir die Aanname van Proklamasies, Goewermentskennisgewings, ens., vir Publikasie in die *Staatskoerant.*

Aangesien Maandag, 8 Julie 1957, 'n openbare vakansiedag is, sal die onderstaande sluitingsdatum van toepassing wees:—

Vir die *Staatskoerant* van Vrydag, 12 Julie 1957, moet alle kennisgewings hierdie kantoor voor of om 3 nm. op Donderdag, 4 Julie 1957, bereik.

S. A. MYBURGH,
Staatsdrukker.

Know Your National Heritage!

Buy a copy of

THE MONUMENTS OF SOUTH AFRICA

Edited by C. van Riet Lowe and B. D. Malan for the Historical Monuments Commission

REVISED AND ENLARGED SECOND EDITION
1951
LAVISHLY ILLUSTRATED

A book that will help you to see and appreciate your country in a new way and lead you to interesting discoveries wherever you live or travel

PRICE 15s.

Order your copy, in English or Afrikaans, from
THE GOVERNMENT PRINTER, PRETORIA

Ken u Nasionale Erfenis!

Koop 'n kopie van

DIE GEDENKWAARDIGHEDE VAN SUID-AFRIKA

Geredigeer deur C. van Riet Lowe en B. D. Malan vir die Historiese Monumente-kommissie

HERSIENE EN VERGROTE TWEEDE UITGAWE
1951
PRAGTIG GE-ILLUSTREER

'n Boek wat u sal help om u land op 'n nuwe manier te ken en te waardeer. Dit sal u na interessante ontdekkings lei, waar u ook mag woon of reis

PRYS 15s.

Bestel u kopie, in Afrikaans of Engels, by
DIE STAATSDRUKKER, PRETORIA

Buy Union Loan Certificates

Koop Unie-leningsertifikate

CONTENTS.

For purposes of reference, Proclamations and Government Notices published in "Gazettes Extraordinary" are included in the weekly index.

No. PAGE

PROCLAMATIONS.

160. Food, Drugs and Disinfectants Act, 1929: Application to Northern Rhodesia 1
161. Egg Control Scheme: Amendment 1
162. Winter Cereal Scheme: Amendment 3
163. Buffels River Government Water Control Area, Divisions of Laingsburg and Ladismith: Change of Name and Inclusion of Certain Other Areas 3
164. Provisional Application of the General Agreement on Tariffs and Trade Concluded at Geneva 4
165. Application of the Regulations Set Out in the Schedule to Act No. 23 of 1940 ... 5
167. Group Areas Act, 1950: Definition of Areas 5

Department of Justice.

GOVERNMENT NOTICE.

895. Establishment of a Periodical Court at Cookhouse, District of Somerset-East ... 19

GENERAL NOTICE.

544. Eastern Circuit, 1957 31

Department of Prisons.

GOVERNMENT NOTICE.

913. Establishment of Vereeniging Gaol as the District Gaol for the District of Sasolburg 20

Department of Lands.

GOVERNMENT NOTICE.

896. Resumption of Portion 117 (Portion of Division D) of Farm No. 86, Division of East London 20

GENERAL NOTICES.

514. Crown Land Surveys (Cape) 29
546. Crown Land Survey (Cape) 32

Department of Finance.

GOVERNMENT NOTICES.

897. Customs Act, 1955: Definitions in terms of the General Note to the Customs Tariff 20
898. Customs Tariff Guide: Tariff Classification List No. 86 20
900. Transvaal Thrift Committee: Appointment 21
901. Appointment of Acting Provincial Auditor, Natal 21
902. Appointment of Acting Provincial Auditor, Cape 21
903. Appointment of Acting Collector of Customs and Excise, Cape Town 21
904. Appointment of Acting Collector of Customs and Excise, Durban 21
907. S.A. Reserve Bank: Appointment of Director 21
909. Rates of Customs Duties Payable in terms of Section 7 (1) of the Geneva General Agreement on Tariffs and Trade Act, 1948 22
910. Customs Act, 1955: Application of Maximum Rates of Duty to Certain Goods ... 22
914. Re-appointment on the Board of Governors of the International Monetary Fund ... 22

GENERAL NOTICES.

542. Meeting of Creditors: A. J. Greyling 30
547. S.A. Reserve Bank: Weekly Statement ... 33
548. Preliminary Statement of Shipping, etc., for the Union 33
550. Lost Stock Certificate 35

Department of Railways and Harbours.

GOVERNMENT NOTICE.

912. Appointment of Members to the East London Harbour Advisory Board 22

G.G.E. = Government Gazette Extraordinary.

INHOUD.

Proklamasies en Goewermentskennisgewings in „Buitengewone Staatskoerante" gepubliseer, word vir verwysingsdoeleindes in die weeklikse inhoudsopgawe ingesluit.

No. BLADSY

PROKLAMASIES.

160. Wet op Voedingsmiddels, Medisyne en Ontsmettingsmiddels, 1929: Toepassing op Noord-Rhodesië 1
161. Wysiging van Eierbeheerskema 1
162. Wintergraanskema: Wysiging 3
163. Buffelsrivier-staatswaterbeheergebied, Afdelings Laingsburg en Ladismith: Verandering van Naam en Insluiting van sekere Andere Gebiede 3
164. Voorlopige Toepassing van die Algemene Ooreenkoms oor Tariewe en Handel Gesluit te Genève 4
165. Toepassing van die Regulasies Vervat in die Bylae by Wet No. 23 van 1940 5
167. Wet op Groepsgebiede, 1950: Omskrywing van Gebiede 5

Departement van Justisie.

GOEWERMENTSKENNISGEWING.

895. Instelling van 'n Periodieke Hof te Cookhouse, Distrik Somerset-Oos 19

ALGEMENE KENNISGEWING.

544. Oostelike Rondgang, 1957 31

Departement van Gevangenisse.

GOEWERMENTSKENNISGEWING.

913. Aanwysing van Vereenigingtronk as die Distrikstronk vir die Distrik Sasolburg ... 20

Departement van Lande.

GOEWERMENTSKENNISGEWING.

896. Herneming van Gedeelte 117 (Gedeelte van Afdeling D) van Plaas No. 86, Afdeling Oos-Londen 20

ALGEMENE KENNISGEWINGS.

514. Opmeting van Kroongrond (Kaap) 29
546. Opmeting van Kroongrond (Kaap) 32

Departement van Finansies.

GOEWERMENTSKENNISGEWINGS.

897. Doeanewet, 1955: Woordbepalings ingevolge die Algemene Opmerking by die Doeanetarief 20
898. Doeanetariefgids: Tariefklassifikasielys No. 86 20
900. Transvaalse Spaarsaamheidskomitee: Aanstelling 21
901. Aanstelling van Waarnemende Provinsiale Ouditeur, Natal 21
902. Aanstelling van Waarnemende Provinsiale Ouditeur, Kaap 21
903. Aanstelling van Waarnemende Ontvanger van Doeane en Aksyns, Kaapstad 21
904. Aanstelling van Waarnemende Ontvanger van Doeane en Aksyns, Durban 21
907. S.A. Reserwebank: Aanstelling van Direkteur 21
909. Doeaneregte Betaalbaar kragtens Artikel 7 (1) van die Wet op die Geneefse Algemene Ooreenkoms oor Tariewe en Handel, 1948 22
910. Doeanewet, 1955: Toepassing van Maksimumregte op Sekere Goedere 22
914. Heraanstelling in die Raad van Goewerneurs van die Internasionale Monitêre Fonds ... 22

ALGEMENE KENNISGEWINGS.

542. Vergadering van Skuldeisers: A. J. Greyling 30
547. S.A. Reserwe Bank: Weeklikse Staat 33
548. Voorlopige Opgawe van Skeepvaart, ens., vir die Unie 33
550. Verlore Effektesertifikaat 35

Departement van Spoorweë en Hawens.

GOEWERMENTSKENNISGEWING.

912. Aanstelling van Lede van die Adviserende Haweraad: Oos-Londen 22

B.S. = Buitengewone Staatskoerant.

No. PAGE

Department of Agriculture.

GOVERNMENT NOTICES.

882. The Sale of Slaughter Animals' Meat and By-products in Controlled Areas: Amended (*G.G.E.* No. 5886).
887. Correction of Government Notice No. 842, Dated 7th June, 1957 (*G.G.E.* No. 5886).
888. Correction of Government Notice No. 843, dated 7th June, 1957 (*G.G.E.* No. 5886).
921. Restrictions: Movement of Cattle, Pigs and Sheep 22

Department of Commerce and Industries.

GOVERNMENT NOTICES.

883. Maximum Prices of Motor Vehicles (*G.G.E.* No. 5886).
884. Maximum Prices of Oranges (*G.G.E.* No. 5886).
885. Maximum Prices of Milk (*G.G.E.* No. 5886).

GENERAL NOTICE.

545. S.A. Council for Scientific and Industrial Research: Issue of Permits 32

Department of Interior.

GOVERNMENT NOTICES.

870. Objectionable Literature: List No. 11 23
905. Application for Registration of Name: Embroiderer's Guild of South Africa ... 23
906. Application for Registration of Name: United Cerebral Palsy Association of South Africa 24
915. Registration of Name, Special Name and Badge: Royal Antediluvian Order of Buffaloes 24

Department of Labour.

GOVERNMENT NOTICES.

916. Motor Industry: National Health Fund Agreement (Western Province) 24
922. Industrial Conciliation Act, 1956: Correction Notice 25

GENERAL NOTICE.

543. Application for Registration: Radio and Allied Industries' Trade Union 30

Department of Native Affairs.

GOVERNMENT NOTICES.

893. Control by the Town Council of Nigel of the Sale or Supply of Sprouted Grain in the Peri-urban Area of Nigel 26
908. Amendment to the Regulations for School Committees and School Boards in Control of Bantu Community Schools 26
923. Draft Proclamation: Occupation of, and Removal of Natives from, Land Owned by the South African Native Trust 27

Department of Health.

GENERAL NOTICE.

549. Bulletin No. 24 of 1957 34

Department of Mines.

GOVERNMENT NOTICES.

894. Proposed Proclamation of Portion "B" of the Farm Hooggenoeg No. 173, District of Pietersburg 28
899. Reservation of Ground for Township Purposes 28
911. Ground Declared Open for Pegging of Claims: Pilgrim's Rest, Pietersburg and Barberton 28

Tenders 35

Official Publications Issued during February, 1957 55

LEGAL ADVERTISEMENTS.

Business Notices 56
Company Notices 64
Lost Documents 74
Orders of the Court, etc. 77
Sale in Execution 85
Change of Name 98
General Notices 98
Estate Notices 116
Naturalization Notices 155
Lost Life Insurance Policies 156

No. BLADSY

Departement van Landbou.

GOEWERMENTSKENNISGEWINGS.

882. Die Verkoop van Slagvee Vleis en Neweprodukte deur Produsente in Beheerde Gebiede: Verbetering (*B.S.* No. 5886).
887. Verbetering van Goewermentskennisgewing No. 842, Gedateer 7 Junie 1957 (*B.S.* No. 5886).
888. Verbetering van Goewermentskennisgewing No. 843, Gedateer 7 Junie 1957 (*B.S.* No. 5886).
921. Beperkings: Verwydering van Beeste, Skape en Varke 22

Departement van Handel en Nywerheid.

GOEWERMENTSKENNISGEWINGS.

883. Maksimum Pryse van Motorvoertuie (*B.S.* No. 5886).
884. Maksimum Pryse van Lemoene (*B.S.* No. 5886).
885. Maksimum Pryse van Melk (*B.S.* No. 5886).

ALGEMENE KENNISGEWING.

545. S.A. Wetenskaplike en Nywerheidsnavorsingsraad: Uitreiking van Permitte 32

Departement van Binnelandse Sake.

GOEWERMENTSKENNISGEWINGS.

870. Aanstootlike Literatuur: Lys No. 11 23
905. Aansoek om Registrasie van Naam: Embroeiderers' Guild of South Africa ... 23
906. Aansoek om Registrasie van Naam: Verenigde Serebrale Verlamingsvereniging van Suid-Afrika 24
915. Registrasie van Naam, Spesiale Naam en Wapen: Royal Antediluvian Order of Buffaloes 24

Departement van Arbeid.

GOEWERMENTSKENNISGEWINGS.

916. Motornywerheid: Nasionale Gesondheidfondsooreenkoms (Westelike Provinsie) ... 24
922. Wet op Nywerheidsversoening, 1956: Verbeteringskennisgewing 25

ALGEMENE KENNISGEWING.

543. Aansoek om Registrasie: Radio and Allied Industries' Trade Union 30

Departement van Naturellesake.

GOEWERMENTSKENNISGEWINGS.

893. Uitoefening van Beheer deur die Stadsraad van Nigel oor die Verkoop of Lewering van Uitgeloopte Graan in die Omstedelike Gebied van Nigel 26
908. Wysiging van Regulasies vir Skoolkomitees en Skoolrade vir Bantoegemeenskapskole 26
923. Konsepproklamasie: Bewoning deur, en Verwydering van Naturelle, van Grond wat die Eiendom van Suid-Afrikaanse Naturelletrust is 27

Departement van Gesondheid.

ALGEMENE KENNISGEWING.

549. Bulletin No. 24 van 1957 34

Departement van Mynwese.

GOEWERMENTSKENNISGEWINGS.

894. Voorgenome Proklamering van Gedeelte „B" van die Plaas Hooggenoeg No. 173, Distrik Pietersburg 28
899. Uithou van Grond vir Dorpsdoeleindes ... 28
911. Grond vir die Afpenning van Kleims Oop Verklaar: Pelgrimsrus, Pietersburg en Barberton 28

Tenders 35

Offisiële Publikasies Uitgegee Gedurende Februarie 1957 55

WETLIKE ADVERTENSIES.

Besigheidskennisgewings 56
Maatskappykennisgewings 64
Verlore Dokumente 74
Orders van Hof, ens. 77
Geregtelike Verkope 85
Naamsveranderings 98
Algemeen 98
Boedelkennisgewings 116
Naturalisasiekennisgewings 155
Verlore Lewensversekeringspolisse 156

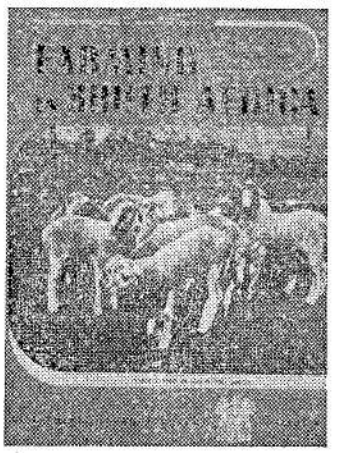
Reading matter for Farmer and Wife!

The Department of Agriculture, Pretoria, issues the following family publication (in English and Afrikaans) in the interest of farmers in particular, for the agricultural industry in general and for every woman–

FARMING in South Africa

incorporating *"The Woman and her Home"*

A monthly journal of short, practical articles, intended particularly for the farmer and his wife who want sound, expert advice in plain, non-technical language; richly illustrated with photo's . . . . Every farmer should keep in touch with his Department, and obtain the advice it is able to give, by reading—



SUBSCRIPTIONS in the Union of South Africa (including South West Africa), 18s. per annum.

Subscriptions may be posted direct to the Chief, Division of Publicity, Department of Agriculture, Private Bag 144, Pretoria.

FARMING IN SOUTH AFRICA incorporating *"The Woman and her Home"*

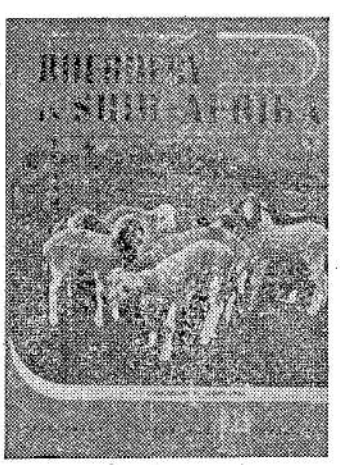
Leesstof vir die Boer en sy Vrou!

Die Departement van Landbou, Pretoria, publiseer die volgende gesinsblad (in Afrikaans en Engels) in belang van boere in die besonder, van die landbou-bedryf in die algemeen en van alle vroue–

BOERDERY in Suid-Afrika

waarby ingelyf is *„Die Vrou en haar Huis"*

'n Maandblad bevattende kort, praktiese artikels, spesiaal bedoel vir die boer en sy vrou wat goeie, deskundige advies verlang en geskryf in eenvoudige, nie-tegniese taal; ryklik toegelig met foto's . . . . Elke boer behoort met sy Departement in voeling te bly en die advies te verkry wat dit in staat is om te gee, deur middel van—



INTEKENGELD in die Unie van Suid-Afrika (met inbegrip van Suidwes-Afrika), 18s. per jaar.

Intekengeld kan direk aan die Hoof, Afdeling Publisiteit, Departement van Landbou, Posak 144, Pretoria, gepos word.

BOERDERY IN SUID-AFRIKA waarby ingelyf is *„Die Vrou en haar Huis"*

Buy Union Loan Certificates

Koop Unie-leningsertifikate